

# الموسوعة الإدارية الحديثة

مبادئ المحكمـة الإداريـة العليـا  
وفتاوى الجمعية العمومية  
سنة ١٩٤٦ - وحتى عام ١٩٨٥

تقنت إشراف

الاستاذ حسن إلفهاني  
مدرس في علم المحكمـة الإداريـة

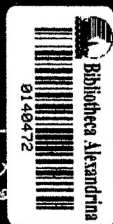
الدكتور عصيم عطية  
مدرس في علم المحكمـة الإداريـة

المجلد الرابع عشر

الطبعة الأولى

١٩٨٦ - ١٩٨٧

من المراسلات الرسمية للموسوعة الإدارية الحديثة  
التي تم جمعها من مختلف الجهات الرسمية







## الدار العربية للموسوعات

بمنشأ الدكتور محمد بن محمد

تأسست عام ١٩٤٩

الدار الوحيدة التي تخصصت في إصدار

الموسوعات القانونية والإعلامية

على مستوى العالم العربي

ص . ب ٥٤٣ - تليفون ٣٩٣٦٦٣٠

٢٠ شارع عدلى - القاهرة



# الموسوعة الإدارية الحديثة

مبادئ المحكمة الإدارية العليا  
وفتاوى الجمعية العمومية  
منذ عام ١٩٤٦ - وحتى عام ١٩٨٥

تحت إشراف

الأستاذ حسن الفكهاني  
الحامي أمام محكمة النقض

الدكتور نعيم عطية  
نائب رئيس مجلس الدولة

الجزء الرابع عشر

الطبعة الأولى  
١٩٨٧ - ١٩٨٦

---

إصدار: الدار العربية للموسوعات  
القاهرة ٢٠ شارع عدلي - ص.ب. ٥٤٣ - ت. ٧٥٦٦٣٠

مَطْبَعَةُ عَقْل  
٣. شارع المطار - جبلة  
٩٤٥٠٨١  
رقم الايداع ٨٦/٧٦٢٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقُلْ أَعْمَلُوا

فَنَسِيرِي اللَّهِ عَمَلَكُمْ

وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ



## تقديم

الدار العربية للموسوعات بالمشاهرة  
التي قدمت خلال أكثر من ربع قرن  
مضى العديد من الموسوعات القانونية  
والإعلامية على مستوى الدول العربية .  
يسعدنا أن تقدم إلى السادة رجال القانون  
في مصر وجميع الدول العربية هذا العمل الجديد  
الموسوعة الإدارية الحديثة  
شاملة مبادئ المحكمات الإدارية العليا  
منذ عام ١٩٥٥  
وفتاوى الجمعية العمومية منذ عام ١٩٤٦  
وذلك حتى عام ١٩٨٥  
أرجو من الله عز وجل أن يحوز القبول  
وفقنا الله جميعاً لما فيه خير أمتنا العربية .

محمد الفكهاني





موضوعات

الجزء الرابع عشر

---

دموى (٥٥)

---

الفصل الأول — الدموى بصفة عامة

---

(٥٥) راجع الجزء الخامس عشر باقى موضوعات دموى ..



## منهج ترتيب محتويات الموسوعة

بويت في هذه الموسوعة المبادئ القانونية التي قررتها كل من المحكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ومن قبلها قسم الراى مجتمعا منذ انشاء مجلس الدولة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ .

وقد رتبت هذه المبادئ مع ملخص للاحكام والفتاوى التي ارستها ترتيبا ايجديا طبقا للموضوعات . وفي داخل الموضوع الواحد رتبت المبادئ وملخصات الاحكام والفتاوى ترتيبا منطقيا بحسب طبيعة المادة المجمة وامكانات هذه المادة للتبويب .

وعلى هدى من هذا الترتيب المنطقى بدىء — قدر الامكان — برصد المبادئ التي تضمنت قواعد عامة ثم اعقبها المبادئ التي تضمنت تطبيقات أو تفصيلات . كما وضعت المبادئ المتقاربة جنبا الى جنب دون تفيد بتاريخ صدور الاحكام أو الفتاوى . وكان طبيعيا أيضا من منطلق الترتيب المنطقى للمبادئ فى اطار الموضوع الواحد ، ان توضع الاحكام والفتاوى جنبا الى جنب ما دام يجمع بينها تماثل أو تشابه يقرب بينها دون فصل تحكمى بين الاحكام فى جانب، والفتاوى فى جانب آخر ، وذلك مساعدة للباحث على سرعة تتبع المشكلة التي يدرسها والوصول بأقصر السبل الى الالام بها ادلى فى شأنها من حلول فى احكام المحكمة الادارية العليا أو فتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع على حد سواء . وكثيرا ما تتلاقى الاحكام والفتاوى أو تتقارب عند رآى واحد ، بل حتى متى وجد تعارض بينها فمن المفيد ان يتعرف القارىء على هذا التعارض توا من استعراض الاحكام والفتاوى متعاقبة بدلا من تشتيته بالبحث عما اقرته المحكمة من مبادئ فى ناحية وما قرره الجمعية العمومية فى ناحية اخرى .

ولما كانت بعض الموضوعات تنطوي على مبادئ عديدة ومتشعبة ارساها كم من الاحكام والفتاوى فقد اجريت تقسيمات داخلية لهذه الموضوعات الى فصول وفروع وزعت عليها المبادئ وما تعلق بها من فتاوى واحكام بحيث يسهل على القارئ الرجوع الى المبدأ الذى يحتاج اليه .

وقد ذيلت كل من الاحكام والفتاوى ببيانات تسهل على الباحث الرجوع اليها فى الأصل الذى استنقيت منه بالمجموعات الرسمية التى دأب المكتب الفنى بمجلس الدولة على اصدارها سنويا للاحكام والفتاوى ، وان كان الكثير من هذه المجموعات قد اضحى متعذرا الفوصل اليها لتقدم العهد بها ونفاذ طبعاتها . كما ان الحديث من الاحكام والفتاوى لم يتسن طبعها الى الآن فى مجلدات سنوية . مما يزيد من القيمة العملية للموسوعة الادارية الحديثة ويعين على التفانى فى الجهد من اجل خدمة عامة تثقل فى اعلام الكافة بما ارساه مجلس الدولة ممثلا فى محكته الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع من مبادئ يهتدى بها .

وعلى ذلك فسيلتقى القارئ فى ذيل كل حكم أو فتوى بتاريخ الجلسة التى صدر فيها الحكم والفتوى ، ورقم الطعن أمام المحكمة الادارية العليا التى صدر فيها الحكم ، أو رقم الملف الذى صدرت الفتوى من الجمعية العمومية أو من قسم الرأى مجتمعاً بشأنه ، وان تندر الإشارة الى رقم الملف فى بعض الحالات القليلة مسجلة فى ذلك الفتوى بدلا من ذلك بالرقم الذى صدرت فيه الفتوى الى الجهة الادارية التى طلبك الرأى وتاريخ التصدير .

وفى كثير من الاحيان تتأرجح المجموعات الرسمية التى تنشر الفتاوى بين هذين البابين الخاصين بمشير قارة الى رقم ملف الفتوى ومشير تارة أخرى الى رقم الصادر وتاريخه .

## ومثال ذلك :

( طعن ١٥١٧ لسنة ٢ ق — جلسة ١٣/٤/١٩٥٧ )

ويعنى ذلك حكم المحكمة الادارية العليا فى الطعن رقم ١٥١٧ لسنة ٢ ق الصادر بجلسته ١٣ من ابريل ١٩٥٧ .

مثال ثان :

( ملف ٧٧٦/٤/٨٦ — جلسة ١٤/٦/١٩٧٨ )

ويتصد بذلك الفتوى التى أصدرتها الجمعية العمومية لىسمى الفتوى  
والتشريع جلسة ١٤ من يونيه ١٩٧٨ بشأن الملف رقم ٧٧٦/٤/٨٦ .

مثال آخر ثالث :

( فتوى ١٣٨ — فى ١٩/٧/١٩٧٨ )

ويتصد بذلك فتوى الجمعية العمومية لىسمى الفتوى والتشريع التى  
صدرت الى جهة الادارة طالبة الفتوى برقم ١٣٨ بتاريخ ١٩ من يولية  
١٩٧٨ .

كما سيجد القارئ تعليقات تزيده الماما بالموضوع الذى يبحثه -  
وبعض هذه التعليقات يتعلق بفتوى أو حكم . وعندئذ سيجد التعليق عقب  
الحكم أو الفتوى المعلق عليها ، وبعضها يتعلق بالموضوع برمته أو يكثر من  
فتوى أو حكم بداخله وعندئذ سيجد القارئ هذا التعليق فى نهاية الموضوع -  
وعلى الدوام لن تحمل التعليقات أرقاماً متسلسلة كما هو متبع بشأن المجلدات  
المستخلصة من الفتاوى والاحكام المنشورة .

وبذلك نرجو أن نكون قد أوضحنا للقارئ المنهج الذى يجدر أن يتبعه  
فى استخراج ما يحتاجه من مبادئ وتعليقات انطوت عليها هذه الموسوعة .  
ولا يفوتنا فى هذا المقام أن نذكر القارئ بأنه سوف يجد فى ختام الموسوعة  
بياناً تفصيلياً بالاحالات ، ذلك لتعلق عديد من الفتاوى والاحكام بأكثر من  
موضوع ، فإذا كانت قد وضعت فى أكثر الموضوعات ملامحة الا أنه وجب  
أن نشر اليها بمناسبة الموضوعات الاخرى التى تمسها الفتوى أو الحكم من  
أقريب أو بعيد .

والله ولى التسوييق

حسن الفكهاى ، نعيم عطيه



## دعوى (\*)

---

الفصل الأول : الدعوى بصفة عامة

الفرع الأول : قواعد الاجراءات المتبعة في الدعوى

الفرع الثاني : صحيفة الدعوى

اولا : الابداع

ثانيا : الاعلان

الفرع الثالث : المصلحة

الفرع الرابع : الصفة

الفرع الخامس : تكيف الدعوى

الفرع السادس : طلب في الدعوى

اولا : الطلبات الاصلية والطلبات الاحتياطية

ثانيا : الطلبات المارضة

ثالثا : الطلبات المعدلة

الفرع السابع : دفع في الدعوى

اولا : احكام عامة

ثانيا : الدفع بعدم الاختصاص

ثالثا : الدفع بعدم القبول

رابعا : الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها

خامسا : الدفع بالتقادم المسقط

سادسا : الدفع بالتزوير

سابعا : الدفع بعدم دستورية القانون

---

(\*) راجع الجزء الخامس عشر بقية موضوع دعوى .

الفرع الثامن : التدخل في الدعوى

اولا : احكام عامة

١ - مناط التدخل

ب - اجراءات التدخل

ثانيا : التدخل الانضمامى

ثالثا : التدخل الاختصاصى

الفرع التاسع : حق الدفاع

اولا : محو العبارات الجارحة

ثانيا : رد القضاة

الفرع العاشر : عوارض سير الدعوى

اولا : انقطاع سير الخصومة

ثانيا : وقف الدعوى

ثالثا : ترك الخصومة

رابعا : انتهاء الخصومة

خامسا : الصلح في الدعوى

الفرع الحادى عشر : هيئة مفوضى الدولة ، ودورها في

الدعوى الادارية

الفرع الثانى عشر : سقوط الحق في رفع الدعوى بمضى المدة

اولا : سقوط الحق في رفع الدعوى بمضى المدة المقررة

لتقديم الحق المدعى به

ثانيا : تصفية الحقوق المترتبة على القوانين والنظم

السابقة على تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة

١٩٧١ في ١٩٧١/٩/٣٠

ثالثا : سقوط الدعوى التأديبية



الفرع الثالث عشر : الحكم فى الدعوى

اولا : حجز الدعوى للحكم

ثانيا : ديباجة الحكم

ثالثا : المنطوق

رابعا : تسبيب الحكم

خامسا : تفسير الحكم

سادسا : تصحيح الاخطاء المادية

سابعا : اغفال الحكم ببعض الطلبات

ثامنا : حجية الاحكام

المبحث الاول : شروط حجية الأمر المقضى به

أ - بصفة علانية

ب - وحدة الخصوم

ج - وحدة المحل

د - وحدة السبب

المبحث الثانى : مقتضى ما للأحكام من حجية عدم جواز عودة الخصوم

الى المنازعة فى الحق الذى فصل فيه الحكم

المبحث الثالث : قوة الشيء المقضى تلحق بالمنطوق والاسباب المرتبطة

ارتباطا وثيقا بالمنطوق

المبحث الرابع : حجية الحكم تمتد الى الخصوم والى خلفهم العام وخلفهم

الخاص

المبحث الخامس : حجية الأمر المقضى الذى تتمتع به الاحكام الابارية حجية

نسبية فيما عدا احكام الالفاء

المبحث السادس : التفرقة بين اثر الحكم كاداة لتقوية الحقوق المحكوم

وقوة الأمر المقضى

تاسعا : تنفيذ الحكم

عاشرا : ضياع الحكم

حادى عشر : التنازل عن الحكم

ثانى عشر : حكم تمهيدى بندب خبير

ثالث عشر : الحكم بعدم الاختصاص والاحالة

رابع عشر : بطلان الحكم

المبحث الاول : حالات بطلان الاحكام

١ — اغفال الاعلان

ب — عدم ايداع تقرير المفوض

ت — صدور الحكم فى جلسة سرية

ث — الزام خصم لم يكن ممثلا فى الدعوى

ج — خلو الحكم من الاسباب او قصورها او تناقضها وتهاتها او

تناقضها مع المنطق

د — التناقض بين سورة الحكم ونسخته الاصلية

ق — الاحالة فى تسبيب حكم على حكم آخر

ك — عدم توقيع رئيس المحكمة على نسخة الحكم الاصلية

ل — عدم توقيع اعضاء الهيئة

م — زيادة من اشتركوا فى اصدار الحكم عن العدد المقرر قانونا

ن — الاشتراك فى المداولة واصدار الحكم دون سماع المرافعة

ه — عدم صلاحية احد الاعضاء

المبحث الثانى :

١ — الاخطاء المادية

ب — التلصص او الخطا غير المخل فى بيانات الخصوم

ت — ضوابط تسبب الاحكام

ث — ورود المنطوق في ورقة مستقلة

ج — الاحالة بقرار

د — في حالة ضم دعويين للارتباط يجوز تكملة اسباب الحكم في

احدهما باسباب الحكم في الأخرى

ر — توافر الاشتراك في سماع المرافعة والمداولة واصدار الحكم

ق — عدم الاخطار ثم الحضور

ك — اعادة الدعوى للمرافعة والحكم فيها دون اعادة اعلان نوى

الشان

ل — ثبوت صلاحية القاضي لنظر الدعوى

م — ثبوت عدم الاشتراك في ابداء الراى مسبقا كمفوض

ن — قيام سبب من اسباب عدم الصلاحية او اسباب الرد بكتاب

الجلسة

الفرع الرابع عشر : تقدير قيمة الدعوى

الفرع الخامس عشر : مصروفات الدعوى

الفرع السادس عشر : رسوم الدعوى



## الفصل الاول

### الدعوى بصفة عامة

#### الفرع الاول

#### قواعد الاجراءات المتبعة في الدعوى الادارية .

#### قاعدة رقم ( ١ )

المبدأ :

الأصل في المنازعات الادارية هو وجوب تطبيق قواعد الاجراءات المنصوص عليها في قانون تنظيم مجلس الدولة — احكام قانون المرافعات لا تطبق الا استثناء فيما لم يرد فيه نص في قانون مجلس الدولة — امتناع تطبيق احكام المرافعات اذا تعارضت نصا او روحا مع احكام قانون مجلس الدولة .

ملخص الحكم :

ان المادة ٧٤ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن تنظيم مجلس الدولة — اذ نصت على ان « تطبق الاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون . وتطبق احكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص ذلك الى ان يصدر قانون الاجراءات الخاصة بالقسم القضائي » — قد جعلت الاصل هو وجوب تطبيق الاجراءات المنصوص عليها في قانون تنظيم مجلس الدولة ، والاستثناء هو تطبيق احكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص من القانون المثبت اليه . وغنى عن البيان ان احكام قانون المرافعات لا تطبق في المنازعات الادارية ، اذا كانت هذه الاحكام تتعارض نصا او روحا مع احكام قانون تنظيم مجلس الدولة . سواء في الاجراءات او في اصول النظام القضائي بمجلس الدولة .

( طعن رقم ١٤٧ لسنة ٤٠٤٢ ق — جلسة ١٩٥٨/٦/٧ )

## قاعدة رقم ( ٢ )

المبدأ :

قواعد الإجراءات الواردة في قانون المرافعات — سريتها أمام القضاء الإداري فيما لم يرد فيه نص خاص في قانون مجلس الدولة ، وبالقدر الذي لا يتعارض أساسا مع نظام المجلس وأوضاعه الخاصة .

ملخص الحكم :

إن إجراءات قانون المرافعات المدنية والتجارية أو أحكامه لا تطبق أمام القضاء الإداري إلا فيما لم يرد فيه نص خاص في قانون مجلس الدولة ، وبالقدر الذي لا يتعارض أساسا مع نظام المجلس وأوضاعه الخاصة به .

( طعن رقم ١٤٢ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٣/٩ )

## قاعدة رقم ( ٣ )

المبدأ :

تطبيق الإجراءات المنصوص عليها في قانون تنظيم مجلس الدولة ، ثم أحكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص في هذا القانون إلى أن يصدر قانون بالإجراءات الخاصة بالقسم القضائي بمجلس الدولة — امتناع القياس بين أحكام المرافعات المدنية والإجراءات في القضاء الإداري — أساس ذلك : هو وجود الفارق بين إجراءات القضاء بين المدني والإداري ، أما من النص ، أو من اختلاف كل منهما اختلافا مرده أساسا إلى تباين نشاط المحاكم أو إلى التباين في طبيعة الروابط التي تنشأ فيما بين الأفراد القانون العام ، وتلك التي تنشأ فيما بين الأفراد في مجالات القانون الخاص —

تفصيل في ضوء طبيعة المنازعة الادارية وما يترتب على هذه الطبيعة

من آثار .

### ملخص الحكم :

تقضى المادة ٣ من قانون اصدار قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة بأن « تطبق الاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون وتطبيق احكام قانون المرافعات وقانون اصول المحاكمات فيها لم يرد فيه نص وذلك الى أن يصدر قانون بالاجراءات الخاصة بالقسم القضائي » مفاد ذلك أن هذه المادة جعلت الاصل هو وجوب تطبيق الاجراءات المنصوص عليها في قانون تنظيم مجلس الدولة ، على أن تطبق احكام قانون المرافعات فيها لم يرد فيه نص في القانون المشار اليه .

وهن حيث أن قانون مجلس الدولة قد افرد فصلا خاصا للاجراءات ورد فيه تحت عنوان موحد ما قدره لازما لسير الدعاوى الادارية مراعية فيما قرره من احكام في هذا الشأن التبسيط والسرعة في الاجراءات ومنع التعقيد والاطالة والبعد بالمنازعات الادارية عن لدد الخصومة الفردية وتهيئة الوسائل لتحخيص القضايا تحيصا دقيقا ولتأصيل الاحكام تأصيلا يربط بين شئتها ربطا محكما بعيدا عن التناقض والتعارض متجها نحو الثبات والاستقرار متكيفا مع مقتضى الخصائص المميزة لمنازعات القانون الاداري مستهديا بالتباين بين طبيعة الروابط التي تنشأ فيما بين الادارة والافراد في مجالات القانون العام وتلك التي تنشأ فيما بين الافراد في مجالات القانون الخاص .

ومن حيث أنه امعانا من المشرع في تقدير هذه الخصائص المميزة قد استشعر ضرورة التشريع بما تستلزمه الروابط الادارية من وضع قانون متكامل للاجراءات التي تتسق مع تنظيم القضاء الاداري وهو ما نبه اليه في ختام المادة ٣ سالفه الذكر فيما تقضى به من الاحالة على قواعده المرافعات في شأن ما لم يرد فيه نص خاص وذلك فقط بصفة مؤقتة الى أن يصدر قانون بالاجراءات الخاصة بالقسم القضائي لمجلس الدولة .

ومن حيث أن القضاء الاداري يتميز بأنه ليس مجرد قضاء طبيعي كالقضاء المدني بل هو في الاغلب والاعم قضاء انشائي يبتدع الحلول.

المناسبة للروابط القانونية التى تنشأ بين الإدارة فى تسييرها للمرافق العامة وبين الأفراد وهى روابط تختلف بطبيعتها عن روابط القانون الخاص . فمن ثم تكون للقضاء الإدارى نظرياته التى يستقل بها فى هذا الشأن فترس قواعده القانون الإدارى باعتباره نظاماً قانونياً متكاملًا فلا يأخذ من أحكام القانون الخاص إلا لضرورة ويقدر وحيث لا يكون فى القاعدة المستوردة أى افتئات على كيان القانون الإدارى أو استقلاله — وبالمثل يسير القضاء الإدارى على هذا المنهج فى مجال الإجراءات اللازمة لسير الدعوى والظعن فى الأحكام فيؤكد امتناع القياس بين أحكام المرافعات والإجراءات القضاء المدنى ، أما من النص وأما من اختلاف طبيعة كل منهما اختلافًا مرده أساساً إلى تغاير نشاط المحاكم أو إلى التباين بين طبيعة الروابط التى تنشأ فيها بين الإدارة والأفراد فى مجالات القانون العام ، وتلك التى تنشأ فيها بين الأفراد فى مجالات القانون الخاص .

ومن حيث أنه إذا كان أمر الخلاف الذى يرجع بسببه إلى نصوص التشريع لا يثير جدلاً ، فإن الخلاف الذى مرده إلى اختلاف نشاط المحاكم وإلى تباين روابط القانون العام وروابط القانون الخاص وإن تثلث فى خصومة شخصية بين أفراد عاديين تتصارع حقوقهم الذاتية فإن روابط القانون العام إنما تتلخص على خلاف ذلك فى نوع الخصومة العينية أو الموضوعية مردها إلى قابضة الشرعية وبدأ سيادة القانون مجردة من لبد الخصومة الشخصية التى تهيم على منازعات القانون الخاص ، ونتيجة لذلك استقر الوضع على أن الدعوى القائمة على روابط القانون العام يملكها القاضى فهو الذى يوجهها ويكلف الخصوم فيها بما يراه لازماً لاستيفاء تحضرها وتحقيقها وتهيتها للفصل فيها ، ثم هى أخيراً تتصل باستقرار حكم القانون فى علاقات الأفراد مع الهيئات العامة مما يلزم تأكيداً للمصالح العام تيسر أمرها على ذوى الشأن .

ومن حيث أن المشرع قد ردد هذه الاعتبارات فيما استهدفه بالقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ ثم بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم مجلس الدولة من محاولة رعاية الخصائص المميزة للمنازعات الإدارية بما تقتضيه من تنظيم خاص لقواعد الإجراءات سداها التبسيط ولحميتها منع التعقيد أو الإطالة . فالدعوى وهى ليست محل حق للخصوم ، وإنما يملكها القاضى كما سلف البيان فهو الذى يسيرها ويوجهها ويطلب ما يراه لازماً لتحضرها واستيفائها وتهيتها للفصل وقد ناط المشرع هيئة مفوضى الدولة بأغراض شتى منها تجريد المنازعات الإدارية من لبد الخصومات



الفردية باعتبار أن الإدارة خصم شريف لا ينبغي الإساءة للناس جميعاً ،  
طبعاً للقانون على نخذ سواء ومنها معاونو القضاء الإداري من ناحيتين ،  
أجداًهما : أن ترفع عن القضاء الإداري عبء تحضير القضايا وهيئة  
للمرافعة حتى يتفرغوا للقصل ، والآخرى تقديم معاونو هيئة متنازعة تساعد  
على تهخيص القضايا تحيضاً يضيء ما أظلم من جوانبها ويجلو ما غمض  
من حقائقها برأى تتمثل فيه الحيدة لصالح القانون وحده .

ولأن حيث أن المشرع قد أكد بهذا الاتجاه أن المنازعة الإدارية ليست  
ملكاً لذوى الشأن فيها بقدر ما هي ملك للبحكمة ، وهيئة المفوضين جزء  
منها تجرى في سبيل إنهاؤها على مقتضى سلطات لا يعترف بها — بحسب  
الأصل العام لقضاة المحاكم العادية في خصوص روابط القانون الخاص  
المنازعة الإدارية أمانة في يد القاضي يشرف عليها وعليهم سهرها وتحضيرها  
باغتيابها خضومة عينية تهدف الى انزال قاعدة الشرعية على تصرفات  
الهيئات العامة .

( طعن ١٠٦٣ لسنة ق — جلسة ١٩٦٣/١١/٢٣ )

#### قاعدة رقم ( ٤ )

#### المبدأ :

الأصل في المنازعة الإدارية وجوب تطبيق قواعد الإجراءات المنصوص  
عليها في قانون مجلس الدولة — لا سبيل الى تطبيق أحكام قانون المرافعات  
الافنيا لم يرد فيه نص في قانون مجلس الدولة بشرط الا تتعارض مع  
أحكامه نصاً او روحاً — مثال بالنسبة الى استبعاد النظام الاجرائي المتبع  
في حالة غياب الخصوم امام المحاكم المدنية من النظام القضائي بمجلس  
الدولة .

#### تطبيق الحكم :

أن الأصل في المنازعات الادارية هو وجوب تطبيق الإجراءات  
المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة أما أحكام قانون المرافعات فلها

تطبق إلا استثناء فيها لم يرد فيه نص في قانون مجلس الدولة فإذا ما تعارضت هذه الأحكام نصا أو روحا مع أحكام هذا القانون سواء في الإجراءات أو في أصول النظام القضائي فإنها لا تطبق كما وأن النظام القضائي في تنظيم مجلس الدولة لا يسمح بالمعارضة في الأحكام الصادرة منه بهيئة قضاء إداري إذ أن نظام إجراءات التقاضي إلهامه يقوم على مبدأ المرافعات التحريرية في مواعيد منضبطة يستطيع ذوو الشأن أن يقدموا مذكراتهم كتابة مع مستنداتهم — كما جعل تحضير الدعوى وتبنيها للفصل منوطا بهيئة مفوضي الدولة التي ألزمها بإيداع تقرير تحدد فيه وقائع الدعوى والمسائل القانونية التي يثيرها النزاع .

وعلى هدى ما تقدم من نصوص وقضاء سابق لهذه المحكمة ينبغي التنبه بان النظام القضائي لمجلس الدولة يتأبى الأخذ بالنظام الاجرائي الذي تجرى عليه المحاكم المدنية في حالة غياب الخصم عن حضور الجلسات المحددة لنظر دعاويهم ومن ثم لا يجوز أعمال الاثر الذي رتبته الشارع على عدم حضور الخصوم أمام المحاكم المدنية في مجال الدعوى الادارية لان هذا الاثر كما يقول منتهاء قانون المرافعات مقرر كجزاء على الخصم الذي يهمل في متابعة دعواه وحضور الجلسة المحددة لنظرها بيد أن النظام القضائي الإداري يعتبر في المقام الاول بتحضير الدعوى وتبنيها للنصل فيها بإجراءات الزم القانون هيئة مفوضي الدولة القيام بها قبل طرح المنازعة على القضاء .

( طعن ٢٥٠١ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٤/٣/٢٢ )

### قاعدة رقم ( ٥ )

المبدأ :

نظام استيفاء الديون الثابتة بالكتابة في المرافعات — تعارضه .  
أساسا مع النظام الاجرائي المنصوص عليه في قانون تنظيم مجلس الدولة .  
من حيث كيفية رفع الدعوى او تبادل الدفاع التحريري من ذوي الشأن .  
او اداء هيئة مفوضي الدولة وظيفتها .

### ملخص الحكم :

أن النظام الاجرائى لاستيفاء الديون الثابتة بالكتابة يتعارض اساسا مع النظام الاجرائى المنصوص عليه فى قانون تنظيم مجلس الدولة ، سواء من حيث كيفية رفع الدعوى أو تبادل الدفاع التحريرى من ذوى الشأن أو اداء هيئة مفوضى الدولة لوظيفتها .

( طعن ١٤٧ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٥٨/٦/٧ )

### قاعدة رقم ( ٦ )

#### المبدأ :

نظام استيفاء الديون الثابتة بالكتابة فى المرافعات — قيامه اساسا على نظام الاحكام الغيابية وجواز المعارضة فيها — تعارضه صراحة مع قانون مجلس الدولة فى اصول نظامه القضائى .

### ملخص الحكم :

أن نظام استيفاء الديون الثابتة بالكتابة — المستحدث فى الباب الخامس من الكتاب الثالث من قانون المرافعات المدنية والتجارية ، المعدل بالقانونين رقمى ٢٦٥ لسنة ١٩٥٣ و ٤٨٥ لسنة ١٩٥٣ ، كما يبين من نصوصه فى ضوء المذكرات الايضاحية لهذه القوانين — هو وثيق الصلة بل يقوم اساسا على نظام الاحكام الغيابية وجواز المعارضة فيها ، فقد استهدف المشرع بأوامر الاداء — وأن صُنرت على عريضة — أن تكون بمثابة احكام غيابية فى ديون كانت تنتهى عادة بأحكام غيابية وتندرج المحكمة فيها ، فأجاز مبدأ استصدار أمر الاداء بدل عرض النزاع على المحكمة ابتداء وتعطيل نظر القضايا الاخرى ، ولكنه قرر فى الوقت ذاته ، كمهدداً مكمل لهذا النظام ومتلازم مع المبدأ الاول ، جواز المعارضة فى أمر الاداء ، فإذا لم ترفع المعارضة فى الميعاد أصبح أمر الاداء بمثابة حكم ضرورى ( م ٨٥٥ ) مدنى . وغنى عن القول أن هذا النظام يتعارض صراحة مع قانون مجلس الدولة فى اصول نظامه القضائى ، الذى لا يسمح بالمعارضة فى الاحكام الصادرة منه بهيئة قضاء ادارى .

( طعن ١٤٧ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٥٨/٦/٧ )

( م ٢ ج ١٤ )

### قاعدة رقم ( ٧ )

المبدأ :

العلاقة بين مواعيد المرافعات وبين ما يرد في القوانين الأخرى من مواعيد يترتب على انتقضائها أو بدليها قيام حق أو سقوط حق — المبرة في ذلك لكنه الميعاد — الميعاد المتعلق بمسألة اجرائية أيا كان القانون المنظم لها يخضع لقواعد المواعيد في قانون المرافعات بغير نص .

ملخص الحكم :

إن الحكم المطعون فيه قد أخطأ في تاويل القانون إذ جرت أسبابه على أنه لا علاقة بين مواعيد المرافعات وبين ما قد يرد في القانون المدني أو التجارى أو القوانين الأخرى من مواعيد يترتب على انتقضائها أو بدليها قيام حق أو سقوط حق . والصحيح هو أن المبرة هي في النظر الى كنهه الميعاد فإن جاء في صدد مسألة اجرائية أيا كان القانون المنظم لها ، حتى ولو كان قانونا موضوعيا كالقانون المدني ، فإن قواعد المواعيد في قانون المرافعات تحكمه بغير نص على أساس أنه القانون الاصيل العام في كل المرافعات بحكمه بغير نص على أساس أنه القانون الاصيل العام في كل المرافعات ، شأه ذلك أن المواعيد الاجرائية البحتة في القوانين المدني مثلا كمواعيد الشفعة — شأن ميعاد اعلان الرغبة المنصوص عنه في المادة ( ٩٤٠ ) وميعاد رفع الدعوى المنصوص عنه في المادة ( ٩٤٣ ) ، معنى تمتد بغير جدال إذا تصادف أن كان آخر يوم فيها يوم عطلة ، وذلك أمعالا للقاعدة المقررة في قانون المرافعات وذلك دون أن يتقرر هذا الامتداد بنفس خاص .

( طعن ٧٦٦ لسنة ٥ ق ، ٧٧٢ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦٢/٣/٣١ )

### قاعدة رقم ( ٨ )

المبدأ :

ثبوت صحة الاجراء اللزم لإقامة المنازعة الادارية — وقوع بطلان في اجراء تال — عدم مساسه بالاجراء الاول .

### ملخص الحكم :

على مقتضى الاجراءات والالضباع الخاصة بنظام التذاعى امم القضاء الادارى تجب التفرقة بين الاجراء الذى يقيم المنازعة الادارية امامه سواء اكان طعنا بالالفاء أم غيره . وما يترتب على هذا الاجراء من آثار ، وبين ما يتلو ذلك من اجراءات وما يترتب عليها . فاذا كتبت اقامة المنازعة الادارية بحسب هذا النظام تتم بتاجراء معين وقع ضحيها ، فانه ينتج آثاره فى هذا الشأن ، وبهذه المثابة لا يلحقه بطلان اجراء قائل ، وانما ينصب البطلان على هذا الاجراء وحده فى الحدود وبالقيد وبالتقدير الذى قررره الشارع .

( طعن ١٤٢ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٣/٦ )

### قاعدة رقم ( ٩ )

#### المبدأ :

يكون الاجراء باطلا اذا نص القانون على بطلانه أو شلأيه عيبه جوهري اضر بالخضم — لصاحب المصلحة ان ينازل عن التمسك بالبطلان صراحة أو ضمنيا مادام غير متعلق بالنظام العام — المادتان ٢٥ و ٢٦ من قانون المرافعات — انطباق احكام قانون المرافعات امام القضاء الادارى فيما لم يرد فيه نص فى قانون مجلس الدولة وبالتقدير الذى لا يتعارض مع نظام المجلس وأوضاعه الخاصة .

### ملخص الحكم :

ان الاجراء يكون باطلا اذا نص القانون على بطلانه ، أو اذا شلأيه عيب جوهري ترتب عليه ضرر للخضم ، ويؤول البطلان اذا نزل عنه من شرع لمصلحته أو اذا رد على الاجراء بها يدل على انه اعتبره صحفا أو قام بعمل أو اجراء آخر باعتباره كذلك فيما عدا الحالات التى يتعلق فيها بالبطلان بالنظام العام ، وذلك طبقا لنص المادتين ٢٥ و ٢٦ من قانون

الروافع المدنية والتجارية الذى تطبق احكامه امام القضاء الادارى فيما  
ثم يرد فيه نص فى قانون مجلس الدولة وبالقدر الذى لا يتعارض اساسا  
مع نظام المجلس واوضاعه الخاصة به .

( طعن ١٤٢ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٧/٣/٩ )

( فى نفس المعنى طعن رقم ١٦٤٣ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٧/١١/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ١٠ )

#### المبدأ :

اتقرار الادارة للدعى بوضع مخالف للقوانين او اللوائح لا يصح  
للمحكمة ان انزال حكم القانون الصحيح فى المنازعة المطروحة - تعلق الامر  
باوضاع ادارية تحكمها القوانين واللوائح ولا تخضع لارادة الخصوم او  
لانتقامهم .

#### ملخص الحكم :

اذا ثبت ان جهة الادارة قد اعترفت فى عريضة استئنافها او فى كتابه  
موسل بها الى المستأنف ضده بان كادر سنة ١٩٣١ يلزم الادارة بتعيين  
الحاصلين على شهادة البكالوريا او التجارة المتوسطة فى وظائف الدرجة  
الثامنة بامية سبعة جنهيات ونصف شهريا ، وان من عين فى ظل الكادر  
المتكور من حملة هذين المؤهلين فى وظائف الدرجة الثامنة الكتابية ولكن  
يسرى بقتل عن المقرر لشهاداتهم وهو سبعة جنهيات ونصف يكون له الحق  
فى مرق المرتب ، وان قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٨ من يولية سنة  
١٩٤٣ يعتبر قرارا كاشفا لهذا الحق وليس منشئا له - اذا ثبت مما  
تقدم ، فان صدور مثل هذا الاعتراف ، سواء فى صحيفة الاستئناف او فى  
الكتاب المشار اليه لا يمنع المحكمة من انزال حكم القانون فى المنازعة  
المطروحة امامها على الوجه الصحيح لتعلق الامر باوضاع ادارية تحكمها  
القوانين واللوائح ، ولا تخضع لارادة ذوى الشأن او انتقامهم او  
انتقامها .

( طعن ١١١٦ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٧/١١/٢٣ )

## قاعدة رقم ( ١١ )

المبدأ :

المادة ١٢٢ من الدستور السوري الصادر في ١٩٥٠/٩/٥ والمادة ٢٣ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٠ في شأن المحكمة العليا — تسويتها في المنازعات التي ترفع أمام هذه المحكمة بين الأعمال والقرارات الإدارية جميعها من حيث ميعاد رفع الدعوى — المنازعة الخاصة بضم مدة خدمة سابقة في المعاش — وجوب رفعها في ميعاد الشهر المنصوص عليه في المادة ٢٣ سالف الذكر .

ملخص الحكم :

أن المادة ١٢٢ من الدستور الصادر في ٥ من أيلول ( سبتمبر ) ١٩٥٠ حددت في الفقرة ( هـ ) ولاية المحكمة العليا وجعلت من بين ما تختص بنظره ونبت فيه بصورة مبرمة « طلب الأعمال والقرارات الإدارية والمراسيم المخالفة للدستور أو القانون أو للمراسيم التنظيمية إذا تقدم بالشكوى منها من يتضرر فيها » ، كما نصت هذه المادة أيضا على أن « يعين القانون أصول النظر والبت في الأمور السابقة » ، وبهذا أطلق الدستور ولاية الإلغاء لتلك المحكمة بالنسبة للأعمال والقرارات الإدارية كافة دون تفرقة بين نوع وآخر من تلك الأعمال أو القرارات وأجرى عليها جميعا أحكاما واحدة . ولما صدر القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٠ بالتطبيق للتوبيخ المنصوص عليه في الدستور بتحديد صلاحيات وملاك المحكمة العليا والإجراءات التي تتبع في التقاضي أمامها نص في المادة ٢٣ منه على أنه : « ( ١ ) يجب أن تقام دعوى الإبطال في ميعاد شهر من اليوم الذي يفترض فيه أن المستدعى قد عرف قانونا بالقرار أو بالمرسوم المطعون فيه إما بطريقة النشر وإما بطريقة التبليغ أو بأية طريقة أخرى تحت طائلة الرد — ( ٢ ) يبدأ هذا الميعاد في حق القرارات الضمنية منذ انتهاء الشهر المنصوص عليه في الفقرة الرابعة من المادة ١٩ — ( ٣ ) ... الخ » .

وبين مما تقدم أن الدستور قد سوى في المنازعات التي تقام أمام المحكمة العليا بين الأعمال والقرارات جميعا دون تفرقة بين نوع وآخر منها ولم يخص نوعا بذاته بميعاد يخطف فيه عن النوع الآخر ، بل اعتبرهما جميعا سواسية في هذا الشأن ، ومن ثم فيجب أن ترفع الدعوى في الميعاد الواجب رفعها فيه طبقا للأحكام السالف إيرادها .

فلذا كان الثابت أن المدعى قدم في ١٠ من نيسان ( أبريل ) ١٩٥٨ طلبا بضم مدة خدمته في مصلحة الإعاشة الى مدة خدمته الفعلية فأعيد إليه ليقدمه عن طريق المصلحة التي كان ينتمي اليها ، فقدمه اليها ، وهذه المصلحة التي وزارة الخزانة في ٢٠ من تشرين أول ١٩٥٨ ، فكان المفروض وقد سمكت تلك الجهة مدة شهر من تاريخ تسلمها العريضة أن يعتبر هذا السمكت بمثابة قرار ضمني بالرفض يجوز للمتضرر الطعن فيه بالتطبيق للفقرة الرابعة من المادة ١٩ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٠ سألقة الذكر ، ويبدأ ميعاد الطعن في هذا القرار من انتهاء الشهر وذلك بالتطبيق للفقرة ٢ من المادة ٢٣ من هذا القانون ، فينتهي الميعاد والحالة هذه في ١٩ من كانون الأول ( ديسمبر ) ١٩٥٨ ، ولما كان المدعى لم يرفع دعواه إلا في ٢ من شباط ( فبراير ) ١٩٥٩ فانه يكون قد رفعها بعد الميعاد . ولا يغير من ذلك أن تكون جهة الإدارة قد أعلنته برفض صريح يؤكد الرفض التامني المستفاد من سكونها مدة الشهر السالف الذكر ، وهو الذي يجب احتساب الميعاد بعد انقضائه بالتطبيق للنصوص المشار اليها . كما لا وجه لنا ذهب اليه الحكم المطعون فيه من تفرقة بين المنازعات الخاصة بالمعاشات ( أن حالا ومالا ) وبين طلبات الإلغاء الأخرى وتخصيص ميعاد للطعن بالإلغاء بالنوع الثاني دون الأول ، لأنه وإن كان لمثل هذه التفرقة محل طبقا لأحكام قانون مجلس الدولة رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ التي ردها القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة ، إلا أن هذه التفرقة لا وجود لها طبقا للمادة ١٢٢ من الدستور السوري الصادر في سنة ١٩٥٠ ولا للقانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٠ بل كانت أحكامها تسوى بين جميع الأعمال والقرارات الإدارية بغير تخصيص حسبها سلف البيان — تلك الأحكام التي يجب النزول عليها في خصوصية هذه الدعوى ، مادام القرار المطعون فيه قد صدر في ظلها ورفعت



الدعوى بعد انقضاء ميعاد الطعن فيه فأصبح حصينا من الالغاء لا فستلا مندوحة — والحالة هذه — من الحكم بعدم قبول الدعوى .

( طعن ١٨ لسنة ٢ ق ، ٢٠ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٦٠/٤/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ١٢ )

المبدأ :

الاصل عدم اتباع احكام قانون المرافعات المدنية والتجارية امام القضاء الادارى الا فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى قانون المجلس وبالقدر الذى لا يتعارض نصا وروحا مع نظام مجلس الدولة واوضاعه الخاصة به .

ملخص الحكم :

لما كانت المادة الثالثة من قانون اصدار القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم مجلس الدولة تنص على أن « تطبق الاجراءات المنصوص عليها فى هذا القانون وتطبق احكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص وذلك الى أن يصدر قانون الاجراءات الخاصة بالقسم القضائى » فان ذلك يقتضى كاصل عام عدم الاخذ باجراءات قانون المرافعات المدنية والتجارية او احكامه امام القضاء الادارى الا فيما لم يرد فيه نص خاص فى قانون مجلس الدولة وبالقدر الذى لا يتعارض نصا وروحا مع نظام مجلس الدولة واوضاعه الخاصة به .

( طعن ١٠٦٢ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٨/٣/٢ )

### قاعدة رقم ( ١٣ )

المبدأ :

سريان الاجراءات المقررة فى قانون المرافعات على الدعاوى الادارية —  
مناطه عدم وجود النص واتفاقها مع الاصول العامة للاجراءات الادارية .

### ملخص الحكم :

الاصل ان اجراءات قانون المرافعات المدنية والتجارية لا تطبق امام القضاء الادارى الا فيها لم يرد فيه نص خاص فى قانون مجلس الدولة وبالقدر الذى لا يتعارض مع الاصول العامة للمرافعات الادارية واوضاعها الخاصة بها .

( طعن ٨٠١ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٦/٣/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ١٤ )

#### المبدأ :

تنص المادة ٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة على أن تطبق الإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون وتطبق احكام قانون المرافعات فيها لم يرد به نص الى أن يصدر قانون بالإجراءات الخاصة بالقسم القضائى — عدم صدور قانون بالإجراءات الخاصة بالقسم القضائى وخلو قانون مجلس الدولة من احكام تنظم المسائل الخاصة بسير الخصومة وعلى الاخص ما تعلق منها بسقوط الخصومة نتيجة ذلك ان الاحكام الواردة فى الفصل الثالث من الباب السابع من قانون المرافعات تطبق فى شأن سير الخصومة فى الدعاوى والطعون المقامة امام القضاء الادارى بمجلس الدولة لانها لا تتعارض مع طبيعتها — مثال — يحق لورثة المدعى أن يتمسكوا بما قضى به قانون المرافعات فى المادة ١٣٤ من سقوط الخصومة لمضى أكثر من سنة من تاريخ الحكم بانقطاع سير الخصومة فى الطعن لوفاة مورثهم اذا استشفت المحكمة الادارية أن الجهة الادارية الطاعنة لم يصدر منها أى إجراء فى مواجهة ورثة المدعى من شأنه استئناف السير فى الطعن فانه يتعين الحكم بسقوط الخصومة .

#### ملخص الحكم :

ان المادة ٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة

تنص على أن « تطبق الإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون ، وتطبق أحكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص وذلك الى أن يصدر قانون بالاجراءات الخاصة بالقسم القضائي » — ولما لم يصدر بعد هذا القانون كما أن قانون مجلس الدولة لم يتضمن احكاما تنظم المسائل الخاصة بسير الخصومة وعلى الاخص ما تعلق منها بسقوط الخصومة وذلك على غرار ما جاء بالمواد الواردة في الفصل الثالث من الباب السابع من قانون المرافعات ومن ثم فان هذه الاحكام تطبق في شان سير الخصومة في الدعاوى والطعون المقامة امام القضاء الادارى بمجلس الدولة لانها لا تتعارض مع طبيعتها .

ومن حيث أن المادة ١٣٤ من قانون المرافعات تنص على أن « لكل ذى مصلحة من الخصوم في حالة عدم السير في الدعوى بفعل المدعى أو امتناعه أن يطلب الحكم بسقوط الخصومة متى انقضت سنة على آخر اجراء صحيح من اجراءات التقاضى » — ولما كانت دائرة فحص الطعون بهذه المحكمة قد قضت بجلستها المنعقدة في ١٧/١٠/١٩٧٠ بانقطاع سير الخصومة في الطعن الذى اقامته الهيئة في الحكم الصادر لصالح المدعى فى الدعوى رقم ٧٧ لسنة ٢٢ القضائية وذلك لوفاته فانه كان على الهيئة — بمقتضى هذه المادة — أن تبادر باتخاذ اجراءات التعجيل فى السير فى طعنها قبل انقضاء مدة سقوط الخصومة والتي حددها المشرع بسنة يبدأ سريانها من تاريخ صدور الحكم بانقطاع سير الخصومة باعتباره آخر اجراء صحيح قد تم بخصوص هذا الطعن .

ومن حيث انه لم يثبت أن الهيئة الطاعنة قد اتخذت من جانبها — وفى مواجهة ورثة المدعى أى اجراء من شأنه استئناف السير فى طعنها ولا يوجد ما يحول دون ذلك ، ومن ثم فانه يحق لهؤلاء الورثة أن يتمسكوا بها قضى به القانون فى المادة ١٣٤ سالف الذكر من سقوط الخصومة لمضى أكثر من سنة من تاريخ الحكم بانقطاع سير الخصومة فى الطعن لوفاة مورثهم ولا شك أن لهم مصلحة اكيدة فى التمسك بذلك لما يترتب على سقوط الخصومة فى طعن الهيئة من اعتبار الحكم الصادر لصالح مورثهم 'انتهائيا وواجب التنفيذ ومن ثم يخرج النزاع عن ولاية هذه المحكمة ويمتنع عليها أن تنظره — هذا وقد افسحت هذه المحكمة صدرها لتكوين الهيئة من

الرد على طلب الورثة أو تقديم ما يدل على أنها قد عجلت السر في الطعن ومن أجل ذلك تاجل نظر الطعن ثمانى جلسات سواء أمام دائرة فحص الطعون أو أمام هذه الدائرة في المدة من أول فبراير سنة ١٩٧٥ حتى تاريخ صدور هذا الحكم في ١٩٧٦/٢/٨ أى حوالى السنة ولكنها لم تفعل الأمر الذى تستشف منه المحكمة أن الهيئة لم يصدر منها أى إجراء باستئناف السر في الطعن الحالى ويتعين — والحالة هذه — الحكم بسقوط الخصومة في الطعن مع الزام الهيئة المصروفات .

( طعن ٧٧١ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٦/٢/٨ )

### قاعدة رقم ( ١٥ )

#### المبدأ :

تتميز الإجراءات المتبعة أمام القضاء الإدارى بخصائص ذاتية تفتاير تلك المأخوذ بها أمام محاكم القضاء العادى — الإجراءات أمام القضاء الإدارى ايجابية يوجبها القاضى على خلاف الإجراءات المدنية والتجارية التى يبرهن الخصوم على تسيير الجانب الأكبر منها — قيام نظام القضاء الإدارى أساسا على مبدأ المرافعات التحريوية وعلى تحضير الدعوى من هيئة مفوضى الدولة — أثر ذلك — لا يجوز أعمال الأثر الذى رتبته الشارح من عدم حضور الخصوم أمام المحاكم المدنية في مجال الدعوى الادارية — ليس من حق نوى الشان ان يصروا على طلب المرافعة الشفوية — لرئيس المحكمة ان يطلب اليهم او الى المفوض ما يراه لازما من ايضاحات .

#### ملخص الحكم :

أن الإجراءات المتبعة أمام القضاء الإدارى تتميز بخصائص ذاتية تفتاير تلك المأخوذ بها أمام محاكم القضاء العادى ايهما أن الإجراءات الادارية ايجابية يوجبها القاضى وهى بهذه السمة تفترق عن

الاجراءات المدنية والتجارية التى يهيمن الخصوم على تسير الجانب الاكبر منها وقد سبق لهذه المحكمة ان قضت فيها يتعلق بحضور ذوى الشأن بالجلسات بان النظام القضائى لمجلس الدولة يتأبى الاخذ بالنظام الاجرائى الذى تجرى عليه المحاكم المدنية فى حالة غياب الخصوم عن حضور الجلسات المحددة لنظر دعاويهم ومن ثم لا يجوز أعمال الاثر الذى رتبته الشارع على عدم حضور الخصوم أمام المحاكم المدنية فى مجال الدعوى الادارية لان هذا الاثر مقرر كجزاء على الخصم الذى يهمل فى متابعة دعواه وحضور الجلسة المحددة لنظرها ، بيد أن النظام القضائى الادارى يعتد فى المقام الاول بتحضير الدعوى وتبنيها للفصل فيها وفقاً للاجراءات التى ألزم القاتون هيئة مفوضى الدولة القيام بها قبل طرح المنازعة على القضاء اذ يقوم هذا النظام أساسا على مبدأ المرافعات التحريرية فى مواعيد محددة منضبطة يستطيع ذوى الشأن فيها ان يقدموا مذكراتهم مع مستنداتهم كما يقوم على تحضير الدعوى من هيئة مفوضى الدولة وليس من حق ذوى الشأن أن يصروا أمام المحكمة على طلب المرافعة الشفوية وانما لرئيس المحكمة أن يطلب اليهم أو الى المفوض ما يراه لازما من ايضاحات .

( طعن ٣٤٨ لسنة ٩ ق — جلسة ١٩٦٨/١١/٣ )

### قاعدة رقم ( ١٦ )

#### المبدأ :

شطب الدعوى • لا تطبق لهذا النظام فى الدعاوى الادارية ولا فى طلبات الاعفاء من الرسوم القضائية — قرار بشطب طلب الاعفاء من اداء رسوم دعوى ادارية — لفو ولا اثر له •

#### ملخص الحكم :

حيث ان نظام الشطب لا يطبق فى الدعاوى الادارية التى تعتمد أساسا على المذكرات المكتوبة وحتى لو سلم بنظام الشطب فى هذه الدعاوى فان ذلك لا يسرى على طلبات الاعفاء من الرسوم لانها ليست دعاوى وانما

مطالبات ترفع للجنة المساعدة القضائية للاعفاء من الرسوم تمهيدا لرفع  
الدعوى . ولذلك فان قرار الشطب في طلب الاعفاء لفو لا يعتد به ولا  
اثر له .

( طعن ٣٨٠ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٧/٢/١٢ )

### قاعدة رقم ( ١٧ )

المبدأ :

استبعاد فكرة الحكم الغيابي وجواز المعارضة فيه من النظام  
القضائي بمجلس الدولة — اساس قيام هذا النظام مبدأ المرافعات التحريرية  
في مواعيد محددة وعلى تحضير الدعوى من هيئة مفوضى الدولة قبل تحديد  
جلسة لنظرها .

بمخص الحكم :

ان استبعاد فكرة الحكم الغيابي وجواز المعارضة فيه من النظام  
القضائي بمجلس الدولة هو النتيجة المنطقية التى تتحاذى مع نظام  
اجراءات التقاضى امامه وتترتب عليه ، اذ يقوم هذا النظام اساسا على مبدأ  
المرافعات التحريرية في مواعيد محددة منضبطة ، يستطيع ذوى الشأن فيها  
ان يقدموا مذكراتهم كتابة مع مستنداتهم ، كما جعل تحضير الدعوى وتبنيها  
للفصل فيها منوطا بهيئة مفوضى الدولة ، والزمها ايداع تقرير تحدد فيه  
وقائع الدعوى والمسائل القانونية التى يثيرها النزاع وابداء الراى فى ذلك  
مسببا ، كل ذلك قبل تعيين جلسة لنظر الدعوى ، وفيها يصدر الحكم  
علنا ، وليس من حق ذوى الشأن ان يصروا امام المحكمة على طلب المرافعة  
الشفوية ، لان المرافعات التحريرية فى المواعيد القانونية هى الاساس كما  
سلف القول ، وانها لرئيس المحكمة ان يطلب اليهم او الى المفوض ما يراه  
ت لازما من ايضاحات .

( طعن ١٤٧ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٥٨/٦/٧ )

## قاعدة رقم ( ١٨ )

### المبدأ :

الإجراءات المتبعة أمام القضاء الإدارى إجراءات إيجابية يوجهها القاضى وتختلف عن الإجراءات المدنية والتجارية التى يهين عليها الخصوم — النظام القضائى بمجلس الدولة يابى النظام الاجرائى الذى تجرى عليه المحاكم المدنية فى حالة تخلف الخصوم عن حضور الجلسات — الاثر المترتب على ذلك : لا يجوز أعمال الاثر الذى رتبته الشارع على عدم حضور الخصوم أمام المحاكم المدنية فى مجال الدعوى الادارية .

### ملخص الحكم :

انه يبين من مطالعه الاوراق ان الدعوى رقم ٨٤٥ لسنة ٢٩ قضاء ادارى التى صدر فيها الحكم المطعون فيه نظرت امام المحكمة بجلسته ١٩٧٥/٥/٤ وحضر فيها وكيل المدعى عليه — وهو الطاعن فى الطعن المائل — واودع حافظة بمستنداته وقرر ان الأرض — موضوع النزاع تسلمها المالك ونفذ حكم الطرد بالفعل ، وفى هذه الجلسة قررت المحكمة احواله الدعوى الى هيئة مفوضى الدولة لتحضيرها واعداد تقرير فيها بشقيها العاجل والموضوعى ، وتداولت الدعوى امام هيئة مفوضى الدولة لعدة جلسات حضرها وكيل المدعى عليه وابدى ما لديه من دفاع فى هذه الجلسات وفى مذكراته المقدمة لجلسة ١٩٧٧/١/٣ ثم حجت الدعوى بجلسة ١٩٧٧/٣/١٠ لاعداد تقرير بالراى القانونى فيها وصرحت الهيئة للطرفين بتقديم مستندات ومذكرات خلال اسبوعين ، وعقب اعداد التقرير بالراى القانونى تحدد لنظر الدعوى امام المحكمة بجلسة ١٩٧٨/١/٢٩ ، وخطر كل من المدعى والمدعى عليه لتكليفهما بالحضور لهذه الجلسة بموجب الكتابين رقمى ٣٢٨ ، ٣٢٩ المؤرخين ١٩٧٨/١/١١ ، ويتضح من الاطلاع على دفتر ارسيف الاخطارات المرسلة من محكمة القضاء الادارى الى الخصوم — وعلى كشف الارساليات المسجلة والتى طالب الطاعن بضمها ، ان الاخطارين ..

المشار اليهما قيذا بدفتر أرشيف المصادر الخاص بالمدة من ١٩٧٨/١/١ الى ١٩٧٨/٢/١ تحت رقمى ٣٢٨ ، ٣٢٩ مسلسل بتاريخ ١٩٧٨/١/١١ ، ثم قيذا بكشف الارشاليات المسجلة المسلمة الى هيئة البريد برقمى ٣٢٨ ، ٣٢٩ .مسلسل بتاريخ ١٩٧٨/١/١٢ ومسجلا بهذا الدفتر تحت رقمى ١٥٣ ، ١٥٤ . فى نفس التاريخ واذا تقضى المادتين ٢٩ ، ٣٠ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة بان تقوم هيئة مفوضى الدولة خلال ثلاثة ايام ايداع التقرير براياها القانونى فى الدعوى بعرض ملف الاوراق على رئيس المحكمة لتعين تاريخ الجلسة التى تنظر فيها الدعوى ، ويبلغ قلم ككتاب المحكمة تاريخ الجلسة الى ذوى الشأن ، والثابت مما سلف تقديده انه قد انبع فى شأن اخطار الطاعن بميعاد الجلسة المحددة لنظر الدعوى امام محكمة القضاء الادارى كافة الاجراءات المرسومة فى القانون لذلك ، وبهذه المثابة فلا وجه للنعى على هذه الاجراءات بالبطلان . ولا وجه لاستناد الطاعن الى نص المادة ٣٣ من قانون المرافعات التى تجعل الطعن فى الحكم من تاريخ اعلانه الى المحكوم عليه فى حالة تخلفه عن الحضور فى جميع الجلسات المحددة لنظر الدعوى ولم يقدم مذكرة بدفاعه ، فمن المسلم طبقا لما جرى عليه قضاء هذه المحكمة ان الاجراءات المتبعة امام القضاء الادارى بصفة عامة تتميز بخصائص ذاتية تباير تلك الماخوذ بها امام القضاء العنادى اهمها ان الاجراءات الادارية اجراءات ايجابية يوجهها القاضى ، وهى بهذه السمة تفرق عن الاجراءات المدنية والتجارية التى يهين الخصوم على تسيير الجانب الاكبر منها ، ولهذا فان النظام القضائى لمجلس الدولة ياتى فيها يتعلق بحضور ذوى الشأن بالجلسات الاخذ بالنظام الاجرائى الذى تجرى عليه المحاكم المدنية فى حالة غياب الخصوم عن حضور الجلسات المحددة لنظر دعاوهم ومن ثم لا يجوز اعمال الاثر الذى رتبته الشارع على عدم حضور الخصوم امام المحاكم المدنية فى مجال الدعوى وتثبيتها للفصل فيها وفقا لاجراءات الزم القانون هيئة مفوضى الدولة القيام بها قبل طرح المنازعة على القضاء ، اذ يقوم هذا النظام اساسا على مبدأ المرافعات التحريرية فى مواعيد محددة منضبطة يستطيع ذوا الشأن فيها ان يقدموا مذكراتهم مع مستنداتهم ، كما يقوم على تحضير الدعوى من هيئة مفوضى الدولة . وليس من حق ذوى الشأن ان يصروا امام المحكمة على طلب المرافعة الشفوية .وانما لرئيس المحكمة ان يطلب اليهم او الى مفوضى الدولة ما يراه من ايضاحات . وترتبيا على ما تقدم ،



ولما كانت المادة ٤٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ سالف الذكر تنص على أن ميعاد رفع الطعن أمام المحكمة الادارية العليا ستون يوما من تاريخ صدور الحكم المطعون فيه ، وكان الثابت من الاوراق ان هذا الحكم صدر بتاريخ ١٩٧٨/٥/٢١ في حين لم يرفع الطعن الا بتاريخ ١٩٧٨/٨/١٩ بعد انقضاء ما يجاوز ستين يوما على صدور الحكم فان الطعن والحالة هذه يكون مقدما بعد الميعاد وغير مقبول شكلا وهو ما يتعين الحكم به .

( طعن ٧٦٠ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٨٠/١١/١٨ )

قاعدة رقم ( ١٩ ) .

#### المبدأ :

المادتان ١٧٢ من دستور سنة ١٩٧١ و ١٠ من قانون مجلس الدولة الصادرة بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ اختصاص محاكم مجلس الدولة بالفصل في سائر المنازعات الادارية — اختصاص محاكم مجلس الدولة في هذا الشأن اختصاص مطلق وشامل لاصل تلك المنازعات وهذه ما يتفرع عنها من مسائل — طالما كانت طرفا المنازعة هما جهة الادارة من جانب وموظف عام من جانب آخر وتبقى حول اثر من الآثار التي ترتبت على صدور قرار اداري في شأن العلاقة الوظيفية التي تربطهما فهي منازعة ادارية مما ينمق الاختصاص بنظرها للقضاء الاداري — امثال منازعة تدور حول احقية جهة الادارة في استئداء مبلغ من موظف عام وهو ما يمثل الفرق بين المرتب وامتيازاته المادية التي كان يتقاضاها لقاء قيامه باعمال الوظيفة العامة التي كان يشغلها وبين معاشه عن المدة من تاريخ صدور القرار الاداري بفصله بغير الطريق التاديبى من الوظيفة العامة حتى تاريخ بلوغه السن القانونية للتقاعد والذي استند احقية في صرفه تنفيذا لصدور حكم من محكمة القضاء الاداري .

### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه عن الدفع بعدم اختصاص القضاء الإدارى بنظر الدعوى فإنه وفقا لأحكام المادة ١٧٢ من الدستور ينعقد لمحاكم مجلس الدولة الاختصاص بالفصل فى المنازعات الإدارية . كما أنه طبقا لحكم المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة تختص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل فى المنازعات الخاصة بالمرتبات ومطالبات التعويض عن قرارات فصل الموظفين العموميين بغير الطريق التأديبى وسائر المنازعات الإدارية. واختصاصها فى هذا الشأن هو اختصاص مطلق شامل لأصل تلك المنازعات. وجميع ما يتفرع عنها من مسائل .

ومن حيث متى كان ما تقدم وكان المستظهر من الأوراق أن المنازعة موضوع الدعوى تدور حول أحقية جهة الإدارة فى استثناء مبلغ ٧٧٤٩ ج و ٩٢٤ م من موظف عام « الطاعن » وهو ما يمثل الفرق بين المرتب وأضافاته المادية التى كان يتقاضاها لقاء قيامه بأعمال الوظيفة العامة التى كان يشغلها وبين معاشه عن المدة من تاريخ صدور القرار الإدارى بفصله بغير الطريق التأديبى من هذه الوظيفة العامة حتى تاريخ بلوغه السن القانونية للتقاعد الذى استند أحقيته فى صرفه من حكم محكمة القضاء الإدارى الصادر بجلسة ٣/٤/١٩٧٤ فى الدعوى رقم ٢٦ لسنة ٢٦ القضائية أى أن طرفا هذه المنازعة هما جهة الإدارة من جانب وموظف عام من جانب آخر وتدور حول أثر من الآثار التى ترتبت على صدور قرار إدارى فى شأن العلاقة الوظيفية التى تربطهما وبالتالي فهى والحالة هذه تكون منازعة إدارية مما ينعقد الاختصاص بنظرها للقضاء الإدارى وفقا لما يقضى به الدستور وجريا على ما استقر عليه القضاء الإدارى بالتطبيق لأحكام قانون مجلس الدولة على النحو السالف الإشارة إليه وترتبا على ذلك فإن قضاء الحكم المطعون فيه باختصاص القضاء الإدارى بنظر الدعوى قد أصاب صحيح حكم القانون ومن ثم يكون الطلب الأملى للطاعن بالحكم بعدم اختصاص القضاء الإدارى بنظر الدعوى وأحالتها الى محكمة جنوب القاهرة على غير سند صحيح من القانون ومتعين الرفض .

ومن حيث أنه من الأمور المسلمة قانونا وقضاء أن الأحكام القضائية. تحوز حجية الشئ المضى به وتكون حجة فيها فصلت فيه ولا يجوز قبول

دليل يقتض هذه الخُجبة ما دامت هذه الأحكام في منازعة ثابتة بين الخصوم انفسهم دون تتغير صفاتهم وتتعلق بذوات الحق محلاً وثنبياً وتفتقدون ولهذا الأحكام قوة الأمر المقتضى به متى استغفلت أمامها طرق الطعن عليها .

ومن حيث انه في ضوء ذلك وكان المبين من الأوراق أن المنازعة التي صدر بشأنها الحكم المطعون فيه تنحصر في مدى أحقية جهة الادارية في استدعاء مبلغ ٧٧٢٩ جنيه و ٩٢٤ مليم من الطاعن ذلك المبلغ الذي كان قد قضى عليها بصفتها تلك ان تؤديه اليه بصفته موظفاً عاماً وقام بصرفه تنفيذاً للحكم الذي أقام قضاء على أحقيته له باعتباره تعويضاً عن الاثار المادية المترتبة على القرار الاداري الصادر بفصله بغير الطريق التأديبي مفتقداً لسببه يتمثل في مقدار فارق مرتبات حرم منها ولما كانت هذه المنازعة خصوصاً ومجلاً وسبباً قد طرحت من حيث استحقاق الطاعن لهذا المبلغ كتعويض من عده عن قرار الفصل ذاته على المحكمة الادارية العليا من خلال الطعن على الحكم الذي تنفيذاً « الذي هو سبب » له صرف الطاعن مبلغ ٧٧٩٢ جنيه و ٩٢٤ مليم لتقول فيها قولها الفصل في مدى أحقية الطاعن من عده في هذا المبلغ باعتباره تعويضاً عن الاثار المادية التي لحقت به نتيجة قرار فصله بغير الطريق التأديبي وفصلت فيها بتاريخ ١٨/١/١٩٧٨ وجاء منطوق الحكم صريحاً برفض أحقية الطاعن في التعويض بعد ما قضى بإلغاء الحكم الذي كان سنده أحقيته فيه وحُضِل عليه تنفيذاً له فان الحكم المطعون عليه يكون قد قام على اسباب سائغة قانوناً عندما قضى بأن يؤد الطاعن الى الجهة الادارية مبلغ ١٧٧٩ جنيه و ٩٢٤ مليم السابق حصوله عليه تأسيساً على أن حكم المحكمة الادارية العليا قد حاز قوة الأمر المقضى فيها قضى من رفض طلب الطاعن في التعويض السابق صرفه ذلك أن حكم المحكمة الادارية العليا الى جانب ما يحوزه من قوة الأمر المقضى فأنه له حجية الشيء المقضى به فيما يقرره واذا قرر عدم أحقية الطاعن في ذلك التعويض فان يكون قد قضى قضاءً باتاً في أمر التعويض المتنازع عليه من شأن اعتبار الحكم الذي سبق ان قضى له به عديم الاثر .

وبالتالى يكون استبدائه لمبلغ التعويض البالغ ٧٧٩٢ جنيه و ٩٢٤ ملجم لاسند له من القانون ويكون هذا المبلغ معين الاداء الى المطعون بعد الفاء الحكم الذى كان سنداً لصرفه ومن ثم يكون النص على الحكم المطعون فيه غير قائم على أساس صحيح من الواقع والقانون متعين الرفض .

( طعن ٢٣١٠ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٨/٥/١٩٨٥ )

### قاعدة رقم ( ٢٠ )

#### المبدأ :

طلب استبعاد الطعن من الرول او الحكم بسقوط الخصومة فيه  
استنادا الى المادتين ١٢٩ ، ١٣٤ من قانون المرافعات يتعارض مع روح النظام القضائى الذى تقوم عليه محاكم مجلس الدولة مما يتعين معه الائتفات عنه — الدعوى الادارية تقوم على روابط القانون العام وتتمثل فى خصومة مردها الى مبدأ الشرعية وسيادة القانون وتتجرد بالتالى من نلد الخصومة الشخصية التى تهين على منازعات القانون الخاص — الدعوى الادارية يملكها القاضى فهو الذى يوجهها ويكلف الخصوم فيها بما يراه لاستيفاء تحصيلها وتحقيقها وتهيئتها للفصل فيها — قرار لجنة شئون الاحزاب السياسية بالاعتراض على تأسيس حزب — اخطار ممثل طالبى التأسيس بقرار الاعتراض وسببه — الطعن بالالفاء على هذا القرار — التوكيل الصادر من مؤسس الحزب الى ممثلهم فى مباشرة اجراءات الاخطار عن تأسيس الحزب — هذا المضمون يتسع ليشمل جميع الاجراءات التى تصل بهم الى الهدف المرجو وهو الموافقة على تأسيس الحزب سواء كانت هذه الاجراءات ادارية امام لجنة شئون الاحزاب السياسية او قضائية امام الدائرة الاولى للحكمة الادارية العليا اذا رفضت اللجنة المذكورة صراحة او ضمنا الموافقة على تأسيس الحزب — ثبوت ان الموقعين على اخطار

ناسيس الحزب توافرت في حقهم ادلة جديّة على قيامهم باتصال لا تعدّ مجرد تعبير عن رأى في معاهدة السلام المصرية الاسرائيلية وانما صدرت في صورة بيانات موقعة من مجموعة من الأشخاص او على شكل تحقيق ومقالات صحفية نشرت في الداخل والخارج تضمنت دعوة الى تجنيد وترويج اتجاهات تتعارض مع معاهدة السلام وقد وصل الأمر الى حد خلق جبهة وصفت بأنها تولدت من تلك البيانات — تلك الأفعال بهذه المثابة تدرج تحت مدلول ( البند سابعا ) من المادة ٤ من القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٧ المعدل بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٩ — كما يشكل سببا كافيا للاعتراض على تاسيس الحزب .

#### ملخص الحكم :

من حيث أنه عن طلب استبعاد الطعن من الرول او الحكم بسقوط الخصومة فيه ، فان الجهة الادارية تستند في ذلك الى المادة ١٢٩ من قانون المرافعات ونصها انه « في غير الأحوال التي نص فيها القانون على وقف الدعوى وجوبا او جوازا يكون للحكمة أن تأمر بوقفها كلها رات تعليق حكم في موضوعها على الفصل في مسألة أخرى يتوقف عليها الحكم . وبمجرد زوال سبب الوقف يكون للخصوم تمجبل الدعوى » كما تنص المادة ١٣٤ من قانون المرافعات أنه « لكن ذى مصلحة من الخصوم في حالة عدم السير في الدعوى بفعل المدعى او امتناعه أن يطلب الحكم بسقوط الخصومة بعد انقضاء سنة من آخر اجراء صحيح من اجراءات التقاضى » وهذان النشان يطبقان امام محاكم مجلس الدولة استنادا الى المادة ٣ من مواد اصدار قانون مجلس الدولة الصادر بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ اذ تنص هذه المادة على أن « تطبق الاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون وتطبيق احكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص وذلك الى أن يصدر قانون بالاجراءات الخاصة بالقسم التضاى » والنشيت أن المحكمة أمرت بتاريخ ٢٩/٣/١٩٨٠ بوقف الطعن الى أن تفصل المحكمة الدستورية العليا في الدعوى التى اتقاه الطاعن وقد قضت المحكمة الدستورية العليا في الدعوى المذكورة بجلسة ١٩٨١/١٢/٥ باعتيلى

الخصومة منتهية ومنذ صدور هذا الحكم لم يتم الطعن أو أحد من الخصومة بتعجيل الطعن وانما قامت المحكمة بتاريخ ١٩٨٢/١/٣ بتعجيله من تلقاء نفسها على خلاف القانون ولذلك فلا يعتمد بهذا التعجيل ولا يكون من شأنه استئناف سير الطعن تنفيذا للمادة ١٢٩ من قانون المرافعات مما يوجب استبعاد الطعن من الرول كما يكون من حق الجهة الادارية استنادا الى المادة ١٣٤ من قانون المرافعات أن تطلب الحكم بسقوط الخصومة في الطعن ، وهذا الدفاع من الجهة الادارية بشقيه مردود عليه بما جرى عليه قضاء هذه المحكمة من أن الدعوى الادارية تقسم على روابط القانون العام وتمثل في خصومة مردنها الى مبدأ الشرعية وسيادة القانون وتتجدد بالتالى من لدن الخصومة الشخصية التى تهمين على منازعات القانون الخاص ونتيجة لذلك استقر الوضع على أن الدعوى القائمة على روابط القانون العام يملكها القاضى بهو الذى يوجهها ويكلف الخصوم فيها بما يراه لازما لاستيفاء تحضرها وتحقيقها وتبنيها للفصل فيها ، وفى ضوء هذه المبادئ يتضح أن المادتين ١٢٩ و ١٣٤ من قانون المرافعات تتعارض أحكامها مع روح النظام القضائى الذى تقوم عليه محاكم مجلس الدولة مما يتعين معه الالتفات عن هذا الوجه عن الدفاع والتأكيد على سلامة الاجراءات التى اتخذت فى شأن الطعن المائل منذ دخوله فى حوزة المحكمة فى . ١٩٧٩/٨/١٣

ومن حيث أنه فيما يتعلق بالدفع بعدم قبول الطعن لرفعه من غير ذى صله وقوامه ما ورد فى المادة ٨ من القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٧ — معدله بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٩ — من أنه « يجب أن يصدر قرار اللجنة ( لجنة شؤون الأحزاب السياسية ) بالاعتراض على تأسيس الحزب مسبقا بعد سماع الأيضاحات اللازمة من ذوى الشأن . ويخطر رئيس اللجنة ممثل طالبى التأسيس بقرار الاعتراض وأسبابه بكتاب موصى عليه بعلم الوصول خلال عشرة أيام على الأكثر من تاريخ صدور القرار . وتنتشر القرارات ويجوز لطالبى تأسيس الحزب خلال الثلاثين يوما التالية لنشر قرار الاعتراض فى الجريدة الرسمية أن يطعنوا بالالفاء فى هذا القرار أمام الدائرة الاولى للمحكمة الادارية العليا التى يرأسها رئيس مجلس الدولة على أن ينضم لتشكيلها . . » وتستخلص الجهة الادارية من عبارات هذا النص أن المشرع اراد أن ينهى نيابة ممثل طالبى التأسيس عند مرحلة أخطاره بقرار

الاعتراض وأسبابه ، أما مرحلة الطعن بالالغاء في هذا القرار فقد جعلها المشرع من حق طالبي التأسيس أنفسهم ولا يكفى أن يكون الطاعن واحدا منهم ، وهذا الاستنتاج لا يستقيم مع المضمون الحقيقي للتوكيل الصادر من مؤسسى الحزب الى ممثلهم في مباشرة اجراءات الاخطار من تأسيس هذا الحزب اذ ان ذلك المضمون يتسع ليمثل جميع الاجراءات التى تصل بهم الى الهدف المرجو وهو الموافقة على تأسيس الحزب سواء كانت هذه الاجراءات ادارية امام لجنة شئون الاحزاب السياسية او قضائية امام الدائرة الاولى بالحكمة الادارية العليا اذا رغضت اللجنة المذكورة - صراحة او ضمنا الموافقة على تأسيس الحزب ، وبذلك يكون الدفع بعدم قبول الطعن لرفعته من غير ذى صفة قائما على غير اساس سليم من القانون ويتعين عدم الاعتداد به .

ومن حيث ان الجهة الادارية تسوق عدة اسباب لرفضها الموافقة على تأسيس حزب الجبهة الوطنية ، وقد كشفت لجنة شئون الاحزاب السياسية من بعض هذه الاسباب عندما اصدرت - بعد اقامة هذا الطعن - قرارا صريحا بتاريخ ١٩٧٩/١١/٢٧ بالاعتراض على الطلب المقدم من طالبي تأسيس حزب باسم « حزب الجبهة الوطنية » اذ تضمنته المذكرة المرفقة بهذا القرار الموضح لاسبابه ، انه « ثبت للجنة عدم استيفاء الحزب للشروط الواردة في المادة ٤ من قانون الاحزاب السياسية معدلا بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٧ والتي اشترطت عدم تعارض مقومات الحزب او اهدافه او برامجه او سياساته او اساليبه في ممارسة نشاطه مع مبادئ ثورتى ٢٣ يوليو سنة ١٩٥٢ و ١٥ مايو سنة ١٩٧١ . واذا تبين للجنة ايضا مخالفة الحزب لنص المادة ٤٠ مقرة ( سادسا ) من قانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٩ اذ يتضح من البرنامج وهو المقدم في ١٩٧٩/٤/٢٦ انه يتضمن في شأن القضية الاساسية للمجتمع وهى قضية التحرير دعوى مغايرة لما انتهى اليه اجناع الشعب في استفتاء الذى جرى في ١٩٢٧/٤/١٦ بالموافقة ضمن بنوده على معاهدة السلام المصرية - الاسرائيلية التى لبرمت في ١٩٧٩/٣/١٦ فان ما تضمنه من دعوى مخالفة لهذه المعاهدة دون أن يشير من قريب او بعيد على موافقته على ما اجمع الشعب عليه يكون متعارضا وما استقر عليه ضمير هذه الامة وهو الموافقة على مبادئ السلام وما ترتب عليها من اتفاقات في كامب ديفيد حتى معاهدة السلام في

١٩٧٩/٣/٢٦ . وإذا اشترطت المادة ٤ من نفس القانون فقرة ( سابعاً )  
ألا يكون بين مؤسسى الحزب أو قيادته من تقوم أدلة لديه على قيامه  
بالدعوى أو المشاركة فى الدعوى أو التحيز أو الترويب بأى طريقة من طرق  
العلانية لمبادئ أو اتجاهات أو أعمال تتعارض مع المبادئ المنصوص  
عليها فى البند السابق ( وهى مبادئ حماية الجهة الداخلية التى نص عليها  
فى القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٨ وعلى مبادئ الاستفتاء على معاهدة  
السلام وإعادة تنظيم الدولة بتاريخ ١٩٧٩/٤/٣٠ ) وأذ ثبت من تقارير  
الامن التى قدمت من وزارة الداخلية أن بعض المؤسسين قد قامت الأدلة  
على قيامه بالدعوى لمبادئ أو اتجاهات تتعارض مع أحكام قانون الوحدة  
الوطنية ومبادئ الاستفتاء على معاهدة السلام وإعادة بناء الدولة . . »  
وقد انتهت الجهة الادارية فى معرض دفاعها أمام هذه المحكمة الى أن القرار  
المطعون فيه صحيح وغير منسوب بمخالفة القانون أو الانحراف وذلك  
للاسباب الآتية :

١ — عدم توافر النسبة المقررة للعمال والفلاحين فى الاعضاء  
المؤسسين الموقعين على اخطار تأسيس الحزب اذ توجب المادة ٧ من  
القانون رقم ٤ لسنة ١٩٧٧ أن يكون عدد هؤلاء الموقعين خمسين عضواً  
نصفهم على الأقل من العمال والفلاحين وقد قدم الطاعن كشتين أحدهما  
خاص بالعمال والفلاحين وعددهم ٦٣ عضواً والثانى خاص بالفئات ومحدد  
الاعضاء به ٦١ عضواً وبالتحرى عن صفة الأعداد من العمال والفلاحين  
المذكورين تبين أن ١٥ عضواً منهم ( حددت أسماؤهم ) يجب استنذالهم من  
كشف العمال والفلاحين لاسباب مختلفة كالانتقال أو عدم صحة العامل  
أو الفلاح أو الوفاء أو عدم الاستدلال ( وأرغقت نتيجة التحريات بالنسبة  
الى كل حالة على حدة ) وبذلك يصبح العدد الحقيقى للعمال والفلاحين  
الموقعين على اخطار التأسيس هو ٤٨ عضواً ويرتفع عدد الفئات ليصبح  
٦٦ عضواً ومن ثم يكون عدد العمال والفلاحين اقل من نصف مجموع الموقعين  
على الاخطار المذكور .

٢ — عدم تميز برنامج حزب الجبهة الوطنية واضحا عن برامج الاحزاب  
القائمة وذلك مخالف للبند ( ثانياً ) من المادة ٤ من القانون رقم ٤٠ لسنة  
١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٩ . وقدمت الجهة الادارية نسخاً



من برامج الاحزاب القائمة ومذكرة تقول فيها أن برنامج الجبهة الوطنية لا يتميز أى تميز ظاهر عن برامج الاحزاب القائمة بل أنه يكاد يتطابق تطابقا كاملا مع برنامج حزب العمل الاشتراكى .

٣ — مناقضة بعض الاعضاء المؤسسين فى حزب الجبهة الوطنية للمبادئ التى وافق عليها الشعب فى الاستفتاء على معاهدة السلام واعادة تنظيم الدولة بتاريخ ٢٠ ابريل سنة ١٩٧٩ .

ومن حيث أنه باستعراض المبررات التى قدمتها الجهة الادارية لعدم موافقتها على تأسيس حزب الجبهة الوطنية . تبين أن هناك سببا تردده صده منذ البداية فى المذكرة المرفقة بالقرار الصريح الصادر فى ٢٧/١١/١٩٧٩ بعدم الموافقة على تأسيس الحزب المذكور وهذا السبب هو أن بعض مؤسسى الحزب قامت الادلة على قيامهم بالدعوى أو المشاركة فى الدعوة أو الترويج أو التحيز لمبادئ أو اتجاهات أو أعمال تتعارض مع مبادئ الاستفتاء على معاهدة السلام واعادة تنظيم الدولة بتاريخ ٢٠/٤/١٩٧٩ ، ثم عادت الجهة الادارية فى مذكراتها الختامية امام هذه المحكمة وسأقت أسباب لرفض تأسيس الحزب من بينها السبب المتقدم وأضافت مسألة عدم مراعاة النسبة المقررة للعمال والفلاحين فى التوزيع على أخطار تأسيس الحزب وعدم تميز برنامج هذا الحزب تميزا ظاهرا عن برامج الاحزاب الموجودة وذلك على التفصيل السابق بيانه ، وبمناقشة ما هو منسوب الى بعض مؤسسى الحزب من أمور تتعارض مع مبادئ الاستفتاء على معاهدة السلام تبين أن المادة ٤ من القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٧ بنظام الاحزاب السياسية — بمعدلة بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٩ — تنص على أنه « يشترط لتأسيس أو استمرار أى حزب سياسى ما يلى

( أولا ) . . ( سابعاً ) ألا يكون بين مؤسسى الحزب أو قيادته من تقوم ادلة جدية على قيامه بالدعوة أو المشاركة فى الدعوة أو التحيز أو الترويج بآية طريقة من طرق العلانية لمبادئ أو اتجاهات أو أعمال تتعارض مع المبادئ المتصوص عليها فى البند السابق » ومن بين المبادئ التى نص عليها البند ( سادساً ) من المادة ذاتها المبادئ التى وافق عليها الشعب فى الاستفتاء على معاهدة السلام واعادة تنظيم الدولة بتاريخ ٢٠/٤/١٩٧٩

وقد جدد قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢ لسنة ١٩٧٩ — بدعوة الناخبين إلى الاستفتاء — المبادئ المشار إليها في المادة الأولى التي نصت على أن الناخبين المقيدة أسماؤهم في جداول الانتخاب مدعوون للاجتماع في مقر لجان الاستفتاء الفرعية المختصة .. وذلك لإبداء الرأي في الاستفتاء على الموضوعات الآتية : ( أولا ) معاهدة السلام وملحقاتها بين جمهورية مصر العربية ودولة اسرائيل والاتفاق التكميلي الخاص بإقامة الحكم الذاتي الكامل في الضفة الغربية وقطاع غزة الموقع عليها في واشنطن في ١٦ مارس ١٩٧٩ والصادر بالموافقة عليهما القرار الجمهوري رقم ١٥٣ لسنة ١٩٧٧ ، واللذين وافق عليهما مجلس الشعب بتاريخ ١٠ من ابريل ١٩٧٩ ( ثانيا ) .. وبين من المستندات التي اودعتها الجهة الادارية في المراحل المختلفة للظعن المائل ، أن بعض المؤسسين لحزب الجبهة الوطنية — المعارض على انشائه — قد بادروا حتى قبل توقيع معاهدة السلام المشار إليها وقبل الاستفتاء عليها ، الى الاستمرار مع آخرين في التوقيع على بيانات مطولة تتضمن نقدا وتشكيكا في جميع بنود تلك المعاهدة وتنسب اليها آثارا سيئة في شتى المجالات العربية والدولية والاقتصادية والثقافية والعسكرية وغيرها ، ولقد استمر هؤلاء بعد الاستفتاء المذكور في الدعوة الى تحييز وترويج اتجاهها بتعارض مع مضمون وبنود المعاهدة المذكورة — وقد تم ذلك في الداخل وفي الصحف والجرائد الأجنبية ، وقدمت الجهة الادارية، تدليلا على ما تقدم صورة « وبيان بالموقف الموحد لأعضاء مجلس الشعب المعارضين للمعاهدة المصرية الاسرائيلية المعاهدة ليبست الطريق الى الحكم » وهذا البيان مؤرخ في ١٩٧٩/٨/٢٥ واشترك في التوقيع عليه الطاعن ، وآخر من المؤسسين المذكورين ، كما قدمت الجهة الادارية صورة بيان من مجلس قيادة ثورة ٢٣ يوليو سنة ١٩٥٢ « وكان ضمن الموافقين عليه السيد / ..... » وهو أحد المؤسسين لحزب الجبهة الوطنية ، كما اودعت صورة تحقيق صحفي مع السيد المذكور نشر في جريدة الوطن الكويتية بتاريخ ١٣/٥/١٩٨٠ وقال في هذا التحقيق انه هناك جبهة ولدت من خلال البيان الأول عن المعاهدة المصرية الاسرائيلية وان هذه الجبهة سبتتسع وانها أصبحت البيان الثاني والبيان الثالث على وشك الاصدار ، وأضافت الجهة الادارية ان هناك بيانات وتحقيقات صحفية أخرى نشرت في الخارج تتضمن هجوما على معاهدة السلام من بعض المؤسسين المذكورين ومن بينها ما نشر في جريدة الدستور الأردنية بتاريخ ١٩٨١/٣/٤.

ضمن تحقيق صحفى مع السيد / ..... أيضا ( كحلقة أولى )  
وفيه يشكك في جدوى معاهدة السلام ويصف الاستفتاء الذى أجرى بشأنها  
بما يعنى أنه مصطنع .

ومن حيث أنه يتضح من العرض المتقدم أن بعض الذين وقعوا على  
أخطار تأسيس حزب الجبهة الوطنية قد توافرت في حقهم أدلة جديدة  
على قيامهم بأفعال لاتعتبر مجرد تعبير على رأى في معاهدة السلام المصرية  
الاسرائيلية ، وانما هى قد صدرت في ضوء بيانات موقعة من مجموعة من  
الأشخاص أو على شكل تحقیقات ومقالات صحفية نشرت من الداخل  
والخارج وتضمنت دعوة الى تحييد وترويج اتجاهات تتعارض مع معاهدة  
السلام المذكورة بل انه قد وصل الأمر الى حد خلق جبهة وصفت بأنها  
تولدت من تلك البيانات ، ومن ثم فإن تلك الأعمال — بهذه المثابة — تندرج  
تحت مداول البند (سابعاً) من المادة ٤ من القانون رقم ٤ لسنة ١٩٧٧ المعدل  
بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٩ — السابق بياناتهم ، كما يشكل بثبوت  
هذه الأعمال في حق ذلك البعض من المؤسسين ، سبباً كافياً للاعتراض  
على تأسيس الحزب الذى وقعوا على أخطار تأسيسه اذ يتضح من عبارات  
المادة ٤ من قانون نظام الأحزاب السياسية السابق بيانها أنه يلزم توافر  
الشروط الواردة بها جميعها لتمكن الموافقة على تأسيس أى حزب سياسى  
بل حتى لاستمرار قيام هذا الحزب بما يعنى أن نقصد أى شرط من هذه الشروط  
يكفى وحده للاعتراض على التأسيس ، وبالتالي فإنه لا حاجة بعد ذلك لمناقشة  
باقى الأسباب التى آثارتها الجهة الإدارية للقول بأن الاعتراض على تأسيس  
حزب الجبهة الوطنية كانت له عدة أمور تبرره .

ومن حيث أنه ترتيباً على ما تقدم جميعه ، يكون الطعن المائل قائماً  
على غير أساس سليم من الواقع أو القانون وبالتالي يتعين القضاء برفضه  
والزام الطاعن بصفته بالمصروفات .

( طعن ١٢٥٤ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٨٣/٦/٢١ )

## الفرع الثانى

### صحيفة الدعوى

---

اولا : الإيداع

قامدة رقم ( ٢١ )

المبدأ :

اعتبار الدعوى مرفوعة امام محكمة القضاء الادارى بايداع 'صحيفتها' سكرتيرية المحكمة — التقدم بطلب الاعفاء من الرسوم للجنة المساعدة القضائية — لا يعتبر رفعا لها — العبرة فى قبول الدعوى او عدم قبولها هى بتاريخ رفعها للمحكمة .

ملخص الحكم :

العبرة فى قبول الدعوى او عدم قبولها هى بتاريخ رفعها الى المحكمة ، ولا تعتبر الدعوى مرفوعة — طبقا لقانون مجلس الدولة — الا بايداع 'صحيفتها' سكرتيرية المحكمة . اما الطلب المقدم للجنة المساعدة القضائية للاعفاء من رسوم الدعوى المراد رفعها فليس اجراء قضائيا ، اذ ليس فيه معنى التكليف بالحضور امام المحكمة التى ستتولى الفصل فى موضوع النزاع الخاص بالحق المراد اقتضاؤه ، وانما هو مجرد التماس بالاعفاء من الرسوم القضائية لا يعلن على يد محضر بل يقتضى استدعاء الطرف الآخر بالطريق الادارى للحضور امام اللجنة لسماع اقواله فى طلب الاعفاء ، فلا يعتبر دعوى بالمعنى القانونى ، سواء فى النطاق المبنى أو المجال الادارى ، لاقتصار الطلب فيه على التماس الطالب اعفاء من الرسوم ، حتى يتسنى له رفع الدعوى بعد ذلك . وشأن هذا الطلب شأن قرار لجنة المساعدة القضائية الصادر بالاعفاء من الرسوم ، وكذا ما سبقه من اجراءات ، اذ لا يعدو هذا القرار أن يكون ترخيصا لطالب المعافاة فى رفع

دعواه مع ارجاء تحصيل الرسم المقرر عليها الى ما بعد الفصل فيها ، وهو بهذه المثابة لا يصحح وضعاً قانونياً خاطئاً ، ولا يحل صاحب الشأن من مراعاة قواعد الاختصاص أو اتباع الاجراءات التى يتطلبها القانون لرفع الدعوى .

( طعن ٢٩٧ لسنة ١ ق - جلسة ١١/٢/١٩٥٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٢ )

#### المبدأ :

التفرقة في اجراءات التداعى امام القضاء الادارى بين الاجراء الذى يقيم المنازعة الادارية وما يترتب عليه من آثار وبين ما يتلو ذلك من اجراءات وما يترتب عليها - قيام المنازعة الادارية صحيحة لا يؤثر فيه بطلان أى اجراء نال كالاعلان .

#### ملخص الحكم :

انه على مقتضى الاجراءات والاوزاع الخاصة بنظم التداعى امام القضاء الادارى يجب التفرقة بين الاجراء الذى يقيم المنازعة الادارية امامه سواء اكانت طعناً بالالغاء أو غيره وما يترتب على هذا الاجراء من آثار ، وبين ما يتلو ذلك من اجراءات وما يترتب عليها ، فاذا كانت اقامة المنازعة الادارية بحسب هذا النظام تتم باجراء معين وقع صحيحاً ، فانه ينتج آثاراً في هذا الشأن وبهذه المثابة لا يلحقه بطلان اجراء تال ، وانما ينصب البطلان على هذا الاجراء التالى وحده في الحدود وبالقيود وبالقدر الذى قرره الشارع .

ولما كانت اقامة المنازعة الادارية تتم طبقاً للمادة ١٣ من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ وللמادة ٢٠ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ باجراء معين يقوم به أحد طرفى المنازعة هو ايداع عريضتها سكرتيرية المحكمة وبه . تتعقد هذه المنازعة وتكون مقابلة في الميعاد القانونى مادام الايداع قد تم .

خلاله وتقع صحيحة مادامت عريضة استوفت البيانات الجوهرية التي تضمنتها المادة ١٤ من القانون الأول والمادة ٢٠ من القانون الثاني ، أما إعلان العريضة ومرفقاتها الى الجهة الادارية او الى ذوى الشأن فليس ركنا من اركان اقامة المنازعة الادارية او شرطا لصحتها ، وانما هو إجراء مستقل لا يقوم به أحد طرفي المنازعة وانما تتولاه المحكمة من تلقاء نفسها ، وبناء على ما تقدم لا يكون بطلان إعلان العريضة ومرفقاتها الى أى من ذوى الشأن مبطلا لاقامة الدعوى ذاتها مادامت العريضة قد تمت صحيحة في الميعاد القانوني بإجراء سابق حسبها حدده قانون مجلس الدولة وانما البطلان لا ينصب الا على الاعلان وحده ان كان لذلك وجه ، ولا يترتب على البطلان اثر الا في الحدود والقدر الذي استهدفه الشارع .

( طعن ٥٧٧ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦١/٢/١٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٢ )

#### المبدأ :

اجراءات رفع الدعوى الادارية اعتبارها مقامة بايداع عريضتها  
سكوتية المحكمة المختصة — اعلان عريضتها ليس ركنا من اركان اقامتها  
او شرطا لصحتها ، بل هو إجراء مستقل تقوم به المحكمة من تلقاء نفسها —  
بطلان الاعلان لا يترتب عليه المساس بقيام الطعن في ذاته .

#### ملخص الحكم :

ان المواد ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن مجلس الدولة والتي تتحدث عن الاجراءات تنص على ان ميعاد رفع الدعوى هو ستون يوما ( المادة ٢٢ ) كما تنص على كيفية رفع الدعوى وذلك بتقديمها الى قلم كتاب المحكمة بعريضة موقع عليها من محام مقبول امام المجلس ( المادة ٢٣ ) وعن البيانات التي يجب ان تتضمنها العريضة علاوة على البيانات العامة المتعلقة باسماء الطالب ومن يوجه

اليهم الطلب وصفاتهم ومحال إقامتهم ( المادة ٢٤ ) وعلى الإعلان وموعد وطريقته إجرائه ( المادة ٢٥ ) . وبين من استعراض هذه المواد والتي تتفق أحكامها مع أحكام القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم مجلس الدولة . ان المنازعة أمام القضاء الإداري تتم على خلاف الجال في القضاء الوطني بإيداع العريضة بـسكرتيرية المحكمة المختصة في الموعد المحدد لا بإعلان صحيفتها إلى الخصم ، وأن إعلان العريضة إلى الخصم ليس ركنا من أركان إقامة المنازعة الإدارية أو شرطا لصحتها بل هو إجراء مستقل تقوم به المحكمة من تلقاء نفسها دون تدخل من الخصوم وبالتالي فإنه إذا ما شاب هذا الإجراء عيب يترتب عليه البطلان فإن هذا البطلان ينصب على العريضة وعلى ما يتلوها من إجراءات دون أساس . بقيام الطعن في ذاته الذي يظل قائما منتجا لكافة آثاره .

( طعن ١٤١٤ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٣/١/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ٢٤ )

#### المبدأ :

يتم رفع الدعوى الإدارية بإيداع صحيفة قلم كتاب المحكمة المختصة كما يتم الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا بإيداع ذوى الشأن تقرير الطعن قلم كتاب هذه المحكمة — إعلان العريضة أو تقرير الطعن ليس ركنا في قيام المنازعة أو شرطا لصحتها .

#### ملخص الحكم :

ان إقامة المنازعة الإدارية تتم طبقا لنص المادة ٢٣ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بإيداع أحد طرفيها عريضتها قلم كتاب المحكمة المختصة كما يتم الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا طبقا للمادة ١٦ من القانون المذكور بإيداع ذوى الشأن تقرير الطعن قلم كتاب هذه المحكمة وتنعقد بذلك الخصومة وتكون مقامة في الميعاد القانوني مادام الإيداع قد تم خلاله

أما اعلان العريضة أو تقرير الطعن طبقا لنص المادة ٢٥ وتحديد جلسة لنظر المنازعة أمام المحكمة المختصة فليس ركنا من أركان اقامة المنازعة الادارية أو شرطا لصحتها وانما هو إجراء مستقل لا يقوم به أحد طرفي المنازعة وانما تتولاه المحكمة من تلقاء نفسها وليس من شأنه أن يؤثر في صحة انعقاد الخصومة وذلك على خلاف الحال في المنازعة المدنية اذ ترفع فيها الدعوى أمام المحكمة طبقا لنص المادة ٦٩ من قانون المرافعات المدنية والتجارية بناء على طلب المدعى بصحيفة تعلن للمدعى عليه ما لم يقض القانون بغير ذلك .

( طعن ١٠٦٢ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٨/٣/٢ )

### قاعدة رقم ( ٢٥ )

#### المبدأ :

انعقاد المنازعة الادارية بإيداع صحيفة الدعوى قلم كتاب المحكمة المختصة مستوفية البيانات الجوهرية المنصوص عليها بقانون مجلس الدولة — اعلان الدعوى ليس ركنا من أركانها أو شرطا لصحتها وانما هو إجراء لاحق مستقل يقصد به ابلاغ الطرف الآخر بقيام المنازعة الادارية ودعوه ذوى الشأن لتقديم مذكراتهم ومستنداتهم — نتيجة ذلك — استحقاق الفوائد القانونية المطالب بها اعتبارا من تاريخ ايداع صحيفة الدعوى قلم كتاب المحكمة وليس من تاريخ اعلانها الى الطرف الآخر .

#### ملخص الحكم :

أن قضاء المحكمة الادارية العليا استقر على أن تتم المنازعة الادارية بتقديم عريضتها الى قلم كتاب المحكمة المختصة وبه تنعقد هذه المنازعة وتتبع صحيفة مادامت العريضة قد استوفت البيانات الجوهرية . . أما اعلان العريضة ومرافقاتها الى الجهة الادارية أو الى ذوى الشأن فليس ركنا من أركان المنازعة الادارية أو شرطا لصحتها وانما هو إجراء لاحق



مستقل المتصود منه هو ابلاغ الطرف الآخر بقيام المنازعة الادارية ودعوة ذوى الشأن لتقديم مذكراتهم ومستنداتهم . . وغنى عن القول أن من بين البيانات الجوهرية التى حددتها المادة ٢٤ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة المعمول به وقت قيام المنازعة الماثلة ( وتقابلها المادة ٢٦ من القانون الحالى رقم ٧٢ لسنة ١٩٧٤ ، من بين هذه البيانات محل اقامة المدعى عليه . . ومن البديهي أن يطابق المحل حقيقة الواقع ، لماذا ما استقامت تلك المطابقة غدت العريضة فى هذا الخصوص مرتبة اثارها .

ومن حيث أنه يبين من مطالعة عريضة الدعوى انها تضمنت عنوانا للمدعى عليه باعتبار آخر محل اقامة معلوم له لدى الجهة الادارية على أن يعلن فى مواجهة النيابة العامة — وقد تم الاعلان على هذا المقتضى وقد أكدت التحريات التى أجريت فى هذا الصدد انه لم يستدل على محل اقامة المدعى عليه ولا يوجد من يرشد عنه ومن ثم يكون العنوان الذى احتوته العريضة عنوانا مطابقا للحقيقة ومن ثم ترتب العريضة اثارها بالتالى تستحق الفوائد القانونية اعتبارا من ١٤ من نوفمبر سنة ١٩٦٨ وهو التاريخ الذى أودعت فيه العريضة قلم كتاب المحكمة المختصة .

( طعن ٨٢٥ لسنة ١٨ ق — جلسة ١٩٧٩/١/٢٧ )

#### قاعدة رقم ( ٢٦ ) .

#### المبدأ :

رفع الدعوى امام محكمة القضاء الادارى يتم ابتداء بتقديم العريضة الى قلم كتاب المحكمة المختصة — تعتبر الدعوى مرفوعة امام المحكمة اذا احييت اليها وجوبا من محكمة غير مختصة ولاثيا بنظرها — تعتبر الدعوى مرفوعة امام المحكمة المحال اليها الدعوى منذ تاريخ صدور الحكم بالاحالة .

#### ملخص الحكم :

رفع الدعوى امام محكمة القضاء الادارى كما يتم ابتداء بتقديم عريضته الى قلم كتاب المحكمة متضمنة البيانات ومرفعا بها المستندات التى تنص

عليها المادة ٢٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة ، فان الدعوى تعتبر مرفوعة امام المحكمة اذ كانت قد احيلت اليها وجوباً من محكمة غير مختصة ولائياً بنظرها طبقاً للمادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية في هذه الحالة تعتبر الدعوى مرفوعة امام المحكمة المحال اليها من تاريخ صدور الحكم بالاحالة ذلك ان رفع الدعوى هو اول اجراء من اجراءات الخصومة وبه تنعقد بين أطرافها . ومن ثم فاذا حكمت المحكمة بعدم اختصاصها ولائياً بنظر الدعوى فعليها ان تحيلها الى المحكمة المختصة طبقاً للمادة ١١٠ المشار اليها ولا يترتب على هذه الاحالة انقضاء الخصومة بل تمتد الخصومة الى المحكمة المحال اليها الدعوى بحيث تصبح هذه المحكمة المختصة من تاريخ صدور الحكم بالاحالة فتكون لها ولاية نظرهما كما لو كانت قد رفعت اليها ابتداء من ذلك التاريخ .

ومن حيث ان المطعون ضده الاول السيد/.... قد طعن في قرار اللجنة الاستئنافية للمنازعات الزراعية بشبراخيت الصادر في ٢١ من مايو ١٩٧٤ ، امام محكمة دمنهور المدنية بالدعوى رقم ١٠٥٨ لسنة ١٩٧٤ المودعة صحتها فلم يكتف كتاب المحكمة في ١٤ من يوليو ١٩٧٤ الا ان المحكمة استظهرت عدم اختصاصها ولائياً بنظر هذه الدعوى واختصاص محكمة القضاء الادارى بها على اساس ما بان لها من ان القرار المطعون فيه هو قرار صادر من لجنة ادارية ذات اختصاص قضائى فاصدرت حكمها بتاريخ ٢٩ من مارس ١٩٧٥ بعدم اختصاصها ولائياً بنظر الدعوى واحالتها بحالتها الى محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية فان الدعوى تعتبر مرفوعة امام هذه المحكمة اعتباراً من تاريخ صدور هذا الحكم في ٢٩ من مارس ١٩٧٥ وينعقد الاختصاص لهذه المحكمة بنظرها منذ هذا التاريخ واذا كان هذا التاريخ سابقاً على ٣١ من يوليو ١٩٧٥ تاريخ العمل بالقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه الذى نقل الاختصاص بالمنازعات الزراعية الى القضاء المدنى فان محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية تستمر في نظر الدعوى اعمالاً لحكم المادة الثالثة من ذلك القانون ، ومن ثم فان هذه المحكمة حين اصدرت حكمها المطعون فيه بتاريخ ٢٥ من يناير ١٩٧٨ فانها تكون قد صدقته واصدرته وهي مختصة ولائياً باصداره الامر الذى يضىء معه السبب الاول من اسباب الطعن غير قائم على اساس سليم من القانون جدير بالالتفات عنه .

ومن حيث انه لا ينال من ذلك أن حكم محكمة دمنهور الابتدائية  
بالاحالة المشار اليها قد خلا من ذكر صريح للمادة ١١٠ مرافعات ذلك أن  
ما قضت به المحكمة من عدم اختصاصها ولائيا واحالة وجوبية الى محكمة  
القضاء الادارى بالاسكندرية ليس له من سند تشريعى يرتكن اليه سوى  
نص المادة ١١٠ مرافعات ومن ثم فهذا النص مفهوم بحكم اللزوم من أسباب  
الحكم المشار اليه منطوقه وبالتالى فان عدم ذكره صراحة فى الحكم لا يعيبه  
ولا يؤثر فى النتيجة التى انتهت اليها المحكمة .

( طعن ٢٨٢ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٠/٤/١٩٧٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٧ )

#### المبدأ :

قيام المنازعة الادارية يتم بايداع عريضتها سكرتيرية المحكمة —  
اعتبارها مرفوعة فى الميعاد اذا اودعت العريضة فى الميعاد — اعتبارها  
صحيحة اذا استوفت العريضة البيانات الجوهرية التى تضمنتها المادة ٢٠  
من قانون مجلس الدولة — اعلان العريضة لطرفى الخصومة ليس ركنا من  
اركان اقامة المنازعة الادارية ، ولا شرطا لصحتها .

#### ملخص الحكم :

ان اقامة المنازعة الادارية تتم طبقا للمادة ١٣ من القانون رقم ٩  
لسنة ١٩٤٩ ، وللمادة ٢٠ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ باجراء معين  
يقوم احد طرفى المنازعة هو ايداع عريضتها سكرتيرية المحكمة ، وبسه  
تتعدد هذه المنازعة وتكون مقامة فى الميعاد القانونى مادام الايداع قد تم  
خلاله ، وتتبع صحيحة مادامت العريضة قد استوفت البيانات الجوهرية  
التي تضمنتها المادة ١٤ من القانون الاول والمادة ٢٠ من القانون الثانى ،  
اما اعلان العريضة ومرفقاتها الى الجهة الادارية والى ذوى الشأن فليس

( م ٤ — ج ١٤ )

ركنا من أركان اقامة المنازعة الادارية أو شرطا لصحتها ، وانما هـو إجراء مستقل لا يقوم به أحد طرفي المنازعة وانما تتولاه المحكمة من تلقاء نفسها ، والمقصود منه هو اعلان الطرف الآخر باقامة المنازعة الادارية ودعوة ذوي الشأن جميعا لتقديم مذكراتهم ومستنداتهم في المواعيد المقررة بطريق الایداع في سكرتيرة المحكمة ، وذلك تحضيرا للدعوى وتهيتها للرافعة ، فإذا تمت هذه المرحلة عين رئيس المحكمة تاريخ الجلسة التي تنظر فيها وتبلغ سكرتيرة المحكمة بتاريخ الجلسة الى ذوي الشأن ، كل ذلك طبقا للإجراءات والأوضاع التي نص عليها قانون مجلس الدولة . وهى تتميز بأن دور المحكمة في تحريك المنازعة والسير فيها هو دور إيجابى وليس سلبيا معقودا زمانه برغبة الخصوم .

( طعن ١٤٢ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٣/٩ )

#### قاعدة رقم ( ٢٨ )

##### المبدا :

الحكم بالفوائد القانونية من تاريخ المطالبة الرسمية — ميعاد بدء المطالبة الرسمية في المنازعات الادارية — يكون من تاريخ ايداع المريضة سكرتيرة المحكمة وفقا لحكم المادة ٢٣ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ وليس من تاريخ اعلان هذه المريضة .

##### ملخص الحكم :

تم اقامة المنازعة الإدارية طبقا للباب ٢٣ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة ، بتقديم عريضتها الى قلم كتاب المحكمة المختصة وبه تنعقد هذه المنازعة وتقع صحيحة مادامت العريضة قد استوفت البيانات الجوهرية التى تضمنتها المادتان ٢٣ ، ٢٤ من ذلك القانون ، أما اعلان المريضة وبرفقاتها الى الجهة الادارية او الى ذوي الشأن فليس ركنا من أركان المنازعة الادارية أو شرطا لصحتها وانما هو إجراء لإحق مبهتل لا يقوم به أحد طرفي المنازعة وانما تتولاه المحكمة من

نظما نفسها والمقصود منه هو ابلاغ الطرف الآخر بقيام المنازعة الادارية ودعوة ذوي الشأن جميعا لتقديم مذكراتهم ومستنداتهم في المواعيد المقررة بطريق الادعاء في سكرتارية المحكمة وذلك تحضيراً للدعوى لتهيئتها للمرافعة .

فاذا قدمت عريضة الدعوى الفرعية في الحالة المعروضة الى تلم كتاب محكمة القضاء الادارى في ٢٨ من فبراير سنة ١٩٦١ وقد تم الاعلان الى السيد/ ..... في ٢١ من مارس سنة ١٩٦١ فيتمتع طبقاً لما تقدم الحكم بالفوائد القانونية بواقع ٤ ٪ سنوياً على مبلغ ٤٩ جنيهاً و ٨٨٥ مليماً المستحق للهيئة وذلك من تاريخ المطالبة الرسمية .الحاصلة في ٢٨ من فبراير سنة ١٩٦١ . ( تاريخ اقامة المنازعة ) لا كما قضى به الحكم المطعون فيه في ٢١ من مارس سنة ١٩٦١ التاريخ الذي تم فيه الاعلان ..

( طعن ٩٩٣ لسنة ٨ ق - جلسة ١٨/١٢/١٩٦٤ )

#### قاعدة رقم ( ٢٩ )

المبدأ :

بطلان اعلان عريضة الدعوى في المنازعة الادارية ، لا يبطل العريضة نفسها مادامت قد تمت صحيحة - القياس في ذلك على المادة ٤٠٦ مكرراً من قانون المرافعات الخاصة بالاستئناف - قياس مع الفارق - الاثر الذي يترتب على بطلان هذا الاعلان .

ملخص الحكم :

ان بطلان اعلان العريضة ومرافقاتها الى أى من ذوي الشأن ليس بمبطل لأقامة الدعوى ذاتها . مادامت قد تمت صحيحة في الميعاد القانوني . باجراء سابق حسبها خفذه قانون مجلس الدولة ، وانها البطلان لا يتصحب الا على الاعلان وحده ، ان كان لذلك وجه ، ولا يترتب على البطلان اثار الا في الحدود وبالنظر الذي استهدته الشارح . بالقياس في هذا الجواب على المبادىء ٤٠٦ مكرراً من قانون المرافعات المدنية والتجارية هو تبيس

صح الفارق لاختلاف الاجراءات والأوضاع ، وما يترتب عليها من آثار في هذا الشأن بين النظامين ، إذ الاستئناف ذاته — سواء بدأ بتقرير أو يصحفة — لا تنعقد خصوصته في النظام المدني الا باعلان الطرف الآخر به اعلانا صحيحا ، بينما تقوم المنازعة الادارية وتنعقد — أيا كان نوعها — بليداع عريضتها سكرتارية المحكمة . أما الاعلان ذوى الشأن بها وبمرفقاتها ، فهو اجراء آخر مستقل بذاته له أغراضه وله آثاره ، وهى اعلام ذوى الشأن بقيام المنازعة الادارية ، وايدانهم بافتتاح المواعيد القانونية لتقديم مذكراتهم ومستنداتهم خلالها كل في دوره ، وذلك بالايدياع في سكرتيرية المحكمة . فإذا كان هذا الاعلان قد وقع باطلا — بالنسبة لاي من ذوى الشأن — فإنه لا ينتج اثره قبله في خصوص ما سبقت الاشارة اليه الا من اليوم الذى يتم فيه اعلانه صحيحا بعد ذلك ، ويكون من حقه اذا طلب تكمينه من تقديم مذكراته ومستندات أن يمنح المواعيد المقررة لهذا الغرض ، وأن يجاب الى طلبه في أية حالة كانت عليها الدعوى وذلك لحين الفصل فيها . أما اذا كان الثابت أنه تقدم في المواعيد الأصلية بناء على الاعلان الباطل بمذكراته ومستندات ، فيكون الاثر المقصود من الاعلان وهو الاعلام بقيام المنازعة الادارية والايدان بافتتاح المواعيد القانونية وبتقديم المذكرات والمستندات خلالها ، قد تحقق فعلا ، ويكون صاحب الشأن قد رتب عليه — ولو أنه وقع باطلا — الاثر المقصود من الاعلان الصحيح مما لا مندوحة معه من اعتبار ما تم من جانبه ، محققا هذا الاثر ، مزيلا لعيب البطلان ، بإعدام قد تحقق المراد من الاعلان الصحيح ، وهذا اصل من الأصول للطبيعية منعا لتكرار الاجراءات وتعقيد سير الخصومة بدون مقتض ، وتلجح ترديد هذا الاصل فيها نصت عليه المادة ٢٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية من أنه يزول البطلان اذا نزل عنه من شرع لمصلحته ، أو اذا رد على الاجراء بما يدل على أنه اعتبره صحيحا ، أو قام بعمل أو اجراء آخر باعتباره كذلك ، وفيما نصت عليه المادة ١٤٠ من القانون المذكور من أن بطلان أوراق التكاليف بالحضور الناشئ عن عيب في الاعلان ، أو في بيان المحكمة أو تاريخ الجلسة أو من عدم مراعاة مواعيد الحضور يزول بحضور المعلن اليه ، وذلك بغير اخلال بحقه في التأجيل لاستكمال ميعاد الحضور ، إذ لا حكمة — والحالة هذه — في التمسك ببطلان اجراء رتبته

عليه صاحب الشأن اثر الاعلان الصحيح ، وانما تعالج الضرورة بقدرها .  
فلا يخل بحقه في استكمال المواعيد .

( طعن ١٥٤٤ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٢/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ٣٠ )

#### المبدأ :

بطلان اعلان عريضة الدعوى او توجيهه بعد ميعاد السبعة الايام  
المشار اليه في المادة ٢٢ من قانون مجلس الدولة — الآثار التي تترتب  
على ذلك — ليس من بينها بطلان عريضة الدعوى ومرفقاتها مادامت قد  
تمت صحيحة .

#### ملخص الحكم :

ان بطلان اعلان عريضة الدعوى ومرفقاتها الى اى من ذوى الشأن  
في المنازعة الادارية لا يكون مبطلا لاقامة الدعوى ذاتها مادامت قد قامت  
صحيحة في الميعاد القانونى باجراء سابق حسبما حدده قانون مجلس  
الدولة ، وانما البطلان لا ينصب الا على الاعلان وحده ان كان لذلك وجه ،  
ولا يترتب على البطلان اثر الا في الحدود وبالقدر الذى استهدفه الشارع  
ومن باب اولى لا وجه للبطلان اذا كان الاعلان قد وقع صحيحا ، ولكن  
بعد ميعاد السبعة الايام المشار اليه في المادة ٢٢ من القانون رقم ١٦٥  
لسنة ١٩٥٥ بشأن تنظيم مجلس الدولة . وغاية الامر انه اذا كان الاعلان قد  
وقع باطلا فانه لا ينتج اثره في خصوص ما سبقت الاشارة اليه الا من  
اليوم الذى يتم فيه اعلان ذوى الشأن اعلانا صحيحا بعد ذلك ، ويكون  
من حق اى منهم اذا طلب تمكينه من تقديم مذكراته ان يمنح المواعيد المقررة  
لهذا الغرض ، وأن يجاب الى طلبه في اى حالة كانت عليها الدعوى ، وذلك  
لحين الفصل فيها ، أما اذا كان الثابت انه قد تقدم في المواعيد الاصلية ،  
بناء على الاعلان الباطل ، بمذكراته ومستنداته فيكون الاثر المقصود  
من الاعلان ، وهو الاعلان بقيام المنازعة الادارية والايذان بامتتاح المواعيد

القانونية وتقديم المذكرات والمستندات خلالها ، قد تحقق فعلا ، ويكون صاحب الشأن قد رتب عليه الاثر المقصود من الاعلان الصحيح ، مما لا منوطة معه من اعتبار ما تم من جانبه محققا هذا الاثر ، أما اذا كان الاعلان قد وقع صحيحا ولكن بعد السبعة الأيام المشار إليها آنفا ، فغنى عن البيان أن المواعيد لا تبدأ الا من تاريخ هذا الاعلان ، وليست من تاريخ انتهاء السبعة الأيام المذكورة .

( طعن ١٤٢ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٣/٩ )

### قاعدة رقم ( ٣١ )

المادة :

عريضة الدعوى — نوقعتها من محام مقبول أمام المحاكم طبقا للمادة ٢٠ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ — هو إجراء جوهري يجب أن يستكملة شكل العريضة والا كانت باطلة — تقدير ما اذا كانت العريضة موقعة من المحامي المقبول وصادرة منه أم لا — هو مسألة واقع يترك للمحكمة التأكد من ثبوتها والاطمئنان الى دقيل هذا الثبوت .

ملخص الحكم :

تنص المادة ٢٠ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم مجلس الدولة على أن « كل طلب يرفع الى مجلس الدولة يجب أن يقدم بعريضة موقعة من محام مقيد بجدول المحامين المقبولين أمام المجلس » ، وتنص المادة ٧٦ في الباب الخامس تحت عنوان أحكام وقتية على أن « يقبل أمام المحكمة الإدارية العليا المحامون المقبولون للمرافعة أمام محكمة النقض ويقبل أمام محكمة القضاء الإداري المحامون المقبولون أمام محكمة الاستئناف ، ويقبل أمام المحاكم الإدارية المحامون المقبولون أمام المحاكم الابتدائية » ، وذلك كله الى أن ينظم جدول المحامين الخاضع بمجلس الدولة »

واذا كانت المادة ٢٠ سالفة الذكر تقضى بوجوب أن تكون كل عريضة ترفع الى مجلس الدولة موقعة من محام من جدول المحامين المقبولين أنما



المجلس مما مفاده أن هذا الاجراء الجوهرى يجب أن يستكمل شكل العريضة ، والا كانت باطلة ، الا أن المقصود من هذا النص هو أن تصدر العريضة من المحامى المقبول أمام المجلس وصورها منه أو عدم صورتها مسألة واقع متروك ثبوتها والاطمئنان الى دليل هذا الثبوت الى المحكمة فإذا بان لها من اقرار المحامى المقبول أمام المحكمة أن العريضة صدرت منه حقا ، واطمأنت المحكمة الى ذلك ، كما هو الحال فى خصوصية هذه الدعوى ، اعتبرت العريضة صادرة منه ، وبذلك تكون قد استوفت الشكل القانونى ، ومن ثم فيكون النفع فى غير محله متعينا رفضه .

( طعن ٨٤٩ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٦٠/٥/٢١ )

#### قاعدة رقم : ( ٢٢ )

#### المبدأ :

«يجوز توقيع عريضة كل دعوى ترفع الى مجلس الدولة بين محامى مقيد بجندول المحامين المقبولين أمامه — اجراء جوهرى يترتب على مخالفته البطلان — لا يلزم أن يكون التوقيع بأبضاء المحامى وبخطه ، فقد يكون بخطه غير المتكور منه .»

#### ملخص الحكم :

لئن كانت المادة ٢٠ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ تقضى بوجوب أن تكون كل عريضة دعوى ترفع الى مجلس الدولة موقعة من محام مقيد بجندول المحامين المقبولين أمام المجلس ، مما مفاده أن هذا الاجراء الجوهرى يجب أن يستكمل شكل العريضة والا كانت باطلة ، الا أن التوقيع كما يكون بأبضاء الموقع وبخطه فانه قد يكون بخطه غير المتكور منه .

( طعن ٧٥٣ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٩/٥/٩ )

### قاعدة رقم ( ٣٣ )

#### المبدأ :

المادة ٢٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية — يكون الاجراء باطلا اذا نص القانون صراحة على بطلانه او اذا شابته عيب لم تتحقق به الفاية من الاجراء — لا يحكم بالبطلان رغم النص عليه اذا ثبت تحقق الفاية من الاجراء — المادة ٨٧ من قانون المحاماة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ رتب البطلان على عدم توقيع محام مقبول للمرافعة امام محكمة الاستئناف على صحيفة الاستئناف — المادة ٣ من مواد اصدار قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ اوجبت تطبيق احكامه وتطبيق احكام قانون المرافعات فيها لم يرد به نص في قانون مجلس الدولة الى ان يصدر قانون بإجراءات امام القسم القضائي — المادة ٢٥ من قانون مجلس الدولة او غيرها من مواد هذا القانون لم ترتب البطلان على تخلف الاجراءات او الاشكال المتصوص عليها فيها والتي من بينها ان تكون عريضة الدعوى موقعة من محام مقبول للمرافعة امام المحكمة المختصة — لا يجوز الحكم بالبطلان لتخلف هذا الاجراء عملا بنص المادة ٢٠ من قانون المرافعات الا اذا وجد عيب لم تتحقق به الفاية من هذا الاجراء — الفاية من توقيع محام على صحيفة الدعوى هي التحقق من اشراف المحامي على تحرير الصحيفة والوقوف من صياغتها — تحقق هذه الفاية بحضور المحامي جلسات التحضير لدى الدائرة الاستئنافية بمحكمة القضاء الاداري بهيئة مفوضي الدولة وتقديره شهادة من نقابة المحامين بناء على طلب المفوض تفيد قيده امام محاكم الاستئناف — ايداع اصل عريضة الاستئناف بدون توقيع والتأشير على الصفحة الاولى منها من زميل للمحامي باستلام الاصل للاعلان — اقرار المحامي الموكل بصحة العريضة وبياناتها ونسبتها اليه — نيابة المحامين عن بعضهم هي نيابة تسوغها مقتضيات مهنة المحاماة وتجزئها

المادة ٩٠ من قانون المحاماة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ والمقابلة للمادة ٥٦ من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٣ — توقيع محام نيابة عن زميله تغنى عن توقيع المحامي الموكل الاصيل — الاثر المترتب على ذلك . انتفاء مخالفة نص المادة ٢٥ من قانون مجلس الدولة التى تشكل لصحة الصحيفة ان يكون موقعا عليها من محام مقبول امام المحكمة المختصة — بطلان العريضة غير صحيح — الاجازات المرضية — المادة الاولى من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ بمنح موظفى وعمال الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة المرضى بالدرن او الجزام او بهرض عقلى او باحد الامراض المزمنة اجازة استثنائية بهرتب كامل — المشرع وضع تنظيميا خاصا لمنح الاجازات المرضية فى احوال الاصابة باحد الامراض المشار اليها فى النص — هذا التنظيم جاء استثناء من الاحكام العامة التى تنظم الاجازات المرضية — الحكمة منه — مناط منح الاجازة وشروطه هو قيام حالة المرضى — مدة الاجازة تستمر الى ان يثبت بقرار من القومسيون الطبى ان المريض قد شفى او ان حالته المرضية قد استقرت على نحو يمكنه من العودة الى عمله — اذا لم يتحقق احد الشرطين ظل حق المريض فى اجازة قائما ويتعين منحه اياها — تتحدد المهمة الفنية للقومسيون الطبى باحد الاطرين فلا يجوز له ان يتعداها الى التوصية بعدم صلاحية المريض صحيا للبقاء فى الخدمة بسبب اصابته باحد الامراض المشار اليها مهما طاللت مدة العلاج — اذا تعدى القومسيون الطبى اختصاصه باصدار مثل هذه التوصية كان قراره منعديا — قرار الجهة الادارية بفصل العامل وعدم منحه المرتب بناء على قرار القومسيون الطبى يعتبر قرارا منعديا بدوره — لا يتقيد الطعن فى هذا القرار بالمواعيد المقررة للطعن بالالغاء .

ملخص الحكم :

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان المدعى أصيب أثناء الخدمة بهرض قفسى اقتضى حصوله من القومسيون الطبى العام على اجازات مرضية متتالية

خلال عامي ٦٣ ، ١٩٦٤ ، وشخصت حالته بأنها اضطراب نفسي مختصن .  
يحتاج الى علاج طويل ، ويغود الى عمله على ان يعهد اليه باعمال تتناسب  
مع حالته بعيدا عن السلاح . ويعاد الكشف عليه . وانه لدى اعادة الكشف  
على المذكور بجلسة ٢٠ من نوفمبر سنة ١٩٦٤ شخص القومسيون الطبي  
حالته بأنها اضطراب عقلى وغير لائق للبقاء فى الخدمة فى . وظيفته العسكرية  
بعد استنفاد جميع اجازات المستعقة .لها مخانونا . ويعتبر عاجزا مجزا . جزئيا  
وبناء على ذلك صدر القرار المطعون فيه من مساعد مدير أمن اسكوط بتاريخ  
٥ من ابريل سنة ١٩٦٥ متضمنا فصل المدعى من الخدمة اعتبارا من ٢٥ من  
مارس سنة ١٩٦٥ التاريخ التالى لاستنفاد جميع اجازات القانونية بعدم  
لياقتة طبيا للبقاء بالخدمة تنفيذ لقرار القومسيون الطبى النعام سالف الذكر .

ومن حيث ان المادة الاول من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ بشأن  
ملج موظف وعمل الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة المرضى بالدرن او  
الجزام او بمرض عقلى او باحد الامراض المزمنة اجازات مرضية استثنائية  
بمرتب كامل ، الذى يحكم واقعة النزاع تنص على انه « استثناء من احكام  
الاجازات المرضية لموظف الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة وعيالها  
يمنح الموظف او العامل المريض بالدرن او الجزام او بمرض عقلى او باحد  
الامراض المزمنة التى يصدر بتجديدها قرار من وزير الصحة بناء على موافقة  
الادارة العامة للقومسيونات الطبية اجازة مرضية استثنائية بمرتب كامل  
الى ان يشفى او تستقر حالته المرضية استقرارا يمكنه من العودة الى مباشرة  
اعمال وظيفته ، ويجرى الكشف الطبى عليه بمعرفة القومسيون الطبى كل  
ثلاثة شهور على الاقل او طلبا رأى داعيا لذلك » ومما ذلك ان الشارع وضع  
تنظيما خاصا للاجازات المرضية فى احوال الاصابة باحد الامراض المشار اليها  
فى النص ، وان هذا التنظيم جاء استثناء من الاحكام العامة التى تنظم الاجازات  
المرضية فى قوانين العاملين بالحكومة والهيئات والمؤسسات العامة وبالإضافة  
الى ذلك افصحت المذكرة الايضاحية للقانون عن ان الحكمة من وضع هذا  
النظام ان النظام هى معاونة الدولة للعاملين الذين يصابون باحد هذه  
الامراض ورعايتهم واسرهم اجتماعيا طبقا لقواعد قانونية صريحة وباعتبار  
ان هذه الرعاية من واجبات الدولة فى المجتمع الاشتراكى ويكون ذلك بمنح  
العامل المريض اجازة مرضية اجازة استثنائية بمرتب كامل ليتمكن من اعادة  
اسرته والانفاق على علاج مرضه الذى غالبا ما يطول امدده وبأن يستمر

منح هذه الاجازة الى ان يشفى العامل او تستقر حالته المرضية استقرارا يمكنه من العودة الى مباشرة عمله . والواضح من احكام هذا القانون ان منطـاـمـ منح الاجازة وشروطه هو قيام خالة المرض ، وان مدة الاجازة تستمر الى ان يثبت بقرار من القومسيون الطبى ان المريض قد شفى او ان حالته المرضية قد استقرت على نحو يمكنه من العودة الى عمله فاذا لم تحقق احد هذين الامرين ظل حق المريض فى الاجازة قائما وتعين منحه اياها . وقد حدد القانون الوسيلة الى ذلك بالنص على ان يجرى القومسيون الطبى الكشف على المريض بصفة دورية للتحقق من استقرار قيامه بموجب منح الاجازة لو زواله بتوافر احد السببين سالفى الذكر ، ونفى هذا النطاق لتحديد المهمة الفنية للقومسيون الطبى وهو فى مجال تنفيذ حكم هذا القانون ، فلا يجوز له ان يتعداها الى التوصية بتعقيم ضلالية المريض صكيا للبقاء فى الخشمة بسبب اصابته باحد الامراض المشنار اليها منها طالفت مدة العلاج منه ، اذ ان تعدى القومسيون الطبى لاصتدار مثل هذه التوصية ليس له سند من القانون ويخالف روحه ويجافى الاعتبارات التى دعت الى اصدااره على نحو ينحدر به الى درجة الانعدام ويكون قرار الجهة الادارية المبني عليه قد صدر من ثم متعديا بدوره ولا يعتد فى الطعن فيه بالمواعيد المقررة للطعن بالالغاء وبالتالى يكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بعدم قبول الدعوى شكلا فيها يتعلق بطلب الغاء القرار المذكور قد وقع مخالف للقانون خليا بالالغاء .

ومن حيث انه لما كان ما تقدم فان ما ذهب اليه القومسيون الطبى العام من تقرير عدم لياقة المدعى للبقاء فى الخدمة بعد استنفاد جميع اجازاته المرضية ، وهو ما استندت اليه الجهة الادارية فى اصدار قرار الفصل المطعون فيه ، ينطوى على مخالفة جسيمة لاحكام القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ سالف الذكر الذى جعل الاجازة الاستثنائية بمرتبة كامل وفقا لاحكامه حقا للعامل المريض بمرض عقلى دون التقيد بميعاد زمنى معين الى ان يشفى العامل او تستقر حالته على نحو يمكنه من مباشرة اعمال وظيفته ودون ان يرخس القانون للقومسيون الطبى او الجهة ادارية فى تقرير منح هذه الاجازة او منعها عن العامل المريض طالما توافر منطـاـم استعاقبه لها بثبوت حالة الاصابة بمرض عقلى . ومن ثم فقد كان يتعين على القومسيون الطبى العام ، وقد ثبت لديه اصابة المدعى بالمرض العقلى ان يقرر منحه تلك الاجازة

الاستثنائية بمرتبة كابل مع إعادة الكشف عليه كل ثلاثة شهور أو كلما رأى داعياً لذلك إلى أن يشفى أو تستقر حالته على نحو يمكنه من العودة إلى مباشرة أعمال وظيفته نزولاً على أحكام القانون . ومتى كان ما تقدم مان القرار المطعون فيه اذ بنى على قرار القومسيون الطبى السالف الإشارة إليه . يكون قد قام على سبب معدوم قانوناً جديراً بعدم الاعتداد به وهو ما يقتضى الحكم بالفائه . ولا ينال من بطلان هذا القرار على النحو المذكور أن الجهة الادارية على ما يبين من الأوراق ، راعت في إصداره ما تقتضى به المادة ١١٩ من قانون هيئة الشرطة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٤ التى تنص على أنه « استثناء من الاحكام الخاصة بالاجازات التى يجوز منحها لضباط الصف وعساكر الدرجة الاولى يجوز لضباط الصف وعساكر الدرجة الاولى الانتفاع فى حالة المرض بما يكون لهم من وفر فى الاجازات الدورية بحد أقصى قدره تسعون يوماً من السنة الجارية والسنتين السابقتين عليها — وإذا استنفذ ضابط الصف أو عسكري الدرجة الاولى الذى يصاب بهرض يحتاج الى علاج طويل اجازاته المبينة بالفقرة السابقة يجوز لوكيل الوزارة المختص أن يمنحه اجازة خاصة بمرتبة كامل المدة اللازمة لعلاج بحيث لا تتجاوز سنة — ويرجع فى تحديد الامراض التى من هذا النوع ومدة العلاج الى الهيئة الطبية المختصة . وبعد أن يستنفذ ضابط الصف أو عسكري الدرجة الاولى هذه الاجازة الخاصة يستوفى اجازاته ذات المرتبة المخفض فى المادة السابقة — ويفصل ضابط الصف أو العسكري الذى لا يعود الى عمله بعد انتهاء جميع اجازاته » لا يصلح هذا النص سنداً لعدم تطبيق القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ سالف الذكر . ذلك ان النص المذكور وسائر نصوص قانون هيئة الشرطة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٤ لم يتضمن ما يفيد انصراف قصد الشارع الى حرمان ضباط الصف وعساكر الدوجة الاولى من مزايا القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ . سالف الإشارة اليه عملاً بالاحالة الواردة فى المادة ( ١٤٦ ) من قانون هيئة الشرطة سالف الذكر والتى تنص على أن يسر على افراد هيئة الشرطة ما لا يتعارض مع هذا القانون من الاحكام الواردة فى قانون نظام العاملين بالدولة وقانون التأمين والمعاشات لموظف الدولة والقوانين المكملة لها .

وبناء على ذلك فإنه لا يكون ثمة مجال لاعمال نص المادة ( ١١٩ ) من قانون هيئة الشرطة سالف الإشارة اليه الا فى حالة الإصابة بامراض شأن تكن مما يحتاج الى علاج طويل حسبما تقتضيه الجهة الادارية الا انها

ليست من الأمراض التي يعينها القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ سالف الذكر التي ورد النص عليها صراحة .

ومن حيث انه عن طلب التعويض فانه ولئن كان قد ترتب على فصل المدعى من الخدمة على خلاف أحكام القانون وفقا لما تقدم بيانه انه أصيب باضرار مادية تمثلت في حرمانه من الفرق بين المرتب الذي كان يتقاضاه والمعاش الذي ربط له ، الا انه لما كان مقتضى الحكم بالغاء القرار المطعون فيه نتيجة ما ثبت من نقد الى هذا القرار احقية المدعى في المعاملة على أساس اعتباره في اجازة استثنائية بهرتب كامل طوال المدة من تاريخ فصله من ان يشفى او تستقر حالته على نحو يمكنه من العودة الى العمل بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ سالف الذكر ، فان في ذلك ما يكشف عن تعويض المدعى عما لحق من اضرار مادية كانت أو أدبية مما يغنى عن الحكم له بأى تعويض آخر .

ومن حيث انه لما كان ما تقدم فقد تعين الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالغاء الحكم الصادر من الدائرة الاستئنافية المطعون فيه والغاء الحكم المستأنف الصادر من المحكمة الادارية لوزارة الداخلية بجلسة ٣ من فبراير ١٩٨٠ في الدعوى رقم ١٤٣ لسنة ٢٣ القضائية ، وبقبول هذه الدعوى شكلا وفي موضوعها بالغاء القرار المطعون فيه وما يترتب على ذلك من آثار على التفصيل السالف بيانه ويفرض ما عدا ذلك من الطلبات -

( طعن ١٨٣٢ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١٩٨٤/٣/٣١ )

#### قاعدة رقم ( ٣٤ )

#### المبدأ :

اذا قام المدعى بما أوجبه القانون من تسليم الاعلان للنيابة العامة وقدم الدليل المثبت لذلك فانه يعتبر قرينة على وصول الاعلان للمدعى عليه وعلمه به وفقا للجرى العادى للامور - للمدعى عليه اقامة الدليل على انتفاء

هذه القرينة باثبات ان النياية لم ترسل الاعلان لوزارة الخارجية او ان وزارة الخارجية لم ترسل الاعلان للسفارة او القنصلية المختصة او ان هذه السفارة او القنصلية لم تسلمه الاعلان مباشرة او عن طريق السلطات المختصة في البلد الأجنبية المقيم بها — اذا لم يثبت المدعى عليه ذلك يفترض وصول الاعلان اليه .

#### ملخص الحكم :

أنه عما تبناه الطاعة على الحكم بالبطلان لعدم اعلانها بالدعوى ، فانه وان خلت أوراق الدعوى مما يفيد وصول الاعلان الى المدعى عليها بالطريق الدبلوماسي بعد ثبوت تسليمه للنيابة العامة في ١٨/٣/١٩٨١ ، الا أنه وقد قام المدعى بما اوجبه عليه القانون من تسليم الاعلان للنيابة وقدم الدليل المثبت لذلك ، فان ذلك يعتبر قرينة على وصول الاعلان للمدعى عليها وعليها به وفقا للجرى العادى للامور ، ما لم تقدم المدعى عليها الدليل على انتفاء هذه القرينة باثبات ان النياية لم ترسل الاعلان لوزارة الخارجية او ان وزارة الخارجية لم ترسل الاعلان للسفارة او القنصلية المختصة ، او ان هذه السفارة او القنصلية لم تسلمها الاعلان مباشرة او عن طريق السلطات المختصة في البلد الأجنبية ، التى تقيم فيها ، ومادامت الطاعة لم تثبت ذلك ، فان اعلانها يفترض وصوله اليها .  
( طعن ١١٠١ لسنة ٢٩ ق — جلسة ١٩٨٥/٧/٣ ) .

#### قاعدة رقم (٢٥)

#### طالبدا :

خلو أوراق الدعوى والطعن مما يفيد وصول الاعلان الى المدعى عليه بالطريق الدبلوماسي عن طريق وزارة الخارجية — ثبوت تسليم الاعلان للنيابة العامة يعتبر قرينة على وصول الاعلان للمدعى عليه به وفقا للجرى العادى للامور — ينتج الاعلان اثره القانونى من تاريخ تسليمه للنيابة العامة — اذا كان المتهود بالدراسة وخدجة الحكومة موطن اصلي في



مصر رغم اقامته في الخارج للدراسة وقت اقامة الدعوى ضده وتم اعلانه بصفته وارثا لوالده الضامن فان اعلانه في موطنه الاصلى في مصر ينتج اثره قانونا — اساس ذلك : ما استقر عليه فقه وقضاء المرافعات من انه اذا كان للشخص المراد اعلانه موطن اصلي او موطن مختار في مصر وجب اعلانه فيه ولو كان يقيم في الخارج — متى تم اعلانه لصفته وارث عن الكفيل فانه يغنى عن اعلانه بصفته مدينا اصليا. لاشتغال الاعلان على بيان الصفتين وموضوع الدعوى وتاريخ الجلسة المحددة لنظرها امام المحكمة — المبعوث اما ان يكون موظفا او طالبا غي موظف — الروابط في الحالين بين المبعوث والحكومة هي روابط ادارية تداخل في مجال القانون العام — اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ينظر المنازعة بين المبعوث والحكومة — اساس ذلك : المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧

لسنة ١٩٧٢ .

ملخص الحكم :

انه ولئن خلت اوراق الدعوى والطعن مما يفيد وصول الاعلان الى المدعى بالطريق الدبلوماسى اى عن طريق وزارة الخارجية بعد ثبوت تسليمه للنيابة العامة في ١٨/٣/١٩٨١. الا انه وقد قام المدعى بما اوجبه عليه القانون من تسليم الاعلان للنيابة وقدم الدليل المثبت لذلك ، فان ذلك يعتبر قرينة على وصول الاعلان للمدعى عليه وعليه به وغتما للمجرى العادى للأمر ، وينتج الاعلان اثره القانونى من تاريخ تسليمه للنيابة العامة وغتما لما استقر عليه قضاء محكمة النقض في هذا الشأن ، ومن جهة اخرى فان الثابت من الاوراق ان المطعون ضده الاول كان له موطن اصلى في مصر في العنوان رقم ..... رغم اقامته في الخارج للدراسة وقت اقامة الدعوى ضده ، وقد تم اعلانه بالدعوى في هذا العنوان عن طريق قلم المحضرين في ١٥/٨/١٩٨١ بصفته وارثا لضامنه المرحوم ..... ، وهذا الاعلان صحيح قانونا طبقا لما استقر عليه فقه وقضاء المرافعات من انه اذا كان للشخص المراد اعلانه موطن اصلى او موطن مختار في مصر وجب اعلانه ولو كان مقيما في الخارج ، ويعتبر اعلانا له بصفته الاخرى كمدين ويغنى عن اعلانه بهذه

الصفة الأخرى لاشتغاله على بيان الصفتين موضوع الدعوى وتاريخ الجلسة المحددة لنظرها أمام المحكمة .

وان الوجه الثانى للطعن والخاص بعدم اختصاص القضاء الإدارى بنظر الدعوى مردود كذلك بأن الطاعن كان يعمل معيدا بجامعة القاهرة فرع الخرطوم عند ايفاده فى البعثة لحساب المعهد القومى للإدارة العليا ، أى أنه كان موظفا عاما ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن المبعوث إما أن يكون موظفا أو طالبا غير موظف والروابط فى الحالين بين المبعوث والحكومة هى روابط إدارية تدخل فى مجال القانون العام ، فبالنسبة للموظف تغلب فى التكييف صلة الموظف بالوظيفة العامة وتكون الروابط الناشئة بينه وبين الحكومة بسبب البعثة مندرجة فى عموم روابط الوظيفة العامة ولما كان مركز الموظف هو مركز تنظيمى عام تحكمه القوانين واللوائح وليس مركزا عقديا حتى لو اتخذ فى بعض الأحيان شكل الاتفاق كمقدد الاستخدام بالنسبة للموظف المؤقت أو التعهد المأخوذ على الموظف المبعوث طبقا لقانون البعثات ولوائحه لأن مثل هذه الاتفاقات أو التعهدات لاتغير من التكييف القانونى للروابط بين الموظف والحكومة ، فإن المنازعة فى شأن هذه الروابط الإدارية تدخل فى مجال القانون العام ، ويكون القضاء الإدارى مختصا بها طبقا للمادة العاشرة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة .

( طعن ١١٠٠ لسنة ٢٩ ق — جلسة ١٩٨٥/٧/٣ )

## ثانيا : الاعلان

### قاعدة رقم ( ٣٦ )

#### المبدأ :

اجراءات اعلان ورثة المطعون ضده يكون وفقا لقانون المرافعات لعدم ورود نصوص في شأنها بقوانين مجلس الدولة — ايداع صحيفة الطعن ضد ورثة المطعون ضده جملة دون ذكر لأسمائهم وصفاتهم في الميعاد المحدد للطعن صحيح — تنعقد به الخصومة الادارية — القضاء ببطالان صحيفة الطعن لعدم ذكر اسماء الورثة بعد ان طلبت الطاعنة فتح باب المرافعة لاعلان الورثة اعلانا صحيحا غير سليم .

#### ملخص الحكم :

ان قوانين مجلس الدولة لم تتعرض الى معرفة ما اذا كان ايداع صحيفة الطعن سكرتارية المحكمة ضد ورثة المطعون عليه جملة دون ذكر للورثة وصفاتهم ومحال اقامتهم يؤثر على قيام الطعن منتجا لآثاره وعما اذا كان نقص البيانات الخاصة بالمطعون عليهم مبطلا للطعن تحكم به المحكمة من تلقاء ذاتها باعتباره من النظام العام أم لا ؟ لم تتعرض لهذه الأمور اكتفاء بالاحالة على قانون المرافعات فيما لم يرد بشأنه نص في قوانين مجلس الدولة .

وقد عالج قانون المرافعات حالة وفاة المحكوم عليه والمحكوم له في الفترة الجائز فيها الطعن على الحكم وذلك في المادتين ٣٨٢ و ٣٨٣ حيث قرر ايقاف المدة في الحالة الاولى حتى يتبين الورثة موقفهم من الحكم الصادر ضد مورثهم وأجاز في الحالة الثانية وهي حالة وفاة المحكوم لصالحه أن يعلن المحكوم عليه ورثة المحكوم له جملة في آخر موطن كان لمورثهم وذلك حتى لا يفوت ميعاد الطعن بسبب التحرى عن الورثة وصفاتهم ومحال

٤قامتهم على أن يقوم بإعادة الطعن لكل وارث ، اعلانا مستوفيا كل شرائطه قبل الجلسة المحددة لنظر الطعن وفي الاجل الذى تحدده المحكمة لذلك .

وقد اجاز قانون المرافعات فى حالة وفاة المحكوم لصالحه أن يتم الاعلان الى الورثة جملة فى آخر موطن كان لمورثهم فى الموعد المحدد لاجرائه لذا فان التقرير بالطعن بايداع صحيفته فى سكرتارية المحكمة المختصة فى الموعد المحدد وهو اجراء سابق على الاعلان تنعقد به الخصومة الادارية . يكون صحيحا اذا ما تم الايداع على هذا النحو .

ومن حيث أن قانسون المرافعات حتى قبل تعديله بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٢ الذى عمل على تصحيح الاجراءات الباطلة وان نص فى المواد ١٠ و ١١ و ٢٤ و ٢٥ منه على بطلان صحيفة الدعوى اذا ما أغفلت أى بيان يحدد شخصية المدعى عليه الا انها جعلت هذا الأمر من حق المدعى عليه وحده وهو الخصم الذى يقع عليه الضرر فله أن لم يحضر أمام المحكمة المطروح أمامها النزاع أن يتمسك بهذا الأمر بالدفع عند المعارضة أو الاستئناف فى الحكم ، أما أن لخير أمام المحكمة فان جضوره يصحح الاجراء ولا يكون له من حق بعد ذلك الا أن يطلب من المحكمة التأجيل للاستعداد .

ومن حيث انه على هذى ما تقدم فان الطعن وقد أودع سكرتيرية المحكمة بأسماء الورثة جملة فى الميعاد المحدد للطعن فى آخر موطن كان للمورث يكون صحيحا وتكون الخصومة قد انعقدت وأنه كان على المحكمة وقد طلبت الطاعنة فى مذكرتها المؤرخة ٢٣ من فبراير سنة ١٩٦٠ فتح باب المرافعة لاعلان الورثة إعلانا صحيحا أن تبكيها من ذلك لا أن تقضى فى الخصومة بعدم القبول لبطلان صحيفة الطعن استنادا الى أن عدم ذكر أسماء المدعى عليهم — وهم الورثة — وجناتهم من البيانات الجوهرية التى يترتب عليها بطلان الصحيفة وان هذا البطلان من النظام العام تقضى به المحكمة من تلقاء نفسها .

### قاعدة رقم ( ٣٧ )

المبدأ :

إعلان غريضة الدفوى للنيابة العامة — لا يكون إلا في حالة عدم الوقوف على محل إقامة المدعى عليه — إعلانه عن طريق النيابة العامة مع معرفة مكان وجوده يكون غير صحيح .

ملخص الحكم :

إن الإعلان للنيابة العامة لا يكون إلا في حالة عدم الوقوف على محل إقامة المدعى عليه ، فإذا كان مكان وجوده معروفا للجهة الإدارية ، وطلبه من المحكمة التأجيل لإعلانه بالطريق الدبلوماسي في اليمن وكانت الدفوى تؤجل لهذا السبب فإن الإعلان للنيابة في هذه الحالة انتهاك هو إعلان غير صحيح .

( طعن ١٤١٤ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٣/١/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ٣٨ )

المبدأ :

إعلان صحيفة الدفوى إلى أكثر مؤلفين معلوم للمدعى عليه — صحة الإعلان — بطلان الإعلان على فرض وقوعه لا يؤدي إلى بطلان صحيفة الدفوى .

ملخص الحكم :

إن « جلسة » الإدارة المدعية أعلنت المدعى عليهما بصحيفة الدفوى على غفوة الهمنا المفروضة لديها ، ولما لم تجهدهما أعلنتهما مباشرة للنيابة دون أن تجري أية تحريات للتقصي عن محل إقامتهما وأنه لما كان إعلان

الأوراق القضائية للنيابة بدلا من اعلانها الى شخص المعلن اليه في موطنه  
أما اجازة القانون على سبيل الاستثناء فلا يجوز الالتجاء اليه الا بعد  
اجراء التحريات الكافية للوصول الى محل اقامة المطلوب اعلانه والا كان  
الاعلان باطلا وأنه لما كان اعلان المدعى عليهما الى النيابة قد وقع باطلا  
لعدم سبقه بالتحريات الكافية لذلك تعين الحكم ببطلان صحيفة الدعوى .

ومن حيث ان الطعن يقوم على أن الحكم قد خالف القانون ذلك أن  
الخصومة الادارية تنعقد بايداع صحيفة الدعوى قلم كتاب المحكمة مستوفية  
البيانات التي يتطلبها القانون أما اعلانها فاجراء لاحق مستقل تتولاه  
المحكمة ومن ثم لا يجوز قانونا الحكم ببطلان الصحيفة بسبب عيب في اجراء  
الاعلان كذلك فانه كان يتعين على المحكمة وقد رأت أن الاعلان باطل أن  
تقرر تاجيل نظر الدعوى طبقا لحكم المادة ٨٥ مرافعات لاعادة اعلان المدعى  
عليهما وفضلا عن ذلك فانه ليس للمحكمة أن تقضى من تلقاء نفسها ببطلان  
لجراء الاعلان طالما لم يخفج به صاحب المصلحة .

ومن حيث أنه يبين من الأوراق أن المدعى عليهما اثبتا في التعهد  
المقدم الى دار المعلمين أن محل اقامتهما هو « بلدة فارسكور محافظة دمياط »  
وتلكت صحة هذا البيان من التحريات التي أجرتها الجهة الادارية قبيل  
رفع الدعوى وأنه عند اعلانها بصحيفتها في هذا الموطن اجاب رجل الادارة  
المختص بالتحري والمصاحب للمحضر بانها « غير مقيمين بفارسكور وليس  
لها بها مسكن شرعى ولا محل اقامة » فانه يخلص من ذلك أن الموطن المشار  
اليه هو آخر موطن معلوم للمدعى عليهما . ولما كانت المسادة ١٣/١٠  
مرافعات تقضى بانه اذا كان الموطن المدعى عليه غير معلوم وجب ان تشتتل  
الورقة على آخر موطن معلوم له من الجمهورية أو في الخارج وتسلم صورتها  
للنيابة وكانت التحريات قد أسفرت عن عدم الاستدلال على المدعى عليهما  
في آخر موطن معلوم لهما لذلك يكون اعلانها بصحيفة الدعوى بتسليم  
صورتها الى النيابة قد تم صحيحا مطابقا لحكم قانون المرافعات . ومن ثم  
يكون الحكم المطعون فيه قد جائب الصواب فيها ذهب اليه من بطلان اعلان  
صحيفة الدعوى . كما انه اخطأ فيما قضى به من أن بطلان الاعلان — على  
محرض وقوعه — يؤدي الى بطلان صحيفة الدعوى ذاتها ذلك أن الاعلان  
الاجراء لآخى على ايداع صحيفة الدعوى قلم كتاب المحكمة ومستقل عنه .

تماذا أصاب اجراء الاعلان بطلان فانه لا يؤثر في صحة الدعوى ذاتها بل يقتصر اثره على ما ترتب عليه من اجراءات .

( طعن ١٧٧ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٩٧٤/١١/٣٠ )

### قاعدة رقم ( ٣٩ )

#### المبدأ :

خلو الأوراق من دليل على أن جهة الادارة المدعية كان في مكتبها ان تبذل جهدا مئجرا في سبيل التعرف على محل اقامة المدعى عليه فوق ما أجرته من تحريات هي في حد ذاتها كافية لهذا الغرض — مقتضى ذلك ان اعلان هذه الصحيفة بتسليم صورتها الى النيابة العامة يكون اعمالا سليما لحكم المادة ١٠/١٣ مرافعات التي تقضى بانه اذا كان موطن المعلن اليه غير معلوم وجب أن تشمل الورقة على آخر موطن معلوم له في مصر أو في الخارج وتسلم صورتها للنيابة — يبنى على ذلك ان الحكم المطعون فيه حين قضي ببطلان صحيفة الدعوى بمقولة انها قد اغفلت بيانا جوهريا هو محل الإقامة الصحيح للمدعى عليه ، يكون قد نأى عن دائرة الصواب وأخطأ في تطبيق القانون .

#### ملخص الحكم :

أن الثابت من استقراء الأوراق أن المطعون ضده ( المدعى ) قد أشار في العطاء الذى قدمه في الممارسة رقم ٧ لسنة ١٩٦٥ محل المنازعة الى أن عنوانه ( ٢٥ شارع طلعت حرب الاسكندرية ) واذ رست عليه تلك الممارسة فقد أصدرت اليه مصلحة الموانئ والمناشر في ١٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٥ أمرا لتوريد الأصناف المتعاقد عليها في حدود مبلغ ١٩٠٦ جنيه وحين توجه السيد / ..... العايل المختص بتلك المصلحة الى مطر المطعون ضده في العنوان سالف الذكر لابلاغه أمر التوريد المتقدم نقد وجد هذا المحل مغلقا وبالسؤال اتضح له أن المطعون ضده قد غادر الاسكندرية

الى القاهرة منذ شهرين فاثبت ذلك على ظهر أمر التوريد في ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٥ ثم اعادة الى قسم المشتريات لاتخاذ ما يلزم وفي اسفل تلك التأشير دون خطاب مئيل بتوقيع مسند الى المطعون ضده ومؤرخ ١٥ من يناير سنة ١٩٦٦ فنه « السيد مدير الامدادات والتموين بعد التحية . نأسف لعدم امكانى التوريد لتصفية اعمالى بالاسكندرية وارجو اسناد العملية لاي مقالول آخر حتى لا يتعطل العمل . وتفضلوا بقبول تحياتى » وفى ٩ من مارس ١٩٦٦ أعد السيد / رئيس قسم المشتريات المحليسة والمناقصات العامة آنف الذكر بياناً مفصلاً بالمبالغ الواجب مطالبة المطعون ضده بها بعد اذ نفذ العقد على حسابه اشار فيه الى عنوانه ٢٥ شارع طلعت حرب بالاسكندرية . والبادى بجلاء من السياق المتقدم أن آخر موطن معلوم للمطعون ضده هو ٢٥ شارع طلعت حرب بالاسكندرية ولا يغير من ذلك ما اشار اليه السيد / . . . العامل بمصلحة الموانى والمنائر على الوجه سالف البيان اذ فضلاً عن أن هذا الذى سجله قد جاء عارياً من دليل يظاھره فانه يفرض صحته قد خلا من بيان موطن معين للمطعون ضده فى القاهرة يمكن الاهتداء اليه أو التعرف عليه ولا اعتداد فى هذا المقام بفلک الخطاب المسند الى المطعون ضده اذ مع التسليم بانه صادر منه فانه لا يجبل فى عبارته دليلاً يقبولا على أن جهة الادارة قد وقفت على موطنه الجديد سواء فى القاهرة أو فى غيرها لاسيما وقد أجدبت الأوراق من بيان المكان الذى حرر فيه ذلك الخطاب أو الظروف التى لا يست تحريره .

ومن حيث انه لئن كان البادى من مطالعة صحيفة الدعوى أن جهة الادارة المدعية قد طلبت اعلان المدعى عليه فى مواجهة النيابة العامة بعدم الاستدلال على محل اقامته الحالى وابانت أن آخر محل اقامة معلوم له هو ١١٤ طريق الجيش اسبورتشج باب شرقى الاسكندرية ولئن كان صحيحاً أن هذا الموطن ليس له أصل فى الأوراق فان الثابت من الأوراق أن جهة الادارة قد بادرت حينها بطلب اليها المحكمة بجلسة ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٦٩ بإعادة اعلان المدعى عليه على الوجه القانونى الصحيح — بإمرت — الى اجراء مزيد من التجريات عن محل اقامة هذا الاخير وقد أبانت وحدة البحث والتجريات بمصلحة الموانى والمنائر التى نيط بها اجراء هذه التجريات فى الشهادة المؤرخة ٥ من مايو سنة ١٩٧٠ ( حافظه رقم ٨ حوسيه ) أنه بالبحث والتحري عن محل اقامة المقاول أحمد مرسى بالعنوان



شارع طلعت حرب ٢٥ قسم العطارين لم يستدل عليه وأنه ترك هتافاً  
السكن من مدة طويلة لجهة غير معلومة وكذلك لم يستدل عليه بالمنزل  
رقم ١١٤ طريق الجيش وسبورتنج قسم باب شرق ولم يعرف له محل  
اقامة بدائرة المدينة . وفي ضوء هذه التحريات صححت جهة الإدارة شكل  
الدعوى بصحيفة أعلنت في مواجهة النيابة العامة بتاريخ ٣٠ من نوفمبر  
سنة ١٩٧٠ لعدم الاستدلال على محل اقامة المدعى عليه وأشارت في هذه  
الصحيفة الى أن آخر محل اقامة له هو ٢٥ شارع طلعت حرب قسم  
العطارين والمنزل رقم ١١٤ طريق الجيش باسبورتنج قسم باب شرقى ،  
واذ خلت الاوراق من دليل على أن جهة الادارة المدعية كان في مكتبها أن  
تبذل جهداً مثيراً في سبيل التعرف على محل اقامة المدعى عليه فوق ما  
أجرت من تحريات هي في حد ذاتها حسبما تراه هذه المحكمة كافية لهذا  
الغرض ويكون اعلان هذه الصحيفة بتسليم صورتها الى النيابة العامة قد  
جاء اعمالاً سليماً لحكم المادة ١٣/١٠ مرافعات التي تقضى بأنه إذا كان  
موطن المعلن اليه غير معلوم وجب أن تشتمل الورقة على آخر موطن معلوم  
له في مصر أو في الخارج وتسلم صورتها للنسبة وبالبناء على ما تقدم يكون  
الحكم المطعون فيه حين قضي ببطالان صحيفة الدعوى بقوله أنها قد  
اغفلت بياناً جوهرياً هو محل الإقامة الصحيح للمدعى عليه — يكون — قد  
نأى دائرة الصواب وأخطأ في تطبيق القانون .

( طعن ٢٦٧ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٧٥/٦/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٤٠ )

#### المبدأ :

اعلان الاوراق القضائية في النيابة العامة — سبيل استثنائي لا  
يصح الالتجاء اليه اذا قام المعلن بالتحريات الكافية لتقصي عن موطن  
المراد اعلانه .

#### ملخص الحكم :

أن اعلان الاوراق القضائية في النيابة العامة بدلاً من الاعلان للشخص  
المراد اعلانه او في موطنه انما أجازة القانون على سبيل الاستثناء ولا يصح

الالتجاء اليه الا اذا قام المعلن بالتحريات الكافية الدقيقة للتقصي عن موطن المراد اعلانه فلا يكفى أن ترد الورقة بغير اعلان ليسلك المعلن هذا الطريق الاستثنائي بل يجب أن يكون هذا الاعلان مسبقا بالتحريات المشار اليها والا كان بطلا .

( طعن ١٦٢ لسنة ١١ ق — جلسة ١٩٦٧/١٢/٩ )

### قاعدة رقم ( ٤١ )

المبدأ :

الأصل في الاعلان وفقا للأحكام العامة في قانون المرافعات المدنية والتجارية والتي تطبق امام القضاء الإداري ان تسلم الأوراق المطلوب اعلائها الى الشخص نفسه او في موطنه او في الموطن المختار في الأحوال التي بينها القانون — اذا كان موطن المعلن اليه غير معلوم وجب ان تستعمل الورقة على آخر موطن معلوم له في مصر او في الخارج وتسلم صورتها الى النيابة العامة وفي الحالة الأخيرة لا يقع الاعلان صحيحا الا اذا كان مسبقا بالتحريات الكافية للاستدلال على موطن المراد اعلانه والا كان الاعلان باطلا — قيام الدعي بأثبات محل اقامته بعريضة دعواه — صدور حكم لصالحه وقيام الجهة الإدارية بالطعن فيه وايداع تقرير طعننا بنبابة محل اقامة المظعون ضده المبين بعريضة دعواه — قيام المحضر بالتأشير على تقرير الطعن بعدم اعلان المظعون ضده نظرا لما قرره بواب المنزل المبين بعريضة الدعوى من عدم معرفته بشخص المظعون ضده وعدم اقامته في هذا المنزل — قيام المحضر باعلانه في مواجهة النيابة العامة — عدم بطلان الاعلان في الحالة المعروضة طالما انه لم يستدل من الأوراق على انه لو بذل جهدا آخر في التحري لثم الاهتداء الى موطن المظعون ضده ومن ثم يعتبر الاعلان الذى تم في مواجهة النيابة العامة في ضوء تلك الظروف صحيحا .

### ملخص الحكم :

ومن حيث أن هيئة مفوضى الدولة تؤسس طعنها على أن الحكم المطعون فيه قد خالف ما جرى عليه قضاء المحكمة الإدارية العليا من ضرورة إجراء التحريات الحقيقية عن محل إقامة المطعون ضده قبل اعلانه في النيابة العامة ومن ثم يكون قد شاب عيب في الإجراءات — ترتب عليه بطلانه .

ومن حيث أنه تبين من الأوراق حسبها سلف أن المحضر حاول اعلان المدعى بتقرير الطعن في موطنه المبين في عريضة دعواه فلم يجده في ذلك الحل بل أخبره البواب بأنه لا يقيم فيه ولا يعرف عنه شيئاً فاعلنه بالتقرير في النيابة وقد أخطرت المحكمة القضاء الإداري المدعى للحضور بجلسة ١٩٧٤/٢/١١ على ذات العنوان فارتدت الأخطار لعدم استلامه وقد أثر عليه بعدم البحث بعد معرفة محله وأذجلت الأوراق مما يستدل منه على أنه لو بذل جهداً آخر في التحري لاهتدى لموطن المدعى فإن الاعلان الذي تم في النيابة العامة في الظروف سالفة الذكر يكون صحيحاً وبالتالي يكون الطعن في غير محله مما يتعين الحكم بقبوله شكلاً وبرفضه موضوعاً .

( طعن ٦٢٣ لسنة ٢٠ ق — جلسة ١٩٧٩/١/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٢ )

#### المبدأ :

اعلان صحيفة عن طريق النيابة العامة دون إجراء التحريات الكافية — بطلان الاعلان — لا يجب للمحكمة ان تقضى بالبطلان في هذه الحالة من تلقاء نفسها — بطلان اعلان صحيفة الدعوى لا يترتب عليه بطلان الصحيفة ذاتها .

### ملخص الحكم :

أن الأصل في الاعلان وفقاً للأحكام العامة في قانون المرافعات المدنية والتجارية والتي تطبق أمام القضاء الإداري — ان تسلم الأوراق المطلوبة

اعلانها الى الشخص نفسه او في موطنه ويجوز تسليمها في الموطن المختار في الاحوال التي يبينها القانون فاذا كان موطن المعلن اليه غير معلوم وجب ان تشتمل الورقة على آخر موطن معلوم له في جمهورية مصر العربية أو في الخارج وتسلم صورتها الى النيابة العامة وفي الحالة الاخيرة لا يقع الاعلان صحيحا الا اذا كان مسبوقا بالتحريرات الكافية للاستدلال على موطن المراد اعلانه .

ومن حيث انه وان كان الحكم المطعون فيه قد اصاب فيها ذهنب اليه من بطلان اعلان صحيفة الدعوى لعدم اجراء التحريات الكافية عن خطوط الدعى عليه على ما سلف بيانه الا انه اخطا في تطبيق القانون اذ تقضى ببطلان صحيفة الدعوى دون ان يدفع الدعى عليه بذلك بينما توجب المادة ٨٥ من قانون المرافعات المدنية والتجارية على المحكمة اذا تبينت بطلان اعلان الدعى عليه المتغيب ان تؤجل القضية الى جلسة تالية يعاد اعلانه اليها اعلانا صحيحا ومن ثم فلا يجوز للمحكمة ان تقضى بالبطلان من تلقاء نفسها على ما كان عليه الشأن في ظل قانون المرافعات الملقى رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ ( المادة ٣/٩٤ ) وانما يتعين ان تؤجل الدعوى الى جلسة تالية كذلك فقد اخطا الحكم اذ رتب على بطلان اعلان صحيفة الدعوى بطلان الصحيفة ذاتها في حين ان الاعلان مستقل عن الصحيفة ولاحق لهما اذ يتم رفع الدعوى بناء على طلب الدعى بايداع صحيفتها قلم كتاب المحكمة مستوفية بياناتها وتتولى المحكمة اعلانها فاذا شاب اجراء الاعلان اى بطلان فلا يستتبع ذلك البطلان الدعوى المستوفية البيانات ويقتصر اثره على ما ترتب عليه من اجراءات .

ومن حيث انه متى كان ذلك وكانت المحكمة المطعون في حكمها قد قضت من تلقاء نفسها ببطلان صحيفة الدعوى نتيجة بطلان اعلانها دون ان تؤجل الدعوى الى جلسة تالية يعلن اليها الدعى عليه اعلانا صحيحا فانها تكون قد اخطأت في تطبيق القانون وتاويله ويكون حكمها غير قائم على اساس سليم من القانون حقيقا بالالغاء ويتعين احوالة الدعوى الى المحكمة الادارية لوزارة التربية والتعليم مع ابقاء الفصل في مصروفات الطعن الى ان يفصل في الدعوى نهائيا .

### قاعدة رقم ( ٤٣ )

#### المبدأ :

خطا ادارة قضايا الحكومة عند كتابة عنوان المدعى عليه في صحيفة الدعوى — عدم استدلال على المدعى عليه في العنوان الخاطئ — يترتب عليه عدم صحة الاعلان الذى تم في مواجهة النيابة العامة وبطلان الاجراءات التالية له بما فيها الحكم الصادر في الدعوى .

#### ملخص الحكم :

انه ولئن كان عنوان المدعى عليه معلوما لجهة الادارة عندما رأت رفع الدعوى عليه لمطالبته بتلك المبالغ وضمنته كتابها المرسل الى ادارة قضايا الحكومة الا ان هذه الادارة اخطأت عند كتابته في صحيفة الدعوى وقد ادى هذا الخطا الى عدم الاستدلال على المدعى عليه في ذلك العنوان ويبنى على ذلك عدم صحة الاعلان الذى تم في مواجهة النيابة العامة ، وبطلان جميع الاجراءات التالية لذلك بما فيها الحكم المطعون فيه لصدوره ضد المدعى عليه مع انه لم يعلن بالدعوى اعلانا صحيحا .

( طعن ٧٢٥ لسنة ٩ ق — جلسة ١٩٦٧/٥/٦ )

### قاعدة رقم ( ٤٤ )

#### المبدأ :

بطلان اعلان عريضة الدعوى ليس مبطلا لاقامة الدعوى ذاتها مادامت قد تمت صحيفة في الميعاد القانونى اساس ذلك — ان المنازعة الادارية تنعقد بايداع عريضتها سكرتارية المحكمة — بطلان اعلان عريضة الدعوى لا ينتج اثره فيما اتخذ قبله من اجراءات صحيحة .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث انه فيها يتعلق ببطلان المطعون فيه غالثابت من الاوراق

أن عريضة الدعوى رقم ٦٤٩ لسنة ٢٨ القضائية ( محل الطعن  
الراهنين ) قد وجهت بناء على طلب المدعية الى كل من :

- ١ — وزير التربية والتعليم بصفته
- ٢ — وكيل وزارة التربية والتعليم بصفته
- ٣ — مدير المنطقة التعليمية لشمال القاهرة بصفته
- ٤ — مديرة مدرسة نوتردام ديزابوتن

وقد تم اعلان هؤلاء جميعا بادارة قضايا الحكومة بتاريخ  
سنة ١٩ اذ سلمت العريضة للموظف المختص بها ،  
ولم تعلن عريضة الدعوى للمدرسة المذكورة ولم تخطر أو يحضر ممثلها  
القانونى أية جلسة من جلسات التحضير أو المرافعة الى أن صدر الحكم  
المطعون فيه الشخص بمثلها القانونى أو وكيله أمام المحكمة للدلاء بما لديه  
من ايضاحات وتقديم ما قد يعن له من بيانات وأوراق ومستندات لاستيفاء  
الدعوى واستكمال عناصر الدفاع فيها ومتابعة سير اجراءاتها وما الى ذلك  
مما يتصل بحق الدفاع ويرتبط بمصلحة جوهرية لذوى الشأن — ولا جدال  
فى انه يترتب على اغفال ذلك وقوع عيب شكلى فى الاجراءات والاضرار  
بصالح المدرسة التى وقع هذا الاغفال فى حقتها الأمر الذى يترتب عليه  
بطلان الاعلان فى حقتها وبالتالي بطلان جميع الاجراءات التالية لذلك بما  
فيها الحكم المطعون فيه لصدوره فى غيبة المدرسة الذى عليها ابداء دفاعها  
وهو حق جوهرى وأصيل لها لا يجوز المساس به والنيل منه وبذلك يكون  
الحكم المطعون فيه وقع باطلا لابتنائه على اجراءات ساطة مما يتعين معه  
الحكم بتقرير هذا البطلان .

ومن حيث أنه من الجدير بالذكر أن بطلان اعلان عريضة الدعوى  
ليس مبطلا لاتقامة الدعوى ذاتها مادامت قد تمت صحيحة فى الميعاد القانونى  
باجراء سابق حسبما حدده قانون مجلس الدولة اذ تقوم المنازعة الادارية  
وتتعدد باياداع عريضتها سكرتارية المحكمة اها اعلان ذوى الشأن بها  
وبمرفقاتها فهو اجراء آخر مستقل بذاته له اغراضه وهى اعلان ذوى

الشان بقيام المنازعة الادارية وايدانهم بافتتاح المواعيد القانونية لتقديم مذكراتهم ومستنداتهم فاذا كان هذا الاعلان قد وقع باطلا فانه لا ينتج اثره فيها اتخذ قبله من اجراءات مما يقتض معه الامر باعادة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى للفصل في موضوعها من جديد اذ انها — حسبها — يستشف من الأوراق — غير صالحة للفصل فيها وذلك بالنسبة للطاعنين .  
معا اذ صدر الحكم المطعون فيه ملزما اياهما بالتعويض متضامنين مما يستدعى عدم تجزئة الدعوى وضرورة نظرها ككل .

ومن حيث انه ترتيبا على ما سلف واذا قضى الحكم المطعون فيه بالزام المدعى عليهما الاول والرابع بالتعويض متضامنين دون أن يراعى الاجراءات القانونية الخاصة باعلان عريضة الدعوى على النحو المتقدم بيانه فانه يكون مشوبا بعيب شكلى يبطله مما يستتبع الحكم بالفائه واعادة الدعوى لمحكمة القضاء الادارى للفصل في موضوعها مع ابقاء الفصل في المصروفات .

( طعنى ٤٢٦ لسنة ٢٢ ق ٣١٨ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٧٩/٦/٣٠ ) .

### قاعدة رقم ( ٤٥ )

#### المبدأ :

ان بطلان اعلان العريضة ومرفقاتها الى اى من ذوى الشان ليس مبطلا لاقامة الدعوى ذاتها — اساس ذلك — اقتصار البطلان على الاعلان وحده ان كان لذلك وجه — البطلان في هذه الحالة يتحدد اثره بالقدر الذى استهدفه الشارع — العيب الذى يشوب ابلاغ المطعون ضده بتاريخ الجلسة المعنية لنظر الطعن امام دائرة فحص الطعون — ليس من شأنه ان يخل بحقوقه في حالة احالة الطعن للمحكمة الادارية العليا .

#### ملخص الحكم :

ان بطلان اعلان عريضة الدعوى ومرفقاتها الى اى من ذوى الشان .  
ليس مبطلا لاقامة الدعوى ذاتها ، مادامت قدمت صحيحة في الميعاد

القانونى بإجراء سابق حسبها حدد قانون مجلس الدولة وأنها البطالان لا ينصب إلا على الاعلان وحده أن كان لذلك وجه لا يترتب على البطالان أثر الا فى الحدود وبالقدر الذى استشهد به الشارع وعلى مقتضى ما تقدم فإن العيب الذى يشوب ابلاغ المطعون عليه بتاريخ الجلسة المعينة لنظر الطعن أمام دائرة محض الطعون ليس من شأنه أنه يخل بحقوقه التى كفلها له القانون اذا ما انتهت الدائرة المذكورة — دون أن تطلب مزيدا من الايضاحات الى احوالة الطعن الى المحكمة الادارية العليا . ذلك أن الدعوى كان قد تم تحضيرها قبل احوالها الى دائرة محض الطعون وكان فى مقدور المحكمة — اذا رأت موجبا لذلك — أن تطلب ما تراه لازما من ايضاحات . فيها بسواء جهر ذو الشأن أو لم يحضروا فإذا هى لم تطلب ذلك فسنائه لا يكون من حق المطعون عليه أن يصير على طلب المرافعة الشفوية أمامها .

( طعن ٣٤٨ لسنة ٩ قى — جلسة ١٩٦٨/١١/٣ )

#### قاعدة رقم ( ٤٦ ) .

##### المبدأ :

فتح باب المرافعة فى الدعوى لا يستلزم اعلان الخصوم اذا لم

يكونوا حاضرين .

##### ملخص الحكم :

أن المبادأة ١٩٧٣ من قانون المرافعات لا تتطلب عند فتح باب المرافعة اعلان طرفي النزاع وكل ما تطلبه هو أن يكون فتح باب المرافعة لأسباب جنية تبين فى ورقة الجلسة وفى الحضر وهذا ما حرصت المحكمة على اثباته فى محضر الجلسة إذ قررت أن إعادة الدعوى للمرافعة كأن بسبب تغير الهيئة ويضاف الى ذلك أنه من المبادئ الأساسية فى فتح المرافعات أنه اذا حضر المدعى عليه فى أية جلسة أو أودع مذكرة بدفاعه اعتبرت الخصومة حضورية فى حقه ولو تخلف بعد ذلك ، كما أن النظام القضائى بمجلس الدولة حضورية فى حقه ولو تخلف بعد ذلك كما أن النظام القضائى بمجلس الدولة يقوم أساسا على مبدأ المرافعات التحريرية فى مواعيد



محددة وليس من حق ذوى الشأن أساسا أن يصروا أمام المحكمة على طلب المرافعة الشفهية وأن كان للمحكمة أن تطلب إلى الخصوم أو إلى المفوض ما تراه لازما من إيضاحات ومتى كان الأمر كذلك وكان الثابت أن الطاعن قد قدم العديد من المنكرات المشبهة على دفاعه فإنه لا يكون هناك ثمة إخلال بحقه في الدفاع ويكون النعى على الحكم المطعون فيه بالبطـلان لا يستند على أساس من القانون .

( طعن ١١٨٥ ، ١٢٠٣ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧٢/٤/٢٢ )

### الفرع الثالث

#### المصلحة

#### قاعدة رقم ( ٤٧ )

##### المبدأ :

قبول الدعوى — منوط بوجود توافق مصلحة للمدعى من وقت رفع الدعوى حتى الفصل فيها نهائيا — تحقق هذه المصلحة في حالة طلب المدعى تسوية درجة شخصية على درجة الغيت الترقية اليها .

##### ملخص الحكم :

أن شرط المصلحة الواجب تحققه لقبول الدعوى يتعين أن يتوفر للمدعى من وقت رفع الدعوى وأن يستمر قيامه حتى ينصل فيها نهائيا .  
ومن الواضح أن مصلحة المدعى ظاهرة في شأن طلبه الذى ينصب على تسوية الدرجة الرابعة الشخصية الناشئة له من تطبيق المادة ٤٠ مكررا :  
ومن الواضح أن مصلحة المدعى ظاهرة في شأن طلبه الذى ينصب على الدرجة الرابعة التى ألغيت الترقية اليها بالقرار ٤٢ لسنة ١٩٥٨ .

( طعن ١١٥٨ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٣/٣/٢٤ )

#### قاعدة رقم ( ٤٨ )

(( شرط المصلحة )) — تعريفه — انعدام المصلحة — عدم قبول.

##### الدعوى .

##### المبدأ :

من الامور المسلمة أن من شروط قبول دعوى الالغاء أن يكون رافعها في حالة قانونية خاصة بالنسبة الى القرار المطعون فيه من شأنها أن تجعله مؤثرا تأثيرا مباشرا في مصلحة شخصية له والا كانت الدعوى غير مقبولة بنص المادة ١٢ من قانون مجلس الدولة ولما كانت أحكام القانون رقم

٢٦٤ لسنة ١٩٦٠ وقرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٣٣ لسنة ١٩٦٠ المشار اليهما والتي تستند اليهما دعوى الهيئة الطاعنة تقضى باستثناء بعض الاراضى الزراعية الموقوفة على جهات البر الخاصة بالاقباط والارثوذكس من نظام الاستبدال المقرر بالقانون رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه كما تخول الهيئة للطاعنة الاختصاص فى استلام هذه الاراضى الموقوفة وفى الاشراف على ادارة العقارات الموقوفة على الاغراض سالفة الذكر فان مؤدى ذلك ان ولايتها انما تنصب فقط على الاموال الموقوفة المشار اليها ولما كان الثابت فيها تقدم ان قطعة الارض الزراعية التى قضى القرار المطعون فيه باستبدالها منقطعة الصلة بالارض الموقوفة التى افرزت لخيرات الوقف سالف الذكر بها فى ذلك القدر الذى يخص مدرسة الاقباط بقويسنا لذلك تكون مصلحة الهيئة الطاعنة فى الدعوى غير قابلة ابتداء ومنذ رفعها ومن ثم تكون غير مقبولة .

( طعن ٢٥ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧٤/١/٢٠٦ )

### قاعدة رقم ( ٤٩ )

#### المبدأ :

لا يلزم لقبول الدعوى ان يكون المدعى ذا حق — تكفى المصلحة الشخصية المباشرة مادية كانت او ادبية .

#### ملخص الحكم :

لا يلزم لقبول دعوى الالغاء ان يكون المدعى ذا حق مسه القرار المطعون فيه — بل يكفى ان تكون له مصلحة شخصية مباشرة — مادية كانت او ادبية فى طلب الالغاء بان يكون فى حالة قانونية خاصة بالنسبة الى القرار من شأنها ان تجعله يؤثر تأثيرا مباشرا .

( طعن ١١٢١ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٩٦٨/٣/٢٣ )

( م ٦ — ج ١٤ )

### قاعدة رقم ( ٥٠ )

#### المبدأ :

يتعين توفر شرط المصلحة من وقت رفع الدعوى واستمرار قيامه حتى يفصل فيها نهائيا — لا يؤثر في الدفع بعدم وجود مصلحة التأخر في إبدائه إلى ما بعد مواجهة الموضوع — وجود مانع قانوني يحول دون إعادة الأوضاع إلى ما كانت عليه بالنسبة لدعوى الإلغاء — تنتفى معه المصلحة في استمرارها ويتعين الحكم بعدم قبولها .

#### ملخص الحكم :

من الأمور المسلمة أن شرط المصلحة الواجب تحققه لقبول الدعوى يتعين أن يتوفر من وقت رفع الدعوى وأن يستمر قبله حتى يصل فيها نهائيا ولا يؤثر في هذا الدفع التأخر في إبدائه إلى ما بعد مواجهة الموضوع لأنه من الدفوع التي لا تسقط بالتكلم في الموضوع ويجوز إداؤها في أية حالة كانت عليها الدعوى ولما كانت دعوى الإلغاء هي دعوى تستهدف إعادة الأوضاع إلى ما كانت عليه قبل صدور القرار المطلوب الغاؤه فإنه إذا ما حال دون ذلك مانع قانوني فلا يكون هناك وجه للاستمرار في الدعوى . ويتعين الحكم بعدم قبولها لانقضاء المصلحة فيها .

( طعن ١٣١ لسنة ٩ ق — جلسة ١٩٦٦/٢٢/٢٤ )

### قاعدة رقم ( ٥١ )

#### المبدأ :

يشترط لقبول الدعوى أن يكون لرافعها مصلحة قانونية في إقامتها — تعريف شرط المصلحة المشرع إجاز على سبيل الاستثناء قبول بعض الدعاوى والاكتفاء بالمصلحة المحتملة أو لاثبات وقائع يحتج بها في نزاع مستقبل — المصلحة على هذا النحو هي التي تجعل للمدعى صفة في رفع الدعوى —

لا تقبل الدعوى بالنسبة للمدعى عليه اذا لم يكن له اى شأن بالنزاع —  
دائرة الاختصاص فى الدعوى قد تمتد لتشمل من تربطهم علاقة بموضوع  
الخصومة حتى يصدر الحكم فى مواجهتهم ويكون اختصاصهم تبعيا وليس  
اصليا بحسبانهم غير المعنيين بالخصومة اصلا ولا تنعقد بهم الخصومة  
ابتداء .

### بـلخص الحكم :

ان المسلم به ان الدعوى هى الوسيلة القانونية التى يلجأ بمقتضاها  
صاحب الشأن الى السلطة القضائية اى الى المحاكم لحماية حقه وانه يشترط  
لقبول الدعوى ان يكون لرافعها مصلحة قانونية فى اقامتها بان يكون موضوع  
الدعوى هو المطالبة بحق او بمرکز قانونى او التعويض عن ضرر أصاب  
حقا من الحقوق وان تكون المصلحة شخصية ومباشرة وقائمة وحالة بخسبان  
المصلحة هى فائدة عملية تعود على رافع الدعوى ولا يتميز من تلك الاصول  
بل يؤكد قيامها ان المشرع قد اجاز على سبيل الاستثناء قبول بعض الدعاوى  
دون ان يكون رافعها هو صاحب الحق المعتدى عليه او الاكتفاء بالمصلحة  
المحتالة او اثبات وتأتع ليحتج بها نزاع فى مستقل والمصلحة على هذا النحو  
هى التى تجعل للمدعى صفة فى رفع الدعوى او يشترط ان ترفع الدعوى  
من ذى صفة على من ذى صفة بالنسبة لصفة المدعى عليه فلا تقبل الدعوى  
اذا لم يكن له اى شأن بالنزاع :

ومن جهة اخرى فان من المبادئ الاساسية والنظام القضائى وجوب  
ان تتم الاجراءات فى الدعوى فى مواجهة الخصوم ويقتصد بالخصوم المدعى  
وهو الطرف الاول الذى يقيم الدعوى مفتتحا بذلك الخصومة التى تنشأ بها  
علاقة قانونية بينه والمدعى عليه باعتدائه على الحق او انكاره للمركز القانونى  
اذ ارتكبا به الخطأ محل المطالبة بالتعويض سواء اكان سند المطالبة نص  
بالقانون او العقد فاذا ما أصدر الحكم فى الدعوى مقيدا بنطاقها من حيث  
الموضوع والاسباب والاطراف انصرفت اليهم آثار الحكم وكان حجة عليهم  
فنيا قضى به فى هذا المجال فان دائرة الاختصاص فى الدعوى قد تمتد لتشمل  
من تربطهم علاقة بموضوع الخصومة حتى يمتد الحكم فى مواجهتهم تناديا  
للآثار المترتبة على الحجية النسبية للأحكام وهؤلاء لا يكون اختصاصهم الا تبعا

وليس أصلا بحسبانهم غير المعنيين بالخصوصية أصلا ولا ينعقد بهم.  
الخصوصية .

( طعن ٧٤٧ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٨٠/١٢/٩ )

#### قاعدة رقم ( ٥٢ )

المبدأ :

صدور قرار بنقل موظف من الكادر الكتابي الى الكادر الإداري  
ووضعه في كشف الأقدمية في ترتيب سابق على المدعى وترقيته الى الدرجة  
الخامسة — توافر شرط المصلحة للمدعى في الطعن فيه ولو لم تكن مدة  
الثلاث السنوات اللازمة لترقيته الى الدرجة الخامسة قد انقضت .

ملخص الحكم :

ان كان القرار الصادر بنقل موظفين من الكادر الكتابي الى الكادر  
الإداري قد وضعهم في كشف الأقدمية في ترتيب سابق على المطعون عليه.  
وترقيتهم الى الدرجة الخامسة ، فان له مصلحة محققة في طلب الغاء هذا  
القرار ، حتى ولو لم تكن قد انقضت مدة الثلاث السنوات اللازمة للترقية  
الى الدرجة الخامسة ، ذلك انه ليس من شك في ان الأسبقية في ترتيب  
الدرجة السادسة لها اثرها الحاسم حالا أو مآلا في الترقية الى الدرجة  
الخامسة ، فمن مصلحة الطعن في هذا القرار بدعوى أن المطعون في ترقيتهم  
لا يستصحبون قانونا أقدمياتهم في الدرجة السادسة الكتابية عند نقلهم  
في الكادر الإداري .

( طعن ٣٣ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٥٩/١/٣ )

#### قاعدة رقم ( ٥٣ )

المبدأ :

الدفع بانتفاء المصلحة تاسيسا على أن القرار المطعون عليه قد انتهى.  
أثره بانتفاء مدة الوقف المحددة فيه — مردود بان مصلحة الطاعن متباعدة

في استحقاق المرتب كله أو بعضه اذا ما اجابته المحكمة الى طلبه .

### ملخص الحكم :

ان الدفع بعدم قبول الطعن لانتفاء المصلحة قد بنته الحكومة على اساس  
أن القرار المطعون فيه قد انتهى اثره في ٢٦ من يناير سنة ١٩٦٤ بانتهاه  
بداة الثلاثة اشهر المحددة بالقرار المذكور فضلا عن أن المحكمة قد قضت  
في أول نوفمبر سنة ١٩٦٤ برفض طلب مد وقف الطاعن عن عمله وبذلك  
قد انتفتت مصلحة الطاعن في الطعن على هذا الشق من القرار المذكور —  
أن هذا الدفع مردود بأن مصلحة الطاعن واضحة في هذا الطعن الذي  
يطلب فيه إلغاء القرار المطعون فيه والقضاء برفض طلب مد مدة وقته عن  
العمل وذلك لأنه اذا اجابته المحكمة الى طلبه فانه سيترتب على ذلك  
بطبيعة الحال أن يصرف اليه مرتبه — كله أو بعضه — عن المدة التي كان  
موقوفاً فيها عن العمل اعتباراً من تاريخ صدور القرار المطعون فيه بتاريخ  
٢٧ من أكتوبر سنة ١٩٦٣ حتى تاريخ عودته الى عمله تنفيذاً لقرار المحكمة  
الآخر الصادر في أول نوفمبر سنة ١٩٦٤ ومن ثم يكون الدفع بعدم القبول  
لانتفاء المصلحة في غير محله حقيقة بالرغم .

( طعن ٣٢ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٩٦٥/٢/٢٧ )

### قاعد رقم ( ٥٤ )

#### المبدأ :

دعوى إلغاء قرار بالاحالة الى المعاش — الدفع بعد قبولها لانعدام  
المصلحة فيها ببلوغ المدعى سن التقاعد بعد رفعها وبالتالي فلا جدوى من  
طلب إلغاء القرار — مردود بأن المصلحة متوافرة في الفرق بين مرتبة  
ومعاشه طوال المدة السابقة لبلوغه سن التقاعد .

### ملخص الحكم :

ان الدفع بعدم قبول الدعوى لانعدام المصلحة فيها لبلوغ المطعون  
عليه سن التقاعد بعد رفعها وبالتالي فلا جدوى من طلب إلغاء القرار

الصادر بأحاطته الى المعاش — هذا الوجه مردود عليه بأن مصلحة المطعون عليه تتمثل في الفرق بين مرتبه ومعاشه من ١٩٥٩/٣/٣ الى ١٩٥٩/٧/١٦ وهو ما لا يتأتى التوصل اليه الا بإلغاء القرار الصادر بأحاطته الى المعاش قبل بلوغه السن القانونية ، ومن ثم يكون هذا الوجه غير مستند الى أساس صحيح من القانون .

( طعن ١٣٧٩ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٣/٥/١١ )

### قاعدة رقم ( ٥٥ )

#### المبدأ :

الدعوى التي يجوز للنقابة اقامتها — هي المتعلقة بالمصلحة الشخصية المباشرة للنقابة ، وتلك المتعلقة بالمصلحة الجماعية المتصلة بمباشرة المهنة — المصلحة الجماعية للنقابة تتحقق في حالة ما اذا كان ثمة ضرر أصاب أعضائها بصفتهم وبسبب مباشرة المهنة — التفرقة بين المصالح الجماعية والمصالح الفردية لأعضاء النقابة — رفع النقابة ، دون نوى الشان ، دعوى تتعلق بمصالح فردية — يجعلها غير مقبولة — أساس ذلك — مثال بالنسبة لدعوى نقابة عمال ومستخدمي مجلس بلدى المتصورة بتقرير احقيتهم في الصلاة الاستثنائية المقررة بكتاب نورى ادارى البلديات رقم ١١٠ لسنة ١٩٥٢

#### ملخص الحكم :

من المسلم ان للنقابات المنشأة وفقا للقانون ان ترفع الدعاوى المتعلقة بحقوقها بصفتها شخصا معنويا عاديا كالحقوق التي عسيها ان تكون في ذمة اعضائها او قبل الغير الذين يتعامل معهم . كذلك استقر الراى فقها وقضاء على ان للنقابات ان ترفع الدعاوى المتعلقة بالمصلحة الجماعية او المشتركة للدفاع عن مصالح المهنة وجرى القضاء في فرنسا على اعتبار ان للنقابة مصلحة جماعية اذا كان ثمة ضرر أصاب أعضائها بصفتهم أعضاء



في النقابة وبسبب مباشرتهم للمهنة التي وجدت التقابلة للدفاع عنها ، غير انه يجب التفرقة بين هذه المصالح الجماعية والمصالح الفردية لهؤلاء الاعضاء ، فهذه المصالح الفردية هي ملك لأصحابها وهم أصحاب الحق في المطالبة بها ورفع الدعاوى عنها ولا تقبل الدعاوى بشأنها من النقابة .

وترتبا على ما تقدم فانه اذا كانت الدعاوى المرفوعة من نقابة عمال ومستخدمى مجلس بلدى المنصورة تهدف الى المطالبة باحقيتهم في العلاوة الاستثنائية المقررة بكتاب دورى إدارة البلديات رقم ١١٠ لسنة ١٩٥٢ فانها لا تتصل بالمصلحة الشخصية المباشرة للنقابة التي رفعتها ولا بالمصلحة الجاعية المتصلة بمباشرة المهنة وانما هي متعلقة بحقوق فردية البعض اعضائها فالدعاوى المرفوعة من النقابة للمطالبة بها تكون غير مقبولة .

( طعن ٢٧٨ لسنة ٥ ق — جلسة ١٢/١١/١٩٦٠ )

### قاعدة رقم ( ٥٦ ) ..

#### المبدأ :

تحقق المصلحة في رفع دعوى الالفاء للمواطن المقيم في القرية بالنسبة لكل قرار يمس مصلحة الاهلين ويؤثر فيهم تأثيرا مباشرا — مثال بالنسبة لطلب الفاء قرار الموافقة على اقامة الوحدة المجعة بارضى طالب الالفاء .

#### ملخص الحكم :

انه يكفى لخاصية القرار الادارى في دعوى الالفاء أن يكون لرافعها مصلحة شخصية يؤثر ذلك القرار تأثيرا مباشرا ، وللمدعى مصلحة شخصية مباشرة في الطعن على القرار الادارى الصادر بالفاء الموافقة على اقامة الوحدة المجعة بارضه التى تبرع بها لهذا الغرض وذلك بصفتة مواطنا وبصفته عمدة القرية وبصفته متبرعا ، وفي الحق انه يكفى لخاصية هذا القرار في مثل الحالة المعروضة ان يثبت أن المدعى مواطن يقيم في تلك

القرية ومن المتعين بها والا لما كان لأحد هؤلاء المواطنين أن يعترض على قرار يصدر في هذا الشأن ولأصبحت مثل هذه القرارات الادارية مصنونة من الطعن عليهما مع أنها تمس مصلحة الاهلين فيها وتؤثر فيهم تأثيرا مباشرا كمجموع من الناس يقيم في هذه المنطقة .

( طعن ٣٣٠ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦١/١٢/٩ )

### قامدة رقم ( ٥٧ )

المبدأ :

صدور قرار بإيقاف العامل عن العمل لمصلحة التحقيق مع وقف صرف نصف راتبه خلال فترة الوقف — إعادة العامل الى عمله بعد ذلك مع صرف نصف راتبه الذى اوقف صرفه — قيام العامل بالطعن على قرار وقفه عن العمل — لا يجوز للمحكمة في هذه الحالة ان تقضى بعدم قبول الدعى لانتهاء شرط المصلحة بعد ان اعيد الطاعن الى عمله وصرف له ما سبق وقفه من مرتبه — اساس ذلك أنه رغم عودته لعمله وصرف نصف راتبه الموقوف فانه يبقى للطاعن مصلحة في ان لا يكون لهذا القرار وجود كواقعة تمت خلال حياته الوظيفية وتتمثل مصلحته في هذه الحالة في ازالة الوجود لقرار الايقاف ذاته بغض النظر عن آثاره .

ملخص الحكم :

من حيث أن عن النعى على الحكم المطعون فيه بمخالفته القانون فيما قضى به من عدم قبول طلب الغاء قرار وقف المدعى لانتهاء شرط المصلحة فانه ولئن كان القرار ١٤٩ لسنة ١٩٦٦ بإعادة الطاعن الى العمل مع صرف مرتبه الموقوف قد ازال الآثار المادية لقرار الايقاف رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٦ سالف الذكر ، فلا مراء انه مع تحقق ذلك يبقى للطاعن مصلحة في أن لا يكون لهذا القرار وجود كواقعة تمت خلال حياته الوظيفية وتمثل

مصلحته في هذه الحالة في ازالة الوجود لقرار الايقاف ذاته بغض النظر عن اثاره .

( طعن ٣٧ لسنة ٢٠ ق — جلسة ١٩٧٩/١٢/١٥ )

### قاعدة رقم ( ٥٨ )

#### المبدأ :

نص المادة ١٠١ من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ باصدار قانون الاثبات في المواد المدنية والتجارية على ان الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيها فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجة ولا تكون لتلك الاحكام هذه الحجة الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم — نتيجة ذلك ان هذه الحجة تكون لما ورد في منطوق الحكم حاسما للنزاع بين طرفي الخصومة كما تكون ايضا لاسباب الحكم التي ترتبط بالمنطوق ارتباطا وثيقا بحيث لا يكون له قوام الا بها ولا تقوم له بدونها قائمة — تطبيق : قرار بالفاء ترخيص محل وغلقه — صدور قرار وزير التموين بالاستيلاء على المحل — صدور الحكم يرفض الدفع بعدم قبول الدعوى لانتفاء المصلحة يرتبط ارتباطا وثيقا بالسبب الذي قام عليه هذا الحكم — حسم الحكم مصلحة المدعين في طلب الفاء قرار الترخيص بانها تتمثل في ازالة عقبة قائمة في سبيل المدعين للتظلم من قرار الاستيلاء اداريا او الانتجاع الى القضاء في شأنه — مصلحة المدعين في النص على قرار الاستيلاء لا تقوم الا اذا رسخ لديهم اليقين في احقيتهم في طلب الفاء قرار الفاء الترخيص اذ ان ما لهما من حقوق في شأن المحل مستمدة من الترخيص لهما كمستأجرين لممارسة نشاطهم التجاري فيه — نتيجة ذلك : ان ما ورد في اسباب الحكم بشأن هذا الدفع حجة الامر المقضى بعد ان رفضت المحكمة الادارية العليا ناطعن الموجه اليه — صدور الحكم بالفاء قرار الفاء الترخيص وثلق

**المحل —** وصنور حكم المحكمة الادارية العليا رفض الطعن يترتب عليه  
ان يعاد الطعن في قرار الاستيلاء على المحل يفتح بصنور حكم المحكمة  
الادارية العليا المشار اليها .

#### **ملخص الحكم :**

ومن حيث ان الطعنين ينعيان على هذا الحكم انه اخطأ في تطبيق  
القانون لان ما جاء في اسباب حكم المحكمة الصادر في الدعوى ١٧٨٧ لسنة  
٢٠ في شأن بيان مصلحة المدعين لا يحوز حجة ولان وجود قرار الغاء  
الترخيص لا يعد عتبة مانعة للمدعين من رفع دعواها بالغاء قرار الاستيلاء  
كما ان الغاء الترخيص اجراء مستقل عن الاستيلاء على المحل فهذا الاستيلاء  
لم يصدر بسبب الغاء الترخيص . وقد علم الملمعون ضدها بقرار  
الاستيلاء علما يقينيا ولم يطعنا فيه في الميعاد القانوني .

ومن حيث ان المادة ١٠١ من القانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٨. باصدار  
قانون الاثبات في المواد المدنية والتجارية تنص على ان « الاحكام التي جازت  
قوة الامر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول  
دليل ينقض هذه الحجة . ولكن لا تكون تلك الاحكام هذه الحجة الا في  
نزاع قام بين الخصوم: انفسهم دون ان تتغير صفاتهم وتعلق بذات الحق  
محلا وسببا . وتقضى المحكمة بهذه الحجة من تلقاء نفسها » .

ومن حيث ان هذه الحجة تكون لما ورد في منطوق الحكم حاسما  
للنزاع بين طرفي الخصومة كما تكون ايضا لاسباب الحكم التي  
ترتبط بالمنطوق ارتباطا وثيقا بحيث لا يكون له قوام الا بها ولا تقوم له  
بدونها قائمة .

ومن حيث ان هذه الحجة تكون لما ورد في منطوق الحكم حاسما  
والذي قضى برفض الدفوع بعدم قبول الدعوى لانتفاء المصلحة يرتبط ارتباطا  
وثيقا بالسبب الذي قام عليه في الحكم المشار اليه ، اذ حسم الحكم في ان  
مصلحة المدعين في طلب الغاء قرار الغاء الترخيص تمثل في ازالة عقبة  
قائمة في سبيل المدعين للتظلم من قرار الاستيلاء اداريا او الالتجاء الى

القضاء في شأنه . وبدون هذا السبب يكون الحكم في الدفع غير قائم على أساس بل ينهار قوامه — خاصة وأن صلة المطعون ضدها بالخل ليست مباشرة على أساس حق الملكية وبالتالي يمس الاستيلاء بمجرد صدوره عنها مباشرة بل أن مالهما من حقوق في شأن محل مستثناة من الترخيص فيه كمستأجرين بممارسة نشاطهما التجاري فيه . وعلى ذلك فإن مصلحتها في النفي على قرار الاستيلاء لا تقوم إلا إذا رسخ لديهما اليقين في أحقيتهما في طلب الغاء قرار الغاء الترخيص — فلو أن هذا الطلب الأخير رفضته المحكمة لما كان للمطعون ضدها مصلحة في الغاء القرار بالاستيلاء على محل صدر قرار صحيح بالغاء ترخيصه وبطلته . الأمر الذي يترتب عليه أن يكون لما ورد في أسباب الحكم بشأن هذا الدفع حجية الأمر المقضي بعد أن رفضت المحكمة الإدارية العليا الطعن الموجّه إليه .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد أخذ بهذا النظر رضى تأسيساً عليه بأن ميعاد الطعن في قرار الاستيلاء يفتتح بصدر حكم المحكمة الإدارية العليا المشار إليه فإنه يكون قد أصاب صحيح حكم القانون ويكون الطعن في هذا الشق غير قائم على سند من القانون متعيناً رفضه .

( طعن ١٠٠٩ ، ١٠٦٨ لسنة ٢٠ — جلسة ١٩٨٠/٢/١٦ )

### قاعدة رقم ( ٥٩ )

#### المبدأ :

منازعة المدعى لجهة الإدارة أحقيتها في شغل الوظيفة من بين المتخصصين في الفقه المالكي بدعوى أن كلية الشريعة لم تكن في حاجة إلى متخصص في هذا المذهب — الحكم فيها بعدم القبول لانقضاء المصلحة على أساس أن محل القرار المطعون فيه هو تعيين مدرس من ذوي التخصص في الفقه المالكي في حين أن المدعى من أصحاب التخصص الفقه الشافعي — غير صحيح لتوافر مصلحة المدعى ، فإن الحكم بعدم القبول فصل في موضوع الدعوى ذاته .

### ملخص الحكم :

متى كان المدعى فى دعواه الاصلية قد نازع الجهة الادارية فى احقيتها فى شغل وظيفة مدرس بكلية الشريعة بطريق النقل او التعيين من بين المتخصصين فى الفقه المالكى بدعوى ان كلية الشريعة لم تكن فى حاجة الى متخصص فى هذا المذهب وساق على ذلك من الأدلة ما رأى انها تؤيده فى دعواه فان هذه المنازعة الجدية يستفاد منها بالضرورة انه لم يسلم فى دعواه بان مقتضيات التعيين فى تلك الوظيفة كانت توجب شغلها. بمتخصص فى الفقه المالكى أو تمنع من تعيين شافعى ومن ثم فاذا انتهت المحكمة الى ان محل القرار هو تعيين مدرس من ذوى التخصص فى الفقه المالكى لحاجة الكلية الى هؤلاء المتخصصين فانها تكون قد فصلت فيها بنازع فيه المدعى أى فى موضوع الدعوى ولو صح ادعاء المدعى فى هذا الشأن لقضت بأحقية فى دعواه وبذلك تتحقق للمدعى مصلحة شخصية ومباشرة فى الدعوى عند اقامتها واذا قضى الحكم المطعون فيه على خلاف ذلك فانه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون .

( طعن ١٣٧٢ لسنة ٨٩٨ — جلسة ١٢/١٢/١٩٦٥ )

### قاعدة رقم ( ٦٠ )

#### المبدأ :

المصلحة فى دعوى بالفاء قرار بحذف اسم المدعى من كشوف الترشيح للمبدية — انتفاؤها اذا لم تنته هذه الاجراءات بتعيين « العمدة » لالفائتها طبقا لحكم القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٤ — انتهاء الخصومة بذلك .

### ملخص الحكم :

متى كان الثابت ان اجراءات تعيين عمدة لقرية فاو بحرى مركز دشنا والتي يطعن المدعى فى القرار الصادر بحذف اسمه من كشف المرشحين لهذه المبدية — لم تنته بتعيين عمدة لها بل ظلت شاغرة الى ان صدر القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٤ فى شأن العمدة والمشايخ ثم اتخذت اجراءات

جديدة انتهت بتعيين السيد / ..... مدة لها بتاريخ ١٧ من أكتوبر سنة ١٩٦٤ وفقا لأحكام القانون المذكور ومن ثم فانه أعمالا لحكم المادة ٤١ من اللائحة التنفيذية لهذا القانون فقد ألغيت الاجراءات السابقة والتي طعن المدعى في كشوف المرشحين الخاصة بها في الدعوى التي صدر فيها الحكم المطعون فيه وبذلك فقد انعدمت مصلحة المدعى في الاستمرار في هذه الدعوى وأصبحت غير ذات موضوع ويتعين لذلك القضاء باعتبار الخصومة منتهية مع الزام الحكومة المصروفات .

( طعن ٨٢٠ لسنة ٧ ق — جلسة ١٥/١/١٩٦٦ )

### قاعدة رقم ( ٦١ )

#### المبدأ :

صدور القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الأجانب للأراضي الزراعية وما في حكمها اثناء نظر دعوى اقامها اجانب مخاطبون بأحكام بالفاء قرار بالاستيلاء على اراض زراعية يدعون ملكيتها لها — انقضاء مصلحتهم في استمرار مخاصمة القرار اذ لن يترتب على الفائه اعادة يدهم على الأرض .

#### ملخص الحكم :

لما كان المطعون عليهم من الاجانب المخاطبين بأحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الأجانب للأراضي الزراعية فانه لن يترتب على الفاء القرار المطعون فيه اعادة يدهم على الأرض المتنازع عليها لانهم ممنوعون قانونا من تملك الأراضي الزراعية ومن حيازتها بصفة ملاك ولن يتأثر هذا الوضع بصدور حكم من المحكمة المدنية المختصة في موضوع ملكية الأراضي المتنازع عليها لانه اذا ما قضى لمصلحتهم بتثبيت الملكية فلن يتسلموا تلك الأرض وإنما تؤول ملكيتها الى الدولة طبقا لذلك القانون من تاريخ العمل بأحكامه أما اذا قضى بتثبيت ملكية الوقف الخرى للأرض فلن يكون هنالك وجه لتسليم الأرض الى المطعون عليهم بعد اذ قضى القانون رقم ٤٧ لسنة

للسنة ١٩٥٣ بإنهاء نظارتهم وبإقامة وزارة الأوقاف لاقامة ناظرة على جميع الأوقاف الخيرية . أما بالنسبة إلى ريع الأرض منذ تاريخ الاستيلاء عليها فلن يترتب على الحكم في دعوى الإلغاء إثبات الحق فيه لمطعون عليهم لأن الريع يستحقه من تثبت بملكته للأرض فهو من آثار الحكم في دعوى الملكية التي تختص بها المحاكم المدنية .

( طعن ١٣١ سنة ٩ ق ٢ جلسة ١٩٦٦/١٢/٢٤ )

### قاعدة رقم ( ٦٢ )

#### المبدأ :

عدم ترقية أحد العاملين إلى وظيفة من وظائف الإدارة العليا بالاختيار بالرغم من عدم توافر شروط الترقية في شأنه — الطعن على قرار الترقية من قبل أحد العاملين الذين تم تخطيطهم في الترقية — ثبوت أن الطاعن لا تتوافر في شأنه هو الآخر شروط الترقية — وجوب الحكم بالفناء هذا القرار الفناء مجردا — ترقية أحد العاملين إلى وظيفة من وظائف الإدارة العليا مع تخطي من هو أقدم منه — توافر شرط المصلحة بالنسبة للدعوى التي يرفعها من تم تخطيطه في الترقية حتى ولو لم يكن هو الآخر مستوف لشروط الترقية — وجوب الحكم بالفناء القرار الفناء مجردا في هذه الحالة .

#### ملخص الحكم :

من حيث أن الثابت من الإطلاع على شروط شغل وظيفة مدير زراعة مساعدات أنه يلزم فيهن يشغل تلك الوظيفة أن يكون من الفئة الثالثة ١٤٤٠/٦٨٤ وأن يكون حاصلا على مؤهل دراسي تخصصي أو مؤهل دراسي زراعي بين المتوسط والعالي مع مزاوله العمل في إحدى وظائف الفئة الأولى مدة لا تقل عن ثلاث سنوات . وقد صدر القرار المطعون فيه ١٧٠١ لسنة ١٩٧٤ في ١٩٧٤/٥/٢٥ من وكيل أول وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي متضمنا تعيين عدد من مديري الزراعة المساعدين بمديريات الزراعة بالمحافظات منهم المطعون عليه . . . . . فقد عين مدير زراعة مساعد



بمحافظة البحيرة وهو حاصل على درجة البكالوريوس في الزراعة سنة ١٩٥٣ وعين بالخدمة ٨/١٨/١٩٥٥ وتدرج حتى رقى الى الدرجة الرابعة في ٣١/١٢/١٩٧١ وكان بالدرجة الرابعة عندما صدر القرار المطعون فيه في ٢٥/٥/١٩٧٤ ثم سويت حالته طبقا للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ في الدرجة الثالثة من ١/٦/١٩٧٣ وشغل وظائف مهندس ارشاد ووكيل تجارى ووكيل تحقيقات بمديرية الزراعة ومفتش زراعة مركز دمنهور ومفتش زراعة بمديرية الزراعة ثم نذب مديرا لسوق الخضار بالاضافة الى عمله ثم مفتش ارشاد بالمديرية ثم مدير زراعة مساعد بالقرار المطعون فيه وحضر دوره تدريبية على برامج تعليم الكبار بسررس اللبان وحلقة دراسية في الارشاد الزراعي سنة ١٩٦٩ وأخرى سنة ١٩٧١ . أما المدعى فهو حاصل على دبلوم زراعة متوسط سنة ١٩٣٩ وعين بالخدمة في ١٥/٥/١٩٤٠ وتدرج في الدرجات الى ان رقى الى الدرجة الثالثة في ١/٥/١٩٧٢ والى الدرجة الثانية من ٣١/٢/١٩٧٤ بموجب قانون الاصلاح الوظيفي وشغل وظائف مهندس زراعى ، وكيل مفتش ارشاد ومفتش ارشاد ، ومفتش بديوان المديرية ، ومفتش العلاقات العامة والشكاوى بالمديرية . واذا كان المدعى غير حاصل على مؤهل دراسي تخصصي في الزراعة . « البكالوريوس في الزراعة » كما انه لم يحصل على مؤهل زراعى بين المتوسط والعالي مع مزاوله العمل في احدى وظائف الحاصلين على مؤهل دراسي تخصصي لمدة ثلاث سنوات على الاقل فانه يكون قد تخلف في حقه الشروط عن شروط الترقية الى وظيفة مدير زراعة مساعد طبقا لاحكام القواعد التى وضعتها وزارة الزراعة للترقية الى وظيفة مدير زراعة مساعد ، الا ان المطعون عليه . . . . . الذى شمله كاد المطعون فيه بالترقية الى وظيفة مدير زراعة مساعد هو الآخر ليس له اصلا حق في الترقية الى هذه الوظيفة بالقرار المطعون فيه رقم ١٧٠١ الصادر في ٢٥/٥/١٩٧٤ بذلك انه مع حصوله على درجة البكالوريوس في الزراعة سنة ١٩٥٤ كان عند صدور القرار المطعون فيه يشغل وظيفة الدرجة الرابعة بالفئة ١٤٤٠/٥٤٠ . وقد تقدم القول انه يشترط لشغل وظيفة مدير زراعة مساعد ان يكون المرشح شاغلا الدرجة الثالثة بالفئة ١٤٤٠/٦٨٤ وعلى ذلك فانه ولئن كان

المدعى قد توافر في حقه الشروط الموضوعية لشغل وظيفة مدير زراعة مساعد بالقرار المطعون فيه ، إلا أن المطعون عليه . . . . . لا تتوافر فيه الشروط الموضوعية لشغل وظيفة مدير زراعة مساعد بالقرار المطعون فيه ، وليس من ريب أن المدعى له مصلحة قانونية في إلغاء القرار المطعون فيه. فيما تضمنه من تعيين المطعون عليه في وظيفة مدير زراعة مساعد بالقرار المطعون فيه حتى وإن لم يكن له أصلا حق في شغل هذه الوظيفة بالقرار المذكور وذلك فانه يتعين الحكم بإلغاء القرار المطعون فيه إلغاء مجردا كليا. فيما تضمنه من تعيين . . . . . في وظيفة مدير زراعة مساعد واذا قضى الحكم المطعون فيه بإلغاء القرار رقم ١٧٠١ لسنة ١٩٧٤ فيما تضمنه من تخطى المدعى في التعيين في الوظيفة مدير زراعة مساعد بالبحيرة ، فانه — أى. الحكم المطعون فيه — يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يوجب الحكم بتعديله والحكم بإلغاء القرار سالف الذكر إلغاء مجردا فيما تضمنه من تعيين . . . . . مدير زراعة مساعد بمحافظة البحيرة وتجرى وزارة الزراعة بعد ذلك شغل مديري الزراعة المساعدين بمن تتوافر فيهم شروط شغل هذه الوظائف .

( طعن ٥٨٤ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨١/٢/١ )

## الفرع الرابع

### الصفة

---

#### قاعدة رقم ( ٦٣ )

##### المبدأ :

تمثيل الدولة في التقاضى هو نوع من النيابة عنها ، وهى نيابة قانونية — الرجوع في تعيين مداها وحدودها الى القانون .

##### ملخص الحكم :

ان تمثيل الدولة في التقاضى هو نوع من النيابة عنها ، وهى نيابة قانونية ، فالمرء في تعيين مداها وبيان حدودها انما يكون بالرجوع الى مصدرها وهو القانون .

( طعن ٩٣١ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/١/٤ )

#### قاعدة رقم ( ٦٤ )

##### المبدأ :

الصفة في تمثيل الدولة وفروعها في التقاضى — هى للوزير في الشئون المتعلقة بوزارته ، وللنائب عن هذه الفروع اذا كانت من الأشخاص الاعتبارية العامة ، اما الفروع التى ليست لها هذه الشخصية الاعتبارية ، فان الصفة تكون اصلا للوزير الذى تتبعه ، الا اذا اسندها القانون فيما يتعلق بشئون هيئة او وحدة ادارية معينة الى رئيسها فتكون له عندئذ هذه الصفة بالمدى وفى الحدود التى بينها .

##### ملخص الحكم :

سبق ان قضت هذه المحكمة بأن تمثيل الدولة في التقاضى هو نوع ( م ٧ — ج ١٤ )

من النيابة عنها ، وهى نيابة قانونية ، المراد فى تعيين مداها وبيان حدودها انها يكون بالرجوع الى مصدرها وهو القانون ، وأن الدولة هى من الأشخاص الاعتبارية العامة ، وقد يكون من فروعها ما له الشخصية الاعتبارية كالحافظة والمدن والقرى بالشروط التى يحددها القانون وكذلك الادارات والمصالح وغيرها من المنشآت العامة التى يمنحها القانون شخصية اعتبارية « المادة ٥٢ من القانون المدنى » ومتى توافرت لها هذه الشخصية تمتعت بجميع الحقوق الا ما كان منها ملازما لصفة الانسان الطبيعية ، وذلك فى الحدود التى قررها القانون .

فتكون لها : ( ١ ) ذمة مالية مستقلة و ( ب ) اهلية فى الحدود التى يعينها سند انشائها او التى يقررها القانون و ( ج ) حق التقاضى و ( د ) موطن مستقل ويكون لها نائب يعبر عن ارادتها ( المادة ٥٣ من القانون المدنى ) . وغنى عن البيان أن هذا النائب هو الذى يمثلها عندئذ فى التقاضى . وقد يكون من فروع الدولة ما ليست له الشخصية الاعتبارية كالوزارات والمصالح التى يمنحها القانون تلك الشخصية الاعتبارية . والاصل عندئذ أن يمثل الدولة كل وزير فى الشؤون المتعلقة بوزارته ، وذلك بالتطبيق للاصول العامة باعباره المتولى الاشراف على شئون وزارته والمسئول عنها والذى يقوم بتنفيذ السياسة العامة للحكومة فيها الا اذا أسند القانون صفة النيابة العامة فيها يتعلق بشئون هيئة او وحدة ادارية معينة الى رئيسها ، فتكون لهذا الأخير عندئذ هذه الصفة بالمدى وفى الحدود التى بينها القانون .

( طعن ٨٩٢ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٣/١/٥ )

#### تأنيده رقم ( ٦٥ ) :

#### البيان :

فروع الدولة ذات الشخصية الاعتبارية كالمديريات والمدن والقرى والادارات والمصالح والمنشآت ذات الشخصية الاعتبارية — النائب عنها هو الذى يمثلها فى التقاضى — فروع الدولة التى ليست لها شخصية اعتبارية كالوزارات والمصالح التى لم تمنح هذه الشخصية — الاصل أن الوزير يمثل

الدولة في شئون وزارته الا اذا اسند القانون صفة النيابة فيها يتعلق بشئون هيئة او وحدة ادارية الى رئيسها ، فتكون له هذه الصفة بحجوبها التي بينها القانون .

#### ملخص الحكم :

ان الدولة من الأشخاص الاعتبارية العامة ، وقد يكون من مروع الدولة ما له الشخصية الاعتبارية كالمديريات والمدن والقرى بالشروط التي يحددها القانون ، وكذا الادارات والمصالح وغيرها من المنشآت العامة التي يمنحها القانون شخصية اعتبارية ( م ٥٢ من القانون المدني ) . ومتى توافرت لها هذه الشخصية تمتعت بجميع الحقوق الا ما كان منها ملازما لصفة الانسان الطبيعية . وذلك في الحدود التي قررها القانون ، فيكون لها ( ا ) ذمة مالية مستقلة . ( ب ) أهلية في الحدود التي يعينها سنفد انشائها ، او التي يقررها القانون . ( ج ) حق التقاضي . ( د ) موطن مستقل . ويكون لها نائب يعبر عن ارادتها ( م ٥٣ من القانون المدني ) . وغنى عن البيان ان هذا النائب هو الذي يمثلها عندئذ في التقاضي . وقد يكون من مروع الدولة ما ليست له الشخصية الاعتبارية كالوزارات والمصالح التي لم يمنحها القانون تلك الشخصية الاعتبارية ، والاصل عندئذ ان يمثل الدولة كل وزير في الشئون المتعلقة بوزارته ، وذلك بالتطبيق للأصول العامة ، باعتباره المتولى الاشراف على شئون وزارته والمسئول عنها والذي يقوم بتنفيذ السياسة العامة للحكومة فيها ، الا اذا اسند القانون صفة النيابة فيها يتعلق بشئون هيئة او وحدة ادارية الى رئيسها فتكون لهذا الاخر عندئذ هذه الصفة بالمدى وفي الحدود التي بينها القانون .

( طعن ٩٣١ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/١/٤ )

#### قاعدة رقم ( ٦٦ )

#### المبدأ :

تمثيل الدولة في التقاضي فرع من النيابة عنها — القانون مرد هذه النيابة — كل وزير يمثل الدولة في شئون وزارته .

### ملخص الحكم :

أن تمثيل الدولة في التقاضي هو فرع من النيابة عنها وهي نيابة قانونية. المرد في تعيين مداها وبيان حدودها إنما يكون بالرجوع الى مصدرها وهو القانون وأن الأصل بالنسبة الى فروع الدولة التي ليست لها الشخصية الاعتبارية كالوزارات والمصالح التي لم يمنحها القانون تلك الشخصية أن يمثل الدولة كل وزير في الشئون المتعلقة بوزارته وذلك بالتطبيق للأصول العامة باعتباره المتولى الاشراف على شئون وزارته والمسئول عنها والذي يقوم بتفدية السياسة العامة للحكومة فيها .

( طعن ١٣٦٠ لسنة ٦ ق — جلسة ١٢/١٢/١٩٦٤ )

### قاعدة رقم ( ٦٧ )

### المادة :

جعل المحكمة الادارية بالاسكندرية مختصة بالفصل في المنازعات التي تقوم بين ذوى الشأن ومصالح الحكومة بالاسكندرية — هـداة الاقرار لهذه المصالح بأهلية التقاضى في هذه المنازعات .

### ملخص الحكم :

أن القانون المنشئ للجنة القضائية لمصالح الحكومة ووزاراتها بالاسكندرية والقوانين التالية التي اطلت بصورة عامة المحاكم الادارية محل اللجان القضائية — هذه القوانين كلها ، اذ ناطت بالمحكمة الادارية بالاسكندرية اختصاص الفصل في المنازعات التي تقوم بين ذوى الشأن ومصالح الحكومة بالاسكندرية ، قد انطوت على معنى الاقرار لهذه المصالح بأهلية التقاضى في شأن ما يشجر بينها وبين اولى الشأن من منازعات عهد بالفصل فيها الى اللجنة القضائية ثم الى المحكمة الادارية بالاسكندرية ، ومن ثم فلا محل لما اثاره السلاح البحرى ( المدعى عليه ) من أنه مجرد عن الشخصية المعنوية التي تسمح باختصاصه أمام القضاء ، ويكون القمع بعدم قبول الدعوى لانتهاء الصفة في غير محله ، متعيناً رفضه .

( طعن ٥١٣ لسنة ٣ ق — جلسة ١٢/٧/١٩٦٣ )

## قاعدة رقم ( ٦٨ )

المبدأ :

مصلحة الجبارك هي الجهة الادارية ذات الشأن في تعيين موظفيها وصاحبة الصفة في المخاصمة القضائية - لا يغير من ذلك مراجعة ديوان المحاسبات لقرارات الجهات الادارية في هذا الصدد .

ملخص الحكم :

ان ما تدفع به مصلحة الجبارك بعدم قبول الدعوى شكلا تأسيسا على أن المدعين - مع اعترافهما بأن مدير الجبارك العام وضع مشروع قرار تعيينهما في وظيفة ( رئيس مفرزة ) ، وأن الرفض جاء من قبل ديوان المحاسبات - قد رفعها دعواهما ضد مدير الجبارك وحده ، في حين أن المرسوم التشريعي رقم ١٨٧ المؤرخ في ١٩٥٢/١٢/٢٧ بتعديل النقطتين ( ب ، ج ) من المادة ١٨ من قانون ديوان المحاسبات أجاز لمجلس الوزراء بناء على اعتراض الادارة صاحبة الشأن أن يطلب من ديوان المحاسبات إعادة النظر في قراره ، وفي هذه الحالة يعرض الأمر على الهيئة العامة لديوان المحاسبات - هذا الدفع في غير محله ، إذ أن مصلحة الجبارك هي الجهة الادارية ذات الشأن ، وبهذه الصفة مارست سلطاتها وصلاحياتها طبقا للقانون ، فأعلنت عن المسابقة . وبهذه المثابة تكون صلاحية للصفة في المخاصمة القضائية . ولا يغير من ذلك أن يكون القانون قد جعل لديوان المحاسبات صلاحية في مراجعة قرارات الجهات الادارية ، وأن يكون للجهة الادارية حق الطعن في مراجعة ديوان المحاسبات لدى مجلس الوزراء . فكل هذه تنظيمات داخلية فيما بين نروع الادارة لتجرى على مستن القانون ، دون المساس بمن تكون له الصفة في الخصومة القضائية من بين جهات الادارة .

( طعن ١١ لسنة ٢ ق ، ٤ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٦٠/٤/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ٦٩ )

**المبدأ :**

الادعاء برفع الدعوى على غير ذى صفة — اعتباره دفعا بعدم قبول الدعوى وليس دفعا يظلل صحيفتها — حضور ذى الصفة فى الدعوى وتقديمه دفعا فيها — لا يقبل منه التمتع بعدم القبول — مثال ذلك رفع الدعوى ضد وزارة الشئون البلدية والقروية من أحد موظفى مجلس بلدى بور سعيد — تمثيل المجلس البلدى فى الدعوى وتقديمه دفعا فيها — لا يجوز بمعه الدفع بعدم قبولها .

**ملخص الحكم :**

أن التكييف القانونى الصحيح للدفع المقدم من مجلس بلدى بورسعيد هو أنه دفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة لا دفع ببطلان صحيفة الدعوى ، وبهذه المثابة فإن الحكم المطعون فيه ، إذ قضى برفض الدفع بالبطلان ، صحيح فيها انتهى إليه من رفضه ، لأن المجلس البلدى قد مثل فى هذه الدعوى وأبدى دفاعه فيها بما لا يقبل معه أى دفع فى هذا الخصوص ، كما وإن طعن هيئة المفوضين بعدم قبول الدعوى مردود عليه بحضور المجلس البلدى فى جميع جلسات هذه الدعوى وأبداء دفاعه فيها من الناحيتين الشكلية والموضوعية ، ومن ثم يكون الطعن فى هذا الشق منه غير قائم على أساس سليم من القانون متعينا رفضه .

( طعن رقم ١١٢ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦٠/٢/٦ )

### قاعدة رقم ( ٧٠ )

**المبدأ :**

دعوى الألفاء — توجيهها الى الوزير بصفته — موضوع الدعوى هو اختصاص القرار الإدارى — الخصومة عينية بالنسبة للقرار المطعون فيه لا شخصية بين الطاعن والوزير حتى ولو نسب للأخير إساءة استعمال السلطة .



### ملخص الحكم :

إذا كان الثابت أن الوزير لم يكن خصماً أصيلاً في الدعوى، وإنما اختصم ككاتب عن الدولة بوصفه وزيراً لأحدى الوزارات ، فالخصومة والحالة هذه إنما انعقدت بين المدعى وبين الدولة ، لا بين المدعى وبين الوزير. بصلته الشخصية ، إذ لم يطلب الحكم عليه بأى الزام أو شيء بهذه الصفة الأخيرة . كما أن الخصومة انصبت على طلب إلغاء قرار إدارى صدر في شأن تسيير مرفق عام من مرافق الدولة يقوم الوزير على إدارته بوصفه وزيراً ، فموضوع الدعوى هو اختصاص القرار الإدارى في ذاته ووزنه. بميزان القانون . فيلغى القرار إذا شابه عيب من العيوب المنصوص عليها في المادة الثالثة من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٩ الخاص بمجلس الدولة. والمادة الثامنة من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيمه ، وهى مبني على اختصاص أو وجود عيب في الشكل أو مخالفة القوانين واللوائح، أو الخطأ في تطبيقها وتاويلها أو إساءة استعمال السلطة ، ويكون حصيلاً من الإلغاء إذا لم ينطوي على عيب أو أكثر من تلك العيوب والخصومة عينية بالنسبة إلى القرار ، بمعنى أن الحكم الصادر بالإلغاء يكون حجة على الكافة طبقاً للمادة التاسعة من القانون الأول والمادة ١٧ من القانون الثانى ، حتى ولو نسب إلى الوزير في الدعوى إساءة استعمال السلطة بمقولة أنه كان مدلولاً في تصرفه مع المدعى بعوامل وأغراض شخصية ، لأن الطعن في القرار الإدارى بعيب إساءة استعمال السلطة لا يقلب الخصومة في شأنه إلى خصومة شخصية بين الطاعن والوزير ، مادام لم يطلب الحكم عليه بالزام بشيء بهذه الصفة .

( طعن ١٤٤٠ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٣/٩ )

### قاعدة رقم ( ٧١ )

#### المبدأ :

الهيئة العامة للمضائق الحربية — استقلالها بميزانيتها وشخصيتها المعنوية عن وزارة الحربية — مدير الهيئة هو يمثلها أمام القضاء عند اختصاص وزير الحربية في قراره الصادر باعتقاد قرار لجنة شئون الموظفين بالمصانع الحربية بوصفه الرئيس الأعلى لهذه الهيئة وإن ترقية موظفيها تتم بقرار منه

بناء على اقتراح لجنة شئون الموظفين — صحيح ، فضلا عن ان هيئة المصانع الحربية مثلت في الدعوى وأبدت دفاعها فيها .

#### بـلـفـص الحـكـم :

انه وان كانت الهيئة العامة للمصانع الحربية مستقلة بميزانيتها وشخصيتها المعنوية عن وزارة الحربية وان الذى يمثلها امام القضاء هو السيد مديرها الا أنه في خصوصية هذه الدعوى فان المطعون ضده اختصم القرار الصادر من السيد وزير الحربية وهو القرار الوزاري رقم ١٠٦١ لسنة ١٩٥٨ الذى اعتمد به بعد ان اصدرته لجنة شئون الموظفين للمصانع الحربية بوصفه الرئيس الأعلى لتلك الهيئة المحقة بتلك الوزارة بحسب قانون انشائها ووفقا لنص المادة ١١ من قرار مجلس ادارة تلك الهيئة الذى يقضى بان ترقية موظفى المصانع الحربية يكون بقرار يصدر من وزير الحربية بناء على اقتراح لجنة شئون الموظفين ومن ثم يكون اختصام المطعون ضده للسيد وزير الحربية في هذه الدعوى على اساس من القانون ، وفـضـلا عن ذلك فان هيئة المصانع الحربية وان كانت صاحبة الصفة فقد مثلت في الدعوى وأبدت دفاعها ومن ثم لا يقبل منها الدفع بعدم القبول وبالتالى يكون الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة في غير محله ويتعين رفضه .

( طعن ١٥٥٤ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٥/٤/١٠ )

#### قاعدة رقم ( ٧٢ )

#### المبدأ :

الدعوى التى يتصل موضوعها بمجلس بلدى معصرة ملوى — رفعها ضد وزارة الشئون البلدية والقروية — غير مقبول لانعدام صفة الوزارة في تمثيل المجلس المختور — وجوب توجيه مثل هذه الدعوى الى المجلس باعتباره شخصا اداريا عاما يمثلته رئيسه في التقاضى .

### ملخص الحكم :

متى كان الثابت أن المدعى موظف بمجلس معصرة بلوى البلدى . وهذا المجلس شخص ادارى اذ له الشخصية المعنوية وله ميزانيته المستقلة وله أهلية التقاضى ويمثله فى ذلك رئيسه وبهذه المثابة يكون هو صاحب الصفة فى المنازعة الادارية ، وهو الذى توجه اليه الدعوى بحسابه الجهة الادارية المختصة بالمنازعة أى المتصلة بها موضوعا ، وهو بطبيعة الحال ويحكم قيامه على المرفق العام يستطيع الرد على الدعوى واعداد البيانات وتقديم المستندات الخاصة بها ، وكذلك تسوية المنازعة صلحا أو تنفيذ الحكم فى ميزانيته عند الاقتضاء ، وعلى مقتضى ما تقدم فان الدعوى ، اذا رفعت ضد وزارة الشؤون البلدية والقروية ، تكون قد رفعت على غير ذى صفة ، ويتعين الحكم بعدم قبولها .

( طعن ٩٣ لسنة ٥ ق — جلسة ١٣/٦/١٩٥٩ )

### قاعدة رقم ( ٧٣ )

#### المبدأ :

الصفة فى تمثيل المصالح التى لم تمنح الشخصية الاعتبارية — للوزير الذى تتبعه المصلحة لا لمديرها — انعدام صفة مدير مصلحة الطرق والكبارى فى تمثيلها امام القضاء .

### ملخص الحكم :

ان مصلحة الطرق والكبارى ليست شخصا من الأشخاص الاعتبارية العامة ، بل هى فى تقسيمات الدولة مصلحة تابعة لوزارة المواصلات وغير منها ليس لها استقلال ذاتى ، ولم يمنحها القانون شخصية اعتبارية تخول مديرها النيابة عنها قانونا وتمثيلها فى التقاضى ، وانما يمثلها فى ذلك وزير المواصلات باعتباره المتولى الاشراف على شئون وزارته وغرومها والهبات التابعة لها التى من بينها هذه المصلحة .

( طعن ١٢٩ لسنة ٤ ق — جلسة ٦/٦/١٩٥٩ )

قاعدة رقم ( ٧٤ )

**المبدأ :**

رفع الدعوى على غير ذى صفة — للمحكمة الحكم بذلك من تلقاء ذاتها ولو لم يكن ثبت دفع بذلك من المدعى عليه أو من هيئة المفوضين .

**ملخص الحكم :**

لئن كانت مصلحة الطرق والكبارى لم تنفع بعدم قبول الدعوى استنادا الى انعدام صفة مديرها في التقاضى اذ اختصم بفرده ، ولم توجه الدعوى الى من له حق تمثيل المصلحة وصفة النيابة عنها قانونا في التقاضى ، وكانت هيئة مفوضى الدولة لم تثر هذا الدفع ، الا أن هذه المحكمة — وهى تنزل حكم القانون في المنازعة الادارية من حيث الشكل والموضوع معا على الوجه الضحيح — فملك بحكم رقابتها القانونية للحكم المطعون فيه القضاء من تلقاء ذاتها في هذه المرحلة بعدم قبول الدعوى بعد اذ فات الحكم بذلك ، تبادلت هذه المحققات لديها اسباب عدم القبول على النحو السالف ايضاحه .

( طعن ١٢٩ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٥٩/٦/٦ )

قاعدة رقم ( ٧٥ )

**المبدأ :**

الدفع بعدم قبول الدعوى المرفوعة ضد مدير مصلحة الاملاك الحكومية لرفعها على غير ذى صفة — يجوز ابداءه في اية حالة تكون عليها الدعوى ولو في الاستئناف — جواز ابداء هذا الدفع لأول مرة امام المحكمة الادارية العليا .

**ملخص الحكم :**

اذا كان الثابت وقت رفع الدعوى بايداع صحيفة سكرتارية المحكمة الادارية في ١٦ من فبراير سنة ١٩٥٩ أن وزارة الزراعة لا صفة لها في الاختصاص فيها بعد اذ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٤

لسنة ١٩٥٩ في ٢ من فبراير سنة ١٩٥٩ الذي عمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية الحاصل في ٧ من فبراير سنة ١٩٥٩ بتعديل القرار الجمهوري الصادر في ١٥ من مارس سنة ١٩٥٨ الذي كان يقضى بإبناح مصلحة الأملاك الأميرية لوزارة الزراعة ونص على إلحاق هذه المصلحة بمكتب الإصلاح الزراعي بدلا من وزارة الزراعة وذلك اعتبارا من ٧ من فبراير سنة ١٩٥٩ أي من تاريخ سابق على رفع الدعوى وقد سارت إجراءات ضد المصلحة المذكورة وحدها والتي لم تدفع وقتذاك بعدم قبول الدعوى لانعدام صفة مديرها في التقاضي إذ اعتقدت الخصومة معه بغيره ولم توجه الى من له الحق في تمثيل المصلحة وله الصفة في التباة عنها قانونا في التقاضي كما ان المدعى لم يقيم بتضحيح الوضع الشكلى باذخال وزارة الإصلاح الزراعي في الدعوى وعلى هذا صدر الحكم المطعون فيه ضد مصلحة الأملاك الأميرية وحدها على الرغم من عدم تمتعها بالشخصية الاعتبارية وعدم وجود صفة لها في التقاضي . ومن ثم فان الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة الذي ابتدته الحكومة لأول مرة أمام هذه المحكمة وهو مما يجوز ابدؤه في أية مرتحلة كانت عليها الدعوى ، يكون في محله .

( طعن ٨٩٢ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٣/١/٥ )

### قاعدة رقم ( ٧٦ )

#### المبدأ :

'ضمة في الدعوى — غلظ جوار التشارة عليها بعتد صندوق حكم  
تأخر قوة الشيء المقضى برفض طلب وقف التنفيذ .

#### ملخص الحكم :

إذا كان الثابت من الأوراق أن الدعوى رعت في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥٩ على بلدية الاسكندرية بمصدرة القرار المطعون فيه وذلك في مواجهة السيد وزير الشؤون البلدية والقروية والسيد رئيس مجلس بلدى الاسكندرية ، وقد قضى في الطلب المستعجل بوقف تنفيذ هذا القرار من محكمة القضاء الإدارى بجلطة ١٩ من مايو سنة ١٩٥٩ فطعن في هذا

الحكم أمام المحكمة الإدارية العليا التي قضت في ١٧ من فبراير سنة ١٩٦٢  
بالغاء الحكم المطعون فيه وبرفض طلب وقف التنفيذ — ولما كان قانون  
نظام الإدارة المحلية قد صدر وعمل به اعتباراً من ٢٨ من مارس سنة ١٩٦٠  
وزالت بمقتضاه صفة رئيس مجلس بلدى الاسكندرية في تهليل المجلس  
في التقاضى وأصبحت هذه الصفة معقودة لمحافظة الاسكندرية — فإن  
الحكم الصادر من المحكمة الإدارية العليا فى طلب وقف التنفيذ يكون قد  
تضمن فى الوقت ذاته قبول الدعوى شكلاً وبذلك لا يجوز الرجوع الى  
المنازعة فى صفة المدعى عليها بعد أن بت فيها بحكم له قوة الشئ المقضى  
به فى هذه الخصوصية . هذا الى أن الهيئة المختصة فى المجلس البلدى  
هى التى تولت الرد على الدعوى والدفاع فيها وما كان الأمر ليختلف  
إذا ما إقيمت الدعوى ضد محافظ الاسكندرية ، ومن ثم تنعدم المصلحة  
فى الدفع ولا دفع بلا مصلحة وعلى ذلك فهذا الوجه لا يقوم على سند  
سليم من القانون ولا سيما أن الجهة الإدارية لم تدفع بعدم القبول سواء  
أمام المحكمة الإدارية العليا عند نظر طلب وقف التنفيذ أو أمام محكمة  
القضاء الإدارى عند نظر الموضوع وقد كان قانون الإدارة المحلية نافذاً  
وقتذاك . ومن ثم يتعين القضاء برفض الدفع بعدم قبول الدعوى  
وبقبولها .

( طعن ٩٠٩ لسنة ٧ ق — جلسة ١٨/١/١٩٦٤ )

### قاعدة رقم ( ٧٧ )

#### المبدأ :

توافر أهلية المخاصمة لدى القضاء شرط لازم لصحة إجراءات التقاضى  
— شرط قبول الدفع ببطالان هذه الإجراءات أن تتوافر المصلحة لدى الشأن  
الذى يتمسك به .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه ولئن كان توافر أهلية المخاصمة لدى القضاء شرط  
لازم لصحة إجراءات التقاضى إلا أن شرط قبول الدفع ببطالان هذه الإجراءات  
أن تتوافر المصلحة لدى الشأن الذى يتمسك به . فإذا كان الثابت فى  
خصوص المنازعة الماثلة أن العيب الذى شاب تهليل المدعى عديم الأهلية

في الدعوى . قد زال بتصحيح شكل الدعوى تصحيحاً قانونياً بعد اذ مثل .  
والد المدعى أمام المحكمة بجلسة ٢٠ من فبراير سنة ١٩٧٧ وتقدم لها الحكم  
الصادر بتوقيع الحجر على ابنه للجنون وتعيينه قنيا عليه وقام بعد ذلك  
بتصحيح شكل الدعوى بتوجيهها منه بصفته قنيا على ابنه ليس فقط  
بموجب اعلان موجه الى الشركة المدعى عليها على يد محضر في ١٤ من مايو  
سنة ١٩٧٧ ولكن أيضاً بالمذكرة التي تقدم بها للمحكمة بجلستها المنعقدة  
في ١٩ من يونيو سنة ١٩٧٧ ، بما لا يسوغ معه القول بأن تصحيح شكل  
الدعوى لم يتم وفقاً لأحكام قانون مجلس الدولة . واذا كان الأمر كذلك  
فإنه لا تكون ثمة مصلحة في الدفع بعدم قبول الدعوى أو ببطالان اجراءات  
اقامتها لأنه بزوال هذا العيب تصبح اجراءات التقاضي صحيحة منذ بدايتها .  
اعتباراً بأن السير في الدعوى من صاحب الصفة في تمثيل عديم الأهلية بعد  
زوال ذلك العيب ينطوي على إجازة منه لما سبق هذا التصحيح من اجراءات  
بما في ذلك مبادرة محامي المدعى الى اقامة دعواه قبل صدور توكيل اليه  
من صاحب الشأن . ولا عبره في هذا الخصوص بما ذهب اليه الحكم .  
المطعون فيه من أن تصرفات عديم الأهلية تعتبر باطلة اذ صدر التصرف  
بعد تسجيل قرار الحجر عليه أو اذا صدر قبل تسجيل هذا القرار ولكن  
كانت حالة الجنون شائعة اذ فضلاً عن أن المصلحة في الدفع ببطالان  
اجراءات التقاضي لانعدام أهلية العاقل المدعى قد زالت على ما سلف القول .  
فإن الحكم المطعون فيه وقد ذهب بحق الى انعدام القرار المطعون فيه لعدم  
مسئولية هذا العاقل عما اقترقه من جرم سبب انعدام ارادته للجنون ، من  
مؤداه عدم توافر أدنى مصلحة في آثاره الدفع ببطالان الدعوى لعدم أهلية  
المدعى طالما انه محق في دعواه وأن التجاؤه الى القضاء طلباً للنصفه لن  
يترتب عليه ثمة ضرر يسوغ لهذا المدعى فيها بعد طلب ابطال الحكم الصادر  
لصالحه في هذا الشأن بدعوى انعدام أهليته في اقامة الدعوى .

ومن حيث أنه متى كان ذلك وكانت الدعوى مهية للفصل فيها بما  
يتعين معه التصدي للحكم فيها بعد اذ عرضت الدعوى برمتها على المحكمة  
التأديبية واستظهرت المحكمة قيام حالة الجنون لدى المدعى وقت اعتدائه  
على رئيسه بالعمل وأنه لم يكن مسئولاً عن اعتدائه هذا ، وخلصت المحكمة  
التأديبية الى أن مقتضى ذلك ولأزمة أن القرار المطعون فيه الصادر من الشركة

المدعى عليها يفصله من الخدمة قرار منعهم ، ولما كانت الأوراق تنطق على ما سلف بيانه بأن المدعى كان ناقد الارادة للجنون. عندما ارتكب المخالفة التي نسبت اليه ، وبهذه المثابة تنعدم مسؤوليته عن هذه الواقعة ولا يجوز من ثمة مؤاخذته عنها ويكون القرار المطعون فيه والأمر كذلك خليقا بالالغاء .

ومن حيث أنه بالبناء على ما تقدم يتعين الحكم بالفناء الحكم المطعون فيه والقضاء بالفناء القرار المطعون فيه مع ما يترتب على ذلك من آثار .

( طعن ٨٨ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٨٠/٢/٢ )

### قاعدة رقم ( ٧٨ )

#### المبدأ :

الإهلية ليست شرطا لقبول الدعوى وإنما هي شرط لصحة إجراءات الخصومة — بطلان إجراءات الخصومة في حالة مباشرتها من غير ذى اهلية — مشروع لصلة المدعى — يجوز للمدعى عليه كقاعدة عامة التمسك بالبطلان توفيقا لإبطال الحكم الذى قد يصدر لصالحه في الدعوى .

#### ملخص الحكم :

إن الإهلية ليست — شرطا لقبول الدعوى وإنما هي شرط لصحة إجراءات الخصومة فإذا باشر الدعوى من ليس أهلا لمباشرتها كانت دعواه مقبولة ولكن إجراءات الخصومة فيها هي التى يمكن أن يلحقها البطلان .

إن من المبادئ المقررة أنه لا يتمسك بالبطلان إلا من شرع البطلان لمصلحته ولما كان البطلان في الخصومة الماثلة قد شرع لمصلحة المدعى فلا يصح أن يتمسك به الجهة الإدارية وأنه وإن جاز بصفة عامة أن يتمسك المدعى عليه بانعدام أهلية المدعى حتى لا يضار بتعرضه لإبطال الحكم الذى قد يصدر لصالحه في الدعوى إلا أن الحال ليس كذلك في الدعوى الراهنة



بعد أن ثبت أن المدعى محق في دعواه استنادا الى أنه كان يعاني من اضطراب عقلى وقت أن تقدم استقالته وعند اصراره عليها ، هو ذات السند الذي تستند اليه الجهة الادارية في الدفع بعدم قبول الدعوى بما يبنى عليه أن لا يكون لها ثمة مصلحة في التمسك بالدفع المبدى منها .

( طعن ٥٩١ ، ٦١٣ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٣/٤/٢١ )

### قائمة رقم ( ٧٩ )

#### المبدأ :

صاحب الصفة عن الشخص الاعتباري — هو من يختص قانونا بتمثيله والتحدث باسمه — الصفة في تمثيل الجهة الادارية — أمر مستقل — عن الشخص الذي تسلم اليه صور الاعلانات — ويستقبل ايضا عن نيابة ادارة قضايا الحكومة عن الجهة الادارية فيما يرفع منها أو عليها من قضايا — لا يكفى لصحة الاجراءات أن تباشرها ادارة القضايا — يتعين أن تكون مباشرتها باسم صاحب الصفة — جهة الوصاية الادارية — ليست بذات صفة في تمثيل المجالس المحلية .

#### ملخص الحكم :

ان صاحب الصفة هو من يختص وفقا لأحكام القانون بتمثيل الشخص الاعتباري والتحدث باسمه — والصفة في تمثيل الجهة الادارية أمر مستقل عن الشخص الذي تسلم اليه صور الاعلانات وفقا لحكم المادة ١٤ من قانون المرافعات ومستقل ايضا عن نيابة ادارة قضايا الحكومة عن الجهات الادارية فيما يرفع منها أو عليها من قضايا وطعون . فلا يكفى لصحة الاجراء أن تباشره ادارة القضايا بل يتعين لصحته أن تكون مباشرة باسم صاحب الصفة وهو الوزير بالنسبة الى شئون وزارته ورئيس المجلس المحلي بالنسبة الى الوحدة الادارية التي يمثلها هذا المجلس — أما بالنسبة لمسائر الأشخاص الاعتبارية فتكون الصفة في تمثيلها حسبما ينص عليه نظامها وليس لجهة الوصاية الادارية بسطة تمثيل المجالس

المطية فلا صفة لاي وزير في تمثيل تلك المجالس وقد تضمن القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ اقرار هذا المبدأ بنصه في المادة ٥٣ منه على أن يقوم رئيس المجلس بتمثيله أمام المحاكم وغيرها من الهيئات وفي صلااته بالغمر .

( طعن ١٠٧١ لسنة ٩ ق — جلسة ١٩٦٦/١/٢٩ )

### قاعدة رقم ( ٨٠ )

#### المبدأ :

نيابة ادارة قضايا الحكومة عن الحكومة والمؤسسات العامة طبقا للقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ بشأن تنظيم ادارة قضايا الحكومة — ليس في القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ بشأن المحاماة ما يعطل هذه النيابة القانونية .

#### ملخص الحكم :

ان التقرير بالطعن أمام المحكمة الادارية العليا في الحكم الصادر ضد وزارة الكهرباء والمؤسسة المصرية العامة للكهرباء قد تولته ادارة قضايا الحكومة بصفتها نائبة عن الممثل القانوني لن صدر ضدهما الحكم المطعون فيه نيابة قانونية مصدرها القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ بشأن تنظيم ادارة قضايا الحكومة وليس في نص المادتين ٥٤ و ٨٧ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ بشأن المحاماة ما يعطل هذه الانابة القانونية .

( طعن ٢٨٢ لسنة ١٦ — جلسة ١٩٧٢/١٢/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ٨١ )

#### المبدأ :

تضمن صحيفة الطعن ان ادارة قضايا الحكومة اقامته بصفتها نائبة عن الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية بدلا من هيئة المواصلات السلكية

واللاسلكية — خطأ مادي لا يؤثر على صفة من تمثلها بالفعل وهي هيئة  
المواصلات السلكية واللاسلكية .

#### ملخص الحكم :

ان ما ورد في صحيفة الطعن من ان ادارة قضايا الحكومة وقد اتاها  
بصفتها نائبة عن الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية — انها هو خطأ  
مادي وقعت فيه ادارة القضايا . وهذا الخطأ لا يؤثر على صفة من تمثلها  
بالفعل — وهي هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية . . خاصة وانه قد  
جاء بصحيفة الطعن أن المطعون ضده من موظفي هذه الهيئة الأخيرة الذين  
ينظم ثئونهم القرار الجمهوري رقم ٢١٩٢ لسنة ١٩٥٩ ومن ثم  
فانه لا يلتفت الى هذا الخطأ المادي البحث ويكون هذا الدفع على غير أساس  
جديراً بالرفض .

( طعن ٤٤٨ لسنة ١٣ ق — جلسة ١١/٢٣/١٩٦٨ )

#### قاعدة رقم ( ٨٢ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بإنشاء الإدارات القانونية بالهيئات  
والمؤسسات العامة واعطائها حق مباشرة الدعاوى التي ترفع من هذه الجهات  
او عليها — هذا القانون لم يحجب اختصاص ادارة قضايا الحكومة في مباشرة  
مثل هذه الدعاوى نيابة عن تلك الجهات اذا ما قرر مجلس ادارة الهيئة  
او المؤسسة ذلك بناء على اقتراح الادارة القانونية بها — اساس ذلك نص  
المادة الثالثة من القانون المشار اليه .

#### ملخص الحكم :

من حيث أن المدعى تقدم بمذكرة دفع فيها ببطلان صحيفة الطعن  
لان الذي اقام الطعن هو ادارة قضايا الحكومة وفي هذا مخالفة لأحكام

( م ٨ — ج ١٤ )

القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ والذي ناط بالادارات القانونية بالهيئات والمؤسسات مباشرة الدعاوى . ومن الناحية الموضوعية فإنه لم يعلم بقرارات ترقية السيد / ..... الى الدرجات الخامسة الادارية والخامسة التخصصية والرابعة التخصصية الا في ١٩٧١/٧/٢٥ بطريق الصدفة حيث أنه لا توجد وسيلة بالهيئة العامة للإصلاح الزراعى لنشر قرارات الترقية ومن ثم فإنه في هذا التاريخ يفتح له ميعاد الطعن في القرارات المذكورة . هذا بالإضافة الى أن الأحكام الصادرة من مجلس الدولة بهيئة قضائيا ادارى هي كاشفة لحقوق وليست مقررة لها فهذه الأحكام هي عبارة عن أوامر من السلطة القضائية موجهة لمن صدرت ضدهم بمنح حقوق لمن صدره لصالحهم أما المركز القانونى للموظف فيتحدد بصدر قرار من الجهة الادارية تنفيذ لهذا الحكم بمركز الموظف لا يتحدد الا بصدر قرار من الجهة الادارية تنفيذا لهذا الحكم اذ قد تقوم الجهة الادارية بتنفيذه تنفيذا كاملا وقد تم تنفيذه على مراحل وعلى ذلك فان ميعاد الطعن يكون من تاريخ صدور القرار الادارى المنفذ للحكم وعلى ذلك تكون دعواه قد تمت خلال المواعيد المقررة قانونا أما من موضوع الطعن فان القرار الجمهورى رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٣ قضى بفتح اعتبار اضافى بميزانية الهيئة العامة للإصلاح الزراعى لتسوية حالات موظفى الهيئة وممالها دون أن يتضمن هذا القرار قواعد لهذه التسويات وعلى ذلك فان هذا القرار لا يمنع من تسوية حالة الموظف ولا يمنعه بالتالى من الطعن في قرارات الترقية التى يتخطى فيها وانتهى المدعى الى طلب رفض الطعن والزام الجهة الادارية بالمصروفات .

ومن حيث أنه عن الدفع ببطلان عريضة الطعن لايداعها من لا يملك ذلك وهى ادارة قضائيا الحكومة بصفتها نائبة عن رئيسة مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى لما في ذلك من مخالفته لأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ فإنه بالرجوع للقانون المذكور نجد أن المادة ١ منه تنص على أن تتولى الادارة القانونية في الجهة المنشأة فيها ممارسة الاختصاصات التالية :

أولا : المرافعة وبمباشرة الدعاوى والمنازعات أمام المحاكم وهيئات التحكيم ولدى الجهات الادارية ذات الاختصاص القضائى ومتابعة تنفيذ الأحكام .

وتنص المادة ٣ من ذات القانون على أن « لرئيس مجلس ادارة الهيئة العامة والمؤسسة العامة تكليف ادارتها القانونية بأى عمل مما تختص به الادارات القانونية للوحدات التابعة بسبب أهميته أو ظروفه . كما يجوز لمجلس ادارة الهيئة العامة أو المؤسسات العامة أو الوحدة التابعة لها . وبناء على اقتراح ادارتها القانونية احالة بعض الدعاوى والمنازعات التى تكون المؤسسة أو الهيئة أو احدى الوحدات الاقتصادية التابعة لها طرفا فيها الى ادارة قضايا الحكومة لمباشرتها أو التعاقد مع مكاتب المحامين الخاصة لمباشرة بعض الدعاوى والمنازعات بسبب أهميتها » .

ومناد ذلك أن الادارات القانونية لها اختصاص مباشرة الدعاوى التى ترفع من الهيئات والمؤسسات العامة أو التى ترفع عليها كما أن الهيئة أو المؤسسة أن توكل مباشرة بعض الدعاوى الى ادارة قضايا الحكومة أو بعض مكاتب المحامين الخاصة .

ومن حيث أن مجلس ادارة الهيئة العامة لصلاح النزاعى قمبرر بجلسته المنعقدة علنا في ١٩٧٣/١١/١٩ تفويض ادارة قضايا الحكومة في مباشرة الدعاوى الآتية :

١ - القضايا المنظورة أمام المحكمة الدستورية ايا كان تاريخ رفعها .  
٢ - القضايا المنظورة أمام المحكمة الادارية العليا ايا كان تاريخ رفعها .

٣ - القضايا المتعلقة بشئون العاملين المنظورة أمام المحكمة الادارية ومحكمة القضاء الادارى المرفوعة قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه .

٤ - دعاوى التحكيم المرفوعة قبل العمل بأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ ،

٥ - جميع الدعاوى المدنية على اختلاف أنواعها ودرجات التقاضي فيها سواء نفيها ما كان مرفوعا قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وبعبده ....

ويعتبر هذا التفويض قائما منذ تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه وعلى ذلك فاذا قامت ادارة قضايا الحكومة بايداع عريضة الطعن تلم كتاب المحكمة الادارية العليا وقامت بمباشرة الطعن فانها تكون قد مارست حقها في ذلك بموجب الانابة القانونية المدسنة اليها ويكون الدفع بعدم قبول الطعن غير مستند الى سبب سليم من القانون.

( طعن ٩٩٧ لسنة ١٩ ق - جلسة ١٩٨٠/٤/٦ )

### قاعدة رقم ( ٨٣ )

#### المبدأ :

الأصل في الاختصاص في الدعوى الادارية أن توجه الدعوى ضد الجهة الادارية التي اصدرت القرار - لئن ساغ في القرارات الصادرة من رئيس الجمهورية اختصاص الوزير المختص الذي صدر القرار بناء على اقتراح منه الا ان ذلك لا يبطل الدعوى او يقدر قانونا في سلامتها اذا ما اختصم رئيس الجمهورية وحده في قرارات مما عهد اليه قانونا الاختصاص باصدارها .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث ان الأصل في الاختصاص في الدعوى الادارية أن توجه الدعوى ضد الجهة الادارية التي اصدرت القرار ، فهي احدى الناس بمضمونه وأعرفهم بالاسباب التي حدثت اليه وانه لئن ساغ في القرارات الصادرة من رئيس الجمهورية اختصاص الوزير المختص الذي صدر القرار بناء على اقتراح منه بحسبان ان الوزير يمثل الدولة في الشؤون المتعلقة بوزارته الا أن ذلك لا يبطل الدعوى او يقدر قانونا في سلامتها اذا ما اختصم رئيس الجمهورية وحده في قرارات مما عهد اليه قانونا الاختصاص باصدارها وليس في قواعد الدعوى ما يفرض اختصاص الوزير دون رئيس الجمهورية في هذه الحالة أو بغرض عدم قبول الدعوى جزاء اختصاص رئيس الجمهورية وعليه ومتى كان الثابت ان القرار الطعن صدر من رئيس الجمهورية بناء على اختصاصه المنبثق مباشرة من قانون الطوارئ رقم ١٦٢ لسنة

١٩٥٨. والذي صدر على موجب القبض على بعض الأشخاص واعتقالهم فإن  
صفة رئيس الجمهورية ثابتة في هذا الصدد الأمر الذي يغدو معه الدنع  
بعدم قبول دعوى التعويض عن قرار الاعتقال لرغمها على غير ذي صفة قائما  
على غير أساس وعليه فقد أصاب الحكم الطعن فنبأ قضي به من  
رفضه .

( طعننى ٦٧٥ ، ٧٩٧ لسنة ٢٢ ق ١٩٧٨/٥/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٨٤ )

#### المبدأ :

الدعوى التى ترفع بطلب الفاء قرار مجلس المراجعة بتقدير القيمة  
الإيجارية للعقارات المبنية بمناسبة إعادة ربط الضريبة على العقارات المبنية  
يتعين أن يختصم فيها وزير الخزانة .

#### ملخص الحكم :

ان المشرع قد ناط بوزارة الخزانة الاختصاص فى ربط ضريبة  
العقارات المبنية أجهزتها المختلفة التابعة لها ومن بينها مجالس المراجعة  
أننى تتولى هذه الوزارات تشكيلها وفقا لحكم المادة ١٦ من القانون رقم  
٥٦ لسنة ١٩٥٤ سالف الذكر معدلا بالقانون رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥  
للنظر فيها يقدم اليها من تظلمات من قرارات لجان تقدير القيمة الإيجارية  
للعقارات المبنية وهذه القيمة التى تشكل وعاء الضريبة المذكورة وبهذه  
المثابة فان قرارات مجالس المراجعة الصادرة فى ظل هذه القواعد وبالتطبيق  
لأحكامها لا يتأتى اختصاصها قضائيا الا فى مواجهة وزير الخزانة باعتبارهم  
الممثل القانونى للوزارة وما يتبعها من إدارات وأجهزة لم ينحها القانون  
الشخصية الاعتبارية ومن بينها مجالس المراجعة المشار اليها .

( طعن ١٠٠٣ لسنة ١٢ ق — جلسة ٢٠ / ١٢ / ١٩٦٩ )

### قاعدة رقم ( ٨٥ )

#### المبدأ :

مصلحة الطرق والنقل البرى — ليست — شخصا من الأشخاص الاعتبارية العامة — هى فى تقسيمات الدولة مصلحة تابعة لوزارة المواصلات وفرع منها — وزير المواصلات هو الذى يمثلها قانونا فى التقاضى .

#### ملخص الحكم :

ان مصلحة الطرق والكبارى التى سميت فيها بعد مصلحة الطرق والنقل البرى والتى يوجد مركزها الرئيسى بالقاهرة — ليست شخصا من الأشخاص الاعتبارية العامة بل فى تقسيمات الدولة مصلحة تابعة لوزارة المواصلات وفرع منها ليس لها استقلال ذاتى ولم يمنحها القانون شخصية اعتبارية تخول مديرها النيابة عنها قانونا وتمثيلها فى التقاضى وانما يمثلها فى ذلك وزير المواصلات باعتباره المتولى اشراف على شئون وزارته وفروعها والهيئات التابعة لها والتى من بينها هذه المصلحة .

( طعن ٩٦٠ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٦/١٠/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ٨٦ )

#### المبدأ :

اختصاص المحكمة الادارية بالاسكندرية بالفصل فى المنازعات التى تقوم بين ذوى الشأن وبين مصالح الحكومة بالاسكندرية بما ينطوى عليه من معنى الاقرار لها باهلية التقاضى فى شأن تلك المنازعات — يعتبر استثناء من الاصول العامة فى تمثيل الدولة فى التقاضى يكون تطبيقه فى اضييق الحدود .

#### ملخص الحكم :

لئن سبق لهذه المحكمة أن قضت بأن القانون المنشئ للجنة القضائية لمصالح الحكومة ووزاراتها بالاسكندرية والقوانين التالية التى احلت



بصورة عامة المحاكم الادارية محل اللجان القضائية — هذه القوانين كلها اذ ناطت بالحكمة الادارية بالاسكندرية اختصاص الفصل في المنازعات التى تقوم بين ذوى الشأن ومصالح الحكومة المختلفة بالاسكندرية قد انطوت على معنى الاقرار لهذه المصالح باهلية التقاضى فى شأن ما يشجر بينها وبين أولى الشأن من منازعات عهد بالفصل فيها الى اللجنة القضائية ثم الى المحكمة الادارية بالاسكندرية . لكن سبق لهذه المحكمة ان قضت بذلك — الا ان المفهوم الذى حصله هذا القضاء السابق من القانون المنشئ للجنة القضائية المذكورة والقوانين التالية المشار اليها يعتبر استثناء من الاصول العامة فى تمثيل الدولة فى التقاضى . واذا كان قد قصد به التيسير على ذوى الشأن فى المنازعات التى تقوم بينهم وبين مصالح الحكومة بالاسكندرية بالذات الا انه بحكم كونه استثناء ينبئ ان يكون مجال تطبيقه فى أضيق الحدود فلا يتعدى هذا المجال مصالح الحكومة التى لا توجد مراكزها الرئيسية الا فى الاسكندرية مثل السلاح البحرى الذى صدر فى خصوصه القضاء السابق المشار اليه حتى لا تهدر تلك الاصول بسبب الاستثناء وهو ما لا يسوغ وحتى لا تختلف تمثيل المصلحة الواحدة فى التقاضى باختلاف ما اذا كان عمل صاحب الشأن فى المنازعة بالاسكندرية او بجهة اخرى وهو ما لا يستقيم من الاصول العامة فى تمثيل الدولة فى التقاضى آنفاه الذكر .

( طعن ٩٦٠ لسنة ٧ ق — جلسة ١٠/٢٣/١٩٦٦ )

#### قاعدة رقم ( ٨٧ )

##### المبدأ :

• ميعاد المسافة — المقصود بالانتقال الذى يبرر ميعاد المسافة هو انتقال الخصم لاتخاذ اجراء — الادعاء بان مديرية اصلاح الزراعى بالاسكندرية هى الوحدة التى تقع ارض المنازعة فى دائرتها غير سليم — رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى دون سواء هو الذى يمثلها أمام القضاء — مركز الشخص الاعتبارى هو المكان الذى يوجد فيه مجلس ادارته .

## ملخص الحكم :

لا صحة لما ركنت اليه الهيئة العامة للإصلاح الزراعى الطاعنة من أنه يتعين اضافة ميعاد مسافة قدره أربعة أيام الى ميعاد الطعن سالف الذكر ليصير هذا الميعاد أربعة وستين يوما ومن ثم ينتهى فى ٢٩ من مايو سنة ١٩٧٥ - لا صحة لما تقدم - ذلك أن المستفاد من المادة ١٦ من قانون المرافعات بحسبانه القانون الاصيل الواجب التطبيق فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى قانون مجلس الدولة أنه اذا كان الميعاد معينا فى القانون للحضور أو لمباشرة اجراء فيه زيد عليه يوم لكل مسافة مقدارها خمسون كيلو متر بين المكان الذى يجب الانتقال منه والمكان الذى يجب الانتقال اليه وما يزيد من الكسور على الثلاثين كيلو مترا يزداد له يوم على الميعاد على الا يجاوز ميعاد المسافة أربعة أيام وغنى عن البيان أن الانتقال الذى يبرر اضافة ميعاد مسافة الى الميعاد الاصلى على الوجه المتقدم انما يقصد به انتقال الخصوم أو من ينوب عنهم فى اتخاذ الاجراء سواء من المحضرين أو غيرهم واذا كان الذى لا مراء فيه أن الهيئة العامة للإصلاح الزراعى تدخل فى عداد الهيئات العامة التى تتبعت بالشخصية الاعتبارية وكانت المادة الحادية عشرة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٨٧ لسنة ١٩٦٣ بتنظيم الهيئة العامة للإصلاح الزراعى صريحة فى أن رئيس مجلس ادارة هذه الهيئة دون سواء هو الذى يمثلها أمام القضاء وفى صلاتها بالهيئات الأخرى وبالفير متى كان ذلك - وكان موطن الشخص الاعتبارى هو حسبها نصت عليه الفقرة د من المادة ٥٣ من القانون المذنى المكان الذى يوجد فيه مركز ادارته وان كان مسلما أن مقر الهيئة العامة للإصلاح الزراعى فى الجيزة وكانت المحكمة الادارية العليا تقع بحسب مقرها فى القاهرة « الجيزة » فان الطعن امامها فى قرار صدر من احدى اللجان القضائية للإصلاح الزراعى التى تعتد جلساتها فى مقر الهيئة العامة للإصلاح الزراعى كما هو الشأن فى القرار الطعين لا يتطلب اضافة ميعاد مسافة الى الميعاد الاصلى المقرر فى هذا القرار ذلك انه لا محل لاضافة ميعاد مسافة اذا كان الانتقال الذى يتطلبه اتخاذ الاجراء المطلوب يتم بين مكانين فى بلدة واحدة انما كانت المسافة التى تفصلهما اذ لا يعتد بهذه المسافة فى تقدير ميعاد المسافة على الوجه سالف البيان وعلّة ذلك ظاهرة جلية اذ ان اضافة ميعاد مسافة الى الميعاد الاصلى انما يقصد به أساسا تحقيق العدالة وذلك بمنح الخصم الذى يبعد موطنه

عن المكان الذى يتعين الحضور اليه او اتخاذ اجراء فيه ميعادا يستغرقه في قطع هذه المسافة حتى لا يضيع عليه جزء من ميعاده الاصلى بسبب السفر وبذلك لا يتميز خصم يقيم في ذات البلدة المراد اتخاذ الاجراء فيها على آخر لا يقيم فيها . ولا يقدح في ذلك ما حاجت به الهيئة العامة للاصلاح الزراعى « الطاعنة » من أن مديرية الاصلاح الزراعى بالاسكندرية هى الوحدة التى تقع ارض المنازعة في دائرة اختصاصها ومن ثم نهى في واقع الامر الجهة الاصلية صاحبة الشأن في الطعن واذا كان موطنها بالاسكندرية باعتبارها وحدة من الوحدات الادارية التابعة لمحافظة الاسكندرية فلذا تعين اضافة ميعاد مسافة الانتقال من الاسكندرية الى مقر المحكمة الادارية العليا في الجيزة لا يقدح في ذلك ما سلف اذ الظاهر بجلاء فيها نصت عليه المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٨٧ لسنة ١٩٦٣ بتنظيم الهيئة العامة للاصلاح الزراعى آنف الذكر أن مديرية الاصلاح الزراعى بالاسكندرية لا تعدو أن تكون احدى مكونات الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وفرعا من فروعها وهى بهذه المثابة لا تتبع بشخصية اعتبارية مستقلة عن تلك الهيئة ومن ثم فلا اعتداد بموطنها في تقرير ميعاد المسافة ذلك أن المعول عليه في هذا الشأن وقتا لما سلف البيان هو موطن من يمثل الهيئة قانونا امام القضاء وهو رئيس مجلس الادارة بصفته وهو المكان الذى يوجد به مركز ادارة الهيئة المتقدمة ولا وجه للاستناد الى حكم الفترة الاخيرة من المادة ٥٢ من قانون المرافعات للقول بأن فرع الشخص الاعتبارى يعد موطننا قانونيا بالنسبة الى المسائل المتعلقة بهذا الفرع ذلك ان البادى من سياق نص المادة ٥٢ المنوه عنها أن حكمها ينصرف فحسب الى بيان المحكمة المختصة بنظر الدعاوى المتعلقة بالشركات او الجمعيات القائمة او التى في دور التأسيس او المؤسسات الخاصة ومن ثم لا يمتد الى اشخاص القانون العام للاصلاح الزراعى التى تكفل بتنظيمها وبين من يمثلها امام القضاء قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٨٧ لسنة ١٩٦٣ المتقدم وفضلا على ذلك فان القرار الطعين ليس صادرا من مديرية الاصلاح الزراعى بالاسكندرية وانما صدر من اللجنة القضائية « الرابعة » للاصلاح الزراعى المشكلة في مقر الهيئة العامة للاصلاح الزراعى بالجيزة ومن ثم لا تربطها بمديرية الاصلاح الزراعى بالاسكندرية رابطة تبعية سواء من الناحية الفنية او من الناحية الادارية وغنى عن البيان ان الذى يعتد به في تقرير

ميعاد المسافة هو موطن الاصيل أو من ينوب عنه قانونا في اتخاذ الاجراء ولا عبره في ذلك بموطن من يتولى الدفاع عنه .

ومن حيث انه متى كان الأمر ما تقدم وكان الثابت في الأوراق أن تقرير الطعن المائل قد اودع قلم كتاب المحكمة الادارية العليا في ٢٨ من مايو سنة ١٩٧٥ فمن ثم يكون هذا الطعن قد اقيم بعد الميعاد الذي رسمه القانون وبالبناء على ذلك يكون الدفع بعدم قبوله شكلا المبسدى من المطعون ضده قائما على سند من صحيح القانون متعينا بقبوله والقضاء من ثم بعدم قبول الطعن المائل شكلا لرفعه بعد الميعاد مع الزام الهيئة العامة للاصلاح الزرامى المصروفات عملا بحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

( طعن ١٠ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٣/١٢/١٩٧٧ )

#### قاعدة رقم ( ٨٨ )

##### المبدأ :

ان توجيه الدعوى الى عضو مجلس الادارة المنتدب للهيئة والوزير المختص وهما لا يمثلانها وانما الذى يمثلها ، طبقا لقانون انشائها ، هو رئيس مجلس ادارتها لا يعدو ان يكون خطأ في بيان ممثل الهيئة وليس امر مخاصمة من لا صفة له - الخصم هو الهيئة صاحبة الصفة .

##### ملخص الحكم :

انه بالنسبة الى الدفع بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها على غير ذى صفة استنادا الى أن الدعوى وجهت الى عضو مجلس الادارة المنتدب للهيئة العامة لشئون المطابع الاميرية ووزير الصناعة وهما لا يمثلان الهيئة وانما الذى يمثلها طبقا لقانون انشائها هو رئيس مجلس ادارتها فمردود عليه بان الدعوى وجهت الى الهيئة العامة للمطابع الاميرية كما هو مستفاد من صحيفتها من أن المدعى عليهما هما عضو مجلس الادارة المنتدب للهيئة العامة للمطابع الاميرية ووزير الصناعة بصفته الرئيس الأعلى للهيئة المذكورة

ومن طلب الزام الهيئة المدعى عليها بالمصروفات وإذا كان صحيحا أن ممثل تلك الهيئة أمام القضاء هو رئيس مجلس ادارتها وليس عضو مجلس ادارتها وليس عضو مجلس الادارة المنتخب ويفرض وجود الوظيفتين معا وانفراد شغل اولاهما بتمثيل الهيئة فان الامر لا يعدو أن يكون خطأ في بيان ممثل الهيئة صاحبة الصفة ، وهي مختصة في الدعوى على نحو ما توضح وإذا كانت ادارة قضايا الحكومة وقد خولت نيابة قانونية عن الهيئات العامة ومنها هيئة المطابع المدعى عليها وقد حضرت بحكم هذه النيابة القانونية في الدعوى أمام محكمة القضاء الإدارى وأعلنت بجناف الهيئة المذكورة دون أن تثير أى اعتراض في شأن بيان ممثل الهيئة كما سلكت نفس المسلك في صحيفة طعنها أطم هذه المحكمة فان المحكمة لا ترى محلا لترتيب اثر على ذكر أن ممثل الهيئة هو عضو مجلس الادارة المنتخب وليس رئيس مجلس الادارة ولا تعتمد بالتالى بما ذهببت اليه امارة قضايا الحكومة من أن الدعوى رفعت على غير ذى صفة .

( طعن ٧١٣ ، ٧٦٢ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧٠/٥/٢٣ )

#### قامعدة رقم ( ٨٩ )

##### المبدأ :

الهيئة العامة للمصانع الحربية • مدير الهيئة هو الذى يمثلها أمام القضاء .  
اقامة الدعوى اصلا ضد وزير الحربية — حضور محامى الحكومة بالجلسات التى عقدها بغرض الدولة لتحضير الدعوى — تقديمه حافظة ارفق بها مذكرة محررة بمعرفة الهيئة وموقعا عليها من مديرها للعام تحمل دفاعها في موضوع الدعوى — لا يقبل منه بعد ذلك الترفع بعدم قبول الدعوى خاصة وان الهيئة العامة للمصانع الحربية انما تتبع وزارة الحربية .

##### ملخص الحكم :

لئن كان السيد مدير الهيئة العمالة للمصانع الحربية هو الذى يمثلها أمام القضاء طبقا للمادة ٤ من القرار الجمهورى المنوه عنه والى تنص .

على أن « يمثل المدير المؤسسة في صلاتها بالهيئات والأشخاص الأخرى أمام القضاء . » وكانت الدعوى قد أقيمت أصلاً ضد السيد وزير الحربية إلا أن السيد محامى الحكومة الذى يحضر أيضاً نائباً عن الهيئة العامة للمصانع الحربية وقد حضر بالجلسات التى عقدها السيد مفوض الدولة لتحضير الدعوى ولم يبدى هذا الدفاع بل قدم حافظة أرفق بها مذكرة مؤرخة ٧ من يناير سنة ١٩٦٠ — محررة بمعرفة تلك الهيئة وموقعها عليها من السيد المدير العام — أبنت فيها دفاعها في موضوع الدعوى ومن ثم فانه لا يقبل منه بعد ذلك الدفع بعدم قبول الدعوى لتوجيه صحتها لسيد وزير الحربية فقد نصت المادة الأولى من القرار الجمهورى سالف الذكر على أن « تنشأ مؤسسة عامة تلحق بوزارة الحربية ويطلق عليها « الهيئة العامة للمصانع الحربية » وتكون لهذه الهيئة اختصاصات السلطة العامة المخولة للمصالح الحكومية » ونصت المادة ٦ على أنه « يجوز لوزير الحربية حضور جلسات مجلس الإدارة وفى هذه الحالة تكون له الرئاسة . »

( طعن ٤٤٩ لسنة ٨ ق — جلسة ٢٦/٢/١٩٦٦ )

### قاعدة رقم ( ٩٠ )

المبدأ :

تنظم المدعى من قرار رئيس الجمهورية الصادر بالترقية الى وزير الصناعة بصفته رئيساً لمجلس إدارة الهيئة العامة لتنفيذ مجمع الحديد والصلب — صحته — لا صحة فى القول بأن المتظلم لم يختصم رئيس الجمهورية ولم يوجه اليه التظلم — أساس ذلك من قانون الهيئات العامة — رئيس مجلس إدارة الهيئة يمثلها فى صلاتها بالفير أمام القضاء .

ملخص الحكم :

انه عن الوجه الأول من الطعنين هو الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة ولعدم سبق التظلم قبل رفعها ، فان الثابت من الأوراق أن القرار الجمهوري رقم ١٦٥١ لسنة ١٩٧٣ المطعون فيه

صدر في ١٩٧٣/١٠/٢٠ وقد تظلم منه المدعى في ١٩٧٣/١١/١٥ الى السيد وزير الصناعة بصفته رئيسا لمجلس ادارة الهيئة العامة لتنفيذ مجمع الحديد والصلب ولعدم الرد على تظلمه اقام دعواه في ١٩٧٤/٢/٢٧ . ولما كان يبين من قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٧٩ لسنة ١٩٦٩ بانشاء الهيئة العامة لتنفيذ مجمع الحديد والصلب ان هذه الهيئة هي هيئة عامة ذات شخصية اعتبارية ويشكل مجلس ادارتها برئاسة وزير الصناعة واذ تنص المادة ٩ من قانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ على ان يمثل رئيس مجلس الادارة الهيئة في صلاتها بالهيئات وبالأشخاص الأخرى وأمام القضاء فان وزير الصناعة بصفته رئيسا لمجلس ادارة الهيئة العامة لتنفيذ مجمع الحديد والصلب هو صاحب الصفة في النيابة عن هذه الهيئة وتمثيلها في التقاضي ولا سند قانوني لما ذهب اليه الطعن من ان المدعى لم يختصم السيد رئيس الجمهورية مصدر القرار المطعون فيه ولم يتظلم اليه ذلك لانه وان كانت المادة (٤٣) من لائحة شئون العاملين بالهيئة المذكورة تنص على ان يكون التعيين في وظائف الفئة الاولى وما يعلوها بقرار من رئيس الجمهورية فان ذلك لا يعنى ان العمل أصبح غير منسوب الى الوزير بصفته رئيسا لمجلس ادارة الهيئة وان هذا الآخر أصبح منقطع الصلة بالتظلم في القرار بل يظل رئيس الهيئة بحكم وظيفته وباعتباره الرئيس المسئول فيها صاحب الصفة في نظر هذا التظلم . أما صدور القرار من رئيس الجمهورية فلا يعدو أن يكون عملا تنفيذيا هو من اختصاص رئيس الهيئة يتولاه بهذه الصفة وتأسبسا على ما تقدم يكون الدفع بعدم قبول الدعوى بشقيه على غير أساس سليم من القانون متعيينا رفضه .

( طعن ٢٩٤ ، ٣٧٢ لسنة ٢٢ في — جلسة ١٩٧٤/٥/١ )

### قاعدة رقم ( ٩١ )

#### المبدأ :

اقامة الدعوى على الشركة الوكيله مع أن التعاقد معها كان نيابة عن الشركة الأصلية في التعاقد ، عدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة .

### ملخص الحكم :

متى كان الثابت في الاوراق ان الهيئة العامة للمصانع الحربية طلبت الحكم بالزام شركة . . . . . للتجارة والهندسة بالمبالغ المطالب بها في حين تعاقدتها كان نيابة عن شركة . . . . . البلجيكية الاصلية في التعاقد فان الدعوى تكون والحالة هذه قد رفعت على غير ذي صفة ويكون الحكم المطعون فيه وقد ذهب الى الزام الشركة الوكيله بالمبالغ المتضى بها قد خالف القاتون ومن ثم يتعين الحكم بالفائنه والقضاء بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة .

( طعن ١٩٥ لسنة ١٢ ق - جلسة ١٩٦٨/١١/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ٩٢ )

#### المبدأ :

الدعوى التى ترفع بطلب الفناء قرار المحافظ بمجازاة احد المصالحين فى فروع الوزارات بالمحافظة ، سواء تلك التى نقلت اختصاصاتها للمحافظة او تلك التى لم تنقل اختصاصاتها - يتعين ان يختصم فيها هذا المحافظ .

### ملخص الحكم :

طبقا لنص المادة السادسة من قانون ادارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ المعدل بالقانونين رقم ١٥١ لسنة ١٩٦١ ورقم ٥٤ لسنة ١٩٦٣ فان المحافظ هو الذى يمثل السلطة التنفيذية فى دائرة اختصاصه وله الحق فى توقيع الجزاءات التأديبية على جميع موظفى فروع الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية وتلك التى لم ينقل القانون اختصاصها على حدود اختصاص الوزير عدا رجال القضاء ومن ثم حكمهم . . كما أنه طبقا للمادة ٥٣ من القانون المذكور فان السيد المحافظ هو الذى يقوم بتمثيل المحافظة امام المحاكم وغيرها من الهيئات . . . . . وأنه يستفاد من هذه النصوص أن الدعوى التى ترفع بطلب الفناء قرار الجزاء الذى يصدره



المحافظ على أحد موظفى نروع تلك الوزارة بالمحافظة يجب ان يختصم  
فيها المحافظ .

( طعن ٨٠٣ لسنة ١١ ق — جلسة ١٩٦٨/٥/٢٥ )

### قاعدة رقم ( ٩٣ )

#### المبدأ :

مجلس المحافظة هو الجهة صاحبة الصفة فيما يثور من منازعات بشأن  
القرارات التى تصدر عنه او عن الاجهزة التى يستخدمها فى مباشرة  
اختصاصه ويتعين تبعا لذلك ان تقام عليه الدعوى — المحافظ هو  
صاحب الصفة فى تمثيل المحافظة — جزاء عدم توجيه الدعوى الى  
اى منهما .

#### ملخص الحكم :

ان المستفاد من نصوص مواد القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٤٩ بانشاء  
مجلس بلدى لمدينة القاهرة والقانون رقم ٥٢٢ لسنة ١٩٥٤ بتعديل المادة  
٢٠ ( الفقرة رابعا ) من القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٩ المتقدم الذكر  
بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ فى شأن الضريبة على العقارات المبنية  
معدلا بالقانون رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥ ( م ١٣ و ١٦ ) والقانون رقم ١٢٤  
لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحلية ( م ٣٩ ، ٧٦ ) ان محافظة  
القاهرة هى صاحبة الاختصاص بربط وتقدير وتحصيل العوائد والرسوم  
والضرائب المخصصة لايرادات المجلس ومن بينها الضريبة على العقارات  
المبنية الواقعة فى دائرة اختصاصه وبناء على ذلك وعلى ان المحافظة يظنها  
مجلس المحافظة ولها الشخصية الاعتبارية ولها اهلية التقاضى فان المجلس  
المذكور يكون هو الجهة صاحبة الصفة فيما يثور من منازعات بشأن  
القرارات التى تصدر عنه او عن الاجهزة والادارات التى يستخدمها فى  
مباشرة اختصاصه ويتعين تبعا لذلك ان تقام عليه الدعوى باعتباره الجهة  
الادارية ذات الشأن فى تلك المنازعات ولما كانت المادة ٥٣ من قانون

نظام الادارة المحلية المشار اليه ينص على أن رئيس المجلس ( وهو المحافظ ) يقوم بتمثيله أمام المحاكم فانه ينبغي أن توجه الدعوى الى ذلك المحافظ دون مديرى أو رؤساء أو وكلاء الادارات أو الفروع التى تألف منها المحافظة .

ولما كان المطعون ضده لم يوجه دعواه الى المحافظة باعتبارها الجهة الادارية ذات الشأن فى المنازعة ولا الى المحافظ بوصفه صاحب الصفة فى تمثيل المحافظة ، وانما وجهها الى وزارة الشئون البلدية والقروية « وزارة الاسكان والمرافق » وكلتا هاتين الوزارتين ليست — وفق ما تقدم — بالجهة الادارية ذات الشأن فى المنازعة المطروحة والمتعلقة بربط ضريبة المبانى بما عقد الاختصاص به للمحافظة كما وجهها الى مجلس المراجعة ببلدية القاهرة وهذا المجلس ليس سوى أحد الأجهزة التى تستخدمها المحافظة فى مباشرة اختصاصها بربط وتقدير الضريبة ولم يمنح القانون هذا المجلس شخصية اعتبارية أو يخول رئيسه صفة النيابة عنه أمام القضاء حتى يجوز توجيه الدعوى اليه بدلا من توجيهها الى المحافظ الذى هو صاحب الصفة فى تمثيل المحافظة بجميع أجهزتها أو فروعها أمام القضاء .

( طعن ١٢٤٦ لسنة ١١ ق — جلسة ١٧/٤/١٩٧١ )

#### قاعدة رقم ( ٩٤ )

##### المبدأ :

اختصاص المدعى لوزارة الادارة المحلية بدلا من مجلس محافظة الشرقية — حضور ادارة قضايا الحكومة وابدائها لدفاعها نيابة عن الجهة الادارية سواء كانت الوزارة أو مجلس المحافظة — ادارة القضايا تكون بذلك قد مثلت مجلس محافظة الشرقية .

##### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه بالنسبة لدفع بعدم قبول الدعوى والطعن لرفعها على غير ذى صفة فان هذه المحكمة تلاحظ أن ادارة قضايا الحكومة قد حضرت فى الدعوى والطعن معاً وأبدت دفاعها نيابة عن الجهة الادارية

سواء كانت وزارة الادارة المحلية أم مجلس محافظة الشرقية واذ تنص المادة ١١٥ مراعاتاً على أن : « الدفع بعدم قبول الدعوى يجوز ابدائه في أية حالة تكون عليها » .

« واذ رأت المحكمة أن الدفع بعدم قبول الدعوى لانتفاء صفة المدعى عليه قائم على أساس أجلت الدعوى لإعلان ذى الصفة . . » وجاء في المذكرة الإيضاحية تعليقا على هذه المادة ما يأتي : « استحدث المشرع نص المادة ١١٥ منه الذى يقضى بأنه اذا رأت المحكمة أن الدفع بعدم قبول الدعوى لانتفاء صفة المدعى عليه أنها يقوم على أساس أجلت الدعوى لإعلان ذى الصفة بدلا من الحكم بعدم القبول وذلك تبسيطا للإجراءات وتقديرا من المشرع لتنوع وتعدد فروع الوزارات والمصالح والمؤسسات والهيئات على نحو قد يصعب معه تحديد الجهة التى لها صفة فى الدعوى . واذ تنص المادة ٦ من قانون ادارة قضايا الحكومة الصادر بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ على أن : « تنوب هذه الادارة عن الحكومة والمصالح العامة والمجالس المحلية فيما يرفع منها أو عليها من قضايا لدى المحاكم على اختلاف انواعها ودرجاتها . . . » واذ حضرت ادارة قضايا الحكومة فى الدعوى والطعن معا وأبدت دفاع الجهة الادارية فانها تكون قد مثلت مجلس محافظة الشرقية فيها واذا كان الحكم المطعون فيه قد صدر ضد وزارة الادارة المحلية كما أن الطعن قد أقيم على وزارة الادارة المحلية فليس معنى ذلك أن الحكم فى هذا الطعن لا يحتج به على محافظة الشرقية باعتبارها شخصا معنويا قائما بذاته بل هو يسرى فى مواجهتها ويحتج به عليها وعليها تنفيذه وذلك على أساس أن ادارة قضايا الحكومة تمثل المجالس المحلية قانونا وانها أبدت دفاعها فى الموضوع عن الخصم الصحيح ذى الصفة وهو مجلس محافظة الشرقية ويكون حضورها قد صحح الطعن ومن ثم يكون الدفع بعدم قبول الطعن لرفعه على غير ذى صفة على غير أساس من القانون متعيना رفضه .

( طعن ٢٩٨ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٩/٦/١٩٧٧ )

( م ٩ — ج ١٤ )

## قاعدة رقم (٩٥)

### المبدأ :

مجالس المدن أو القرى طبقاً لأحكام القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بنظام الإدارة المحلية ولائحته التنفيذية الصادر به قرار رئيس الجمهورية ١٥١٣ لسنة ١٩٦٠ لها الشخصية الاعتبارية وأهلية التقاضي ويقوم رئيس المجلس بتمثيلها أما القضاء — اثر ذلك — يكون لمجلس المدينة المختص هو صاحب الصفة فيها يثور من منازعات تدخل فى اختصاصه ويتعين أن توجه اليه الدعاوى .

### ملخص الحكم :

إن المادة الأولى من قانون نظام الإدارة المحلية الصادر بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ تنص على أن تقسم الجمهورية العربية المتحدة بقرار من رئيس الجمهورية الى وحدات ادارية هى المحافظات والمدن والقرى ويكون لكل منها الشخصية المعنوية ويحد نطاق المحافظات بقرار من رئيس الجمهورية ونطاق المدن بقرار من الوزير المختص ونطاق القرى بقرار من المحافظ وتنص المادة الثانية من القانون المذكور على أن يمثل المحافظة مجلس المحافظة والمدينة مجلس المدينة والقرية أو مجموعة من القرى المجاورة المجلس القروى كما تنص المادة ٥٣ من القانون الواردة فى الباب الخامس أحكام عامة بمجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية على أن يقوم رئيس المجلس بتمثيله أمام المحاكم وغيرها من الهيئات وفى صلاته مع الغير وتنص المادة ٣٤ من القانون آنف الذكر على أن يتأخر مجالس المدن بوجه عام فى دائرتها الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والتعليمية والثقافية والصحية ومرافق التنظيم والمياه والانارة والمجارى والانشاء والتعمير والوسائل المحلية للقتل العام وذلك فى حدود التى تبينها اللائحة التنفيذية كما تبين اللائحة المسائل الاخرى التى يختص بها المجلس للمجالس أن تنشئ وتدبر فى دائرة اختصاصها بالذات أو بالواسطة الاعمال والمؤسسات التى تراها كفيلة لتنفيذ اختصاصاتها وتنص المادة ٤٣ من

اللائحة التنفيذية لقانون نظام الإدارة المحلية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ لسنة ١٩٦٠ بأن تباشر مجالس المدن والمجالس القروية كل في دائرة اختصاصه الشئون العمرانية الآتية :

(١) — (....) « م » إنشاء وإدارة الأسواق العامة والسلخانات.

ويبين من ذلك أن مجالس المدن والقرى لها الشخصية الاعتبارية ولها أهلية التقاضي. ويقوم رئيس المجلس بتمثيلها أمام القضاء وفقاً لحكم المادة ٥٣ من قانون نظام الإدارة المحلية وبهذه المثابة يكون مجلس المدينة المختص هو صاحب الصفة فيما يؤثر من منازعات تدخل في اختصاصه ويتعين أن توجه إليه الدعاوى المتعلقة بذلك باعتباره الجهة الإدارية ذات الشأن .

( طعن ٧٠٢ لسنة ١١ ق — جلسة ١٥/٦/١٩٦٨ )

#### قاعدة رقم ( ٩٦ )

##### المبدأ :

**جمعية — قانون الجمعيات والمؤسسات العامة الصادر بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ — قرار رفض شهر الجمعية — رفع الدعوى من أحد المؤسسين للجمعية لالغاء هذا القرار — القرار مس حقه في الاشتراك في تأسيس هذه الجمعية — توافر شرط الصفة والمصلحة في قبول دعواه — لا وجه للقول بانتفاء صفته لعدم ثبوت الشخصية الاعتبارية للجمعية .**

##### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه بلاطلاع على قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة — الصادر بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ — تبين أنه ينص في المادة ١٢ منه على أنه « لجهة الإدارية المختصة بعد أخذ رأى الاتحاد المختص حتى رفض شهر نظام الجمعية إذا كانت البينة في غير حلجة

الى خدائتها أو لوجود جمعيات أخرى تسد حاجات البيئة في ميدان النشاط المطلوب أو اذا كان انشاؤها لا يتفق مع دواعي الامن أو لعدم صلاحية المكان من الناحية الصحية والاجتماعية أو لكون الجمعية قد أنشئت بقصد احياء جمعية أخرى سبق حلها . ولذوى الشأن التظلم الى الجهة الادارية المختصة من القرار برفض اجراء الشهر خلال ستين يوما من تاريخ بلاغهم قرار الرفض . ويجب البت فى هذا التظلم بقرار مسبب خلال ستين يوما من تاريخ وصوله الى الجهة المختصة ويعتبر فوات ستين يوما على تقديم التظلم دون أن تجيب عنه السلطات المختصة بمثابة قبول له . وتنص اللائحة التنفيذية للقانون المذكور فى المادة { منها — معجلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٢٢ لسنة ١٩٦٧ — على أن « تحدد الجهة الادارية المنصوص عليها فى قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة ... المشار اليه على النحو الآتى :

( ١ ) ..... (ب) مجلس المحافظة فى تطبيق المواد ١٢ فقرة ثانية و ..... » كما حددت المادة ٣ من اللائحة التنفيذية الجهة الادارية التى تقدم اليها طلبات الشهر وذلك حين استلزمت من مؤسسى الجمعية أن ينتخبوا « .. من بينهم مجلس الادارة الاول ويعين هذا المجلس من بين أعضائه مندوبا أو أكثر ينوب عنه فى اتمام اجراءات الشهر وعلى المندوب أن يقدم الى مديرية الشؤون الاجتماعية المختصة المستندات الآتية : ... »

ومن حيث أنه بالرجوع الى المستندات التى أودعتها الجهة الادارية على معرض ردها على الدعوى تبين من ملف الجمعية المصرية للبحوث الروحية والثقافية أنه بتاريخ ١٩٧٢/٥/٢٣ تم تحرير المحضر رقم ٥٩ بتقديم الأوراق والمستندات اللازمة لشهر الجمعية المذكورة لمديرية الشؤون الاجتماعية بوسط القاهرة وذلك من السيد/ المندوب المفوض من قبل مجلس ادارة الجمعية ( المستند رقم ٣٨ بالملف ) ويتضمن الملف كشفاً بأسماء أعضاء مجلس الادارة الاول للجمعية ومن بينهم السادة ..... رئيساً و ..... عضواً و ..... سكرتيراً ( المستند رقم ٣٠ ) وقد فوض هذا المجلس السيد ..... ليقوم باجراء الشهر لدى مديرية الشؤون الاجتماعية نيابة عن مجلس الادارة ( المستند رقم ٣٢ ) وبتاريخ ١٩٧٢/٧/٢٠ تسلم المذكور خطاباً من مديرية الشؤون الاجتماعية بوسط القاهرة مرفقاً به

تقرار مديرها العام الصادر فى ١٩٧٢/٧/٢٠ برغض شهر الجمعية المصرية للبحوث الروحية والثقافية ( المستندان ٨٩ و ٩٠ ) وبتاريخ ١٩٧٢/٩/١٤ ورد الى مديرية الشؤون الاجتماعية بوسط القاهرة تظلم مودع عليه من رئيس الجمعية وسكرتيرها يطلبان فيه الفاء القرار المذكور وشهر الجمعية ( ص ١٠٠ الى ١٠٧ من الملف ) وبتاريخ ١٩٧٢/١١/٢٧ صدر القرار رقم ٤٣٠ لسنة ١٩٧٢ من مجلس تنفيذى محافظة القاهرة بالموافقة على توصية لجنة الشؤون الاجتماعية والصحية برغض شهر الجمعية المصرية للبحوث الروحية والثقافية وذلك طبقا للمادة ١٢ من القانون ٣٢ لسنة ١٩٦٤ وللاسباب الواردة بالذاكرة المقدمة للمجلس ( المستندات ١٢٩ و ١٣٠ ) .

( طعن ٧٣٤ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٨٠/٦/١٤ )

### قاعدة رقم ( ٩٧ )

#### المبدأ :

المادة ١١٥ من قانون المرافعات اوجبت على المحكمة عند الحكم بعدم قبول الدعوى لانتفاء صفة المدعى عليه تاجيل نظر الدعوى وان تاجر المدعى باعلان ذى الصفة فى الميعاد الذى تحدده مع جواز الحكم عليه بغرامة — اذا لم يقم المدعى بذلك حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى — اغفال المحكمة تطبيق ما تقدم — حكمها فى هذا الشأن مخالف للقانون .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه عن الوجه الثانى من وجهى الطعن فان المادة (١١٥) من قانون المرافعات تنص على أن « الدنع بعدم قبول الدعوى يجوز ابداءه فى أية حالة تكون عليها ، واذا رأت المحكمة أن الدنع بعدم قبول الدعوى لانتفاء صفة المدعى عليه قائم على أساس ، أجلت الدعوى لإعلان ذى الصفة ويجوز لها فى هذه الحالة الحكم على المدعى بغرامة لا تجاوز خمسة جنيهات » .

ومن حيث أن المشرع ضمنا منه لسير الخصومة نحو غايتها النهائية. وضع قيودا للحكم بعدم قبول الدعوى لاتعدام صفة المدعى عليه فأوجب على المحكمة في مثل هذه الحالة تأجيل نظر الدعوى وتأمر المدعى بإعلان ذى الصفة في ميعاد تحدده مع جواز الحكم عليه بغرامة لا تتجاوز خمسة جنيهات فإذا لم يتم المدعى بذلك حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى .

ومن حيث أن المحكمة قد أغفلت تطبيق حكم الفقرة الثانية من المادة (١١٥) من قانون المرافعات وحجزت الدعوى للحكم فيها من أول جلسة. حدد للمرافعة وقضت فيها بعدم قبولها لرفعها على غير ذى صفة دون أن تكلف المدعية باختصاص صاحب الصفة في الميعاد الذى تحدده لذلك فمن ثم يكون حكمها قد خالف القانون ويتمين القضاء بالفائه . ولما كانت الدعوى غير مهيأة للفصل فيها لعدم اختصاص صاحب الصفة على ما سلف البيان فقد تعين إعادة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى للفصل فيها مجددا وفق القانون مع الزام الطاعنة بمصروفات الطعن لتتاعسها في اختصاص صاحب الصفة بالرغم من أن الحاضر عن الوزارة الاسكان والمرافق خفف بأن الوزارة ليست ذات صفة .

( طعن ١٠٣٧ لسنة ١٨ ق — جلسة ١٩٧٨/٥/٢٧ )

#### قاعدة رقم ( ٩٨ )

##### المبدأ :

رفع الدعوى في الميعاد على غير ذى صفة . مؤثر صاحب الصفة من تلقاء نفسه أمام المحكمة — لا يقبل منه بعد ذلك النفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة ولو تم هذا الإجراء بعد الميعاد — أساس ذلك — قياس هذه الحالة على حالة توجيه الخصومة الى صاحب الصفة بعد فوات الميعاد وعلى حالة تقديم التظلم الى جهة غير مختصة — الاستشهاد في هذا الخصوص باتجاه قانون المرافعات الجديد الى تبسيط الإجراءات .



### ملخص الحكم :

ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن أحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية لا تطبق أمام القضاء الإدارى إلا فيما لم يرد فيه نص خاص فى قانون مجلس الدولة وبالقدر الذى لا يتعارض أساسا مع نظام المجلس وأوضاعه الخاصة به . واذ كانت الدعوى القائمة على روابط القانون العام يملكها القاضى وهو الذى يوجهها ويكلف الخصوم بما يراه لازما لاستيفاء تحضيرها وتحقيقها وتبنيها للنصل فيها وكانت الدعوى الادارية تنصل باستقرار حكم القانون فى علاقات الأفراد مع السلطات العامة ، فانه يلزم تأكيداً للصالح العام تيسير أمرها على ذوى الشأن وتبسيط إجراءاتها على وجه يتلائم مع مقتضيات النظام الإدارى والطبيعة العينية لدعوى الادارية . واستهدافنا لهذه لغاية استقر قضاء هذه المحكمة على تأكيد أن صاحب الصفة الذى لم يختصم أصلا فى الدعوى اذا ما مثل فيها أمام المحكمة من تلقاء نفسه أو أبدى دفاعا موضوعيا فيها فلا يقبل منه بعد ذلك الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة ولو تم هذا الاجراء بعد انقضاء مواعيد الطعن بالالغاء وذلك رغبا عن أن هذا الدفع من النظام العام الذى يجوز لصاحب الشأن أن يثيره فى أية مرحلة كانت عليها الدعوى كما يجوز للمحكمة أن تتصدى له من تلقاء ذاتها ولو لم يكن ثمة دفع من المدعى عليه أو من هيئة مفوضى الدولة . وليس من شك فى وجوب التسوية فى الحكم بين حالة صاحب الصفة الذى لم يختصم فى الدعوى ومثل فيها من تلقاء نفسه بعد انقضاء مواعيد الطعن بالالغاء وبين صاحب الصفة الذى توجه اليه الخصومة بعد إقامتها فى الميعاد القانونى إذا تم هذا التوجيه بعد فوات مواعيد طعن بالالغاء وذلك لاتحاد العلة بينهما وهى ماثول صاحب الصفة فى الدعوى الى ما قبل الفصل فيها . كما جرى قضاء هذه المحكمة أيضا على أن التظلم الى جهة غير مختصة يقطع ميعاد رفع الدعوى متى كان لهذه الجهة ثمة اتصال بموضوع التظلم . وغنى عن البيان أن التجاء صاحب الشأن الى القضاء الإدارى طالبا الغاء قرار إدارى وموجها طلباته فى الدعوى الى جهة لها ثمة اتصال بموضوع المنازعة وان لم تكن هى صاحبة الصفة يظلون على دلالة أقوى فى معنى الاستمسك بالحق من مجرد التظلم الإدارى الذى يقطع مواعيد رفع الدعوى وإبلاغ فى المطالبة بأدائه على نحو من مقتضاه التسليم بأن

اقامة الدعوى على غير ذى صفة له ثمة اتصال بموضوع المنازعة  
يقطع ميعاد رفع دعوى الالفاء الى ان يتم الفصل فيها .

ومن حيث انه بالاضافة الى ما تقدم فالثابت من الرجوع الى احكام  
قانون المرافعات المدنية الجديد انه قد اُنصح في مذكرته الايضاحية وهو  
بصدد التعليق على نص المادة ١١٥ منه بانها استحدثت حكما يقضى  
بانه اذا رأت المحكمة ان الدفع بعدم قبول الدعوى لانتفاء صفة المدعى  
عليه انها يقوم على اساس اجلت الدعوى لاعلان ذى الصفة بدلا من الحكم  
بعدم القبول وذلك تبسيطا للجراءات وتقديرا من المشرع لتنوع وتعدد  
فروع الوزارات والمصالح والمؤسسات والهيئات على نحو قد يصعب معه  
تحديد الجهة التى لها صفة في التداعى وتسليما من المشرع بصعوبة تحديد  
الجهة الادارية صاحبة الصفة في الاختصاص في بعض الحالات فقد استحدثت  
نص المادة ١١٥ سالفه الذكر حكما ضمنه حلا يناسب الدعاوى العادية  
التى غالبا ما تهتد فيها مواعيد رفع الدعوى اجالا طويلة تتيح فسحة من  
الوقت تسمح بان يتم التصحيح خلالها على خلاف دعوى الالفاء التى حدد  
المشرع لرفعها اجالا قصيرا يستحيل خلاله اكتشاف الخطأ في تحديد  
الجهة الادارية صاحبة الصفة في التداعى واجراء تصحيح شكل الدعوى  
يمراعاة ان الاصل في التصحيح انه لا ينتج اثره الا من تاريخ حصوله  
ولا يرجع الى تاريخ القيام بالاجراء الاصلى الذى لحقه التصحيح . واذ سلم  
المشرع بالصعوبة الا المذكورة ووضع لها الحل المناسب بالنسبة للدعوى  
العادية فان لازم ذلك ومقتضاه في المجال الادارى التماس العذر للمدعى  
في دعوى الالفاء اذا ما أخطأ في تحديد الجهة الادارية ذات الصفة في  
الاختصاص ثم تدارك فصححه الى ما قبل الحكم في الدعوى طالما انه قد  
اختصم بادى الامر جهة ادارية ذات صلة بموضوع المنازعة .

ومن حيث انه بناء على ما تقدم فان المدعى اذا ما نشط في الميعاد  
القانونى الى اختصاص القرار الادارى امام القضاء الادارى ولكنه تنكب  
تسبيل فوجها الى جهة ادارية غير ذات صفة في التداعى قانونا فان اقامة  
الى ان يتم الفصل فيها وذلك طالما كانت الجهة الادارية المختصة لها ثمة

انصال بموضوع الدعوى . ويحق للمدعى والأمر كذلك تصحيح شكل دعواه باختصاص صاحب الصفة قانونا الى ما قبل الحكم فيها من محكمة الموضوع حيث لا يسوغ قانونا التمسك بإجراء هذا التصحيح ابتداء أمام محكمة الطعن .

ومن حيث أن المدعى أقام دعواه أمام محكمة القضاء الإدارى فى الميعاد القانونى موجهاً طلباته فيها الى وزارة التربية والتعليم ومديرية التربية والتعليم بالاسكندرية وصلتها بموضوع المنازعة لا شبهة فيها فانه وقد صحح شكل دعواه قبل صدور الحكم المطعون فيه باختصاص صاحب الصفة فى التقاضى وهو محافظ الاسكندرية فان دعواه تكون بهذه المثابة مقبولة شكلا واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب وقضى بعدم قبول الدعوى بدعوى توجيهها الى صاحب الصفة فيها بعد الميعاد القانونى فانه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون حقيقا بالالفاء .

( طعن ١٣٦٦ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٠/١١/١٩٧٣ )

### قاعدة رقم ( ٩٩ )

#### المبدأ :

رفع الدعوى على غير ذى صفة — تصحيح الدعوى بعد الميعاد — قيام الجهة ذات الصفة ببشارة الدعوى فى جميع مراحلها — دفعها بعدم قبول الدعوى بعد ذلك فى غير محله .

#### ملخص الحكم :

ان الجهة الادارية تؤسس دفعها بعدم القبول على أن المدعى وجه دعواه ضد وزارة الحربية فى ٢٢ من نوفمبر سنة ١٩٦٥ فى وقت لم تكن الوزارة تشرف على القوات المسلحة التى يتبعها المدعى فيكون قد أقامها على غير ذى صفة اذ كان يتعين عليه كى تقبل دعواه أن يختصم فيها نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة لأنه اعتبارا من ٢٢ من مارس سنة ١٩٦٤ فصلت القوات المسلحة عن وزارة الحربية بالقانون رقم ١١٧ لسنة

١٩٦٤ بشأن تنظيم اختصاصات وسلطات القوات المسلحة وإذا كان المدعى قد قام بتصحيح شكل الدعوى بعد ذلك واختصم القوات المسلحة صاحبة الصنف في التقاضى فى ٣١ من أغسطس سنة ١٩٦٦ فإن الدعوى بشكلها القانونى فى هذا التاريخ تكون مرفوعة بعد الميعاد .

ومن حيث أنه مع التسليم بأن صاحبة الصنف فى التقاضى هى القوات المسلحة فإن الثابت من أوراق الدعوى أن هذه الجهة التى قامت فعلا بهباشرة الرد على طلبات المدعى فى جميع المراحل سواء عند تقديمه التظلم من التقرير المطعون فيه أو عند طلب إعفائه من الرسوم القضائية أو عند إقامة دعواه كذا همت حافظة بمستنداتها متضمنة جميع أوراق المتعلقة بالموضوع وكذا ملف مخدّمته وبذلك تكون القوات المسلحة قد استوفت دفاعها فى الدعوى وتحققت الغاية التى يستهدفها القاتون من توافر شرط الصنف لقبول الدعوى كما أن الحاضر عن الحكومة والذى يمثلها سواء نيابة عن وزارة الحربية أو القوات المسلحة قد حضر جميع جلسات تحضير الدعوى أمام هيئة مفوضى الدولة ولم يبد هذا الدفع الا بجلسة ١٥ من ديسمبر سنة ١٩٦٦ أى بعد أن قام المدعى بتصحيح شكل الدعوى بادخال نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة طرفا فى الخصومة بالتضامن من وزير الحربية ومن ثم يكون دفع الجهة الطاعنة بعدم قبول الدعوى فى غير محله متعمدا رفضه .

( طعن ٢٨٠ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٣/١/٧ )

#### قاعدة رقم ( ١٠٠ )

المبدأ :

عدم جواز الرجوع الى المنازعة فى صفة المدعى عليه بعد أن بت حكم له قوة الشيء المقضى به فى هذه الخصوصية — رفض الدفع بعدم قبول الدعوى لانعدام المصلحة .

ملخص الحكم :

انه عن الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة فانه

يقوم على أساس أن الدعوى لم يختصم فيها الأزهر وهو وحده الذى يمثل الأزهر طبقا للمادة (٦) من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن إعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشملها وأن المعاهد الأزهرية تعتبر إحدى هيئات الأزهر طبقا لنص المادة (٨) من القانون المشار اليه فالثابت من الأوراق أن الدعوى رفعت ضد السادة وزير شئون الأزهر ومدير إدارة المعاهد الأزهرية وعميد ووكالة المعهد الثانوى الأزهرى بالمعادى دون أن توجه الى شيخ الأزهر وقد قضى فى طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه برفضه بجلسة ٢٢ من يونية سنة ١٩٧٣ وهذا الحكم قد تضمن فى الوقت ذاته قبول الدعوى شكلا ولا يجوز الرجوع الى المنازعة فى صفة المدعى عليهم بعد أن بت بحكم له قوة الشيء المقضى به فى هذه الخصوصية هذا الى أن الأزهر قد تولى الرد على الدعوى موضوعا وأبدى دفاعه وقدم مستنداته وما كان الأمر ليختلف اذا ما أقيمت الدعوى ضد شيخ الأزهر ومن ثم تعدم المصلحة فى الدفع اذ لا دفع بلا مصلحة ويتعين لذلك القضاء برفض الدفع بعدم قبول الدعوى وبقبولها .

( طعن ١٠٦١ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٧٥/٢/٢٢ )

### قاعدة رقم ( ١٠١ )

#### المبدأ :

شروط الادعاء الذى يبنى عليه انعقاد الخصومة - من بين هذه الشروط أن يكون الادعاء موجها من صاحب الشأن ذاته او من صاحب الصفة فى تمثيله والتمثيل عنه قانونا او اتفاقا - الجزاء على مخالفة ذلك هو انعدام الخصومة - الحكم الذى يصدر هو حكم منعهم - حصول من اقام الدعوى على قرار من لجنة المساعدة القضائية بنده لمباشرتها لا يفهم من ذلك لانه قرار معدوم .

#### ملخص الحكم :

ان الخصومة القضائية - وهى مجموعة الاجراءات التى تبدأ باقامة الدعوى امام المحكمة بناء على منسلك ايجابى يتخذ من جانب المدعى وتنتهى

بحكم فاصل في النزاع أو بتنازل أو صلح أو بسبب عيب أو خطأ في الإجراءات أو بأمر عارض — أنها هي حالة قانونية تنشأ عن مباشرة الدعوى بالادعاء لدى القضاء أى بالاتجاه اليه بوسيلة الدعوى أو العريضة وقد حدد القانون اجراءات التقدم بهذا الادعاء الذى يبنى عليه انعقاد الخصومة وهى التى تقوم على اتصال المدعى بالمحكمة المرفوعة أمامها الدعوى وتكليف المدعى عليه بالمثل أمامها لكونها علاقة بين طرفيها من جهة وعلاقة بين هذين الطرفين وبين القضاء من جهة أخرى فإذا لم تكن ثمة دعوة من أحد الخصمين للخصم الآخر الى التلاقى أمام القضاء أو لم يكن لاحدهما أو كليهما وجود فلا تنشأ الخصومة القضائية ولا تنعقد . ويلزم لصحة هذه الدعوى أن تكون موجهة من صاحب الشأن ذاته أو من صاحب الصفة في تمثيله . والنيابة عنه قانونا أو اتفاقا فإذا لم تقم الدعوى صحيحة سقط ركن من أركان الخصومة ومتى انعدمت هذه وفقدت كيانها كان الحكم صادرا في غير خصومة وبالتالي باطلا بطلانا ينحدر به الى حد الانعدام . ولا يغير من هذه الحقيقة القانونية استحصال من اقام الدعوى على قرار من لجنة المساعدة القضائية بتدبى لمباشرتها مادام هذا لقرار قد وقع باطلا بل معدوما بدوره لانبثائه على غش مفسد اذ لم يصدر من صاحب الشأن توكيل لاحد لتقديم طلب الاعفاء منه ولم تقم لديه رغبة في ذلك ولم يكن لقدم الطلب — وهو لم يثقل توكيلا كتابيا أو شفويا من صاحب الشأن ان يفرض على هذا الأخير المطالبة بحقه قضاء على غير ارادة منه او يحل محل في هذه الارادة بتنصيب نفسه مكانه في اقتضاء هذا الحق دون رضائه كما تكن لجنة المساعدة القضائية لتبلك بتدبى المحامى خطأ لمباشرة الدعوى نيابة عن صاحب الحق تخويل هذا المحامى صفة ما في هذه النيابة لا وجود لها فعلا أو قانونا .

( طعن ٩٢٧ لسنة ٩ ق — جلسة ١٩٦٨/١٢/١ )

### قاعدة رقم ( ١٠٢ )

المبدأ :

اقامة الدعوى من أحد الورثة بصفته ممثلا للتركة يعتبر ممثلا لباقي الورثة — اساس ذلك : صفته كوارث تنصبه خصما عن باقي الورثة —

لا يلزم بيان هذه الصفة صراحة بصحيفة الدعوى مادامت واضحة من الوقائع والمستندات المطروحة .

#### ملخص الحكم :

انه عن الدفع بعدم توافر الصفة في المطعون ضده وحررت ثابت من الأوراق أن المطعون ضده ابن المشتري وأحد ورثته الشرعيين وقد استقر القضاء على أن إقامة الدعوى من أحد الورثة مبنية للتركة مثلا لباقى الورثة لأن صفته كوارث تنصه خصما عن باقى الورثة. وانه لا يلزم بيان هذه الصفة صراحة بالصحيفة مادامت واضحة في الوقائع والمستندات المطروحة .

( طعن ١١٦٣ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٣/١/٤ )

#### قاعدة رقم (١٠٣) .

#### المبدأ :

طلب إلغاء أمر ادارى صادر من مديرية القوى العاملة باحدى المحافظات بهجزة احد العاملين بالخصم من أجره لما نسب اليه — اختصاص مديرية القوى العاملة وهى ليست شخصا من الاشخاص الاعتبارية العامة ولم يمنحها القانون شخصية اعتبارية مستقلة دون اختصاص وزير العمل صاحب الصفة في تمثيل وزارته او المحافظ صاحب الصفة في تمثيل المحافظة بجميع اجهزتها او فروعها امام القضاء — عدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة من الدفوع التى يجوز ابدائها فى أية مرحلة كانت عليها الدعوى كما تملك المحكمة الادارية وهى تنزل حكم القانون فى المنازعة الادارية من حيث

الشكل والموضوع معا على الوجه الصحيح بحكم رقابتها القانونية للحكم المطعون اية القضاء من تلقاء ذاتها بعدم قبول الدعوى اذا ما تحققت لديها اسباب عدم القبول .

ومن حيث انه لما ما تقدم وكان الثابت ان المدعى يطلب في دعواه مثال الطعن المائل الفاء الاهر ادارى رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٤ الصادر من مديرية القوى العاملة باسيوط بمجازاته بخصم خمسة ايام من مرتبه لما نسب اليه من اخلال بواجبات وظيفته اثناء اشرافه على عملية انتخاب ممثلى العمال فى مجلس ادارة شركة النصر للدخان . وقد وجه دعواه الى المديرية المذكورة مختصا اياها دون غيرها فى المنازعة موضوع تلك الدعوى .

ومن حيث انه من فروع الدولة ما له الشخصية اعتبارية كالحفاظات والمدن والقرى بالشروط التى يحددها القانون وكذلك الادارات والمصالح وغيرها التى يمنحها القانون شخصية اعتبارية ومتى توافرت لها هذه الشخصية الاعتبارية تختص بجميع الحقوق الا ما كان منها ملازما لصفة الانسان الطبيعية — ومن بينها حق التقاضى ، كما يكون لها نائب يعبر عن ارادتها ويمثلها فى التقاضى كذلك فان من الادارات ما ليست له شخصية اعتبارية تجوز لغيره او رئيس كل منها النيابة عنها او تمثيلها فى التقاضى وعندئذ تكون تلك النيابة او ذلك التمثيل من جولة القانون ذلك .

ومن حيث ان مديرية القوى العاملة باسيوط ليست شخصا من الأشخاص الاعتبارية العامة ولم يمنحها القانون شخصية اعتبارية مستقلة بل كانت — عند صدور القرار المطعون فيه — فروع وزارة العمل ليس له استقلال ذاتى ثم اصبحت اثناء نظر الدعوى مثال هذا الطعن من الاجهزة التنفيذية التابعة لمحافظة اسيوط ومن ثم فليس لهذا المديرية اية صفة باخصاصها امام القضاء واذا وجه المدعى اليها الدعوى يختصم فيها وزير العمل صاحب الصفة فى تمثيل وزارته او محافظ اسيوط صاحب الصفة فى تمثيل المحافظة بجميع اجهزتها او فروعها امام القضاء فان الدعوى تكون والامر كذلك قد اقيمت على غير ذى صفة ، مما يتعين معه الحكم بعدم قبول الدعوى لرفيها على غير صفة واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فانه يكون قد خالف القانون واخطا فى تطبيقه .



ومن حيث انه لما تقدم من أسباب فانه يتعين الحكم بقول الطعن شكلا وفي موضوعه بالفاء الحكم المطعون فيه وبعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة .

( طعن ٥٨٠ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٩٨٢/٢/١٣ )

### قاعدة رقم ( ١٠٤ )

#### المبدأ :

توجيه الدعوى الى الجهة الادارية صاحبة الصفة وهى وزارة المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية، باعتبارها الوزارة المتصلة بالنزاع موضوعا — استحداث وزارة للاقتصاد فى التشكيل الوزارى بعد رفع الدعوى — لا اثر له على اوضاع الدعوى الشكلية مادام ان الثابت ان الجهة الادارية اتصلت بالنزاع وتكثت من ابداء دفاعها فيه — لا وجه للدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة .

#### ملخص الحكم :

وجهت الدعوى الى الجهة الادارية صاحبة القضية وهى وزارة المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية باعتبارها الوزارة المتصلة بالنزاع موضوعا ، أما القول كما ذهب الطعن ، استحداث وزارة للاقتصاد فى التشكيل الوزارى بعد رفع الدعوى بنظرها جزءا من اعمال وزارة المالية فلا اثر على اوضاع الدعوى الشكلية مادام ان الثابت من ان الجهة الادارية اتصلت بالنزاع وتكثت من ابراز دفاعها فيه متصديا لموضوعه على نحو بات معه الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة ولا وجه له . أما الدفع بعدم جواز نظر الدعوى السابق الفصل فيها بمقتضى الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى ١٩٧٦/١١/٢٣ فى الدعوى رقم ٢٥٠٨ لسنية ٢٦ القضائية ، فلا أساس له لاختلاف موضوع الدعوى المذكورة من موضوع الدعوى المنظورة من ناحية مقدار المبلغ المحبوس وتاريخ التحويل ومقدار الضريبة المخصومة طبقا للثابت من ملف القضية سالفه

الذكر والذي امرت المحكمة بضمه الى الطعن المائل بجلسة ٣٠ من اكتوبر ١٩٨٢ .

( الطعن ٤٧٢ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٢/٣/١٩٨٣ ) .

### قاعدة رقم ( ١٠٥ )

#### المبدأ :

المادتان ٢٨ و ٢٩ من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ بشأن نظام الحكم

#### المحلى :

المحافظ وحده هو صاحب الصفة في تمثيل فروع الوزارات والمصالح بدائرة محافظته — يجب اختصام المحافظ في اية دعوى تقام في مواجهة فروع الوزارة — ليس لوكيل الوزارة المشرف على ادارته اية صفة في تمثيلها امام القضاء ولو كان هو مصدر القرار المطعون فيه — اختصام وكيل الوزارة في الدعوى يجعلها غير مقبولة لرفعها على غير ذى صفة — لا يكفى لتصحيح هذا الاجراء ان يكون اعلان الدعوى قد وجه الى ادارة قضايا الحكومة وان الادارة المذكورة قد قامت بمباشرة الدعوى امام المحكمة المختصة — اساس ذلك : يتعين ان تكون مباشرة ادارة قضايا الحكومة الدعوى نيابة عن صاحب الصفة وهو المحافظ — يتعين على المحكمة المتظور امامها الدعوى ان تقضى بعدم قبول الدعوى لرفعها على شيء ذى صفة قبل ان تتطرق الى بحث الاشتراطات الخاصة بدعوى الالغاء ومن بينها الاجراءات الخاصة بالنظام السابق على رفعها — اساس ذلك : البت في الصفة التي تنعقد بها الخصومة في الدعوى يسبق الفصل في مدى توافر التظلم السابق باعتباره شرط من الشروط التي تتطلبها دعوى الالغاء .

### ملخص الحكم :

من حيث أنه ولئن كان مثار الطعن منحصرا فيها تضمنه الحكم الطعن من بحث وجه من أوجه قبول الدعوى ، الا ان اثاره هذا الوجه من أوجه الطعن يكفى لان تبسط المحكمة رقابتها القانونية على الحكم المطعون فيه في تناوله للدعوى الادارية حتى يصدر صحيحا من ناحية الشكل وعلى حق من ناحية الموضوع ، ومقتضى ذلك ان تكون المنازعة الادارية قد استوفت أوضاعها الشكلية التى أوجبها القانون قبل التطرق الى موضوع الحق المتنازع عليه .

ومن حيث ان القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ بشأن نظام الحكم المحلى الواجب التطبيق على الواقعة محل النزاع ، قد حدد صاحب الصفة فى تمثيل المرافق الادارية بالمحافظات ، من بينها مرفق التربية والتعليم ، فنص فى المادة ٢٨ منه على أن يعتبر المحافظ ممثلا لرئيس الجمهورية بالمحافظة ويتولى الاشراف على تنفيذ السياسة العامة للدولة فيها ، ويكون مسئولاً عن الأمن والأخلاق العامة .. ويتولى المحافظ الاشراف على جميع الوزارات التى لم تنقل اختصاصاتها الى المحافظة ، ويكون المحافظ فى دائرة اختصاصه رئيسا لجميع الأجهزة والمرافق المحلية ، كما نصت المادة ٢٩ من القانون المذكور على أن المحافظ هو الرئيس المحلى للعاملين المدنيين فى نطاق المحافظة ، ويمارس المحافظ جميع اختصاصات الوزير بالنسبة لكافة العاملين فى نطاق المحافظة ، فى الجهات التى نقلت اختصاصاتها الى الوحدات المحلية ، ومقتضى التعيين سالف الذكر ان المحافظ هو وحده صاحب الصفة فى تمثيل فروع الوزارات ومصالحها التى نقلت المحافظات ومن بينها وزارة التربية والتعليم ، ومن ثم فان محافظ الاسكندرية هو وحده صاحب الصفة فى تمثيل مديرية التربية والتعليم بمحافظة الاسكندرية ، وهو الذى يجب اختصاصه فى أية دعوى تقام فى مواجهة مديرية التربية والتعليم بالمحافظة ، وليس لوكيل الوزارة المشرف على ادارة هذه المديرية أية صفة فى تمثيلها أمام القضاء ، ومن ثم فان اختصاصه فى الدعاوى التى ترفع من أحد العاملين على الإدارة التعليمية المذكورة يجعل الدعوى غير مقبولة لرغمها على غير ذى صفة

ولو كان هو مصدر القرار المطعون ، اذ أن اختصاص أحد العاملين باصدار قرارات الجزاء على فئة من العاملين بالادارة المكلف للإشراف عليها ، طبقا للقواعد المنظمة للاختصاص في هذا الشأن ، لا تجعله ذا صفة في تمثيل الادارة المذكورة أمام القضاء ، ولا يكفى لتصحيح هذا الاجراء أن يكون اعلان الدعوى قد وجه الى ادارة قضايا الحكومة ، أو أن الادارة المذكورة قد قامت ببباشرة الدعوى أمام المحكمة المختصة ، بل يتعين لصحة هذا الاجراء أن تكون مباشرة ادارة قضايا الحكومة للدعوى نيابة عن صاحب الصفة في الدعوى وهو محافظ الاسكندرية بالنسبة للدعوى التي ترفع على الادارة التعليمية بها .

فبماذا كان الثابت من الاوراق وبصفة خاصة محاضر جلسات المحكمة الابتدائية بمدينة الاسكندرية في الطعن رقم ١٨٧ لسنة ٢١ ق أن الطاعن لم يختصم الا وكيل وزارة التربية والتعليم بالمحافظة ، ولم يتم بتصحيح شكلا دعواه باختصاص محافظ الاسكندرية في اى جلسة من جلسات المرافعة حتى تاريخ صدور الحكم المطعون فيه في مواجهة وكيل وزارة التربية والتعليم بالمحافظة ، فان الدعوى تكون قد رفعت على غير صفة ، الامر الذى كان يتعين معه على المحكمة أن تقضى بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة فيسأل أن يتطرق الى بحث الاشتراطات الخاصة بدعوى الالغاء ومن بينها الاجراءات الخاصة بالتظلم السابق على رفع الدعوى . فلك ان البت في الصفة التي تنعقد بها الخصومة في الدعوى تسبق الفصل في مدى توافر التظلم السابق باعتباره شرط من الشروط التي تتطلبها دعوى الالغاء .

ومن حيث انه ولئن الحكم المطعون فيه قد ذهب غير هذا المذهب وخطأ في تطبيق القانون مغفلا عما من العيوب المتعلقة بقبول الخصومة في شتي مجالاتها المدنية والادارية ، الامر الذى كان يتعين معه الحكم بالغائه ، الا انه لما كان الحكم المذكور قد قضي بعدم قبول الدعوى وهو ما يتعين القضاء به للأسباب سالفه البيان ، وان كانت مخالفة للأسباب التي استند اليها الحكم المطعون للخلوص الى النتيجة التي انتهى اليها . فلا معدي من الحكم بتأييد الحكم المطعون فيه فيها انتهى اليه .

( طعن ٥٣٩ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٨/٥/١٩٨٥ )

## قاعدة رقم ( ١٠٦ )

المبدأ :

هيئات عامة - تمثيلها أمام القضاء .

ملخص الحكم :

رئيس مجلس إدارة الهيئة إنما يمثل شخصاً اعتبارياً من أشخاص القانون العام وهو المختص أصلاً بتمثيل الهيئة أمام القضاء فإذا ما وكل إلى أحد إدارة الشؤون القانونية بالهيئة التي يمثلها في مهمة التقرير بالظعن في أحد الأحكام الصادرة ضد الهيئة الظعن بذلك قد توافره أركان وجوده قانوناً ولا يكون من شأن استبدال رئيس مجلس الإدارة بآخر بطلان تقرير الظعن باعتبار أن الطرف الأصلي في الظعن هو الهيئة العامة وليس رئيس مجلس إدارتها المظعون ضده قد تقدم بذاكرة دفع فيها بعدم قبول الظعن للتقرير به من غير ذي صفة وشروعاً لهذا الدفع قال أن الهيئة الطاعنة قد انشئت بالقرار الجمهوري رقم ٤٥٢ لسنة ١٩٧٠ وتنص المادة المباشرة من هذا القرار على أن يمثل رئيس مجلس إدارة الهيئة في صلاتها بالهيئات والأشخاص والمجلس القضاء . ورئيس مجلس إدارة الهيئة هو الجيولوجي / ..... الذي عين بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٣٣ لسنة ١٩٧٨ الصادر في ٥ من فبراير سنة ١٩٧٨ ورئيس الهيئة السابق هو السيد / ..... الذي قبلت استقالته من رئاسة الهيئة في ١٦ من أكتوبر سنة ١٩٧٧ واعتباراً من أول يناير سنة ١٩٧٨ ولما كان التقرير بالظعن الحالي قد تم في ١٠ من مايو سنة ١٩٧٨ فكان يتعين أن يتم بتوكيل صادر من الجيولوجي / ..... ، إلا أن الظعن قد رفع بموجب توكيل صادر من رئيس مجلس الإدارة السابق ومن ثم يكون التوكيل الذي تم بمقتضاه التقرير بالظعن لإغ لا انتهاء ولاية مصدره كما أن رئيس مجلس الإدارة الحالي لم يصدر توكيلاً ل أحد محامي الهيئة إلا في ٦ من مارس سنة ١٩٨٠ بموجب التوكيل رقم ٦٥٩ لسنة ١٩٨٠ عام الوالي - وأن استناد الحاضر عن الجهة الطاعنة إلى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣

يشترط الإدارات القانونية بالمؤسسات العامة والقول بأن هذا القانون. يسعى تلك الإدارات الحق في رفع الدعاوى والمطعون لانها تنوب عن الهيئة. **تسبيلة قانونية** هذا القول مردود عليه بأن المادة الأولى من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ نصت على أن الإدارات القانونية أجهزة معاونة وتضمنت بيانات بالاختصاصات التي ليس من بينها رفع الدعاوى والمطعون **ويؤكد ذلك** ما جاء بالفقرة الأخيرة من المادة ٦ من القانون السالف الذكر **التي** نصت على سلطة رئيس مجلس إدارة الجهة في الاشراف والمتابعة **وفي تقرير** استمرار السير في الدعوى والصلح فيها أو التنازل عنها ، **ويعتبر** عدم إصدار رئيس مجلس إدارة الهيئة الجديد توكيلا للإدارة **القانونية** برمع طعن في الحكم موافقة منه عليه . هذا ولا يمكن القول **بأن القانون** رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قد عدل اختصاص رئيس مجلس إدارة **الهيئة** في تمثيلها أمام مختلف الجهات وأمام المحاكم فالقانون المذكور **لم يتصد** سلب هذا الاختصاص وانما صدر لحماية أعضاء الإدارات **القانونية** من تسلط الجهة الإدارية وتقرير استقلالهم في عملهم .

**ومن حيث** أنه عن الدفع بعدم قبول الطعن الذي ابداه المطعون ضده **قلته** مردود عليه بأنه لا يجوز الخلط بين قيام الطعن متى توافرت أركان **وجوده** قانونا ومنها طرفا النزاع وبين أوجه اثبات الوكالة عن الخصم **فيه** ويتصل بذلك ما هو مستفاد من أحكام قانون مجلس الدولة وقانون **المرافعات** الخاص بترك الوكالة من انها أحكام تنظيمية في اجراءات **التقاضي** وإذا كان ذلك وكان رئيس مجلس إدارة الهيئة الطاعنة انها **يمثل** شخصا اعتباريا من أشخاص القانون العام وهو المختص أصلا **بتمثيل** الهيئة أمام القضاء فاذا وكل الى أحد محامي إدارة الشؤون القانونية **بلاهيئة** التي يمثلها في مهبة التقرير بالطعن في الحكم المطعون فيه فيكون **الطعن** بذلك قد توافرت أركان وجوده قانونا ولا يكون من شأن استبدال **رئيس** مجلس إدارة الهيئة بآخر أن يبطل التقرير بالطعن وذلك لأن **المعقود** الوصول في الطعن هو الهيئة العامة وليس رئيس مجلس ادارتها **والتي** لا يؤثر على شخصيتها الاعتبارية تغير اشخاص يمثلها ولما كان **ذلك** فيكون الدفع بعدم قبول الطعن غير قائم على أساس سليم من القانون **ولا** يتعين معه الحكم برفضه .

قاعدة رقم ( ١٠٧ )

المبدأ :

فصل أحد العاملين بالمؤسسة المصرية لاستزراع وتنمية الأراضي —  
اختصاص المؤسسة المصرية لاستزراع وتنمية الأراضي في الدعوى —  
حلول الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية محل المؤسسة  
المصرية لاستزراع وتنمية الأراضي — قضاء المحكمة التأديبية بعدم قبول  
الدعوى لرفعها بعد الميعاد المقرر قانونا — عدم اختصاص الهيئة العامة  
للإصلاح الزراعى بوصفها صاحبة الصفة قانونا في الاختصاص — قضاء  
المحكمة التأديبية ينطوى ضمنا على القضاء بصفة المؤسسة في الاختصاص —  
الغاء الحكم وعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها على غير ذى صفة  
بحسبان عدم جواز تصحيح شكل الدعوى أمام المحكمة الإدارية العليا .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن الثابت من الأوراق التى ضمها السيد / .....  
حافطة مستنداته التى تقدم امامها المحكمة التأديبية انه عين خفيا في الاول  
من ديسمبر سنة ١٩٦٥ بالهيئة العامة للإصلاح الزراعى بالبساتين  
التابعة لمنطقة كفر صقر وظل يعمل بها الى أن تم فصله بالقوانين  
المطبوع فيه .

ومن حيث أن المدعى لم يختصم في دعواه بثار هذا الطعن الهيئة  
العامة للإصلاح الزراعى بوصفها صاحبة الصفة قانونا في الاختصاص ولم  
يتنبه كل من الحاضر عن المدعى والمحكمة التأديبية المطعون في تصليحه  
الى هذه الحقيقة والى انتفاء صفة المؤسسة المصرية لاستزراع وتنمية  
الأراضي المدعى عليها وصدر الحكم المطعون فيه بعدم قبول الدعوى  
لرفعها بعد الميعاد المقرر قانونا بما ينطوى ضمنا على القضاء بصفة  
المؤسسة المذكورة في الاختصاص فان الحكم المطعون فيه بهذه المثابة

يكون قد جانب صحيح حكم القانون ويتمين من ثم القضاء بالفائه وبعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها على غير ذى صفة وذلك بحسبان عدم جواز تصحيح شكل الدعوى امام المحكمة الادارية العليا .

ومن حيث انه بالبناء على ما تقدم يتعين القضاء بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالفاء الحكم المطعون فيه وبعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة .

( تلحق رقم ٧٨٨ لسنة ٢٢ ق — جلسة ١٩٨٢/٢/٢٧ )



## الفرع الخامس تكييف الدعوى

قاعدة رقم ( ١٠٨ )

المبدأ :

تكييف الدعوى — خضوعه لرقابة القضاء باعتباره تفسيراً للنية الحقيقية التى قصدتها رافع الدعوى .

ملخص الحكم :

من المسلمات أن تكييف الدعوى وبيان حقيقة وضعها إنما يخضع لرقابة القضاء باعتباره تفسيراً للنية الحقيقية التى قصدتها المدعى فى صحيفة دعواه وللحيلولة دون ما يحاول المذمى من تأويل للدعوى بحيث يخبئ اثرها بالنسبة اليه مخالفاً فى ذلك صحيح أحكام القانون .

( طعن رقم ٩٤٧ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٣/١/٢٦ )

قاعدة رقم ( ١٠٩ )

المبدأ :

تكييف الدعوى يخضع لرقابة القضاء .

ملخص الحكم :

أن تكييف الدعوى وطلبات المدعى فيها يخضع لرقابة القضاء الذى ينبغي الا يقف عند ظاهر مدلول العبارات الواردة فى صحيفة الدعوى وإنما يتعين عليه استجلاء هذه الطلبات وتقصي مزاياها بما يراه اوفى بمقصود المدعى .

( طعن رقم ٥٠٨ لسنة ٩ ق — جلسة ١٩٦٧/١١/١٨ )

### قاعدة رقم ( ١١٠ )

#### المبدأ :

دعوى — طلبات الخصوم — هيئة المحكمة على تكييفها لتنزل عليها حكم القانون — على المحكمة أن تتقصى طبيعة هذه الطلبات ومراميها في ضوء النية الحقيقية للخصوم .

#### ملخص الحكم :

إذا كان تصوير طلبات الخصوم من توجيههم فإن الهيئة على سلامة هذا التكييف من تصرف المحكمة إذ عليها أن تلتزم حكم القانون على واقع المنازعة وأن تتقصى طبيعة هذه الطلبات ومراميها في ضوء النية الحقيقية التي قصدها الخصوم من وراء إبدائها .

( طعن ٢٤٧٦ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٥/١/١٧ وبذات المعنى طعن ٦٦٢ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨٤/٢/٢١ )

### قاعدة رقم ( ١١١ )

#### المبدأ :

تكييف طلبات الخصوم في الدعوى أمر يستلزم انزال حكم القانون الصحيح على واقع المنازعة — خضوعه لرقابة القضاء الإداري . سلطته في تقصي مراميها والنية الحقيقية من وراء إبدائها دون الوقوف على ظاهر المعنى الحرفي لها .

#### ملخص الحكم :

أن التكييف القانوني للدعوى وطلبات الخصوم فيها أمر يستلزمه انزال حكم القانون الصحيح على واقع المنازعة ويخضع بهذه المثابة لرقابة القضاء الذي يتبني عليه في هذا السبيل أن يتقصى طلبات الخصم ويحصيها

ويستجلى مراميها بما يتفق والنية الحقيقية من وراء ابدائها دون الوقوف عند ظاهر المعنى الحرفى لها .

( طعن رقم ١٣٢٦ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٩٦٨/٤/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ١١٢ )

المبدأ :

تكيف الدعوى من سلطة المحكمة بمالها من هيئة على تكيف الخصوم لطلباتهم — للمحكمة أن تعطى الدعوى وصفها الحق وتكييفها القانونى الصحيح دون التقيد بتكييف الخصوم لها المبرة فى استظهار طبيعة التصرف وتحديد نطاقه ليس بوحدة الورقة التى افرغ فيها وانما بحقيقة ما عناه اطرافه حسبما يستفاد من العبارات التى تضمنتها هذه الورقة وصياغتها .

ملخص الحكم :

من المقرر فى قضاء المحكمة الادارية العليا أن تكيف الدعوى انما هو من تصرف المحكمة اذ عليها بمالها من هيئة على تكيف الخصوم لطلباتهم — ان تنقضى هذه الطلبات وان تستظهر مراميها وما تصده الخصوم — ابدانها وان تعطى الدعوى وصفها الحق وتكييفها القانونى الصحيح على هدى ما تستنبطه من واقع الحال فيها وملابساتها وذلك دون أن تتقيد فى هذا الصدد بتكييف الخصوم لها وانما بحكم القانون نحسب .

ومن حيث أن المستفاد بجلاء من سياق نص المادتين الاولى والثالثة من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض احكام قانون الاصلاح الزراعى الواجب التطبيق فى الخصوصية الماثلة أن مشرع الاصلاح الزراعى قد حظر على الفرد منذ الخامس والعشرين من يوليو سنة ١٩٦١ تاريخ نفاذ القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المتقدم أن يملك تحت أى ظرف من الظروف وبأى سبب من الاسباب ارضا زراعية وما فى حكها تجاوز المائة فدان . ووخول الحكومة سلطة الاستيلاء لدى كل مالك على ما زاد عن هذا الحد من

تلك الأراضي ولم يستثن من هذا الاستيلاء سوى ما تم التصرف فيه الى الغير شريطة أن يكون هذا التصرف أو تلك التصرفات ثابتة التاريخ قاتنونا قبل العمل بأحكام ذلك القانون واذ كان المالك لأكثر من مائة فدان من الأراضي الزراعية وبها في حكمها هو المخاطب بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المشار اليه فانه يعتبر بلا شك حجر الزاوية في تطبيق احكامه وبهذه المثابة يقع عليه كاصل عام من عبء اثبات قيام ما اجراه من تصرفات فيما زاد على المائة فدان في الواقع والقانون واقامة الدليل على ان هذه التصرفات قد ابرئت في تاريخ ثابت على وجه اليقين قبل العمل بأحكام هذا القانون . وعلى هذا المقتضى فان المالك المشار اليه يمثل فيما يثيره من انزعة حول ما تم استيلاء عليه على ما يجاوز المائة فدان استنادا الى سبق التصرف فيه على الوجه المتقدم - يمثل الخصم الاصيل للأصلح الزراعى في المنازعة وذلك باعتبارها صاحب المصلحة في المقام الاول في استبعاد هذه الارض من الاستيلاء .

ومن حيث انه بان من مطالعة العقد العرفى المؤرخ في ٢٢ من أكتوبر سنة ١٩٦٠ محل المنازعة الماطة انه قد ابرم بين كل من السيد/..... «طرف اول بائع» وكل من السادة ..... «طرف ثان مشتري» ونص في البند ١ منه على ما يلى « باع الطرف الاول واسقط وتنازل للطرف الثانى المقابل لذلك الاطيان الزراعية الموضحة بالجدول اعلاه وقدرها .. سن .. ط ٤١ ف واحد واربعمون فداناً بسعر الفدان الواحد ٣٥٠ جنيهاً ثلاثمائة وخمسون جنيهاً فيكون مبلغ الثمن ١٤٣٥٠ ج اربعة عشر الفا وثلاثمائة وخمسون جنيهاً ودفع منها اليوم ٤٠٠ جنيهاً اربعة آلاف جنيهاً منها ٣٣٠٠ ج نقداً و ٧٠٠ جنيهاً بموجب شيك مسحوب على بنك مفاغة على بنك مصر بالاسكندرية وباقي الثمن وقدره ١٠٣٥٠ ج عشرة آلاف وثلاثمائة وخمسون جنيهاً يدفع كالتالى : ٣٥٠٠ ج « ثلاثة الاف جنيهاً وخمسمائة » في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٦١ ، ٣٥٠٠ ج « ثلاثة الاف وخمسمائة جنيهاً » في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٦٢ ، ٣٣٥٠ ثلاثة آلاف وثلاثمائة وخمسون جنيهاً في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٦٣ وعند سداد القسط الاول يتكون للطرف الثانى الحق في مطالبة الطرف الاول بعمل القسط النهائى وللطرف الاول الحق في اثبات حق الامياز له من باقى الثمن في العقد النهائى على الاطيان المبيعة كما نص في البند ٢ منه على أن « توزع الاطيان

المبيعة على حصوص الطرف الثانى يكون كالآتى ١٠ ف عشرة افدنة .....  
 ١٠ ف عشرة افدنة للسنت ..... س ١٦ ط ٣ ف .....  
 ..... س ١٦ ط ٣ ف ..... س ١٦ ط ٣ ف للاستاذ .....  
 ..... — هذا على انه فى حالة حصول عجز أو زيادة فى المساحة الرسمية  
 للأطيان المبيعة يوزع بين المشترين بنسبة الحصوص — ويقرر افراد الطرف  
 الثانى المشترين انهم ضامنون متضامنون فى تنفيذ هذا العقد ودفع الثمن  
 والبين مما سلف ايراده أن العقد المؤرخ فى ٢٢ من اكتوبر سنة ١٩٦٠  
 سالف الذكر قد أبرم بين البائع وعدد من المشترين الذين اختص كل منهم  
 بنصيب معلوم فى المساحة المبيعة وكان له بهذه المثابة مركز قانونى مستقل  
 حسب حصته المشتراة ومن ثم فإن هذا العقد إنما ينطوى فى واقع الامر  
 على تصرفات عدة بقدر عدد المشترين وأن كان البائع واحد ولا يغير من  
 ذلك كون هذه التصرفات قد افرغت جميعا فى ورقة واحدة ذلك أن العبرة  
 فى استظهار طبيعة التصرف وتحديد نطاق ليس بوحدة الورقة التى افرغ  
 عليها وانما هى بحقيقة ما عناه اطرافه وذلك حسبما يستفاد من العبارات  
 التى تضمنتها هذه الورقة وصياغتها .

ومن حيث انه متى كان الأمر ما تقدم وكان المرحوم الاستاذ .....  
 قد قام اقام الاعتراض محل الطعن المائل طالبا فيه حسبها سلف البيان فى  
 مساق الواقعات — الاعتداد فى تطبيق القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بعقد  
 البيع العرفى المؤرخ ٢٢ من اكتوبر سنة ١٩٦٠ الصادر منه الى السادة  
 ..... والسيدة/ ..... فدان مبنية الحدود والمعالم  
 بالعقد وبصحيفة الاعتراض واستبعاد هذا القدر من الاستيلاء لديه متى  
 كان الأمر ما تقدم — فمن ثم فإن المعتراض المشار اليه إنما استهدف فى  
 منازعته وفقا للتكليف القانونى السليم لطلباته من الاعتداد بالتصرفات  
 الصادرة منه الى المشترين المتوه عنهم كل بقدر نصيبه المعلوم فى البيع على  
 الوجه البين فى العقد وذلك فى تطبيق احكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١  
 الذى خضع له واذ كان لكل من هذه التصرفات ذاتيته التى يستقل بها عن  
 غيره سببا فى مجال تطبيق قوانين اصلاح الزراعى السارية فليس من شك  
 فى ان المنازعة المائلة تعد بحسب موضوعها على النحو السالف مما يقبل  
 الجزئية ولا اثر فى ذلك لما قرره المشترين فى البند الثانى من العقد من  
 انهم ضامنون متضامنون فى تنفيذ العقد ودفع الثمن اذ أن هذا الالتزام

الآخر ليس مثارا في النزاع القائم ولا محل له فيه فضلا عن أن القرار المطعون فيه لم يقصد له سواء من قريب أو من بعيد .

( طعن رقم ٩٤ لسنة ١٨ — جلسة ١٤/٤/١٩٧٨ )

### قاعدة رقم ( ١١٣ )

المبدأ :

عدم تقيد المحكمة بما يورده المدعى من تكييف قانونى فى دعواه —  
القاضى يمتلئ الدعوى وصفها الحق وتكييفها القانونى السليم .

ملخص الحكم :

للمدعى أن يكيف دعواه بحسب ما يراه وحقه فى ذلك يقابله حق المدعى عليه فى كشف خطأ هذا التكييف ويهين القاضى على هذا وذلك من حيث مطابقة هذا التكييف لحقيقة الواقع أو عدم انطباقه وينزل حكم القانون على ما يثبت لديه فيعطى الدعوى وصفها الحق وتكييفها القانونى السليم غير مقيد فى ذلك بتكييف المدعى للحق الذى يطالب به وعليه أن يبحث فى طبيعة هذا الحق ليرى ما اذا كان تكييف المدعى صحيحا قانونا أو غير صحيح والا يأخذ بهذا التكييف قضية مسلطة بها .

( طعن رقم ٩٨٨ لسنة ٩ ق — جلسة ٢٠/٥/١٩٦٧ )

### قاعدة رقم ( ١١٤ )

المبدأ :

الأصل أن المحكمة مقيدة فى حكمها بالطلبات المقدمة اليها ولا يجوز لها أن تقضى بشيء لم يطلبه الخصوم أو بأكثر مما طلبوه — هذا الأصل لا يتعارض مع أحكام قانون مجلس الدولة ومع ما استقر عليه القضاء

الادارى من ان ولايته بالمنازعة الادارية غير مقيدة بطلبات الخصوم ، طالما ان المنازعة تثور حول مسألة موضوعية بحثه هي المطالبة بأجر أو ما هو في حكمه .

#### ملخص الحكم :

ان من القواعد المقررة في نفع قانون المرافعات أن المحكمة مقيدة في حكمها بالطلبات المقدمة اليها ومن ثم لا يجوز لها أن تقضى بشيء لم يطلبه الخصوم أو بأكثر مما طلبوه والا كان حكمها محلا للطعن وهذه المساعدة الأصولية لا تتعارض مع ما سبق أن قررته هذه المحكمة من أنه متى اتصلت ولاية القضاء الادارى بالمنازعة الادارية فانه ينزل عليها حكم القانون غير متبدي في ذلك بطلبات الخصوم مادام المرد هو الى مبدأ المشروعية نزولا على سيادة القانون في روابط هي من روابط القانون العام وتختلف في طبيعتها عن روابط القانون الخاص ذلك ان المنازعة في هذه الدموى لا تثور حول استخلاص حكم من أحكام القانون أو مدى تطبيقه حتى يقال أن للمحكمة أن تنزل حكم القانون الصحيح على المنازعة غير مقيدة بطلبات الخصوم فيها وانما تثور المنازعة حول مسألة موضوعية بحثه هي المطالبة بأجر أو ما هو في حكمه اعتبارا من تاريخ معين حدده المدعى في صحيفة دعواه بعد أن أوضح أن حقه في هذا الأجر لم يكن محل منازعة قبل هذا التاريخ اذ انه تنازاه فعلا .

( طعن رقم ١٥١ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٩٦٩/٣/٢٤ )

#### قاعدة رقم ( ١١٥ )

#### المبدأ :

تكيف الدموى يخضع لرقابة القضاء باعتباره تفسيراً لنية المدعى الحقيقية — طلب المدعى في صحيفة دعواه اولا الحكم بصفة مستعجلة بالفناء القرار المطعون فيه وثانيا في الموضوع الاحالة الى الدائرة المختصة للفصل في

**للنزاع — قيامه يدفع الرسم المستحق عن طلبى وقف التنفيذ والإلغاء عند إقامة الدعوى — دالة ذلك كله أن المدعى قصد إلى تبين صحة دعواه طلبى وقف تنفيذ القرار والفائه .**

#### **ملخص الحكم :**

ان تكليف الدعوى أنها يخضع لرقابة القضاء باعتباره نفسرا للنبة الحقيقية التى قصد بها المدعى وأنه لما كان ذلك وكان الثابت من الاطلاع على صحيفة الدعوى ان المدعى انتهى فيها الى طلبين :

الاول : الحكم بصفة مستعجلة بإلغاء القرار المطعون فيه واعتباره كأن لم يكن .

الثانى : فى الموضوع الإحالة الى الدائرة المختصة للفصل فى النزاع .

وأورد المدعى فى صحيفة الدعوى ان القرار المطعون فيه أضر به ضررا بليغا يفتاقم كل يوم يسبب منه من مزاوله عمله المشروع الذى يعتبر مصدر رزقه وان ركن الاستعجال متوافر فى الدعوى وقد قام المدعى بإداء الرسم المستحق عن طلبى وقف التنفيذ والإلغاء عند إقامة الدعوى .  
فتمتصين المدعى صحيفة دعواه الطلبين المشار اليها وأحدهما الحكم بصفة مستعجلة بإلغاء القرار المطعون فيه والآخر طلب الحكم فى موضوعها الذى ينحصر فى طلب الإلغاء وتبريره فى صحيفة الدعوى طلب الحكم فى الطلب المستعجل بتوافر ركن الاستعجال وأدائه عند إقامة الدعوى الرسم المستحق عن طلبى وقف التنفيذ والإلغاء واضح الدلالة فى أن المدعى قصد إلى تبين صحة دعواه طلبى وقف تنفيذ القرار والفائه لذلك يكون الحكم المطعون فيه وقد تصدى للفصل فى طلب وقف التنفيذ فانه يكون قد كيف الدعوى تكييفاً سليماً ويكون النعى عليه بمخالفة القانون لغضائه بما ألزم بطلابه المدعى غير سديد .



### قاعدة رقم ( ١١٦ )

#### المبدأ :

**أثر الحكم الجنائي بالبراءة على القضاء الإداري — تقييده بما أثبتته  
الحكم الجنائي من وقائع كان فصله فيها لازما دون التقيد بالتكييف القانوني  
لهذه الوقائع .**

#### ملخص الحكم :

لا وجه للتحدي بالحكم الجنائي بالبراءة الصادرة من محكمة جنح  
الشرق في جريمة غش اللبن اذ انه قام على شهادة صيدلى المستشفى من  
ان اللبن سليم من ناحية المواد الدسمة والمواد الصلبة واللون والرائحة  
فحسب ولم يقم على نفى او ثبوت اضافة المادة الحافظة وهذا الحكم  
وان جاز ثبوت الامر المجضي به في تلك الجريمة من زاوية المواد الدسمة  
والمواد الصلبة واللون والرائحة الا انه لا يحوز هذه القوة في ثبوت سلامة  
اللبن بصفة مطلقة ، فالتضاء الادارى لا يرتبط بالحكم الجنائي الا في  
الوقائع التى فصل فيها هذا الحكم وكان فصله فيها ضروريا اى ان القضاء  
الادارى يتقيد بما اثبتته القضاء الجنائي في حكمه من وقائع وكان فصله  
فيها لازما دون ان يتقيد بالتكييف القانوني لهذه الوقائع فتد يخلط  
التكييف من الناحية الادارية عنه في الناحية الجنائية .

٢ ( طعن رقم ١١٠٩ لسنة ٣٨ — جلسة ١٩٦٢/١٢/٢٨ )

### قاعدة رقم ( ١١٧ )

#### المبدأ :

**ان تكييف الدعوى إنما هو من نصريف المحكمة اذ عليها بما لها من  
هيمنة على تكييف الخصوم إطلاقاتهم ان تنقضى هذه الطلقات وان تستظهر  
سرايمها وما قصده الخصوم ابداءه وان تعطى الدعوى وصفها الحق**

وتكييفها القانونى السليم — المادة ٤٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة تنص على انه « لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب الفاؤه ، على انه يجوز للمحكمة ان تأمر بوقف تنفيذها اذا طلب ذلك فى صحيفة الدعوى ، ورات المحكمة ان نتائج التنفيذ قد يتعذر تداركها — وبالنسبة الى القرارات التى لا يقبل طلب الفائها قبل التظلم منها ادارية بالا يجوز طلب وقف تنفيذها ، على انه يجوز للمحكمة .... » — يتضح من هذه المادة ان طلب وقف التنفيذ ينصرف الى القرار الادارى بمعناه الفنى التعميق — طلب وقف تنفيذ قرار صدر بالخصم من المرتب وفاء للمجز الذى تكشف فى المخزن — هو فى حقيقته منازعة فى مرتب وبالتالي يخرج عن نطاق القرارات الادارية التى يجوز قضاء وقف تنفيذها — مؤدى نص المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة ان المنازعات الخاصة بالمرتبات لا تعتبر من القرارات الادارية التى تترخص جهة الادارة فى منحها — نتيجة ذلك — ان القرار الصادر بالتحويل لا يجوز طلب وقف تنفيذه .

#### ملخص الحكم :

ان قضاء هذه المحكمة — جرى على ان تكييف الدعوى انما هو من تصريف المحكمة اذ عليها بما لها من هيبة على تكييف الخصوم لطلباتهم ان تنقضى هذه الطلبات وان تستظهر مراميها وما قصده الخصوم ابداءها ، وان تعطى الدعوى وصفها الحق وتكييفها القانونى الصحيح على هدى ما تستنبطه من واقع الحال فيها وملابساتها وذلك دون ان تنقيد فى هذا الصدد بتكييف الخصوم لها وانما بحكم القانون لمحسب .

ومن حيث ان المادة ٤٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة تنص على انه « لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب الفاؤه على انه يجوز للمحكمة ان تأمر بوقف تنفيذها اذا طلب ذلك فى صحيفة الدعوى ورات المحكمة ان نتائج التنفيذ قد يتعذر

تداركها - وبالنسبة الى القرارات التى لا يقبل طلب الغائها قبل التظلم ومنها اداريا لا يجوز طلب وقف تنفيذها . على انه يجوز للمحكمة بناء على طلب المتظلم أن تحكم مؤقتا باستمرار صرف مرتبه كله او بعضه اذا كان القرار صادرا بالفصل ، فاذا حكم له بهذا الطلب ثم رفض تظلمه ولم يرفع دعوى الالفاء فى الميعاد اعتبر الحكم كان لم يكن واسترد منها ما قبضه . ويتضح من هذه المادة أن طلب وقف التنفيذ ينصرف الى القرار الادارى بمعناه الفنى الدقيق ، اذ يتعين أن يكون هناك قرار ادارى بهذا الوصف اصدرته الجهة الادارية كى يتسنى النظر فى طلب تنفيذه قضاء ، فليس كل قرار يصدر من جهة ادارية يعد قرارا اداريا مما يختص القضاء الادارى بطلب الغاؤه او وقف تنفيذه بل لابد لتحقيق وصف القرار الادارى أن يكون كذلك بحكم موضوعه .

ومن حيث انه بالنسبة الى المنازعة المطروحة فالمثبت أن المدعى ينازع فى الخصم الذى أجرى على مرتبه وفاء للعجز الذى تكشف فى المخزن المذكور ، ويطلب بصفة مستعجلة الحكم بوقف هذا الخصم ، وبهذه المثابة يعدوا الحال متعلقا فى حقيقته بمنازعة فى مرتب بعيدة عن قرار ادارى بمعناه الفنى . وبالتالي يخرج القرار الصادر باجراء ذلك الخصم من نطاق القرارات الادارية التى يجوز قضاء وقف تنفيذها - وقد اُفصحت عن ذلك المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ وهى بصدر تحديد اختصاص محاكم مجلس الدولة حيث قضت بأن تختص هذه المحاكم دون غيرها بالفصل فى المسائل الآتية أولا : ..... ثانيا : المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة للموظفين العموميين او لورثتهم . ثالثا : الطلبات التى يقدمها ذوى الشأن بالظعن فى القرارات الادارية النهائية الصادرة بالتعيين فى الوظائف العامة او الترقية او بمنح العلاوات . رابعا : الطلبات التى يقدمها الموظفون العموميين بالفاء القرارات الادارية الصادرة باحالتهم الى المعاش او الاستيداع او فصلهم بغير الطريق التاديبى . خامسا : الطلبات

التي يقدمها الأفراد أو الهيئات بالفناء القرارات الادارية النهائية .. الخ .  
ومؤدى ذلك أن المنازعات الخاصة بالمرتبات لا تعتبر من القرارات  
الادارية التى ترخص جهة ادارة فى اصدارها لسلطتها التقديرية ، وانما  
يتعلق بحقوق مستمدة من القانون مباشرة فلا ترخص جهة الادارة فى  
منحها أو نكلها بالمرتبات وافرد لها بندا .

ومن حيث انه تأسيسا على ذلك واذ قضى الحكم المطعون فيه فى  
الطلب المستعجل بوقف القرار الصادر بتحصيل المدعى وآخرين بالمبلغ  
المذكور فى حين أن الأمر يتعلق — كما سلف — بمنازعة فى مرتب مما لا يجوز  
معه طلب تنفيذه قضاء ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد خالف القانون  
واخطأ فى تطبيقه وتأويله مما يتعين بعبء الحكم بالفائه وبرفض طلب  
وقف تنفيذ الخصم الذى أجرته الجهة الادارية من مرتب المدعى .

( طعن ٥٨٩ لسنة ٢٨ ق — جلسة ١٩٨٥/٢/٢٤ )

### قاعدة رقم ( ١١٨ )

#### المبدأ :

طلب المدعى الحكم باحقاقه فى الترقية الى الدرجة التالية —  
استخلاص الحكمة من ظروف الحال انه لا يهدف بها الى إلغاء قرار  
بوجوب تضمن تخطيه فى الترقية بل يرمى الى تسوية حالته بمنحه هذه  
الدرجة كمكافأة تشجيعية اسوة بزملائه دون طلب إلغاء ترقيةهم —  
عدم اعتبار الدعوى من دعاوى الإلغاء — عدم تقيدها بميعاد الستين  
يوما .

#### ملخص الحكم :

تمتى ثبت أن المدعى وإن طلب الحكم باحقاقه فى الترقية الى درجة  
أولى وما يترتب على ذلك من آثار وفروق مالية مع تقدير استحقاقه  
للمرتب مرتب شهر علاوة على مرتبه العادى ، الا انه لا يهدف بهذا الى

الغاء قرار معين تضمن تخطيه في الترقية الى درجة اومباشى او تضى  
بحرماته من مرتب شهر ، وانما يرمى الى تسوية حالته في صدد منح  
مكافآت تشجيعية اسوة بزملائه ممن نالوا هذه المكافآت تقديرا لجهودهم  
في حوادث معينة تهم الأمن العام وقياسا على هؤلاء الزملاء اخذا بالقاعدة  
التي طبقت في حقهم ، دون طلب الغاء ترقية أي منهم أو حرمانه من المنحة  
التي ظفر بها ، وبهذه المثابة فإن طلبه — والحالة هذه — لا يخضع لإبعاد  
الستين يوما المقررة في شأن دعوى الالغاء .

( طعن رقم ٥٧٨ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/٣/٨ )

### قاعدة رقم ( ١١٩ )

**المبدأ :**

**دعوى التعويض عن الحرمان من العلاوة الدورية المستحقة — هي  
في حقيقتها منازعة في مرتب .  
ملخص الحكم :**

إذا كان المدعى يطلب التعويض لحرمانه من العلاوة الدورية المستحقة  
له اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٥٥ فتكون الدعوى في حقيقتها هي  
مطالبة المدعى بالعلاوة المذكورة ، وهذه العلاوة إذا استحققت للموظف  
تعتبر جزءا من مرتبه فالمنازعة فيها هي في المرتب طبقا للفترة الثانية من  
المادة الثامنة من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ ( المادة الثامنة من  
القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ) .

( طعن رقم ٦٣٦ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦٠/١١/١٢ )

قاعدة رقم ( ١٢٠ )

**المادة :**

**معى المطالبة بالملواة الدورية — من قبيل المنازعات المتعلقة بالرواتب — لا يتقيد فيها ببيعاد الستين يوما ولا يلزم فى شأنها التظلم الوجبى السابق — تصدى المحكمة للبحث فى مدى سلامة ما يكون قد صدر فى حق صاحب الشأن من قرارات باعتبارها من العناصر التى تبنى عليها المطالبة بالراتب — لا يغير من طبيعة المنازعة .**

**ملخص الحكم :**

ان موضوع هذه الدعوى هو طلب الحكم بالملواة الدورية المستحقة التدمية فى أول مايو سنة ١٩٦٠ ومن ثم تعتبر هذه المنازعة من قبيل المنازعات المتعلقة بالرواتب التى يستمدها صاحب الشأن أصل حقه فيها من التواتين أو اللوائح مباشرة دون أن يلزم لنشوء مثل هذا الحق صدور قرار إدارى خاص وبهذه المثابة لا تتقيد ببيعاد الستين يوما التى يلزم فى شأنها التظلم الوجبى السابق ، ولا يغير من طبيعة هذه المنازعة أن تصدى المحكمة للبحث فى مدى سلامة ما يكون قد صدر فى حق صاحب الشأن من قرارات باعتبارها من العناصر التى تبنى عليها المطالبة بالرواتب ويتوقف عليها الفصل فى المنازعة .

( ملعن رقم ٩٦٦ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٧/٤/٣٠ )

قاعدة رقم ( ١٢١ )

**المادة :**

**معى المطالبة باستحقاق اعانة غلاء المعيشة — من دعاوى التقسوية — لا تتقيد بمواعيد معينة فى رفعها .**

### ملخص الحكم :

ان المدعى اقام دعواه طالبا الحكم باستحقاقه لاعانة غلاء المعيشة على معاشه ومن ثم فان الدعوى على هذه الصورة تعتبر من قبيل دماوى المنازعات المتعلقة بالمرتبات وما فى حكمها وبالتالى تعتبر من دعاوى التسوية التى لا تنقيد بمواعيد معينة فى رفعها طالما ان الحق موضوع الدعوى لم ينتقض عليه مدة التقادم المسقط له .

( طعن رقم ٨١٧ لسنة ٩ ق — جلسة ١٦/٤/١٩٦٧ )

### قاعدة رقم ( ١٢٢ )

#### المبدأ :

الحكمة لا تنقيد بتكليف المدعى لدعواه — طلب المدعى فى صحيفة الدعوى الزام المطعون ضده بان تنفع له الفرق بين ما ادى اليه كمعاش للتقاعد وبين ما يستحق قانونا من معاش — ينطوى على طلب للفناء القرار السلبى المتمثل فى امتناع وزارة الخزانة عن رفع معاشه — تحديده لطلباته فى جلسات التحضير بالفناء القرار السلبى بامتناع جهة الادارة عن منحه الفرق — لا يعد تمديلا للطلبات او طلبا عارضا .

### ملخص الحكم :

انه وان كان الطاعن اقام دعواه وطلب فى ختام صحيحته الزام المطعون ضدها بان تدفع له الفرق بين ما ادى اليه كمعاش للتقاعد وبين ما يستحقه قانونا من معاش اعتبارا من التاريخ المحدد فى قرار الجمعية العمومية للمحامين لرفع المعاشات وما يستجد . الا انه عاد فى جلسات التحضير فحدد طلباته بطلب الفناء القرار السلبى بامتناع جهة الادارة عن منحه الفرق بين ما يحصل عليه وما يستحقه من معاش اعتقلا من اول ابريل سنة ١٩٦٢ وما يترتب على ذلك من آثار . والطلب الذى ضمنه الطاعن صحيفة الدعوى ينطوى فى الواقع من الامر على طلب لفناء القرار

السلبى المتبطل فى امتناع وزارة المالية عن رفع معاشه ولا يُعدّ ما أبداه فى جلسات التحضير تعديلا للطلبات أو طلبا عارضا مما يلزم لقبوله ايداع عريضة الطلب بـسـكرتارية المحكمة أو التقدم به الى المحكمة بـهـيئتها الكاملة وأنما هو تصويب للطلب ذاته واعطاؤه الوصف القانونى السليم .  
وممها يكن من أمر خطأ المدعى فى تكييف دعواه فان من المسلم أن المحكمة لا تنقيد بهذا التكييف وعليها دائما أن تعطى الحق المطالب به الوصف القانونى السليم .

( طعن رقم ٦٧٤ لسنة ١٢ ق — جلسة ١٩٦٧/٩/٢ )

### قاعدة رقم ( ١٢٣ )

#### المبدأ :

**« إعادة تعيين الموظف المتفصل فى نفس الوظيفة المشابهة بمرتبة أقل — رتبة دعوى تطلبا فى قرار التفصل — التكييف الصحيح لها أنها «مترتبة فى رتبة — عدم تقييدها بـتبعها» وتقع دعوى الألفاء .**

#### ملخص الحكم :

لئن كان المدعى قد طلب فى صحيفة دعواه الغاء قرار فصله وما يترتب على ذلك من آثار وصرف مرتبه اليه من تاريخ فصله بما يشعر بأنها دعوى بالغاء قرار الفصل بما يسرى فى شأنها المواعيد المنصوص عليها فى المادة ١٩ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ الذى رفعت فى ظله الدعوى الا أنه لما كان الثابت ما سلك بيانه أن قسم المساجد طلب فى مذكرته المؤرخة فى ١٧ من فبراير سنة ١٩٥٧ الغاء قرار فصل المدعى للأسباب المبينة بـذلك المذكرة وقد استجابت الوزارة لهذا الطلب فاعادت تعيين المدعى فى ٧ من مايو سنة ١٩٥٧ فى نفس وظيفته السابقة الا أنها خفضت راتبه من ٢٥ جنيها شهريا الى ١٠ جنيها شهريا ، ومن ثم فإن المدعى — وقد أجيب الى طلبه وأعيد الى وظيفته السابقة انها كان يستهدف.



في عموم طلباته إعادة مرتبه الى ما كان عليه دون أن يقصد الى الغاء قرار الفصل اذ هو أعيد فعلا الى عمله السابق ولكن بمرتب اقل وهو ما يطالب المدعى بإعادته الى أصله .

ومتى كان الأمر كذلك فإن الدعوى والحالة هذه انها هي في حقيقتها منازعة في راتب وبهذه المثابة لا تخضع للمواعيد المبينة بالمادة ١٩ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ وهي الخاصة بطلبات الالغاء .

( طعن رقم ٧٧٣ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦٠/١٢/٣١ )

#### قاعدة رقم (٢٢٤)

##### المبدأ :

دعوى — تكييفها — طلب ترك الخدمة على أساسين: عدم سنتين بلادة الخدمة وحسابهما في المعاش بالتطبيق للمادة الاولى من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٩٠ — هي دعوى تمتوية تقوم على منازعة في معاش — أساس ذلك : ليس للإدارة سلطة تقديرية في قبول أو رفض الطلب — لخوى الدرجات الشخصية حتى مباشر في تطبيق القانون عليهم اذا توافرت شروطه .

##### ملخص الحكم :

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٩٠ بشأن تعديل بعض احكام القانون رقم ٣١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بنظام موظفي الدولة على انه « استثناء من احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ يجوز لكل من بلغ سن الخايضة والخمسين من الموظفين أو يبلغها خلال الثلاثة شهور من تاريخ نفاذ هذا القانون طلب ترك الخدمة على أن يسوى معاشه على أساس ضم سنتين لمدة خدمته وحسابهما في المعاش حتى ولو تجاوز

بهذا الضم سن الستين على الا تتجاوز مدة الخدمة المحسوبة في المعاش نتيجة لهذا الضم ٣٧٥ سنة على ان يمنح ملاوتين من علاوات درجته ولا يتجاوز بهما نهاية مربوط الدرجة .

وقد استقر قضاء هذه المحكمة على ان المشرع جعل طلب اعتزال الخدمة بالتطبيق للقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ رخصة مباشرة مباحة للموظف يستعملها بمشيئته متى تحققت فيه الشروط التي تطلبها هذا القانون واذا كان هدف الشارع من اصدار القانون المذكور هو معالجة مشكلة قدامى الموظفين المنسيين ووضع حد لتضخم الدرجات الشخصية والتخلص منها قدر المستطاع ، وكانت هذه الحجة التشريعية انما تعبر بذاتها عن مصلحة عامة ابتفاها الشارع بعد ان وزن ملاءمتها بالنسبة الى كل من الموظف والخزانة العامة وقدر انها تبرر اصدار مثل هذا التشريع فان ثمة قرينة قانونية قاطعة لا تحتل اثبات العكس على تحقق المصلحة العامة في ترك امثال هؤلاء الموظفين خدمة الحكومة ، وتتمثل هذه المصلحة في الفاء درجاتهم الشخصية التي أعرب المشرع صراحة عن حرصه على التخلص منها سواء بهذا الطريق او بما نص عليه في المادة الثانية من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ من تنظيم تسوية الدرجات الشخصية الباقية واستهلاكها ، ولا يسوغ لقاعدة تنظيمية ادنى من الاداة التشريعية التي صدر بها هذا القانون الحد من اطلاق حكم نص المادة الاولى منه فيما يتعلق بالمدة الهائية لبلوغ من الاحالة الى المعاش بالاخصانة قبد اليها لم يورده المشرع فانه بل لم يرده بدليل افتراضه في المادة المذكورة ان ضم الستين لمدة خدمة الموظف وحسابهما في معاشه قد تجاوز به سن الستين . اذ ان هذا التقييد من جانب الادارة يعتبر حكما تشريعا جديدا لا تملكه الجهة الادارية وينطوى على مخالفة لقصد الشارع الذي لم يحدد سنا ما بين الخامسة والخمسين وبين الستين لا تقبل ممن يبلغها الرغبة في اعتزال الخدمة ، كما لا حجة في التذرع باحتمال اختلال سمر العمل بالوزارات والمصالح والهيئات الحكومية بسبب خروج عدد كبير من الموظفين بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ مادام هذا الامر اباحة المشرع وقدر مقدما ما يمكن ان يترتب عليه من نتائج لم تكن لتغيب

منه . ولا وجه في ضوء ما تقدم للترقية ، بسبب السن او بدعوى مصلحة العمل ، ما بين فريق وآخر من شاغلي الدرجات الشخصية مادام القانون لم يقض بهذه الترقية ولا تقرها نصوصه .

ومؤدى ما تقدم أنه فيما يتعلق بطلبات اعتزال الخدمة طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ المقدمة من شاغلي الدرجات الشخصية ، فإن الأمر في قبولها أو رفضها ليس مرده الى تقدير جهة الادارة واختيارها ، وإنما مرده في الحقيقة الى أحكام القانون ذاته الذى رتب حقوقا معينة متعلقة بالمعاش لمن يطلبون اعتزال الخدمة من ذوى الدرجات الشخصية المتوافرة فيهم شروط مقررّة بحيث أنه متى توافرت فيهم هذه الشروط الواجبة تأنونا حققت لهم الامادة من أحكام القانون وحق على جهة الادارة تكيينهم من هذه الامادة ، وبهذه المثابة فإن الدعوى التى تقام في هذا الخصوص — كالدعوى الراهنة — تكون في حقيقة تكيينها دعوى تسوية تقوم على منازعة في معاش لا تستلزم تطلبا اداريا قبل رفعها ولا تخضع لميعاد الستين يوما المقرر لدعاوى الالغاء ، وعلى مقتضى هذا يكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بعدم قبول دعوى المدعى تأسيسا على أنها دعوى الغاء في غير محله تأنونا .

( طعن رقمى ١٤٩٣ ، ١٤٩٤ لسنة ٨ ق — جلسة ١٣/٢/١٩٦٥ )

### قاعدة رقم ( ١٢٥ )

#### المبدأ :

رفع المدعى لدعوى إشكال امام المحكمة الجزئية ناعيا على النيابة العامة تعرضها لعقد الإيجار الذى حصل عليه من مالك العقار بما ينطوى على معنى طلب الغاء القرار المطلوب وقف تنفيذه — احوالة الى القضاء الادارى للاختصاص — لهذا القضاء أن يكييف طلبات المدعى في ضوء طبيعة دعوى الالغاء واحكامها دون التقيد بالفاظ وعبارات هذه الطلبات — اقتران طلب وقف التنفيذ بطلب الالغاء — قبول الدعوى .

### ملخص الحكم :

ان المدعى اتهم دموى اشكال رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٧٥ بتنفيذ جزئى بورسعيد طالبا وقف تنفيذ قرار النيابة العامة سالفه الذكر وناعيا على النيابة العامة تعرضها لتعقد الايجار الذى خضل عليه من مالك العقار عن الشيعة بحل النزاع ما ينطوى على معنى طلب الغاء القرار المطلوب وقف تنفيذه فى حكم قانون مجلس الدولة اخذاً فى الاعتبار أن المدعى اتهم دعواه اتهام العضء المتهنى ويخضع لطلباته وفقاً لما اُصلح عليه فى هذا الشأن وأحيلت الدعوى الى العضء الإدارى للاختصاص فان لهذا القضاء ان يكيف طلبات المدعى فى محتوى طبيعة دعوى الالفاء واحكامها بتون العقيد بالفاظ وعبارات هذه الطلبات لأن العبارة بالنعانى وليست بالالفاظ والمبانى . وبناء على ذلك فان الدعوى وقد اُعتبر فيها طلب وقف التنفيذ بطلب الالفاء على النحو المتتالف الذكر فانها تكون مقبولة بها لا وجه لفتحى عليها بدعوى عدم اُعتران مذهب وقف التنفيذ بطلب الالفاء ويكون الحكم المطعون فيه وقد ذهب غير هذا المذهب بمخالفه الضوابط حقيقيا بالالفاء .

( طعن رقم ٨٧ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٩٧٨/٦/٣٠ )

## الفرع السادس

### طلب في المصنوع

اولا : الطلبات الأصلية والطلبات الاختياطية :

قاعدة رقم ( ١٢٦ )

المبدأ :

تقيد القاضى بحدود الطلبات المقدمة إليه — ليس له ان يقضى في غير  
ما طلب منه الحكم فيه .

ملخص الحكم :

توجب الأصول العامة في المرافعات على القاضى ان يتقيد بحدود  
الطلبات المقدمة اليه وتابى عليه ان يقضى في غير ما طلب منه الحكم فيه .

( طعن ٥٩٤ لسنة ٧ في — جلسة ١٩٦٥/٤/٢٠ )

قاعدة رقم ( ١٢٧ )

المبدأ :

الأصل ان يفقد المدعى نطاق دعواه وطلباته امام القضاء ولا شك.  
الحكمة من تلقاء نفسها ان تتمدها . فالذا هي قضت بغير ما يطلبه الخصوم .  
فانها تكون قد تجاوزت حدود سلطتها وظل الفاء ما قضت به .

**ملخص الحكم :**

ان الأصل ان المدعى هو الذى يحدد نطاق دعواه وطلباته أمام القضاء ولا تلك المحكمة من تلقاء نفسها ان تتعدها فاذا هى قضت بغير ما يطلبه الخصوم فانها تكون بذلك قد تجاوزت حدود سلطتها وحق الفاء ما قضت به .

( طعن ١٠٦٢ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٨/٣/٢ )

**قاعدة رقم ( ١٢٨ )**

**المبدأ :**

نطاق الطعن يتحدد بطلبات الطاعن في تقرير طعنه — طلب الطاعن الفاء قرار الفصل مع ما يترتب على ذلك من آثار لا يشمل صرف مرتبه عن مدة الفصل — أساس ذلك ان صرف مرتب العامل عن مدة الفصل ليس اثرا لازما لالغاء قرار الفصل .

**ملخص الحكم :**

الأصل ان نطاق الطعن يتحدد بطلبات الطاعن في تقرير طعنه واذ لم يضمن الطاعن تقرير طعنه ما سبق أن طالب في دعواه أمام المحكمة التأديبية من طلب صرف مرتبه عن مدة الفصل فان هذا الطلب يكون والأمر كذلك غير معروض على هذه المحكمة بما لا محل للنظر فيه . واذا كان الطاعن قد طلب في تقرير الطعن الحكم بالغاء قرار فصله من الخدمة مع ما يترتب على ذلك من آثار الا أن صرف مرتب العامل عن مدة الفصل ليس اثرا لازما لالغاء قرار الفصل لأن الأصل اعيالا لقاعدة ان الأجر مقابل العمل أى حق العامل في مرتبه لا يعود تلقائيا بمجرد الغاء قرار الفصل بل يتحول الى تعويض لا يقضى فيه الا بطلب صريح بعد التحقق من توافر شروط المسؤولية الموجبة للتعويض .

( طعن ٦٢٤ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧٢/١٢/٢ )

### قاعدة رقم ( ١٢٩ )

#### المبدأ :

الجمع بين مدعين متعددين في عريضة دعوى واحدة — شرط صحته .  
ولو تعددت طلباتهم ، أن يربطهم جميعا أمر واحد — المناط في ذلك ان تحقق  
المصلحة في توجيه الخصومة على هذه الصورة — مرد تقدير هذا الى المحكمة  
وفق ما تراه من ظروف الدعوى .

#### ملخص الحكم :

ان الجمع بين مدعين متعددين ، حتى ولو تعددت طلباتهم في عريضة  
دعوى واحدة ، يكون سائغا ، اذا كان يربطهم جميعا أمر واحد وانماط  
في ذلك تحقيق المصلحة في توجيه الخصومة على هذه الصورة ومردة الي  
تقدير المحكمة وفقا لما تراه من ظروف الدعوى فاذا كان الثابت أن أساس  
الدعوى الراهنة ، هو احالة المدعين الى المحكة التأديبية وأن المذكورين  
كانا قد احيلوا الى المحاكمة التأديبية معا ، بقرار احالة واحدا وضمتها دعوى  
تأديبية واحدة ، صدر فيها ضدهما حكم واحد ، هذا الى جانب انها ، قبل  
احالتها الى المحكة التأديبية كانا قد رقيتا باعتبارهما مسنيين الى الدرجة  
السادسة في تاريخ واحد ، فان هذه الظروف مجتمعة تبين بوضوح قيام  
رابطة بينهما ، تسوغ تقدير تحقيق المصلحة في الجمع بين طلباتهما في  
عريضة دعوى واحدة .

( طعن رقم ٥٠٦ لسنة ٩ ق — جلسة ١٩٦٨/٥/١٩ )

### قاعدة رقم ( ١٣٠ )

#### المبدأ :

الطلب الاحتياطي لا تقوم الحاجة اليه متى اجيب الطلب الاصلى —  
المحكمة المختصة بالطلب الاحتياطي لا تتعرض له الا اذا رفض الطلب الاصلى .

— اذا كان الطلب الاصلى هو الفاء قرار الفصل من القوات المسلحة مما يدخل في اختصاص اللجان القضائية للقوات المسلحة وكان الطلب الاحتياطى تسوية حالة المدعى الوظيفية بعد تعيينه بهيئة عامة — يتعين علي محكمة القضاء الادارى المختصة بالطلب الاحتياطى الا تتعرض له وتفصل فيه الا بعد الفصل في الطلب الاصلى من اللجان القضائية للقوات المسلحة — اعتبار الطلب الاحتياطى معلق على شرط واقف هو انتهاء الفصل في الطلب الاصلى — يتعين الحكم بوقف الدعوى في الطلب الاحتياطى لحين الفصل في الطلب الاصلى .

#### ملخص الحكم :

ان الحكم المطعون فيه لم يصادف الصواب فيما انتهى اليه من تكييف الطلب احتياطى علي الوجه الذي اورد به واعتبره به اثرا من آثار الفاء القرار باستغناء عن خدشات المدعى وهو موضوع الطلب الاصلى ذلك ان الطلب الاحتياطى علي العكس من ذلك . لا تقوم الحاجة اليه متى اجيب الطلب الاصلى . ولهذا لا تعرض المحكمة المختصة به وتفصل فيه الا عند رفض الطلب الاصلى . والطلب بحسب ما اوردته المدعى صريح في تعلقه بتسوية حالته في هيئة النقل العام فيما لم يرفض طلبه الفاء قرار نقله من القوات المسلحة اذ عندئذ ينظر المدعى في الوضع الذي يكون عليه في هذه الهيئة وتبدو مصلحته في تجديد مرتبه ودرجته منذ التحاقه بها وهو موضوع طلبه الاحتياطى ومثل هذا الطلب الذى يتعلق بوضع في هذه الهيئة اذا ما استقر امر قرار الاستغناء عنه . برفض طلبه الاصلى — هو مما تختص به محكمة القضاء الادارى بمراجعة الدرجة التى بلغها في هذه الهيئة الى حين انتهاء خدمته فيها ، وهو بهذه المثابة بعيد عما تختص به لجنة ضبط القوات المسلحة ولجان اشراف هذه القوات القضائية للقوانين المشار اليها لتعلقه عندئذ من ليس من هؤلاء الضباط واتصال المنازعة بالهيئة المدنية التى يعمل بها ويريد تسوية حالته من حيث المرتب والدرجة فيها ووفقا لكادرها على ان المحكمة القضاء الادارى مع اختصاصها بنظرها المطلب الاحتياطى لا تعرض لجهة وتفصل فيه الا اذا انتهى الامر في طلبه الاصلى برفض اللجنة المختصة بنظره له . ولهذا يكون مرجأ بطبيعته الى



حين انتهاء الفصل في الطلب الأصلي من قبل تلك اللجنة فهو اذن مهلق الى هذا الحين . وعلى هذا الشرط الواقف وهو انتهاء الفصل في تلك الطلب الأصلي بالرفض . ولا وجه والحالة هذه الى ما ورد بتقرير الطعن من أنه يجب اعادة الدعوى الى المحكمة للفصل في هذا الطلب اذ لا معنى لذلك والطلب كما سبق في حكم الموقوف من حيث اصل اتصاله بالمحكمة الى حين الفصل في الطلب الأصلي وليس ثم اذن لاعادة الدعوى الى محكمة القضاء الاداري الآن .

( طعن ٤٤٥ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٤/١/١٩٧٩ )

### قاعدة رقم ( ١٣١ )

#### المبدأ :

الطعن امام المحكمة الادارية العليا يفتح الباب امامها للتناول بالنظر والتعقيب الحكم المطعون فيه فيما قضى به في الطلب الأصلي والطلب الاحتياطي — اذا كان الطلب الأصلي مما تختص به اللجان القضائية للقوات المسلحة والطلب الاحتياطي مما تختص به محكمة القضاء الاداري يتعين على الأخيرة ارجالة الطلب الأصلي الى اللجان القضائية للقوات المسلحة المختصة بنظره — ابساسى ذلك : اللجنة القضائية للقوات المسلحة جهة قضائية في تطبيق المادة ١١٠ ورافعات .

#### ملخص الحكم :

ولئن كان الطعن قد اقتصر على ما قضى به الحكم المطعون فيه في شأن الطلب الاحتياطي من عدم اختصاص المحكمة بنظره وهو ما سبق بيان صحة الطعن في خصوصه في الحدود المتقدمة — الا أن ذلك الطعن ويحكم ما يجري عليه قضاء هذه المحكمة يفتح الباب امامها للتناول بالنظر والتعقيب الحكم المطعون فيه في كل ما قضى به في المنازعة برمتها بما يرتبط بالطلب فيها أصلا واحتياطيا وهو ما يجعل لها أن تثير من تلقاء

ذاتها موضوع ما قضى به الحكم من رفض احالة في خصوص الطلب الاصلى  
للجنة القضائية المشار اليها اذ ان ما قضى به الحكم في ذلك مما رتبته على  
اساس عدم اعتبارها جهة قضائية فلا يجوز احالة الدعوى اليها طبقا  
للمادة ١١٠ — مرافعات — غير صحيح وفقا لما جرى به قضاء هذه المحكمة  
ومن ثم يتعين الغاء الحكم في هذا الخصوص ايضا والاثر باحالة الدعوى  
بالنسبة الى الطلب الاصلى الى اللجنة المختصة بنظره في القوات المسلحة .

ومن حيث انه لما تقدم يتعين الحكم بالغاء الحكم المطعون فيه فيما  
تضمنه قضاؤه بالنسبة الى الطلب الاحتياطى وفيما تضمنه بالنسبة الى  
الطلب الاصلى من عدم جواز الاحالة الى الجهة المختصة به .

فلهذه الاسباب حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالغاء  
الحكم المطعون فيه وبعدم اختصاص محاكم مجلس الدولة بنظر الطلب  
الاصلى وباحالته الى اللجنة القضائية المختصة طبقا للقانون رقم ٧١ لسنة  
١٩٧٥ وبوقف الدعوى في الطلب الاحتياطى لحين الفصل في الطلب الاصلى .

( طعن ٤٤٥ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٧٩/١/١٤ )

تمليق :

هذا المبدأ — في تطبيق المادة ١١٠ مرافعات — عدول عما سبق ان  
تضمنت به المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٥٥٢ لسنة ١٧ ق من عدم  
اعتبار اللجان القضائية لضباط القوات المسلحة محكمة بالمعنى الذى عناه  
المشرع في المادة ١١٠ مرافعات .

قاعدة رقم ( ١٣٢ ) .

المبدأ :

الحكم باعتبار الخصومة منتهية استنادا الى استجابة الجهة الادارية الى  
الطلب الاحتياطى يكون مخالفا للقانون — اساس ذلك ان المحكمة تكون قد  
رفضت بقضاء ضمنى اجابة المدعى الى طلبه الاصلى دون ان تضمن حكمها

الأسباب التي بنت عليها هذا الرفض بالمخالفة لصريح نص المادة ١٧٦ من قانون المرافعات .

### ملخص الحكم :

من المسلم أنه إذ قضت المحكمة للمدعى بطلبه احتياطي دون طلبه الأصلي جاز له قانونا الطعن في الحكم. بالنسبة الى الطلب الأصلي وذلك وفقا لنص المادة ٢١١ من قانون المرافعات التي تنص على أنه « لا يجوز الطعن في الأحكام الا من المحكوم عليه ولا يجوز من قبل الحكم أو من قضى له بكل طلباته ما لم ينص القانون على غير ذلك » فيستفاد من مفهوم المخالفة لهذا النص أن من لم يقضى له بكل طلباته يجوز له الطعن في الحكم وبهذه المثابة وإذا كان الطلب الاحتياطي للمدعى يمثل القدر الأدنى لطلباته وهو لا يعدو أن يكون تحوطا لما قد تنتهي اليه المحكمة من رفض طلبه الأصلي فان عدم اجابة المدعى الى طلبه الأصلي يعتبر بمثابة رفض لبعض طلباته التي أقام بها دعواه هذا ولما كان الحكم المطعون عليه قد قضى باعتبار الخصومة منتهية استنادا الى استجابة الوزارة المدعى عليها الى الطلب الاحتياطي للمدعى فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وذلك اعتبارا بان قضاءه هذا انما يعنى حتما أن المحكمة قد رفضت بقضاء ضمني اجابة المدعى الى طلبه الأصلي دون أن تضمن حكما الأسباب التي بنت عليها هذا الرفض وهو الأمر الذي يشكل مخالفة صريحة لنص المادة ١٧٦ من قانون المرافعات التي تنص على أنه « يجب أن تشتمل الأحكام على الأسباب التي بنيت عليها والا كانت باطلة . » وبناء على ذلك يتعين إلغاء الحكم المطعون عليه ويبحث الطلب الأصلي للمدعى واصدار حكم مسبب فيه .

( طعن ٣٩٧ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٣/٦/١٩٧٦ )

( م ١٢ — ج ١٤ )

## قاعدة رقم ( ١٣٣ )

### المبدأ :

**تقرير الخبير — سلطة المحكمة في احالة الدعوى الى خبير — المحكمة**  
هى صاحبة الحق الاصيل في التقدير الموضوعى لكافة عناصر الدعوى وغير ملتزمة الا بما تراه حقا وعدلا من رأى لاهل الخبرة ولها بغير جدال ان تنبذ آراء اهل الخبرة الذين عينتهم في حكمها ان رأت مسوغا لديها بغير حاجة او التزام الى الركون الى آراء الآخرين من ذوى الخبرة — لا الزام على المحكمة في احالة الدعوى الى خبير .

### بمقتضى الخصم :

ان عدم الاستجابة من المحكمة الى طلب احالة الديون الى خبير يناقش ويبحث كافة عناصر الاصول والخصوم في تاريخ معين وعلى أساس ميزانية معينة وقصر المحكمة المهمة الموكولة في البند رابعا من حكمها الى الخبير على بعض العناصر من الأصول أو الخصوم لا يعنى التزام المحكمة في النهاية بظن اصدار حكمها في موضوع الدعوى بتقدير لجنة التقييم المتعلقة بالعناصر الاخرى البقى لم تكلف الخبير ببخثها كما ان ذلك الحكم لا يقف في سبيل جهة المحكمة من اصدار حكم تهيدى آخر مستقبلا باجراء هذه الاحالة استجابة لمطالبات بحثها أو تحت تاثير ما اشير اليه مؤخرا من واقعات ومستندات جديدة لم يكن قد اشير اليها من قبل ذلك ان المحكمة هى صاحبة الحق الاصيل في التقدير الموضوعى لكافة عناصر الدعوى وغير ملتزمة الا بما تراه حقا وعدلا من رأى لاهل الخبرة وان لها بغير جدال أن تنبذ آراء لجنة التقييم أو اهل الخبرة الذى عينتهم في حكمها أن رأى مسوغا لديها ومقتعا بذلك بغير حاجة أو التزام الى الركون الى آراء الآخرين من ذوى الخبرة فالمحكمة هى صاحبة الراى الاول والاخير في التقدير الموضوعى لكافة ما يعرض عليها من افضية ومنازعات تدخل في اختصاصها وهى التى تقدر بمطلق احساسها وكامل مشيئتها وفي الوقت الذى تراه مناسباً

بعدمى حاجتها الى الركوب الى اهل الخبرة من عدبة طالما لم تخرج في تكويرها الموضوعى لكل ما تقدم على ما هو ملزم من الاوضاع القانونية في حينها الخصوص ومن المسلمات انه لا الزام على المحكمة في احوالة الدعوى الى خير وعلى هذا الاساس فانه الحكم في قضائه بالبندين الرابع والخامس موضوع هذا الطعن لم يتضمن من قضاء منها للخصومة كلها او بعضها .

( طعن ١٢٦٥ لسنة ١٠ ق - جلسة ١٩٧١/٥/٢٢ )

( وفي ذات المعنى طعن ١٠٠٠ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٧٢/٢/٤ )

قاعدة رقم ( ١٤٤ )

المبدأ :

تكرار طلب التأجيل لذاته السبب = رفض المحكمة التأجيل وقضائها في الدعوى بعد ان اتاحت لصاحب الشأن فرصة للتقدم بدفعه - ملحق -

ملخص الحكم :

ليس من الشائع أن يطلب الطاعن التأجيل لأكثر من مرة لنفسه المصعب الذي تقدم به والذي من أجله أجابته المحكمة الى طلب فتح باب المرافعة واتاحت له ولغيره تقديم مستندات ومذكرات ثم عندما حجرت الدعوى للحكم اتاحت له أيضا التقدم بها ، وقد قدم فعلا دفاعه الموضوعى فلا يحتاج عليها أن فصلت في الدعوى بعد ذلك ومن ثم يكون النعى عليها من هذا الوجه لا أساس له من القانون ويتعين الرفض .

( طعن ٢٢٩ لسنة ٩ ق - جلسة ١٩٦٤/١٤/٥ )

قاعدة رقم ( ١٣٥ )

المبدأ :

الطلبات الإضافية المتعلقة بطعون الإنهاء لا يجوز إيداعها خلال نظر الخصومة وإقامتها عليها إلا بعد استئذان المحكمة - أساس ذلك لا ينشأ

**المحكمة من هذه الطلبات الا ما يتحقق المحكمة في شأنه الارتباط بنية وبين الطلب الاصلى — لا تتصل ولاية المحكمة الادارية بالطلب الاضافى الا اذا قدمه المدعى عن طريق ايداع عريضة الطلب الاضافى قلم كتاب المحكمة المختصة او التقدم بهذا الطلب امام المحكمة بكامل هيئتها — الطلب الاضافى يقدم للمحكمة ذاتها في فترة نظر الدعوى الادارية لا في فترة تحضيرها امام مفوض الدولة — اساس ذلك : مفوض الدولة ليس له من السلطات والاختصاصات قاضى التحضير ولم يخوله قانون مجلس الدولة بصفة خاصة الاذن بتقديم الطلبات الاضافية او المعارضة .**

#### **ملخص الحكم :**

١ . انه سبق لهذه المحكمة ان قضت بأن الطلبات الاضافية المتعلقة بطعون الالغاء لاجور ايداعها خلال نظر الخصومة واقحابها عليها الا بعد استئذان المحكمة كما لا تتبل من هذه الطلبات الا ما تتحقق المحكمة في شأنه من قيام الارتباط بينه وبين الطلب الاصلى وعلى ذلك لا تتصل ولاية المحكمة الادارية بطلب الاضافى او المعارض اذ قدمه المدعى وفقا للاوضاع التى رسمها قانون مجلس الدولة وهى لا تخرج عن ايداع عريضة بطلب اضافى قلم كتاب المحكمة المختصة واما بالتقدم بهذا الطلب امام المحكمة بكامل هيئتها .

ومن حيث انه متى كان ذلك وكان الثابت ان طلب الالغاء قرار الجزاء يقسم ثلاثة ايام من مرتب الطاعن الصادر فى ١٩٧٧/٧/٤ ، وهو من قبيل الطلبات الاضافية ، لم يقدم الى المحكمة بهيئتها الكاملة ولا وجه للقول بأن تقديم هذا الطلب وقد تم من خلال المذكرة المقدمة امام مفوض الدولة فى ١٩٧٦/٢/٥ أثناء تحضير الدعوى يعتبر تقدنيا لهذا الطلب امام المحكمة . لان الاصل كما سبق ان قضت هذه المحكمة فى الطلب الاضافى المبدى خلال دعوى الالغاء ان يقدم امام المحكمة الادارية ذاتها فى فترة نظر الدعوى الادارية لا فى فترة تحضيرها امام مفوض الدولة لذلك ان الطلب الاضافى ينبغى ان يكون مرتبطا بالطلب الاصلى ارتباطا تقره المحكمة الادارية ذاتها فتأخذ او لا تأخذ بتدبيره طبقا لانتظامها . والمفوض لا يقوم فى هذا الشأن

مقابلها فليس له من السلطات والاختصاصات غير ما خوله اياها القانون .  
ولم يخوله قانون تنظيم مجلس الدولة سلطات واختصاصات التقدير .  
ولم يخوله بصفة خاصة الاذن بتقديم الطلبات الاضائية والعرضة . ومن  
ثم يكون طلب الغاء جزاء الخصم المنوه عنه غير مقبول . شكلا .

( طعن رقم ٨٢٥ لسنة ٢٩ ق — جلسة ١٩٨٥/٦/٢٢ )

### قاعدة رقم ( ١٣٦ )

المبدأ :

قضاء الحكم باجابة الطلب الاحتياطي دون الطلب الاصلى تضمنه  
رفضاً للطلب الاصلى يجوز الطعن فيه طبقاً للمادة ٣٧٧ مراعاتاً — عدم  
اعتباره اغفالا لهذا الطلب مما تحكمه المادة ٣٦٨ مراعاتاً — تعرضى ذات  
المحكمة لهذا الطلب في دعوى نائية طبقاً للمادة ٣٦٨ وقضاؤها بإيجابته —  
يؤدى الى ترتيب مركزين قانونيين مختلفين لصاحب الشأن في وقت واحد  
— مثال بالنسبة لطلب الموظف اعادة اقدميته في احدى الدرجات لتأريخين  
انزلهما بصفة اصلية والثانى بصفة احتياطية .

ملخص الحكم :

ان طلب المدعى الاخير وهو رد اقدميته في الدرجة الثالثة الى ٧/٢٢/١٩٥٨  
انما هو طلب احتياطي للطلب الاصلى بارجاع اقدميته في ذات  
الدرجة الثالثة الى ٣١/٨/١٩٥٧ فاذا قضت له المحكمة بطلبه الاحتياطي  
دون طلبه الاصلى جاز له قانونا الطعن في الحكم بالنسبة للطلبات الاصلية  
وذلك وفقاً لمنص المصادرة ٣٧٧ من قانون المرافعات ولا تتدرج هذه الحالة  
تحت نص المادة ٣٦٨ من قانون المرافعات التى يجرى نصحها كالاتى  
« اذا اغفلت المحكمة الحكم في بعض الطلبات الموضوعية جاز لصاحب  
الشأن ان يكلف خصمه الحضور امامها لنظر هذا الطلب والحكم فيه »

ذلك ان قضاء المحكمة باعتبار اقدمية المدعى راجعة في الدرجة الثالثة الى ١٩٥٨/٧/٢١. يتغنى عنها ان المحكمة رفضت بقضاء ضمني ارجاع هذه الاقدمية الى ١٩٥٧/٨/٣١ ، يؤيد ذلك ويؤكد ان المدعى كان قد طلب بمذكرته المقدمة لجلسة ١٧ يوليو ١٩٥٨ الحكم باستحقاقه للترقية الى الدرجة الثالثة بالادمية المطلقة اعتبارا من ٣١ أغسطس ١٩٥٧ سليقا السيد / ..... كما كرر هذا الطلب بمذكرته المقدمة بجلسة ١٩٥٨/١٠/٣٠ ومذكرته المقدمة لجلسة ١٩٥٩/٤/٢ ومن ثم فان هذا الطلب كان نحت نظر المحكمة عند الفصل في الدعوى وانها اطلعت على هذه الأفكار جميعها ورات في اسباب حكمها وفي منطقته ان تجيب المدعى الى طلبه الاحتياطي رافضة بذلك طلبه الاصلى رفضا ضمنيا وما كان لها بطبيعة الحال اجابته الى طلبيه الاثنين معا الاصلى والاحتياطي. عتقد بهذا القضاء اقدميته في درجة واحدة وهي الدرجة الثالثة الى تاريخين مختلفين اولهما في ١٩٥٧/٨/٣١ وثانيهما في ١٩٥٨/٧/٢١ وهو ان احكام المحكمة المطعون فيه اذ اعتبر ان الظلبيين المعروضين على المحكمة في الدعوى رقم ١٤٨ لسنة ١٢ قضائية تطلبان اصليان ومستقلين احدهما عن الاخر فيؤوز ان يتقرر بتقضى كل منهما للمدعى مركز قانوني قائم بذاته استقلالا عن الاخر ولذلك قضى للمدعى بأن اقدميته في الدرجة الثالثة ترد الى ١٩٥٧/٨/٣١ في حين ان الحكم الاول قضى بأن اقدمية المدعى في ذات هذه الدرجة ترد الى ١٩٥٨/٧/٢١ ونتيجة لذلك الخطا المصحح للمدعى بمركزان قانونيان مختلفان في درجة واحدة وترتب على ذلك ان أصبحت له اقدميتان في الدرجة الثالثة احدهما راجعة الى ٨/٣١/١٩٥٧ والاخرى راجعة الى ١٩٥٨/٧/٢١ وهو امر يجاق القانون ولا يتفق مع تلكه لان اقدمية الموظف في الدرجة الواحدة لا تكون الا في ترفيع واحد مختد ومن ثم كان الظعن في الحكم الصادر في هذه الدعوى قد صدق الصواب ويتعين من اجل ذلك القضاء بالفاء الحكم المطعون فيه والبرام المدعى بالمصروفات لعدم قبول دعوى طلب الحكم فيها اغفل من الطلبات الموضوعية لان طلب المدعى باغفاله قد قضى فيه قضاء ضمنيا



ومن ثم فلا محل للالتجاء الى حكم المادة ٣٦٨ من قانون المرافعات كما سبق ايضاحه وانما تكون وسيلة تصحيح الحكم في هذه الحالة هي الطعن فيه ومن ثم يكون طلب الحكم فيها اُفغلته المحكمة من بعض الطلبات غير مقبول .

( طعن ١٥٠٠ لسنة ٧ ق ، ٨٣٢ لسنة ٨ ق — جلسة ١٦/٥/١٩٦٥ )

## ثانيا : الطلبات المعارضة :

### قاعدة رقم ( ١٣٧ )

#### المبدأ :

الأحوال التي يجوز فيها للمدعى تقديم طلبات عارضة — طريقة تقديم الطلبات المعارضة — موافقة طرفي الدعوى على تقرير الخبير — لا يعتبر تعديلا للطلبات على الوجه الذي بينه قانون المرافعات .

#### ملخص الحكم :

للمدعى أن يقدم من الطلبات المعارضة ما يتضمن تصحيح الطلب الأصلي أو تعديل موضوعه بموجب ظروف طرأت أو تبينت بعد رفع الدعوى أو ما يكون مكملا للطلب الأصلي أو مرتبا عليه أو متصلا به بصفة لا تقبل التجزئة أو ما يتضمن اضافة أو تفسيراً في سبب الدعوى أو ما تاذن المحكمة بتقديمه مما يكون مرتبطا بالطلب الأصلي وهذه الطلبات المعارضة تتقدم الى المحكمة إما بإيداع عريضة الطلب سكرتيرية المحكمة أو التقدم بالطلب الى هيئة المحكمة مباشرة ولما كان الثابت في الأوراق أن المدعى حصر طلباته في عريضة دعواه في طلبين أولهما : طلب الحكم بصفة مستعجلة بنذب خبير هندسى في الآثار لمعاينة الأعمدة وبيان مدى توافر الصفة الاثرية فيها ولتقدير قيمتها . وثانيهما : طلب إلغاء القرار الإدارى الصادر في فبراير سنة ١٩٦٢ بالاستيلاء على الأعمدة المذكورة . ولم يقم المدعى بتعديل طلباته أما استبعاد القضية من الجدول بناء على طلب سكرتيرية المحكمة ثم أعادتها بعد استيفاء الرسوم التي رأت أنها مستحقة طبقا للتكليف الذى أرتأته وما أثبت في محضر جلسة ٢٦ من أبريل سنة ١٩٦٤ من أن الطرفين وافقا على نتيجة التقرير فلا يعتبر تعديلا للطلبات على الوجه

الذى بينه قانون المرافعات ذلك أن التعديل ينبغي التقدم به على نحو واضح يكفل للمحكمة تبينه وللخصوم مناقشته والرد عليه .

( طعن ١٣٦١ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٩٦٨/٢/٢٤ )

### قاعدة رقم ( ١٣٨ )

**المبدأ :**

الطلبات المعارضة المتعلقة بدعاوى الالغاء تقييها يكون وفقا للأوضاع المقررة في قانون مجلس الدولة لتقديم الدعوى أو بالتقدم بها أمام المحكمة ببيئتها الكاملة .

**ملخص الحكم :**

الطلبات المعارضة المتعلقة بطعون الالغاء لا يجوز أبدأؤها خلال نظر الخصومة وإحاطها عليها الا بعد استئذان المحكمة كيلا تقبل من هذه الطلبات الا ما تتحقق المحكمة في شأنه من قيام الارتباط بينه وبين الطلب الاصلى وعلى ذلك تنصل ولاية المحكمة الإدارية بالطلب الاضافى الا اذا قدمه المدعى اما وفقا للأوضاع التى رسمها قانون مجلس الدولة وهى لا تخرج عن ايداع عريضة الطلب الاضافى سكرتيرته المحكمة المختصة وأما بالتقدم بهذا الطلب امام المحكمة ببيئتها الكاملة .

( طعون ١٢٧٢ ، ١٢٩١ ، ١٤٨٠ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٩٦٦/٦/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ١٣٩ )

**المبدأ :**

اختصاصات مفوض الدولة — ليس من بينها الاذن بتقديم طلبات عارضة لا يقوم المفوض مقام المحكمة فيها لها من سلطة في ذلك .

### ملخص الحكم :

ان الطلب اضافى ينبغى ان يكون مرتبطا بالطلب الاصلى ارتباطا تفره المحكمة الادارية ذاتها فتأذن أولا بتقديمه طبقا لاعتناعها والمنفوض لا يقوم فى هذا الشأن مقامها فليس له من السلطان والاختصاصات غير ما خوله اياها القانون ولم يخوله قانون تنظيم مجلس الدولة سلطان واختصاصات قاضى التحضير ولم يخوله بصفة خاصة الاذن بتقديم الطلبات المعارضة .

، طعون ١٩٧٣ ، ١٩٩١ ، ١٤٨٠ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٩٦٦/٦/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ١٤٠ )

#### المبدأ :

الطلبات المعارضة المتعلقة بطعون الإلغاء — لا يجوز ابدؤها الا بعريضة تودع سكرتيرية المحكمة او تقدم امام هيئة المحكمة مكتملة — لا يجوز ابداء هذه الطلبات امام هيئة مفوضى الدولة لانها لا تقوم مقام هيئة المحكمة — لا يجوز تشبيهها بقاضى التحضير لأختلافهما فى الاختصاص .

### ملخص الحكم :

حيث ان المادة الثالثة والعشرين من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم مجلس الدولة تنص على أن كل طلب يرفع الى مجلس الدولة يجب أن يقدم الى قلم كتاب المحكمة المختصة بعريضة موقعة من محام مقيد بجدول المحامين المقبولين امام المجلس .

ومن حيث انه اذا كان ذلك يصدق على الطلبات الأصلية للخصوم فإن الطلبات المعارضة المتعلقة بطعون الإلغاء لا يجوز ابدؤها خلال نظر الخصومة او اقباعها عليها الا بعد استئذان المحكمة كيلا تقبل من هذه الطلبات الا ما تتحقق المحكمة فى شأنه من قيام الارتباط بينه وبين الطلب الاسلى وعلى ذلك لا تتصل المحكمة الادارية بالطلب الاضافى الا اذ قدمه

المدعى وفقاً للأوضاع التى رسمها قانون مجلس الدولة وهى لا تخرج من ايداع عريضة الطلب الاضافى سكرتيرية المحكمة المختصة أو التقدم بهذا الطلب امام المحكمة بهيئتها الكاملة .

ومن حيث ان الطعن الذى وجهه المدعى الى القرار ٧١٠ لسنة ١٩٥٨ يعتبر طلباً اضافياً بالنسبة الى موضوع طلبه الاصلى المتعلق بالغاء القرار رقم ٦١٧ لسنة ١٩٥٨ وبهذه الخاتمة لا يجوز للمدعى ابداءه الا امام المحكمة الادارية ذاتها .

ومن حيث ان ابداء هذا الطلب الاضافى لم يقدم للمحكمة الا بمذكرة « تعديل الطلبات » المؤرخة ٢ من نوفمبر سنة ١٩٥٩ ، ولا وجه للقول بان اختصاص القرار رقم ٧١٠ لسنة ١٩٥٨ وقد تم امام هيئة مفوضى الدولة بجلسة التحضير المنعقدة فى ٢٠ من يوليو سنة ١٩٥٨ يعتبر اختصاصاً لهذا القرار امام المحكمة ، لا وجه لهذا القول لأن هيئة مفوضى الدولة لا تقوم مقام المحكمة فى اختصاصها وممارسة ولايتها ولا يعتبر مفوض الدولة بالنسبة اليها بمثابة قاضى التحضير ويكفى لتوكيد هذا النظر مقارنة بين اختصاصات قاضى التحضير حسبما اوردها قانون المرافعات فى المادة ١١١ منه واختصاصات هيئة مفوضى الدولة طبقاً لما بينته المادة رقم ٣٠ من قانون تنظيم مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ويستفاد من تلك المقارنة انه اذا كان لقاضى التحضير ولمفوض الدولة بعض الاختصاصات التحضيرية المشتركة الا ان قاضى التحقيق يتميز عن المفوض باختصاصات ارحب بولاية الحكم واشمل فى كثير من طلبات الدعوى ودفعها شأنه فى ذلك شأن المحكمة ذاتها ( الفصل فى طلبات شطب الدعوى ، وتعيين الخبراء ، وتوجيه اليمين الحاسمة والحكم على مقتضى حلفها او النكول منها ، والفصل فى الدفوع الخاصة بعدم الاختصاص او بطلان صحيفة الدعوى ، او بعدم قبول الدعوى او بانتضاء الحق فى اقامة الدعوى او بسقوط الخصومة او انتضاءها بمضى المدة .. الخ . ) ويترتب على ما سلف انه اذا كان قانون المرافعات قد اوجب على الخصوم ان يقدموا للقاضى الخصم جميع الدفوع والطلبات والمعارضة والطلبات ادخال الغير

في الدعوى فلان قاضى التحضير في مباشرة سلطاته والاختصاصات التى وكلها اليه القانون فى مقام المحكمة الكاملة وتعتبر قراراته واحكامه التى يصدرها كأنها صادرة عن المحكمة بهيئتها الكاملة وهذا ما لا يمكن أن يصدق على هيئة مفوضى الدولة فى القضاء الادارى واذا فجعاق القول فى مهمة القاضى الادارى انه يقوم فى الآن ذاته بولاية قاضى التحضير والمحكمة بهيئتها الكاملة ، اذ طبيعة الدعوى الادارية تتقاضاه أن يقوم بدور ايجابى .  
تسيير الدعوى وتوجيهها ولا يترك امرها للخصوم .

ومن حيث أن الاصل فى الطلب الاضافى المبدى خلال خصومة الالغاء أن يقدم أمام المحكمة ذاتها فى فترة نظر الدعوى الادارية لا فى فترة تحضيرها أمام مفوضى الدولة والمحكمة الادارية هى صاحبة السلطات فى أن تأذن أو لا تأذن بتقديم هذا الطلب ، فاذا كانت لدعوى الالغاء بالذات طبيعة خاصة من حيث مراعاة ميعادها وايداع عريضتها قلم كتاب المحكمة المختصة فانه لا يغنى عن ذلك تقديمها شفاهاً أو بمنكرة أمام مفوضى الدولة بعيداً عن هيئة المحكمة ورقابتها ، يظهر ذلك أن الطلبات الاضافية الواردة على طعون الالغاء ينبغي أن تكون مرتبطة بالطلبات الاصلية ارتباطاً تفره المحكمة الادارية ذاتها فتأذن أو لا تأذن بتقديمها طبقاً لاقتناعها والمفوض لا يقوم فى هذا الشأن مقام المحكمة المذكورة اذ ليس له من السلطات والاختصاصات غير ما خوله اياها القانون وقانون تنظيم مجلس الدولة فى مادته الثلاثين لم يخوله الاذن فى تقديم الطلبات المعارضة .

( طعن ٧٩٩ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٥/٦/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ١٤١ )

المبدأ :

الطلب المعارض الجائز قبوله هو الطلب المتصل أو المرتبط بالطلب الاصلى — المحكمة لا تصل بالطلب الاضافى الا اذا قدمه المدعى وفقاً للأوضاع التى رسمها قانون مجلس الدولة — لا يقوم المفوض أثناء تحضير الدعوى

مقام المحكمة في هذا الشأن — ليس المفوض من السلطات والاختصاصات .  
غير ما خوله القانون اياها — قانون مجلس الدولة لم يخوله الاذن في تقديم  
الطلبات العارضة .

### ملخص الحكم :

ان الواضح مما تقدم ان طلب المدعى عن الحكم باحقته في بدل الترفع  
المقرر لمحامي الادارات القانونية بواقع ٣٠ ٪ من بداية مربوط الدرجة .  
الثانية ( ٦٦٠ / ١٥٠٠ ) في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ التي حلت محل  
الفئة الرابعة ( ٥٤٠ / ١٤٠٠ ) في القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ الملغى — .  
هو طلب ينبت الصلة بالاثارة المترتبة على الغاء القرار المطعون فيه  
واعتبار المدعى مرقى الى وظيفة محام اول من ١٩٧٧/١٢/٣١ لان الاثاره  
المالية المترتبة على الغاء القرار أو سحبه تكون باستحقاق المرتبات والمزايا  
الأخرى التي كان سيتقاضاها المدعى فعلا لو نبت ترقيته في القرار المطعون  
فيه . وقد صدر هذا القرار ولم يكن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد صدر  
وعمل به بعد . اما هذا الطلب الذي تقدم به اثناء تحضير الدعوى فينتعلق  
في حقيقته بتطبيق القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ اعتبارا من ١٩٧٨/٧/١  
في مجال وظائف الادارات القانونية المقررة لها مسميات وفتات وظيفية  
خاصة بها بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ .

ومتى كان ذلك فان طلب المدعى لا يتوافر فيه شروط الطلب العارض .  
الجائز قبوله طبقا لنص المادة ١٢٤ من قانون المرافعات ، فهو غير متصل  
أو مرتبط بالطلب الاصلى الذي اقيمت به الدعوى . وقد جرى قضاء هذه  
المحكمة على ان المحكمة لا تتصل بالطلب الاضافى الا اذا قدمه المدعى وقتا  
للإوضاع التي رسمها قانون مجلس الدولة ، وهى لا تخرج عن ايداع عريضة  
الطلب الاضافى أو المعارض سكرتارية المحكمة المختصة أو التقدم بهذا الطلب  
امام المحكمة بهيئتها كاملة ، ولا يقوم المفوض في هذا الشأن مقام المحكمة  
المذكورة ، اذ ليس له من السلطات والاختصاصات غير ما خوله اياها .

القانون ، وتعالون تنظيم مجلس الدولة لم يخوله الاذن في تقديم الطلبات العارضة .

ومن حيث ان المدعى اقام دعواه بالطعن على القرار رقم ٣١ لسنة ٧٧ غنيا تضمنه من تخطية في الترقية الى وظيفه محام اول اعتبارا من ١٩٧٧/١٢/٣١ ثم قرر بمذكرته أثناء تحضير الدعوى انه وقد رقى الى هذه الوظيفة فعلا بمائه يعدل طلباته الى طلب الحكم بأحقته في بدل التفرغ ، ومن ثم يتمين الحكم باثبات ترك المدعي الخصومة في دعواه وعدم قبول الطلب الخاص بدل التفرغ وقضى بأحقته في صرف بدل الفرغ المقرر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ على اساس الربط المالي ( ٦٦٠ / ١٥٠٠ جنيها سنويا ) اعتبارا من ١٩٧٨/٧/١ يكون قد خالف القانون بما يستوجب الحكم بالغائه واثبات ترك المدعي لدعواه وعدم قبول هذا الطلب مع الزامه بالتصريفات .

( طعن ١٤٤٤ ، ١٦١٩ لسنة ٢٦ ق. - جلسة ١٩٨٣/٢/١٣ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٤٢ )

المبدأ :

قبول الطلب العارض ومن صورة الطلب المكمل للطلب الاصلى أو المترتب عليه أو المتصل به اتصالا لا يقبل التجزئة أو الطلب المتضمن اضافة الى الطلب الاصلى مع بقاء الطلب الاصلى على حاله يقدم الى المحكمة بالاجراءات المعتادة لرفع الدعوى أو يقدم شفاهة في الجلسة - بتقديم العريضة المتضمنة هذا الطلب الى قلم كتاب المحكمة واشتغالها على تكليف الخصوم بالحضور امام هيئة مفوضى الدولة مادامت الدعوى واثزال في مرحلة التخصيم والتهيئة للإرافعة والتي تقع في اختصاص هيئة مفوضى الدولة بقبول الطلب لاتباع الاجراءات القانونية السليمة في اضافة هذا الطلب .



### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه عن طلب التعويض فإن الثابت من الأوراق أن المدعى أضاف هذا الطلب بعريضة معلنة الى المدعى عليهم في يوم ١٩٧٥/١١/٥ تكلفهم بالحضور أمام دائرة العقود الادارية والتعويضات بهيئة مفوضي الدولة لسماعهم الحكم بالفناء قرار شطب اسم المدعى من عداد الموردين والحكم له بتعويض مقداره خمسمائة جنيه عما أصابه من ضرر يتثل فيما فاته من كسب وما لحقه من خسارة من جراء القرار المطعون فيه وتقتضى المادة ٢٥ من قانون مجلس الدولة بأن يقدم الطلب الى قلم كتاب المحكمة المختصة بعريضة موقعة من محام كما تقتضى المادة ١٢٣ من قانون المرافعات بأن تقدم الطلبات العارضة الى المحكمة بالاجراءات المعتادة لرفع الدعوى أو بطلب يقدم شفاهاً في الجلسة في حضور الخصم ويثبت في محضرها ولا تقبل الطلبات العارضة بعد اقفال باب المرافعة . ويتضح من هذه النصوص أن الطلب العارض ومن صوره الطلب المكمل للطلب الاصلى أو المترتب عليه أو المتصل به اتصالاً لا يقبل التجزئة أو الطلب المتضمن اضافة الى الطلب الاصلى مع بقاء موضوع الطلب الاصلى على حاله — يقدم الى المحكمة بالاجراءات المعتادة لرفع الدعوى أو يقدم شفاهاً في الجلسة . والثابت في خصوص طلب التعويض في هذه المنازعة 'ن العريضة التى تضمنته قدمت الى قلم كتاب محكمة القضاء الادارى واشر سكرتير الدائرة على الطلب بهذه العبارة لا يصرح بتعديل الطلبات والمدعى سدد الرسم المستحق على طلب الالفاء وبطالب بالرسم المستحق على طلب التعويض ثم قام الموظف المختص بقلم كتاب المحكمة بحساب الرسوم بتقدير الرسم المستحق على طلب التعويض . وادى المدعى الرسم المستحق على ذلك الطلب وتم ذلك في يوم ١٩٧٥/١١/٢ . ثم اعلنت الصحيفة الى الخصوم في يوم ١٩٧٥/١١/٥ ، ومن ثم يكون المدعى قد اتبع صحيح حكم القانون في اضافة طلب التعويض الى طلب الالفاء ولئن تضمنت العريضة الخاصة بالطلب الاحتياطى تكليف

الخصوم بالحضور أمام هيئة مفوضى الدولة فذلك لأن الدعوى كانت لا تزال في مرحلة التحضير والتهيئة للمرافعة التي تقع في اختصاص هيئة مفوضى الدولة . وإذا اتبع المدعى الاجراءات القانونية السليمة في اضافة طلب التعويض فإن هذا الطلب يكون مقبولا ، ويكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بعدم قبوله لعدم اتباع الاجراءات القانونية قد خالف القانون في هذا الشق من قضائه بها يوجب الحكم بالفائه في هذه الحدود أيضا .

( طعن رقم ٧٢٤ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٨٢/١/١٦ )

### ثالثا : طلبات معدلة

#### قاعدة رقم ( ١٤٣ )

#### المبدأ :

تعديل طلباته لمواجهة ما طرأ بعد رفع الدعوى من تعديل في وضعه الوظيفي في الفئة التي دار النزاع في الدعوى حول تحديد تاريخ استحقاقه لها — رد أقدميته فيها الى تاريخ اسبق مما طلبه — تعديل طلباته الى الحكم بصرف الفروق المالية — جوازه — توزيع الاختصاص بين دوائر محكمة القضاء الإداري مسألة تنظيمية لا يصلح سببا للطعن أمام المحكمة الإدارية العليا — عدم اداء رسم الدعوى كله او بعضه قبل صدور الحكم فيها لا يصلح سببا للطعن على الحكم الصادر في الدعوى — أساس ذلك : طلبا كانت الرسوم مستحقة وواجبة الاداء فان قلم الكتاب يتخذ الاجراءات المقررة في تحصيلها •

#### ملخص الحكم :

ومن حيث ان المحكمة لم تخطئ في شيء وحين نظرت الدعوى على اساس طلبات المدعى المعدلة التي اذنت له بها لما لها من ارتباط بالطلب الأصلي فهي بعض آثاره وتقوم على ذات سبب وللمدعى تعديل طلباته لمواجهة ما طرأ بعد رفع الدعوى من تعديل في وضعه الوظيفي في الفئة الثالثة التي دار النزاع في الدعوى حول تحديد تاريخ استحقاقه لها بعد اذ ردت أقدميته فيها الى تاريخ اسبق مما طلبه أولا فأنحصرت مصلحته في الدعوى فيما طلباته المعدلة وهي ما مات عليه بسبب تخطيه في الترتية بالقرار رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ الذي أرجع أقدميته الى التاريخ الاخير ولم

تخطيء المحكمة في فصلها في الدعوى على أساس التكييف القانونى الذى استظهرته في حكمها ولا يصلح سببا للطعن عليه ما تثيره الطاعنة بشأن اختصاص كل من دوائر المحكمة لأن تلك مسألة تنظيمية ولا يعيب الحكم على أن الدعوى لم تتغير عن جوهرها وموضوعها أما عما يثيره بشأن رسومها فإن الاعفاء يتناوله وفي كل حال فإن عدم أداء رسم الدعوى كله أو بعضه قبل صدور الحكم فيها لا يصح وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة الإدارية العليا — أن يكون سببا للطعن في الحكم وتصبح الرسوم — المستحقة واجبة الأداء ويتخذ قلم الكتاب في شأن تحصيلها الاجراءات المقررة وقد أن الأمر في ذلك على مقتضى الحكم الى الزام الطاعنة بها .

( طعن رقم ٧٢٣ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٨٢/١١/٢٨ )

#### قاعدة رقم ( ١٤٤ )

##### المبدأ :

تعديل الطلبات الأصلية بطلبات اضافية — يتعين أن يتم وفقا للاجراءات المقررة لرفع الدعوى والمحددة بقانون مجلس الدولة وذلك بإيداع عريضة بالطلب الاضافى قلم كتاب المحكمة أو بأبدائه أمام هيئة المحكمة — عدم اتباع الاجراءات المشار اليها واقتصار الأمر على تقديم هذا الطلب الى رئيس المحكمة الذى أثر عليه بضمه الى ملف الدعوى واحالته الى هيئة مفوضى الدولة — يتعين عدم قبول هذا الطلب شكلا .

##### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه بالنسبة لطلب المدعين تعديل طلباتهم الأصلية باضافة طلب الحكم بالفاء قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٩٧ لسنة ١٩٨١ فيما تضمنه من تعيين الزميل المذكور في وظيفة مستشار مساعد (ب) فإن لما كان الطلب الاضافى يتعين أن يتم وفقا للاجراءات المقررة لرفع الدعوى والمحددة بقانون مجلس الدولة وذلك بإيداع عريضة بالطلب الاضافى قلم كتاب المحكمة أو بأبدائه أمام هيئة المحكمة .

ومن حيث ان المدعين لم يتبعوا الاجراءات المشار اليها بالنسبة  
لطلابهم الاضافى وانما اقتصر الامر على تقديم طلبات الى رئيس المحكمة الذى  
شر عليه بضمه الى ملف الدعوى واحالته الى هيئة مفوضى الدولة وقد  
احاله مراقب عام المحكمة الادارية العليا بكتابة رقم ٥١٩٣ فى ١٧/١١/١٩٨١  
الى مراقب عام هيئة مفوضى الدولة لعرضه على الاستاذ المستشار  
مفوض الدولة ووقف الامر عند هذا الحد وبالتالي فانه يتمين عدم قبول  
هذا الطلب شكلا .

( طعن رقم ١٢٨٣ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٩٨٢/٦/٢٥ )

## الفرع السابع

### نفع في الدعوى

#### أولاً - أحكام عامة

قامدة رقم ( ١٤٥ )

#### المقدمة :

صعور قانون بعدم ولاية المحكمة بنظر الدعوى - صيرورة الدفع

بعدم التبول غير مجد .

#### ملخص الحكم :

١٣١ كانت الدعوى غير مقبولة عند رفعها أمام المحكمة ثم أصبحت المحكمة المذكورة غير مختصة بنظرها وانعدمت بذلك ولايتها بالنسبة إليها ، فانه بالانعدام هذه الولاية يصبح التصدى للدفع بعدم قبول الدعوى غير مجد ، اذ ان فقدان الولاية مانع أصلاً من نظر الدعوى شكلاً وموضوعاً ، لأن التطرق إلى نظر الدعوى هو من مقتضيات الولاية لماذا امتنعت الولاية أصلاً سقط المقتضى .

١٣٢ ثبت أن الدعوى كانت غير مقبولة لرفعها ابتداء أمام محكمة القضاء الإدارى دون سبق عرضها على اللجنة القضائية المختصة ، وبعد نفاذ القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بتنظيم مجلس الدولة أصبحت هذه الدعوى من اختصاص المحاكم الإدارية دون محكمة القضاء الإدارى ، فان الدفع بعدم قبول الدعوى يصبح غير مجد ، لما تقدم من أسباب ، ولأن مقتضى هذا الدفع - لو صح - هو إعادة رفع الدعوى أمام المحكمة الإدارية المختصة ، وقد أصبح يفتى عن هذا نص المادة ٧٣ من القانون مسأله الفكر (٥)

( طعن رقم ٢٩٦ لسنة ١ ق - جلسة ١٩٥٦/١/٢١ )

قاعدة رقم ( ١٤٦ )

المبدأ :

الدفع بعدم اختصاص القضاء الإدارى بنظر قرارات فصل العاملين بالقطاع العام — الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد — أيا كان الرأى فى سلامة الدفعين فقد أصبحا غير ذى موضوع بعد صدور القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ .

ملخص الحكم :

انه عن الدفع الذى اثارته الحكومة بعدم اختصاص محكمة القضاء الإدارى بنظر الدعوى لأن المدعى ليس من الموظفين العموميين الذين يختص القضاء الإدارى بنظر المنازعات الخاصة بهم والدفع الذى أبعته بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد المقرر فى قانون مجلس الدولة لظعن بالالغاء فى القرارات الادارية النهائية فانه أيا كان الرأى فى مسئلة هذين الدفعين قبل العمل بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ بشأن اعادة العاملين المدنيين المفضلين بغير الطريق التأديبى الى وظائفهم فانهما يصحور هذا القانون قد أصبحا غير ذى موضوع ذلك أن القانون المشار إليه ناط بمحكمة القضاء الإدارى على ما يبين من حكم المواد الأولى والثالثة والتاسعة والثالثة عشر منه الاختصاص بنظر المنازعات الخاصة بالعاملين الذين انتهت خدمتهم بغير الطريق التأديبى بالجهاز الإدارى للدولة والهيئات والمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة لآى منها فى الفترة من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٢ يستوى فى ذلك أن يكون العامل المفضل قد قدم طلبا للعودة إلى الخدمة بالتطبيق للمادة الثامنة من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ ورفض طلبه ولجا إلى محكمة القضاء الإدارى طاعنا فيه فى الميعاد المقرر وقتا لحكم المادة التاسعة منه ثم أن يكون قد أقام دعواه قبل صدور هذا القانون

وقدك **طالما** ان المشرع قد قضى في المادة (١٣) من القانون المشار اليه ان تطبيق القواعد الموضوعية التي تضمنها على من رفعوا دعاوى من الخاضعين لاحكام هذا القانون امام أية جهة قضائية ولم تصدر فيها: احكام نهائية قبل نفاذه شان المنازعة الماثلة — واخذاً في الحسبان ان الالتجاء الى القضاء طعننا في قرار الفصل بغير الطريق التأديبي اقوى اثراً في معنى التمسك بالعودة الى الخدمة والاصرار عليه من مجرد التقدم بطلب العودة الى الخدمة وفقاً لحكم المادة الثالثة من القانون المشار اليه ومن ثم يسوغ في ظل العمل باحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ٧٤ التمسك بعدم اختصاص القضاء الادارى بنظر قرارات انتهاء الخدمة بغير الطريق التأديبي التي عناها هذا القانون ولما كان الامر كذلك وكان المدعى من العاملين بالحدى الوحدات الاقتصادية التابعة لمؤسسة عامة وكالى انتهاء خدمته بغير الطريق التأديبي قد تم على ما سلف البيان في الفترة من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ وقبل العمل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٢ فان القضاء الادارى يكون قد أصبح مختصاً بنظر الدعاوى والفصل فيها ولا وجه للجدال في هذا الصدد بان المدعى لم يكن خاضعاً لاحكام القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ ومن ثم لا يخضع لاحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ ذلك لان مناسط تطبيق هذا القانون بصريح نص المادة الاولى منه هو انتهاء خدمة العاملين بالجهاز الادارى للدولة او الهيئات العامة او المؤسسات العامة او الوحدات الاقتصادية التابعة لها بغير الطريق التأديبي خلال الفترة التي مناهى وليست الخضوع لاحكام القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ اما ما عناه المشرع من ذكر هذا القانون في المادة الاولى من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ فهو مجرد تحديد قرارات انتهاء الخدمة بغير الطريق التأديبي التي يسرى عليها هذا القانون ياتها تلك التي صدرت خلال الفترة من تاريخ العمل بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٣ حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٢ دون سواها .



## قاعدة رقم ( ١٤٧ )

### المبدأ :

يمعاد رفع الدعوى — القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ — لا يسوغ الدفع بعدم اختصاص القضاء الادارى بنظر قرارات انتهاء الخدمة بغير الطريق التأديبى التى عنها هذا القانون — عدم جواز الاحتجاج بان لم يكن خاضعا للقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ — اساس ذلك — الدفع بعدم قبول الدعوى بمد أن فتح القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ باب الطعن فى قرارات انتهاء الخدمة — اعتبار الدفع غير ذي موضوع — رفع دعوى الافشاء ابعد اثرها من طلب العودة للخدمة .

### ملخص الحكم :

ان البادى من استقراء الوقائع أن الراى كان قد اتجه الى تنحية المدعى وأعضاء مجلس ادارة الشركة العقارية المصرية بغير الطريق التأديبى استجابة لما تكشف عنه سير العمل بالشركة من عدم حفاظتهم على أموالها وارتكاب مخالفات مالية وإدارية عرض أمر تحقيبها على النيابة انعامة والنيابة الادارية واللجان الادارية استهدفت الادارة من تنحية المدعى وأعضاء مجلس الادارة كفاءة تيام الشركة بواجبها على خير وجه . ولقد أفصح القرار الجمهورى رقم ٢٧١ لسنة ١٩٦٥ عن انتهاء خدمة المدعى بغير التأديبى من رئاسة مجلس ادارة الشركة على ما هو مستفاد من تعيين رئيس آخر لها بدلا من المدعى ومن الاشارة فى ديباجته الى قرارى تعيين المدعى وتحديد مرتبه والنص على الفاء كل ما يخالف احكام القرار المذكور ربما يدل على أن الهدف كان الفاء قرار تعيين المدعى وانتهاء خدمته ويقطع فى ذلك أن القرار المذكور لم يلحق المدعى بعمل آخر يتناسب مع مستواه الوظيفى خارج الشركة بمراماة انه ليس من المستساغ عقلا وقانونا أن يجتمع معا فى وقت واحد رئيسان لشركة يشغلان وظيفة واحدة يباشر احدهما فيها . مهامه ويبقى الآخر بلا عمل . ومن ثم يكون استقرار

الجمهورى رقم ٢٧١ لسنة ١٩٦٥ قد أنهى بغير الطريق التأديبى خدمة المدعى من تاريخ صدوره وهو ما فهمته الشركة وضمنته الشهادة التى سلمتها الى المدعى بناء على طلبه فى ٢٣ من ابريل سنة ١٩٦٩ حيث أشارت الى ان خدمته بالشركة انتهت فى ٦ من فبراير سنة ١٩٦٥ بموجب القرار الجمهورى رقم ٢٧١ لسنة ١٩٦٥ . وعلى ذلك فانه لا يجوز التحدى بان القرار الذى أنهى خدمة المدعى هو قرار نائب رئيس الوزراء للزراعة والرى ذلك ان هذا القرار لا يعدو فى الواقع من الأمر أنه يكون قد صدر تنفيذا لقرار رئيس الجمهورية المشار اليه . وبهذه المثابة يكون قرار رئيس الجمهورية المذكور هو الذى استهدف المدعى الطعن عليه بالالغاء باعتبار انه هو الذى أنشأ المركز القانونى مثار المنازعة اذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فانه يكون قد جانب الصواب .

ومن حيث أنه ايا كان الرأى فى سلامة الدفع الذى اثارته الحكومة بعدم اختصاص محكمة القضاء الادارى بنظر دعوى المدعى لأنه ليس من الموظفين العموميين الذى يختص القضاء الادارى بنظر المنازعات الخاصة بهم والدفع الذى أبنته بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد المقرر فى قانون مجلس الدولة لالغاء القرارات الادارية انه ايا كان الرأى فى سلامة هذين الدفعين قبل العمل بأحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ بشأن إعادة العاملين المدنين المفسولين بغير الطريق التأديبى الى وظائفهم فانها بصدر هذا القانون قد أصبحت غير ذى موضوع ذلك أن القانون المشار اليه ناط بمحكمة القضاء الادارى على ما يبين من حكم المواد الاولى والثالثة والتاسعة والثالثة عشرة منه الاختصاص بنظر المنازعات الخاصة بالعاملين الذين انتهت خدمتهم بغير الطريق التأديبى بالجهاز الادارى للدولة والهيئات العامة والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لآى منها فى الفترة من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٢ يستوى فى ذلك أن يكون العامل المفسول قد قدم طلبا للعودة الى الخدمة بالتطبيق لحكم المادة الثالثة من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ المذكور ورفض طلبه ولجأ الى محكمة القضاء الادارى طاعنا فيه فى الميعاد المقرر قانونا وفقا لحكم المادة التاسعة منه

أم أن يكون قد أقام دعواه قبل صدور هذا القانون وذلك طالما أن المشرع قد قضى في المادة الثالثة عشرة من القانون المذكور بأن تطبيق القواعد الموضوعية التي تضمنها على من رفعوا دعاوى من الخاضعين لأحكام هذا القانون أمام أية جهة قضائية ولم تصدر فيها أحكام نهائية قبل نفاذه — شأن المنازعة الماثلة — وأخذاً في الحسبان أن الالتجاء إلى القضاء طعن في قرار الفصل بغير الطريق التأديبي أقوى أثراً في معنى التمسك بالعودة إلى الخدمة والإصرار عليه من مجرد التقدم بطلب العودة إلى الخدمة وفقاً لحكم المادة الثالثة من القانون المشار إليه . ومن ثم فلا يسوغ في ظل العمل بأحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ التمسك بعدم اختصاص القضاء الإداري بنظر قرارات إنهاء الخدمة بغير الطريق التأديبي التي عنها هذا القانون . ولما كان الأمر كذلك وكان المدعى من العاملين بأحدى الوحدات الاقتصادية التابعة لمؤسسة عامة وكان إنهاء خدمته بغير الطريق التأديبي قد تم على ما سلف بيانه في الفترة من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ وقبل العمل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٢ فإن القضاء الإداري يكون قد أصبح مختصاً بنظر الدعوى والفصل فيها . ولا وجه للاحتجاج في هذا الصدد بأن المدعى لم يكن خاضعاً لأحكام القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ سالف الذكر ومن ثم لا يخضع لأحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ لا وجه لذلك لأن مناط تطبيق هذا القانون وفقاً لصريح المادة الأولى منه هو إنهاء خدمة العاملين بالجهاز الإداري للدولة أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لأي منها بغير الطريق التأديبي خلال الفترة الزمنية التي عينها وليس الخضوع لأحكام القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٣ ، أما ما عناه المشرع من ذكر هذا القانون في المادة الأولى من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ فهو مجرد تحديد قرارات إنهاء الخدمة بغير الطريق التأديبي التي يسرى عليها هذا القانون بأنها هي تلك صدرت خلال الفترة من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٢ دون سواها أما عن الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد المقرر لطلب إلغاء القرارات الإدارية في قانون مجلس الدولة فإنه قد أصبح بدوره بعد صدور القانون رقم

٢٨ لسنة ١٩٧٤ غير ذى موضوع ذلك أن هذا القانون وقد فتح باب الطعن في قرارات إنهاء الخدمة بغير الطريق التأديبي سائلة البيان وقضى بتصحيح أوضاع العاملين الذين انتهت خدمتهم بغير الطريق التأديبي طبقا لقواعد موضوعية موحدة واجبة التطبيق على من كان قد لجأ منهم إلى القضاء طالبا الغاءها أو تراخى إلى أن صدر هذا القانون ثم تقدم بطلبه طالبا العودة إلى الخدمة فإن المدعى وقد أقام دعواه بطلب الغاء قرار إنهاء خدمته قبل العمل بأحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ التمسك بعدم اختصاص القضاء بهذا القانون وكانت هذه الدعوة أمعن اثرا في معنى التمسك بالعودة إلى الخدمة من مجرد طلب العودة إلى الخدمة بالتطبيق لحكم المادة الثالثة من هذا القانون على ما سلف إشارة إليه فإن هذه الدعوى تكون بهذه المثابة قد أصبحت بحكم القانون مقبولة شكلا .

(ظمن رقم ٣٦٣ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٥/٢/١٩٧٥)

### قاعدة رقم (١٤٨)

#### المبدأ :

يمنع على هيئة مفوضى الدولة الدفع بالتقادم غير المتعلق بالنظام العام ما لم يتمسك به اصحاب الشأن .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث انه عن الدفع بالتقادم المبدى من هيئة مفوضى الدولة .  
الأصل في التقادم انه لا يترتب على اكتمال مدته سقوط الالتزام من تلقاء ذاته بل لابد أن يتمسك به المدين ، فالتقادم دفع يدفع به المدين دعوى ادائن والأصل فيه أن لا يعتبر من النظام العام ذلك أن سقوط الالتزام بالتقادم وإن كان مبنيا على اعتبارات تمت إلى المصلحة العامة لضمان الأوضاع المستقرة إلا انه يتصل مباشرة بمصلحة المدين الخاصة ويرتبط ارتباطا وثيقا بضميره وقيئنه ووجدانه ، فإن كان يُعلم أن ذمته مشغولة

بالدين وتخرج عن التذرع بالتقادم كان له أن يصبت عن التمسك به فلا تملك المحكمة أن تقضى بالسقوط من تلقاء ذاتها ، كل ذلك ما لم يرد نص على خلاف هذا الأصل كنص المادة ٥٠ من اللائحة المالية للبيزانسية والحسابات في شأن تقادم الماهيات ، ولا مثيل لهذا النص في شأن مسئولية الإدارة بالتعويض عن قراراتها الإدارية المخالفة للقانون ، وعليه فإن التعويض من تلك القرارات لا يسقط بقوة القانون وحده وما لم يتمسك صاحب الشأن بتقادمه لا تقضى به المحكمة من تلقاء نفسها .

ومن حيث أن هيئة مفوضي الدولة ليست طرفا صاحب مصلحة شخصية في المنازعة يملك التصرف في مصيرها أو في الحقوق المتنازع عليها فيها أو ينوب عن أطرافها في التعبير عن مكنون يقينهم ووجدانهم . أو التمسك بدفوع تتصل مباشرة بمصالحهم الخاصة وضائرتهم ، إذ ليس لنفوض من السلطات والاختصاصات غير ما خوله القانون إياها ، ولم يسند قانون مجلس الدولة الى هيئة المفوضين النيابة من ذوى الشأن في إبداء دفوع لصيقة بهم مثل الدفع بالتقادم في الحالات التي لا غنى عنه للحكم به ، وعليه لا يسوغ لهيئة المفوضين أن تجهر بتقادم سكت صاحب الشأن عن الدفع به إذ ليس للمفوض أن — يتمسك بتقادم بمتنع على المحكمة أن تقضى به من تلقاء ذاتها ولا يقبل له من السلطات ما تقتصر عنه سلطة المحكمة — أما أن كان التقادم مما يسوغ للمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها فإن حق المفوض ثابت في الدفع به لما لهذا الدفع من أثر في نهية الدعوى واستظهار جوانبها المؤثرة في نتيجة الحكم فيها .

ومن حيث أن تقادم دعوى التعويض عن القرارات الإدارية المخالفة للقانون — وهو ما لا تملك المحكمة الحكم به من تلقاء نفسها — مما يقتضي على هيئة المفوضين الدفع به ما لم يتمسك به أصحاب الشأن ، وعليه فإن دفع هيئة المفوضين يتقادم الحق في التعويض — عن إلغاء ترخيص التصدير الصادر للدعوى أيما كان الرأي في توافر شرائطه ، ينهض على غير أساس . وحرى بالرفض .

ثانيا : الدفع بعدم الاختصاص :

قاعدة رقم ( ١٤٩ )

المبدأ :

ينبغي ان يكون الفصل في الدفع سابقا على البحث في موضوع الدعوى على المحكمة استثناء نظر الموضوع اذا كان الفصل في الدفع متوقفا على البحث في الموضوع وذلك بالقدر اللازم للفصل في اختصاص .

ملخص الحكم :

انه ولئن كان الاصل ان البحث في الاختصاص والفصل فيه ينبغي ان يكون سابقا على البحث في موضوع الدعوى الا انه متى كان الفصل في الدفع بعدم الاختصاص متوقفا على بحث الموضوع فانه يتعين على المحكمة نظر الموضوع بالقدر اللازم للفصل في الاختصاص باعتباره من المسائل الأولية التي يلزم بحثها أولا وقبل الفصل في مسألة الاختصاص .

( طعن رقم ٨٠٧ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٠/١٢/١٩٦٦ )

قاعدة رقم ( ١٥٠ )

المبدأ :

لا يجوز للمحكمة بعد قبولها الدفع بعدم الاختصاص الخوض في موضوع الدعوى .

ملخص الحكم :

انه ما كان يجوز للمحكمة وقد انتهت الى الحكم بقبول هذا الدفع ان تستطرد في اسباب حكمها الى تقرير مشروعية القرار المطعون فيه من

حيث قبله على أسباب سليمة وعدم انحراف بالسلطة في إصداره إذ أن ذلك يعد خوصاً في صميم موضوع الدعوى بها يقتضيه الفصل في الدفع بعدم الاختصاص فضلاً عن كونه مجانياً لما انتهت إليه من الحكم بقبول هذا الدفع .

( طعن رقم ٨٠٧ لسنة ١٠ ق - جلسة ١٩٦٦/١٢/١٠ )

### قاعدة رقم ( ١٥١ )

المبدأ :

حجية الأمر المقضى فيه - طلب التعويض المتفرع عن الطلب الأصلي الذي كلفته المحكمة بأنه طلب الغاء - رفض المحكمة الطلب الأصلي - بالالغاء - لا تجوز العودة الى اثارة مسألة الاختصاص بصدد طلب التعويض - الحكم الصادر في الطلب الأصلي بعدم القبول يكون قد قضى ضمناً باختصاص المحكمة بنظر طلب التعويض - هذا الحكم يحوز قوة الأمر المقضى في هذه الخصوصية .

ملخص الحكم :

ان طلب التعويض في الخصوصية المعروضة يعتبر فرعاً للطلب الأصلي الذي قضت المحكمة الادارية بأنه في حقيقته طلب الغاء إذ ان المدعى بعد أن أخفق في طلبه الأصلي الخاص بالحكم بتسوية حالته طبقاً لأحكام القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ لم يجد ملبساً من اللجوء الى ذات المحكمة بطلب الحكم له بالتعويض عن الضرر الذي أصابه نتيجة امتناع الجهة الادارية عن تطبيق القانون المذكور عليه - وهو ذات الطلب الذي سبق أن تقدم به على سبيل الاحتياط أثناء نظر دعواه ولم تفصل فيه المحكمة بسبب عدم سداد الرسم المستحق عنه والذي تبين فيما بعد للعلم المختص بمجلس الدولة أنه لا يستحق عنه رسم وقد سبق لهذه المحكمة أن قضت بأنه « لا تجوز العودة لاثارة مسألة الاختصاص بصدد طلب التعويض لان الحكم الصادر في الطلب الأصلي إذ قضى بعدم قبول الطلب -

الأصلى شكلا لرفعها بعد الميعاد يكون قد قضى ضمتها باختصاص المحكمة بنظر التعويض باعتباره فرعاً من الطلب الأصلي . ومن ثم يكون الحكم المذكور قد حاز في مسألة الاختصاص قوة الأمر المقضى وهو ما يقبض المحكمة في هذه المسألة عند نظر طلب التعويض ذلك أن اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء إداري بالفصل في طلبات التعويض متفرع عن اختصاصه بالفصل في طلبات إلغاء القرارات الإدارية والقاعدة في حجية الأمر المقضى هي أن الحكم في شيء هو حكم فيما يتفرع عنه » .

( طعن رقم ٥٣٣ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٧/١١/٢٦ )

#### قاعدة رقم ( ١٥٢ )

المبدأ :

الدفع بعدم الاختصاص المحلى لحكم مجلس الدولة من النظام

العام .

ملخص الحكم :

أن الدفع بعدم الاختصاص المحلى لحكم مجلس الدولة من الدفع المتعلقة بالنظام العام التي يجوز أن تثار في أية حالة كانت عليها الدعوى ، بل وللمحكمة ذاتها ومن تلقاء نفسها أن تبحث في اختصاصها ، فإن ثبت ثبوتها عدم قيامه تقتضى بعدم اختصاصها .

( طعن ٥٨ لسنة ٢٨ ق — جلسة ١٩٨٤/٤/٢١ )

#### قاعدة رقم ( ١٥٣ )

المبدأ :

تقييد عدد المحاكم الإدارية وتحديد دوائر اختصاص كل منها يقوم

على اختصاص الجهة الإدارية بالمنازعة أى اتصالها بالدعوى موضوعا

لا بمجرد تبعية العامل لها عند إقامة الدعوى — لا عبرة بتواجد العامل في



**النطاق الاتطلي للمحكمة — العبرة بمكان الجهة الادارية المتصلة بالنزاع**  
موضوعا بحساباتها الجهة التى تيسر للقضاء بلوغ الحقيقة فى الدعوى  
باسرع الوسائل وذلك بتقديم المستندات والبيانات التى تساعد على بيان  
وجه الحق فى الدعوى وتيسر تنفيذ الاحكام الصادرة بشأنها .

### **ملخص الحكم :**

أن تعين عدد المحاكم الادارية وتحديد دوائر اختصاص كل منهما  
على مقتضى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الدولة والقرارات  
المنفذة له يقوم على اختصاص الجهة الادارية بالمنازعة اى اتصالها  
بالدعوى موضوعا ، لا بمجرد تبعية العامل لها عند اقامة الدعوى الذى  
ينتقل بين فرعها طبقا لظروف العمل الذى يقضيه التنظيم الداخلى لها ،  
وهذا الضابط الذى توخاه الشارع هو الذى يتفق مع طبائع الاشياء  
وحسن سير المصلحة العامة والحكمة التى استهدفها من تقريب جهات  
التقاضى الى المتقاضين ، والتى لا تتحقق بمجرد تواجد العامل فى النطاق  
الاتطلى للمحكمة المختصة ، وانما بقيام الجهة الادارية المتصلة بالنزاع  
موضوعا فيه ، بحساباتها الجهة التى تيسر للقضاء بلوغ الحقيقة فى  
الدعوى ، وتوفير الوقت والجهد لاعادة الحقوق لاصحابها واعادة  
التوازن الى المراكز القانونية للعاملين بها ، فهى بطبيعة الحال التى  
تستطيع الرد على الدعوى ، باعداد البيانات وتقديم المستندات الخاصة  
بها وكذلك بتسوية المنازعة صلحا او بتنفيذ الحكم فى ميزانيتها عند  
الاقتضاء وهى التى تملك وحدها البت فى التظلمات الادارية الوجوبية  
والاختيارية على النحو الذى يخفف العبء على القضاء فى استقرار المراكز  
القانونية والتقليل من عدد المنازعات الادارية التى تطرح عليه .

وقرئيا على ذلك فانه ينبغى لحي يتفرع الاختصاص لاحدى المحاكم  
الادارية — محليا — ان يتوافر فى الجهة الادارية — التى تدخل فى النطاق  
الاتطلى لها — الامكانيات التى تحقق الغاية التى استهدفها الشارع من  
نشر المحاكم الادارية فى الاقاليم ، وان لم تتوافر فى هذه الجهة الشخصية  
المعنوية بالمفهوم القانونى الدقيق بأن يتوافر لهذه الجهة قدر من الاستقلال

الإدارى الذى يمكنها من اعانة الغضاء الإدارى على سرعة البت فى المنازعات وأعادة الحقوق الى أصحابها على الوجه الذى يحقق الاستقرار الدائم فى المراكز القانونية بأسرع الوسائل الممكنة وذلك بتقديم المستندات والبيانات التى تساعد على استكفاء وجه الحق فى الدعوى وتيسير تنفيذ الأحكام الصادرة بشأنها .

وعلى هذه الأحوال المتقدمة فانه ولئن كان الثابت من الأوراق ان المدعى يعمل بفرع الهيئة العامة للتحكيم واختبارات القطن بالقناطر الخيرية بالقليوبية ، الا أن الثابت من حافظة المستندات المقدمة من الهيئة المذكورة والمتضمنة هيكلها التنظيمى أن الفرع المذكور لا يعدو أن يكون محلجا لحلج القطن لا وجود له بالهيكل التنظيمى المشار اليه ، ولا يملك ثرا من الاستقلال الإدارى الذى يمكنه من اعانة الغضاء على النظر فى الدعوى حيث لا يوجد به أية سجلات أو بيانات أو ملفات خاصة بالعاملين فى المحلج ، مادام الثابت من الأوراق أن هذه البيانات والسجلات موجودة بالإدارات المختصة بمقر الشركة الكائن بطريق الحرية بالإسكندرية ، وهى الإدارات التى تملك إجابته إلى تظلمه قبل رفع دعوى وتنفيذ الحكم الصادر فيها عند الاقتضاء ومن ثم فإن الاختصاص بنظر هذه المنازعة ينمقد للحكمة الإدارية بمدينة الإسكندرية التى تختص طبقا لقرار نشائها بنظر المنازعات الخاصة لمصالح الحكومة والهيئات العامة ، والمؤسسات العامة بمحافظة الإسكندرية والبحيرة ولا يكفى الحكمة المذكورة للتصل من اختصاصها بنظر الدعوى الاستناد الى أن المدعى يعمل بفرع الهيئة بمحافظة القليوبية ، اذ يتعين عليها أن تتطرق الى بحث طبيعة هذا الفرع ومدى ما يتمتع به من امكانيات ادارية تعين على تحقيق الاهداف المنشودة من تقريب جهات التقاضى وتيسير نظر المنازعات الادارية ، اذ لا يتصور — منطقا — تختص محكمة طنطا بنظر هذه المنازعة لمجرد أن المدعى يعمل فى محلج بالقناطر الخيرية فتضطر الحكمة المذكورة الى اعلان الهيئة بالإسكندرية بحسبانها الجهة التى تملك تقديم المستندات والبيانات وكافة الأوراق اللازمة للفصل فى الدعوى كما تضطر هذه الجهة.

الى ايفاد المختصين الى هذه المحكمة لتقديم دفاعها في الدعوى وما عساه يكون قد صدر من قرارات في شأن المدعى على الوجه الذى يكشف وجه الحق فيها وما يقتضيه ذلك من انتقلهم من الاسكندرية الى مدينة طنطا ، فى الوقت الذى تتمتع فيه محكمة الاسكندرية عن نظر الدعوى على الوجه الذى يتنافى مع الحكة من توزيع المحاكم بالاقاليم وتحديد اختصاصها على أساس يسمح بتيسير اجراءات التقاضى الامر الذى يجعل من الحكم الصادر من المحكمة الادارية بمدينة الاسكندرية والحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى تأييدا له قد صدرا مخالفا للفهم الصحيح فى القانون لتعين عدد المحاكم وتحديد اختصاصها ، متجاфия مع الحكة من اصداره وما يهدفه من تقريب جهات التقاضى لسرعة الفصل فى المنازعات مما يتعين معه الفاءه واعادة الدعوى الى المحكمة الادارية بالاسكندرية للفصل فيها .

( طعن ١٠٢٣ لسنة ٢٦ ق - جلسة ١٩٨٥/٦/١٥ )

#### قاعدة رقم ( ١٥٤ )

#### المبدأ :

الانثار المترتبة على الحكم بعدم الاختصاص والاحالة وبندى الزام  
الأمر بالاحالة للمحكمة المحال اليها .

#### ملخص الحكم :

إذا قضت المحكمة بعدم اختصاصها ان تحيل الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ، ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية ، وبخالفه ذلك يعيب الحكم بخالفه القانون جديرا بالالفاء ويعنى التزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها التزامها وجوبا بالفصل فى الدعوى المحالة اليها بحالتها . ولا يجوز للمحكمة المحال اليها الدعوى ان تسلب من اختصاصها وأن تعاود البحث فى موضوع الاختصاص اينا كانت طبيعة المنازعة وسلالة الحكم الصادر فيها بعدم الاختصاص والاسباب التى بنى

( م ١٤٠ - ج ١٤ )

عليها حتى ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية . ومن ثم فان الاثر المترتب على ذلك هو انه لا يجوز للمحكمة المحال اليها الدعوى أن تحيلها لمحكمة أخرى . وتلتزم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها والحكم فيها ، ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية . فلا يجوز للمحكمة المحال اليها الدعوى أن تعاود البحث في موضوع الاختصاص او الاسباب التي بنى عليها . على ان التزام المحكمة المحال اليها بنظرها لا يخل بحق صاحب الشأن في الطعن على الحكم الصادر بعدم الاختصاص والاحالة بطرق الطعن المناسبة خلال الميعاد . فاذا فوت المدعى على نفسه طريق الطعن فان الحكم يحوز قوة الامر المقضى ، ولا يعود بالاكان آثاره عدم اختصاص المحكمة المحال اليها الدعوى . ويعتبر الحكم الصادر بالاحالة بعد صيرورته نهائيا حجة على الخصوم جميعهم ، وهو امر لا يقبل التجزئة ، بل وتهد هذه الحجية الى الخلف العام او الخاص للخصوم ، فلا يجوز لاي منهم طلب معاودة البحث في الاختصاص حتى ولو لم يكن قد اختصم او مثل في الدعوى طالما انه يعتبر من الخلف العام او الخاص لأحد الخصوم .

( طعن ٢٠٩ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٨١/٢/٢٢ )

#### قاعدة رقم ( ١٥٥ )

الابـدأ :

الحكمة التشريعية من المادة ١١٠ من قانون المرافعات افصحت عنها اللجنة التشريعية بمجلس الأمة — حجة الحكم الصادر بعدم الاختصاص والاحالة امام الجهة القضائية المقضى بالاحالة اليها للاختصاص .

ملخص الحكم :

استهدف المشرع من حكم المادة ١١٠ مرافعات ما اشير به الاعمال التحضيرية بحسم المنازعات ووضع حد لها فلا تتقاذفها احكام عدم الاختصاص من محكمة لأخرى فضلا عما في ذلك من مضیعة لوقت القضاء وبجلبه لتناقض احكامه وازاء صراحة هذا النص فقد بان ان امتناعه على المحكمة التي تحال اليها الدعوى به الحكم فيها بعدم الاختصاص ان تعاود

البحث في الاختصاص ايا كانت طبيعة المنازعة ومدى سلاجة الحكم الصادر فيها بعدم الاختصاص او الاسباب التي بنى عليها حتى لو كان عدم الاختصاص متعلقا بالوظيفة اذ قرر المشرع ان الاعتبارات التي اقتضيت الأخذ به في هذا المال تسو على ما يتطلبه التنظيم القضائي علقة من تسلط قضاء محكمة على قضاء محكمة أخرى وقد انصحت لجنة الشؤون التشريعية بمجلس الأمة عن ذلك في وضوح حتى قالت ان المشرع اوجب على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها ان تحيل الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية وتلتزم المحكمة الحال انيها الدعوى بنظرها وارفعت اللجنة المذكورة ان يقتضى هذه الفكرة الجديدة التي اخذ بها المشروع أن يكون للحكم الذي يصدر من جهة قضائية حييته امام محاكم الجهة الأخرى بحيث لا يجوز اعادة النظر في النزاع يدعى أن الحكم فيه صدير من جهة قضائية غير مختصة وأن من مزايها هذه التامدة الجيدة من حالات النزاع على الاختصاص بين جهات قضائية هذا والزام المحكمة المجال اليها الدعوى بنظرها طبقا للبادة ١١٠ من المصا لا يخلل بحق صاحب الشأن في الطعن في الحكم بطريق الطعن بالنقض فاما موت على نفسه الطعن فيه في الميعاد فان الحكم يحوز حييته الشيء المقضى فيه ولا يعود بالامكان آثاره عدم اختصاص المحكمة الحال اليها الدعوى .

من حيث أن الحكم الملغى يبه يفي بعدم اختصاص المحكمة ينظر الدعاوى ... وقد تناول قرار منح المدة اجازة مفتوحة ... وظلم إلى ان منح الاجازة المفتوحة ونذبه لا ينطوى على أى جزاء قضائي .

ومن حيث أنه عن طلب الفاء القبرار ... بمنح المدة لاجازة مفتوحة ... فان نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ . لم يخول القائمين على القطاع العام سلطة تحية للعامل عن عمله بمنحه اجازة مفتوحة وانما ناط برئيس مجلس الادارة حتى يتفاهل عن عمله احتياطيا اذا اقتضيت مصلحة التحقيق ذلك لمدة لا تزيد

على بقعة أشهر ونص صراحة في المادة ٥٧ مقضى على أنه لا يجوز مد هذه المدّة إلا بقرار من المحكمة التأديبية المختصة ... ولذا فإن هذا القرار يكون قد صدر دون سند من قانون ولا يعدو والحالة هذه أن يكون قرار وقف احتياطي عن العمل دون اتباع الإجراءات التي رسمتها المادة ٥٧ سالف الذكر وبهذه المثابة يكون القضاء التأديبي هو صاحب الاختصاص بالفصل فيه الغاء وتعويض .

(طعن ٦٧٧ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٢/٣/١٩٨٣)

### قاعدة رقم ( ١٥٦ )

البيان :

**التزام المحكمة الحال اليها الدعوى بالفصل في المنازعة — الفصل في طلب الأقفاء والحكم بعدم الاختصاص بنظر طلب الحكم بمنع التعرض — عدم التعرض بأحالة الدعوى الى المحكمة المدنية المختصة . لاستنفاد هذه الأخيرة ولايتها على الدعوى السابقة حكمها بعدم اختصاصها بنظر الدعوى — الحكم خطأ في تطبيق القانون .**

**ملخص للحكم :**

أقام المدعى الدعوى رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٧٦ في ٢٠/٥/١٩٧٦ أمام محكمة طلخا الجزئية طلب فيها الحكم بمنع التعرض له في الرى عن قنّة الراحة المختصة لرى أطبائه بواسطة الماسورة التي أعدةا المتعرضون له لتحقيق تعرضهم ، ثم صدر في ١٤/٨/١٩٨٦ قرار مدير عام رى غرب الدقهلية بالتزام المدعى بأعادة وضع الماسورة الى مسقاة الراحة الخصوصية تجاه الرى المدعى عليهم بمعرفة وعلى نفقته ، وبعد صدور ذلك القرار أقام المدعى للدعوى الثانية رقم ٣٢٥ لسنة ١٩٧٦ أمام محكمة طلخا الجزئية بطلبه الحكم بعدم الاعتماد بالقرار سالف الذكر واعتباره كأن لم يكن — فإن الخصومة في الدعويين ترد في الحقيقة على القرار الإداري الصادر من مدير عام رى غرب الدقهلية ، طعنا عليه بعدم المشروعية ومخالفته

الأحكام قانون الرى والصرف ولا تمتد الخصومة الماثلة الى أصل الحق  
فى رى اطيان الخصوم ومن ثم تعتبر الدعويان فى منازعة إدارية واحدة  
وتدخل كلها فى نطاق الاختصاص الولاىى لمحاكم مجلس الدولة ، اذ تدور  
الخصومة فيها حول مدى الاحقية المؤقتة للمدعى والمدعى عليهم فى رى  
اطيانهم من مساهة الراحة الخصومية . وقد حسم هذا النزاع قرار مدير  
عام رى غرب الدقهلية لصالح المدعى عليهم .

وقد قضى الحكم المطعون فيه بمشروعية قرار مدير عام رى غرب  
الدقهلية سالف الذكر . وجاء هذا القضاء حاسما للنزاع الادارية  
الماثلة مؤكداً احقية المدعى عليهم فى رى اطيائهم من مساهة الراحة بواسطة  
المنسورة ، وليس من ريب ان القرار الإدارى سالف الذكر يتشبه مركزاً  
قانونية مؤقتة بالتمكين من الانتفاع بالمنسورة وبمياه مساهة الراحة  
الخصومية بين المدعى والمدعى عليهم ويجوز لمن لا يقبل ما يقتضى به هذا  
القرار المنازعة أمام المحكمة المدنية المختصة وبالأجراءات المعتادة لرؤس  
لدعوى - فى أصل الحق فى الانتفاع بمياه المساهة سالف الذكر طبقاً لإحكام  
القانون المدنى وتستفاد الصفة المؤقتة لقرار تنقيش الرى من الحكم الصريح  
الوارد فى المادة ١٤ من قانون الرى والصرف رقم ٧٤ لسنة ١٩٧١ ، وعلى  
ذلك يكون الحكم المطعون فيه قد أخطأ فى تطبيق القانون وتفسيره فيما ذهبت  
اليه من اعتباره دعوى المدعى رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٧٦ يطلبه للحكم  
بمنع تعرض المدعى عليهم فى رى اطيائهم وحده من مساهة الراحة أى أن  
المدعى يهدف منها الى طرح النزاع بطريق المنسورة التى وضعوها تحتها  
اطيائهم والحكم الصادر من المحكمة المشار اليها بمشروعية هذا القرار  
يؤكد المراكز القانونية المؤقتة التى أنشأها ذلك المدعى عليهم بما لا يحول  
دون إقامة المنازعة المدنية حول أصل الحق فى استعمال المساهة المذكورة  
من جانب الخصوم الأفراد فى هذه الدعوى وغيرهم ، وهذا الفصل يشمل  
ويحكم طبيعة الأشياء قضاء ضمنيًا برفض طلب المدعى للحكم  
بمنع التعرض له فى الرى من قناة الراحة هى الدعوى المدنية التى كان  
هذا الحكم يشمل قضاء ضمنيًا برفض طلب المدعى اقراراً بحقيقته المؤقتة

قد اشتهر وحده بالامادة من مياه قناة الراحة . الامر الذي يتعين معناه .  
الحكم يقول الطعن شكلا وفي موضوعه بالفناء الحكم المطعون فيه ويرفض  
معمري المدعى برمتها .

١٤٧٦ لسنة ٢٦ ق - جلسة ١٣/١١/١٩٨٢ )

### قاعدة رقم ( ١٥٧ )

#### مبدأ :

التزام المحكمة المحال اليها بنظر الدعوى والفصل فيها — اما اذا  
تمت المحكمة المحال اليها الدعوى انتهت بدورها غير مختصة بنظر الدعوى .  
لاسيما ان غير تلك التي قام عليها الحكم بالاحالة — ان تحكم بمسح  
اختصاصها وتحيل الدعوى الى المحكمة او الجهة المختصة .

#### ملخص الحكم :

نص المادة ١١٠ من قانون المرافعات على انه « على المحكمة اذا  
اذا نصت بعدم اختصاصها ان تابر بأحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة  
المختصة . ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية ... وتلتزم المحكمة  
المحال اليها الدعوى بنظرها الا انه يتعين اعلان النظر في حكم هذا النص .  
لاستكمال مداه وتحديد ضوابط تطبيقه بما يوفق بين التسيات التي  
استلزمها الشرع من تقرير هذا الحكم ، وفي ذلك الوقت احترام القواعد  
العامة في الاختصاص .

وقد هذا الصدد فانه لايسوغ في مجال التطبيق تفسير حكم المادة ١١٠  
مرافعات تبعا نصت عليه من التزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها ،  
تفسيراً حرفياً ضيقاً ليقف عند ظاهر النص ، لينتهي الى القول بالتزام  
المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها ايا كان وجه عدم الاختصاص الذي  
ارتبته المحكمة المحيلة او سبب عدم الاختصاص الذي استندت اليه .



هذه المحكمة في قضائها بإحالة الدعوى الى المحكمة المحال اليها . وانما يتعين تطبيق هذا النص في نطاقه الصحيح لقد مال الفقه الى القول بان التزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها منوط بالاسباب التى بنت عليها المحكمة قضاؤها بعدم اختصاصها وبالإحالة وذلك احتراماً لجهة هذا الحكم . لما اذا تبينت المحكمة المحال اليها الدعوى انها بدورها شبر مختصة بنظر الدعوى لأسباب أخرى غير تلك التى قام عليها حكم الإحالة ، وإن من شأن هذه الأسباب الجديدة ان ينعقد الاختصاص بنظر الدعوى لمحكمة أو جهة أخرى غير تلك التى قضت بإدى الأمر بعدم اختصاصها ، فإن للمحكمة المحال اليها الدعوى أن تعاود الحكم بعدم اختصاصها بنظر الدعوى وبإحالتها الى المحكمة أو الجهة التى تبينته اختصاصها دون أن يعتبر ذلك أخلاخ بحكم المادة ١١٠ منافع المشر اليها .

ومن حيث أنه متى أستثنان ما تقدم ، وكانت المادة ٢٦ من القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن رسوم التوثيق والشهر تنص على إنه وفى الأحوال التى تستحق فيها رسوم تكميلية يصدر أمين المكتب المختص أمر تقدير بتلك الرسوم ويعلن هذا الأمر الى ذوى الشأن بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول أو على يد أحد محضرى المحكمة . ويجوز لذوى الشأن فى غير حالة تقدير القيمة بمعرفة أهل الخبرة المنصوص عليها فى المادة ٢١ — التظلم من أمر التقدير خلال ثمانية أيام من تاريخ الاعلان والا أصبح الأمر نهائياً . ويكون تنفيذه بطريق الحجز الإدارى ، كما يجوز تنفيذه بالطريق القضائى بعد وضع الصيغة التنفيذية على صورة أمر التقدير من المحكمة . الواقع فى دائرة اختصاصها المكتب الصادر منه بذلك الأمر ، حصل التظلم أمام المحضر عند اعلان أمر التقدير ، أو بتقدير فى إقليم الكتاب ، ويرفع التظلم الى المحكمة الابتدائية . الكائن بدائرتها المكتب الذى أصدر الأمر يكون حكمها غير قابل للطعن .

ومفاد ذلك أن المحكمة المختصة بنظر التظلم من أمر تقدير الرسوم التكميلية ، هى المحكمة الابتدائية الكائن بدائرتها المكتب الذى أصدر الأمر

المتظلم منه ، ولما كان حكم محكمة الزيتون الجزئية القاضي بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى وبإحالتها الى القضاء الادارى يبين انها اقامت قضاءها على أساس ان اختصاصها مقصور على المعارضة فى اوامر تقدير الرسوم ولم تبين المحكمة نص المادة ٢٦ من القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ المشار اليها باعتباره قانونا خاصا أسند بصراحة الاختصاص فى التقلم من اوامر تقدير رسوم التوثيق والشهر الى المحكمة الابتدائية الكائن بدائرتها المكتب الذى اصدر الامر المتظلم منه ، ومن ثم لم يرد لهذا النص ذكر فى اسباب حكمها ، ولم تتدخل المحكمة فى اعتبارها عندما امرت بأحالة الدعوى الى القضاء الادارى . وبناء عليه فان حكمها بالاحالة الى محكمة القضاء الادارى لا يلزم هذه المحكمة بنظر الدعوى بالمخالفة لحكم المادة ٢٦ من القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ ، وكان يتعين على هذه المحكمة وقد تبينت وجه عدم اختصاصها بنظر الدعوى وأن ثمة سببا قانونيا آخر خلاف ما استندت اليه محكمة الزيتون الجزئية فى حكمها بعدم اختصاص والاحالة يجعل الاختصاص بنظر الدعوى لحكمة أخرى هى محكمة شمال القاهرة الابتدائية الكائن بدائرتها مكتب الشهر العقارى الذى اصبح أمر بالتقدير المتظلم منه — كان يتعين عليها لهذه الأسباب الحكم بعدم اختصاصها بنظر الدعوى وبإحالتها الى المحكمة المختصة .

ومن حيث أنه قد قضت محكمة القضاء الادارى فى حكمها المطعون فيه بخلاف ما تقدم فترأت انها ملتزمة بنظر الدعوى عملا بحكم المادة ١١٠ مرافعات ، وفصلت فى موضوع النزاع بحكمها المطعون فيه ، فمن ثم تكون قد اخطأت فى تطبيق صحيح حكم القانون ويتعين القضاء بالفناء الحكم المطعون فيه وبعدم اختصاص محكمة القضاء الادارى بنظر الدعوى وبإحالتها الى محكمة شمال القاهرة الابتدائية للاختصاص .

( طعن ١٥٨٥ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٣/٢/١٩ )

قاعدة رقم ( ١٥٨ )

**المبدأ :**

التزام المحكمة المحال اليها بالفصل بالدعوى ، أما اذا تبين انها — على الرغم من حكم الأحالة — غير مختصة تقضى بعدم اختصاصها وتحيل الدعوى الى المحكمة او الجهة المختصة .

**ملخص الحكم :**

الأصل أن المحكمة المحال اليها الدعوى اعمالا لحكم المادة ١١٠ مرافعات تلتزم بالفصل في موضوعها ويمتنع عليها معاودة البحث في الاختصاص جديد ايا كانت طبيعة المنازعة ومدى سلامة الحكم الصادر فيها بعدم الاختصاص او الاسباب التي بنى عليها ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالوظيفة .

بيد أنه يرد على هذا المبدأ قد تمليه الاعتبارات العامة في تفسير أحكام القانون ، اذ لا تلتزم المحكمة المحال اليها الدعوى بالفصل في موضوع الدعوى المحالة الا للأسباب التي بنيت عليها الأحالة بحيث أنه اذا رأت المحكمة المحال اليها الدعوى أنها على الرغم من الأحالة غير مختصة بنظر الدعوى مع هذا الحكم تقضى بعدم اختصاصها .

وفي خصوص هذه المنازعة ، فإن.الثابت من الأوراق أن محكمة المحلة الكبرى الجزئية قضت بجلسة ٢٦/١٠/١٩٧٤ بعدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى رقم ١٠٤٩ لسنة ١٩٧٤ — مدنى المحلة جزئى — على أساس أن المنازعة على طعن بالالغاء في القرار الصادر من محافظة الغربية برقم ١٥٨ / ٧٤ بالاستيلاء المؤقت على أرض مطح بيل القديم وما عليها من مبان المملوكة لشركة مصر لطح الاقطان ، وأن الاختصاص الولاىي بنظر طلب الفناء ذلك القرار من اختصاص محكمة القضاء الادارى ولائيا ووظيفية . أما الحكم المطعون فيه الصادر من محكمة القضاء الادارى بعدم اختصاص

مجلس الدولة بهيئة قضاة إداري بنظر الدعوى ولائيا فقد أقيم على أساس أن حكم المادة ٦٠ من القانون ٦٠ لسنة ١٩٧١ بشأن المؤسسات العامة وشركات القطاع يجعل الاختصاص لهيئات التحكيم دون غيرها . بنظر كل المنازعات بين شركات القطاع العام وجهات الحكومة المركزية أو المحلية — أى أن الحكم المطعون فيه التزم بالأحالة للأسباب التى بنيت عليها ، إلا أن محكمة القضاء الإداري التى أحيلت إليها الدعوى رأت أنها على الرغم من الأحالة غير مختصة بنظر الدعوى - لسبب آخر ، ومن ثم قضت بعدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى وحيلت إليها الى هيئات التحكيم بوزارة العدل تد صائف حكمها صحيح حكم القانون فى قضائه .

( طعن ٥٦٧ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨٣/٢/٢٦ )

### ثالثاً : الدفع بعدم القبول

#### قاعدة رقم (١٥٩)

##### المبدأ :

الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد — الفصل فيه برجسته  
إلى القانون الناقد وقت صدور القرار المطعون فيه .

##### ملخص الحكم :

ان الفصل في الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد التائى  
انها يرجع فيه الى احكام القانون الناقد وقت صدور القرار المطعون فيه ،  
وهو القانون الذى رفعت الدعوى فى ظله .

( طعن ١٨ ، ٢٠ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٦٠/٤/٢٦ )

#### قاعدة رقم ( ١٦٠ )

##### المبدأ :

الدفع بعدم قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد الميعاد — وجوب الفصل  
فيه قبل الفصل فى طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه — عدم جواز رفض  
طلب وقف التنفيذ استناداً الى احتمال عدم قبول دعوى الألفاء شكلاً .

##### ملخص الحكم :

ان الحكم المطعون فيه لم يناقش الدفع الذى أبداه المدعى عليهم بعدم  
قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد الميعاد . ولم يبيح اختراع المدعى عليه بله

تكتفى باستظهار الأوراق فيما يتعلق بميعاد رفع الدعوى واستخلص من ذلك ان المرجح ان تكون الدعوى قد رفعت بعد الميعاد ثم اتخذ من هذا الاستخلاص سببا للقول بعدم توافر ركن الجدية في موضوع طلب وقف التنفيذ وقضى برفضه — فان الحكم يكون والحالة هذه قد خالف القانون بعدم فصله في الدفع بعدم قبول الدعوى شكلا مع ان الفصل فيه امر لازم قبل التعرض لموضوع الطلب كما ان الحكم المطعون فيه قد جانب الصواب اذ اقام قضاءه برفض الطلب موضوعا على سبب مستمد من مسألة شكلية متعلقة بميعاد رفع الدعوى مع ان الفصل في موضوع طلب وقف التنفيذ يقوم على بحث ركن الاستعجال وركن المشروعية ، وهذا الأخير انما يستمد من مدى جدية المطاعن الموجهة الى القرار ذاته حسب ظاهر الأوراق ولذلك ما كان يجوز الاستناد في رفض الطلب موضوعا الى رجحان احتمال عدم قبول دعوى الالغاء شكلا لرفعها بعد الميعاد بل كان يتعين الفصل في هذا الدفع ابتداء وقبل التصدي لموضوع الطلب .

( طعن ٨٥١ لسنة ١٨ ق — جلسة ١٩٧٤/١٩/١٦ )

#### قاعدة رقم ( ١٦١ )

المبدأ :

تمثيل صاحب الصفة تمثيلاً فعلياً في الدعوى كما لو كان مختصماً

حقيقة — لا يقبل معه الدفع بعدم قبول الدعوى .

ملخص الحكم :

ان تمثيل صاحب الصفة تمثيلاً فعلياً في الدعوى وإبداءه الدفاع فيها كما لو كان مختصماً حقيقة لا يقبل معه الدفع بعدم قبول الدعوى ومن ثم يكون هذا الدفع على غير أساس سليم من القانون متعيناً برفضه وقبول الدعوى .

( طعن ٩٧٥ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٧/٤/٣ )

### قاعدة رقم ( ١٦٢ )

المبدأ :

الحكم بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة لا يحتاج الى دفع به - تلك المحكمة وهى تنزل حكم القانون ان تقضى به من تلقاء نفسها .

ملخص الحكم :

انه وان كان مدير هيئة الاموال المصادرة والسيد وزير الخزانة الذى انضم اليه فى الطعن لم يدفعها بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة بالنسبة الى فروق المرتب سالفة الذكر وكانت هيئة مفوضى الدولة لم تثر هذا الدفع الا ان هذه المحكمة وهى تنزل حكم القانون فى المنازعة الادارية من حيث الشكل والموضوع معا تلك بحكم رقابتها القانونية للحكم المطعون فيه القضاء من تلقاء نفسها فى هذه المرحلة بعدم قبول الدعوى بالنسبة الى الفروق المذكورة لرفعها على غير ذى صفة .

( طعن ١٣٩٠ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦٤/١٢/١٢ )

### قاعدة رقم ( ١٦٣ )

المبدأ :

اكتساب اقرار المطعون فيه النهائية اثناء سير الدعوى - قبول +

ملخص الحكم :

ان قضاء هذه المحكمة جرى على قبول الدعوى اذ اكتسب القرار المطعون فيه صفة النهائية اثناء سير الدعوى واذا كان الثابت ان المدعى تظلم من قرار لجنة شئون الافراد بتقدير درجة عكاليته بدرجة ضعف ثم اقام دعواه بالطعن فى هذا القرار قبل البت فى التظلم من مجلس ادارة المؤسسة وقد انتهى بحث التظلم الى رفضه بعد رفع الدعوى وقبل الفصل فيها لذلك فان الدفع بعدم قبول الدعوى المؤسس على عدم نهائية التقرير انسرى يكون فى غير محله ويتعين رفضه .

( طعن ١٢٧٠ لسنة ١٤ ق - جلسة ١٩٧٣/٦/١٠ )

### قاعدة رقم ( ١٦٤ )

المبدأ :

لا يكفى لقبول الدعوى أن يكون الشخص الذى يباشرها ذا حق أو ذا مصلحة أو ذا صفة فى التقاضى بل يجب أن تتوافر له اهلية المخاصمة لدى القضاء — زوال العيب الذى شاب تمثيل ناقص الاهلية — يترتب عليه أن تصبح الاجراءات صحيحة ومنتجة لآثارها فى حق الخصمين على السواء — تنتفى بذلك كل مصلحة للمدعى عليه فى الطعن عليها •

ملخص الحكم :

انه ولئن كان الأصل انه لا يكفى لقبول الدعوى أن يكون الشخص الذى يباشرها ذا حق أو ذا مصلحة أو ذا صفة فى التقاضى بل يجب أن تتوافر له اهلية المخاصمة لدى القضاء وهو اصل عام ينطبق على دعاوى الادارية كما ينطبق على غيرها — الا انه لما كانت المصلحة هى مناط الدفع كما هى مناط الدعوى فانه لا يجوز لأحد الخصوم الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذى اهلية — الا اذا كانت له مصلحة فى هذا الدفع — والأصل فى التصرفات الدائرة بين النفع والضرر وكذلك الاجراءات القضائية المتعلقة بها التى يباشرها ناقص الاهلية — الأصل فيها هو الصحة ما لم يتضح بمباطلها لمصلحته — ولكن لما كان الطرف الآخر فى الدعوى يخضع للاجراءات القضائية على غير ارادته فان من مصلحته الا يتحمل اجراءات مشوبة غير حاسمة للخصوم — ومن ثم وفى سبيل غاية هذه المصلحة يجوز له ان يدفع بعدم قبول الدعوى — على انه متى كان العيب الذى شاب تمثيل ناقص الاهلية قد زال فانه يزواله تصبح اجراءات التقاضى صحيحة ومنتجة لآثارها فى حق الخصمين على السواء — وفى السير فيها بعد زوال العيب المفكوك اجازة لما سبق منها — وبذلك تعتبر صحيحة منذ بدايتها — ومن ثم تنتفى كل مصلحة للمدعى عليه فى الطعن عليها — ومتى كان الواقع فى الدعوى الماثلة أن الوصية قد تدخلت فى الدعوى واستمرت فى مباشرتها فانه لا يكون للجهة الادارية مصلحة فى الدفع بعدم قبولها



لرفعها من ناقص أهلية — ولا تكون المحكمة الإدارية قد أخطأت إذ تضمن حكمها رفض هذا الدفع — وأذ كان الأثر المترتب على تدخل الوصية هو أن تعتبر إجراءات التقاضى صحيحة منذ بدايتها فإن الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد المحدد لاقامة دعاوى الإلغاء يكون غير قائم على أساس سليم متى كان الثابت أن صحيفة قد أودعت قلم كتاب المحكمة الإدارية دون تجاوز الميعاد المذكور — ومن ثم لا يكون هناك وجه للنعمى على الحكم المطعون فيه بأنه أخطأ في تطبيق القانون وتأويله إذ قضى بقبول الدعوى .

( طعن ١١١٩ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٩٦٦/١٢/٢٤ )

رابعاً : الدفع بعدم جواز نظر الدعوى  
لسبق الفصل فيها

قاعدة رقم ( ١٦٥ )

المبدأ :

وجوب أن يكون ثمة حكم حائز لقوة الشيء المقضى فيه واتحاد الدعويين  
سبباً وموضوعاً وخصوصاً .

الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها . اتحاد الخصوم .  
كون الحكم السابق صادراً في دعوى مقامة من وزارة الحربية ضد المدعى  
ببنيها الدعوى الماثلة المطعون في الحكم الصادر فيها مقامة من المذكور ضد  
الجامع الأزهر — الدعوتان تتحدان خصوصاً باعتبار أن الحكومة هي الخصم  
في الدعويين وما الجهتان المذكورتان سوى فروع لها — أساس ذلك .

ملخص الحكم :

انه ولو أن الدعوى رقم ٦٤٤٠ لسنة ٨ القضائية كانت مقامة من  
وزارة الحربية ضد المدعى طعناً في القرار الصادر لصالحه من اللجنة  
القضائية لوزارتي الاشغال والحربية في التظلم المقدم منه ضدها بينهما  
الدعوى الماثلة المطعون في الحكم الصادر فيها مقامة من المذكور ذاته ضد  
الجامع الأزهر الذي نقل الى ميزانيته اعتباراً من أول يولييه سنة ١٩٥٤ فإن  
كلاً من ممثلي وزارة الحربية والجامع الأزهر وأن اختلفت هاتان الجهتان  
في الظاهر انما يمثل الحكومة وينوب عنها في التقاضي فالحكومة وهي الشخص  
الاداري العام هي الخصم في الدعويين وما الجهتان المذكورتان سوى فروع  
لها تكملان بعضها في اتصال النزاع بهما وتنفيذ الحكم قبلهما وعلى هذا  
الاساس تتحد الدعويان خصوصاً .

( طعن ٥٨٣ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٧/٥/٧ )

### قاعدة رقم ( ١٦٦ )

المبدأ :

الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها — جواز ابدائه  
في أية درجة من درجات التقاضى ولو لأول مرة أمام محكمة النقض .

ملخص الحكم :

ان الدفع بسبق الفصل هو دفع موضوعى يهدف الى عدم جواز نظر  
الدعوى الجديدة ، ولا يسقط بعدم ابدائه فى ترتيب معين قبل غيره من  
الدفعات الشكلية او غير الشكلية ، ولا بعدم ابدائه فى صحيفة المعارضة  
او الاستئناف ، يجوز ابدؤه فى أى حال كانت عليها الدعوى ، وفى أية  
درجة من درجات التقاضى ولو أمام محكمة النقض سواء دفع بهذا الدفع  
او لم يدفع .

( طعن ١٤٩٦ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٨/١/١٨ )

### قاعدة رقم ( ١٦٧ )

المبدأ :

مفاد نص المادة ( ١٠١ ) من قانون الإثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ ان  
ثمة شروطاً يلزم توافرها لجواز قبول الدفع بحجية الأمر المقضى به — شروط  
الدفع — اذا اختص المشرع جهة ادارية باختصاص قضائى كالألجان القضائية  
للاصلاح الزراعى فان ما تصدره هذه اللجان من قرارات يكون لها حجية  
الأمر المقضى به اذا توافرت شروطه — اذا كان القرار الصادر من اللجنة  
القضائية لم يفصل فى موضوع النزاع او فى جزء منه او فى مسألة متفرعة  
عنه فصلا حاسماً منها له او لو لم يناقش حجج الطرفين واسانيدهما  
فلا يحوز حجية الأمر المقضى .

( م ١٥ — ج ١٤ )

### ملخص الحكم :

ان المادة ١٠١ من قانون الاثبات في المواد المدنية والتجارية المصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ تنص على ان ( الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجة ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجة الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون أن تتغير صلتهم وتتعلق بذات الحق محلا وسببا ، وتقتضى المحكمة بهذه الحجة من تلقاء نفسها ) .

ومفاد هذا النص ان ثمة شروطا يلزم توافرها لجواز قبول الدفع بحجة الامر المقضى وهذه الشروط كما يبين من المقارنة بين صدر النص وعجزه تنقسم الى قسمين . قسم يتعلق بالحكم . وهو أن يكون حكما قضائيا وان يكون حكما قطعيا ، وان يكون التمسك بالحجة في منطوق الحكم لا في أسبابه الا اذا ارتبطت الأسباب ارتباطا وثيقا بالمنطوق بحيث لا يقوم المنطوق بدون هذه الأسباب وقسم يتعلق بالحق المدعى به فيشترط أن يكون هناك اتحاد في الخصوم واتحاد في المحل واتحاد في السبب وفيما يتعلق بالقسم الأول من الشروط الخاصة بالحكم فانه ولئن كان الاصل ان يصدر الحكم من جهة قضائية لها الولاية في الحكم الذي أصدرته وبموجب سلطتها أو وظيفتها القضائية ... لا سلطتها أو وظيفتها الولائية ، الا انه اذا اختص المشرع جهة ادارية باختصاص قضائي كاللجان القضائية للإصلاح الزراعي فان ما تصدره هذه اللجان من قرارات في المنازعات التي تختص بمنظرها يكون لها حجية الامر المقضى وذلك بشرط توافرها باقى شروط التمسك بهذا الدفع وأهمها في خصوص الطعن المائل ، أن يكون قرار اللجنة قطعيا أى قد فصل في موضوع النزاع سواء في جملته أو في جزء منه أو في مسألة متفرعة عنه فصلا جاسما لا رجوع فيه من جانب اللجنة التي أصدرته وذلك بعد أن تكون اللجنة قد تناولت موضوع النزاع أو النقطة أو المسألة التي أصدرت فيها قرارها بالموازنة بين حجج الخصوم وأوجه دفاعهم ورجحت كفة أحد طرفي الخصوم على الآخر بحيث يمكن القول ان

قرار اللجنة قد فصل في موضوع النزاع أو حسبه حسباً باتاً لا رجوع لها فيه وذلك دون اخلال بحق الخصوم — بطبيعة الحال — في الطعن على القرار بالطرق المقررة .

ومن حيث انه بالرجوع الى قرار اللجنة القضائية « الثانية » الصادر في الاعتراض رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦٨ وهو القرار الذي استند اليه القرار المطعون عليه فيما قضى به من عدم جواز نظر الاعتراض لسابقة الفصل فيه فانه يبين ان اللجنة القضائية — في قرارها الصادر في الاعتراض رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦٨ — قد قضت برفضه بحالته استناداً الى ما ذكرته في أسبليه قرارها من عدم قيام المعارضين بدفع امانة الخبر مما يسقط حقهم في التمسك بقرارها التمهيدى بتعيين الخبر ومن ان ( ..... ) الاعتراض بحالته فقد جاء خلواً من أى دليل يصلح سنداً تطعن الى اللجنة في بيان حقيقة الاطيان موضوع الاعتراض اهى من قبيل اراضى البناء وبالتالي تخرج عن نطاق احكام القانون ١٥ لسنة ١٩٦٣ أم هي من قبيل الاطيان الزراعية مما تخضع لاحكام قوانين الاصلاح الزراعى الامر الذى يتعين معه رفض الاعتراض بحالته ) . ويبين من ذلك ان هذا القرار لم يفصل في موضوع النزاع أو في جزء منه أو في مسألة متفرعة عنه فصلاً حاسماً منهياً له أو تم يناقش حجج الطرفين وأسانيدهما وبالتالي لم يرجع احدها على الأخرى ومن ثم لا يحوز هذا القرار اية حجية الامر الذى يبين منه ان القرار المطعون فيه اذ ذهب غير هذا المذهب حين قضى بعدم جواز نظر الاعتراض رقم ١٠٢ لسنة ١٩٧٣ لسابقة الفصل فيه بالقرار الصادر في الاعتراض رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦٨ الذى لم يحز حجية الامر المقضى فانه يكون قد خالف التفسير الصحيح لنص المادة ١٠١ من قانون الاثبات مما يجعله حقيقاً بالالغاء ، ويكون لهقه للمحكمة ان تتصدى لموضوع المنازعة لتنزل عليها الحكم الصحيح للقانون . ( طعن ٢٤٦، ٢٦٠ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٩٧٩/٥/٢٩ )

### خامسا : الدفع بالتقادم المستقط

#### قاعدة رقم ( ١٦٨ )

##### المبدأ :

ضمان المقاول والمهندس لما يحدث خلال عشر سنوات من تهدم فيما شيدوه من جبان ومنشآت — سقوط دعوى الضمان بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حصول التهدم أو انكشاف العيب — هذه مدة تقادم مسقط لانسقوط به الدعوى تلقائيا ولا تقضى به المحكمة من تلقاء نفسها .

##### ملخص الحكم :

ان مدة السنوات الثلاث المحددة بالمادة ٦٥٤ من القانون المدنى هي مدة تقادم مسقط لا تقضى به المحكمة من تلقاء نفسها ولا تسقط بانقضائها الدعوى تلقائيا وانما يسوغ أن تستلزم كدفع من جانب المدعى أو أحد دائئيه أو كل ذى شأن اسبابه المصلحة في اثارة هذا الدفع وبغير أن يدفع به لا تكون المحكمة في حل من القضاء بعدم قبول الدعوى ويكون تبديدها لاسقاط الدعوى بالقضاء بعدم قبولها من تلقاء نفسها مخالفا للقانون طالما لم يقدم لها دفع من ذى شأن ممن عينتهم المادة ٦٥٤ من القانون المدنى المشار اليها ويؤكد هذا التفسير لنص المادة ما ورد من تعاميات بالذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدى للقانون المدنى حيث يقول « وقد ترتب على عدم وجود نص في التقنين الحالى ( قصد التقنين المدنى السابق ) ان محكمة الاستئناف المختلطة قررت ان دعوى المسؤولية قبل المقاول بناء على نص المادة ٥٠٠ من التقنين المختلط يجوز رفعها بعد مضي عشر سنوات المقررة بالنص ولا يسقط الحق في اقامتها الا ببضى عشر سنوات من يوم وقوع الحادث ويترتب على ذلك انه لو جيب الخلل في السنة العاشرة فان الدعوى تبقى جائزة حتى تمر ٢٤ سنة من تاريخ ...

تسلم العمل .. على ان هذه النتيجة تتعارض نهائيا مع ما رايانه من ميل التقنيّنات الحديثة الى تقصير المدة التى يكون فيها كل من الما قول والمهندس مسؤولا . لذلك يكتفى المجرع بتحديد مدة ... » وحاصل ذلك مفهومه ان الاتجاه عند استحداث هذا النص لم يكن الى تغيير طبيعة التقادم والخروج به الى السقوط وانما كان القصد هو جعل التقادم قصيرا فى مدته لحسب .

( طعن رقم ٥٤٤ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٢/٢٥/١٩٧١ ) .....

### قاعدة رقم (٢٦٩٠)

#### المبدأ :

يلزم التمسك بالذفع بالتقادم الطويل لسقوط الحق للحكم به .  
فالمحكمة لا تحكم به من تلقائها ، كما لا يغنى عنه ائ طلب برفض الدفوع  
او التمسك بتقادم آخر .

#### ملخص الحكم :

ان الذفع بالتقادم الطويل لا يتعلق بالنظام العام ومن ثم يتعين التمسك به امام محكمة الموضوع فى عبارة واضحة ، ولا يغنى عنه طلب رفض الدعوى او التمسك بنوع آخر من انواع التقادم ، لأن لكل تقادم شروطه واجباته . كما ان الذفع بالتقادم الطويل ذفع موضوعى ، والقضاء بقبوله قضاء فى اصل الحق وتستلزم به المحكمة ولايتها . ومن ثم فان الطعن فى الحكم بالسقوط للتقادم الطويل ينقل النزاع برمته الى المحكمة الادارية العليا .

( طعن ٦٦٣ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٨/٣/١٩٨٤ )

### سادسا : النفع بالتزوير

قاعدة رقم ( ١٧٠ )

**المبدأ :**

الادعاء بالتزوير لا يعدو أن يكون وسيلة دفاع في ذات موضوع الدعوى — السر في تحقيقه لا يكون إلا من قبيل المضي في إجراءات الخصومة الأصلية شأنه في ذلك شأن أية منازعة في واقعة من وقائع الدعوى. يتوقف عليها الحكم في موضوعها — إذا كان الادعاء بالتزوير منتجا في أصل النزاع فإنه لا يتصور إمكان الحكم في الدعوى قبل الفصل في أمر التزوير .

**ملخص الحكم :**

ومن حيث أن المادة ٤٩ من قانون الإثبات الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ تنص على أن يكون الادعاء بالتزوير في أية حالة تكون عليها الدعوى بتقرير في قلم الكتاب وبين في هذا التقرير كل مواضع التزوير المدعى بها والا كان باطلا ويجب أن يعلن مدعى التزوير خصمه في الثمانية أيام التالية للتقرير بذكره يبين فيها شواهد التزوير. وإجراءات التحقيق التي يطلب إثباته بها والا جاز الحكم بسقوطه .

ومن حيث أن الادعاء بالتزوير لا يعدو أن يكون وسيلة دفاع في ذات موضوع الدعوى والسر في تحقيقه لا يكون إلا من قبيل المضي في إجراءات الخصومة الأصلية شأنه في ذلك شأن أية منازعة في واقعة من وقائع الدعوى يتوقف عليها الحكم في موضوعها وكلها كان الادعاء بالتزوير منتجا في أصل النزاع فلا يتصور إمكان الحكم في الدعوى قبل الفصل في أمر التزوير .



ومن حيث أنه متى كان ذلك كذلك وكان سند الجهة الادارية في الزام المدعى عليه الثاني متضامنا مع المدعى عليه الأول يرتكز اساسا على التعهد المدون بطلب الالتحاق بالبعثة المشار اليها فان ادعاء المدعى عليه الثاني بتزوير توقيعه على ما سلف البيان وانكاره التوقيع على المستند المتقدم ذكره وتحديدده وسيلة اثبات تزوير توقيعه يكون منتجاً في الدعوى ولا حجة في القول في أن توقيع المدعى عليه الثاني تم أمام موظفين عمويين ذلك لأن المدعى عليه الثاني قد حدد موضع التزوير مقرراً بان التوقيع الوارد على التعهد المشار اليه ليس توقيعه ولم يصدر منه وان وسيلة اثبات التزوير هو أهل الخبرة والاستكتاب وغير ذلك من الاجراءات وهو ما يكفي لاقتناع المحكمة بجدية الطعن بالتزوير دون أن ينال من اقتناعه هذا أن التوقيع تم أمام موظفين عمويين اذ أن الطاعن لم يستند تزوير توقيعه الى جهة الادارة - ومن ثم يكون الادعاء بتزوير توقيع المدعى عليه الثاني قائماً على سند سليم من القانون - واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب وقضى برفض الطعن بالتزوير وتغريم المدعى عليه الثاني مبلغ خمسة وعشرين جنيتها يكون قد خالف القانون .

ولما كان الأمر كذلك وكان الفصل في موضوع الدعوى بالنسبة للطاعن يتطلب بادئ الامر حسم النزاع حول صحة التوقيع المدعى بتزويره لذلك فقد تعين القضاء بالغاء الحكم المطعون فيه فيما تقدم ويقول ادعاء المدعى عليه الثاني تزوير توقيعه على التعهد السالف الذكر - وينحجب رئيس مكتب ابحاث التزوير والتزييف بمصلحة الطب الشرعى لاجراء المضاهاه وابداء الراى فى صحة أو تزوير توقيع المدعى عليه الثانى السيد/ ..... على التعهد المدون بالصفحة الرابعة من طلب الالتحاق ببعثة كيمياء الصباغة والطباعة رقم ٩٣/٢ المشار اليها بأسباب هذا الحكم وصرحت للخبير المنتدب بالاطلاع على أوراق الدعوى وما يرى لزوم الاطلاع عليه من اوراق بالجهات الرسمية أو غيرها واستكتاب المدعى عليه الثانى - مع ابقاء الفصل فى المصروفات حتى الفصل فى موضوع الطعن .

قاعدة رقم (١٧١).

**المبدأ :**

اجراءات الادعاء بالتزوير والدفع به الواردة في قانون المرافعات المدنية والتجارية لا تتبع امام محاكم مجلس الدولة .

**ملخص الحكم :**

نص قانون المرافعات المدنية والتجارية على أن يكون الادعاء بالتزوير بتقرير يقدم الى قلم الكتاب تحدد فيه مواضع التزوير كلها وان يعلن الخصم خلال الثمانية ايام التالية للتقرير بمذكرة يبين فيها: شواهد التزوير واجراءات التحقيق التي يريد اثباته بها والا جاز الحكم بسقوط ادعائه ومضى حصلت المرافعة على اساس المذكرة المبينة نظرت المحكمة فيها. ماذا كان الادعاء بالتزوير منتجا في النزاع ولم تجد المحكمة في وقائع الدعوى واوراقها ما يكفيها في تكوين اقتناعها بصحة الورقة او تزويرها امرت باجراء التحقيق الذي طلبه مدعى التزوير ويتمين الالتزام باتباع هذه الاجراءات التي نص عليها قانون المرافعات في مجال الادعاء بالتزوير امام محاكم مجلس الدولة .

( طعن ١٥٣٥ و ١٥٨٤ لسنة ٢٧ ق - جلسة ١٩٨٢/١٢/٤ )

قاعدة رقم ( ١٧٢ )

**المبدأ :**

الطعن بتزوير الأوراق - الحكم بالفراغة لا يكون الا اذا قضى بسقوط حق مدعى التزوير في ادعائه او برفضه ، عدم جواز الحكم بالفراغة اذا قضى بعدم قبول الادعاء بالتزوير لانه غير منتج .

### ملخص الحكم :

ان ما ينعاه الطاعن من أن المحكمة قد أخطأت بعدم قضائها بالزام المدعى عليه بالغرامة المنصوص عليها في المادة ٢٨٨ من قانون المرافعات المدنية والتجارية القديم وذلك يد أن قضت بعدم قبول الادعاء بتزوير الأوراق التي طعن عليها المدعى عليه بالتزوير ان ما ينعاه الطاعن في هذا الشأن مردود بأن الحكم بالغرامة المذكورة لا يكون وفقا لحكم المادة السابقة الا اذا قضى بسقوط حق مدعى التزوير في ادعائه او برفضه. ولما كان الامر كذلك وكان الحكم المطعون فيه لم يقض بسقوط حق المدعى التزوير في ادعائه نظرا لأن المدعى قام باعلان تقرير الادعاء بالتزوير وشواهدة خلال الميعاد القانوني المبين في المادة ٢٨١ مرافعات كما لم يقض الحكم برفض الادعاء بالتزوير وانما قضى بعدم قبوله تاسيسا على انه غير منتج في الدعوى فان النemy على الحكم فيه بهذا الوجه يكون على غير أساس .

( طعن رقم ٦٨٨ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧٣/١١/٢٤ )

### ملحق : التبع بعدم دستورية القانون

قاعدة رقم ( ١٧٢ )

### المبدأ :

استعواض تاريخ الرقابة على دستورية القوانين في مصر قبل انشاء المحكمة الدستورية العليا — القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ بإنشاء المحكمة العليا — اختصاصها — اجراءات الطعن بعدم دستورية القوانين — ينتج على المحاكم الفصل في الدفع بعدم دستورية القوانين ولو كان ذلك بطريق الامتناع عن تطبيق القوانين المطعون عليها دستوريا — الامتناع يتضمن في حقيقته قضاء بعدم الدستورية مما يخالف احكام الدستور والقانون الذين عهدا بالرقابة على دستورية القوانين للمحكمة العليا .

### ملخص الحكم :

ان الطاعن يؤسس طلبه الاصلى فى قبول الطعن شكلا على ان كلا من القانونين رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ والقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ المشار اليهما اذ اغلق باب الطعن قضائيا فى قرارات اللجنة القضائية للاصلاح الزراعى فى المنازعات الناشئة عن تطبيق احكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ والتي صدرت قبل العمل بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ يكون كل من هذين القانونين قد جاء مخالفا لاحكام الدستور لما ينطوى عليه اسناد الفصل فى تلك المنازعات الى اللجنة القضائية وحظر الطعن القضائى فى قراراتها من عصب لجزء من ولاية القضاء واسناده الى لجنة ادارية ذات اختصاص قضائى ومصادرة لحق التقاضى فى قرارات اللجنة المذكورة مما يخالف احكام الدستور الذى ناط ولاية الفصل فى المنازعات كاملة لجهات القضاء ونوبا نص عليه من حظر النص على منع التقاضى فى قرارات الجهات الادارية الامر الذى يوجب على القضاء حين الفصل فى المنازعات التى تطرح عليه ان يمتنع عن تطبيق هذه النصوص المانعة من التقاضى وان يقضى باختصاصه بنظر هذه المنازعات والا يعتبر متخليا عن وظيفته الاساسية التى تستمد اساسها من الدستور .

ومن حيث انه يبين من استقصاء تاريخ رقابة دستورية القوانين فى مصر انه رغم خلو الدستور والقوانين — فيما مضى — من اى نص يخول المحاكم سلطة رقابة دستورية القوانين فانها قد اقرت حق القضاء فى التصدى لبحث دستورية القوانين اذا دفع امامها بعدم دستورية قوانين او اى تشريع فردى او فى مرتبته بطلب احد الخصوم تطبيقه فى الدعوى المطروحة عليها واستندت فى تقرير اختصاصها فى ذلك الى ان الفصل فى المسألة الدستورية الماثرة امامها يعتبر من صميم وظيفتها القضائية ذلك ان الدستور اذ عهد الى المحاكم ولاية القضاء يكون قد ناط بها تفسيـر القوانين وتطبيقها فيما يعرض عليها من المنازعات وانها تملك بهذه الماثبة —

عند تعارض القوانين — الفصل فيها يكون منها أولى بالتطبيق باعتبار أن هذا التعارض لا يبعد أن يكون صعوبة قانونية مما يتولد عن المنازعة فتسببها سلطة المحكمة في التقرير وفي الفصل عملاً بقاعدة أن قاضي الأصل هو قاضي الفرع فإذا تعارض — لدى الفصل في المنازعة — قانون عادي مع الدستورية وجب عليها أن تطرح القانون العادي وتهمله وتغلب عليه. الدستور وتطبيقه عملاً لمبدأ سيادة الدستور وسموه على كافة القوانين والتشريعات الأخرى الأدنى مرتبة بيد أن ولاية المحاكم في رقابتها لدستورية القوانين كانت مقصورة على الامتناع عن تطبيق القانون المخالف للدستور ولم يكن قضاؤها في موضوع دستورية القوانين ملزماً لها ولا لغيرها من المحاكم وكان لها ولغيرها أن تعدل عن رأيها السابق في مدى دستورية القانون محل الطعن فكان القانون يعتبر في آن واحد دستورياً طبقه بعض المحاكم وغير دستوري فتبتنع من تطبيقه محكم أخرى ونظراً لما يترتب على اختلاف وجهات النظر بين المحاكم في هذا الموضوع الخطير من اضطراب وعدم استقرار في المعاملات والحقوق والمراكز القانونية فقد رأى الشارع تركيز رقابة دستورية القوانين في محكمة عليا واحدة يكون لها دون غيرها سلطة الفصل فيها بإحكام ملزمة لجميع الجهات القضائية فصدر القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ بإنشاء محكمة عليا ناطقاً بها دون غيرها سلطة الفصل في دستورية القوانين إذ ما دفع بعدم دستورية قانون أمام إحدى المحاكم فإذا رأت المحكمة التي أثير أمامها الدفع جديته ولزوم الفصل فيه لحسم المنازعة الأصلية حددت للخصم الذي أبدى الدفع ميعاداً لرفع الدعوى بذلك أمام المحكمة العليا وأوقفت الفصل في الدعوى الأصلية حتى تصل المحكمة العليا في الدفع فإذا لم ترفع الدعوى الدستورية في الميعاد اعتبر الدفع كأن لم يكن وأوجب القانون نشر منظوق الأحكام الصادرة من المحكمة العليا بالفصل في دستورية القوانين وقضى بأن هذه الأحكام تكون ملزمة لجميع جهات القضاء « الفقرة الأولى من المادة الرابعة من قانون إنشاء المحكمة العليا المشار إليه »، والمادة ١ والمادة ٣١ من قانون الإجراءات والرسوم أمام المحكمة العليا الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة

١٩٧٠ - وبذلك يكون الشارع قد قصر سلطة الفصل في دستورية القوانين على المحكمة العليا وناط بها دون غيرها ولاية البت فيها بأحكام يلزمة لجميع الجهات القضائية الأخرى. وذلك حتى لا يترك أمر البت في مسألة على هذا القدر من الخطورة للمحاكم على مختلف مستوياتها حسبما جرى عليه العرف القضائي من قبل وحتى لا تتباين وجوه الرأي فيه .  
المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ المشار إليه .

وقد رآى الشارع الدستوري. اقرار هذا النظام التشريعى لرقابة دستورية القوانين واسناد الرقابة الدستورية الى جهة قضائية عليا تتولى الفصل فيها دون غيرها فنص في دستور سنة ١٩٧١ - على انشاء محكمة دستورية عليا كهيئة قضائية مستقلة قائمة بذاتها وناط بها دون غيرها سلطة الرقابة القضائية على دستورية القوانين واللوائح ونص على أن تمارس المحكمة العليا اختصاصاتها المبينة في القانون الصادر بانشاءها - ومنها اختصاصها دون غيرها بالفصل في دستورية القوانين - وذلك حتى يتم تشكيل المحكمة الدستورية العليا « المواد ١٧٤ و ١٧٥ و ١٩٢ من الدستور » وبناء على ما تقدم تكون المحكمة العليا حاليا ومن بعدها المحكمة الدستورية العليا عند انشائها هي الجهة القضائية المختصة دون غيرها بالفصل فيما يثار امام الجهات القضائية من دفع بعدم دستورية القوانين ويكون ممتنعاً على المحاكم الأخرى التصدى للفصل في هذه الدفوع الدستورية ولو كان ذلك بطريق الامتناع عن تطبيق القوانين المطعون عليها دستوريا لان هذا الامتناع يتضمن في حقيقته قضاء بعدم الدستورية مما يخالف احكام الدستور والقانون اللذين عهدا بالرقابة الدستورية على القوانين للمحكمة العليا وقصر عليها هذا الاختصاص لتتولى سلطة الفصل فيه دون غيرها .

قاعدة رقم ( ١٧٤ )

المبدأ :

المستفاد من نص المادة الرابعة من قانون المحكمة العليا الصادر بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ أن الدفع بعدم الدستورية إنما يبدى من أحد الخصوم في الدعوى كما أن هيئة مفوض الدولة طبقا لأحكام قانون مجلس الدولة لا تعتبر خصما في المنازعة لأنها ليست طرفا ذا مصلحة شخصية فيها — يترتب على ذلك أنه إذا كان الثابت أن الطاعن لم يدفع في أى مرحلة بعدم دستورية أى نص في قانون تنظيم الجامعات فإنه لا محل لأن تتصدى المحكمة للتعقيب على ما ورد بتقرير هيئة مفوض الدولة بشأن عدم دستورية بعض مواد قانون تنظيم الجامعات .

ملخص الحكم :

أن قانون المحكمة العليا الصادر بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ ينص في المادة الرابعة منه على أن تختص المحكمة العليا بالفصل دون غيرها في دستورية القوانين إذا ما دفع بعدم دستورية قانون أمام إحدى المحاكم وتحدد المحكمة التي أثير أمامها الدفع ميعاد للخصومة لرفع الدعوى بذلك أمام المحكمة العليا ويوقف الفصل في الدعوى الأصلية حتى تفصل المحكمة العليا في الدفع فإذا لم ترفع الدعوى في الميعاد اعتبر الدفع كأن لم يكن . ويتبين من ذلك أن الفصل في دستورية القوانين أصبح من اختصاص المحكمة العليا دون غيرها وقد رسم القانون طريق إقامة الدعوى بذلك أمامها بأن يدفع الخصوم في دعوى منظورة أمام إحدى المحاكم بعدم دستورية قانون معين فتحدد المحكمة التي أثير أمامها الدفع — بعد التحقق من جديته — ميعادا للخصوم لرفع الدعوى بذلك أمام المحكمة العليا ولما كان قانون مجلس الدولة قد حدد مهمة هيئة مفوض الدولة في الدعاوى والطعون بأن تتولى تحضيرها وتهيئتها للمرافعة ثم تودع تقريرها بالرأى القانوني مسببا، تتمثل فيه الجيدة لصالح القانون وحيدة فانها بهذه

المثابة لا تعتبر خصما في المنازعة لانها ليست طرفا ذا مصلحة شخصية  
فينا ولما كان الواضح من نص المادة الرابعة من قانون المحكمة العليا —  
سالف الذكر ان الدفع بعدم الدستورية انها يبدى من أحد الخصوم في  
الدعوى وكان الثابت في المنازعة الماثلة أن الطاعن لم يدفع في أية مرحلة  
بعدم دستورية أى نص في قانون تنظيم الجامعات بل أن المستفاد عن  
مذترتى دفاعه اللاحقتين على الايداع تقرير هيئة مفوضى الدولة أن الثابت  
عن الاشارة الى مسألة عدم الدستورية المشار اليه في التقرير وتمسك  
الطاعن في مذكرته الختامية باختصاص هذه المحكمة بنظر المنازعة وطلب  
الحكم في موضوعها بإلغاء القرارين المطعون فيهما على أساس من أحكام  
قانون تنظيم الجامعات ذاته — لما كان ذلك فانه لا محل لان تتصدى المحكمة  
للتعقب على ما ورد بتقرير هيئة مفوضى الدولة بشأن عدم دستورية بعض  
مواد قانون تنظيم الجامعات .

( طعن رقم ١٠٦٧ ، ١١٨٥ لسنة ٢٠ ق — جلسة ١٩٧٥/٦/٢٨ )

#### قاعدة رقم ( ١٧٥ )

المبدأ :

اختصاص المحكمة العليا دون غيرها بالفصل في دستورية القوانين —  
المحكمة التي اثير امامها الدفع تحدد ميعادا للخصوم لرفع الدعوى بذلك  
امام المحكمة العليا — وقف الفصل في الدعوى الاصلية لحين فصل المحكمة  
العليا في الدفع .

ملخص الحكم :

ان قانون المحكمة العليا الصادر به القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩  
قد خص في المادة الرابعة منه المحكمة العليا دون غيرها بالفصل في  
دستورية القوانين اذا ما دفع بعدم دستورية قانون امام احدى المحاكم في هذه  
الحالة تحدد المحكمة التي اثير امامها الدفع ميعادا للخصوم لرفع الدعوى  
بذلك امام المحكمة العليا وتوقف الفصل في الدعوى الاصلية حتى تفصل  
المحكمة العليا في الدفع .

( طعن رقم ٦٧٥ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٠/١/١٠ )



قاعدة رقم ( ١٧٦ )

المبدأ :

اثارة الحاضر عن الطاعن بجلسة المرافعة أن القرار بقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ لم يعرض على مجلس الشعب في الميعاد المحدد بالمادة ١٤٧ من الدستور وبالتالي يزول ما كان له قوة القانون باثر رجعى — لا جدوى منه طالما لم يدفع بعدم الدستورية وفقا للقوانين المنظمة لذلك .

ملخص الحكم :

ما اثاره الحاضر عن السيد . . . . بجلسة المرافعة الاخيرة من أن القرار بقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ لم يعرض على مجلس الشعب في الميعاد الذى حددته المادة ١٤٧ من الدستور وبالتالي يزول ما كان له من قوة القانون باثر رجعى فانه قول لا طائل منه مادام الطاعن لم يدفع بعدم دستورية هذا القرار بقانون حتى تتناول المحكمة بحث امر جديته وفقا لما تقتضى به احكام قانون المحكمة العليا رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ وتماثل الاجراءات والرسوم امامها رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٠ .

( طعن رقم ١٦٩ لسنة ١٨ ق — جلسة ٣٠/٣/١٩٧٦ )

قاعدة رقم ( ١٧٧ )

المبدأ :

الحظر المانع من الطعن القضائى فى قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعى الصادرة فى المنازعات الناشئة عن تطبيق القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ قبل العمل باحكام القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ — الدفع بعدم دستوريته — قضاء المحكمة العليا .

### ملخص الحكم :

ان الحظر المانع من الطعن القضائي في قرارات اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي الصادرة في المنازعات الناشئة عن تطبيق القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ يحظر تملك الأجانب للأراضي الزراعية، وما في حكمها والتي صدرت قبل العمل بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ إن المنع مبین الطعن القضائي في هذه القرارات يتضمنه نص الفقرة الثانية من المادة التاسعة من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه قبل تعديله بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ ومن ثم يكون محور الدفع الدستوري المشار اليه لهم هذه المحكمة محصور في نص الفقرة المذكورة دون غيره اذ لم يتضمن القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ نصا صريحا يقضي بحظر الطعن القضائي في تلك القرارات السابقة عليه مكتتيا في هذا الشأن بفتح باب الطعن القضائي فيها يصدر في ظل من قرارات اللجنة المذكورة ولا بغير مبن ذلك ان المادة السادسة من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ قد أجازت الطعن في قرارات اللجان القضائية الصادرة في المنازعات الناشئة عن تطبيق احكام القانونين رقمي ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ و ١٢٧ لسنة ١٩٦١ دون تلك القرارات الصادرة من هذه اللجان في المنازعات الناشئة عن تطبيق احكام القانون رقم ١٥ سنة ١٩٦٣ فليس في هذه المغايرة اخلال بالمرآة القانونية لذوى الشأن وذلك ببراعة ان القرارات الأخيرة كانت نهائية وغير قابلة للطعن فيها قبل صدور القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ على خلاف ما كان عليه الحال في شأن القرارات الصادرة في المنازعات الناشئة عن القانونين سائلي الذكر بناء على ذلك يكون المرجع في مدى جواز الطعن في قرارات اللجنة السابقة عليه هو الى نص المادة التاسعة من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ قبل تعديلها بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ .

ومن حيث ان الدفع بعدم دستورية نص الفقرة الثانية من المادة التاسعة من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه سبق ان عرض على المحكمة العليا وقضت برفض هذا الدفع بحكمها الصادر في الدعوى.

الدستورية رقم ٩ لسنة ٧ بجلستها المنعقدة في أول إبريل سنة ١٩٧٨، مؤكدة بذلك دستورية نص الفقرة المذكورة تأسيسا على أن اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي — وحسبما استقر عليه قضاء هذه المحكمة — هي جهة خصصها المشرع بالفصل في المنازعات الناشئة من تطبيق القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي والقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الأجانب للأراضي الزراعية وما في حكمها وذلك باتباع إجراءات قضائية لها كافة سمات إجراءات التقاضي وضمائنه ومن ثم فقراراتها تعتبر بحسب طبيعتها أحكاما قضائية وليست قرارات إدارية ويكون ما يتعاه المدعيان على نص الفقرة الثانية من المادة التاسعة من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ غير قائم على أساس سليم ذلك أن هذا النص لا يملأوى على مضادة لحق التقاضي الذي كفله الدستور في المادة ٦٨ منه فقد عهد هذا القانون إلى جهة قضائية الاختصاص بالفصل في منازعات تطبيق أحكامه وتلك الجهة هي اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي كما أن النص المذكور لا ينطوى على تحصين لقرار إداري من رقابة القضاء بالمخالفة لذات حكم المادة ٦٨ من الدستور لأن ما يصدر عن اللجنة ليس قرارا إداريا وإنما هو حكم صادر من جهة قضائية مختصة بالفصل في خصومة كائنت لوجه الحق فيها بعد اتخاذ الإجراءات القضائية التي تكفل سلامة التقاضي .. وبهذا الحكم يكون قد انحسم وجه الخلاف حول مدى دستورية نص الفقرة الثانية من المادة التاسعة من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ قبل تعديلهما بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٩ ويكون قضاء المحكمة العليا بدستورية نص الفقرة المذكورة قضاء ملزما في الفصل في الطعن المائل .

ومن حيث أنه لئن صح في التكييف بما ذهب إليه الطاعن من أن تعينه بعدم الدستورية ينصب أيضا على ما قضى به القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ في مادته الثالثة غلظ هذا التعمي مرهود بدوره إذ انقضت المحكمة العليا في حكمها سالف الذكر على أن النص بعدم دستورية الشرط الأول من شروط تلك المادة غير سديد لأن هذا الشرط لا ينطوى على إخلال بمبدأ تكافؤ الفرص أو بمبدأ المساواة الذي كفله الدستور .

(ظعن رقم ٥٩٨ لسنة ١٨ ق — جلسة ١٦/٥/١٩٧٨)

(م ٦٩ — ج ١٤)

## الفرع الثامن

### التدخل في الدعوى

---

أولا : أحكام عامة :

#### ١ — مناط التدخل

قاعدة رقم ( ١٧٨ )

المبدأ :

مؤدى نص المادة ١٣ من قانون المرافعات المدنية والتجارية أن التدخل في الدعوى مناطه قيام المصلحة فيه ووجود ارتباط بين طلبات التدخل والطلبات موضوع الدعوى القائمة سواء في ذلك التدخل الانضمامي والذي ينصب على مساعدة أحد طرفي الخصومة للدفاع عن حقوقه أو التدخل الهجومي والذي يقوم على المطالبة بحقوق ذاتية — يتعين أن يرد التدخل على خصومة قائمة حتى يرد عليها التدخل .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ١٣ من القانون — قانون المرافعات المدنية والتجارية — قد نصت على أنه « يجوز لكل ذي مصلحة أن يتدخل في الدعوى منضمًا لأحد الخصوم أو طالبًا الحكم لنفسه بطلب مرتبط بالدعوى .

ويكون التدخل بالإجراءات المعتادة لرفع الدعوى قبل يوم الجلسة بطلب يقدم شفاهة في الجلسة في حضورهم ويثبت في محضرها ولا يقبل التدخل بعد انقضاء باب المرافعة » .

ومؤدى ذلك النص أن شرعية التدخل في الدعوى منسجمة مع المصلحة ووجود ارتباط بين طلبات التدخل والطلبات موضوع الدعوى القائمة سواء في ذلك التدخل الانضمامي والذي ينصب على مساعدة أحد طرفي الخصومة للدفاع عن حقوقه أو التدخل الهجومي والذي يقوم على المطالبة بحقوق ذاتية وأنه ينفرع عن ذلك أنه يتعين أن يرد التدخل على خصومة قائمة حتى يرد عليها التدخل .

ومن حيث أن الثابت أن المطعون ضده الأول قد أقام دعواه مظلالية بوقف تنفيذ وإلغاء القرار الصادر من بنك ناصر الاجتماعي بالاستيلاء على الأرض الملوكة له والمبينة تفصيلا في صحيفة الدعوى - وبجلسة المرافعة المعقودة في ٢٨ من أغسطس سنة ١٩٧٩ - طلب السيد/ ..... القيم على والدته التدخل منضمًا لبنك ناصر الاجتماعي وفتح بعدم اختصاص محكمة القضاء الإداري بنظر الدعوى استنادًا إلى أن الخصومة تدور حول ملكية خاصة - وبجلسة ٤ من ديسمبر ١٩٧٩ تقدم الحضر عن الحكومة بحافظة مستندات طويت على كتاب بنك ناصر الاجتماعي الذي تضمن أنه قد أفرج عن مساحة الأرض محل النزاع بعد أن ثبت لديه أن السيدة/ ..... لازالت على قيد الحياة وطلب إخراج وزارة الشؤون الاجتماعية وبنك ناصر الاجتماعي بصفة أصلية - والحكم بعدم اختصاص المحكمة ولأثبات بصفة احتياطية - لذلك ولما كان التكيف القانوني للمسلم للطلبات محل الدعوى هو اعتبارها خصومة عينية تقوم على المطالبة بإلغاء قرار بنك ناصر الاجتماعي بالاستيلاء على قطعة الأرض المتنازع عليها - مما تختص به محكمة القضاء الإداري - فإنه ليس من شأن قبول تدخل الطاعن ودفعه بعدم اختصاص المحكمة - أن تعدل طبيعة الطلبات التي اعتقدت بها الخصومة أو أن تقيم منازعة موازية لها بحسبان أن منازلة التدخل - في صورته الانضمامية أو الهجومية - إنما يدور في إطار الدعوى القائمة بصورتها - ومتى كان الثابت أن بنك ناصر الاجتماعي قد قام بسحب قرار الاستيلاء بأن أفرج عن قطعة الأرض المتنازع عليها فيكون بذلك قد أفرغ المنازعة من مضمونها وأصبحت الخصومة غير ذات موضوع مما يتعين معه الحكم بانتهاء الخصومة دون أن يكون لهذا القضاء أي أثر

على قيام المنازعة في ملكية قطعة الأرض والتي يكون الفصل بينها للقضاء  
!لدى — ويكون محل الطعن وقد خلص الى ذلك قد اصاب الحق وأعمى  
صحيح حكم القانون ويكون الطعن المائل ولا أساس له جديرا بالرفض.  
يجب إلزام الطاعن بالمصروفات .

( طعن رقم ٨٨٥ لسنة ق — جلسة ١٩٨٢/١١/٦ )

### قاعدة رقم ( ١٧٩ )

#### المبدأ :

لكل ذى مصلحة ان يتدخل في الدعوى منضما لأحد الخصوم أو طالبا  
الحكم لنفسه بصلب مرتبط بالدعوى — التدخل الهجومي — للتدخل في  
التدخل الهجومي ان يبدى ما يشاء من الطلبات وأوجه الدفاع كأي طرف  
أصلي إلا ان التدخل لا يلتزم أو يحتج عليه بالإحكام الصادرة قبل الفصل  
في الموضوع قبل تدخله — الاثر المترتب على ذلك : الحكم في الدعوى  
الصلوية بترك الخصومة أو بعدم القبول أو بسطها لعدم حضور المدعى  
لا يترتب عليه انقضاء التدخل ويكون للتدخل ان يجدد الدعوى في  
الاعتداد — أساس ذلك : التدخل ذو صفة في الدعوى .

#### ملخص الحكم :

انه المسلم به ان مناط قبول أى طلب أو دفع رهين بان يتكون  
لمصلحة مصلحة قائمة يقرها القانون ومع ذلك تكفى المصلحة المحتملة اذا  
كان الغرض من الطلب الاحتياط لدفع ضرر محقق أو الاستيثاق لحق  
يخشى زوال دليله عند النزاع فيه ( المادة ٣ من قانون المرافعات المدنية  
والتجارية ) .

وانه يشترط لقيام المصلحة ان تكون مصلحة قانونية أى ان يستند  
وأنفع الدعوى الى حق أو مركز قانوني ويكون الغرض من الدعوى حماية

هذا الحق بتقريره عند النزاع فيه أو دفع العدوان عنه أو تعويض  
بالحق من ضرر من جراء ذلك - وإن تكون المصلحة شخصية متأثرة  
وهو ما يعبر عنه فقه المرافعات كشرط مستقل باسم الصفة  
ويعنى أن يكون رافع الدعوى هو صاحب الحق أو المركز القانوني  
محل النزاع أو نائبة وكذلك للدعى عليه بأن يكون هو صاحب المركز  
القانوني المعتدى على الحق المدعى به . كما تشترط أن تكون المصلحة  
قائمة وحالة يتمين أن يكون حق رافع الدعوى قد اعتدى عليه بال فعل  
ومن ثم لا تكفى مجرد الضرر المحتمل وقوعه إلا في الحالات التي حددها  
القانون على الوجه المبينه .

وحيث أن المادة ١٢٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية تح  
أجازت لكل ذي مصلحة أن يتدخل في الدعوى منضما لأحد الخصوم أو طالبا  
الحكم لنفسه بطلب مرتبط بالدعوى ويكون التدخل بالاجراءات المعتادة  
لرفع الدعوى ... والمسلم به في مجال التدخل الهجومي أن يبدى المتدخل  
ما شاء من الطلبات وأوجه الدفاع كأي طرف أصلي إلا أن المتدخل لا يلتزم  
بالاحكام الصادرة قبل الفصل في الموضوع قبل تدخله كما لا تسرى في  
شأنه جميع آثار التعمين فالحكم في للدعوى الأصلية يترك الخصومة  
أو بعدم القبول أو بشطبها بسبب عدم حضور المدعى لا يترتب عليه  
انقضاء التدخل ويكون للتدخل أن يحدد الدعوى في الميعاد .

وحيث انه بتطبيق تلك الأصول في خصوصية الطعن المائل فإن لم  
كان الثابت أن الطاعنين قد أقاموا الاعتراض رقم ٧٢ لسنة ١٩٧٢ بطليه  
النساء قرار الاصلاح الزراعى الصادر في ١٩٥٨/١١/٥ بالاستيلاء على  
الأراضي المثبته الحدود والمعالم في الاعتراض رقم ١٨ لسنة ١٩٥٩ .  
وصحيفة الدعوى رقم ٦٣١ لسنة ١٩٢٨ مدنى كلى مصر - قبل السيد /  
..... تطبيقا لاحكام القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٢ استنادا  
الى أنهم يملكون الأرض محل النزاع ومن ثم فانهم ينازع للإصلاح الزراعى  
على أساس أن القرار قد اعتدى على حقوقهم المدعى بها - ومن ثم

يتوافر في شكله شرط المصلحة التي يقرها القانون وتكون لهم الصفة.  
في اقلية الاعتراض أصلا ومباشرة بحسابه الوسيلة التي رسمها  
القانون للمنازعة في استيلاء الاصلاح الزراعي كما تكون لهم تجديد.  
الاعتراض الذي سبق شطبها وهو ما ذهب اليه الطاعنون في الطعنين.  
المثليين وتكون اللجنة وقد انتهت الى عدم قبول الاعتراض لاقامته من غير  
خى صفة تكون قد خالفت احكام القانون مما يتعين معه الحكم بالفناء  
الترازم مجلس الطعن والحكم بقبول الاعتراض شكلا واعادته الى اللجنة  
المتضاربة للفصل في موضوع الاعتراض مع ابقاء الفصل في المصروفات .

(ملعى رقمى ١٠١٦ ، ١٠٢٨ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٨١/٣/٢٤ )



## ب — اجراءات التدخل

قاعدة رقم ( ١٨٠ )

### المبدأ :

التدخل في الدعوى — طبقا لاحكام نص المادة ١٢٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية يكون بالاجراءات المعتادة لرفع الدعوى قبل يوم الجلسة وهى ايداع عريضة موقعة من محام مقيد بجدول المحامين المتبولين امام تلك المحكمة الى قلم كتاب المحكمة او بطلب يقدم شفاهة في الجلسة في حضور الخصوم ويثبت في محضر الجلسة — عدم ايداع عريضة موقعة من محام لقلم كتاب المحكمة — او تدخل في غيبة الخصوم — القضاء بعدم قبول التدخل في الدعوى .

### ملخص الحكم :

ومن حيث انه عن التدخل في الطعن فان المادة (١٢٦) من قانون المرافعات المدنية والتجارية تنص على ما ياتى :

« يكون لكل ذى مصلحة ان يتدخل في الدعوى منضما لاحد الخصوم او طالبا الحكم لنفسه بطلب يرتبط بالدعوى » .

ويكون التدخل بالاجراءات المعتادة لرفع الدعوى قبل يوم الجلسة او بطلب يقدم شفاهة في الجلسة في حضورهم ويثبت في محضرها ولا يقبل التدخل بعد اقفال باب المرافعة .

ومن حيث انه طبقا لاحكام هذا النص فان التدخل يكون بالاجراءات المعتادة لرفع الدعوى قبل يوم الجلسة وهى ايداع عريضة موقعة من محام مقيد بجدول المحامين المتبولين امام تلك المحكمة الى قلم كتاب المحكمة

أو بطلب يقدم شغافها في الجلسة في حضور الخصوم ويثبت في محضر الجلسة .

ومن حيث أنه على هدى ما تقدم فإن تدخل السيد الأستاذ/ ..... ،  
وقد تم بحضور وكيله الجلسة وانتهت ذلك في محضر الجلسة في حضور  
بعض الخصوم فإنه يكون مقبولا شكلا ولا يلزم لقبول تدخله حضور كل  
الخصوم ويكفى لتدخله حضور بعضهم طالما أن طلبات المتدخل واحدة  
بالنسبة لكل الخصوم ،

أما بالنسبة لتدخل السيد الأستاذ/ ..... في الطعن فإن تدخله  
لم يتم بأيداع عريضة موقعة من محام متقيد بجمهور المحامين المقبولين  
أمام المحكمة الإدارية العليا التي تلم كتاب هذه المحكمة كما أن تدخله  
بحضوره جلسة ١٩٨٢/٢/٥ كان في غيبة الخصوم حيث لم يحضر أحد  
عن المدعى عليهم تلك الجلسة ومن ثم يعمى الفصل بعدم قبول تدخله  
في الدعوى

( طعن رقم ١٢٨٢ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٩٨٣/٦/٢٥ )

## ثانيا : التدخل الانضمامي

قاعدة رقم ( ١٨١ )

### المبدأ :

التدخل الانضمامي أو التبعي يقصد من وراءه المحافظة على حق يراه له عن طريق مساعدة أحد طرفي الخصومة في الدفاع عن حقه —  
اقتصار دور التدخل الانضمامي على مجرد تأييد أحد طرفي الخصومة  
الأصليين وهو الخصم الذي تدخل انضماما له ومن ثم لا يجوز له أن يتقدم  
بطلبات تغاير طلبات الخصم الذي تدخل لتأييده ترك المدعى الخصومة  
الأصلية أو مصالحة مع المدعى عليه أو تنازله عن الحق المدعى به يترتب  
عليه انتفاء التدخل — اعتبار الطلب في التلحق الأهلئ لا محل له وغير  
ذئ موضوع والحكم برفضه يترتب عليه أن يسقط بالتبعية طلب التدخل  
الانضمامي لانهايار البيان الذي يرتكز عليه .

### ملخص الحكم :

انه عن المتدخلين في الطعن انضماما لوارثئ الطاعن بان المتدخل  
في هذا التدخل الانضمامي أو التبعي يقصد من وراء تدخله المحافظة على  
حق يراه له عن طريق مساعدة أحد طرفي الخصومة في الدفاع عن حقه  
ويقصر دور التدخل الانضمامي على مجرد تأييد أحد طرفي الخصومة  
الأصليين وهو الخصم الذي تدخل انضماما له ومن لم لا يجوز له أى  
للتدخل انضماما أن يتقدم بطلبات تقارير طلبات الخصم الذي تدخل  
لتأييده كما أن ترك المدعى الخصومة الأصلية أو مصالحة مع المدعى عليه  
أو تنازله عن الحق المدعى به يترتب عليه ذلك انتفاء التدخل أى أن  
يصير المتدخل انضماما مصر الخصم الأصلي المنضم اليه في الدعوى  
الأصلية . واهاء هذا النظر واذ كان الثابت في المحكمة العسكرية قضت

بإعدام الطاعن وتم تنفيذ هذا لحكم ومن ثم يغدو طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه — وهو الطلب في الطعن الأصلي المائل — لا محل له ويصبح غير ذي موضوع مما يتعين معه الحكم برفضه . وإذا كان ذلك حال الطعن الأصلي فإن طلب المتدخلين انضمامها — وهو وقف تنفيذ القرار المطعون فيه — يسقط لانتهيار البيان الذي يركز عليه والقول بغير ذلك يؤدي الى تكرار التصدي لبحث طلب المتدخلين وهو بطبيعته ذات طلب الخصم الأصلي المنضم اليه وهو الأمر غير الجائز .

( طعن رقم ٥٤ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٧٩/١٢/٢٩ )

#### قاعدة رقم ( ١٨٢ )

##### المبدأ :

ليس للمتدخل أن يطعن في شق من القرار ، غير الشق المطعون فيه من المدعى فيها ، أو أن يطلب طلبات غير التي طلبها أو أن يستند الى أسس غير تلك التي استند اليها المدعى .

##### ملخص الحكم :

لا يجوز للخصم المنضم أن يطعن في شق من القرار غير الذي طعن فيه المدعى الأصلي أو أن يطلب الحكم بغير ما طلبه هذا المدعى أو أن يستند الى غير الأسس التي يجوز للمدعى المذكور التمسك بها .

( طعن رقم ١٣٠٤ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٦/٦/١١ )

#### قاعدة رقم ( ١٨٣ )

##### المبدأ :

التدخل الانضمامي — تدخل الخصم الثالث في الدعوى — جائز في درجات التقاضي الأعلى متى كان الحكم الذي سيصدر في المنازعة يستمدى أثره الى طالب التدخل .

### ملخص الحكم :

إذا كان المطعون في ترقيته قد طلب تدخله خصما ثالثا في الدعوى. منصبا الى الحكومة في طلب رفضها فان المحكمة لا ترى مانعا من ذلك مادامت له مصلحة في المنازعة باعتباره المطعون في ترقيته بالرغم من انه لم يختصم ولم يتدخل امام محكمة القضاء الادارى ، اذ يجوز التدخل في درجات التقاضى الأعلى ممن يطلب الانضمام الى أحد الأخصام أو ممن يعتبر الحكم الصادر في الدعوى حجة عليه ولم يكن قد أدخل أو تدخل فيها وليس من شك في ان الحكم الذى سيصدر في هذه المنازعة سيتعدى اثره الى طالب التدخل ويعتبر حجة عليه ، ومن ثم ترى المحكمة قبوله خصمه منصبا الى الحكومة في طلب رفض الدعوى .

( طعن ٧٦ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٦٠/١/٣٠ )

### قاعدة رقم ( ١٨٤ )

#### المبدأ :

المادة ١٢٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٦٨ — يجوز لكل ذى مصلحة ان يتدخل في الدعوى منصبا لاحد الخصوم طالبا الحكم لنفسه بطلب مرتبط بالدعوى — التدخل يتم بالاجراءات المعتادة لرفع الدعوى قبل يوم الجلسة او بطلب يقدم شفاهة في الجلسة في حضورهم ويثبت في محضرها — لا يقبل التدخل بعد اقفال باب المرافعة .

### ملخص الحكم :

ان المادة ١٢٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية تجيز لكل ذى مصلحة ان يتدخل في الدعوى منصبا لاحد الخصوم او طالبا الحكم لنفسه بطلب مرتبط بالدعوى ، ويكون التدخل بالاجراءات المعتادة لرفع الدعوى قبل يوم الجلسة او بطلب يقدم شفاهة في الجلسة في حضورهم ويثبت

في محاضرها ، ولا يقبل التدخل بعد اقفال باب المرافعة . ويبين من الاوراق  
'ن السيد/ ..... طلب تدخله في الطعن خصصا منضمنا الى الهيئة  
العامة للاصلاح الزراعي في طلباتها بجلسة ١٩٨٢/٦/٢ خلال نظر الطعن  
بجلسات النقص وقبل اقفال باب المرافعة في الطعن ، ويقوم طأه على  
'ساس ان الأرض محل النزاع آلت اليه بالبيع من الهيئة الطاعنة بطريق  
المزاد العلني ، ولم ينكر عليه الخصوم ذلك ، ومن ثم تكون مصلحة مائقة  
الانضمام الى الهيئة البائعة في طلباتها برفض الاعتراض ، ويتمين على  
مقتضى ذلك قبول تدخله في الطعن خصصا الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعي  
في طلباتها .

( طعن رقم ٨٢٠ لسنة ٢٧ في - جلسة ١٩٨٣/٣/١ )

## ثالثا : التدخل الاختصاصى

### قاعدة رقم ( ١٨٥ )

#### المبدأ :

التدخل الانضمامى والتدخل الاختصاصى - شروط قبول التدخل

#### الاختصاصى .

#### ملخص الحكم :

قد تكفل قانون المرافعات فى شأن التدخل الاختصاصى بالنص فى المادة ١٥٣ منه على انه يجوز لكل ذى مصلحة أن يتدخل فى الدعوى منضما لأحد الخصوم أو طالبا الحكم لنفسه بطلب مرتبط بالدعوى وأبرز هذا النص التمييز بين نوعين من التدخل أولهما التدخل الانضمامى ويقتصد به تأييد أحد الخصوم فى طلباته فالتدخل يبنى من تدخله المحافظة على حقوقه عن طريق الانضمام لأحد الخصوم دفاعا عن حقه فى الدعوى ومن صورة فى دعاوى الالغاء تدخل المطعون فى ترقيته خصما ثالثا منضما للحكومة فى طلب رفضها وقد قضت هذه المحكمة بأن التدخل جائز بطلب الانضمام الى أحد الخصوم ممن يعتبر الحكم للصارى فى الدعوى حجة عليه والنوع الثانى وهو التدخل الخصامى يقصد به التدخل المطالبة بحق لنفسه فهو يدعى لنفسه حقا يطلب الحكم له به ويشترط لقبوله شرطان :

(١) أن يدعى المتدخل لنفسه حقا ، ومن ثم فانه يشترط فى المصلحة التى تبرر قبول التدخل فى هذه الحالة كل الشروط اللازمة لقبول الدعوى وهى أن تكون المصلحة قانونية حالة وقائية ، شخصية ومباشرة .

(٢) قيام الارتباط بين الطلب الذى يسعى المتدخل للحكم لنفسه به وبين الدعوى الأصلية ووجود الارتباط هو الذى يبرر تقديم هذا الطلب وتقدير الارتباط متروك للمحكمة التى يقدم إليها الطلب .

( طعن رقم ٨٠١ لسنة ٨ ق - جلسة ١٩٦٦/٣/٢٧ )

## الفرع التاسع

### حق الدفاع

اولا : محو العبارات الجارحة

قاعدة رقم ( ١٨٦ )

المبدأ :

تضمن المذكرات عبارات جارحة — حق المحكمة في الامر بمحوها —  
المادة ١٢٧ من قانون المرافعات .

ملخص الحكم :

ان مذكرات المدعى قد تضمنت عبارات جارحة حصرها الدفاع عن  
الحكومة في الطلب الكتابي المتقدم منه ولذا تأمر المحكمة بمحوها طبقا  
للمادة ١٢٧ من قانون المرافعات .

( طعن رقم ٣١ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/٣/١٧ )

قاعدة رقم ( ١٨٧ )

المبدأ :

تقديم المظنون ضدهم بمذكرات تتضمن عبارات جارحة لا يسوغ  
ان تكون محلا للتراجع بين طرفي النزاع وتحت نظر المحكمة — للمحكمة ان  
تأمر بمحوها من اوراق الدعوى .



### ملخص الحكم :

ومن حيث انه يبين من المذكرات التى قديها الحاضر عن المطعون ضدهم فى مذكرتيه بجلستى ١٩٨١/١١/١٨ و ١٩٨٢/٤/١٣ انها تضمنت عبارات جارحة لا يسوغ ان ترد فى الأوراق التى تقدم للمحكمة وتكون محلا للترافع بين أطراف النزاع وتحت نظر المحكمة عند نظر الطعن والحكم فيه .  
الأمر الذى أمرت المحكمة بمحوها من أوراق الدعوى .

( طعن رقم ٦٢٦ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٨٢/٦/١ )

ثالثا : تطبيق القاعدة المتقدمة على موظفى مصلحتى الاملاك الاميرية والاموال المقررة الذين سبق تخطيهم عند الترقية الى درجات التنسيق .

ومن حيث أن الطاعن يستند فيما يطلب الى هذا القرار وقد رفع دعواه قبل انقضاء خمس عشرة سنة محسوبة من تاريخ صدوره ومن ثم فان حقه لم يستطع بالتقادم الطويل .

ومن حيث أن القرار الصادر فى ١٩٤٧/٩/٢١ بترقية بعض موظفى مصلحة الاموال المقررة من الدرجة السادسة الى الدرجة الخامسة اعتبارا من ١٩٤٦/٥/١ تنفيذا لقرار مجلس الوزراء المؤرخ ١٩٤٩/٥/٢٩ قد اشتمل على ترقية من يلونه فى اقدمية الدرجة السادسة مثل السيد/... الذى ترجع اقدميته فى الدرجة السادسة الى ١٩٤٢/١/٧ والسيد /... الذى ترجع اقدميته فى الدرجة السادسة الى ١٩٤٣/١/٧ بينما ترجع اقدمية الطاعن الى ١٩٤١/٤/١٢ من ثم فانه يتعين اعتبار الطاعن فى الدرجة الخامسة اعتبارا من ١٩٤١/٤/١٢ ولا يقدر فى ذلك أن الطاعن كان يشغل درجة شخصية قبل الترقية لان الدرجة الشخصية والدرجة الاصلية. تستويان فى مجال الترقية .

( طعن رقم ٨٣ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٩٧٧/٦/١٢ )

#### قاعدة رقم ( ٢٦٢ )

المبدأ :

تقادم الحق فى طلب ضم مدة الخدمة السابقة — تطبيق قواعد القانون الخاص على روابط القانون العام بما يتفق وطبيعة هذه الروابط — تطبيق التقادم المسقط على ميعاد رفع الدعوى فى المنازعات الادارية فيما عدا دعوى الالفاء — تطبيقه على طلب ضم مدة الخدمة السابقة .

### ملخص الحكم :

ان قضاء هذه المحكمة جرى بأنه وان كانت قواعد القانون المدني قد وضعت اصلا لتحكم روابط القانون الخاص ولا تسرى وجوبا على روابط القانون العام — الا ان القضاء الادارى له ان يطبق من تلك القواعد ما يتلاءم مع هذه الضوابط وله أن يطورها بما يتفق مع طبيعة هذه الروابط الا اذا وجد نص في مسألة معينة فيجب عندئذ التزام هذا النص . وتتركز مدة التقادم المسقط على اعتبارات تتمثل بالمصلحة العامة اذ الحرص على استقرار المعاملات وتوفير الطمأنينة في المراكز القانونية يتطلب دائما العمل على سرعة البت فيها يثور في منازعات وطالما ان التطور القانوني قد وصل الى حد الاقرار للأفراد بحق منازعة السلطات العامة فيما تجريه من تصرفات فان ذلك يستتبع بالضرورة وجوب تنظيم وسائل هذه المنازعة بما لا يكون من شأنه تعليقها امد لانهاية واذا كان للتقادم المسقط للمطالبة بالحقوق في روابط القانون الخاص حكمته التشريعية المتصلة بالمعاملات فان حكمه هذا للتقادم في مجال روابط القانون العام تجد تبريرها على نحو اعمى . وواجب في استقرار الأوضاع الادارية والمراكز القانونية لعمال المرافق العامة استقرارا تبليه المصلحة وحسين سير المرفق ولما كان قانون مجلس الدولة لم يحدد مددا لرفع الدعاوي في المنازعات الادارية التي يختص بنظرها بهيئة قضاء ادارى الا ما يتعلق منها بطلبات الالفاء اذ نص على ان ميعاد رفعها هو ستون يوما على التفصيل الوارد به ومن ثم فان غيرها من الطلبات يجوز رفعها متى كان الحق المطالب به لم يستقط بالتقادم طبقا لقواعد القانون المدني ما دام لا يوجد نص خاص في قانون مجلس الدولة يخالف هذه القواعد وان احكام القانون المدني في المواد ( ٣٧٤ - ٣٨٨ ) قد تكلفت ببيان انواع مخطئة للقيام الطويل أو التبصير غير ان هذا التعداد لأنواع التقادم لا يمكن أن يهدر الاصل العام الذي يجعل من التقادم الطويل القاعدة الاساسية في سقوط حق المطالبة .

قاعدة رقم ( ١٩٠ )

المبدأ :

القراءة او المصاهرة التي تجعل القاضي غير صالح لنظر الدعوى طبقا للفقرة ( اولا ) من المادة ٣١٣ مرافعات — وجوب ان يكون القريب او الصهر خصما في الدعوى — المقصود بالخصم في هذا المعنى هو الاصل فيها مدعى او مدعى عليه — عدم سريان هذه الفقرة على النائب كالوصى والقيم وكالوزير بالنسبة للدعاوى المتعلقة بالدولة — القراءة التي تجعل القاضي غير صالح لنظر الدعوى طبقا للفقرة الثالثة من المادة ٣١٣ مرافعات — عدم سريان هذه الفقرة على الوزراء حين يمثلون الدولة .

ملخص الحكم :

ان المادة ٣١٣ من قانون المرافعات المدنية والتجارية حددت على سبيل الحصر في فقراتها الخمس الاحوال التي تجعل القاضي مبنوعا من سماع الدعوى غير صالح لنظرها . فنصت في فقرتها الاولى على انه : « ( اولا ) اذا كان قريبا او صهرا لأحد الخصوم الى الدرجة الرابعة . . . » . وظاهر من ذلك ان عدم صلاحية القاضي لنظر الدعوى طبقا لهذه الفقرة تستلزم شرطين : ( اولهما ) رابطة القراءة او المصاهرة الى الدرجة المحددة ، ( وثانيهما ) ان يكون القريب او الصهر لغاية هذه الدرجة خصما في الدعوى . والخصم بهذا المعنى هو صاحب المصلحة الشخصية والمباشرة في رفعها ان كان مدعى وفي دفعها ان كان مدعى عليه . وبعبارة اخرى هو الاصل فيها مدعى كان او مدعى عليه . اما النائب عن هذا الاصل ، كالوصى على القاصر والقيم على المحجور عليه وكالوزراء بالنسبة للدعاوى المتعلقة بالدولة ، فهؤلاء لا يعتبرون اخصاما بذواتهم في تلك الدعاوى لانهم ليسوا ذوي مصلحة شخصية ومباشرة فيها فتتبع درجة قرابتهم او مصاهرتهم القاضي من نظرهما وتجعله غير صالح للحكم فيها طبقا للفقرة الاولى من المادة ٣١٣ من قانون المرافعات المدنية والتجارية ، وانما هم نائبون فقط عن الخصوم فيها ، وهذه النيابة قد تزول ويحل محلهم

غيرهم فيها ، ذلك لأن الحكم الصادر في اندعوى لا ينصرف اثره الا الى الاصلاء دون النائبين عنهم . أما نيابة القاضي عن أحد الخصوم أو قرابة القاضي أو مصاهرته لغاية الدرجة الرابعة للنائبين عن الخصوم في الدعوى التي تجعل القاضي غير صالح لنظرها ممنوعا من سماعها فقد حددتها الفقرة الثالثة من تلك المادة في الحالات التي ذكرتها على سبيل الحصر وهي : « اذا كان القاضي وكبلا لأحد الخصوم في أعماله الحموصية أو وصيا عليه أو قريبا أو مظلونه وراثته له ، أو كانت له صلة قرابة أو مصاهرة للدرجة الرابعة بومى أحد الخصوم أو بالتقيم عليه أو بأحد أعضاء مجلس إدارة الشركة المختصة أو بأحد مديريها وكان لهذا العضو أو المدير مصلحة شخصية في الدعوى » . وثمالة الوزراء بالنسبة الى الدعاوى المتعلقة بالدولة طبقا للفقرة الأولى من المادة ١٤ من قانون المرافعات المدنية والتجارية ليست من بين تلك الحالات سبالة الذكر الواردة على سبيل الحصر ، وهي حالات لا يمكن التوسع فيها ، لأنه يترتب عليها بطلان الحكم . ومن المسلم أنه لا بطلان الا بنص .

( طعن رقم ١٤٤٠ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٧/٢/٩ )

### قاعدة رقم ( ١٩١ )

#### المبدأ :

القرابة أو المصاهرة التي تجعل القاضي غير صالح لنظر الدعوى طبقا للفقرة الرابعة من المادة ٣١٣ ورافعاته - وجوب أن تكون مباشرة - تعريف القرابة .

#### ملخص الحكم :

ان الفقرة الرابعة من المادة ٣١٣ من قانون المرافعات المدنية والتجارية ( التي استظهرت حالة وجود مصلحة للقرابة أم الصور في الدعوى ولو لم يكن خصما فيها ) لا تجعل القاضي ممنوعا من سماعها غير صالح لنظرها الا : « اذا كان له أو لزوجته أو لأحد اقاربه أو أصهاره على عهود النسب أو لن يكون هو وكبلا عنه و وصيا أو قريبا عليه مصلحة

في الدعوى القائمة » فيجب لكى تكون القرابة او المصاهرة في هذه الحالة مقبلة للقاضي من سماع الدعوى تجعله غير صالح لنظرها ان تكون على عمود النسب او قرابة او مصاهرة مباشرة ، دون قرابة او مصاهرة الحواشي . والقرابة المباشرة هي الصلة ما بين الفروع والاصول طبقا للمادة ٢٥ من القانون المدني . ولكى تكون المصاهرة مباشرة يجب ان يكون اقارب احد الزوجين معتبرين في نفس هذه القرابة بالنسبة الى الزوج الآخر ، وذلك طبقا للمادة ٣٦ من القانون المذكور . وعلى ذلك فالاقارب والاصهار على عمود النسب هم بالنسبة الى القاضي ولده ووالده ( ابا واما ) وولد وزوجه وزوج ولده ووالد وزوجه وزوج والده وان علوا او نزلوا ، ومن ثم فليس للمدعى في خصوص هذه الدعوى ان يتحدث بان الوزير المختص في دعوى الالفاء له مصلحة شخصية فيها بحسبان ان الطعن في القرارين يعيب اساءة استعمال السلطة قد يعرضه لمساغته شخصيا من التعويض مستقبلا في دعوى اخرى — ليس له ان يتحدث بذلك طالما ان علاقة المصاهرة بين القاضي وبين الوزير المختص في دعوى الالفاء ليست من قبيل المصاهرة المباشرة .

( طعن رقم ١٤٤٠ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٢/٩ )

#### قاعدة رقم ( ١٩٢ )

#### المبدأ :

**أخت الزوجة تعتبر في نفس قرابة أخت الزوج ودرجته ، وزوجها يعد في نفس قرابة زوج أخت الآخر ودرجته .**

#### ملخص الحكم :

يبين من الاطلاع على المواد ٣٤ و ٣٥ و ٣٧ من القانون المدني وما ورد في مسندها بالمشكلة الايضاحية ان القرابة بها في ذلك المصاهرة اما ان تكون من جهة الاب او من جهة الام او من جهة الزوج . واذا كان اقارب احد الزوجين يعتبرون في نفس القرابة والدرجة بالنسبة الى الزوج الآخر

غان أخت الزوجة — وهى من الحواشى — تعتبر فى نفس قرابة أخت الزوج ودرجته ، وينبنى على ذلك أن زوجها يعد فى نفس قرابة زوج أخته هذا الأخير ودرجته .

( طعن رقم ١٤٤٠ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٢/٩ )

### قاعدة رقم ( ١٩٣ )

#### المبدأ :

عدم قبول طلب رد جميع مستشارى النقض ، أو رد عدد منهم بحيث لا يبقى ما يكفى للحكم فى طلب الرد — المادة ٣٣٦/٢ مرافعات — سريين هذه القاعدة ولو كان الرد لسبب من الأسباب الواردة بالمادة ٣١٣ مرافعات — حكمة تقرير هذه القاعدة إلا يفصل فى الرد هيئة يجلس فى تشكيلها مستشار من مرتبة أدنى من وجه ضدهم طلب الرد — اختلاف هذه المحكمة عن تلك التى شرع من أجلها نص المادة ٢٧ من قانون استقلال القضاء الذى يخول وزير العدل سلطة نوب مستشار بالاستئناف للاستئصال بمحكمة النقض مؤقتاً .

#### ملخص الحكم :

نصت الفقرة الثانية من المادة ٣٣٦ مرافعات على أن لا يقبل « طلب رد جميع مستشارى محكمة النقض أو بعضهم بحيث لا يبقى من عددهم ما يكفى للحكم فى طلب الرد أو فى موضوع الدعوى عند قبول طلب الرد » ، وهذا الحكم يسرى فى جميع الأحوال أيا كان سبب الرد ولو كان لما نصت عليه المادة ٣١٣ من قانون المرافعات المدنية والتجارية ، ذلك أن المادة ٣٣٦ هى ترديد لنص المادة ٣٢٨ مكرراً من قانون المرافعات القديم التى كانت اضيفت بدورها بالمادة ٤٠ من قانون انشاء محكمة النقض ، والحكمة التشريعية التى دعت الى ذلك هى الضرورة الملجئة لتفادى وضع شاذ فى نظام التدرج القضائى حتى لا يوصل فى طلب رد مستشارين من مرتبة

أعلى في هذا التدرج ( أو في الدعوى عند قبول طلب الرد ) هيئة هي بمثابة محكمة مخصصة يتضمن تشكيلها مستشارين هم في التدرج المذكور أعلى مرتبة من مستشارى محكمة النقض ، ومن أجل هذه الضرورة أبيض المحظور ، والضرورات تبيح المحظورات . وهذه الحكة غير تلك التى تقوم عليها المادة ٢٧ من المرسوم بقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٥٢ فى شأن استقلال القضاء التى تجيز لوزير العدل بناء على طلب رئيس محكمة النقض أن يتدب للاستئصال مؤقتا بمحكمة النقض أحد مستشارى محاكم الاستئناف بعد موافقة الجمعية العمومية للمحكمة التابع لها ، اذ حكة ذلك هى حاجة العمل لظروف طارئة ، وتبقى محكمة النقض مع هذا النذب حافظة أساسا لتشكيلها ، ولا يترتب عليه أن توضع فى الوضع الشاذ الذى دعا الى تقرير الفقرة الثانية من المادة ٣٣٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية ، اطلع فى ذلك المادة ٢٧ من المرسوم بقانون المشار اليه هى بحورها فريد للمادة ٢٩ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٤٣ يستتال القضاء ، فلو كان قصد الشارع أن تستعمل هذه الرخصة ويجوزيا فى حالة رد مستشارى محكمة النقض أو بعضهم بحيث لا يبقى من عددهم ما يكتفى للحكم فى طلب الرد أو فى موضوع الدعوى عند قبول طلب الرد ، أو بعبارة أخرى لو كان قصده أن استعمال تلك الرخصة يجب أن يغنى عن الفقرة الثانية من المادة ٣٣٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية ، لكان الغى هذه الفقرة من المادة ٣٢٨ مكررا من القانون القديم ، ولما ردها بعد ذلك فى قانون المرافعات الجديد رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ الصادر بعد قانون استقلال القضاء رقم ٦٦ لسنة ١٩٤٣ ، بل أن اصرار الشارع على بقاء تلك الفقرة فى قانون المرافعات الجديد لا يترك مجالا لى شك فى انه لا يجوز استعمال رخصة النذب فى مقام تطبيق الفقرة الثانية من المادة ٣٣٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية ، وذلك لاختلاف الحكة التشريعية التى يقوم عليها كل من النصين .



### قاعدة رقم ( ١٩٤ )

المبدأ :

القاعدة التي تقررها المادة ٢/٣٣٦ مرافعات في شأن رد القضاء —  
انطباقها في شأن مستشارى المحكمة الادارية العليا .

ملخص الحكم :

ان المادة ٣٣٦ من قانون المرافعات تطبيق في شأن مستشارى المحكمة  
الادارية العليا الذين نصت المادة ٣٣ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥  
بشأن تنظيم مجلس الدولة على أن يسرى في شأن ردهم القواعد المقررة  
لرد مستشارى محكمة النقض .

( طعن رقم ١٤٤٠ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٢/٩ )

### قاعدة رقم ( ١٩٥ )

المبدأ :

المادتان ١٥١ ، ١٥٩ من قانون المرافعات — يجب تقديم طلب الرد  
قبل تقديم أى دفع أو دفاع والا تسقط الحق فيه — حضور طالب الرد  
بجلسات سابقة وشرح موضوع دعواه أمام رئيس المحكمة المطلوب  
رده — الحكم بسقوط الحق في طلب الرد والغرامة ومصادرة الكفالة .

ملخص الحكم :

ان المادة ١٥١ من قانون المرافعات تنص على أنه « يجب تقديم طلب  
الرد قبل تقديم أى دفع أو دفاع والا سقط الحق فيه » .

ومن حيث أن المطعون ضده حضر أمام دائرة محضس الطعون برئاسة  
السيد المستشار / ..... ثماتى جلسات ذون أن يقرر. برز السيد

المستشار رئيس الدائرة . وبين من محضر جلسة ١٤ من فبراير سنة ١٩٨٣ أن الطعون ضده شرح الموضوع أمام الدائرة برئاسة السيد المستشار رئيسها .

ومن حيث أنه وقد ثبت ذلك فإن طلب الرد يكون قد قدم بعد تقديم الطعون ضده دفاعه في الطعن الأخر الذي يترتب عليه بالتطبيق للمادة ١٥١ من قانون المرافعات أن حقه في تقديم طلب الرد قد سقط .

ومن حيث أن المادة ١٥٩ من قانون المرافعات تنص على أن تحكم المحكمة عند رفض طلب الرد أو سقوط الحق فيه أو عدم قبوله على الطالب بغرامة لا تقل عن عشرين جنيهاً ولا تزيد على مائة جنية وبمصادر الكفالة وترى المحكمة تقديم طالب الرد عشرين جنيهاً .

« حكمت المحكمة بسقوط حق الطالب في طلب الرد وتغريمه عشرين جنيهاً ومصادرة الكفالة » .

( طعن رقم ٢٤٣٣ لسنة ١٩٩٠ ق — جلسة ١٩٨٤/٢/٢٨ )

### قاعدة رقم ( ١٩٦ )

#### البدا :

المادة ١٤٨ من قانون المرافعات المدنية والتجارية — طلب الحكم باعتبار الخصومة منتهية في طلب الرد — تكييفه — هو من قبيل التنازل عن الطلب — أساس ذلك : الحكم بانتهاء الخصومة يفترض ثمة خصومة قائمة بين طرفين وأن يستجيب المدعى عليه الى طلبات المدعى فيها — طلبات الرد من قبيل الخصومات التي يسوغ فيها الحكم باعتبار الخصومة منتهية — أساس ذلك : تنظيم الرد إنما شرع لصالح العدالة وحدها دون أن ينطوى على أية خصومة بين الطالب والقاضي المطلوب رده — انتهاء الخصومة يمكن أن يرد على التنظيم الخاص بمخاصمة القضاة الذي نظمته

المواد ٤٩٤ من قانون المرافعات — الحكم باثبات تنازل الطالب عن طلب الرد والزامه المصاريف والأمر بمصادرة الكفالة .

#### ملخص الحكم :

ان طلب الحكم باعتبار الخصومة منتهية في طلب الرد هو في حقيقته وبحسب تكييفه القانوني السليم من قبيل انتنازل عن الطلب . ذلك لأن الحكم بانتهاء الخصومة نعترض أن تكون تبة خصومة من طرفين ، وأن يستجيب المدعى عليه الى طلبات المدعى فيها . ولما كانت طلبات الرد التي تقدم طبقا لأحكام المواد ١٤٨ وما بعدها من قانون المرافعات كما هو الشأن في طلب الرد المائل لا تعتبر من قبيل الخصومات التي يسوغ بحكم نيتها بانتهاء الخصومة متى توافرت شروط ذلك ، لان تنظيم أحكام الرد في المواد المذكورة انها شرع لصالح العدالة وحدها دون أن ينطوى طلب الرد في ذاته على أية خصومة بين الطالب وبين القاضى المطلوب رد: على نحو يسوغ معه الحكم بانتهاء الخصومة في الطلب خاصة وان ثمة تنظيميا آخر خاص بخاصية القضاة أورده القانون في المواد ٤٩٤ وما بعدها هو الذى يمكن الحكم في محاكمة بانتهاء الخصومة أن كان لذلك محل . ومهما يكن من أمر في هذا الخصوص فان المستشار/ ..... لم يكن على أى حال ضمن تشكيل الدائرة الثانية فحص الطعون التي نظرت الطعن رقم ٢٧٤٢ لسنة ٢٩ القضائية يوم ٥ من سبتمبر ١٩٨٣ كما أن سيادته لم تخطر بطلب الرد المشار اليه الذى لم يودع التقرير به الا في صباح ذات يوم الجلسة التي كان محددًا لنظر الطعن رقم ٢٧٤٢ لسنة ٢٩ القضائية سالف الذكر ، ولم يتصل علمه بطلب الرد المذكور بالتالى ومتى كان ذلك فان طلب الحكم أصليا باعتباره الخصومة في طلب الرد منتهية يكون واردا على غير محل ويعتبر في حقيقته تنازع عن الطلب المذكور ، وهو ما استهدفه الطالب فعلا وضمنه طلبه الاحتياطى على النحو الناتج بمحضر الجلسة .

ومن حيث انه لما كان ما تقدم فقد تعين الحكم باثبات تنازل الطالب عن طلبه مع الزام المصاريف والأمر بمصادرة الكفالة عملا بنص المادة ١٥٩ من قانون المرافعات .

( طعن رقم ٣٦٣٤ لسنة ٢٩ ق — جلسة ١٩٨٣/١٢/٣ )

## الفرع العاشر عوارض سير الدعوى

أولا : انقطاع سير الخصومة :

قاعدة رقم ( ١٩٧ )

المبدأ :

انقطاع الخصومة — أسبابه المنصوص عليها في المادة ٢٩٤ مرافعات — من بينها فقد الخصم أهلية الخصومة — قيام هذا السبب وتحقيق أثره يستلزم ثبوته فعلا بحكم من القضاء كتوقيع الحجر ، أو بخليل قاطع من تقرير طبيب شرعى أو قومسيون طبي أو قرار من مجلس مراقبة الأمراض العقلية بوزارة الصحة وفقا لأحكام القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٤٤ بشأن حجز المصابين بأمراض عقلية يثبت قيام حالة المرض العقلى المفقدة للأهلية بخصائصها المحدثة لهذا الأثر — وجوب توافر هذا الدليل في حينه لا في تاريخ لاحق .

ملخص الحكم :

إذا صح أنه على الرغم من قصر نص المادة ٣٨٢ مرافعات وقف الميعاد على حالة موت المحكوم عليه فقط فإن هذا الميعاد يقف إذا قام سبب من أسباب انقطاع الخصومة المبينة في المادة ٢٩٤ من قانون المرافعات. بمقولة أن قواعد انقطاع الخصومة هي قواعد عامة تطبق في أية حالة تكون عليها الخصومة حتى يصدر فيها الحكم البات الذى ينتهى به وأن من بين أسباب الانقطاع هذه فقد الخصم أهلية الخصومة فإن قيام هذا السبب وتحقيق الأثر المترتب عليه يستلزم ثبوته فعلا بحكم من القضاء كتوقيع

الحجر على الخصم الذى يدعى جنون أو عاهة أو عقل أو بدليل ،  
قاطع من تقرير طبيب شرعى أو قومسيون طبى أو طبيب اخصائى  
أو مستشفى معد للمصابين بأمراض عقلية حكوى أو خصوصى مرخص به  
أو قرار من مجلس مراقبة الأمراض العقلية بوزارة الصحة العمومية وفقا  
لاحكام القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٤ بشأن حجز المصابين بأمراض عقلية  
ينبت قيام حالة المرض العقلى المفقدة للأهلية بخصائصها المحدثة لهذا  
الامر فى الفترة المراد التمسك فيها بوقف ميعاد الطعن ولما كانت هذه  
مسألة واقع منوط بظروف غير مستقرة بطبيعتها وقابلة للتغير من حيث  
تباينها وهداها تحقيقا وزوالا وشدة وخفة بما يؤثر تبعاً لذلك فى سببه  
الوقف وجودا وعدماً فانه لا يصلح لاثباتها دليل لم يتوافر فى حينه وانما  
يراد انشاؤه متأخراً فى تاريخ لاحق بغية اثبات أمر فأتى الاوان المناسب  
لإثباته ، ومن ثم فان ما يزعمه المدعى فى عريضة طعنه من اصابته بمرض  
عصبى نفسى أفقده السيطرة على وعيه لتبرير انقطاعه عن عمله الذى  
اعبر بسببه مستقيلاً من خذبة هيئة البريد ... وما يريد التذليل عليه  
بتقارير طبية من اصابته باضطرابات نفسية كانت تحسن أحيانا ويتأثر  
بعدها للشفاء للتحليل من جريان المواعيد فى حقه سواء ميعاد التظلم من  
قرار اعتباره مستقيلاً من الخدمة لتففيه عن العمل أكثر من خمسة عشر  
يوماً بدون إذن سابق أو عذر مقبول أو ميعاد رفع دعوى الالغاء طعناً  
فى هذا القرار ، أن ما يذهب اليه المدعى من دفاع فى هذا الشأن اذ صح  
دليلاً على معافاته فى بعض الاوقات من حالة نفسية ليست عسية على البره  
ولا مانعة من لياقته للاستمرار فى عمله على نحو ما وصفها الاخصائيون  
فانه لا ينهض بذاته دليلاً على اصابته بمرض عقلى مؤد الى انعدام أهليته  
للحصول الى الحد الذى يعنيه من التقيد بميعاد تقديم التظلم الإدارى  
أو ميعاد رفع دعوى الالغاء أو ميعاد الطعن فى الحكم الصادر فى هذه  
الدعوى اذ ليس كل مرض نفسى أو اضطراب عصبى بمعهم لأهلية  
الخصومة وليس فى الأوراق ما يقطع باصابة المدعى على وجه التصديق  
فى وقت معاصر لمدة جريان ميعاد الطعن فى الحكم الصادر ضده من المحكمة  
الإدارية بعدم قبول دعواه شكلاً لرفعها بعد الميعاد بعامة فى العقل أعدمته

أهلية الخصومة ولازمته طوال تلك المدة حتى تاريخ تقديمه طلب المساعدة القضائية بل أنه هو نفسه قد سكت عن ذلك ولم يدع شيئا منه في دفاعه الذي ضمنه عريضة طعنه وإن زعمة بالنسبة الى الفترة ما بين انقطاعه عن العمل الذي أدى الى فصله من الخدمة وبين رغبته دعواه بطلب الغاء القرار الصادر بذلك وليس من المفترض ازاء هذا وازاء ما يستخلص من الأوراق من عدم استمرار حالة المرض المتذرع به انسحاب العذر القائم على هذا المرض الى ميعاد الطعن في الحكم كما أنه غير مجد بعد فوات الأوان ، طلب المدعى بصفة احتياطية إحالته الى الطبيب الجرمي لفحصه وتقدير حالته العقلية للتحقق من قيام أو عدم قيام حالة المرض العقلي به ومدى تأثيره على أهليته وإدراكه في الماضي الذي يرجع الى بضعة سنوات .

( طعن ١٥٩١ لسنة ٨ ق — جلسة ١٨/٥/١٩٦٣ )

#### قاعدة رقم ( ١٩٨ )

المبدأ :

بطلان الاجراءات المترتبة على انقطاع الخصومة بسبب وفاة الخصم — بطلان نسبي لا يفيد منه الا من شرع لمصلحته — ليس للخصم الآخر أن يتمسك به — لورثة الخصم المتوفى التنازل عن البطلان صراحة او ضمنا .

ملخص الحكم :

ان البطلان الذي نص عليه القانون في حالة انقطاع الخصومة بسبب وفاة أحد الخصوم بطلان نسبي لا يفيد منه الا من شرع انقطاع الخصومة لصالحه مصلحته أي ورثة المتوفى في هذه الحالة — فليس اذن للخصم ان يتمسك به بل انه يجوز للورثة التنازل عن هذا البطلان صراحة او ضمنا بقبولهم الحكم الذي يصدر في الدعوى .

( طعن ٤٨٣ لسنة ٩ ق — جلسة ٢٧/٣/١٩٦٦ )

قاعدة رقم ( ١٩٩ )

المبدأ :

تعجيل نظر الدعوى بعد انقطاعها يأخذ حكم اقامتها ابتداء من حيث الالتزام بالإجراءات التى رسمها القانون لانعقاد الخصومة أمام القضاء الإدارى فتستأنف سيرها بإيداع طلب التعجيل قلم كتاب المحكمة فى الميعاد المقرر .

ملخص الحكم :

ان تعجيل نظر المنازعة الادارية باعتباره اجراء يستهدف استئناف السير فى المنازعة بعد انقطاعها يأخذ حكم اقامتها ابتداء من حيث الالتزام بالإجراءات التى رسمها القانون لانعقاد الخصومة أمام المحكة المختصة . ويكون ذلك صحيحا فى القانون اذا تم ايداع الطلب خلال سنه من آخر اجراء صحيح من اجراءات التقاضى طبقا لحكم المادة ٣٠١ من قانون المرافعات المدنية والتجارية دون اعتداد بتاريخ التكليل بالحضور على مقتضى حكم المادة ٢٩٨ من قانون المرافعات المذكور لتعارضه مع طبيعة الاجراءات التى نظمها قانون تنظيم مجلس الدولة نصا وروحا .

( طعن ١٠٦٢ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٨/٣/٢ )

قاعدة رقم ( ٢٠٠ )

المبدأ :

انقطاع سير الخصومة بسبب وفاة المدعى — طلب المصفى استئناف سير الدعوى التركة يعتبر ذو صفة فى مباشرة اجراءات الدعاوى الخاصة بهذه التركة ومن بينها طلب السير فى الدعاوى التى انقطعت فيها الخصومة . — أساس ذلك نص ٨٥٥ مدنى .

### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه بالرجوع الى القانون المدنى تبين أنه ينعى فى المادة ٨٨٥ على أنه « على المصنف فى أثناء التصفية أن يتخذ ما تتطلبه أموال التركة من الوسائل التحفظية وأن يقوم بالأعمال الإدارية ، وعليه أيضا أن ينبذ عن التركة فى الدعاوى وأن يستوفى مالها من ديون قد حلت ويكون المصنف — ولو لم يكن مأجورا — مسئولا لمسئوليته الوكيل المأجور وللقاضى أن يطالبه بتقديم حساب عن إدارته فى مواعيد دورية » . ومستفاد من هذا النص أنه من ضمن واجبات المصنف القيام بإدارة أموال التركة وما تتطلبه من إجراءات تحفظية وتمثيل التركة فى الدعاوى وهو — بهذه المثابة — يعتبر وكىلا عن الورثة ونائبا قانونيا عنهم ، ومن ثم فإن المصنف يقوم مقام الخصم الذى توفى بصدر تطبيق المادة ١٣٣ من قانون المرافعات التى تنص على أن « تستأنف الدعوى سريها بصحيفة تعلن الى من يقوم مقام الخصم الذى توفى أو فقد أهليته للخصومة اذ زالت صفته بناء على طلب الطرف الآخر أو بصحيفة تعلن الى هذا الطرف بنسأ على طلب أولئك ... » ومؤدى ذلك أن مصنف تركة المتوفى يعتبر ذا صفة فى مباشرة إجراءات الدعاوى الخاصة بهذه التركة ومن بينها طلب استئناف السمر فى الدعاوى التى انقطعت فيها الخصومة بسبب وفاة صاحب تلك التركة .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أنه بتاريخ ١٩٧٥/١٢/٢٣ صدر حكم من محكمة جنوب القاهرة الابتدائية ( الدائرة السادسة المدنية للأحوال الشخصية للأجانب ) ويقضى هذا الحكم بتعيين الأستاذ / ..... المحامى مصفيا خاصا لتركة ..... بأن تكون مأموريته رفع الدعاوى والطعن واتخاذ الإجراءات المناسبة لالفاء مديونية الشركة أمام جبيع المحاكم وكذلك اتخاذ الإجراءات الإدارية الضرورية للحصول على حقوق الشركة .

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم — بتعيين القضاء بالهاء الحكم  
٢٢ لمطعون فيه والحكم بقبول الطلب المتقدم من المصنف باستئناف الدعوى



سيرها واعادة الدعوى الى المحكمة للفصل في موضوعها مع ابقاء الفصل في المصروفات .

( طعن ١٨٢٦٠ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٥/١٠/١٩٨٣ )

### قاعدة رقم ( ٢٠١ )

المبدأ :

الفرض المقصود من انقطاع الخصومة طبقا لحكم المادة ٣٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية هو حماية ورثة المتوفى او فاقد الاهلية او الخصم الاصيل في حالة زوال صفة من كان يباشر الخصومة عنه حتى لا تجري اجراءات الخصومة بغير علمهم — انطلاقا من الحكمة التي قام عليها النص فانه اذا تعدد الخصوم في احد طرفي القضية وقام سبب احدث انقطاع الخصومة بالنسبة لاحد الخصوم فانها تستمر صحيحة بالنسبة لغيره متى كان موضوع الدعوى قابلا للتجزئة — لا معنى في هذه الحالة ان ينقطع سير الخصومة في الدعوى كلها بل تبقى اجراءات الدعوى صحيحة بالنسبة للخصم الذي لم تطرأ في شأنه جالة من جالات انقطاع الخصومة بالنسبة للخصم الآخر التي قامت في شأنه احدى تلك الحالات حماية له من سير اجراءات الخصومة بغير علمه — تطبيق : اقامة الدعوى ضد وزارة التموين — اختصاص المؤسسة المصرية العامة للسلع الاستهلاكية لمجرد صدور الحكم في مواجهتها — زوال صفة المؤسسة المذكورة لا يستتبع انقطاع الخصومة بالنسبة لوزارة التموين بحسبانها الخصم الاصيل في الدعوى والطلبات فيها موجهة اساسا اليها — القول بانه كان يتعين على الحكم ان يقضي بانقطاع سير الخصومة في الدعوى بعد زوال صفة المؤسسة سالفة الذكر على غير اساس سليم من القانون .

### ملخص الحكم :

ان المادة ١٣٠ من قانون المرافعات المدنية والجارية تنص على ان « ينقطع سير الخصومة بحكم القانون بوفاة أحد الخصوم أو بفقده أهلية الخصومة أو بزوال صفة من كان يباشر الخصومة عنه من النائبين ، الا اذا كانت الدعوى قد تهيأت للحكم في موضوعها ... » والغرض المقصود من انقطاع الخصومة طبقا لحكم المادة السابقة هو حماية ورثة المتوفى أو فائقد الأهلية أو الخصم الاصيل في حالة زوال صفة من كل يباشر الخصومة عنه من النائبين حتى لا تجرى اجراءات الخصومة بغير علمهم ، وانطلاق من المحكمة التي قام عليها النص فانه اذا تعدد الخصوم في أحد طرفي القضية وقام سبب احدث انقطاع الخصومة بالنسبة لأحد الخصوم فانها تستمر صحيحة بالنسبة لغيره متى كان موضوع الدعوى قابلا للتجزئة ، لانه لا معنى في هذه الحالة ان ينقطع سير الخصومة في الدعوى كلها بل تبقى اجراءات الدعوى صحيحة بالنسبة للخصم الذي لم تطرا في شأنه حالة من حالات انقطاع الخصومة وتنقطع الخصومة بالنسبة للخصم الاخر التي قامت في شأنه احدى تلك الحالات حماية له من سير اجراءات الخصومة بغير علمه، ومتى كان ذلك وكان الثابت في خصومة هذه المنازعة ان المطعون ضده قد طلب الغاء القرار السلبي بالامتناع عن الانعراج عن البضائع التي تم ضبطها بمعرفة مباحث التموين تنفيذا لقرار وزير التموين رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الاتجار في السلع الكمالية المستوردة والتعويض المؤقت من هذا القرار فمن ثم تكون وزارة التموين هي الخصم الاصيل في هذه المنازعة ، فالقرار المطعون فيه منسوب اليها كما ان طلب التعويض موجه لها ، وما قام المطعون ضده باختصاص المؤسسة المصرية العامة للسلع الاستهلاكية الا لمجرد صدور الحكم في مواجهتها باعتبار ان البضائع المضبوطة كانت تحت يدها وكانت هي التي قامت بتقييم هذه البضائع ، الأمر الذي يستقيم معه القول بأن زوال صفة المؤسسة المصرية العامة للسلع الاستهلاكية لا يستتبع انقطاع سير الخصومة بالنسبة لوزارة التموين بحسبانها الخصم الاصيل في الدعوى والطلبات فيها موجهة أساسا اليها ،

ومتى بان ذلك بان ما قال به الدلعن من انه كان يتعين على الحكم المطعون فيه ان يقضى بانتقطاع سير الخصومة فى الدعوى بعد زوال صفة المؤسسة سالفة الذكر يكون على غير أساس سليم من القانون ويتعين من ثم الالتفات عنه .

( طعن ٤٦٢ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٤/١/٧ )

### قاعدة رقم ( ٢٠٢ )

#### المبدأ :

وفاة احد الخصوم يترتب عليه بقوة القانون انقطاع سير الخصومة من تاريخ تحقق هذا السبب مادامت الدعوى غير مهية للفصل فى موضوعها ولا يستأنف سيرها بعد ذلك الا باتخاذ اجراء من الاجراءات المتصوص عليها قانونا — لا يصح اتخاذ أى اجراء من اجراءات نظر الدعوى ومن باب اولى صدور حكم فيها اثناء فترة الانقطاع وفى غيبة من يقوم مقام الخصم الذى توفى والا وقع باطلًا بنص القانون .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث انه عن طلب الحكم ببطلان الحكم المطعون فيه لصدوره بعد انقطاع سير الخصومة ب وفاة المدعى . ان المادة ١٣٠ من قانون المرافعات تنص على أن « ينقطع سير الخصومة بحكم القانون ب وفاة أحد الخصوم ... الا اذا كانت الدعوى قد تهيأت للحكم فى موضوعها » كما تنص المادة ١٢٣ من هذا القانون على ان « يترتب على انتقطاع ، الخصومة وقف جميع مواعيد المرافعات التى كانت جارية فى حق الخصوم وبطلان جميع الاجراءات التى تحصل اثناء الانتقطاع » وتنص المادة ١٣٣ على أن « يستأنف الدعوى سيرها بصحيفة تعلن الى من يقوم مقام الخصم الذى توفى .... بناء على طلب الطرف الآخر أو بصحيفة تعلن الى هذا الطرف بناء على طلب أولئك ... وكذلك تستأنف الدعوى سيرها اذا حضر الجلسة التى كانت محددة

( م ١٨ — ج ١٤ )

نظرها وارث المتوفى ... ويأثر السير فيها » ومؤدى هذه النصوص أن مجرده وفاة أحد الخصوم يترتب عليه بقوة القانون انقطاع سير الخصومة من تاريخ تحقيق هذا السبب مادامت الدعوى غير مهيأة للفصل في موضوعها ولا يستأنف سيرها بعد ذلك الا باتخاذ اجراء من الاجراءات المنصوص عليها قانونا . وبالتالي لا يصح اتخاذ أى اجراء من اجراءات نظر الدعوى ومن باب أولى صدور حكم فيها اثناء فترة الانقطاع وفي غيبة من يقوم مقام الخصم الذى توفى والا وقع باطلا بنص القانون .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان مورث الطاعنين قد توفى فى ١٣ من يولييه سنة ٧٥ اثناء نظر الدعوى محل الطعن المائل واستمرت المحكمة فى نظرها الى ان اصدرت فيها حكما المطعون فيه بتاريخ ٢١ من نوفمبر سنة ١٩٧٦ دون ثمة اجراء قانونى يفيد — استئناف سير الخصومة فى مواجهة ورثة المدعى ودون ان يكون الدعوى قد تهيأت للفصل فى موضوعها بالتطبيق لحكم المادة ١٣١ من قانون المرافعات المدنية والتجارية حيث ثم حجز الدعوى للحكم فيها فى ٣٠ من اكتوبر سنة ١٩٧٦ بعد وفاة المدعى بما يزيد على خمسة عشر شهرا ولم يكن قد ابدى اقواله وطلباته الختامية . ومن ثم فان الحكم المطعون فيه — وقد صدر بعد تحقق السبب الموجب لانقطاع سير الخصومة واثناء فترة الانقطاع يكون قد وقع باطلا بقوة القانون وبالتالي تحققت فيه احدى حالات الطعن فى الاحكام المنصوص عليها فى البند الثانى من المادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة مما يتعين معه الحكم بىالغائه واعادة الدعوى الى المحكمة المختصة للفصل فيها .

( طعن ٢٣٣ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨٠/١٢/٢٠ )

مقاعدة رقم ( ٢٠٣ )

البيان :

نص المادة ١٣٠ من قانون المرافعات على ان تنقطع سير الخصومة بحكم القانون بوفاة أحد الخصوم — مؤدى هذه المادة ان انقطاع سير الخصومة لا يقع الا اذا حدثت الوفاة اثناء سير الخصومة أى بعد قيامها

وانقضائها صحيحة ابتداء - اشتغال صحيفة الدعوى على اسم خصم  
متوفى وغير مستوفاه شكلها القانونى ، يشوبها البطلان ولا تنعقد <sup>فيها</sup>  
الخصومة بالنسبة اليه .

### ملخص الحكم :

ومن ان المادة ١٣٠ من قانون المرافعات تنص على انه « ينقطع سير  
الخصومة بحكم القانون بوفاة احد الخصوم ... » ومضى هذه المدة ان  
انقطاع سير الخصومة لا يقع بقوة القانون الا اذا حدثت بالوفاة اثناء سير  
الخصومة اى بعد قيامها وانعقاد صحيفة ابتداء بان يكون الخصوم فيها  
وقت رفع الدعوى على قيد الحياة اذ بوجودهم القانونى فى هذا الوقت  
تنعقد الخصومة القضائية وتبدأ سيرها ، فاذا تولى احدهم خلال سير  
الدعوى وقيل ان تصبح مهياة للحكم فيها فان انقطاع سير الخصومة يقع  
بقوة القانون ما لم يستأنف سيرها طبقا للاجراءات المقررة قانونا .

ومن حيث ان الثابت من وقائع المنازعة ان المدعى عليه الاول توفى  
بتاريخ ١٦ من اغسطس سنة ١٩٧٢ اى قبل رفع الدعوى بداءة لعل  
المحكمة الادارية باسقوط بالمريض المودعة بتاريخ ٦ من فبراير سنة ١٩٧٥  
ومن ثم فان احكام انقطاع سير الخصومة لا تسرى فى هذه الحالة الا لم  
تحدث الوفاة بعد اقامة الدعوى . . . وقد جرى قضاء المحكمة على ان  
الاضل ان الخصومة لا تنعقد قانونا وتصبح صحيحة الا اذا كان اطرافها لهم  
وجود قانونى ولعل وقت اقامة الدعوى اى وقت ايداع صحيفة فلم كتابه  
المحكمة فاذا اشتملت الصحيفة على اسم خصم متوف فانها تفقد غير  
مستوفاه شكلها القانونى ولا تنعقد بها الخصومة بالنسبة للخصم المتوفى  
لان الخصومة هى العلاقة القانونية التى تنشأ عن رفع الدعوى امام المحكمة  
فى شأن نزاع قائم بين طرفين فلا يتصور قيام خصومة بين طرفين . .

ومن حيث انه ترتب على ذلك اذ كان الواضح ان الجهة الادارية  
وجهت الدعوى الى المدعى عليه الاول المتوفى ولم توجهها الى ورثته فان  
صحيفة الدعوى تكون بهذا الوضع قد شتتها البطلان وتعتبر غير قابلة

بالنسبة إليه ، الا انه مع ذلك فان الدعوى قد وجهت أيضا وفي ذات الوقت ضد المدعى عليه الثانى بصفته متضامنا مع المدعى عليه الاول فى سداد ايجار المعدية ، وهذه الصفة تخول الجبة الادارية الحق فى اختصاص المدعى عليه الثانى استقلا وعلى حدة منذ البداية المطالبته بها هو يستحق لها نتيجة التزامه الفضائى . . وعلى ذلك وفى ضوء هذه الحقيقة تغدو صحيفة الدعوى قلقة منتجة آثارها القانونية بالنسبة الى المدعى عليه الثانى فقط .

( ملعن ٧٣٦ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٤/٣/١٩٨١ )

قاعدة رقم ( ٢٠٤ )

**المبدأ :**

حضور الولى الشرعى سير الدعوى وتمثيل ابنته القاصر — بلوغ القاصر من الرشد أثناء سير الدعوى — مفاد المادة ١٣٠ مراعات أن مجرد وفاة الخصم أو فقده أهلية الخصومة يترتب عليه لذاته انقطاع سير الخصومة — بلوغ من الرشد لا يؤدي الى انقطاع سير الخصومة وانما يحصل هذا الانقطاع بسبب ما يترتب على البلوغ من زوال صفة من كان يباشر الخصومة عن القاصر — بلوغ القاصر من الرشد أثناء سير الدعوى دون أن تنبه هى أو والدها المحكمة الى التغيير الذى طرأ على حالتها وحضور والدها نيابة عنها — حضور الوالد يكون فى هذه الحالة بقبول ورضاء الطاعة منتجا لآثاره القانونية — أساس ذلك : تعتبر صفة الوالد مازالت قائمة على أساس النيابة الاتفاقية بعد أن كانت نيابة قانونية .

**ملخص الحكم :**

ومن حيث أن المادة ١٣٠ من قانون المرافعات تنص على « ينقطع سير الخصومة بحكم القانون بوفاة أحد الخصوم أو بفقده أهلية الخصومة

أو بزوال صفة من كان يباشر الخصومة عنه من النائبين إلا إذا كانت الدعوى قد تهيأت للحكم في موضوعها « ومفاد ذلك أن مجرد وفاة الخصم أو فقد أهلية الخصومة يترتب عليه لذاته انقطاع سير الخصومة أما بلوغ سن الرشد فانه لا يؤدي بذاته إلى انقطاع سير الخصومة وإنما يحصل هذا الانقطاع بسبب ما يترتب على البلوغ من زوال صفة من كان يباشر الخصومة عن القاصر .

ومن حيث أنه من الثابت أن الطاعة مثلت في الطعن رقم ٥٦٢ لسنة ١٩ ابتداء بواسطة والدها بصفته وليا شرعيا فإن هذا الطعن يكون قد وقع صحيحا من الطاعة ممثلة في والدها . فإذا بلغت سن الرشد أثناء سير الطعن ولم تنبه هي ولا والدها المحكمة إلى التغيير الذي طرأ على حالتها وتركزت والدها يحضر عنها بعد البلوغ إلى أن صدر الحكم في الطعن — فإن حضور هذا الوالد يكون في هذه الحالة بقبول الطاعة ورضائها . ويكون حضور والدها على ما جرى به القضاء والفقه المصريان حضورا منتجا لاثارة القانونية ذلك أنها ببلوغها سن الرشد قد علمت بالدعوى ورضيت باعتبار صفة والدها في تمثيلها لازالت قائمة على أساس من النية الاتفاقية بعد أن كانت نيابته عنها نيابة قانونية . ويكون حضور والدها في هذه الحالة برضاها وتظل صفته قائمة في تمثيلها في الخصومة بعد بلوغها سن الرشد وبالتالي ينتج هذا التمثيل كل آثاره القانونية ويكون الحكم الصادر في الطعن كما لو كانت القاصرة قد حضرت بنفسها الخصومة بعد بلوغها . ولا ينقطع سير الخصومة في هذه الحالة لأنه إنما ينقطع بزوال صفة النائب في تمثيل الأصيل وهذه الصفة لم تزل هنا بل تفرقت فقط فبعد أن كانت نيابة والدها عنها قانونية أصبحت اتفاقية . خاصة وأنه إذا استمرت الطاعة على موقف التجهيل أثناء سير الطعن فانه ليس لها أن تقيد من خطئها ولا أن تنقض ما تم على يديها ، فيكون الحكم قد صدر ضدها في الطعن كما لو كانت قد حضرت بنفسها في الخصومة إلى أن صدر الحكم فيها .

ثانيا : وقف الدعوى

قاعدة رقم ( ٢٠٥ )

**المبدأ :**

تسوية مفوض الدولة النزاع صلحا على أساس المبادئ القانونية التي ثبت عليها قضاء المحكمة الإدارية العليا — مؤداه انتهاء المنازعة قضائيا — سرعان ذلك على المطعون امام هذه المحكمة — وقف المحكمة الإدارية المختصة الدعوى لحين الفصل في طعن سبق تسوية النزاع فيه على الوجه المتقدم — في غير محله .

**ملخص الحكم :**

ان اتفاق الطرفين على تسوية النزاع بينهما وديا على أساس المبادئ التي ثبت عليها قضاء المحكمة الإدارية العليا مؤداه انتهاء المنازعة قضائيا وتطبيق المبدأ القانوني وفقا لما قضت به المحكمة العليا على الواقعة التي كانت موضوع الدعوى ولا تبقى بعد هذه التسوية منازعة تعمل فيها المحكمة سلطتها وينصب عليها قضاؤها . ومن ثم فإنه اذا كان النزاع السابق الذي كان موضوع الطعن رقم ٩٢ لسنة ٢ القضائية قد انتهى باستبعاد هذا الطعن من جدول المحكمة الإدارية العليا لقبول طرق النزاع بتسويته على مقتضى المبدأ الذي وضعته هذه المحكمة في الطعن رقم ١٣٠٦ لسنة ٢ القضائية فلا يكون هناك محل لوقف الدعوى موضوع الطعن الجالى ، إذ أن وقف الدعوى لحين الفصل في دعوى أخرى لا يكون له محل الا اذا كان النزاع في الدعوى الأخرى لازال قائما ، اما اذا كان قد أنتهى بصلح أو تسوية فلا يكون هناك محل لتعليق الدعوى الجديدة على الفصل في نزاع قد انتهى ، ويكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بوقف الدعوى .



لحين للفصل في الطعن رقم ٩٢٠ لسنة ٣ القضائية. قد انطوى على خيلا في تطبيق القانون. ويتعين الغاؤه .

( طعن ٩٩٦ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦١/١٢/٣١ )

مقاعدة رقم (٢٠٦).

المبدأ :

وقف الفصل في الدعوى — الأحوال التي يجوز فيها ذلك — انتظار صدور حكم من المحكمة الإدارية العليا في طعن مقدم لها ، في منازعة مطعنة ، للمنازعة المعروضة أمام محكمة القضاء الإداري . — ليس سببا لوقف الفصل في هذه الدعوى .

ملخص الحكم :

ان انتظار صدور حكم من المحكمة الإدارية العليا في طعن مقدم في حكم صادر من محكمة القضاء الإداري بتحديد المركز القانوني لموظف ليس من بين الأحوال التي يتعين فيها على المحكمة أن توقف الدعوى أو ترفضها بمقولة أن مركز المطعون ضده لم يكن قد تحدد بصفة نهائية بعد ، مادام أن هذا المركز قد انحسم فعلا أمام محكمة القضاء الإداري بحكمها القاضي باعتبار المطعون ضده في الكادر الإداري. وما يتوجب على ذلك من آثاره ومن ثم لا يكون الحكم المطعون فيه قد خالف القانون حين قضى في الدعوى .

( طعن ٩٢٨ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٤/١١/١٥ )

مقاعدة رقم (٢٠٧).

المبدأ :

مناط وقف الدعوى للفصل في مسألة أولية يثيرها دفع أو طلب عارض — أن يكون الفصل فيه مغايرجا عن الاختصاص الوظيفي أو النوعي للمحكمة

ويستلزم بحثاً في القواعد القانونية أو تفسيرها أو تأويلها — إذا كان الحكم في الدفع من الجلاء بحيث لا يحتمل الشك فلا يجوز الوقف قانوناً .

#### ملخص الحكم :

ان المادة ٢٩٣ مراعات تنص على ان يكون للمحكمة ان تأمر بوقف الدعوى كلما رأت تعليق الحكم في موضوعها على الفصل في مسألة اولية اخرى يتوقف عليها الحكم بها مفاده ان القضاء بوقف الدعوى للفصل في مسألة اولية يثيرها دفع او طلب عارض يقتضى ان يكون الفصل فيه خارجاً عن الاختصاص الوظيفي او النوعي لهذه المحكمة ويستلزم بحثاً في القواعد القانونية أو تفسيرها أو تأويلها بحيث إذا كان الحكم في الدفع من الجلاء بحيث لا يحتمل الشك فلا يجوز الوقف قانوناً .

( طعن ١١٩١ لسنة ١٢ ق — جلسة ١٩٦٨/١١/٢٣ )

#### قاعدة رقم ( ٢٠٨ )

#### المبدأ :

الشروط التي يكون معها للمحكمة ان تأمر بوقف الدعوى في غير الاحوال التي نص فيها القانون على الوقف .

#### ملخص الحكم :

يتمتع لكى يكون للمحكمة ان تأمر بوقف الدعوى في غير الاحوال التي نص فيها القانون على وقف الدعوى وجوباً او جوازاً ان تكون ثمة مسألة اولية يثيرها دفع او طلب عارض او وضع طارئ وأن يكون الفصل فيها ضرورياً للفصل في الدعوى وأن يخرج الفصل في هذه المسألة الاولى عن الاختصاص الوظيفي او النوعي للمحكمة .

( طعن ٤٣٢ لسنة ١٢ ق — جلسة ١٩٧١/٥/١٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٠٩ )

#### المبدأ :

الأمر بوقف الدعوى حتى يفصل في مسألة أولية هو حكم قطعى فرعى له حجية الشيء المحكوم به — جواز الطعن فيه استقلالا أمام المحكمة الادارية العليا قبل الفصل في موضوع الدعوى .

#### ملخص الحكم :

ان الأمر الذى تصدره المحكمة بوقف الدعوى بالتطبيق لحكم المادة ٣٩٣ مرافعات حتى يفصل في مسألة أولية يتوقف عليها الحكم في موضوعها يقطع بعدم صلاحية الدعوى للحكم في موضوعها بالحالة التى هى عليها فيؤثر بذلك في سيرها ويؤخر نظرها وهو بهذه المثابة حكم قطعى فرعى له حجية الشيء المحكوم به .

ولما كان لا سبيل الى الزام المتضر منه بأن ينتظر حتى يزول السبب الملحق عليه الايقاف وحتى يحكم بعد ذلك في الموضوع وليس من شأن النعنع فيه ان يمزق الخصومة ويؤخر سيرها بل أنه على العكس قد يؤدي في حالة نجاحه الى تعجيل الفصل فيها فقد أجازت المادة ٣٧٨ مرافعات الطعن في الحكم الصادر بوقف الدعوى استثناء من قاعدة عدم جواز الطعن في الأحكام التى تصدر قبل الفصل بوقف سير الخصومة أمام المحكمة الادارية العليا قبل الفصل في موضوع الدعوى جائز قانونا .

( طعن ١١٩١ لسنة ١٢ ق — جلسة ١٩٦٨/١١/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ٢١٠ )

#### المبدأ :

أحوال وقف الدعوى — مدى الأثر المترتب على ضم مدة خدمة الموظف السابقة في أدنى درجات التعمين على تعديل أقدميته في الدرجات الأعلى التى

قد يكون رقى إليها ليس من الأحوال التي تكون فيها للمحكمة أن توقف  
الدعوى .

#### ملخص الحكم :

مدى الأثر المترتب على ضم مدة خدمة الموظف المستأنفة في اثنين  
درجات التعيين على تعديل أقدميته في الدرجات الأعلى التي يكون قد  
رقى إليها قبل الضم وتحددت أقدميته فيها ليس مسألة أولية أثارها دفع  
أو طلب عارض أو وضع طارئ ولا هو مما يخرج الفصل فيه عن  
الاختصاص الوظيفي أو النوعي لمحكمة القضاء الإداري ومن ثم فانه ما  
كان يجوز لها أن تعلق حكمها في الدعوى الراهنة على الفصل في الطعن  
المذكور وغنى عن البيان أن انتظار صدور حكم من المحكمة الإدارية العليا  
في طعن مقدم في حكم صادر من محكمة القضاء الإداري بتحديد المركز  
القانوني لموظف ليس — من بين الأحوال التي تكون فيها للمحكمة أن توقف  
الدعوى بمقتضى أن مركز المطعون عليه لم يكون قد تحدد بصفة نهائية بعد  
بإتمام أن هذا المركز قد انحسم فعلا أمام محكمة القضاء الإداري .

وتأسيسا على ما تقدم يكون الحكم المطعون فيه وقد قضى بوقف  
السير في الدعوى الراهنة إلى أن يفصل في الطعن رقم ٧٧ لسنة ٨  
القضائية قد خالف القانون وأخطأ في تأويله وتطبيقه ويتعين والحالة هذه  
القضاء بإلغاءه وأذ كانت الدعوى غير مهينة للفصل فيها فانه يتعين الأمر  
بإعادتها إلى محكمة القضاء الإداري لنظرها .

( طعن ٤٣٢ لسنة ١ ق — جلسة ١٦ / ٥ / ١٩٧١ )

قاعدة رقم ( ٢١١ )

#### المبدأ :

صدور حكم بالإلغاء قرار إداري فيما تضمنه من عدم ترقية المدعى —  
طعن الجهة الإدارية في هذا الحكم أمام المحكمة الإدارية العليا — طلب

المحكمة من الجهة الطاعنة تقديم بعض المستندات رغم اهميتها للحكم في الطعن وعدم قيامها بتنفيذ قرارات المحكمة رغم تغريمها اكثر من مرة —  
للمحكمة ان توقف نظر الطعن لمدة لا تتجاوز ستة اشهر اعمالا لحكم المادة ٩٩ من قانون المرافعات .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث ان المحكمة طلبت من الجهة الادارية تقديم صورة كاملة من ميزانية محافظ كبر الشيخ من السنين المائتين ٦١/٦٢ ، ٦٣/١٩٦٤ ،  
لا يمكن الفصل في الطعن المائلين وتأجيل الطعن لأكثر من سنتين دون ان  
تجيب الجهة الادارية الى ما طلبته المحكمة رغم تغريمها أكثر من صورة .

ومن حيث ان المادة ٩٩ من قانون المرافعات تنص على انه « تحكم  
المحكمة على من يتخلف عن التعامل بها او من الخصوم عن ايداع المستندات  
او عن القيام بأى اجراء من الاجراءات في الميعاد الذى حددته له المحكمة  
بغرامة لا تقل عن جنيه ولا تتجاوز عشرة جنيهات .... ويجوز للمحكمة  
بدلا من الحكم على المدعى بالغرامة ان تحكم بوقف الدعوى لمدة لا تتجاوز  
سنة اشهر وذلك بعد سماع اقوال المدعى عليه » .

ومن حيث ان المحكمة وقد قامت بتأجيل الطعن العديد من الجلسات  
لطلبها المذكور وتفاعست الجهة الادارية عن التنفيذ مما طلب منها فانه  
اعمالا لحكم المادة ٩٩ من القانون المرافعات فان المحكمة لا ترى مندوحة من  
ايكاف الطعن لمدة ثلاثة اشهر .

( طعن رقم ٥٥٩ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٨/٢/١٩٧٩ )

قاعدة رقم ( ٢١٢ )

القبدا :

وقف الدعوى — عدم تعجيلها في الميعاد المخصوص عليه — تعجيلها

يعد الميعاد -- عدم تنسك الجهة الإدارية بسقوط الدعوى السقوط  
النصوص عليه في المادة ٢٩٢ من قانون المرافعات الصادر بالقانون رقم  
٧٧ لسنة ١٩٤٩ والتي تقابل المادة ١٢٨ من قانون المرافعات الصادر  
بالتقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ لا يعتبر من النظام العام ولا تحكم به المحكمة  
من تلقاء نفسها .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ٢٩٢ من قانون المرافعات الصادر بالقانون رقم  
٧٧ لسنة ١٩٤٩ الذي كان معمولاً به عند صدور قرار المحكمة بوقف  
الدعوى وتعجيل نظرها والتي تقابل — المادة ١٢٨ من قانون المرافعات  
الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ تنص على أنه « يجوز وقف الدعوى  
بناء على اتفاق الخصوم على عدم السير فيها مدة لا تزيد على ستة أشهر  
من تاريخ اقرار المحكمة لاتفاقهم ولكن لا يكون لهذا الوقف أثراً في أي  
ميعاد حتى يكون القانون قد حدده لاجراء ما . وإذا لم تعجل الدعوى في  
الثانية الأيام التالية لنهاية الأجل اعتبر المدعى تاركاً دعواه والمستأنف  
تاركاً استئنافه » ومفاد ذلك النص أن وقف الدعوى إجراء قصد به  
إرجاء نظرها مدة كافية إذ ما عرض للخصوم أسباب تدعو إلى ذلك  
لتحقيق غرض مشترك ولم يوجب المشرع على قلم الكتاب تعجيل الدعوى  
عليه مهدياً بدعوى خصمه بعد انقضاء مدة الوقف فنص على أنه إذا لم  
تعجل الدعوى في ثمانية أيام التالية لنهاية الأجل اعتبر المدعى تاركاً  
دعواه والمستأنف تاركاً استئنافه . فالخصومة تنقضي بقوة القانون وتعتبر  
كان لم تكن وتزول كافة الآثار القانونية المترتبة على قيامها بمجرد انقضاء  
الأجل الذي حدده المشرع في المادة ٢٩٢ المشار إليها فلا يلزم المدعى عليه  
والامر كذلك برفع دعوى فرعية بطلب اعتبار الخصومة كأن لم تكن وإنما  
إذا عجل المدعى دعواه بعد انقضاء ذلك الأجل فعلى المدعى عليه  
أن يتمسك بطلب اعتبار الخصومة كأن لم تكن وعلى المحكمة  
عائية قبل صدوره — فإذا لم يعترض المدعى عليه على تعجيل الدعوى بعد

انقضاء الأجل المشار اليه ان ذلك يدل على رغبته في السير فيها وتنازله عن التمسك بسقوط الخصومة المقرر لحايته وقضت به مصلحته ومن ثم فلا يكون للحكمة ان تقضى بسقوط الخصومة من تلقاء نفسها لان نص المادة ٢٩٢ المشار اليها لا يتعلق بالنظام العام والقول بغير ذلك مؤداه ان تحكم المحكمة باعتبار الدعوى كان لم تكن اذ عجل المدعى عليه الدعوى بعد انقضاء الأجل وبالتالي تكون المحكمة قد وقعت جزءا على المدعى عليه لم يقصد المشرع توقيعه عليه الامر الذى لا يتفق وما شرع الجزاء المذكور لمواجهته وهو اهمال المدعى بتراخيه في السير في دعواه مع ما في ذلك من تهديد للدعى عليه بعدم استقرار مركزه طالما ظلت الدعوى قائمة .

اذ الاصل ان المدعى عليه لا يقوم بتعجيل الدعوى الا اذ باطل في تعجيلها وهو لا يتحقق من هذه الماطلة الا بانقضاء الايام التالية لانقضاء مدة الوقف وبالتالي يكون له تعجيله بعد انقضاء هذا اذ قد تكون له مصلحة في بقاء الخصومة وعلى ذلك فان السقوط المنصوص عليه في المادة ٢٩٢ - من قانون المرافعات المشار اليه وقد ترك أمره لاتفاق الخصوم او رغبتهم فانه لا يكون والحال كذلك من النظام العام ومن ثم لا تحكم به المحكمة من تلقاء نفسها .

ومن حيث انه لما تقدم وكانت الشركة المدعية قد عجلت الدعويين مشار الطعنين - المائلين بعد انقضاء الايام التالية لنهاية مدة وقفها ولم تتمسك الجهة الادارية بسقوط الدعويين وتطلب اعتبار الشركة المذكورة تاركا لهما فان هذا المسلك من الجهة الادارية يدل على اتجاهها للسير فيها بما يجوز معه الحكم باعتبار الشركة تاركة لكل منهما واذا ذهب الحكيان المطعون فيها غير هذا المذهب فان كل منهما يكون قد خالف التانون واخطأ في تطبيقه وتاويله ما يتعين معه الحكم بالغاءها .

( طعن رقم ٥٠٢ لسنة ١٦ ق - جلسة ١٩٧٨/٥/٢٠ )

### ثالثاً : ترك الخصومة

#### قاعدة رقم ( ٢١٣ )

##### المبدأ :

عدم جواز ترك المدعى لدعواه بعد ابداء المدعى عليه لطلباته الا بقبول المدعى عليه .

##### ملخص الحكم :

من حيث أن المادة ١٤١ من قانون المرافعات رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ التي تقابل المادة ٣٠٨ من قانون المرافعات رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ قد نصت على أن « يكون ترك الخصومة باعلان من التارك لخصمه على يد محضر أو ببيان صريح في مذكرة موقعة من التارك أو من وكيله مع اطلاع خصمه عليها أو بإبدائه شفويًا في الجلسة وأثباته في المحضر » . كما نصت المادة ١٤٢ من القانون المشار اليه التي تقابل المادة ٣٠٩ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ على أنه « لا يتم الترك بعد ابداء المدعى عليه لطلباته الا بقبوله .... النج » ومن ثم فإنه مع التسليم بأن الخطابين اللذين أرسلهما المدعى الى المحكمة قبل فتح باب المرافعة يتضمنان تركًا للخصومة باعتبارهما قد أشار صراحة إلى طلب هذا الترك إلا أنه وفقاً لصريح نص المادة ١٤٢ لا يتم الترك بعد ابداء المدعى عليه لطلباته الا بقبوله وإذا كانت محافظة الاسكندرية قد طلبت رفض الدعوى أصلاً في ملف طلب المعافاة ولم تبد قبولها لترك الخصومة فإن الترك لا يعتبر قد تم قانوناً طبقاً لأحكام قانون المرافعات بما لا يجوز معه التمسك على الحكم المطعون فيه بمخالفة القانون لهذا السبب .



### قاعدة رقم ( ٢١٤ ).

المبدأ :

المادتان ١٤١ ، ١٤٢ من قانون المرافعات المدنية والتجارية — الطعن أمام المحكمة الادارية العليا يفتح الباب امامها لتزج الحكم المطعون فيه بوزان التوازن ويعيد طرح النزاع بكافة اشطاره التي تم البت فيها — تتنازل المدعي عن شطر من النزاع المطروح امام المحكمة الادارية العليا وقبول الجهة الادارية لتنازله — سلطة المحكمة — اثبات الترك او التنازل عن هذا الشق نزولا على حكم القانون .

ملخص الحكم :

الثابت ان الحاضر عن المدعى قد قرر امام دائرة فحص الطعون بهذه المحكمة بطلبها المبنية في ١٩٧٦/٥/٩ انه سيق ان جصيل المدعى على حكم من محكمة الجيزة الكلية عام ١٩٧٧ بإجابه الى هذا الطلب وتأييد هذا الحكم استثنائيا عام ١٩٧٥ وتنفذ هذا الحكم وقامت الجهة الادارية بصرف الفروق المترتبة على التسوية التي قضى بها لصالح المدعى ومن ثم فانه يقرر بتنازله عن هذا الشق من الدعوى المحكوم فيها من محكمة القضاء الادارى مع تحمله بمصروفات الطلب المذكور وقد وافق الحاضر عن الجهة الادارية على قبول ترك المدعى للخصومة وتحمله بالمصروفات بالنسبة لهذا الشق من الدعوى .

ومن حيث ان المحكمة ترى — اذاً هذا — ان تثبت ترك المدعى للخصومة في طلبه الخاص بضم متوسط المنح التي جصيل عليها من هيئة التأمينات الاجتماعية مع تحمله بمصروفات هذا الطلب ذلك ان الترك يتم في الجلسة وأثبت في محضرها وقد قبلته الجهة الادارية على لسان الحاضر عنها أي بالمطابقة لحكم المادتين ١٤١ و ١٤٢ من قانون المرافعات ولا يجدى الجهة الادارية بعد ذلك قولها انه لا يجوز لهيئة مؤوضي الدولة بعد ان طلعت

في الحكم أن تنزل ولو ضمنا عن طعن قدمته كليا أو جزئيا وإن الحكم المدني الذي يتحدى به المدعى لا حجية له أمام القضاء الإداري لمخالفته لتقواعد الاختصاص الولائي ذلك أن الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا فضلا عن أنه يفتح الباب أمامها لتزني الحكم المطعون فيه بميزان القانون فإنه يعيد طرح النزاع بكافة أخطاره التي تم الطعن فيها فإذا تبين للمحكمة بعد قيام الطعن أمامها أن شطرا من النزاع المطروح أصبح غير قائم بتنازل المدعى عن طلبه فيه وقبول الجهة الإدارية لذلك فلا مندوحة أمامها من إثبات هذا الترك أو التنازل نزولا على حكم القانون في هذا الخصوص .

( طعن رقم ٢٠٢ ، ٢١٤ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٩٧٨/٣/٥ )

### قاعدة رقم ( ٢١٥ )

#### المبدأ :

تقديم محضر الصلح من المطعون ضدها هو بمثابة قبول لترك الخصومة — الترك ينتج آثاره بالفاء جيع إجراءات الخصومة بما في ذلك صحيفة الدعوى — الحكم بالثبات ترك الطاعنة للخصومة .

#### ملخص الحكم :

بجلسة ١٩٨٠/١٠/٢٨ قررت المحكمة حجز الطعن للحكم لجلسة ١٩٨٠/١٢/١٦ إلى أنه وأثناء حجز الطعن للحكم تقدم محامى الطاعنة بمذكرة قرر فيها أنه لما كان عقد الصلح الذي قدمته المطعون ضدها والمؤرخ ١٩٧٨/٣/١٣ يعتبر منهيًا للخصومة في هذا الطعن لذلك فالطاعنة تقرر بترك الخصومة في الطعن وتطلب إثبات ذلك بمحضر جلسة الطعن — وقع على هذه المذكرة الطاعنة ووكيلها .

ومن حيث أن الصلح وفقا لحكم المادة ٥٤٩ من القانون المدني هو عقد يحسم به الطرفان نزاعا قائما أو يتوقعان به نزاعا محتملا وذلك

بأن ينزل كل منهما على وجه التقابل عن جزء من ادعائه . ومفهوم ذلك أن عقد الصلح تتوافر فيه مقوماته عندما تتجه نية طرفي النزاع الى جسم النزاع بينهما إما بانتهائه إذا كان قائما وإما بتوقيه إذا كان محتلا — وذلك بنزول كل من المتصالحين على وجه التقابل عن جزء من ادعائه فإذا ما تحققت هذه المقومات وقام العقد على أركانه القانونية وهى التراضى والمحل والسبب انعقد الصلح .

ومن حيث أن الترك وفقا لأحكام المواد ١٤١ وما بعدها من قانون المرافعات المدنية والتجارية يتم بإعلان من التارك لخصمه على يد محضر أو ببيان صريح فى مذكرة موقعة من التارك أو من وكيله مع اطلاق خصمه عليها أو بأبدائه شغويا فى الجلسة وأثباته فى المحضر وذلك كله طالما أن المدعى عليه لم يكن قد أبدى طلباته فإذا كان قد أبدىها فلا يتم الترك الا بقبوله .

ومن حيث أن تقديم محضر الصلح من المطعون ضدها الأولى على نحو ما سبق بيانه هو بمثابة قبول للترك وبالتالي فإن الترك ينتج اثره بإلغاء جميع اجراءات الخصومة بما فى ذلك رفع الدعوى ومن ثم يتعين الحكم بإثبات ترك الطاعنة للخصومة والزام الطاعنة بالمصروفات ممثلا بحكم المادة ١٤٣ من قانون المرافعات المدنية والتجارية .

( طعن رقم ٣٤٨ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٦/١٢/١٩٨٠ )  
قاعدة رقم ( ٢١٦ )

#### المبدأ :

الإقرار الذى يتمتع بحجية قاطعة هو الإقرار القضائى الصادر من الخصم أمام المحكمة التى تنظر الدعوى التى تتعلق بها واقعة الإقرار — إما الإقرار الذى يقع على خلاف ذلك فلا يمد أقرارا قضائيا ويخفض

( م ١٩ — ج ١٤ )

لتقرير المحكمة — تطبيق : طلب الفاء قرار محافظ القاهرة المطعون فيه —  
تقديم الحاضر عن الحكومة بتسائل المدعى عن الدعوى مع تحميله بمصروفاتها  
وتسأله عن جميع الحقوق المتعلقة بها — حجز الدعوى للحكم — طلب  
المدعى فتح باب المرافعة مشيراً في طلبه أنه بعد ترك محافظ القاهرة منصبه  
فانه يستطيع ان يوضح وسائل الاكراه التي مارسها عليه المحافظ لانتزاع  
الاقرار سالف الذكر منه — ترك الخصومة في الدعوى هو تصرف  
اراهى يطل اذاً شبهه عيب من العيوب المفسدة للرضاء — الاقرار  
الذكر لا يعتبر في ضوء ما تقدم اقرار قضائياً يخضع لتقدير المحكمة  
— الحكم بالفاء القرار المطعون فيه في دعوى اخرى — صيرورة هذا  
الحكم نهائياً حائزاً لقوة الشيء المقضى فيه — حكم الالفاء يتمتع بحجية  
مطلقة ويسرى في مواجهة الكافة — طلب الفاء هذا القرار في المنازعة المانعة  
بعد ان انقضى عنصر النزاع فيه — اعتبار الخصومة منتهية .

#### ملخص الحكم :

ان المادة ٤٠٨ من القانون المدنى تنص على ان « الاقرار هو اعتراف  
الخصم أمام القضاة بواقعة قانونية مدعى بها عليه وذلك اثناء السير في  
الدعوى المتعلقة بهذه الواقعة » ويبين من حكم هذه المادة أن الاقرار  
الذى يعتد به في مواجهة الصادر منه هذا الاقرار ، والذى يستصحب معه  
حجية قاطعة هو الاقرار القضائى الصادر من هذا الشخص أمام  
المحكمة التى تنظر الدعوى التى تتعلق بها واقعة الاقرار اما الاقرار الذى  
يقع على خلاف ذلك فلا يعد اقرار قضائياً وبالتالي فانه يخضع لتقدير  
المحكمة ، ولقد سبق لهذه المحكمة أن قضت أعمالاً للنظر المتقدم بأنه  
متى ثبت أن اقرار المدعى بتسأله عن دعواه الادارية لم يحدث أثناء  
سير هذه الدعوى أمام المحكمة الادارية ، وانما حدث في دعوى مرفوعة  
أمام محكمة أخرى فانه لا يعتبر بالنسبة الى الدعوى الادارية اقراراً  
قضائياً ، ولا يعد أن يكون قرار غير قضائى لصوره في دعوى أخرى ومن  
ثم يخضع لتقدير المحكمة فلها مع تقدير الظروف التى صدر فيها والاغراض  
التي حصل من اجلها أن تعتبره حجة المدعى كما لها الا تأخذ به اصلاً .

ومن حيث الثابت في خصوصية هذه المنازعة أن المدعى بصفته سبق ان اقام الدعوى رقم ١٧٦٥ لسنة ١٩٦٨ مدنى كلى القاهرة طالبا فيها الحكم باعتبار قرار محافظ القاهرة رقم ٧٣ لسنة ١٩٦٧ وهو ذات القرار المطعون فيه في هذه المنازعة كان لم يكن والزام جهة الادارة بتعويض تدرج ٣٠٠٠٠ الف من الجنيهات وفي ٧ من ديسمبر سنة ١٩٦٨ قضت محكمة القاهرة الابتدائية ( الدائرة العاشرة كلى ) بعدم اختصاصها ولائحة بنظر الدعوى وباحالتها الى محكمة القضاء الإدارى ، وتنفيذا لهذا الحكم احيلت الدعوى الى المحكمة الأخيرة وقيدت بجدولها تحت رقم ٣٩٢ لسنة ٢٣ قضائية وإثناء نظر هذه الدعوى تقدم الحاضر عن الحكومة بإقرار مؤرخ ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٨ صادر عن المدعى ، يقر فيه بتنازله عن الدعوى مع تحله المصروفات ويتنازله أيضا عن جميع الحقوق المتعلقة بها ، وفي ٢ من مايو سنة ١٩٧٠ تقدم المدعى الى المحكمة بطلب فتح باب المرافعة في الدعوى التى كانت قد حجزت لإصدار الحكم فيها بجلية ٥ من مايو سنة ١٩٧٠ وأشار المدعى فى طلبه أنه بعد أن ترك محافظ القاهرة منصبه فإنه يستطيع أى المدعى أن يوضح وسائل الإكراه التى مارسها المحافظ عليه لانتزاع الإقرار سالف الذكر منه ، بيد أن المحكمة أصدرت فى ٥ من مايو سنة ١٩٧٠ حكما فى الدعوى ويقضى بإثبات ترك المدعى الخصومة فى الدعوى والزمته بالمصروفات .

وبين حيث أن ترك الخصومة فى الدعوى هو تصرف ارادى يبطئه إذ شابه عيب من العيوب الباطلة للرضاء ومتى كان الإقرار المقدم من المدعى بتنازله عن الدعوى رقم ١٧٦٥ لسنة ١٩٦٧ مدنى كلى القاهرة والذى قيدت فيها بعد تحت رقم ٣٩٢ لسنة ٢٣ قضاء ادارى ولا يعبر عن ضوء ما تقدم إقرار قضائيا لعدم حصول ألام المحكمة وبالتالي لا يحوز جحية قاطعة ، على التفصيل السابق بيانه فإنه يخضع لتقدير المحكمة التى لها أن تأخذ السعى به أو أن تعوض عنه اذا ما تبين لها أن ثمة عيبه من عيوب الرضاء شاب ارادة المدعى عند التوقيع على هذا الإقرار .

ومن حيث ان المدعى يطعن على الاقرار الصادر منه بتاريخ ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٨ بتنازله عن دعواه وجميع الحقوق المتعلقة بهذا الموضوع بالبطلان لصدوره بعد اكراه مارسه عليه محافظ القاهرة الاسبق بمصدر القرار المطعون فيه بأن صدوره بالاعتقال أن لم يتنازل عن دعواه يطلب الفناء هذا القرار والتعويض عنه ، وتحت وطأة هذا التهديد. تقدم المدعى في ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٨ بأقرار بتنازله فيه عن هذه الدعوى فقام المحافظ بالتأثير على هذا الاقرار باحالته الى أحد الموظفين القانونيين بالمحافظة لاعداد صحيفة التنازل عن الدعوى عائضاف اليها المذكور ما يفيد تنازل المدعى عن الدعوى وعن جميع الحقوق المتعلقة بالموضوع وقام المدعى بالتوقيع على هذا الاقرار بعد تعديل صياغته على النحو السابق ، وتم هذا التوقيع في مبنى المحافظة . ومن حيث أن الثابت من الأوراق ان المدعى كان قد اقام الدعوى رقم ٣٤٢ لسنة ١٩٧٢ مدنى كلى القاهرة طلب فيها الحكم ببطلان التنازل الصادر منه عن عقد ايجار الجراج المؤجر للشركة التى يمثلها المدعى ، والذي أغلق بناء على القرار المطعون فيه ، وقال المدعى فى دعواه تلك ان التنازل عن هذا العقد قد تم بناء على اكراه مارسه عليه محافظ القاهرة الاسبق ، وقد قضت محكمة جنوب القاهرة برفض الدعوى المذكورة لعدم ثبوت الاكراه المدعى به ، وطعن المدعى فى هذا الحكم امام محكمة الاستئناف القاهرة بالاستئناف رقم ٤٤٢٢ لسنة ٩ قضائية ، وجاء فى الحكم الصادر فى هذا الاستئناف ان المحكمة سمعت شهود الاثبات .والتي جاءت فى مجموعها مقررة حصول التنازل عن عقد ايجار الجراج تحت ضغط الاكراه الذى وقع على المستأنف المحافظ السابق .

ومن حيث أن الظروف والملابسات التى صاحبت توقيع المدعى على الاقرار الصادر منه فى ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٨ بالتنازل عن دعواه يطلب الفناء القرار المطعون فيه والتعويض عنه وتنازله أيضا عن جميع الحقوق المتعلقة بالموضوع بها صاحب هذه الظروف من اعداته

صياغة التنازل على النحو السابق بيانه والتوقيع عليه في مبنى المحافظة . وما اعقب هذا التنازل من تنازل آخر صادر من المدعى في اول ابريل سنة ١٩٦٩ عن عقد ايجار الجراج الذى قام المحافظ باغلاقه اثر من اكثر القرار المطعون فيه والذى انتهت محكمة استئناف القاهرة في حكمها رقم الاستئناف رقم ٤٤٢٢ لسنة ٩ قضائية بعد ما اجرته من تحقيق انه وقع تحت اكراه ، من جانب المحافظ على شخص المدعى ، هذه الظروف وظلة الملابس تقطع بان ارادة المدعى في التوقيع على التنازل عن دعواه بطلب الفناء القرار المطعون فيه وبالتعويض عن هذا القرار لم تكن ارادة حرة صدرت عن رضا صحيح بل ان هذه الارادة قد اعتبرها عيب من العيوب المسددة للرضا وهو اكراه المدعى على توقيع هذا التنازل تحت وطأة التهديد بالاعتقال ومما يرسى هذا الاعتقاد ويؤكد انه ما ان انضى المحافظ المذكور عن منصبه حتى يبادر المدعى الى تقديم طلب لفتح باب المرافعة فى الدعوى رقم ٣٩٢ لسنة ٢٣ قضائية لاثبات ما وقع عليه من اكراه فى توضيح هذا التنازل كما تقدم بشكوى الى وزارة الداخلية اشار فيها الى ان المحافظ المذكور استدعا بعد رفع الدعوى وهدده بالاعتقال ان امر يتنازل عن دعواه ومتى كان ما تقدم فان الاترار الصادر عن المدعى بتنازله عن دعواه باعتباره تصديا اراديا ، يكون قد وقع باطلا وليس من شأنه بالتالى ان يرتب اى اثر قانونى واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فانه يكون قد اخطأ فى تحصيل الواقع على نحو ادى به الى الخطأ فى تطبيق القانون الامر الذى يتعين معه القضاء بالفناء هذه الحكم فيما قضى من رفض دعوى المدعى بشقيها الفناء وتعويضا .

ومن حيث ان محكمة القضاء الادارى سبق ان اصدرت فى ٨ من مايو سنة ١٩٧٢ حكمها فى الدعوى رقم ٢٤٩ لسنة ٢٦ قضائية المقامة من السيد ..... ضد محافظ القاهرة طعنا فى ذات القرار المطعون فيه فى هذه المنازعة بالفناء هذا القرار وما ترتب عليه من آثار وانتهت المحكمة مضاءها على ان هذا القرار قد جاء معدوما لما تضمنه - مصادر نشأت أصحاب مكاتب تشغيل السيارات الاجرة القائمة وقت صدوره المستجد

معه في حدود التعويض المخول للمحافظ في هذا الشأن كما قضت المحكمة الإدارية العليا ( دائرة فحص الطعون ) في ١٦ من فبراير سنة ١٩٧٦ برفض الطعن رقم ٨١٥ لسنة ١٩ قضائية المقام من محافظة القاهرة عن حكم محكمة القضاء الإداري سالف الذكر وبذلك أصبح هذا الحكم نهائيا خلاقا لقوة الشيء المقضي فيه ، وكان هذا الحكم باعتباره حكما بالالغاء يتمتع بخجية مطلقة ويرى في مواجهة الطائفة ممن ثم ان طلب الغناء هذا القرار في المنازعة الماثلة ، يضحى غير ذي موضوع بعد أن انقضى عنصر النزاع فيه ، الأمر الذي يتعين معه الحكم باعتبار الخصومة منسبة .  
في طلب الغناء هذا القرار .

ومن حيث ان قرار محافظ القاهرة رقم ٧٣ لسنة ١٩٦٧ سالف الذكر وقد تضمنى بالنسبة على الترخيص السابق بيانه ، كما تضمنه من بمصارفه نشاط أصحاب مكاتب تشغيل السيارات الاجرة ، فانه يشكل ركن الخطأ الموجب للمسؤولية وتعويض الاضرار التي تمتد بها هذا القرار ومتى ان المدعى قد اضرب بتسبب هشور هذا القرار ويمثل وجه الضرر في مصادرة نشاط المدعى في تشغيل المكاتب الذي تملكه الشركة التي يمثلها في مجال تشغيل سيارات الاجرة وكان الخطأ المائل في اصدار القرار المذكور سبب مباشرا في الحاق الضرر بالشركة المشار اليها فمن ثم تكون قد تكملت اركان المسؤولية التي توجب الزام جهة الادارة بتعويض المدعى .  
يمسسته من الاضرار التي لحقت الشركة التي يمثلها بسبب اصدار هذا القرار .

ومن حيث انه عن تقدير التعويض المستحق للمدعى بصفته فان عناصر التعويض كما حددها المدعى تتمثل في الاجارات التي تحملتها الشركة التي يمثلها المدعى بسبب غلق الامكنة التي كانت تنشر فيها الشركة نشاطها وتجاوز العبال وما فات الشركة من ربح بالإضافة الى الاضرار المادية والادبية الأخرى التي لم يبين المدعى أهميتها ، ومتى كان الثابت من الشهادة الصادرة من مأمورية ضرائب الثقل في ٢٢ من فبراير سنة ١٩٨٤ عن الارباح التي قررت للشركة التي يمثلها عن السنوات من ١٩٦٢ إلى



١٩٦٥ هـ ١٧٦٨ أى بمعدل قدره ٥٨٩٣٣٣ جنيه سنويا فمن ثم فإن المحكمة تقدر التعويض المستحق للمدعى بصفته بمبلغ ألف جنيه كتعويض جابر لكافة ما لحق المدعى من أضرار تتمثل فيها فائده من ربح وربما يكون قد تكبدته من إيجارات الامكنة التى كانت تباع فى الشركة نشاطها وما يكون قد تكبدته من أجور للعمال .

ومن حيث أن جهة الادارة خسرت هذا الطعن فقد حق الزامها بمصروفاته عملا بحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

( طعن رقم ٣٣١٣ لسنة ٢٧ ق - جلسة ١٩٨٤/٦/٩ )

#### رابعاً : انتهاء الخصومة

قاعدة رقم ( ٢١٧ )

##### المبدأ :

تسليم المدعى عليه بطلبات المدعى أثناء نظر الدعوى — صيرورة الخصومة غير ذات موضوع — الحكم باعتبار الخصومة منتهية .

##### ملخص الحكم :

انه بعد اذ سلمت النقابة المدعى عليها بطلبات المدعين ، تكون الخصومة — والحالة هذه — قد أصبحت غير ذات موضوع ، فيتمتع الحكم باعتبارها منتهية .

( طعن رقم ١٦١٨ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/١١/٢٤ )

قاعدة رقم ( ٢١٨ )

##### المبدأ :

تنازل المدعى عن الدعوى والقضاء باعتبار الخصومة منتهية — ليس له العودة لاثارتها أمام المحكمة الادارية العليا .

##### ملخص الحكم :

اذا كان من الثابت أن المدعى قد تنازل عن إحدى الدعوتين المرفوعتين منه أمام المحكمة الادارية ، فاثبتت المحكمة هذا التنازل ، وبذلك أصبحت الخصومة منتهية في تلك الدعوى ، فلا يقبل منه العودة لاثارة تلك المنازعة

في الموضوع ذاته أمام المحكمة الإدارية العليا وهي تنظر الطعن المرفوع عن الدعوى الثانية .

( طعن رقم ٨٥٣ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٦/١ )

### قاعدة رقم ( ٢١٩ )

#### المبدأ :

دعوى — تنازل ذوى الشأن عن أحد شقيها — اثره — يجعل الدعوى غير ذات موضوع بالنسبة لهذا الشق ، ويتعين الحكم باعتبار الخصومة فيه منتهية — بطلان الحكم القاضى فى هذا الشق من الخصومة بعد التنازل .

#### ملخص الحكم :

انه بتنازل المدعى عن الشق الاول من الدعوى وقصرها على شقها الثانى لا يكون هناك نزاع بين طرفى الخصومة حول ذلك الشق وبالتالي يفقد مقومات وجوده ويصبح غير ذى موضوع ويجب الحكم باعتبار الخصومة منتهية فيه واذا قضى الحكم فى هذا الشق من الخصومة بعد التنازل عنه من ذوى الشأن يكون حكما باطلا .

( طعن رقم ١٧٤٢ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٢/١٢/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٠ )

#### المبدأ :

دعوى بطلب الفاء قرار ادارى معين — سبق صدور احكام بالفاء القرار المطعون فيه ذاته — صيرورة الدعوى بذلك غير ذات موضوع وانتهاء الخصومة فيها — الزام الادارة مع ذلك بالمصروفات .

### ملخص الحكم :

مضى كان الثابت أن القرار المطعون فيه الصادر في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٥١ بالتزقيت الى الدرجة الخامسة قد حكم بالفائه من محكمة القضاء الادارى في دعاوى عديدة سابقة ، واصبح القرار المذكور معدوما قانونا هو وما ترتب عليه من آثار نتيجة لأحكام الالفاء ، وقد نفذت الادارة مقتضى هذه الأحكام ، فاصدرت قرارها بالالفاء القرار المذكور والقرارات اللاحقة المترتبة عليه واعتبارها كأن لم تكن واعادة الحالة الى ماكلت عليه ، وأجبرت للتزقيت بملى أساسى للملدىء التى رسمتها أحكام القضاء الادارى الصادرة بالالفاء — ملى كان للثابت هو ما تقدم ، فان دعوى المدعى بالطعن فى القرار ذاته قد أصبحت — والحالة هذه — غير ذات موضوع ، وأصبحت الخصومة بشأنه منتهية ، مادام قد حكم بالفائه بترك الأحكام ، وتنفذ ذلك فعلا ، وأعيدت الحالة الى ماكلت عليه قبل صدوره ، وصدر قرار بالتزقيت على أساس المبادئ التى رسمتها تلك الأحكام ، ومن ثم يتعين ، والحالة هذه ، الحكم باعتبار الخصومة منتهية بالنسبة له ، ولكن مع الزام الادارة بمصروفات الدعوى ، مادام المدعى كان على حق عند رفعها ، وغاية الأمر أنه تحقق مظلومه ، وهو الفاء القرار المطعون فيه بترك الأحكام الأخرى ، وذلك خلال نظر الدعوى . والمدعى وشأنه فى الطعن فى التزقيت التى أجرتها الوزارة بعد ذلك أن كان له وجه حق .

( طعن رقم ٧٢١ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٥٩/٥/٣٠ )

### قاعدة رقم ( ٢٢١ )

#### المبدأ :

خضوع دعوى الالفاء للقواعد العامة المقررة فى قانون المرافعات. فى شأن ترك الخصومة وتسليم المدعى عليه بطلبات المدعى ، متى توافرت الشروط القانونية المطلوبة وأيا كان مدى الترك أو التنازل أو التسليم .

## ملخص الحكم :

من المسلم في الفقه والقضاء الإداري الفرنسي أن المنازعة الإدارية ولو كانت طعنا بالإلغاء قد تنتهي بالترك أو بتسليم المدعى عليه بطلبات المدعى متى توافرت الشروط القانونية المطلوبة ، وينتج الترك أو التسليم أثره فيها في الحدود التي عينها القانون بحسب ما إذا كان الترك متصبلا بحلى إجراءات الخصومة فقط ، كلها أو بعضها ، أو كان تنازلا عن الحق ذاته المرفوعة به الدعوى أو الصادر به الحكم ، ويصحب ما إذا كان تسليم المدعى عليه للمدعى هو تسليم بكل طلباته أو بعضها ، أو تنازل عن طريق أو آخر من طرق الطعن في الحكم الذي يصدر في المنازعة ، وإياها كان مدى الترك أو التنازل أو التسليم ، فمن المسلم أن مهمة القاضي عندئذ لا تتعدى أن تكون إثبات ذلك ، نزولا على حكم القانون في هذا الخصوص دون التصدي للفصل في أصل النزاع الذي أصبح غير ذي موضوع . وإذا كان ما تقدم هو المسلم في الفقه والقضاء الإداري الفرنسي كإصل من الأصول العامة على الرغم من أنه لم يرد في قانون مجلس الدولة الفرنسي نص خاص في هذا الشأن ، فإنه يكون أولى بالاتباع في مصر ، إذ أخلت المادة ٧٤ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم مجلس الدولة إلى تطبيق أحكام قانون المرافعات فيها لم يرد فيه نص خاص ، وتقدم هذا القانون في المواد من ٣٠٨ إلى ٣١٢ من ترك الخصومة وعن النزول عن الحكم وعن الحق الثابت فيه ، كما تكلم في المادة ٣٧٧ من عدم جواز الطعن في الحكم ممن قبله ، فقرر أحكاما تعتبر في الواقع من الأمر ترديدا لتلك الأصول العامة .

( طعن رقم ٥٩٥ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/١١/٢٤ )

## قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

### المبدأ :

الخصومة في طلب الإلغاء يتوقف بقاؤها على استمرار رافعها على متابعتها — ليس للقاضي الإداري أن يتدخل فيها بقضاء حلسم رقمه مـ١٠٠٠.

صاحب الشأن عنها — انتهاء الخصومة يتحقق بهذا التنازل الاجرائى  
الحاصل امام القضاء وليس سببه التنازل الاتفاقى عن دعوى الالفاء  
الوارد بعقد الصلح وغير الجائز قانونا .

#### ملخص الحكم :

ان التنازل الضمنى عن متابعة دعوى الالفاء المستفاد من تعديل  
الطلبات انها يرمى المدعى من ورائه الى ان تحقق له المحكبة اثر هذا  
التنازل الاجرائى بالحكم بانتهاء الخصومة لان الخصومة فى طلب الالفاء  
شأنها شأن كل خصومة يتوقف بقاؤها على اصرار رغبها على متابعتها  
فاذا نزل عنها فلا يجوز للقاضى الادارى ان يتدخل فيها بقضاء حاسم  
لها رغم عدول صاحب الشأن عنها واذن فالحكم بانتهاء الخصومة ليس  
سببه هو هذا التنازل الاتفاقى عن دعوى الالفاء الذى تضمنه عقد  
الصلح آنف الذكر فقد سبق القول ببطالان هذا العقد لمخالفة شرط  
التنازل لقواعد النظام العام وانما مرده الى هذا التنازل الاجرائى  
الحاصل امام القضاء فهو بلا مراء مانع للقاضى من التدخل فى الخصومة  
العينية بقضاء ولو كان موضوع التنازل الاجرائى متعلقا بالنظام العام .  
( طعن رقم ١٢٠٥ لسنة ٨ ق. ب. جلسة ١٣/٦/١٩٦٥ )

#### قاعدة رقم ( ٢٢٣ )

##### المبدأ :

تنتهى الخصومة اذا استجابت المصلحة المدعى عليها الى طلب  
المدعى فى تاريخ لاحق على رفع الدعوى — اثره — اعتبار الخصومة منتهية  
فى هذا الطلب والزامها بمصروفات .

#### ملخص الحكم :

مضى ثبت ان المصلحة المدعى عليها قد استجابت الى طلب المدعى فى  
تاريخ لاحق لرفع الدعوى فان الخصومة تبعا لذلك ، وتنتيجة له تصبح ، غير

ذات موضوع ويتعين من ثم الحكم باعتبار الخصومة منتبئية في هذا الطلب مع الزام الحكومة بمصروفاته .

( طعن رقم ٢٥٧ لسنة ٩ ق — جلسة ١٢/٥/١٩٦٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٤ )

#### المبدأ :

صدور قرار من الجهة الادارية باجابة المدعى الى جميع طلباته بعد رفع الدعوى وقبل قفل باب المرافعة فيها — انتهاء الخصومة بذلك بين المدعى والجهة الادارية — لا يؤثر في ذلك أن تدحض الجهة الادارية على لسان ادارة قضايا الحكومة التسوية التي اجرتها للمدعى او تعلن عدم تبسكها بهذا القرار وتفويض الراى للمحكمة — المحكمة ليست جهة افتاء تشير على الجهة الادارية بالراى بناء على طلبها او بتفويض منها .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث انه ولئن كان ترك المدعى للخصومة لم يتم طبقا للقانون الا ان الثابت في الوقت ذاته انه بعد رفعه الدعوى في ٢٧ من يونية سنة ١٩٦٧ وقبل قفل باب المرافعة فيها بمدة اصدرت محافظة الاسكندرية القرار رقم ٧٥٢ ١٩٦٧ متضمنا اجابة المدعى الى جميع طلباته المقامة بها الدعوى وعلى ذلك لم تعد للمدعى بعد صدور هذا القرار ونفاذ اثره في المجال القانوني ، مصلحة في سير دعواه اذ ينتفى اى حق له في جانب الجهة الادارية ومن ثم تصير الخصومة بينه وبينها منتبئية . ولا يؤثر في ذلك ان تدحض الجهة الادارية على لسان ادارة قضاياها احقية المدعى في التسوية التي طالب بها طالما اصدرت هذه الجهة حسبا سبق البيان القرار بتلك التسوية والذي رتب اثره بتوصيل اللحق المطالب به الى المدعى بحيث لم يبق له في المراكز القانونية القائمة اى حق قبل الجهة الادارية يطلب من القضاء حمايته ولا وجه لما ذهب اليه ادارة قضايا الحكومة في مذكرتها،

الآخيرة من أن الجهة الادارية اعربت عن عدم تمسكها بالقرار رقم ٧٥٢ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه حينما فوضت الراى للمحكمة لأنه لا يجوز غرض النظر عن صدور هذا القرار بالفعل واستمرار قيامه ونفاذ كفاءة آثاره القانونية مما ينفى أن للمدعى أى حق قبلها ، وذلك دون أن يصدر من الرئيس المختص بالجهة الادارية تصرف يلغى هذا القرار كلياً او جزئياً — ومن ناحية أخرى فإنه لا يسوغ للجهة الادارية أن تفوض الراى للمحكمة فى هذا الشأن وقرارها المذكور نافذ فى المجال القانونى بالجهاز الادارى لان المحكمة ليست جهة افتاء تشير على الادارة بالراى بناء على طلبها او بتفويض منها اذ أن مهمة المحكمة تقتصر على الفصل فيما يثار أمامها من خصومات مفاد استمرارها قيام النزاع فاذا لم يكن ثمة نزاع فلا توجد خصومة أمام المحكمة .

( طعن رقم ١١٨٠ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٧/٥/٢٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٩ )

#### المبدأ :

انتهاء الخصومة بالنسبة الى طلب الغاء القرار الصادر بالإجالة  
الى المعاش يستتبع بالضرورة عدم حساب مدة الفصل ضمن مدة الخدمة  
المحسوبة في المعاش — تعارض ذلك مع طلب الالفاء غير المباشر وهو  
التمويض .

#### ملخص الحكم :

واذ خلصت هذه المحكمة الى انتهاء الخصومة بالنسبة الى طلب الغاء  
القرار الصادر بإجالة مورث المدعين الى المعاش فإن مركز المذكور يكون قد  
تحدد نهائياً باعتباره مفصولاً من الخدمة مما يستتبع بالضرورة عدم  
حساب مدة فصله ضمن مدة خدمته المحسوبة في المعاش لتعارض هذا  
الطلب في الوقت ذاته مع طلب الالفاء غير المباشر وهو التميعض . وبإدابات



مدة الفصل لم نقض فعلا في الخدمة بصفة قانونية فلا يسوغ بحال حسابها في المعاش اذ لم يتقاض مورث المدعين عنها مرتبا وبالتالي لم يجر عليها حكم الاستقطاع وهو الشرط اللازم لحساب مدد الخدمة في المعاش طبقا للتعاون .

( طعن رقم ١١٧٩ ، ٧٥٩ لسنة ٩ ق — جلسة ١٧/٥/١٩٦٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٦ )

المبدأ :

أقرار الجهة الإدارية للمدعى بوضع مخالف للقوانين واللوائح —  
لا يمنع المحكمة من انزال حكم القانون في المنازعة المطروحة امامها — اساس  
فلك تعلق الامر باوضاع ادارية تحكمها القوانين واللوائح ولا تخضع لادارة  
قوى القسار او اتفاقيهم او اقراراتهم المخالفة له — حكم المحكمة الادارية  
باعتبار الخصومة منتهية بناء على مثل هذا الاقرار — يعتبر مخالفا للقانون  
مادام الاقرار لا يستند الى اجراء اتخذ بالطريق القانوني .

ملخص الحكم :

ان اقرار الادارة للمدعى بوضع مخالف للقوانين واللوائح لا يمنع  
المحكمة من انزال حكم القانون في المنازعة المطروحة امامها لتعق الامر  
باوضاع ادارية تحكمها القوانين واللوائح ولا تخضع لارادة ذوى الشأن  
او اتفاقيهم اقراراتهم المخالفة لها . . وعلى ذلك فان قرار الجهة الادارية  
باعتبار التقرير المبلعون فيه عديم الاثر بناء على ما انتهت اليه المحكمة  
التأديبية يكون مخالفا للقانون مادام انه لم يسحب او بلغ بالطريق  
القانوني . . . وتكون المحكمة الادارية — اذ قضت بحكمها المطعون فيه ،  
باعتبار الخصومة منتهية بناء على اتفاق طرفي النزاع — قد خالفت صحيح  
حكم القانون وكان يتعين عليها الحكم في موضوع الدعوى .

( طعن رقم ٩١٥ لسنة ٨ ق — جلسة ١٢/١١/١٩٦٦ )

قاعدة رقم ( ٢٢٧ )

المبدأ :

الحكم بوقف تنفيذ القرار الإدارى حكم وقضى بطبيعته — الطعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا — صدور الحكم فى موضوع الدعوى أثناء نظر الطعن — اعتبار الطعن فى هذا الشأن غير ذى موضوع — اعتبار الخصومة منتهية .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه بالطعن المائل وقد صدر محسب فى الشق المستحيل من الدعوى قاضيا بوقف تنفيذ القرار الإدارى هذا الحكم وإن كان له مقومات الأحكام وخصائصها بالنسبة لوجوب تنفيذه وجواز الطعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا إلا أنه مع ذلك حكم وقضى بطبيعته يقف أثره من تاريخ صدور الحكم فى موضوع الدعوى إذ من هذا التاريخ ترتب أثر الحكم الأخير باعتباره حكما فاصلا فى موضوع المنازعة واجب النفاذ من تاريخ صدوره حتى لو طعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا إلا إذا أمرت دائرة فحص الطعون بوقف تنفيذه أعمالا لحكم المادة ٥٠ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ التى نص على أنه « لا يترتب على الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه إلا إذا أمرت دائرة فحص الطعون بغير ذلك » ومن ثم فالحكم الصادر بوقف التنفيذ يسقط بصدور الحكم فى موضوع الدعوى وبالتالي يعتبر الاستمرار فى نظر الطعن فى هذا الحكم الوقتى على غير ذى موضوع إذ حتى لو قضى فى هذا الطعن بإلغاء الحكم المطعون فيه وبرفض طلب وقف التنفيذ فإن هذا لا يوقف تنفيذ الحكم الصادر فى موضوع الدعوى الذى يبقى قائما له خصائصه ومقوماته وأثاره القانونية الخاصة به .

ومن حيث أن الثابت من سياق ما تقدم أن الطعن المائل ينصب على طلب إلغاء الحكم الصادر بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه فى الدعوى رقم ٣٣٤ لسنة ٣٨ القضائية آنفة الذكر وقد صدر أثناء نظر هذا الطعن

الحكم في موضوع هذه الدعوى بالفاء القرار المطعون فيه ، وبالتالي فإن الطعن الراهن يصبح غير ذي موضوع مما يقتضى الحكم باعتبار الخصومة منتهية في شأنه .

( طعن رقم ٥ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٧٩/٦/٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٨ )

#### المبدأ :

الطعن في قرار الترقية الذى تخطى فيه المدعى — ثبوت أن هذا القرار قد ألقى الفاء مجردا بحكم نهائى في دعوى أخرى رفعت من بعض زملاء المدعى — وجوب الحكم بانتهاء الخصومة .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن المدعى يطلب الحكم بالفاء القرار رقم ٤٠١ لسنة ١٩٦٦ الصادر في ١٩٦٦/٦/٨ فيما تضمنه من تخطيه في الترقية الى الدرجة الثانية ويستند في طلبه الى أن جهة الادارة — علمت بتخطيه في الترقية الى هذه الدرجة مع أن كفايته لا تقل عن زملائه المرشحين بهذا القرار .

ومن حيث أن القرار المطعون فيه قد ألقى الفاء مجردا في الدعوى رقم ١٦٣١ لسنة ٢٠ ق المرفوعة من زميل المدعى السيد/..... والذى تماثل حالته حالة المدعى وصار تخطيه في الترقية الى الدرجة الثانية وقد تأيد هذا الحكم في الطعن رقم ١١٩٩ لسنة ١٤ ق عليا ومن ثم فإن الطعن المائل يكون غير ذي موضوع طالما أن القرار المطعون فيه قد أصبح غير قائم قانونا وبالتالي يتعين الحكم بانتهاء الخصومة في هذا الطلب .

( طعن رقم ١٠ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٧٩/٤/٢٨ )

( م ٢٠ — ج ١٤ )

قاعدة رقم ( ٢٢٩ )

المبدأ :

تنازل المطعون ضده عن الحكم المطعون فيه التنازل عن الحكم يستتبع بالضرورة النزول عن الحق الثابت به — اثره زوال الخصومة وقصر مهمة المحكمة على اثبات ذلك — من سلطة المحكمة وهى فى مركز الموثق الا تعتد بالاقرار العرفى بالتنازل اذا لم تطعن الى شخصية من وقعة وبالتالي ان تتصدى للفصل فى اصل النزاع لتنزل عليه حكم القانون .

ملخص الحكم :

لئن كان الاقرار بالتنازل عن الحكم الصادر ممن يملكه يستتبع بالضرورة النزول عن الحق الثابت بالتطبيق لنص المادة ٣١٢ من قانون المرافعات بحيث تزول الخصومة التى صدر فيها الحكم وتغدو مهمة المحكمة فى هذه الحالة مقصورة على اثبات ذلك الا انه ازاء خلو الأوراق من دليل تطعن المحكمة معه الى شخصية من واقع اقرارى التنازل العرفيين عن الحكم المطعون فيه المتقدمين من ادارة قضايا الحكومة على النحو السابق ببيانه والمنسويين الى المدعى الذى تخلف عن الحضور فى جميع مراحل الطعن على الرغم من اعلانه اعلانا صحيحا يكون للمحكمة وهى فى مركز الموثق حسبها تطلب اليها قضايا الحكومة الا تعتد بهذين الاقرارين العرفيين باثبات التنازل وبانتهاء الخصومة وان تضى مقصدية للفصل فى اصل النزاع لاكى تنزل عليه حكم القانون .

( طعن رقم ١٥٥٧ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٧/١٢/٣ )

قاعدة رقم ( ٢٣٠ )

المبدأ :

التنازل الضمنى عن متابعة دعوى الالفاء يقصد به ان تحقق المحكمة

أثره بالحكم بانتهاء الخصومة — التنازل عن الخصومة في طلب الإلغاء يتمتع  
معه على القاضي الإداري أن يتدخل فيها بقضاء .

**ملخص الحكم :**

أن التنازل الضمني عن متابعة دعوى الإلغاء المستخلص من تعديل  
الطلبات إنما يرمى المدعون من ورائه إلى أن تحقق لهم المحكة أثر هذا  
التنازل الاجرائي بالحكم بانتهاء الخصومة لأن الخصومة في طلب الإلغاء  
تسأنها شأن كل خصومة يتوقف بقاؤها على اصرار رافعها على متابعتها  
عازا تنازل عنها فلا يجوز للقاضي الإداري أن يتدخل فيها بقضاء حاسم لها  
على الرغم من عدول صاحب الشين منها .

( طعن رقم ٧٥٩ ، ١١٧٩ لسنة ٩ ق — ١٧/٥/١٩٦٩ )

**قاعدة رقم ( ٢٣١ )**

**المبدأ :**

التنازل عن دعوى مرفوعة أمام المحكة الإدارية — تجاهه أمام محكة  
إبتدائية عند نظر دعوى أخرى — أثره : لا يعتبر اقرارا قضائيا .

**ملخص الحكم :**

مضى كان اقرار المدعى بتنازله عن دعواه الإدارية لم يحدث أثرا  
سوى هذه الدعوى أمام المحكة الإدارية إنما حدث في دعوى مرفوعة  
أمام محكة الاسكندرية الابتدائية — فإنه لا يعتبر بالنسبة إلى الدعوى  
الإدارية اقرارا قضائيا ولا يعدو أن يكون اقرارا غير قضائي لمصدره في  
دعوى أخرى ومن ثم يخضع لتقدير المحكة فلها مع تقدير الظروف التي  
صدر فيها والأغراض التي حصل من أجلها أن تعتبره حجة على المدعى كما  
لها ألا تأخذ به أصلا .

( طعن رقم ٤٠٧ لسنة ١١ ق — جلسة ١٦/١٢/١٩٦٧ )

قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

المبدأ :

صدور قرار من الجهة الادارية بتسوية حالة أحد الماملين — قرار  
يسحب هذه التسوية — الطعن على هذا القرار فيما تضمنه من سحب قرار  
التسوية — قيام الجهة الادارية بإلغاء القرار الساحب بعد اقامة  
الدعوى — قضاء المحكمة باعتبار الخصومة منتهية في الدعوى بعد أن ثبت  
لها أن ما أجرته الجهة الادارية من سحب قرارها المطعون فيه وأن هذا  
السحب تم بعد اقامة الدعوى بحيث يقتضى إلزامها بمصروفاتها — اعتبار  
هذا الحكم قطعي في موضوع الدعوى يجوز بعد صدوره نهائيا على قوة  
الأمر المقضى — صدور قرار من الجهة الادارية لاحقا على هذا الحكم متضمنا  
للمساس بالقرار الذي صارت المنازعة فيه محسوبة بمقتضى الحكم —  
اعتبار القرار معدوما لمساسه بحكم جائز لقوة الأمر المقضى .

ملخص الحكم :

ان الأحكام التي تصدر بالتصديق على الخصومة نوعان ، نوع ،  
تقتصر المحكمة فيه على اثبات الاتفاق الذي تم بين الخصمين منها لا تفضل  
المحكمة في خصومة وانما يثبت اتفاقا يحوز الصفة الرسمية ويكشف القوة  
التفريقية ، ونوع تستند فيه المحكمة إلى هذا الاتفاق للفصل في الخصومة  
المطروحة امامها فتنجس اتفاق الخصمين وتصدر — حكما مستندة اليه  
تتمنح يجوز هذا الاتفاق حجية الأمر المقضى فاذا فات مواعيد الطعن على هذا  
الحكم اكتسب قوة الإبرار المقضى وهذا ما تم بالنسبة للحكم الصادر من محكمة  
القضاء الادارى في الدعوى رقم ٥٣٤ لسنة ٢٤ ق حين قضت المحكمة  
بإنتهاء الخصومة حيث ثبتت ما أجرته الجهة الادارية من سحب قرارها  
المطعون فيه ، وان هذا السحب تم بعد اقامة الدعوى بحيث يقضى إلزامها  
بمصروفاتها ، فهو حكم قطعي في موضوع — الدعوى جائز بعد صدورها  
على قوة الأمر المقضى .

ومن حيث أنه تبعاً لذلك لم يكن اللجفة الإدارية أن يعرض للقرار الوزاري رقم ٥٨٨ لسنة ١٩٧٠ بالنسبة للدمى بعد أن قضى نهائياً باعتقوله قائماً ومنتجاً لاثاره . ولو سمح بذلك لما أمكن أن تقف المنازعة عند حد ، فيصبح لكل من الخصمين أن يحدد النزاع مرة بعد أخرى هذا يحصل على حكم لمصلحته ثم يعيد خصمه طرح النزاع . وقد يحصل على حكم لمصلحته ثم يعود الخصم الأول الى تجديد النزاع فيحصل على حكم ثالث وهكذا فتتزايد الخصومات والمنازعات وليس ههنا مصلحة الناس في شيء ودعوا لكل ذلك فان الحكم متى فصل في خيابه كان لابد من الوقوف عنده ، والنزول على ما احتواه لوضع حد لتجديد الخصومات والمنازعات .

ومن حيث أنه ومتى ثبت ذلك فان القرار رقم ٢٠٢١ لسنة ١٩٧١ وقد تضمن الأساس بالقرار رقم ٥٨٨ لسنة ١٩٧٠ الذي صارت المنازعة فيه محسومة بمقتضى الحكم رقم ٥٣٤ لسنة ٢٤ ق يكون قد صدر معدوماً لسناسه بحكم حائز لقوة الأمر المقضى .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى نتيجة صحيحة فيكون قد صدر مطابقاً وحكم القانون وبالتالي يكون الطعن في غير محله حقيقة بالرفض مع الزام الطاعنة بالمصروفات .

( طعن رقم ٨٦٩ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٥/٢/١٩٨٠ )

#### قاعدة رقم ( ٢٢٣ )

#### المبدأ :

قرارات مجلس الوزراء في ١٨ من ابريل و ٣٠ من مايو و ١١ من يولية لسنة ١٩٤٨ باستمرار صرف الأجور والمرتبات واعانة غلاء المعيشة التي كانت تصرف لموظفي وعمال خط فلسطين قبل ضم هذا الخط لمصلحة السكة الحديدية — قرار مجلس الوزراء في ١٩ من فبراير و ٣ من ابريل سنة ١٩٥٠ في شأن اعانة غلاء المعيشة لم يعدلا أو يسنخا هذه القرارات — المرفق

للقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٥٦ قرارات مجلس الوزراء الصادرة في ١٨ من  
فبراير و ٣٠ من مايو و ١١ من يولية سنة ١٩٤٨ اعتبارا من اول مارس  
سنة ١٩٥٠ — نصه في المادة الثانية على اعتبار الدعاوى المنظورة امام  
القضاء الادارى المتعلقة بتطبيق هذه القرارات ابتداء من تاريخ الغائها  
في اول مارس سنة ١٩٥٠ منتهية بقوة القانون — مقتضى ذلك ان يحكم  
في الدعاوى المتعلقة بتطبيق قرار<sup>على</sup> مجلس الوزراء المشار اليها عن مدة  
لاحقة لاول مارس سنة ١٩٥٠ ب<sup>٤</sup> ١ زها منتهية بقوة القانون — الحكم  
الصادر برفض هذه الدعاوى ينطوى على خطأ في تطبيق القانون وتأويله .

#### ملخص الحكم :

بمناسبة تسلم مصلحة السكك الحديدية خط فلسطين ( القنطرة شرق .  
— رفح ) صدرت ثلاثة قرارات من مجلس الوزراء في ١٨ من ابريل  
و ٣٠ من مايو و ١١ من يوليو سنة ١٩٤٨ تقضى باستمرار صرف الأجور  
والمرتبات واعانة غلاء المعيشة لموظفى وعمال ذلك الخط ، الاصليين منهم  
والمنتدبين ، حسب الفئات المقررة به أصلا والتي كانت تصرف لهم قبل  
ضم هذا الخط للمصلحة ، وكانت اعانة الغلاء تبلغ ١٨٥ ٪ من الاعانة  
الاصلية .

بيد ان مجلس الوزراء أصدر قرارين في شأن اعانة الغلاء على الوجه  
الآتى :

أولا : القرار الصادر في ١٩ من فبراير سنة ١٩٥٠ ، وهو يقضى بتقرير  
عنايت جديدة لاعانة الغلاء بالنسبة الى جميع موظفى ومستخدمى وعمال  
الحكومة بصورة عامة ، على أن تسرى هذه الفئات من اول مارس  
سنة ١٩٥٠ .

ثانيا : القرار الصادر في ٢ من ابريل سنة ١٩٥٠ ، وهو يقضى بأن  
تكون الاعانة الاضافية لموظفى ومستخدمى وعمال الحكومة بمنطقة القنابة



وجهات سيناء والبحر الاحمر والمصحاء الشرقية بزيادة اضافية قدرها ٥٠٪ من الفئات التى سبق أن قررها المجلس والتي اشير اليها في ( اولا ) .

وبصدور هذين القرارين اعتبرت مصلحة السكك الحديدية أن الوضع الخاص بموظفى وعمال الخط ( القنطرة - رفح ) من حيث تناضيمهم اعانة غلاء مزيدة تبلغ في بعض الاحيان ١٨٥٪ من الأجر الأسمى أصبح منتهيا ، استنادا الى أنهم لا يختلفون عن باقى مستخدمى الحكومة وعمالها الذين يعملون في الجهات النائية السابق بيانها كجهات سيناء والمصحاء الشرقية ... الخ ، ولذلك رأت مصلحة السكك الحديدية معاملة هذه الطائفة من الموظفين والعمال على أساس صرف مرتباتهم وأجورهم الأصلية مضافا اليها اعانة الغلاء بفئتها اعتبارا من أول مارس سنة ١٩٥٠ ، مع أنها لم تستصدر قرارا من مجلس الوزراء في هذا التاريخ بالفاء قرارات سنة ١٩٨ ، وسريان قرارى مجلس الوزراء الصادرين في ١٩ من فبراير سنة ١٩٥٠ و ٢ من ابريل سنة ١٩٥٠ ، مما دعا بعض الموظفين والعمال الى تقديم تظلمات الى اللجان القضائية واقامة دعاوى امام المحاكم الادارية ومحكمة القضاء الادارى ، وصدرت لصالحهم قرارات واحكام . وقد أصدر المشرع القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٥٦ بالفاء قرارات مجلس الوزراء للصادرة في ١٨ من ابريل سنة ١٩٨ و ٣٠ من مايو سنة ١٩٨ و ١١ من يولية سنة ١٩٨ بتقرير معاملة خاصة لموظفى وعمال خط ( القنطرة شرق - رفح ) وامتداده ، ايمانا منه بأن هذه القرارات لم يمسها تعديل او نسخ بقرارى مجلس الوزراء الصادرين في ١٩ من فبراير سنة ١٩٥١ و ٢ من ابريل سنة ١٩٥٠ ، وحرصا منه على الغائها بأثر رجعى ينسحب الى أول مارس سنة ١٩٥٠ لزوال الظروف التى كان من لوازمها الحتمية تقرير هذه الميزات لأفراد تلك الطائفة من الموظفين والعمال ، واعتبارا بأن ترك ذلك التدبير التشريعى الحاسم يفضى الى تقبل تنفيذ ما يستجد من احكام القضاء الادارى النهائية الصادرة لصالح أفراد تلك الطائفة ومنهم المطعون عليه . وفى ذلك تحصيل للخزانة العلية بما لا طاقة لها باحتياله من اعباء . وقد تضمن القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٥٦ في مادته الاولى النص

على أنه « مع عدم الإخلال بالأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري بمجلس الدولة والقرارات النهائية الصادرة من اللجان القضائية والأحكام النهائية الصادرة من المحاكم الإدارية تعتبر ملغاة من أول مارس سنة ١٩٥٠ قرارات مجلس الوزراء المشار إليها والصادرة في ١٨ من أبريل سنة ١٩٤٨ و ٣٠ من مايو سنة ١٩٤٨ ، ١١ من يولية سنة ١٩٤٨ بتقرير معاملة خاصة لموظفي وعمال خط ( القنطرة شرق — رفح ) وامتداده داخل فلسطين من حيث المرتبات والأجور واعانة الغلاء » . وحتى لا يشغل القضاء الإداري بالنظر في دعاوى متعلقة بتطبيق قرارات مجلس الوزراء التي الغيت بأثر رجعي نص القانون المتقدم الذكر في مادته الثانية على أنه « تعتبر منتهية بقوة القانون الدعاوى المنظورة أمام محكمة القضاء الإداري والمحاكم الإدارية المتعلقة بتطبيق قرارات مجلس الوزراء المشار إليها في المادة السابقة عن المدة ابتداء من تاريخ الفائها. في أول مارس سنة ١٩٥٠ ، والدعاوى التي من هذا القبيل من اللجان القضائية والمحاكم الإدارية ، وترد وتعتبر كأن لم تكن القرارات والأحكام غير النهائية الصادرة في التظلمات الرسوم المحصلة على الدعاوى سالفة الذكر » ، لذلك فإنه كان يحتم اعباء أحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٥٦ وتطبيقها على الدعاوى الصادرة عليها الحكم المطعون فيه ، لأنها كانت منظورة أمام محكمة القضاء الإداري عند العمل بالقانون المذكور في ١٥ من مارس سنة ١٩٥٦ ( تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ) . ومتى ثبت من واقع الأوراق أن موضوعها متعلق بتطبيق قرارات مجلس الوزراء المشار إليها في المادة الأولى من القانون المذكور عن مدة لاحقة لأول مارس سنة ١٩٥٠ ، تاريخ إلغاء تلك القرارات ، فإنه كان يتعين على المحكمة المذكورة اعتبار الدعاوى المشار إليها منتهية بقوة القانون واعتبار قرار اللجنة القضائية المطعون فيه أملياً كان لم يكن ، فنزولا على حكم المادة الثانية من القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٥٦ .

( طعن رقم ١٤٧٧ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٩/١/١٧ )

### قاعدة رقم ( ٢٣٤ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٥٦ - الفأؤه بائر رجعى قرارات مجلس الوزراء الصادر فى ٤/٨ و ٥/٢٠ و ١٩٤٨/٧/١١ بتقرير معاملة خاصة لموظفى وعمال خط القنطرة شرق - رفع من حيث المرتبات والأجور واعانة الغلاء - نصه على اعتبار الدعاوى المنظورة أمام محكمة القضاء الإدارى والمحاكم الإدارية المتعلقة بتطبيق قرارات مجلس الوزراء المشار إليها منتهية بقوة القانون واعتبار القرارات والأحكام غير النهائية كان لم تكن - المقصود بالأحكام غير النهائية الأحكام المنظور بشأنها دعوى وقت نفاذ القانون أى كان مثار النزاع فيها سواء تعلق بالشكل أو الدفوع أو الموضوع .

#### ملخص الحكم :

يبين من الاطلاع على المادة الأولى من القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٥٦ أن الشارع ألقى بنص صريح وبإثر رجعى قرارات مجلس الوزراء الصادرة فى ٨ من أبريل و ٣٠ من مايو و ١١ من يولية سنة ١٩٤٨ بتقرير معاملة خاصة لموظفى وعمال خط القنطرة شرق - رفع وامتداده داخل فلسطين من حيث المرتبات والأجور واعانة الغلاء اعتبارا من أول مارس سنة ١٩٥٠ ، فتعتبر هذه الحقوق وكأنها لم تكن ، واستثنى الشارع من ذلك الحقوق التى تقررت بموجب أحكام من محكمة القضاء الإدارى او قراراته نهائية من اللجان القضائية او أحكام نهائية من المحاكم الإدارية . وقد نصت المادة الثانية من القانون المشار اليه على اعتبار الدعاوى المنظورة أمام محكمة القضاء الإدارى والمحاكم الإدارية المتعلقة بتطبيق قرارات مجلس الوزراء المشار إليها فى المادة الأولى ابتداء من تاريخ الفائها من أول مارس سنة ١٩٥٠ منتهية بقوة القانون ، وتعتبر كأن لم تكن القرارات والأحكام غير النهائية الصادرة فى التظلمات والدعاوى التى من هذا القبيل من اللجان

القضائية والمحاكم الادارية ، وترد الرسوم المحصلة عن الدعاوى سائلة الذكر ويبين من ذلك ان التصودد بالاحكام التى لا يمسه الاثر الرجعى هو تلك التى ما كانت وقت نفاذ القانون منظورة بشأنها دعوى ، أما اذا كان ثمة طعن قائم بشأنها فيسرى عليه الحكم المستحدث ذو الاثر الرجعى ، باعتبار الطعن فيها دعوى منظورة ، أما كان مثار النزاع فيها ، سواء تعلق بالشكل أو الدفع أو الموضوع ، ولا مندوحة من اعتبارها منتهية بقوة القانون دون الفصل فيها ، سواء فى شكلها أو فى دفعها أو فى موضوعها .

( طعن رقم ١٦٢ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٥٩/٢/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٢٣٥ )

#### المبدأ :

طلب العامل الفاء قرار وقفه عن العمل اعتبارا من ١٨/١٠/١٩٧٦ — موافقة جهة الادارة على اعادة العامل للعمل اعتبارا من ١٢/١١/١٩٧٧ دون استجابة لطلبه بالنسبة لمدة الوقف السابقة بما يترتب عليها من آثار تتمثل فى صرف المرتب الموقوف صرفه الأثر المترتب على ذلك — بقاء الخصومة قائمة بين طرفيها فى خصوص الوقف — ليس من شأن الاعادة الى العمل ترتيب أى اثر بالنسبة لمدة الوقف السابقة اذ مازالت المصلحة قائمة فى طلب الفاء قرار الوقف — الحكم باعتبار الخصومة منتهية تاسيسا على اعادة العامل للخدمة غير صحيح — الحكم بالفائه واعادة الدعوى للمحكمة التأديبية للتفصل فى طلبات المدعى التى لم تتعرض لها المحكمة .

#### ملخص الحكم :

أن مبنى طعن هيئة مفوضى الدولة يقوم على أن الحكم المطعون فيه قد أخطأ فيها انتهى اليه من اعتبار الخصومة منتهية فى الدعوى بسبب اعادة الطاعن الى عمله وذلك لأن اعادة الطاعن الى عمله فى ١٢/١١/١٩٧٧

لا يمس مشروعية أو عدم مشروعية قرار الوقف بما يترتب عليه من آثار وهو الأمر الذي يعتبر معه الخصومة منتهية .

ومن حيث الثابت من الوقائع السالف إيرادها أن السيد/..... أقام دعواه أصلاً يطلب الغاء قرار وقفه عن العمل اعتباراً من ١٨/١٠/١٩٧٦ .

ومن حيث أنه ولئن كان السيد المذكور قد أعيد إلى العمل اعتباراً من ١٢/١١/١٩٧٧ أى بعد أن جاوزت مدة وقته السنة — ولم يصدر عن الشركة ما يفيد استجابتها لطلبه بالنسبة لمدة الوقف السابقة بما يترتب عليها من آثاره تتمثل في صرف نصف المرتب الموقوف صرفه ثم فإن الخصومة تظل قائمة بين طرفيها في خصوص الوقف ، وليس من شأن الإعادة إلى العمل في الحالة المعروضة ترتيب أى أثر بالنسبة لمدة الوقف السابقة ، ليس من شك في بقاء واستمرار مصلحة طالب الغاء الوقف في طلبه .

وعلى هذا الوجه وإذا كانت الخصومة هي جوهر الدعوى ، فإن هي رفعت مغتقرة إلى هذا الركن كانت غير مقبولة ، وإن هي رفعت متوافرة عليه لم زال أثناء نظر الدعوى اعتبرت الخصومة منتهية فيها . وتأسيساً على هذا وإن كان رافع الدعوى قد أقبلها متوافرة على هذا الركن الذي استمر طوال نظرها ولم يكن من شأن إعادته إلى العمل زواله ، فمن ثم فإن الحكم المطعون فيه إذ قضى باعتبار الخصومة منتهية في الدعوى يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وهو الأمر الذي يتعين معه الغاؤه . وإعادة الدعوى إلى المحكمة التأديبية بطناً للفصل في طلبات المدعى التزم لم تتعرض لها المحكمة .

( طعن رقم ٥٩٩ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٩٨٤/٥/٨ )

#### خامسا - الصلح في الدعوى :

قاعدة رقم ( ٢٣٦ )

المبدأ :

التنازل عن حق بدعوى الإلغاء - باطل لكونه تنازل عن حق يتعلق بالنظام العام - ربط هذا التنازل عن المرتب المستحق خلال ترك الخدمة وجعلها معا مقابلا لاعادة المدعى الى الخدمة في عقد الصلح الذي تحقق -  
عدم تجزئة الصلح يقتضى بطلان عقد الصلح كله لبطلان جزء منه :

ملخص الحكم :

ان التصالح الحاصل بين الوزارة والمدعى قد تضمن نزوله عن دعوى الإلغاء قرار إحالته الى المعاش وعن حقه في المرتب خلال تركه الخدمة ولما كان التنازل عن التقاضى بدعوى الإلغاء هو بلا ريب تنازل عن حق يتعلق بالنظام العام لأن عليه تبنى الرقابة الفعالة على شرعية القرارات الادارية فان هذا الاستقاط يكون باطلا واذا كان مقصود الطرفين المستخلص من عبارات الصلح وهما بساته هو ربط موضوعى التنازل أحدهما بالآخر والنزول عنها او جعلها معا مقابلا لاعادة المدعى الى الخدمة وكان الإلغاء وطلب الراتب اللذان ورد عليهما التنازل مرتبطين موضوعا ومصيرا لقيامهما على أساس الفصل من الخدمة فان عدم تجزئة الصلح يقتضى بطلان عقد صلح كله لبطلان جزء منه وفقا لحكم الفقرة الاولى من المادة ٥٥٧ من القانون المدني .

( طعن رقم ١٢٠٥ لسنة ٨ ق جلسة - ١٣/٦/١٩٦٥ )

قاعدة رقم ( ٢٣٧ )

المبدأ :

يُكفى لإنعقاد الصلح توافق الإيجاب والقبول عليه — استظهار ذلك من الإقرار بالتنازل الصادر من المدعى متضمنا شروط التصالح وهو الذي قبلته الوزارة بإعادة المدعى الى الخدمة .

ملخص الحكم :

الصلح من عقود التراضي فيكفى لانعقاده توافق الإيجاب والقبول ويستظهر ذلك الإقرار بالتنازل الصادر من المدعى متضمنا شروط التصالح وهو الذي قبلته وزارة الأوقاف بإعادة المدعى الى الخدمة .

( طعن ١٢٠٥ لسنة ٨ ق — جلسة ١٣/٦/١٩٦٥ )

قاعدة رقم ( ٢٣٨ )

المبدأ :

يجب تفسير عبارات التنازل التي يتضمنها عقد الصلح تفسيراً ضيقاً — للتنازل لا ينصب الا على الحقوق التي كانت وحدها أصلية محلاً للنزاع الذي حسمه الصلح — صدور قرار اللجنة الاستئنافية للفصل في المنازعات الزراعية والطعن عليه امام محكمة القضاء الإداري — انصراف عقد الصلح الى تحديد ما يتحمل به طرفي العقد من التزامات مترتبة على تنفيذ قرار اللجنة الاستئنافية للفصل في المنازعات الزراعية لا يعتبر بذاته صلحاً للنزاع او رضاء بما انتهت اليه اللجنة او تركها للخصومة — ايباسي ذلك : يفيد قرار اللجنة وهو واجب التنفيذ ما لم تقضي محكمة القضاء الإداري بوقف تنفيذه ، لا يعتبر مانعاً من الطعن في القرار او قبولاً مسقطاً

للحق متى ثبت ان صاحب الشأن قد قصد تفادى اضرار قد تلحقه من جراء ارجاء التنفيذ — عبارات الصلح او التقرير بترك الخصومة او التنازل عن الحق يجب ان ترد في عبارات قاطعة حاسمة في مجال تحقيق انصراف ارادة صاحب الشأن الى تحقيق النتيجة التي ارتضاها سلفا دون ان تلجا المحكمة الى استنتاجها .

#### ملخص الحكم :

وحيث انه يبين من استقراء عقد الصلح المقدم بين المطعون ضدهما الاول والثاني المؤرخ ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٧٣ اى بعد اقامة الدعوى — والمقدم بجلسة محكمة القضاء الادارى المعقودة في ١٠ من يونيه سنة ١٩٧٦ انه قد تم الاتفاق بين الطاعن والمطعون ضدهما على الآتى :

١ — بناء على الاحكام التى صدرت لصالح الطرف الثانى باستلام اراضيهم المؤجرة للطرف الاول وهى عبارة عن اربعة أفدنة وستة عشر هكتاراً والتي لم يدفع ايجارها سنة ١٩٧٣ قد تسوى الطرفان على الآتى :

( ١ ) يقوم الطرف الاول بسداد الاموال المستحقة للحكومة حتى آخر ١٩٧٧ ولتلك المديونية التى تستحق لبنك التسليف الزراعى .

( ب ) قد تنازل الطرف الثانى عن باقى حقوقه من تأخير الاجبار حتى آخر سنة ١٩٧٣ ومصاريف القضاء التى تستحق للطرف الثانى على الطرف الاول .

٢ — يصبح هذا المحضر سارى المفعول فى تاريخ التوقيع ويأخذ حقيقته القانونية ويصبح كل طرف فيه مسئول مسئولية قانونية على التوقيع عليه .

٣ — تم هذا الصلح بحضور مهدة منطى ووحدات الناحية واثنين من خفراء الناحية .



وحيث أن عقد الصلح من العقود الرضائية التي تتم بتوافق إرادة طرفيه على حسم النزاع القائم بين الطرفين أو لتوقي نزاع محتمل بأن ينزل كل من طرفيه على وجه التقابل عن جزء من ادعائه ( المادة ٤٩ من القانون المدني ) وأن ما يحسم من منازعات بمقتضى عقد الصلح رهين بما يتنازله العتد — ( المادة ٥٥٣ من القانون المدني ) بحسب أن مناط الصلح انهما يتحدد بنطاق ما انصرفت اليه إرادة الاطراف المعنية لذلك فقد نصت المادة ٥٥٣ من القانون المدني انه « يجب أن تفسر عبارات التنازل التي يتضمنها عقد الصلح تفسيرا ضيقا وايا كانت تلك العبارات فان التنازل لا ينصب الا على الحقوق التي كانت وحدها بصفة جلية محلا للنزاع الذي جسسه الصلح .

وحيث أنه بتطبيق تلك الاصول على خصوصية الطعن المائل فان الثابت أن الصلح اليه لم ينصرف الى الدعوى المقابلة من الطاعن امام محكمة القضاء الادارى ولم يتضمن اى اشارة الى النزاع القائم في هذا الشأن بها فينبذ قبوله لقرارى اللجنة الاستئنافية محل الطعن وتركه للخصومة بشأنهما بل ان عقدي الصلح المشار اليها قد انصرف الى تحديد ما يتحمل به طرفى العتد من التزامات مترتبة على تنفيذ قرار اللجنة الاستئنافية وليس من ريب من أن قيام الطاعن بتنفيذ قرار اللجنة الاستئنافية وتسليم الأرض محل عقد الإيجار الى الماطعون ضدها والاتفاق على تسوية المستحقات المالية — بينهما لا يعتبر بذاته صلحا منهيًا للنزاع أو رضاء بما انتهت اليه اللجنة الاستئنافية أو تركا للخصومة في شأن القرارين الماطعون فيهما لأن تنفيذ قرار اللجنة الاستئنافية وهو قرار واجب التنفيذ ما لم يقضى محكمة القضاء الادارى بناء على طلب أصحاب الشأن بوقف تنفيذه لا يعتبر مانعا من الطعن في القرار أو قبولًا مسقطًا للحق في متى كان الثابت أن الطاعن قد قصد الى تقاوى اضرار قد تلحقه من جراء ارجاء التنفيذ أو الماطلة فيه وكما انه في مجال الاقرار بالتصالح أو التقرير بترك الخصومة أو التنازل عن حق من الحقوق فانه يتعين أن يرد في عبارات ايجابية قاطعة حاسمة في مجال انصراف إرادة صاحب الشأن الى تحقيق النتيجة التي ارتضاها سالفًا دون أن تلجأ المحكمة الى استنتاجها ومتى كان ذلك وكان الثابت على ما تقدم أن محكمة القضاء الادارى بالنسبة للطعن المائل — قد استخلصت من عقد

الصلح المشار اليه كونه اتفاقا على انتهاء الخصومة في حين أن الثابت أنه لم يتضمن ما يثبّد صراحة الى انتهاء النزاع القائم محيل الدعوى رقم ٣٧ لسنة ٢٨ ق المشار اليها يكون قد صدر بالمخالفة لأحكام القانون مما يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه وإعادة الدعوى الى محكمة القضاء الإداري للفصل في موضوع الدعوى مع ابقاء الفصل في المصروفات .

( طعن رقم ٨٣٢ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٤/٤/١٩٨١ )

### قاعدة رقم ( ٢٣٩ )

#### المبدأ :

عدم جواز الطعن في الصلح بسبب الغلط في فهم القانون — المادة ٥٥٦ مدني — الأخذ بهذه القاعدة في المجال الإداري في شأن الحقوق المالية التي لا تمس مراكز لائحية .

#### بمخص الحكم :

ان المادة ٥٥٦ من القانون المدني ردت أصلا عاما يقوم على طبيعة التصالح باعتباره تنازلا من كل من الطرفين على وجه التقابل عن جزء من ادعاءاته اذ نصت على أنه « لا يجوز الطعن في الصلح بسبب الغلط في القانون » وورد ذلك — على ما ورد بالذاكرة الايضاحية لتلك المادة — الى أن المتصلحين كانا وهما في معرض المناقشة في حقوقهما يستطيعان التثبت من حكم القانون فيما تام بيلهما من نزاع على هذه الحقوق ، بل المفروض أنهما تثبتا من هذا الامر ، فلا يسمع من أحد منهما بعد ذلك أنه غلط في فهم القانون ، ويتعين الأخذ بهذا الأصل الطبيعي في المجال الإداري في شأن الحقوق المالية لذوى الشأن مادامت لا تمس مراكزهم للائحية .

( طعن رقم ٩٥ لسنة ٣ ق — جلسة ٩/٣/١٩٥٧ )

قاعدة رقم ( ٢٤٠ )

المبدأ :

للمحكمة أن تفسر الاتفاق المعروض عليها بما تستخلصه من دلالة العبارات التي تضمنها — نزول كل من المتصلحين عن بعض ادعاءاته قبل من الناحية الموضوعية — العبرة هي بما يقوم في ذهن كل من الطرفين الآخر — لا يقدح في اعتباره صلحا أن يكون أحد الادعائين ظاهرا البطلان لا بوضوح الحق في ذاته .

ملخص الحكم :

للمحكمة أن تفسر الاتفاق المعروض عليها بما تستخلصه من دلالة العبارات التي تضمنها فإذا تبين أن كلا المتصلحين قد نزل عن بعض ادعاءاته قبل الآخر فلا يقدح في اعتباره صلحا أن يكون أحد الادعائين ظاهرا البطلان من الناحية الموضوعية مادامت العبرة هي بما يقوم في ذهن كل من الطرفين لا بوضوح الحق في ذاته فإذا عدلت وزارة الأوقاف عن فصل المدعى مستقبلية بعض آثاره وكان المتصالح معها قد نزل عن حقوقه في الراتب مدة إبعاده عن وظيفته في مقابل أعادته إليها فهذه المقومات التي أريد بها حسم النزاع بين الطرفين هي التي يعتبر بها الاتفاق صلحا بالمعنى القانوني .

( طعن ١٢٠٥ لسنة ٨ ق — جلسة ١٣/٦/١٩٦٥ )

قاعدة رقم ( ٢٤١ )

المبدأ :

طلب مصادقة المحكمة الإدارية العليا على الصلح المقدم إليها — للمحكمة أن تمتنع عنه وإن تفصل في أوجه البطلان الموجهة إليه لا أن تقضى ( م ٢١ — ج ١٤ )

بإثبات التنازل وانتهاء الخصومة مادام ان المدعى ينازع جديا في صحة  
هذا التنازل .

#### ملخص الحكم :

ان لهذه المحكمة وقد جعلتها الوزارة طالبة التصديق على الصلح في  
مركز الموثق ان تمتنع عنه وان تفصل في اوجه البطلان الموجهة اليه منزلة  
حكم القانون عليه لا ان تقضى بإثبات التنازل وانتهاء الخصومة اذ الحال انه  
بعد منازعة المدعى في صحة هذا العقد لا تكون الخصومة منتهية ولا النزاع  
منحسما وعلى ذلك تكون المحكمة متجاوزة سلطتها لو اثبتت تنازل المدعى  
عن طلب الراتب رغم منازعته جديا في صحة هذا التنازل .

( طعن ١٢٠٥ لسنة ٨ ق - جلسة ١٣/٦/١٩٦٥ )

#### قامدة رقم ( ٢٤٢ )

#### الجدد :

تسليم المصلحة بإحقية المدعى للدرجة موضوع الدعوى وتقديمها  
بمجلس صلح يفيد ذلك - منازعتها بعد ذلك اثناء نظر الدعوى في احقية المدعى  
لهذه الدرجة - ذلك يقتضى اطراح محضر الصلح والقضاء في موضوع  
الدعوى لا الحكم بانتهاء الخصومة .

#### ملخص الحكم :

اذا كانت المصلحة قد عادت فنازعت في احقية المدعى في الدرجة  
السابعة ( موضوع الدعوى وموضوع الصلح ) بناء على ماتبين لها من انه  
لا يستحق الدرجة الا اذا كان يشغل وظيفة ضابط مراقبة ، فانه يتعين على  
المحكمة عند نظرها الدعوى ان تطرح محضر الصلح ، وان تقضى في موضوع  
الدعوى بما تراه من حيث احقية او عدم احقية المدعى للدرجة السابعة  
التي يطالب بها استنادا الى قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من اكتوبر

سنة ١٩٤٨ ، مادام ان الخصومة على هذا الوضع ما كانت قد انتهت  
فعلا بين طرفيها قبل الحكم في الدعوى ، بل عادت المنازعة من جديد .

( طعن ١٢ لسنة ٣ ق — جلسة ١٢/٢٧/١٩٥٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٤٣ )

#### المبدأ :

إذا كان ثابت من استظهار الأوراق ما يقطع في تلقى اراءتى طرفى  
الدعوى أثناء نظرها أمام محكمة القضاء الإدارى في حسم النزاع صلحا وذلك  
بنزول كل منهما على وجه التقابل عن جزء من ادعائه بان تنازلت الجهة  
الإدارية عن تمسكها بتطبيق البند الثامن من كراسة شروط التوريد وسلمت  
بمحاسبة المتعهد على أساس الفقرة السابعة من البند العشرين وبالتفسيح  
الذى ارتأه المعهد لهذه الفقرة وتنازل المتعهد عن دعواه وعن الفوائد  
المطالب بها وتحمل مصروفات الدعوى فان عقد الصلح يكون قد تحقق وجوده  
وتوافرت أركانه طبقا لحكم المادة ٥٤٩ من القانون المدنى — يترتب على  
ذلك وفقا لحكم المادة ٥٥٣ من القانون المدنى انقضاء الحقوق والإدعاءات  
التي نزل عنها كل من المتعاقدين نزولا نهائيا — لا يجوز لأى من طرفى الصلح  
ان يمتص فى دعواه ويثير النزاع بمحاولة نقض الصلح أو الرجوع فيه  
بدعوى ألفاظ في تفسير الفقرة السابعة من البند العشرين من الشروط .

#### ملخص الحكم :

ان جوهر المنازعة ينحصر في بيان ما اذ كان تنازل المدعى عن  
الدعوى رقم ١٥٠ لسنة ١٣ القضائية سالفة الذكر ينطوى على عقد صلح  
بين طرفى الدعوى لحسم النزاع يمتنع معه آثاره هذا النزاع من جديد  
أمام القضاء .

ومن حيث أن الصلح وفقاً لحكم المادة ٥٤٩ من القانون المدني هو « عقد يحسم به الطرفان نزاعاً قائماً أو يتوقيان به نزاعاً محتملاً وذلك بأن ينزل كل منهما على وجه التقابل عن جزء من ادعائه » ومفهوم ذلك أن عقد الصلح يتوافر فيه مقوماته عندما تتجه نية طرفي النزاع إلى حسم النزاع بينهما إما بإنهائه إذا كان قائماً وإما بتوقيته إذا كان محتملاً وذلك ينزول كل من المتصلحين على وجه التقابل عن جزء من ادعائه فإذا ما تحققت هذه المقومات وقام العقد على أركانه القانونية وهي التراضي والمحل والسبب انعقد الصلح باعتباره من عقود التراضي . وإذا كان القانون المدني قد نص في المادة ٥٥٢ منه على أن « لا يثبت الصلح إلا بالكتابة أو بمحض رضى » فهذه الكتابة لازمة للإثبات لا للانعقاد ، وتبعاً لذلك يجوز الإثبات بالبينة أو القرائن إذا وجد بداً ثبوت بالكتابة ولما كان الأمر كذلك وكان الثابت من استظهار الأوراق على الوجه السالف البيان ما يقطع في تلاقى ارادتي طرفي الدعوى رقم ١٥٠ لسنة ١٣ القضائية أثناء نظرها أمام محكمة القضاء الإداري في حسم هذا النزاع صلحاً وذلك ينزول كل منهما على وجه التقابل عن جزء من ادعائه فقد طلب الحاضر من الحكومة تأجيل نظر الدعوى للصلح وبعثت إدارة قضايا الحكومة إلى الجهة الإدارية طالبة سرعة محاسبة المدعى على الأساس الذي يطالب به وأخذ المتعهد للالتزام عليه بالتنازل عن الدعوى وملحقاتها من مصاريف قضائية والتعويض محاباة وخلافة . وقد استجابت الجهة الإدارية والمتعهد لهذا الطلب وسوى حساب المتعهد وفقاً لما طلبه وتنازل عن الفوائد المطالب بها والمصاريف القضائية واتعاب المحاباة وبناء على ذلك ترك المتعهد الخصومة عن الدعوى وتحل مصروفاتها . ومؤدى ذلك انعقاد الصلح فعلاً بين طرفي النزاع بعد تلاقى ارادتهما على حسم النزاع وذلك بنزول كل من طرفي النزاع على وجه التقابل عن جزء من ادعائه فتنازلت الجهة الإدارية عن تمسكها بتطبيق البند الثامن من كراسة شروط التوريد وسلمته لمحاسبة المتعهد على أساس الفقرة السابعة من البند العشرين وبالتفسير الذي أرتاه المتعهد لهذه الفقرة وتنازل المتعهد عن دعواه وعن الفوائد المطالبه

بها وتحمل مصروفات الدعوى . واذا كان الأمر كذلك وكان **مؤدى** المكاتبات المتبادلة بين طرفي النزاع على الوجه آنف الذكر قيام هذا **الصلح** كتابة طبقا لحكم القانون فإن عقد الصلح يكون قد تحقق وجوده وتوافرت خصائصه وأركانها . ولا غناء في القول بأن عقد الصلح إجراء من لا يملكه من صغار الموظفين ، ذلك أن الثابت أن مدير عام المنطقة التعليمية هو الذي اعتمد هذه التسوية بناء على توجيه من إدارة قضايا الحكومة وبعد استطلاع رأى الجهات القانونية صاحبة الشأن .

ومن حيث أن النزاع وقد انقسم صلحا على ما سلف بيانه **فلمنه** يترتب عليه وفقا لحكم المادة ٥٥٣ من القانون المدني انقضاء الحقوق والادعاءات التي نزل عنها أى من المتعاقدين نزولا نهائيا ولا يجوز من ثم لاي من طرفي الصلح أن يعضى في دعواه اذ يثير النزاع **بمحاوله** نقض الصلح أو الرجوع فيه بدعوى الغلط في تفسير الفقرة السليمة من البند العشرين من الشروط . وبناء عليه فإن الدعوى مثار الطعن **المطل** وقد رفعت متجاهلة الصلح الذي سبق أن حسم موضوع الخصومة تكون جديرة بالرفض ويكون الحكم المطعون فيه والأمر كذلك قد صادف **الصواميه** غيبا انتهى اليه من رفض الدعوى والزام رافعها المصروفات .

ومن حيث انه بالبناء على ما تقدم بتعين الحكم بقبول الطعن **شكلا** وبرفضه موضوعا والزام الجبة الادارية المصروفات .

( طعن ٩٢٠ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٤/١/١٩٧٦ )

قاعدة رقم ( ٢٤٤ )

المبدأ :

خدم المساجد ومؤنوها — قرار مجلس الوزراء في ١٢/٨/١٩٥٤  
في شأن التصالح معهم في صدد مطالبهم المالية المتعلقة بالانصاف — **ايراقو**  
الصلح اعمالا لهذا القرار — عدم امكان التحلل منه بدعوى الغلط في **تفسير**  
القانون .

### ملخص الحكم :

في ٨ من ديسمبر سنة ١٩٥٤ أصدر مجلس الوزراء قرارا بشأن التصالح مع الخدم والمؤذنين بالمساجد ، وافق فيه على التصالح مع جميع الخدم والمؤذنين حسب الشروط التي وافق عليها ممثلوهم ، مستوى في ذلك من رفعوا تظلمات أو قضايا الى اللجان انتضائية والمحاكم الادارية وحكم فيها أو لم يرفعوا هذه القضايا ، ومن كانوا في الخدمة في سنة ١٩٤٤ أو بعدها مع صرف اعانة غلاء لهم جميعا على أساس المرتب الجديد وقدره ٣ ج شهريا . وبناء على ذلك دبرت وزارة الاوقاف من ميزانيتها مبلغ ٢٥٠.٠٠٠ ج لتنفيذ هذا الصلح ، وحررت مع من قبل التصالح من الخدم والمؤذنين عقود صلح تضمنت الشروط انشأنا ذكرها . ومن ثم فليس للوزارة التعلل بعدم أحقية التصالح معهم لما تم التصالح عليه بسبب عدم فتح الاعتماد المالى لأنصاف المؤذنين والخدم الا في ٢٠ من يونيه سنة ١٩٥٢ اثر الحكم الصادر لصالحهم في ٧ من فبراير سنة ١٩٥٢ ، ذلك ان مثل العلة هي ضرب من ضروب الادعاء بالقط في فهم القانون الذي نصت المادة ٥٦ من القانون المدني على عدم جواز الدفع به . على أن مجلس الوزراء حين قرر قاعدة التصالح — على الوجه الذي قرره — كان يملك ابتداء وبمقتضى سلطته العامة تقرير قواعد تنظيمية عامة منشئة لمزايا جديدة قد يفيدونها من لم يكن يفيد من قواعد سائلة ، وبهذه السلطة أصدرت قرارات الانصاف والتنسيق والتبشير وغيرها ، فلا تملك وزارة الاوقاف بعد ذلك ان تمتنع عن تنفيذ قرار أصدره مجلس الوزراء وخصص له الاعتماد اللازم وهو يملك بحكم الاوضاع الدستورية تقريره .

( طعن ٩٥ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٧/٣/٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٤٥ )

### المبدأ :

تسوية حالات خدم المساجد ومؤذنيها بالتطبيق لقرار مجلس الوزراء في ١٩٥٤/١٢/٨ منوطة بقبولهم أو عرض قبولهم التصالح على اساسه —



عند تخلف هذا الشرط يكون المرجع الى حكم القانون اصلا وهو عدم  
استحقاق الفروق الا من ١٩٥٢/٢/٧ او ١٩٥٣/١/١ .  
**ملخص الحكم :**

ان مناط الاعداء من قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٤/١٢/٨ هو ان يقبل خادم المسجد أو المؤذن التصالح مع الوزارة بالشروط التي عينها القرار أو يعرض قبوله لذلك ، سواء في غير ديموى اقيمت أو في أية مرحلة أو درجة من درجات التقاضي في دعوى اقيمت فعلا ، فان لم يتم شيء من ذلك فلا محل للامادة من القرار المذكور ، كما ان الصلح بطبيعته يقوم على تنازل كل من الطرفين على وجه التقابل عن بعض ادعاءاته حسبما للنزاع بصرف النظر عن حكم القانون اصلا في هذه الادعاءات ، ومن أجل ذلك لا يجوز دفع الصلح بالتخلط في القانون .  
اما اذا لم يتم الصلح أو لم يعرض الخادم أو المؤذن التصالح على الوزارة فلا محل لتطبيق قرار مجلس الوزراء سالف الذكر ، بل يكون المراجع في ادعاءات الطرفين الى حكم القانون اصلا ، وهو عدم استحقاق الفروق الا من ٧ من فبراير سنة ١٩٥٢ بالنسبة لمن عينوا قبل يناير سنة ١٩٤٤ ومن أول يناير سنة ١٩٥٣ بالنسبة لمن عينوا بعد هذا التاريخ .

( طعن ٩٥ لسنة ٣ ق - جلسة ١٩٥٧/٣/٩ )

## الفرع الحادى عشر

### هيئة مفوضى الدولة ودورها فى الدعوى الادارية

#### قاعدة رقم ( ٢٤٦ )

المبدأ :

سرد لبعض اختصاصات هيئة مفوضى الدولة التى نص عليها القانون —  
الاعتبارات التى أوجت بهذه الاختصاصات هى اعتبارات تتعلق بالمصلحة العامة وتستوجبها مقتضيات النظام الإدارى وحسن سير المرافق العامة —  
استهدافها غرضين أساسيين : سرعة حسم المنازعة الادارية حتى لا تبقى مزعزة واستقرار تلك الروابط نهائيا على حكم القانون بما لا يحتمل المساومات والاتفاقات الفردية التى تحتلها روابط القانون الخاص —  
حق الهيئة فى ابداء أى دفع او دفاع من شأنه التأثير قانونا فى نتيجة الحكم فى الروابط الادارية كالدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها ولو لم يتمسك به الخصوم .

ملخص الحكم :

ان القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن تنظيم مجلس الدولة قد خول هيئة مفوضى الدولة فى مباشرة المهمة المنوطة بها اختصاصا واسعا لتحضير الدعاوى وتهيئتها للمرافعة واستظهار جوانبها كافة من الناحية الواقعية والقانونية ، برأى مسبب تتمثل فيه الحيطة لصالح القانون وحده ، وخولها من الوسائل ما يمكنها من القيام بهذه المهمة كحق الاتصال بالجهات الحكومية رأسا ، والأمر باستدعاء ذوى الشأن لسؤالهم عن الوقائع التى ترى لزوم أخذ اقوالهم عنها ، والأمر بإجراء تحقيق الوقائع

"التي ترى لزوم تحقيقها ، وبدخول شخص ثالث في الدعوى ، ويتكف ذوى الشأن تقديم مذكرات أو مستندات مكملية في الأجل الذى تحدده ، والحكم بغرامة على من يتكرر منه طلب التأجيل لسبب واحد ، مثل ذلك لاعتبارات تتعلق بالمصلحة العامة ، تستوجبها مقتضيات النظام الإدارى وحسن سير المرافق العامة ، وتستهدف غرضين أساسيين : أولهما السرعة فى حسم المنازعات الإدارية حتى لا تبقى الروابط الإدارية ( وهى من روابط القانون العام ) مزعجة أمدا طويلا ، وثانيهما استقرار تلك الروابط استقرارا نهائيا على حكم القانون الذى يجب ان يكون وحدة هو المرد فى تلك الروابط ، والذى يجب أن تفسر الإدارة على سنته وعديه فى علاقاتها مع الناس جميعا ، بما لا يحتل المساوات والاتفاقات الفردية ، كما هو الشأن فى روابط القانون الخاص . ومن أجل ذلك خول القانون الهيئة حق اقتراح انتهاء المنازعات الإدارية على أساس المبادئ التى ثبت عليها قضاء المحكمة الإدارية العليا خلال أجل تحدده ، فان تمت التسوية استبعدت القضية من الجدول لانتهاء النزاع ، وان لم تتم حاز للمحكمة عند الفصل فى الدعوى ان تحكم على المعارض على التسوية بغرامة لا تتجاوز ألفى قرش يجوز منحها للطرف الآخر ، كما خول رئيس الهيئة وحده — مع أن الهيئة ليست طرفا ذا مصلحة شخصية فى الدعوى — حق الطعن أمام المحكمة العليا لصالح القانون وحده ، ان كان لذلك وجه فى الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإدارى أو المحاكم الإدارية ، ومن أجل ما تقدم كله كان للهيئة ان تبدى من تلقاء نفسها أى دفع أو دفاع من شأنه ان يؤثر قانونا فى نتيجة الحكم فى الروابط الإدارية ، ومن ذلك الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها بحكم حاز قوة الشيء المقضى به ، ولو لم يتسك به الخصوم ، وآية ذلك أن القانون اذ جعل للهيئة وحدها حق الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا فى أحكام محكمة القضاء الإدارى والمحاكم الإدارية وجعل من أسباب هذا الطعن أن يكون الحكم قد صدر خلافا لحكم سابق حاز قوة الشيء المحكوم به ، سواء دفع بهذا الدفع أم لم يدفع ، وقد أكد مدى مهمة الهيئة على الوجه السئالف

ابضاحه ، وان من حقها ابداء أى دفع أو دفاع له اثره فى انزال حكم القانون على المنازعة الادارية ولو لم يبدى ذوى الشأن ، وبوجه خاص فى امر يخل باستقرار الأوضاع الادارية ، اذ ليس من شك فى أن العود الى المنازعة بعد سبق الفصل فيها ينطوى على زعزعة للمراكز القانونية التى انحصرت بالحكم نهائية ، الامر الذى يتعارض مع المصلحة العامة التى تقضى باستقرار تلك الأوضاع .

( طعن ١٤٩٦ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٨/١/١٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٤٧ )

#### المبدأ :

**سرد لبعض اختصاصات هيئة المفوضين — مهمة الهيئة قضائية فى طبيعتها — عدم اعتبارها ذا مصلحة شخصية فى المنازعة — ليس لها التصرف فى صير المنازعة او التنازل عن الحقوق المتنازع عليها .**

#### ملخص الحكم :

لئن كان القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن تنظيم مجلس الدولة ، قد ناط بهيئة مفوضى الدولة مهمة تحضير المنازعة الادارية وتهيئتها للمرافعة واقتراح انتهاء المنازعات وديا على أساس المبادئ القانونية التى ثبت عليها قضاء المحكمة الادارية العليا ، والطعن امامها فى الاحكام الصادره من محكمة القضاء الادارى والمحكم الادارية ، والفصل فى طلبات الاعفاء من الرسوم القضائية ، وخولها من الوسائل ما يمكنها من القيام بهذه المهمة ( كحق الاتصال بالجهات الحكومية رأسا ، والاثر باستدعاء ذوى الشأن لسؤالهم عن الوقائع التى ترى لزوم اخذ أقوالهم عنهما ، والاثر باجراء تحقيق الوقائع التى ترى لزوم تحقيقها ، وببذول شخص ثالث فى الدعوى ، وبتكليف ذوى الشأن تقديم مذكرات أو مستندات تكميلية فى الاجل الذى تحدده ، والحكم بغرامة على من يتكرر منه طلب التساجيل لسبب واحد ) الا انها مهمة قضائية فى طبيعتها تقوم على حكمة تشريعية

كتسفت عنها الميزة الإيجابية للقانون المشار اليه ، تستهدف أساسا تجريد المنازعات الادارية من لدن الخصومات الفردية ، باعتبار ان الإدارة خصم شريف ، لا يفيى الا معاملة الناس جميعا طبقا للقانون على حد سواء ، ومعاونة القضاء الادارى من ناحيتين : احدهما ان يرفع عن عاتقه عبء تحضير القضايا او تهيئة الرافعة حتى يتفرغ للفصل فيها ، والاخرى تقديم معاونة فنية ممتازة تساعد على تحييص القضايا تحييصا يضىء ما أظلم من جوانبها ، ويجلو ما غمض من واقعها برأى تتمثل فيه الحيطة لصالح القانون وحده ، وبهذه المثابة فان تلك المهمة ، وهذه هى طبيعتها لا تجعل من الهيئة طرفا ذا مصلحة شخصية فى المنازعة ، ولا تملك بهذه الصفة التصرف فى مصيرها او فى الحقوق المتنازع عليها .

( طعن ١٥٣٣ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٨/١/١٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٤٨ )

#### المبدأ :

عدم اعتبار هيئة مفوضى الدولة طرفا ذا مصلحة شخصية فى المنازعة .  
— ليس لها سلطة التصرف فى الحقوق المتنازع عليها او فى مصير المنازعة ، ولو حركتها امام المحكمة الادارية العليا ، بل هذه السلطة تظل للخصوم وحدهم — مهمة الهيئة قضائية فى طبيعتها وليست شخصية .

#### ملخص الحكم :

ان هيئة المفوضين ليست طرفا ذا مصلحة شخصية فى المنازعة فهى لا تملك بهذه الصفة التصرف فى الحقوق المتنازع عليها او فى مصير المنازعة ولو حركتها امام المحكمة الادارية العليا بالطعن فى الحكم الصادر فيها من قائمة بين أطرافها ، ويظل التصرف فى الحقوق المتنازع عليها وفى مصير محكة القضاء الادارى او المحاكم الادارية ، بل تظل المنازعة معتبرة بمستمرة المنازعة ( بترك الخصومة فى الطعن مثلا ) من شأن الخصوم وحدهم .

وتفصل المحكمة في ذلك طبقا للقانون ، وهذا باعتبار أن مهمة الهيئة قضائية في طبيعتها وليست شخصية .

( طعن ١٤٩٦ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٨/١/١٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٤٩ )

المبدأ :

يمنع على هيئة مفوضى الدولة الدفع بالتقادم غير المتعلق بالنظام العام ما لم يتمسك به اصحاب الشأن .

ملخص الحكم :

انه عن الدفع بالتقادم المبدى من هيئة مفوضى الدولة ، فان الاصل في التقادم انه لا يترتب على اكتمال مدته سقوط الالتزام من تلقاء ذاته بل لابد ان يتمسك به المدين بالتقادم دفع يدفع به المدين دعوى الدائن والاصل فيه ان لا يعتبر من النظام العام ذلك ان سقوط الالتزام بالتقادم وان كان مبنيا على اعتبارات تمت الى المصلحة العامة لضمان الأوضاع المستقرة الا انه يتصل مباشرة بمصلحة المدين الخاصة ويرتبط ارتباطا وثيقا بضميره وبقينه ووجدانه فان كان يعلم ان ذمته مشغولة بالمدين وتخرج من التفرع بالتقادم كان له ان يصمت عن التمسك به فلا تملك المحكمة ان تقضى بالسقوط من تلقاء ذاتها وكل ذلك ما لم يرد نص على خلاف هذا الاصل كنص المادة ٥٠ من اللائحة المالية للميزانية والحسابات في شأن تقادم الماهيات ولا مثل لهذا النص في شأن مسئولية الادارة بالتعويض عن قراراتها الادارية المخالفة للقانون . وعليه فان التعويض عن تلك القرارات لا يسقط بقوة القانون وحده وما لم يتمسك صاحب الشأن بتقادمه لا تقضى به المحكمة من تلقاء نفسها .

ومن حيث ان هيئة مفوضى الدولة ليست طرفا صاحب مصلحة شخصية في المنازعة يملك التصرف في مصيرها او في الحقوق المتنازع عليها فيها او ينوب عن اطرافها في التعبير عن مكنون يقينهم ووجدانهم

أو التمسك بدفوع تتصل مباشرة بمصالحهم الخاصة وضمايرهم اذ ليس للمفوض من السلطات والاختصاصات غير ما خوله القانون اياها ولم يسند قانون مجلس الدولة الى هيئة المفوضين النيابة عن ذوى الشأن في ابداء دفوع لصيقة بهم مثل الدفع بالتقادم في الحالات التى لا غنى عنه للحكم به وعليه لا يسوغ لهيئة المفوضين أن تجهر بتقادم سكنت صاحب الشأن عن الدفع به اذ ليس للمفوض أن — يتمسك بتقادم يمتنع على المحكمة أن تقضى به من تلقاء ذاتها ولا يقبل له من السلطات ما تقصر عنه سلطة المحكمة — اذ أن كان التقادم مما يسوغ للمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها فإن حق المفوض ثابت في الدفع به لما لهذا الدفع من اثر في تهينة الدعوى واستظهار جوانبها المؤثرة في نتيجة الحكم فيها .

ومن حيث أن تقادم دعوى التعويض عن القرارات الادارية المخالفة للقانون — وهو مالا تملك المحكمة الحكم به من تلقاء نفسها — مما يمتنع على هيئة المفوضين الدفع به لم يتمسك به اصحاب الشأن وعليه فان دفع هيئة المفوضين بتقادم الحق في التعويض — عن الغاء ترخيص التصدير الصادر للبدعى ايا كان الراى في توافر شرائطه ينقض على غير أساس وحرى بالرفض .

( طعن ٧٤ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٣/١١/١٩٧٦ )

#### قاعدة رقم ( ٢٥٠ )

#### المبدأ :

اعتبار هيئة المفوضين امانة على المنازعة الادارية وعاملا اساسيا في تحضيرها وتهيتها للمرافعة وابداء الراى القانونى المحايد فيها — قيام سبب من اسباب عدم الصلاحية بالمفوض — استمراره مع ذلك في مباشرة الدعوى حتى صدور الحكم — عيب في الاجراءات مبطل للحكم — قيام سبب من اسباب الرد بالمفوض — جواز رده ان لم ينتج .

### ملخص الحكم :

من المهام الأساسية التي قام عليها نظام مفوضى الدولة طبقا للقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ — كما انصحت عن ذلك بذكرته الإيضاحية — تجريد المنازعات الإدارية من الخصومات الفردية باعتبار أن الإدارة خصم شريف لا ينبغي إلا معاملة الناس جميعا طبقا للقانون على حد سواء ، ومعاونة القضاء الإدارى بمعاونة فنية ممتازة تساعد على تجميع القضايا وتحيصا يضىء ما أظلم من جوانبها ، ويجلو ما غمض من وقائعها ، برأى تتمثل فيه الحيدة لصالح القانون وحده . وعلى الأساس ذاته جعل من اختصاصها وحدها ، سواء من تلقاء نفسها أو بناء على طلب ذوى الشأن ، حق الطعن أمام المحكمة العليا فى الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإدارى أو المحاكم الإدارية ، وبهذه المثابة فإن هيئة المفوضين تعتبر أمانة على المنازعات الإدارية ، وعابلا أساسيا فى تحضيرها وتهيئتها للمرافعة ، وفى ابداء الراى القانونى المحايد فيهما ، سواء فى المذكرات التى تقدمتها أو فى الإيضاحات التى تطلب اليها فى الجلسة العلنية . ويتنوع عن ذلك كله ، أنه لابد من حضور من يمثلها بالجلسة والا وقع بطلان فى الحكم ، وإنه إذا قام بالمفوض سبب من أسباب عدم الصلاحية أو الرد المنصوص عليهما فى المادتين ٣١٣ و ٣١٥ من قانون المرافعات كان غير صالح فى الحالة الأولى ممنوعا عن مباشرة مهمته فى الدعوى وجاز رده أن لم ينتج عنها فى الحالة الثانية ، وذلك تياسا على حالة رد عضو النيابة إذا كان طرفا بنفسه فى الدعوى طبقا للمادة ٣٢٣ من قانون المرافعات ، تحقيقا للحيدة التامة بحكم وظيفته فى الدعوى حسبها سلف إيضاحه ، وأنه إذا كان المفوض غير صالح لمباشرة مهمته فى الدعوى ، ومع ذلك استمر فى مباشرتها ، أو حيث يجب عليه التنى عنها وندب غيره لأداء مهمته فيها ، كان ذلك منظويا على بطلان فى الإجراءات يؤثر فى الحكم فيعيبه . وبإطله . فإذا كان الثابت أن المدعى هو نفسه المفوض لدى المحكمة التى تنظر الدعوى فقد قام التعارض بين مهمته لدى المحكمة المذكورة من تمثيل الحيدة لصالح القانون وحده ، وبين صلاحية الشخصى بصفته خصما فى الدعوى المذكورة ، فكان يتعين امتناعه عن مباشرة مهمة المفوض



في الدعوى وندب غيره لذلك ولتمثيل الهيئة بالجلسة ، اما وانه لم يفعل فيكون هذا الاجراء الجوهري قد اغفل ، مما يعيب الحكم المطعون فيه ويبطله .

( طعن ١٥٠ لسنة ١ ق — جلسة ١٧/١٢/١٩٥٥ )

#### قاعدة رقم ( ٢٥١ )

##### المبدأ :

هيئة المفوضين — لابد من حضور من يمثلها بالجلسة — اغفال ذلك — بطلان الحكم .

##### ملخص الحكم :

يعتبر باطلا الحكم الذي يصدر من المحكمة الادارية دون تمثيل هيئة المفوضين في الجلسة العلنية .

( طعن ١٥٠ لسنة ١ ق — جلسة ١٧/١٢/١٩٥٥ )

#### قاعدة رقم ( ٢٥٢ )

##### المبدأ :

عدم اثبات المحكمة حضور مفوض الدولة بحضرها وعدم اثبات حضوره وقت النطق بالحكم — هيئة مفوضي الدولة لم يحضر من يمثلها بالجلسة — بطلان الحكم — قضاء المحكمة من تلقاء ذاتها يبطلان الحكم ولو لم يطعن احد اطراف الدعوى امامها ببطلان الحكم لعدم حضور مفوض الدولة جلسة المرافعة والحكم .

### ملخص الحكم :

من حيث انه بالرجوع الى أوراق الدعوى نجد ان المحكمة انعدت. بجلستها يوم ٢ من مايو سنة ١٩٧٩ ولم يثبت في محضرها حضور مفوض الدولة ، وقررت حجز الدعوى للحكم بجلسة ٤ من يولية سنة ١٩٧٩ وفي هذه الجلسة أيضا لم يثبت في محضرها حضور مفوض الدولة وقت النطق بالحكم .

ومن حيث ان قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ شأنه شأن القوانين السابقة عليه قد اعتنق نظام مفوض الدولة أمام المحاكم الادارية بكلفة مستوياتها في جميع المنازعات الادارية وذلك تجديدا للنزاعات الادارية من الخصومات الفردية ومعاونة القضاء الادارى ومعاونة فنية تساعد على تجميع القضايا بما يضىء ما اظلم من جوانبها وما يجلو ما غمض من وقائعها برأى تتمثل فيه الحيذة لصالح القانون ، فهيئة المفوضين تعتبر أمينة على المنازعة الادارية ، وعاملا رئيسيا في تحضيرها وتبنيها للرافعة ، وفي ابداء الرأى القانونى المحايد لها سواء في المذكرات التى تقدا أو فى الايضاحات التى تطلب اليها فى الجلسة العلنية ، واذا رأت المحكمة ضرورة اجراء تحقيق باشرته بنفسها فى الجلسة أو قام به من تندبه لذلك من أعضائها أو من المفوضين . ويتفرع عن ذلك وبالضرورة انه لابد من حضور من يمثلها بالجلسة والا وقع بطلان فى الحكم لانه على ما سبق يمثل العنصر المحايد لصالح القانون فى المنازعات الادارية التى تتعلق بروابط القانون العام والتى تقوم على الصالح العام ويسودها مبدأ المشروعية .

ومن حيث انه لذلك ولئن كانت أطراف الدعوى فى الطعن المائل لم يطعن احدهم ببطلان الحكم بعدم حضور مفوض الدولة جلسة المرافعة أو الحكم ، الا ان هذه المحكمة ، وهى تنزل حكم القانون فى المنازعات الادارية من حيث الشكل والموضوع معا على الوجه الصحيح ، تملك بحكم رقابتها القانونية للحكم المطعون فيه القضاء من تلقاء ذاتها ببطلان الحكم اذا شابه هذا الاجراء الجوهري .

ومن حيث أنه يتعين تبعاً لذلك إعادة الدعوى الى محكمة القضاء  
الإدارى بالإسكندرية لتفصل فيها مجدداً بحكم يستوفى هذا الإجراء  
الجوهري . مع إبقاء الفصل في مصروفات الدعوى .

( طعن ١٣٤٣ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨٢/١/٣ )

### قاعدة رقم (٢٥٣)

#### المبدأ :

هيئة مفوضى الدولة — ليس ثمة إلزام على المحكمة بعد أن أصبحت  
الدعوى في حوزتها أن تلجأ الى هيئة مفوضى الدولة لتهيئ لها الدعوى للحكم  
فيها .

#### ملخص الحكم :

إن النعمى على الحكم المطعون فيه بأنه صدر دون أن تبدي هيئة مفوضى  
رايها في موضوع الدعوى فهو غير سديد ذلك أن قانون مجلس الدولة  
الصادر به القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ الذى صدر في ظله الحكم المطعون  
فيه ناط بالهيئة المذكورة في المادتين ٣٠ ، ٣١ منه تحضير الدعوى وتهيئتها  
للمرافعة وإيداع تقرير فيها يحدد المفوض فيه وقائعها والمسائل القانونية  
التي يثيرها النزاع ويبدى رأيه مسبباً ثم تعرض الهيئة ملف الأوراق خلال  
ثلاثة أيام من تاريخ ايداع التقرير المشار اليه على رئيس المحكمة لتعيين  
تاريخ الجلسة التى تنظر فيها الدعوى وأجاز القانون للمحكمة في المادتين  
٣٣ ، ٣٤ أن تطلب الى ذوى الشأن أو الى المفوض ما تراه لازماً من اضافات  
وإن تباشر بنفسها أو بمن ترى انتدابه من أعضائها أو من المفوضين ما ترى  
ضرورة اجرائه من تحقيقات . ومقتضى هذا أن دور هيئة مفوضى الدولة  
قبل طرح الدعوى على المحكمة يتحدد في تحضير الدعوى وتهيئتها للمرافعة  
وايداع تقرير مسبب فيها بالرأى القانونى فإذا قامت بما نيط بها واتصلت  
الدعوى بالمحكمة أصبحت المحكمة هى المهيمنة على الدعوى وهى وحدها

صاحبة الشأن في تهيئة الدعوى للحكم ولها في سبيل ذلك أن تطلب من ذوى الشأن أو من المفوض ما تراه لازماً من إيضاحات وأن تبأثر ما ترى ضرورة إجرائه من تحقيقات بنفسها أو تنتدب لها أحد أعضائها أو أحد المفوضين — وبهذه المثابة فليس ثمة إلزام على المحكمة وقد أصبحت الدعوى في حوزتها وهى المهينة عليها أن تلجأ الى هيئة مفوضى الدولة لتهىء لها الدعوى للحكم فيها بإعادة تحضيرها أو باستكمال أوجه النقص أو القصور الذى يكون قد شاب تقريرها ذلك أن الدور الإلزامى الذى حدده القانون لهذه الهيئة ينتهى بتهيئة الدعوى للمرافعة وتقديم تقرير بالرأى القانونى مسبباً فيها إما الاستعانة بها أثناء نظر الدعوى أمام المحكمة غاير جوازى متروك تقديره للمحكمة .

ومن حيث أنه لما كان الأمر كذلك وكانت هيئة مفوضى الدولة قد قامت بتحضير الدعوى الماثلة وهيأتها للمرافعة وأعدت تقريراً مسبباً بما إرتأته في شأنها وكانت الدعوى صالحة للفصل في موضوعها بعد أن أبدى طرفا المنازعة دفاعهما كاملاً معززا بما قدماه من مستندات فإنه لا يترتب على المحكمة أن هى تصدت لموضوع الدعوى وفصلت فيه بما لا يسوغ معه القول بأن تقرير هيئة مفوضى الدولة اقتصر على طلب الفصل في الادعاء الذى أثاره المدعى عليه بالتزوير لانه ليس ثمة ما يلزم المحكمة — على ما سلك بيانه — بالرجوع الى هيئة مفوضى الدولة لاستكمال ما شاب تقريرها من نقص أو قصور . وبناء عليه فليس صحيحاً في القانون ما ذهب اليه تقرير الطعن من أنه كان يتعين على المحكمة أن تعيد الدعوى للتحضير لتقول هيئة مفوضى الدولة تقريرها في موضوع الدعوى .

( طعن ٦٨٨ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧٣/١١/٢٤ )

قاعدة رقم ( ٢٥٤ )

المبدأ :

ليس ثمة إلزام في القانون على المحكمة أن تعيد الدعوى الى هيئة مفوضى الدولة لاستكمال ما أغفلته في تحضيرها الدعوى أو التقرير الذى

أودعته. بالراى القانونى فيها — لا سند فيما ذهب اليه الطاعنون من بطلان  
الحكم المعون فيه لاقتصار تقرير هيئة مفوضى الدولة امامها على رأيها  
باحالة الدعوى الى المحكمة الادارية المختصة دون ابداء رأيها في  
الموضوع .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث انه حاصل السبب الثانى من اسباب الطعن أن الحكم المطعون  
فيه مشابه البطلان ذلك ان تقرير هيئة مفوضى الدولة أمام محكمة القضاء  
الادارى اقتصر على ما ارتآه من أحالة الدعوى الى المحكمة الادارية المختصة  
ولم يتناول موضوع المنازعة . واذا اتجهت محكمة القضاء الادارى اليه  
الفصل فى الموضوع فانه كان يتعين قانونا اعادة الي هيئة المفوضين لتبدي  
رأيها فيه ولكن المحكمة لم تفعل ذلك ومن ثم يكون حكمها باطلا .

ومن حيث ان الثابت من الأوراق ان هيئة مفوضى الدولة قامت بتحضير  
الدعوى ، وهيأتها للمرافعة ، وقدمت تقريرا بالراى القانونى فيها جددت  
فيه وقائع الدعوى والمسائل القانونية التى يثيرها النزاع ، وأبدت رأيها  
مسميا ، ثم قامت هيئة مفوضى الدولة بعد ايداع التقرير بعرض ملف الأوراق  
على رئيس المحكمة فعين تاريخ الجلسة التى نظرت فيها الدعوى وسمعت  
بأراء سماعه من ايضاحات الإخيموم وتصلت فيها بالحكم المطعون فيه .  
ومن ثم فان محكمة القضاء الادارى لا تكون قد قضت فى الدعوى قبل  
ان تقوم مفوضى الدولة بتهئيتها للمرافعة وتقديم تقرير فيها . ولا يكون  
الحكم المطعون فيه بذلك قد خالف القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن  
مجلس الدولة فيما أوجبه بالمواد ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ .

ومن حيث انه متى اتصلت المحكمة المختصة بتبليغ الدعوى بمد  
اتباع تسلسل الاجراءات الذى اشارت اليه المواد سالفة الذكر ، فليس  
الزاما على المحكمة بعد ذلك أن تعيد الدعوى الى هيئة مفوضى السحولة  
لاستيفاء أي جواب فيها موضوعية كانت هذه الجواب أم قانونية . ومن  
ثم فلا سند من القانون فيما تمسك به الطاعن من بطلان الحكم المطعون

فيه بمقولة ان تقرير هيئة مفوضى الدولة اقتصر على التوصية باحالة  
الدعوى الى المحكة الادارية للاختصاص ، اذ ان هذا تصور في التقرير  
❖ يوجب على المحكة ان تعيد الدعوى الى هيئة مفوضى الدولة لاستكمالها .  
بعد ان اتصلت بنظر الدعوى على اساس تسلسل الاجراءات الذي اشارت  
عليه المواد سالفة الذكر تسلسلا سليما . فلا يغير من الامر شيئا الا تكون  
هيئة مفوضى الدولة قد الت في تقريرها بكل جوانب المنازعة ، وادلت بالرأى  
القانونى سببا لديها . وكل ما تطلبه قانون مجلس الدولة في هذا الشأن  
عدم تقويت مرحلة اوجبهها القانون من مراحل التقاضى الادارى ، وهى  
مرحلة تهيئة الدعوى بعرفة هيئة مفوضى الدولة وتقديم تقرير بالرأى  
القانونى فيها . فلا يجوز ان يبدأ التقاضى الادارى منذ العمل بالقانون .  
ترجم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن اعادة تنظيم مجلس الدولة بنظر الدعوى  
الادارية امام محاكم القسم القضائى بمجلس الدولة بل يجب ان تبدأ هيئة  
مفوضى الدولة امام كل محكمة بتحضير الدعوى وتثبيتها للمرافعة وتقديم  
تقرير بالرأى القانونى فيها ، فاذا مرت الدعوى بهذه المرحلة ثم اتصلت  
المحكة المختصة بنظرها ، فليس ثمة الزام من القانون على هذه المحكة  
يكن تعيد الدعوى الى هيئة مفوضى الدولة لتستكمل ما أغفلته في تحضيرها  
للدعوى أو التقرير الذى أودعته بالرأى القانونى فيها . ومن ثم لا يسند  
تقيا ذهب اليه الطاعنون من بطلان الحكم المطعون فيه لاقتصار تقرير  
هيئة مفوضى الدولة امامها على رأيها باحالة الدعوى الى المحكة الادارية  
للمختصة دون ابداء رأيها في الموضوع .

ومن حيث انه متى كان ذلك ، فان الطعن يكون على غير أساس ،  
مستقيم من القانون ويتعين الحكم برفضه مع الزام الطاعنين المصروفات من  
المخرجتين .

( طعن رقم ٦٠٧ لسنة ٢٤ فى — جلسة ١٩٨٢/١/٢٤ )

### قاعدة رقم ( ٢٥٥ )

#### المبدأ :

الدعوى المستعجلة وما يتصل بها من دفع من شأنها أن تؤثر في نسق الدعوى تنأى بطبيعتها عن أن تكون خاضعة للاحكام الخاصة بتحضير الدعوى — هيئة مفوضى الدولة ليست محبوبة عن الممارسة الادارية في شقها المستعجل او بمنأى عن نظرها فهي تدخل في تشكيل المحكمة وتشترك معها في سماع الملاحظات والمرافعات وتطلع على المذكرات المقدمة فيها — ويحق للمفوض بحكم طبيعته النظام الذي يحكم الدعوى الادارية أن يتقدم براهيه فيها يثار من دفع سواء كانت مؤثرة في الدعوى الموضوعية او غير مؤثرة فيها سواء طلبت منه المحكمة ذلك او لم تطلب — ولا يجوز لاية جهة كانت أن تمنعه من ابداء رايه سواء شفاهة بطلبه في محضر الجلسة او بتقديم تقرير بالرأى في المسائل المثارة ، كل ذلك في الحدود التي لا تتعارض مع طبيعة الدعوى المستعجلة وضرورة الفصل فيها بلا تأخير — قضاء الحكم وهو في صدد بحثه موضوع طلب وقف تنقيت قرار ادارى ، بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها دون أن تقوى هيئة مفوضى الدولة بتحضير الدعوى — صدوره صحيحا غير مشعور بالبطلان .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن من الأمور المسلبة أن هيئة مفوضى الدولة تضطلع بدور أساسى في مجال تحضير الدعوى وتهيئتها وأبداء الرأى القانونى فيها اذا تضمنت المواد ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ النص على أن يقوم تلم كتاب المحكمة بإرسال ملف الطعون الى هيئة مفوضى الدولة ، وتترولى الهيئة تحضير الدعوى وتهيئتها

وايداع تقرير تحدد فيه وقائع الدعوى والمسائل القانونية التى يثيرها النزاع. ويبدى رايه مسببا ثم تقوم هيئة مفوضى الدولة — خلال ثلاثة ايام من تاريخ ايداع التقرير المشار اليه بعرض ملفا الاوراق على رئيس المحكمة لتعيين تاريخ الجلسة التى تنظر فيها الدعوى وليس من ريب فى ان قيام هيئة الدولة بذورها يهدف الى تجريد المنازعات الادارية من سدد الخصومات الفردية ومعاونة القضاء الادارى من ناحيتين — فهو يدفع عن عاتقه عبء تحضير الدعوى حتى يتفرغ للفصل فيها — ومن جهة اخرى تقديم معونة فنية تساعد على تحييص القضايا تحييصا يضىء ما اظلم من جوانبها ، ويجلو ما غمض من واقعها براى تتمثل فيه الحيدة لصالح القانون .

ومن حيث انه ولئن كان ذلك هو الاصل غير ان التزام تلك الاجراءات يتخسر عن طلب وقف تنفيذ القرار محل المنازعة الادارية وما يتصل به من هجوم ودفاع تؤثر على شتى الدعوى المستعجل منها والموضوعى . ان ذلك — ان ارجاء الفصل فى هذا الطلب حتى تقوم هيئة مفوضى الدولة بتحضير الدعوى من شأنه ان يتعارض مع طبيعته واغراضه ويهدد طابع الاستعجال الذى يتسم به ويتوم عليه لذلك فقد جرى القضاء الادارى على التصدى لطلب وقف التنفيذ دون استلزام اجراءات التحضير من قبل هيئة مفوضى الدولة ادراكا لطبيعة هذا لطلب وصحيح النظر فى شأنه ويضاف الى ذلك ان اختصاص هيئة مفوضى الدولة — لا يعد اختصاصا مانعا فهم يقوم برسالتها معاونة للمحكمة فى اداء رسالتها ومراعاة ان الاجراءات — فى مجال التقاضى — ليست غاية فى ذاتها اذ نص قانون المرافعات المدنية والتجارية فى المادة ٢٠ على ان يكون الاجراء باطلا اذا نص القانون صراحة على بطلانه او اذا شابته عيب لم تتحقق بسببه الغاية من الاجراء ولا يحكم بالبطلان رغم النص عليه اذا ثبت تحقق الغاية من الاجراء .



ومن حيث أن قضاء هذه المحكة استقر على أنه قبل أن تتصدى محكة القضاء الإدارى للفصل في موضوع طلب وقف التنفيذ ، فإنه يتعين عليها أن تفصل أولا في جميع المسائل الفرعية المؤثرة في الدعوى ، سواء تلك التى يعرضه الخصم ، أو تكون من النظام العام فتلزم المحكة بالتصدي لها من تلقاء نفسها ولو لم يدفع به أمامها ، كالمسائل المتعلقة بعدم الاختصاص أو بعدم قبول الدعوى أو بعدم جواز نظرته السابقة الفصل فيها ، كل ذلك حتى لا يحمل قضاؤها في موضوع الطلب المستعجل — دون البت في تلك الدفوع — على أنه قضاء برفضها ، فلا يجوز اثارها مرة أخرى عند نظر الموضوع ، كما لا يجوز ذلك للمحكة ، لأنه قضاءها السابق يعتبر قطعيا تستنفذ به ولايتها في نظر المسائل الفرعية .

ومن حيث أنه لما كان الفصل في تلك الدفوع أننا ينسحب بهم .  
اللزوم على شتى الدعوى ، المستعجل منها والموضوعى ويؤثر فيه ، فلا تترتب على المحكة أن هى انتهت في بحثها ، بأنها غير مخصصة أو أن الدعوى غير مقبولة لرفعها بعد الميعاد أو أنه لا يجوز نظر الدعوى السابقة الفصل فيها ، أو في غير ذلك من الدفوع التى تتأثر بها الدعوى برمتها ، أن تبسط قضاؤها على الشقين معا .

ومن حيث أنه ليس صحيحا ما ذهب اليه الطاعنات وتابعتهما فبینه هيئة مفضى الدولة في تقريرها المقدم في الطعن ، من أن عدم تحضير الدعوى بمعرفة هيئة المفوضين من شأنه أن يبطل الحكم المطعون فيه خاصة وأنه انسحب على شتى الدعوى ، ذلك لأن الدعوى المستعجلة وما يتصل بها من دفوع من شأنها أن تؤثر في شتى الدعوى بطبيعتها عن أن تكون خاضعة للأحكام الخاصة بتحضير الدعاوى ، ويضاف الى ذلك أن هيئة مفوض الدولة ليست مجبوبة عن المنازعة الادارية في شقها المستعجل أو بنائى من نظرها ، فهى تدخل في تشكيل المحكة ، وتشترك معها في سماع الملاحظات والرافعات وتطلع على المذكرات المقدمة فيها ، ويجوز

للمفوض بحكم طبيعة النظام الذى يحكم الدعوى الادارية أن يتقدم براهيه فيها يثار من دسوع سواء كانت مؤثرة فى الدعوى الموضوعية أو غير مؤثرة فيها ، وسواء طلبت منه المحكمة ذلك أو لم تطلب ، ولا يجوز لاية جهة كانت أن تمنعه من ابداء رايه شفاهة باثباته فى محضر الجلسة ، أو بتقديم تقرير بالرأى فى المسائل المثارة ، كل ذلك فى الحدود التى لا تتعارض مع طبيعة الدعوى المستعجلة وضرورة الفصل فيها بلا تأخير ، فإذا لم يثبت أن المحكمة منعت المفوض من ممارسة هذه الحقوق باعتباره أميناً على الدعوى الادارية ، فلا يجوز للهيئة أن تذهب بعد ذلك فى التقرير المقدم منها بالرأى القانونى فى الطعن بعد تحضيره ، أن ثمة بطلاناً شاب الاجراءات بعدم احالة الدعوى اليها لتبدى رايها مسبباً ، وغنى عن البيان ان عدم قيام هيئة مفوضى الدولة أثناء نظر الطلب المستعجل بما كان واجباً عليها وصدر حكم ينسب بحكم اللزوم على الدعوى بشقيها ، لا يفضى الى اخلالا بحق الدفاع المكسول للخصوم أو اخلالا بالشهادات المقررة لهم ، ذلك لأنه يجوز لاصحاب الشأن ولهيئة مفوضى الدولة الطعن فى تلك الاحكام أمام المحكمة الادارية العليا اذا شابها عيب من العيوب ، وتبسط هذه المحكمة رقابتها كاملة لبحث شرعية الحكم المطعون فيه ومدى سلامة الاسباب التى قام عليها من حيث الواقع أو القانون .

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم فإن الحكم المطعون فيه اذ قضى وهو فى صدد بحثه موضوع طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها ، الدعوى رقم ١٨٢٨ لسنة ٢٥ ق دون أن تقوم هيئة مفوضى الدولة بتحضير الدعوى ، يكون قد صدر صحيحاً وغير مشوب بالبطلان .

ومن حيث أنه من موضوع الطعن فإن الحكم المطعون فيه قام على أسس مستمدة من اصول ثابتة فى الأوراق وانتهى الى نتيجة تتفق مع احكام القانون بأسباب سائفة تأخذ بها هذه المحكمة وتعتبره أسباباً

لحكمتها ، ومن ثم فإن الطعن يكون على غير أساس سليم من القانون  
جتمعنا الحكم برفضه مع إلزام الطاعنات بالمصروفات عملاً بنص المادة ١٨٤  
مرافعات .

( طعن رقم ١٤٢٥ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٢/٢/٢٦ ، وفي ذات  
المعنى طعن رقم ١١٤٥ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨١/١٢/١٢ )

### قاعدة رقم ( ٢٥٦ )

المبدأ :

هيئة مفوضى الدولة — ناطق بها النـسـارع تهيئة الدعوى للمرافعة  
وابدأء رأيها القانونى مسببا فيها — الاخلال بهذا الاجراء الجوهري —  
بطلان الحكم الذى يصدر فى الدعوى .

ملخص الحكم :

جرى قضاء هذه المحكمة ، ان الأصل انه لا يسوغ الحكم فى الدعوى  
الادارية الا بعد أن تقوم هيئة مفوضى الدولة بتحضيرها وابداء رأيها  
القانونى مسببا فيها طبقا لقانون مجلس الدولة ويترتب على الاخلال بهذا  
الاجراء الجوهري بطلان الحكم الذى يصدر فى الدعوى وهذا الأصل  
لا يصدق على طلب وقف تنفيذ القرار الادارى المطلوب الفلأءه ، لأن  
أرجأءه الفصل فى الطلب لحين اكتمال تحضير الدعوى ينطوى على اغفال  
لطبيعته وتوقيت لاغراضه واهدار لطابع الاستعجال الذى يتم به ويقوم  
عليه ، والمحكمة قيل أن تتسدى لبحث طلب وقف التنفيذ أن تفصل صراحة  
وعلى وجه قاطع فى بعض المسائل الفرعية مثل الدفع بعدم الاختصاص  
والدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد ، وذلك حتى لا يحمل  
قضاؤها فى موضوع الطلب المستعجل قبل البت فى هذه المسائل على  
أنه قضاء ضمنى برفضها ولما كان الفصل فى هذا الموضوع ضروريا ولازما  
قبل التعرض لموضوع طلب وقف التنفيذ ، وهى بلاشك تتسم قبله بطبيعة  
خاصة توامها الاستعجال فان ذلك يستوجب عدم التقيد باجراءات

تحضير الدعاوى ونهيئتها للبراعة عن طريق هيئة مفوضى الدولة وعلى هذا الأساس لما كان الحكم قد يتصدى للدفع المبدى من الحكومة بعدم قبول الدعوى لرغبا بعد الميعاد وقضائه برفض الدعوى بمناسبة طلب وقف تنفيذ القرار الملعون فيه فإنه لا تترتب على هذا الحكم أن تصدى للدفع وفصل فيه من قبل تحضير الدعوى عن طريق هيئة مفوضى الدولة .

( طعن رقم ١٣٥٥ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٦/٤/١٩٨٣ )

### قاعدة رقم ( ٢٥٧ )

#### المبدأ :

الفرامة التي يوقعها مفوض الدولة على أحد الخصوم — الإقالة منها من اختصاص مفوض الدولة طالما كانت الدعوى في مرحلة التحضير — بعد إحالة الدعوى الى المحكمة يمتنع على المفوض كما يمتنع على المحكمة الإقالة من الفرامة .

#### نقص الحكم :

انه وان كانت هيئة مفوضى الدولة هي أحد فروع القسم القضائي .  
بمجلس الدولة طبقا للمادة الثالثة من قانون المجلس رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩  
فلها وان شاركت محكمة القضاء الإداري -منفتها- كأحد فروع هذا القسم  
الا أن لكل منهما في نطاق هذا القانون ذاتيتها الخاصة واختصاصها  
المستقل ولما كانت المادة ١٠٩ من قانون المرافعات تنص بأن تحكم على من  
يخلف من الخصوم أو موظفي المحكمة عن القيام بأى إجراء من إجراءات  
المرافعات في الميعاد الذى حدته له المحكمة بغرامة -لا تقل- من جنبيه  
ولا تجاوز خمسة جنيهات وللمحكمة أن تقبل المحكوم عليه من المرافعة اذ  
أبدى عذرا مقبولا فإنه يستفاد من هذا النص أن الإقالة من الفرامة هي  
من سلطة المحكمة التى أوتمتها الأمر الذى يستفاد منه قياسا أن  
الاختصاص فى الإقالة هو لذات الجهة التى غرضها ولا يكون لذلك محصل.

الا قبل خروج الدعوى من حوزة هذه الجهة وهذا الوقت بالنسبة الى هيئة مفوضى الدولة هو الفراغ من تحضير الدعوى بارسالها الى محكمة القضاء الادارى وعرضها على رئيس المحكمة لتحديد جلسة لنظرها فاذا تم هذا الاجراء خرجت الدعوى من حوزة الهيئة. ويخرج من اختصاصها الاتالة من الغرامة التى فرضتها وفى الوقت ذاته لا تملك لمحكمة اتالة الطرف الذى غرمته الهيئة من هذه الغرامة لانها وقعت من جهة اخرى .

( طعن رقم ٩٢٢ ، لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧٢/٣/١١ )

### قاعدة رقم ( ٢٥٨ )

#### المبدأ :

الاجراءات الواجب اتباعها عند نظرة طلبات الاعفاء من الرسوم —  
مصور قرار من رئيس هيئة مفوضى الدولة بتنظيمها — لا يعتبر من القرارات الادارية التى يجوز الطعن فيها اهم القضاء الادارى بل مجرد توجيهات داخلية لا اثر لها على المحامين او المتقاضين — هذه التوجيهات لا تسرى بالنسبة الى المفوضين الذين يفتبرون من القسم القضائى بمجلس الدولة — للمفوض مطلق الحرية فى تفسيرصوص القانون دون تقييد بهذه التوجيهات .

#### مكشفتوى :

ان السيد المستشار رئيس هيئة مفوضى الدولة اصدر قرارا اداريا برقم ١٩ لسنة ١٩٦٨ ، وتنص المادة الاولى من هذا القرار على ان يراعى عند نظر طلبات الاعفاء من الرسوم ما يأتى :

١ — تحقق صفة مقدم طلب الاعفاء عند نظر الطلب بالجلسة المحددة وذلك بالاطلاع على بطاقة تحقيق الشخصية اذا كان الطلب بمقتضاها من صاحب الشأن او بايداع التوكيل اذا كان الطلب مقدما من محبم ، فاذا لم تثبت الصفة على هذا النحو يؤجل نظر الطلب لجلسة قادمة بحيث اذا

٢ - ان مهبة المحامى مقدم طلب الاعفاء من الرسوم القضائية .

٢ - ان مهبة المحامى مقدم طلب الاعفاء من الرسوم القضائية .  
- بمصورة على مباشرة هذا الطلب نيابة عن صاحب الشأن ولا تتعدى هذه  
المهبة الى مباشرة الدعوى نيابة عنه ، ومن ثم فانه عند صدور قرار  
قبول هذا الطلب ينتدب المحامى صاحب الدور لمباشرة الدعوى وذلك  
بين بين السادة المحامين المقيولين للمرافعة امام المحكمة التى سترفع امامها  
الدعوى حسب ما يتبين من الكشف الثابت به اسماؤهم الوارد من نقابة  
المحامين .

وبتاريخ ١٩٦٩/٦/١١ ارسل السيد نقيب المحامين الى السيد  
المستشار رئيس مجلس الدولة كتابا يعترض فيه على القرار المشار اليه  
طالباً الغاءه ، وجاء فى هذا الكتاب أن هيئة مفوضى الدولة ترى تجاهل  
المحامى مقدم الطلب الذى درس الدعوى وعرضها على لجنة المساعدة  
القضائية وتوافر فيها ونجح فى اثبات احتمال كسبها وتطوع بقبول  
نذبه فى غير دوره ، فضلاً عن تجاهل رغبة صاحب الدعوى فى اختيار  
محام معين باصرارها فى جميع الاحوال على ندب المحامى صاحب الدور ،  
دون أن تظن الهيئة الى ان حكمة ندب المحامى هى توفير المساعدة القضائية  
لصاحب الدعوى ، اما حكمة مراعاة الدور فهى توزيع العبء على المحامين  
باعتباره تكليفا لهم ، فاذا اختار طالب المساعدة محاميا معيناً لمباشرة  
دعواه التى يرغب رفعها بطريق المعافاة وشرح له موضوعها واسانيدھا  
وسلمه مستنداتها ونجح هذا المحامى فى اثبات احتمال كسب الدعوى  
وحصل على قرار باعفائه من رسومها وقبل مختاراً نذبه فى غير دوره  
لمباشرة الدعوى فانه من العجيب بعد ذلك أن ينحى هذا المحامى ويندب  
غيره ، ان العرف من مصادر القانون وقد استقر العرف فى جميع المحاكم  
منذ انشائها ومنذ عرفت المساعدة القضائية على أن يندب المحامى مقدم  
طلب الاعفاء لمباشرة الدعوى فى حالة قبول الطلب وقد أصبح هذا العرف

المستقر هو القانون الواجب التطبيق ، ومن ذلك يبين أن قرار هيئة مفوضى الدولة مخالف لروح القانون وحكيته فضلاً عما فيه من اهدار لكرامة المحامى مقدم الطلب واهدار لمصلحة صاحب الدعوى فى وقته واحد دون مبرر ودون مراعاة لحكمة التشريع .

وبتاريخ ١٩٦٩/٦/١٧ أرسل السيد المستشار رئيس هيئة مفوضى الدولة كتابا الى السيد المستشار رئيس مجلس الدولة برده على اعتراض نقابة المحامين وجاء فى هذا الرد أن المادة ١٤٠ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ الخاص بالحماية تنص على أن « يكون نذب المحامين فى جميع الدعاوى المدنية والجنائية بدائرة النقابة الفرعية بالدور من الكشوفه السنوية التى تعدها النقابة الفرعية وعن طريق مجلس النقابة الفرعية » . فمفاد هذا النص أن نذب المحامى لتقديم المعونة القضائية يكون بالدور من واقع الكشف السنوى الذى تعده النقابة ذلك أن المشرع يفترض أن صاحب الشأن غير الميسور الذى يرغب فى رفع دعوى بدون رسوم يتقدم بطلب لاعفائه من هذه الرسوم وفى هذه الحالة اذا رأت المحكمة أو المفوض أن الدعوى محتملة الكسب يتقرر اعفاؤه من الرسوم مع نذب احد المحامين لمباشرة الدعوى ويكون اختياره على أساس المحامى صاحب الدور على النحو المشار اليه فالمشرع لا يصور أن يلجأ صاحب الشأن الى محام لتقديم طلب الاعفاء لأن ذلك مصادرة على المطلوب اذ الاصل هو أن يلجأ صاحب الشأن غير الميسور الى القضاء أولا لينذب أحد المحامين لمباشرة دعواه وعلى ذلك فاذا فرض أن قدم طالب المساعدة القضائية طلبا لاعفاء من الرسوم فانه لا يجوز أن يطلب نذب محام معين لما فى ذلك من مخالفة لنص المادة ١٤٠ سالفة الذكر وانما تتقيد لجنة المساعدة القضائية بالمساعدة القضائية فان دوره يقتصر على مباشرة هذا الطلب حتى يحصل على قرار بالاعفاء من الرسوم ولا تتقيد لجنة المساعدة القضائية بنذب هذا المحامى لمباشرة الدعوى بعد ذلك لما فى هذا من مخالفة للنص المشار اليه وانما تنذب المحامى صاحب الدور .

ان القرار الصادر من السيد المستشار رئيس هيئة مفوضى الدولة برقم ١٩ لسنة ١٩٦٨ بالاجراءات الواجب اتباعها عند نظر طلبات الاعفاء من الرسوم لا يعتبر من القرارات الادارية التى يجوز الطعن فيها امام القضاء الادارى ، وانما هو فى حقيقة الامر من قبيل لمنشورات او الاوامر او التعليمات المصلحية التى تصدر من الرئيس الى مرعوسيه متضمنة تفسير القوانين القائمة وكيفية تنفيذها ، فهو مجرد توجيهات داخلية الى المفوضين المخاطبين بها ولا اثر لها على المحامين او المتقاضين الذين تسهم هذه التوجيهات ولا تغير من اوضاعهم القانونية كما تحددتها القوانين واللوائح مباشرة وحسب تفسير القضاء لها .

ومن حيث ان الاصل فى المنشورات والاوامر والتعليمات المصلحية ان تكون ملزمة للموظفين الموجهة اليهم بنسأ على واجب طاعة المرعوس لرئيسه ، الا ان هذا الاصل لا يسرى بالنسبة الى المفوضين البذين يعتبرون جزءا من القسم القضائى بجلس الدولة ويقومون بوظيفة قضائية ، ويباشرون اختصاصهم فى الفصل فى طلبات الاعفاء من الرسوم القضائية بمطلق جريتهم ويوحى من ضباطهم لاستجلاء التفسير الصحيح لنصوص القانون ، غير خاضعين فى ذلك لاي رقابة او توجيه .

ومن حيث انه يخلص مما تقدم ان المفوض ، عند فصله فى طلبات الاعفاء من الرسوم القضائية ، غير مقيد بما تضمنه قرار السيد المستشار رئيس هيئة مفوضى الدولة رقم ١٩ لسنة ١٩٦٨ المشار اليه ، وان له مطلق الحرية فى تفسير نصوص القانون وفقا لما يراه .

لهذا انتهي راي الجمعية العمومية الي ان المفوض المختص بالفصل فى طلب الاعفاء من الرسوم القضائية هو الذى يحدد المحامى الذى ينتدب لمباشرة الدعوى وفقا لاجكام القانون .



## قاعدة رقم ( ٢٥٩ )

### المبدأ :

لا يجوز لمصلحة الضرائب موافاة هيئة مفوضى الدولة بالبيانات والأوراق ببعض الممولين سواء كانت مقدمة من الممول نفسه أو من أية جهة أخرى ما لم يرتضى ذلك من تعلق بهم هذه البيانات من الممولين — أساس ذلك أنه أن كان قانون مجلس الدولة قد أجاز لهيئة مفوضى الدولة فى سبيل الدعوى الإبتصال بالجهات الحكومية ذات الشأن ومن بينها مصلحة الضرائب للحصول منها على ما يكون لازماً من بيانات وأوراق إلا أن ذلك لا يعتمد على مخاللة الحظر المنصوص عليه فى المادة ٨٤ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ طالما أن ذلك الإطلاع الذى أباح لهيئة مفوضى الدولة لا يندرج تحت أى من الحالات التى يرتفع فيها عن إفشاء اسرار الممولين صفة التحريم .

### ملخص الفتوى :

إن المادة ٨٤ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ تفرض ضريبة على رؤوس الأموال المنقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل تنص على أن كل شخص يكون له بحكم وظيفته أو اختصاصه أو عمله شأن فى ربط أو تحصيل الضرائب المنصوص عليها فى هذا القانون أو فى القضاء فيها يتعلق بها من المنازعات مراعاة سد القيمة طبقاً لما تنص به المادة ٣١٠ من قانون العقوبات والا كان مستحقاً للعقوبات المنصوص عليها فيها ، كما تنص المادة ٣١٠ من قانون العقوبات « على أن كل من كان من الأطباء أو الجراحين أو الصيادلة أو القوابل أو غيرهم ومواليا اليه يحقق صناعته أو وظيفته سر خبيث أو يفتن عليه منافسه فى غير الأحوال التى يلزمه القانون يومه بتبليغ ذلك بميلته بالجس مدة لا تزيد على ستة أشهر أو بغرامة لا تتجاوز خمسين جنيهًا مصرياً ، ولا تسرى أحكام هذه المادة إلا فى الأحوال التى يرخّص فيها

قانونا بافشاء أمور معينة كالقرار في المواد ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ .  
من قانون المرافعات في المواد المدنية والتجارية » .

وبين من هذين النصين أنه ولئن كان المشرع قد أعطى لموظفى مصلحة الضرائب حق الاطلاع على الدفاتر والوثائق التى يحتفظ بها الممولين رغبة منه فى تمكينهم من التثبت من تنفيذ جميع الأحكام التى يقررها القانون الا أنه فرض عليهم واجبا يقابله ، هو عدم افشاء سر المهنة والا تعرضوا للعقوبة المنصوص عليها فى المادة ٣١٠ من قانون العقوبات وذلك صونا لأسرار الممولين وحفاظا عليها ، ولقد جعل المشرع هذا الواجب شاملا لكل شخص يعمل فى ربط الضرائب أو تحصيلها أو الفصل فى المنازعات المتعلقة بها ، كما يقرر نظير الدعاوى التى ترفع من الممول أو عليه فى جلسة سرية ، والمستفاد مما تقدم تشدد المشرع فى وجوب مراعاة سرية تداول البيانات المتعلقة بالممولين حفاظا على أسرارهم ، ولا ريب فى أن ذلك يقتضى اطلاق هذه السرية — عملا بالحكمة التى هدف المشرع الى تحقيقها من نص المادة ٨٤ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ — وذلك يحظر قيام موظفى مصلحة الضرائب باطلاع الغير على الأوراق والبيانات التى تقدم اليهم سواء أكانت من الممولين أنفسهم أو من غيرهم أو تلك التى يحصل عليها موظفو المصلحة بحكم عملهم من طريق البحث والتحرى والاستهداء ، ويستثنى من ذلك ، الأحوال التى أجاز فيها قانون العقوبات افشاء الأسرار ومن بينها حالة إذن القانون التى ميرت المادة ٣١٠ سالفه الذكر بقولها « ولا تسرى أحكام هذه المادة الا فى الأحوال التى لم يرخّص فيها قانونا بافشاء أمور معينة » .

وحيث أنه ولئن كانت المادة : ٢٧ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ قد أجازت لهيئة مفوضى الدولة — فى سبيل تهيئة الدموى — الاتصال بالجهات الحكومية ذات الشأن — ومن بينها مصلحة الضرائب — للحصول على ما يكون لازما من بيانات وأوراق ، الا أن ذلك

لا يتعدى الى مخالفة الحظر المنصوص عليه في المادة ٨٤ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ سالفه الذكر ، طالما ان ذلك الاطلاع الذى ابيح لهيئة مفوضى الدولة لا يندرج تحت اى من الحالات التى يرتفع فيها عن امشاء اسرار الممولين صفة التجسريم ، وبهذه المثابة فانه يمتنع على مصلحة الضرائب اجابة هيئة مفوضى الدولة الى طلبها الخاص بموافاتها بالبيانات والاوراق المتعلقة ببعض الممولين من اطباء التحاليل بمناسبة نظر الدعوى المرفوعة من الدكتورين/... ، ... ما لم يرتضى ذلك من تعلق بهم هذه البيانات من الممولين .

من اجل ذلك انتهى راي الجمعية العمومية الى انه لا يجوز لمصلحة الضرائب ان توافي هيئة مفوضى الدولة بالبيانات والاختارات المتعلقة بأعد الممولين سواء كانت مقدمة من الممول نفسه او من اية جهة اخرى ،

( فتوى رقم ٥٦٣ - فى ١٥/١٠/١٩٧٤ )

## الفرع الثانى

### سقوط الحق فى الدعوى بمضى المدة

اولا : سقوط الحق فى رفع الدعوى بمضى المدة المقررة لتقادم الحق

قاعدة رقم ( ٢٦٠ )

المبدأ :

الأصل ان تتقادم الحقوق بانقضاء خمس عشرة سنة فيما عدا ما استثنى بنص خاص فى القانون وفيما عدا الاستثناءات المشار اليها فى المواد التالية للمادة ٣٧٤ مدنى — سقوط الحق فى رفع الدعوى بمضى المدة المقررة لتقادم الحق المطالب به . تطبيق ذلك بالنسبة الى تقادم الدعوى بطلب تسوية الحالة وفقا لاحكام كادر العمال .

ملخص الحكم :

ان احكام القانون المدنى فى المواد من ٣٧٤ الى ٣٨٨ قد تكلفت ببيان أنواع مختلفة للتقادم الطويل والقصر غير ان هذا التعداد لأنواع التقادم لا يمكن ان يهدر الأصل العام الذى يجعل من التقادم الطويل القاعدة الأساسية فى سقوط حق المطالبة وهو ما أرادت المادة ٣٧٤ من القانون المدنى أن تؤكد حين نصت على أن « يتقادم الالتزام بانقضاء خمس عشرة سنة فيما عدا الحالات التى ورد عنها نص خاص فى القانون وفيما عدا الاستثناءات التالية » ، كما أن الأصل فى القانون المدنى أن تدور الدعوى مع الحق الذى تحويه فتسقط معه بمضى المدة المقررة لتقادمه — فيما عدا بعض أنواع الدعاوى التى استثنائها المشروع من هذا الأصل العام اذ نظر اليها نظرة مستقلة عن الحقوق التى تحيها ورتب لها أسباب خاصة للسقوط لا تختلط بأسباب تقادم هذه الحقوق .

فمضى كان حق المدعى فى طلب تسوية حالته على النحو الذى يذهب  
اليه قد نشأ منذ تاريخ العمل بكادر العمال فى اول مايو سنة ١٩٤٥ فلتنه  
بذلك يكون له الحق اذن فى اللجوء الى القضاء للمطالبة بهذه التسوية  
خلال خمس عشرة سنة منذ هذا التاريخ اى فى ميعاد غايته آخر ابريل  
سنة ١٩٦٠ .

( طعن رقم ١١١٠ ، ١١٢٧ لسنة ١٠ ق — جلسة ١١/٦/١٩٦٧ )

### قاعدة رقم ( ٢٦١ )

#### المبدأ :

صدور قرار مجلس الوزراء فى ٢٩/٥/٤٩ بالموافقة على رأى اللجنة  
المالية فيما يتعلق بترقية بعض الموظفين الذين تخطتهم الوزارة عند الترقية  
الى درجات التنسيق — استناد المدعى الى هذا القرار ورفع دعواه  
قبل انقضاء خمس عشرة سنة من تاريخ صدوره — عدم سقوط حقه  
بالتقادم الطويل .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن مجلس الوزراء وافق بجنسته المنعقدة فى ٢٩/٥/١٩٤٩  
على رأى اللجنة المالية التى انتهت الى ما يأتى :

أولا : ترقية موظفى مصلحة المساحة الذين سبق أن تخطتهم الوزارة  
عند الترقية الى درجات التنسيق سواء من رفع منهم دعوى أو من لم  
يرفعوا دعاوى — وذلك الى الدرجات التى كانوا يستحقون الترقية  
اليها ومن تاريخ استحقاقهم لها وفقا لقواعد التنسيق مع منحهم  
علاوة الترقية من تاريخ الاستحقاق للآن .

ثانيا : تسوية حالة الموظفين الكتابيين من الدرجة الخامسة بالمرتبة  
المذكورة بترقيتهم الى درجتين خامسة الخاليتين — الكادر الفنى المتوسط  
وفقا لما تقترحه الوزارة .

ثالثا : تطبيق القاعدة المتقدمة على موظفى مصلحتى الاملاك الاميرية والاموال المقررة الذين سبق تخطيهم عند الترقية الى درجات التنسيق .

ومن حيث ان الطاعن يستند فيما يطلب الى هذا القرار وقد رفع دعواه قبل انتضاء خمس عشرة سنة محسوبة من تاريخ صدوره ومن ثم فان حقه لم يسقط بالتقادم الطويل .

ومن حيث ان القرار الصادر فى ١٩٤٧/٩/٢١ بترقية بعض موظفى مصلحة الاموال المقررة من الدرجة السادسة الى الدرجة الخامسة اعتبارا من ١٩٤٦/٥/١ تنفيذا لقرار مجلس الوزراء المؤرخ ١٩٤٩/٥/٢٩ قد اشتمل على ترقية من يلونه فى اقدمية الدرجة السادسة مثل السيد/... الذى ترجع اقدميته فى الدرجة السادسة الى ١٩٤٢/١/٧ والسيد /... الذى ترجع اقدميته فى الدرجة السادسة الى ١٩٤٣/١/٧ بينما ترجع اقدمية الطاعن الى ١٩٤١/٤/١٢ من ثم فانه يتعين اعتبار الطاعن فى الدرجة الخامسة اعتبارا من ٤٦/٥/١ ولا يقدر فى ذلك ان الطاعن كان يشغل درجة شخصية قبل الترقية لان الدرجة الشخصية والدرجة الاصلية تستويان فى مجال الترقية .

( طعن رقم ٨٣ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٩٧٧/٦/١٢ )

#### قاعدة رقم ( ٢٦٢ )

المبدأ :

تقادم الحق فى طلب ضم مدة الخدمة السابقة — تطبيق قواعد القانون الخاص على روابط القانون العام بما يتفق وطبيعة هذه الروابط — تطبيق التقادم المسقط على ميعاد رفع الدعوى فى المنازعات الادارية فيما عدا دعوى الالفاء — تطبيقه على طلب ضم مدة الخدمة السابقة .

### بـ: ملخص الحكم :

ان قضاء هذه المحكمة جرى بأنه وان كانت قواعد القانون المدني قد وضعت أصلاً لتحكم روابط القانون الخاص ولا تسرى وجوباً على روابط القانون العام — الا أن القضاء الإداري له ان يطبق من تلك القواعد ما يتلاءم مع هذه الضوابط وله أن يطورها بما يتفق مع طبيعة هذه الروابط الا اذا وجد نص في مسألة معينة فيجب عندئذ التزام هذا النص . وتتركز مدة التقادم المسقط على اعتبارات تتصل بالمصلحة العامة اذ الحرص على استقرار المعاملات وتوفير الطمأنينة في المراكز القانونية يتطلب دائماً العمل على سرعة البت فيها يثور في منازعات وطالما أن التطور القانوني قد وصل الى حد الاقرار للأفراد بحق منازعة السلطات العامة فيما تجر به من تصرفات فان ذلك يستتبع بالضرورة وجوب تنظيم وسائل هذه المنازعة بما لا يكون من شأنه تعليقها امد لانهاية واذا كان للتقادم المسقط للمطالبة بالحقوق في روابط القانون الخاص حكمته التشريعية المتصلة بالمعاملات فان حكمه هذا التقادم في مجال روابط القانون العام تجد تبريرها على نحو اوسع . ووجب في استقرار الأوضاع الادارية والمراكز القانونية لعمال المرافق العامة استقرارات تبليه المصلحة وجسبين سير المرفق ولما كان قانون مجلس الدولة لم يحدد مددا لرفع الدعاوي في المنازعات الادارية التي يختص بنظرها بهيئة قضاء اداري الا ما يتعلق منها بطلبات الالغاء اذ نص على ان ميعاد رفعها هو ستون يوماً على التفصيل الوارد به ومن ثم فإن غيرها من الطلبات يجوز رفعها متى كان الحق المطالب به لم يسقط بالتقادم طبقاً لقواعد القانون المدني مادام لا يوجد نص خاص في قانون مجلس الدولة يخالف هذه القواعد وان احكام القانون المدني في المواد ( ٢٧٤ — ٢٨٨ ) قد تكلفت ببيان أنواع مختلفة للتقادم الطويل أو التجسير غير أن هذا التعداد لأنواع التقادم لا يمكن أن يهدر الأصل العام الذي يجمله من التقادم الطويل القاعدة الأساسية في سقوط حق المطالبة .

ومن حيث أنه باستقرار احكام قرار مجلس الوزراء في ٥ من مارس. سنة ١٩٤٥ الخاص بضم مدة الخدمة بالتعليم الحر يتبين انه لم يحدد ميعادا يتعين خلاله تقديم طلب حساب مدد الخدمة السابقة على مقتضى احكامه ولا كان الطلب غير مقبول ومن ثم فانه بصدد ذلك القرار ينشأ للمدعية حق في ان تنضم مدة خدمتها السابقة بالتعليم الحر بين ٧ من سبتمبر سنة ١٩٣٢ الى ١٣ من يونية سنة ١٩٣٨ كاملة بما يترتب على ذلك من آثار بأن حق المدعية في هذا الشأن سقط بالتقادم بمضى خمس عشرة سنة من تاريخ صدور قرار مجلس الوزراء سالف الذكر الذى اقتضى لها هذا الحق طالما كان الثابت من الرجوع ملف خدمة المدعية طبقا لما سبق توضيحه في معرض تحصيل الوقائع أنها قدمت طلبات الى الجهة الادارية متمسكة بحقها ثم اقامت دعواها قبل ان تكتمل مدة التقادم المشار اليها ومن ثم يكون الدفع المبدى من الجهة الادارية بسقوط حق المدعية بالتقادم غير قائم على اساس سليم من القانون .

( طعن رقم ١٤٩٨ لسنة ١٣ ق — جلسة ١٩٧٣/٢/١٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٦٢ )

المبدأ :

قانون مجلس الدولة لم يحدد مددا لرفع الدعاوى في المنازعات الادارية. انتهى يختص بنظرها بهيئة قضاء ادارى الا ما يتعلق منها بطلبات الالفاء — مقتضى ذلك ان غيرها من الطلبات يجوز رفعها متى كان الحق المطالب به لم يسقط بالتقادم طبقا لقواعد القانون المدنى مادام لا يوجد نص في قانون مجلس الدولة يخالف هذه القواعد — لما كانت المادة ٣٧٤ من القانون المدنى تقتضى بان يتقادم الالتزام بانقضاء خمس عشر سنة فان هذا النص هو الواجب التطبيق في دعوى التسوية — تحديد الميعاد الذى يبدأ منه سريان هذا التقادم — اذا كانت الجهة الادارية قد عنلت تسوية حالة المعامل بالالفاء التسوية السابقة فانه من تاريخ اجراء هذا التعديل وليس قبله يبدأ المساس.



بحقه وتنشأ مصلحته في المنازعة في هذه التسوية الأخيرة والمطالبة بحقه وتسرى في شأنه من هذا التاريخ مدة التقادم الطويل المتصوص عليه في المادة ٣٧٤ من القانون المدني .

#### بمخلص الحكم :

أن مطلع النزاع في الطعن المعروض ينحصر في تحديد الميعاد الذي يبدأ منه سريان ميعاد التقادم المشار اليه وهل هو من تاريخ نفاذ كادر العمال كما ذهب الحكم الاستثنائي أم من تاريخ تعديل تسوية حالة المدعى كما ذهب هيئة مفوضي الدولة ولما كان قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن قواعد القانون المدني الخاصة بالتقادم يمكن تطبيقها في مجال روابط القانون العام بالقدر الذي يتفق مع طبيعة هذه الروابط الا اذا وجد نص خاص في مسألة بعينها ، واذا كان للتقادم المسقط في روابط القاتون الخاص حكمته التشريعية المتصلة بالمعاملات فان حكمة التقادم في مجال روابط القانون العام تجد تبريرها على نحو ادعى وأوجب — في استقرار الأوضاع الادارية والمراكز القانونية لعمال المرافق العامة تبليه المصلحة العامة وحسن سير هذه المرافق ولما كان مجلس لدولة لم يحدد مددا لرفع الدعاوى في المنازعات الادارية التي يختص بنظرها بهيئة قضاء ادارى الا ما يتعلق منها بطلبات الالغاء اذ نص على أن ميعاد رفعها هو ستون يوما على التصصيل الوارد به ، ومن ثم فان غيرها من الطلبات يجوز رفعها متى كان الحق المطالب به لم يسقط بالتقادم طبقا لقواعد القانون المدني مادام لا يوجد نص خاص في قانون مجلس الدولة يخالف هذه القواعد ولما كانت المادة ٣٧٤ من القانون المدني تقضى بأن يتقادم الالتزام بانقضاء خمس عشرة سنة فان هذا النص هو الواجب التطبيق في الطعن الحالي .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن المدعى عين في ٢٦ من سبتمبر سنة ١٩٤٣ بوظيفة « عامل تجارب » بيومية قدرها ٥٠ مليا بمراقبة

المحاصيل الزراعية بوزارة الزراعة بصفة دائمة ثم سويت حالته طبقا لكادر العمال اثر صدور هذا القرار رقم ١٥١ بتاريخ ٢٨ من يولييه سنة ١٩٤٦ فمنح الدرجة ٣٠٠/١٤٠ مليما المقررة لعمال تجارب ، وذلك اعتبارا من تاريخ تعيينه في ٢٦ من سبتمبر سنة ١٩٤٢ . وبتاريخ ١٠ من يونيه ١٩٤٨ اعيدت تسوية حالته بالقرار رقم ١٠٣ بمنحه هذه الدرجة اعتبارا من ٧ من سبتمبر سنة ١٩٤٩ تاريخ بلوغه الثالثة عشرة سنة من عمره مع تعديل أجره وموعد علاوته على هذا الاساس وتحصيل الفرق الناتج عن هذا التعديل . كما تبين ان المدعى تقدم بطلب معافاة من الرسوم القضائية في ٥ من فبراير سنة ١٩٦٣ . ثم اودع صحيفة دعواه امام المحكمة الادارية لوزارات الخزانة والاقتصاد والزراعة في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٦٣ .

ومن حيث انه يبين من استعراض الوقائع المتقدمة ان الجهة الادارية المدعى عليها سوت حالة المدعى بالتطبيق لكادر العمال بالامر رقم ١٥١ بتاريخ ٢٨ من يولييه سنة ١٩٤٦ فمنحته الدرجة ٣٠٠/١٤٠ مليما المقررة لموظفيه بالكادر المذكور وذلك اعتبارا من تاريخ تعيينه في ٢٦ من سبتمبر سنة ١٩٤٢ وقد قبل المدعى هذه التسوية ولم ينازع فيها ولكن الجهة الادارية عاقدت بعد ذلك وبسبب هذه التسوية بمقتضى القرار رقم ١٠٣ الصادر في ١٠ من يونيه سنة ١٩٤٨ وعدلت تسوية حالة المدعى بالفناء التسوية السابقة واعيدت تسوية حالته اعتبارا من ٧ من سبتمبر سنة ١٩٤٩ تاريخ بلوغه ثمانية عشر سنة مع تعديل أجره وموعد علاوته على هذا الاساس وتحصيل الفروق المالية الناتجة عن هذا التعديل . فمن ثم فانه من تاريخ اجراء هذا التعديل وليس قبله يبدأ المساس بحق المدعى وتنشأ مصلحته في المنازعة في هذه التسوية الأخيرة والمطالبة بحقه اعتبارا من ١٠ من يونيه سنة ١٩٤٨ وتسرى في شأنه من هذا التاريخ مدة التقادم الطويل الذي يكتمل في ٩ من يونيه سنة ١٩٦٣ ولا حجة لما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من بدء سريان التقادم في حق المدعى من اول مايو

سنة ١٩٤٥ تاريخ نفاذ كادر العمال وذلك لأنه في هذا التاريخ لم يكن هناك ثبة منازعة في حق المدعى تتوافر معها مصلحته في اقامة دعواه . .  
ولما كان الثابت من الاوراق ان المدعى تقدم بطلب الاعفاء من الرسوم القضائية في ٥ من فبراير سنة ١٩٦٣ متمسكا بحقه في النسوية الاولى فانه يكون قد قطع مدة التقادم الطويلة قبل اكتمالها باكثر من اربعة اشهر ومن ثم فان دعواه لم تسقط بالتقادم ويكون الحكم الاستثنائي المطعون فيه اذ احتسب بداية التقادم اعتبارا من اول مايو سنة ١٩٤٥ تاريخ نفاذ كادر العمال وتضى بسقوط حق المدعى بالتقادم قد خالف صحيح حكم القانون .

( طعن رقم ٣٠١ لسنة ١٧ ق — جلسة ١١/٥/١٩٧٥ )

ثانيا : تصفية الحقوق المترتبة على القوانين والنظم السابقة على تاريخ  
نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ في ١٩/٣٠/١٩٧١ .

قاعدة رقم ( ٢٦٤ )

المبدأ :

المستفاد من نص المادة ٨٧ من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٥٨  
لسنة ١٩٧١. أنه اذا كان حق العاملين الخاضعين لاحكامه قد نشأ قبل نفاذه  
وكان مصدر الحق احكام القوانين والقرارات السابقة في صدورهما على هذا  
التاريخ تعين على صاحب الشأن المطالبة بحقه خلال ثلاث سنوات فاذا  
انقضى هذا الميعاد ولم تكن الجهة الادارية قد اجابته الى طلبه ولم ترفع عنه  
دعوى المطالبة القضائية خلاله امتنع وجوبا على المحكمة قبول الدعوى كما  
يمنتع على جهة ادارة النظر في طلبه او اجابته اليه ما لم يكن ذلك تنفيذا لحكم  
نهائي — اساس ذلك تعلق هذا الميعاد بالنظام العام .

ملخص الفتوى :

يبين من اطلاع على نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر  
بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ أنه ينص في المادة ٨٧ منه على أنه « مع عدم  
اخلال بنص المادة ٢٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس  
الدولة يكون ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة المختصة ثلاث سنوات من  
تاريخ العمل بهذا القانون وذلك غنيا بتعلق بالمطالبة بحقوق الخاضعين له  
التي نشأت قبل العمل به متى كانت مترتبة على احكام القوانين والقواعد  
والقرارات والنظم السابقة على نفاذه ، ولا يجوز بحد هذا الميعاد تعديل  
المركز القانوني للعامل على أى وجه من الوجوه الا اذا كان ذلك تنفيذا  
لحكم قضائي نهائي » .

والمستفاد من هذا النص أن المشرع استحدث به نظاما القصد منه تصفية الحقوق المترتبة على القوانين والنظم السابقة على نفاذه وذلك بشرطين : الأول أن يكون الحق قد نشأ قبل نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، والثاني أن يكون مصدر الحق أحكام القوانين والقواعد والقرارات السابقة في صدورهما على هذا التاريخ ، فإذا توافر هذان الشرطان تعين على صاحب الشأن المطالبة بحقه خلال الميعاد المنصوص عليه وهو ثلاث سنوات ، فإذا انقضى هذا الميعاد ولم تكن الجهة الادارية قد اجابته الى طلبه ولم ترعه عنه دموى المطالبة القضائية خلاله ، امتنع وجوبا على المحكمة قبول الدعوى لتعلق هذا الميعاد بالنظام العام. كما يتمتع على جهة الادارة — لذات السبب — النظر في طلبه أو اجابته اليه ما لم يكن ذلك تنفيذا لحكم نهائى .

( فتوى رقم ٤٧٨ — فى ٣٠/١٠/١٩٧٥ )

#### قاعدة رقم ( ٢٦٥ )

المبدأ :

المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين — مفاد هذا النص تصفية الحقوق المترتبة على القوانين والنظم السابقة على تاريخ نفاذه فى ٣٠/٩/١٩٧١ بشرطين : ١ — أن يكون الحق قد نشأ قبل نفاذ هذا القانون ، ٢ — أن يكون مصدره أحكام القوانين والقواعد والقرارات والنظم السابقة فى صدورهما على هذا التاريخ — أثر ذلك — عدم جواز تسوية حالة العاملين المدنيين بالدولة وفقا لاحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بعد تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وجوب سحب التسويات التى تمت على خلاف ذلك .

### ملخص الفتوى :

ان المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظم العاملين المدنيين بالدولة تنص على انه « مع عدم الاخلال بنص المادة ( ٢٢ ) من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة ، يكون ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة المختصة ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون وذلك فيما يتعلق بالمطالبة بحقوق الخاضعين له التى نشأت قبل العمل به . متى كانت مترتبة على احكام القوانين والقواعد والقرارات والنظم السابقة على نفاذه ولا يجوز بعد هذا الميعاد تعديل المركز القانونى للعامل على اى وجه من الوجوه الا اذا كان ذلك تنفيذا لحكم قضائى نهائى » .

والمستفاد من هذا النص ان المشرع قصد منه تصفية الحقوق المترتبة على القوانين والنظم السابقة على نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه فى ٣٠ من سبتمبر سنة ١٩٧١ وذلك بشرطين .. الاول : ان يكون الحق قد نشأ قبل نفاذ هذا القانون ، والثانى : ان يكون مصدره احكام القوانين والقرارات والنظم اليمانية فى صدورها على هذا التاريخ ، فاذا توافر هذان الشرطان يتعين على صاحب المطالبة بحقه خلال الميعاد وهو ثلاث سنوات تنتهى فى ١٩٧٤/٩/٣٠ فاذا انقضى هذا الميعاد — ولم تكن الجهة الادارية قد اجابته لطلبه ولم يرفع دعوى المطالبة خلاله امتنع وجوبا على المحكمة قبول الدعوى لتعلقى هذا الميعاد بالنظام العام كما يمتنع على الجهة الادارية لذات السبب النظر فى طلبه او اجابته اليه ما لم يكن ذلك تنفيذا لحكم نهائى .

ولما كان القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ سابجا في ميسجوره على ١٩٧١/٩/٣٠ وكانت الحقوق المستمدة منه قد نشأت قبل هذا التاريخ فانه لا يجوز اعتبارا من ١٩٧٤/١٠/١ اجراء تسويات للعاملين الذين لم تصدر قرارات بتسوية حالتهم طبقا لاحكامه حتى ١٩٧١/٩/٣٠ وبالتالى فان التسويات التى اجريت طبقا له بعد ذلك لا تنتج اثرا ويجب سحبها لانها

أجريت في وقت لم يعد من الجائز تطبيق القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ خلاله أعمالاً لنص المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ومن ثم لا يجوز إجابة العاملين الذين أجريت لهم هذه التسويات إلى طلبهم صرف الفروق المالية اعتباراً من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ .

( انتهى رقم ٤٢٢ — في ١٩٧٧/٦/٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٦٦ )

#### المبدأ :

تقادم الحقوق المترتبة على القوانين والنظم السابقة على نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة .

#### ملخص الفتوى :

المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على أنه « مع عدم الإخلال بنص المادة ( ٢٢ ) من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة . يكون ميعاد رفع الدعوى إلى المحكمة المختصة ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون وذلك فيما يتعلق بالمطالبة بحقوق الخاضعين له التي نشأت قبل العمل به متى كانت مترتبة على أحكام القوانين والقواعد والقرارات والنظم السابقة على نفاذه ، ولا يجوز بعد هذا الميعاد تعديل المركز القانوني للعامل على أى وجه من الوجوه إلا إذا كان ذلك تنفيذاً لحكم قضائي نهائي . » ومما زاد ذلك أن المشرع استحدث بنص المادة ( ٨٧ ) حكماً قضت به تصفية الحقوق المترتبة على القوانين والنظم السابقة على نفاذه وذلك بشرطين أولهما : أن يكون الحق قد نشأ قبل نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار إليه ، وثانيهما : أن يكون مصدر الحق أحكام القوانين أو القواعد أو القرارات السابقة في صدورهما على هذا التاريخ ، فإن توافر الشرطان تعين على صاحب الشأن المطالبة بحقه خلال الميعاد المنصوص عليه وهو ثلاث سنوات ، فإذا

انقضى هذا الميعاد ولم تكن الجهة الادارية قد اجابته الى طلبه ولم ترع عنه دعوى قضائية خلاله امتنع على المحكمة قبول الدعوى لتعلق هذا الميعاد بالنظام العام ..

كما يمتنع على جهة الادارة لذات السبب النظر في طلبه أو اجابته اليه ما لم يكن ذلك تنفيذا لحكم نهائى .

ولما كان الحق المطالب به في الحالة الماثلة سابق في نشأته على ١٩٧١/٩/١ تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وكان مصدره وهو القانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٦١ سابق على هذا التاريخ فمن ثم كان على العمال المعروضة حالاتهم المطالبة بهذا الحق خلال الاجل المنصوص عليه في المادة ( ٨٧ ) الذى انتهى في ١٩٧٤/٩/٣٠ ، واذا انقضى هذا الميعاد بغير أن تجيبهم الادارة الى طلبهم فانه يمتنع على جهة الادارة تغيير مراكزهم ما لم يكن ذلك تنفيذا لحكم قضائى نهائى .

( ملف ٧٨٨/٤/٨٦ — جلسة ١٩٨٠/١١/١٣ )

### قاعدة رقم ( ٢٦٧ )

**المبدأ :**

مفاد نص المادة ٨٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ استحدث المشرع نظاما القصد منه تصفية الحقوق المترتبة على القوانين والنظم السابقة على نفاذه بشرطين :

- ١ — ان يكون الحق المطالب به قد نشأ قبل نفاذ القانون .
- ٢ — ان يكون مصدر هذا الحق احكام القوانين والقرارات السابقة على صدوره ونفاذه — اذا توافر الشرطان وجب على صاحب الشأن المطالبة بحقه خلال الميعاد المنصوص عليه وهو ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون تنتهى في ١٩٧٤/٩/٣٠ — رفع الدعوى بعد هذا الميعاد — عدم قبولها .



### ملخص الحكم :

يتعين بدائه بحث مدى تطبيق حكم المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة على المنازعة الماثلة اعتبار أن تلك المادة تنطوى على مسألة أولية تتعلق بشكل الدعوى من حيث ميعاد اقامتها أمام القضاء للطالبة بالحق المدعى به بهذه المادة تنص على أنه « مع عدم الاخلال بنص المادة ٢٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ .

( طعن رقم ٩١٨ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٥/٥/١٩٨٣ )  
( وفى ذات المعنى طعن ٧٨٢ لسنة ٢٤ ق — جلسة ٢٨/١١/١٩٨٢ )

### قاعدة رقم ( ٢٦٨ )

#### المبدأ :

التسويات التى صدرت قراراتها قبل ١٩٧٤/١٠/١ بالتطبيق للقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بشأن تسوية حالات بعض العاملين بالدولة وفقا للتفسير الذى صدر عن الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلسة ١٩٧٤/٦/٥ سلبية ولا يجوز العدول عنها أو سحبها — لا يجوز اعتبارا من ١٩٧٤/١٠/١ اجراء تسويات للعاملين الذين لم تصدر قرارات بتسوية حالتهم طبقا لاحكامه حتى هذا التاريخ اعمالا لنص المادة ٨٧ من نظام العاملين المدنيين بالدولة .

#### ملخص الفتوى :

بجلسة ١٩٧٤/٦/٥ انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احتية العاملين الذين سويت حالتهم بالتطبيق للقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ فى المطالبة بترقيتهم الى الدرجات الأعلى التى رقى اليها زملاؤهم — بالأقدمية المطلقة — والذين يتحدثون معهم فى الكفاية وفى اقدمية درجة بداية التعيين على ان يكونوا تالين لهم فى كشوف ترتيب الاقدمية فى كل درجة من هذه الدرجات .

ومن حيث ان المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ الخاص بنظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على انه « مع عدم الاخلال بنص المادة ( ٢٢ ) من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة ، يكون ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة المختصة ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون وذلك فيما يتعلق بالمطالبة بحقوق الخاضعين له التى نشأت قبل العمل به متى كانت مترتبة على احكام القوانين والقواعد والقرارات والنظم السابقة على نفاذه ولا يجوز بعد هذا الميعاد تعديل المركز القانونى للعامل على أى وجه من الوجوه الا اذا كان ذلك تنفيذا لحكم قضائى نهائى » .

والمستفاد من هذا النص ان المشرع قصد منه تصفية الحقوق المترتبة على القوانين والنظم السابقة على نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٧١ وذلك بشرطين : الاول ، ان يكون الحق قد نشأ قبل نفاذ هذا القانون ، والثانى ، ان يكون مصدره احكام القوانين والقواعد والقرارات والنظم السابقة فى صدورهما على هذا التاريخ ، فاذا توافر هذان الشرطان يتعين على صاحب لسان المطالبة بحقه خلال الميعاد وهو ثلاث سنوات تنتهى فى ١٩٧٤/٩/٣٠ فاذا انقضى هذا الميعاد — ولم تكن الجهة الادارية قد اجابته لطلبه ولم يرفع دعوى المطالبة خلاله امتنع وجوبا على المحكمة قبول الدعوى لتعلق هذا الميعاد بالنظام العام ، كما يمتنع على الجهة الادارية لذات السبب النظر فى طلبه او اجابته اليه ما لم يكن ذلك تنفيذا لحكم قضائى نهائى .

ولما كان القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ سابقا فى صدوره على ١٩٧١/٩/٣٠ وكانت الحقوق المستتدة منه قد نشأت قبل هذا التاريخ فانه لا يجوز اعتبارا من ١٩٧٤/١٠/١ اجراء تسويات للعاملين الذين لم تصدر قرارات بتسوية حالتهم طبقا لاحكامه حتى هذا التاريخ — ايا التسويات التى اجريت وصدرت قراراتها قبل ١٩٧٤/١٠/١ بالتطبيق لهذا القانون وفقا للتفسير الذى صدر عن الجمعية العمومية بجلسة ١٩٧٤/٦/٥ فانها تكون تسويات سلبية ، لا يجوز العدول عنها أو سحبها وذلك بعكس

التسويات التي أجريت طبقا له بعد ١٩٧٤/٩/٣٠ فانها لا تنتج اثرا ويجب سحبها لانها أجريت في وقت لم يعد من الجائز تطبيق القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ خلاله اعبالا لنص المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه الذي يوجب استرداد الفروق التي صرفت بناء على هذه التسويات الباطلة .

( فتوى رقم ٢٩٠ — في ١٧/٤/١٩٧٧ )

### قاعدة رقم ( ٢٦٩ )

#### المبدأ :

تقدم أحد العاملين بطلب لاعادة تسوية حالته وفقا لاحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ الذي يتضمن قاعدة سابقة في صدورهما على نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ كان من شأنه اخذا بالحظر المنصوص عليه في المادة ٨٧ من هذا القانون امتناع النظر في طلبه لانقضاء مدة ثلاث سنوات اللاحقة على نفاذه — صدور القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ متضمنا نص المادة ١٤ الذي استحدث حقا جديدا لمخاطبين باحكامه في خصوص تسوية حالتهم وفقا لاحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ — هذا الحق يستند الى قاعدة قانونية جديدة لاحقة في صدورهما على نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ — يترتب على ذلك ان يصبح هذا الحق بمنجاة من تطبيق احكام المادة ٨٧ من القانون المذكور لعدم توافر شروط تطبيقها محددة على النحو سالف الذكر .

#### ملخص الفتوى :

ومن حيث انه ولئن كان صاحب الشأن قد تقدم بطلب لاعادة تسوية حالته وفتا لاحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ مفسرا على نحو ( م ٢٤ — ج ١٤ )

١. افتت به الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة بتاريخ ٥ من يونية سنة ١٩٧٤ طبقا لما أثير اليه آنفا ، وهذا القانون يمثل قاعدة سابقة في صدورها على نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ، الأمر الذي كان من شأنه — أخذا بالحظر المنصوص عليه في المادة ٨٧ من هذا القانون — امتناع النظر في طلبه لانتقضاء مدة الثلاث سنوات اللاحقة على نفاذه — ولئن كان الأمر كذلك إلا أنه وقد صدر بتاريخ ١٩٧٥/٥/٦ قانون تصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ، ونص في المادة ١٤ منه على أن « تسوى حالة العاملين الذين يسرى في شأنهم القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بشأن تسوية حالات بعض العاملين بالدولة اعتبارا من تاريخ دخولهم الخدمة أو حصولهم على المؤهل ، أيهما أقرب على أساس تدرج مرتباتهم وعلاواتهم وترقياتهم المعينين في التاريخ المذكور ، وإذا لم يكن للعامل زميل في ذات الوحدة الإدارية التي يعمل بها تسوى حالته طبقا للأحكام السابقة بالنسبة لزميله في الجهة التي كان يعمل بها قبل الجهة الأخيرة ، فإذا لم يوجد تسوى حالته بالنسبة لزميله في الجهة التي يحددها الوزير المختص بالتنمية الإدارية ، وقد صدر هذا القانون وتضمن هذا النص فإنه يكون قد استحدث حقا جديدا للمخاطبين بأحكامه في خصوص تسوية حالتهم وفقا لأحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ على أساس تدرج مرتباتهم وعلاواتهم وترقياتهم ، اعتبارا من تاريخ دخولهم الخدمة أو حصولهم على المؤهل ، أيهما أقرب مع مماثلتهم بزملائهم وفقا للضوابط المقررة في النص لتحديد معنى الزميل في هذا الشأن ، ولا شك أن هذا الحق يستند بهذه المثابة الى قاعدة قانونية جديدة لاحقة في صدورها على نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ويصبح بمنجاة من تطبيق أحكام المادة ٨٧ من القانون المذكور لعدم توافر شروط تطبيقها محددة على النحو المشار اليه آنفا .

ومن حيث انه على مقتضى ما سبق غائه بتعين تسوية حالة السيد/..... العامل بالوزارة طبقا للمادة ١٤ من قانون تصحيح اوضاع العاملين المدنيين بالدولة وذلك بتطبيق القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ فى حقه على اساس تدرج مرتبه وعلاواته وترقياته كزملائه المعينين فى تاريخ دخوله الخدمة او حصوله على المؤهل ، ايها اقرب ، مع الاعتداد فى ذلك بزميله فى الجهة التى يعمل بها حاليا وهى وزارة الاعلام ، غاذا لم يكن له زميل بها سويت حالته على اساس زملائه بالجهة التى كان يعمل بها قبل وزارة الاعلام وهى وزارة الداخلية .

من اجل ذلك انتهى راي الجمعية العمومية الى احقية السيد /..... فى تسوية حالته وفقا لاحكام المادة ١٤ من قانون تصحيح اوضاع العاملين لمدنيين بالدولة والقطاع العام الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ .

( ملف ٣٧٠/٣/٨٦ — جلسة ١٥/١٠/١٩٧٥ )

قاعدة رقم ( ٢٧٠ )

المبدأ :

المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين — مفاد هذا النص تصفية الحقوق المترتبة على القوانين والنظم السابقة على تاريخ نفاذه فى ٣٠/٩/١٩٧١ بشرطين : ١ — ان يكون الحق قد نشأ قبل نفاذ هذا القانون ٢٠ — ان يكون مصدره احكام القوانين والنظم السابقة على هذا التاريخ — اثر ذلك — عدم جواز تسوية حالة العاملين المدنيين بالدولة وفقا لاحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بعد تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ — وجوب سحب التسويحة التى تمت على خلاف ذلك القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بتصحيح اوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام — نص المادة ١٤ منه المتضمن تنظيم

جديداً لتسوية حالات العاملين الذين يسرى في شأنهم القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ — عدم سريان هذا النص الا على العاملين الموجودين بالخدمة. في ١٩٧٤/١٢/٣١ — يخرج من نطاق تطبيق تلك المادة من ترك الخدمة قبل هذا التاريخ — الفروق المالية المترتبة على التسويات الباطلة والتي صرفت قبل ١٩٧٤/١٢/٣١ لا يجوز استردادها — المبالغ التي صرفت بعد هذا التاريخ يتعين استردادها — جواز اجراء مقاصة بين الفروق المستحقة للعاملين بعد اعادة تسوية حالتهم وفقاً للمادة ١٤ المشار اليها والمبالغ للتي يتمين استردادها منهم .

#### ملخص الفتوى :

ومن حيث ان القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين الحنيين بالدولة ينص في المادة ٨٧ منه على انه « مع عدم الاخلال بنص المادة ( ٢٢ ) من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة ، يكون ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة المختصة ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون وذلك فيما يتعلق بالمطالبة بحقوق الخاضعين له التي نشأت قبل العمل به متى كانت مترتبة على احكام القوانين والقواعد والقرارات والنظم السابقة على نفاذه ، ولا يجوز بعد هذا الميعاد تعديل المركز القانوني للعامل على اى وجه من الوجوه الا اذا كان ذلك تنفيذا لحكم قضائى » .

. من حيث ان الاستفادة من هذا النص ان المشرع قصد منه تصفية الحقوق المترتبة على القوانين والنظم السابقة على نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه وذلك بشرطين الاول : ان يكون الحق قد نشأ قبل نفاذ هذا القانون ، والثانى : ان يكون مصدره احكام القوانين والقرارات فان لصاحب الشأن المطالبة بحقه خلال مدة ثلاث سنوات تنتهى فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٧٤ ، فاذا انقضى هذا الميعاد ولم تكن الجهة الادارية قد اجابته لطلبه ، ولم يرفع دعوى المطالبة خلاله امتنع وجوباً على المحكمة قبول الدعوى لتعلق هذا الميعاد بالنظام العام ، كما يمتنع على الجهة الادارية — لذات السبب — النظر فى طلبه او اجابته اليه ما لم يكن ذلك تنفيذاً لحكم قضائى نهائى .

ومن حيث أنه لما كان القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ سابقا في صدوره على أول أكتوبر سنة ١٩٧١ ( تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ) وكانت الحفرت المستمدة منه قد نشأت قبل هذا التاريخ فإنه لا يجوز اعتبارا من أول أكتوبر سنة ١٩٧٤ اجراء تسويات العاملين الذين لم تصدر قرارات بتسوية حالتهم طبقا لاحكامه حتى هذا التاريخ .

فمن ثم فإن التسويات التي اجريت طبقا للقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بعد ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٧٤ لا تنتج اثرا ويجب سحبها اعمالا لنص المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه .

ومن حيث أنه قد صدر القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون تصحيح اوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام - وتضمن تنظيم جديدا لتسوية حالات العاملين المخاطبين بأحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ فنص في المادة ( ١٤ ) على أن « تسوى حالة العاملين الذين يسرى في شأنهم القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بشأن تسوية حالات بعض العاملين بالدولة اعتبارا من تاريخ دخولهم الخدمة او حصولهم على المؤهل أيهما أقرب على أساس تدرج مرتباتهم وعلاواتهم ورتبائهم كمرائهم المعينين في التاريخ المذكور ... » .

ومن حيث أن المشرع قد نص في المادة التاسعة من مواد اصدار القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه على العمل بأحكامه اعتبارا من ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٤ فإن مقتضى ذلك الا يطبق حكم المادة ١٤ سالف الذكر الا على العاملين الموجودين في الخدمة في ذلك التاريخ ويخرج عن نطاق تطبيق تلك المادة من ترك الخدمة قبل ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٤ .

ومن حيث أن المادة الثانية من مواد اصدار القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ تنص على أنه « لا يجوز أن يترتب على تطبيق أحكام القانون المرافق :

( أ ) .....

( ب ) .....

( ط ) صرف اية فروق مالية عن فترة سابقة على اول يولية سنة ١٩٧٥ او استرداد ايه فروق مالية سبق صرفها قبل ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٤ .

ومن حيث أنه لما كان الأمر كذلك فإنه يجب تسوية حالة العاملين الذين تتوافر في شأنهم شروط تطبيق المادة (١٤) من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ على أن تصرف لهم الفروق المالية اعتباراً من أول يولية سنة ١٩٧٥ ، أما بالنسبة الى المبالغ التي صرفت لهؤلاء العاملين بناء على التسويات الباطلة السالف الاشارة اليها فإنه لا يجوز استردادها منهم طالما ان واقعة الصرف تمت قبل الحادى والثلاثين من ديسمبر ١٩٧٤ ، أما المبالغ التي تكون قد صرفت بعد هذا التاريخ استنادا للتسويات التي تبين بطلانها فإنها تكون واجبة الاسترداد . وفي هذه الحالة الأخيرة يكون على الوزارة ان تجرى مقاصة بين ما يستحق لهؤلاء العاملين من فروق مالية نتيجة للتسويات الصحيحة التي تجرى لهم وفق حكم المادة (١٤) من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ وبين الفروق الواجب استردادها . منهم .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ما يلى :

أولاً : بطلان التسويات التي أجريت استناداً لأحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بعد ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٧٤ ، لصدورها بعد نفاذ حكم المادة (٨٧) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ .

ثانياً : احقية العاملين الذين تتوافر في شأنهم شروط انطباق المادة (١٤) من قانون تصحيح أوضاع العاملين في التسوية على مقتضى أحكامها .

ثالثاً : عدم جواز استرداد الفروق المالية التي صرفت للعاملين قبل ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٤ ويتعين استرداد المبالغ التي صرفت بعد هذا التاريخ ، وفي حالة الاسترداد على جهة الادارة أن تجرى مقاصة بين ما يستحق للعاملين من فروق مالية نتيجة للتسويات التي تتم بالتطبيق



لحكم المادة (١٤) من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ، والفروق المالية التي يتعين استردادها منهم والسابق صرفها لهم بناء على التسويات الباطلة المشار إليها .

( ملف ٦٩٦/٤/٨٦ — جلسة ١٩٧٨/٣/٧ )

### قاعدة رقم ( ٢٧١ )

#### المبدأ :

· طلب العامل تعديل مركزه القانوني على أساس أحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وجوب مراعاة انقضاء ثلاث سنوات من تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ طبقاً للمادة ٨٧ من هذا القانون — مراعاة هذا الميعاد يمنع تعديل المركز القانوني وبالتالي إجراء تسوية طبقاً لقانون لاحق كالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ .

#### ملخص الحكم :

انه ولئن اقيمت دعوى المدعى بطلب الحكم بأحقته في الدرجة الثالثة اعتباراً من ١٩٧٥/٧/١ بالاستناد الى أحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون تصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام وهو قانون لاحق في صدوره على القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ — الا ان المواد في الطلب المشار في هذه الدعوى هو منازعة المدعى في أصل وضعه الوظيفي السابق على تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وطلب تعديل مركزه القانوني القائم في هذا التاريخ من عامل منقول الى الدرجة العاشرة المعادلة لدرجته بمجموعة وظائف الخدمات المعاونة الى عامل منقول الى الدرجة العاشرة بمجموعة الوظائف الفنية أو المهنية بالاستناد الى أحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن قواعد وشروط وأوضاع نقل العاملين الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم

الحالية وقرارات الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة الصادرة في هذا الخصوص حيث سبق أن أصدر القرار رقم ٢ لسنة ١٩٦٥ بإصدار معايير ترتيب الوظائف والقرار رقم ٥١ لسنة ١٩٧١ في ١١ يناير سنة ١٩٧١ بإضافة مهنة جنائى الكشف رقم ٤ من الكشف حروف (ب) المذقة بكادر العمال فى الوظائف التى لا تحتاج الى ذقة بالدرجة ٢٠٠ الى ٣٦٠ التى عودلت بالدرجة العاشرة ١٠٨ / ٢٨٨ جنيه فى القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وبما يترتب تعديل المركز القانونى للمدعى على هذا الوجه من آثار تنبج له الاستنادة من احكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ على النحو الذى يبيغيه من دعواه مثار الطعن .

ومتى كان ذلك هو أساس الدعوى وما رى الى المدعى فيها فان طلبه تعديل مركزه القانونى على الوجه المتقدم يغدو واقعا حتما تحت طائلة المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بهدف لا يعدو وأن يكون طالبا تعديل مركز قانونى للمدعى نشأ واستقر فيه قبل تاريخ العمل بهذا القانون والمستند من احكام نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٤ والقرارات والقواعد المكيلة والمنفذة له والسابقة فى صدورهما على هذا التاريخ لاقامة الدعوى — واذا اقيمت الدعوى فى ٦ من يوليصة سنة ١٩٧٦ بعد ثلاث سنوات من تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ مانه. يمتنع على المدعى المطالبة بتعديل مركزه القانونى المستند الى تلك الاحكام والقرارات — والقواعد السابقة المشار اليها عملا المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ .

ولما كان المدعى يطلب سوية حالته طبقا لاحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ — باعتباراه من العاملين المهنيين استنادا الى تلك الاحكام والقرارات والقواعد السابقة على تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ فان دعواه المقامة بطلب هذه التسوية بعد أن امتنع تعديل مركزه القانونى بما يجعله من العاملين المهنيين تغدو على غير أساس سليم من القانون واجبة الرفض .

## قاعدة رقم ( ٣٧٢ )

### المبدأ :

المادة ٨٧ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ نصها على أن يكون ميعاد رفع الدعوى ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون فيما يتعلق بالمطالبة بحقوق الخاضعين له التي نشأت قبل العمل به ، ولا يجوز بعد هذا الميعاد تعديل المركز القانوني للعامل على أى وجه من الوجوه إلا إذا كان ذلك تنفيذا لحكم قضائي نهائي — بريان هذا النص على العاملين بالهيئات العامة — أساس ذلك — أنه نص يتعلق بإجراءات التقاضي وبهذه المثابة يخرج عن نطاق السلطة اللاحقة لمجلس إدارة الهيئة فلا يجوز تعديله إلا بقانون .

### ملخص الفتوى :

ان المادة ٨٧ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تنص على أنه « مع عدم الاخلال بنص المادة ٢٢ من القانون ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة يكون ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة المختصة ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون وذلك فيما يتعلق بالمطالبة بحقوق الخاضعين له التي نشأت قبل العمل به متى كانت مرتتبة على احكام القوانين والقواعد والقرارات والنظم السابقة على نفاذه ولا يجوز بعد هذا الميعاد تعديل المركز القانوني للعامل على أى وجه من الوجوه إلا إذا كان ذلك تنفيذا لحكم قضائي نهائي » .

والمستفاد من هذا النص أن المشرع استحدث به نظاما القصد منه تصفية الحقوق المترتبة على القوانين والنظم السابقة على نفاذه وذلك بشرطين : الاول أن يكون الحق قد نشأ قبل نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، والثاني أن يكون مصدر الحق احكام القوانين أو القرارات السابقة في صدورهما على هذا التاريخ ، فاذا توافر

هذان الشرطان تعين على صاحب الشأن المطالبة بحقه خلال الميعاد المنصوص عليه وهو ثلاث سنوات ، ناذا انتضى هذا الميعاد ولم تكن الجهة الادارية قد اجابته الى طلبه ولم ترع دعوى المطالبة القضائية خلاله امتنع وجوبا على المحكمة قبول الدعوى لتعلق هذا الميعاد بالنظام العام ، كما يمتنع على جهة الادارة — لذات السبب — النظر في طلبه او اجابته اليه ما لم يكن ذلك تنفيذا لحكم قضائي نهائي ، ونص هذه المادة وان ورد بين نصوص القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ الا انه من المنصوص المتعلقة بتنظيم اجراءات التقاضى ومن ثم ثمة يسرى في عموميته على العاملين بالهيئات العامة ومنها هيئة النقل العام بالقاهرة ، ومن ثم فان حقوق العاملين بها الناشئة قبل العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وترتبت على قوانين او قرارات سابقة في نفاذها على تاريخ العمل بهذا القانون تخضع في المطالبة بها للاحكام السالف بيانها ، ولا وجه للقول بأن مجلس ادارة الهيئة أجرى تعديل هذه اللائحة وقد كان تحت نظره القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وكان بوسعه تضمين اللائحة نصا بعدم سريان حكم المادة ٨٧ آنف الذكر على العاملين بالهيئة استنادا الى السلطة المخولة له قانونا ، اذ سلف البيان أن هذا النص من النصوص المتعلقة بتنظيم اجراءات التقاضى وهو بهذه المثابة يخرج عن نطاق السلطة اللائحية لمجلس الادارة فلا يجوز تعديله الا بقانون .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى سريان المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ على العاملين بالهيئات العامة باعتباره نصا متعلقا باجراءات التقاضى لا يجوز تعديله الا بقانون .

( ملف ٧٠٩/٤/٨٦ — جلسة ١٩٧٦/١١/٣ )

قاعدة رقم ( ٣٧٣ )

المبدأ :

المادة ٨٧ — خضوع العاملين بالهيئات العامة لحكم هذه المادة حتى ولو كان يسرى عليهم احكام نظام العاملين بالقطاع العام :

### ملخص الحكم :

من حيث أن المادة ٨٧ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تنص على أنه « مع عدم الأخلال بنص المادة ٧٧ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة يكون ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة المختصة ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون وذلك فيما يتعلق بالمطالبة بحقوق الخاضعين له التي نشأت قبل العمل به متى كانت مترتبة على أحكام القوانين والقواعد والقرارات والنظم السابقة على نفاذه ، ولا يجوز بعد هذا الميعاد تعديل المركز القانوني للعامل على أى وجه من الوجوه الا اذا كانت تنفيذا لحكم قضائي نهائي » ومفاد هذا النص أن المشرع استحدث نظاما التصد منه تصفية الحقوق المترتبة على القوانين والنظم السابقة على نفاذه بشرط أن يكون الحق المطالب به قد نشأ قبل نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه وأن يكون مصدر هذا الحق أحكام القوانين والقرارات السابقة في صدورها على هذا النفاذ ، فإذا ما توافر هذا الشرطان تعين على صاحب الشأن المطالبة بحقه خلال الميعاد المنصوص عليه وهو ثلاث سنوات فإذا ما انقضى هذا الميعاد ولم تكن الجهة الإدارية قد أجابته الى طلبه ولم ترفع دعوى المطالبة القضائية خلال أمتنع قبول الدعوى لتعلق هذا النظام بالنظام العام ، كما يمتنع على الجهة الادارية البت في الطلب ما لم يكن ذلك تنفيذا لحكم قضائي نهائي .

ما لم يكن ذلك تنفيذا لحكم قضائي نهائي .

ومن حيث أنه من ناحية أخرى فإن نص المادة ٨٧ سالف الذكر ولئن ورد بين نصوص القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ الا أنه من النصوص المتعلقة بتنظيم إجراءات التقاضي أى أنه يمثل قاعدة من قواعد النظام العام التي لا يجوز الخروج عليها او مخالفتها الا بنص وبذات الاداة التشريعية وهو القانون ومن ثم فإنه يسرى في عمومته التي ورد بها على العاملين بالهيئات العامة تطبيقا لما تقضى به المادة الأولى ( ب ) من القانون من أن تسرى أحكامه على العاملين بالهيئات العامة فيما لم تنص عليه اللوائح الخاصة بهم .

ومن حيث انه لا يتدح في ذلك صدور قرارات جمهورية باخضاع العاملين بالهيئة المطعون ضدها في شئون توظيفهم بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بلائحة العاملين بالقطاع العام ومن بعده قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ الذى ألغى بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ الذى عمل به اعتبارا من ٣٠ من سبتمبر سنة ١٩٧١ وهو ذات تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وذلك لأن نص المادة ٨٧ سالف الذكر نص عام يتعلق بأجراءات التقاضى لا يجوز الخروج عليه الا بنص من القانون ومن ثم فإن صدور قرار جمهورى وهو اداة أدنى من القانون باخضاع العاملين بهذه الهيئة لأحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام وخلق هذا القانون من نص مماثل لنص المادة ٨٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ليس من شأنه أن يحسر نطاق حكم هذه المادة عن العاملين بتلك الهيئة ويضاف الى ذلك ان العاملين بالهيئات العامة انما يقومون على ادارة مرفق عام من المرافق العامة للدولة وشأنهم في ذلك شأن العاملين بالجهاز الإدارى للدولة ذاته وتختص محاكم القضاء الإدارى لشئون منازعاتهم الوظيفية فيما يقام منهم أو عليهم عن القضية طرفها الآخر الهيئات العامة التى يعملون بها ، فهم موظفون عموميين .. كما أن موازنات الهيئات العامة هى موازنات ملحقه بموازنة الدولة وتسرى عليها ذات الاجراءات والقواعد الخاصة بموازنة الدولة فكان من الملائم — ازاء كل ذلك ولازمة — نص بأن حكم المادة ٨٧ المشار اليها على العاملين بالهيئات العامة .

( طعن ١٩٥٨ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٣/٢/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٣٧٤ )

#### المبدأ :

نص المادة ٨٧ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ على أن يكون ميعاد رفع الدعوى ثلاث سنوات من تاريخ العمل بوذا القانون فيما يتعلق بالحقوق التى نشأت قبل العمل به المترتبة على أحكام القوانين والقرارات السابقة على نفاذه — استهدف المشرع بهذا

الحكم تصفية الحقوق المترتبة على النظم السابقة على نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ متى توافر شرطين : الأول : ان يكون الحق قد نشأ قبل نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ . الثاني : ان يكون مصدر الحق احكام القوانين والقرارات السابقة في صدورهما على تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ . انقضاء الميعاد المحدد بالمادة (٨٧) دون ان تجيب الجهة الادارية صاحب الحق الى طلبه ولم ترفع دعوى المطالبة به — اثر ذلك — يتمتع وجوبه على المحكمة قبول الدعوى لتعلق هذا الميعاد بالنظام العام كما يتمتع على جهة الادارة في البت طلبه ما لم يكن ذلك تنفيذا لحكم قضائي نهائي — تطبق — لا يؤثر في ذلك خضوع صاحب الشأن لكادر خاص اعتبارا من أول سنة ١٩٧٠ مادام ان الحق الذي يطالب به قد نشأ في ظل معاملته بالكادر العام .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة ٨٧ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تنص على انه « مع عدم الاخلال بنص المادة ٢٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة يكون ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة المختصة ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون وذلك فيما يتعلق بحقوق الخاضعين له التي نشأت قبل العمل به متى كانت مترتبة على احكام القوانين والقرارات والنظم السابقة على نفاذه ، ولا يجوز بعد هذا الميعاد تعديل المركز القانوني للعامل على اى وجه من الوجوه الا اذا كان ذلك تنفيذا لحكم قضائي نهائي » .

والمستفاد من هذا النص ان المشرع استهدف به تصفية الحقوق المترتبة على القوانين والنظم السابقة على نفاذه وذلك بشرطين : الاول ، ان يكون الحق قد نشأ قبل نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ، والثاني ان يكون مصدر الحق احكام القوانين والقرارات السابقة في صدورهما على هذا التاريخ ، فاذا توافر هذان الشرطان تعين على صاحب الحق المطالبة خلال الميعاد المنصوص عليه وهو ثلاث سنوات فاذا انقضى هذا الميعاد ولم تكن .

الجهة الادارية قد اجابته الى طلبه ولم ترع دعوى المطالبة القضائية خلاله امتنع وجوبا على المحكمة قبول الدعوى لتعلق هذا الميعاد بالنظام العام ، كما يمتنع على جهة الادارة لذات السبب النظر في طلبه او اجابته اليه ما لم يكن ذلك تنفيذا لحكم قضائي نهائى .

ومن حيث انه بتطبيق ما تقدم فان المعروض حالته كان قبل نقله الى الكادر الخاص بالعاملين في سلك التهيئة التجارى من العاملين باحكام الكادر العام وارجعت اقدميته في الدرجة السابعة الى اول يولية سنة ١٩٥٧ اعمالا للقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ ، ومن ثم فان حقه في المطالبة بتسوية حالته بالتطبيق لاحكام هذا القانون على مقتضى ما انتهى اليه راي الجمعية العمومية في صدد تفسيره يخضع لحكم المادة ٨٧ المشار اليها ، وذلك باعتبار أن هذا الحق نشأ قبل العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وترتب على قانون سابق في نفاذه على نفاذ هذا الأخير .

ولا يؤثر في سريان هذا الحكم خضوع المذكور لكادر خاص اعتبارا من اول يولية سنة ١٩٧٠ مادام أن الحق الذى يطالب به نشأ في ظل معاملة بالكادر العام وتوافر في شأنه شرط انطباق هذا الحكم خاصة ، وان هذا الحكم وان ورد ضمن نصوص قانون العاملين إلا انه من الاحكام المتعلقة بتنظيم اجراءات التقاضى الذى يتناول جمع الحقوق متى تكامل في شأنها هذان الشرطان .

من أجل ذلك انتهى راي الجمعية العمومية الى سريان حكم المادة ٨٧ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ على العامل المعروض حالته .



قاعدة رقم ( ٣٧٥ )

المبدأ :

تسرى المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ على العاملين باتحاد  
الإذاعة والتلفزيون .

ملخص الحكم :

نص المادة ٨٧ من قانون العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون  
رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وأن ورد بين نصوص القانون المشار اليه الا انه من  
النصوص المتعلقة بتنظيم اجراءات التقاضي ، ويمثل هذا النص قاعدة  
من قواعد النظام العام الذي لا يجوز الخروج عليها أو مخالفتها الا بنص  
صادر بذات الادارة التشريعية ومن ثم يسرى على العاملين باتحاد الإذاعة  
والتلفزيون باعتباره هيئة عامة ولا يتقدم في هذا النظر ما ينص عليه قرار  
رئيس اتحاد الإذاعة والتلفزيون رقم ٢ لسنة ١٩٧١ بأن تسرى الاحكام  
والنظم المطبقة على العاملين بالقطاع العام فيما لم يرد به نص في هذا  
القرار وأساس ذلك ان قانون اتحاد الإذاعة والتلفزيون رقم ١ لسنة ١٩٧١  
سابق على صدور قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ فضلا  
عن ان نص المادة ٨٧ يتعلق باجراءات التقاضي التي لا يجوز الخروج عليها  
الا بنص في القانون .

( طعن ٩١٨ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٥/٥/١٩٨٣ )

قاعدة رقم ( ٣٧٦ )

المبدأ :

المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ قضت بأن يكون ميعاد رفع  
الدعوى الى المحكمة المختصة ثلاث سنوات من تاريخ العمل بذلك القانون  
وذلك فيما يتعلق بالمطالبة بحقوق الخاضعين له التي نشأت قبل العمل به

حتى كانت مترتبة على احكام القوانين والقواعد والقرارات والنظم السابقة على نفاذه ، ولا يجوز بعد هذا الميعاد تعديل المركز القانونى للعامل على اى وجه من الوجوه الا اذا كان ذلك تنفيذا لحكم قضائى نهائى — عدم سريان هذا الحكم اذا كان موضوع الدعوى المطالبة بدين عادى للمدعى قبل الحكومة ناشئ كائر من آثار المركز القانونى الذاتى الثابت له مما لا تتجه الدعوى الى المنازعة فى أصله وآثاره اذ لا تعتبر المطالبة فى هذه الحالة مطالبة بإنشاء حالة قانونية جديدة للمدعى غير تلك القائمة فعلا وقانونا — اثر ذلك — عدم تقيد دعوى المطالبة بعلاوة الخطر بذلك الميعاد طالما كان العامل موجودا بعمله الذى يعرضه للخطر فعلا دون منازعة فى ذلك من قبل الجهة الادارية .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث ان ما دفعت به الطاعنة من عدم قبول الدعوى لرفعها بعد مدة الثلاث السنوات المنصوص عليها فى المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ، فى غير محله ، اذ لا يتعلق نص هذه المادة فى شئ بالدعاوى التى ينحصر موضوعها فى المطالبة بالدين العادية المستحقة للموظفين قبل الحكومة وانما يتعلق بالدعاوى المتعلقة بإنشاء أو تعديل أو الغاء مركز قانونى ذاتى للموظف المستند الى احكام القوانين والنظم والقرارات السابقة على نفاذ ذلك القانون ، مما يقتضى ان يكون فى شأن تطبيقها تعديل المركز القانونى للعاملين الخاضعين له ، على اى وجه من الوجوه . والامر ليس كذلك فى خصوصية الدعوى ، التى تتعلق بطلب علاوة الخطر المقررة لن فى مثل مركز المدعى الوظيفى ، من حيث كونه عاملا بالجهة المدعى عليها ، فى مصنع من مصانع الذخيرة ، يتعرض عماله للخطر الذى يتعرض له العمال فى المواد المتفجرات مما تقرر من اجله بقرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٥٥ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٧ منح كل من يعمل فى مثله. من موظفين وعمال ومستخدمين علاوة خطر بالآفات المحددة به ، وهى بالنسبة الى العمال كالمدعى ، جنيهان شهريا ، ولا خلاف فى شأن هذا

المركز الذاتى للمدعى من كل وجه ، ولا فى أصل استحقاق العلاوة طبقا للقرارين لتوافر شروطها فيه ، بادائه العمل خلال المدة المطلوب بالبلد منها ، الدعوى على هذا الأساس ليست مطلوبة بانشاء حالة قانونية جسيمة للمدعى غير تلك القائمة فعلا وقانونا فى هذه المدة . وانما هى مطلوبة بمبلغ العلاوة . كمزية مالية يثبت الحق فيها اصلا بمجرد وجود الموظف فى هذه الحالة وبعد ادائه العمل الذى تعرض فيه فعلا للخطر ، والمعرضة له العلاوة المذكورة بمقتضى القرارين . وللمجتمع له من مذارها متى ثبت استحقاقه له ، مما لا يستلزم الحق فى طلبه الا بمقتضى القواعد العامة ، وهى لا تقتضى ذلك الا بالتقدم الخصى ، والمطالبة به ، وهى كل موضوع هذه الدعوى ، مطلوبة بدين عادى للمدعى قبل الحكومة ، ناشئ كثر من آثار المركز القانونى الذاتى الثابت له ، مما لا تتجسه الدعوى الى المنازعة فى أصله وآثاره باى وجه . وهذا الدين ، مما يرد عليه التنازل ، كما يقع عليه التقادم . شائنا شأن اى دين غادى له قبلها ، ومتى كان الامر على ما تقدم ، فان الدفع يكون غير مستد .

ومن حيث أنه فيما يخص الموضوع ، فان الحكم المطعون فيه اصاب الحق فى قضائه للمدعى بأحقية فى مبلغ علاوة الخطر عن المدة من تاريخ امتناع الجهة المدعى عليها عن صرفها حتى تاريخ نفاذ القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٥ بالفائها ، اعتبارا من هذا التاريخ وليس من تاريخ أسبق ، عدا ما سقط منها بالتقدم الخصى ، وهى ما يقابل المدة السابقة على ١٧/٤/١٩٧٠ وذلك للأسباب الصحيحة التى أوردها فى حيثياته والتى تأخذ بها هذه المحكمة ، وتضيف اليها أن نص المادة ٢ من هذا القانون تنص على سريان العمل به من تاريخ نشره ، مما تم فى ١٩٧٥/٧/٣١ ، يمنع من تقرير أثر حكم المادة الأولى منه بإلغاء قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٦٣ لسنة ١٩٥٧ بشأن صرف علاوة الخطر للعاملين فى المواد المتفجرة وقرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٥٥ بشأن

تنظيم صرف علاوة خطر للأفراد الذين يعملون في المواد المتفجرة ، بأثر رجعى ، طبقا للقواعد العامة في التفسير فضلا على أنه متى لوحظ أن مشروع القانون ، على ما قدمته الجهة المدعى عليها كان يتضمن إلغاء القرارين بأثر رجعى يرتد الى ١٩٦٧/٧/١ تاريخ توقينها عن صرفه ، مع عدم المساس بالاحكام النهائية ، وأشارت في مذكرته الايضاحية ، وهو ما ورد ايضا في تقرير لجنة الأمن القومى بمجلس الشعب بالموافقة عليه بحالته تلك الى أن تقرير هذا الالغاء بأثر رجعى بما فيه من مساس بما اكتسب قبلا من حقوق ، يقتضى قانونا ، اغلبيه خاصة عند موافقة المجلس المذكور عليه ، ثم حذف هذا النص ، وصدر القانون بحالته هذه المقررة للالغاء من تاريخ العمل بالقانون ، فان القول بغير ذلك فيه معارضة لحكم القانون ، وهو ما لا يجوز ثم انه فيه اضافة له وتعديلا ، مما لا تملكه الجهة الادارية . هذا من جهة ومن جهة أخرى ، فان الواضح من ميزانيات الجهة المدعى عليها ، ان ميزانية سنة ١٩٦٧ / ١٩٦٨ وردت كما وردت سابقتها وما تلاها متضمنة لاعتباتها جملة ، وزيادة فيها وليس فيها ما يشير الى انقاصها بمقدار ما يقدر لهذه العلاوة ، ولا تملك هذه الجهة حذفها ، لما هو ثابت من انه تسرى عليها احكام التاشيرات العابة المصلحية بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٢٠ لسنة ١٩٦٧ يربط الميزانية على كافة أقسام الخدمات ووحدات الادارة المحلية والهيئات العامة ، كل فيها يخصه بنص المادة (٨) ومن هذه التاشيرات نص صريح بأنه لا تصرف الرواتب والبدلات الا طبقا لقرارات جبهورية سارية أو بعد صدور القرارات الجبهورية المقررة لها ، وهو نص فى موافقة الجهة المختصة باقرار الميزانية بوعتباد مصروفاتها على الاستمرار فى صرف البدلات المقررة ومن ثم فلا وجه للقول بان ثمة قرارا ضمنيا منها على وقف صرف هذه العلاوة ، وهو وقف ، ولم يتم من الجهة المختصة بتقرير هذه العلاوة ، طبقا للقانون ، وهى رئيس الجمهورية ، بعد موافقة مجلس الوزراء ، وكلاهما لم يصدر منه قرار بذلك ، بل أن نص القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٥ ومذكرته الايضاحية والاعمال التحضيرية له ، تاطعا فى هذا المعنى ، ومن أجل

ذلك ، ولما ورد بالحكم المطعون فيه من اسباب ، يكون قول الطاعنة ، بخلافه — على غير أساس سليم من الواقع او القانون .

ومن حيث انه لما تقدم ، يكون الطعن على غير أساس ويتمين لذلك رغبه موضوعا والزام الطاعنة المصروفات .

( طعن ٨١٠ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٩٨٠/٣/٣٠ )

### قاعدة رقم ( ٣٧٧ )

المبدأ :

المادة ٨٧ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ نقض بعدم جواز تعديل المركز القانوني للعامل استنادا الى القوانين والقرارات الصادرة قبل العمل بالقانون بعد مضي ثلاث سنوات على تاريخ العمل به الا اذا كان تنفيذا لحكم قضائي نهائي — عدم سريان حكم هذه المادة على الدعوى الخاصة بالمطالبة بصرف مقابل التهجير المقرر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٩٢٤ لسنة ١٩٦٩ نظرا لانه لا يترتب على تقريره او عدم تقريره تعديل مركز قانوني ذاتي للعامل اذ انه مجرد مزية للعامل تثبت له بمجرد وجوده في الحالة القانونية المرجحة له .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن ما ذهب اليه الطعن من وجوب تطبيق حكم المادة ٨٧ من نظام العاملين المدنيين بالدولة وبالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ في شأن النزاع موضوع الدعوى على النحو وبالأثر التي عرضها تقرير الطعن ، هو مذهب في غير محله اذ لا يتعلق نص تلك المادة في شيء ، بالدعوى التي ينحصر موضوعها في المطالبة بالديون العادية المستحقة للموظفين قبل الحكومة وانما يتعلق بالدعوى التي يكون محلها انشاء أو تعديل أو الغاء مركز قانوني ذاتي للموظف ، المستندة الى أحكام القوانين والنظم والقرارات السابقة على ذلك القانون والتي يكون

من شأن تطبيقها تعديل المركز القانوني للعاملين الخاضعين له على أى وجه من الوجوه والأمر ليس كذلك في خصوصية النزاع المطروح والذي تقتصر الدعوى التي رُفعت به الى طلب مقابيل التهجير المقرر في مثل مركز المدعى الوظيفي جامعا بينه وبين مكافأة الميدان ، مما انكرته عليه جهة الادارة وحجته عنه ، والدعوى على هذا الأساس لا تستهدف انشاء حالة قانونية جديدة للمدعى او تعديل مركزه القانوني القائم ، ولا تعدو أن تكون مطالبة بنتائج هذا المركز ووظيفته المالية بدعوى أن ذلك بالتطبيق لقرار تنظيمي عام يقتضى شروطه واحكامه ليظل المركز القانوني الوظيفي للمدعى على حالة دون تعديل فيه سواء توافرت تلك الشروط فصار دائنا للادارة بكونه مقابيل التهجير الذى نظمه ذلك القرار ، أو لم توافر فيه هذه الشروط فيكون غير دائن للادارة بتلك القيمة والأصل أن ذلك المقابل مزية مالية تثبت للموظف بمجرد وجوده في الحالة القانونية الموجهة له وجنعه لأسبابها ، وعدم قيام مانع به دونها والمتجمع له من هذا المقابل متى ثبت استحقاقه له ، مما لا يسقط الحق في طلبه الا بمقتضى التواعد العامة وهى لا تقتضى ذلك الا بالتقادم الخمس والمطالبة به وهى كل موضوع الدعوى مطالبة بدين عادى قبل الادارة لا يترتب على تقريره أى عدم تقريره للمدعى تعديل في مركزه الوظيفي الذى لا تتجه الدعوى إلى المنازعة في أصله أو تطالب بتعديله بأى وجه .

ومن حيث انه متى كان ذلك فائده لا يكون ثمة محل لتطبيق الحكم الاستثنائي المنصوص عليه في المادة ٨٧ المشار اليها ، على واقعة الدعوى وعلى المطالبة المقصودة بها ويكون الحكم المطعون فيه اذا اتفق هذا النظر بأن انتهى الى رفض الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الاعتداء المنصوص عليه في تلك المادة صحيحا فيما انتهت اليه بهذا الخصوص ومتقنا فيه مع صحيح القانون وسديد تأويله وتطبيقه ويكون لطلعن غير صائب فيما قام عليه من أسباب وما رتبته من تاريخ .

قاعدة رقم ( ٣٧٨ )

المبدأ :

نطاق سريان حكم المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ إنما يكون فقط بالنسبة الى تعديل المركز القانوني للعامل على أى وجه من الوجوه — المطالبة بدين عادى للمدعى قبل الحكومة ناشئ من آثار المركز القانوني الذاتى الثابت له لا تعتبر مطالبة بانشاء أو تعديل حالة قانونية تختلف عن تلك الحالة القائمة فعلا — قبول الدعوى — تطبيق : بدلات الإقامة — مفاد نص المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٩ أنه يقتصر تطبيقه على أولئك العاملين المدنيين بالدولة المخاضين باحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ العاملين من المناطق المشار اليها في هذا القرار والذين كانوا يستحقون مرتب الإقامة في تاريخ المدون — المبرة في استمرار صرفه هى بالأوضاع القائمة وقت صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٣٤ لسنة ١٩٦٩ دون اعتداد بما يطرا على هذه الأوضاع ذلك .

ملخص الحكم :

انه عن الدفع بعدم قبول الدعوى استنادا الى نص المادة ٨٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ فقد جري قضاء هذه المحكمة على أن نطاق سريان احكام هذه المادة إنما يكون فقط بالنسبة الى تعديل المركز القانوني للعامل على أى وجه من الوجوه . أما المطالبة بدين عادى للمدعى قبل الحكومة ناشئ من آثار المركز القانوني الذاتى الثابت له فلا تعتبر مطالبة بانشاء أو تعديل حالة قانونية تختلف عن تلك القائمة فعلا وقانونا . وعليه فإن المطالبة ببديل الإقامة في الدعوى المنظورة لا تتقيد بالميعاد المنصوص عليه في المادة ٨٧ المشار اليها ويصبح الدفع بعدم قبولها لفوات ثلاث سنوات من تاريخ تنفيذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ على غير أساس حقيقيا بالرفض .

ان المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٣٤ لسنة ١٩٦٦ بشأن الاعانات والرواتب التى تصرف للمائدين من غزة وسيناء والمهجرين من منطقة القناة تنص على انه استثناء من احكام قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٤ من يونية سنة ١٩٥٢ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ، يستمر صرف مرتب الاقامة والرواتب الاضافى المقرر صرفها للعاملين بمحافظات سيناء والسويس والاسماعيلية وبورسعيد ومرتب الاقامة المقرر صرفه للعاملين بقطاع غزة وذلك بالنسبة الى العاملين العائدين من قطاع غزة وسيناء والمهجرين من منطقة القناة نتيجة للعدوان طوال مدة نديهم او اعارتهم للعمل بالمحافظات الاخرى مع عدم الاخلال بالشروط والاولضاع المقررة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٥ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان حكم المادة الثانية من القرار الجمهورى المشار اليه يقتصر تطبيقه على اولئك العاملين المقيمين بالدولة المعاملين باحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ العائدين من المناطق المشار اليها فى هذا القرار الذين كانوا يستحقون مرتب الاقامة فى تاريخ العدوان وان العبرة فى استمرار صرفه هى بالاولضاع القائمة وقت صدور قرار رئيس الجمهورية سالف الذكر دون اعتداد بما يطرأ على هذه الاولضاع بعد ذلك من تغيير ، ومن ثم فاذا كانت المؤسسة المصرية العامة للابحاث الجيولوجية والتعدين قد الغيت وحلت محلها الهيئة المصرية العامة للمساحة الجيولوجية والمشروعات التعدينية اعتبارا من مارس سنة ١٩٧٠ فان العاملين بهذه المؤسسة اللغاة وان كان قد ثبت لهم وصف الموظف العام وقت تعيينهم لها الا انهم لم يكونوا من المخاطبين باحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة وقت حدوث العدوان فى عام ١٩٦٧ وقد ظل وضعهم كذلك حتى تاريخ صدور القرار الجمهورى رقم ٩٣٤ لسنة ١٩٦٦ وبهذه المثابة فلا اصل لاستحقاقهم مرتب الاقامة وبالتالى استمرار صرفه لهم طبقا



لاحكام المادة الثانية من هذا القرار رغم الغاء المؤسسة المذكورة بعد ذلك وتحويلها الى هيئة عامة .

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم فاذا كان الشايت من الأوراق أن المطعون ضده كان يعمل وقت المدوان عام ١٩٦٧ في المؤسسة المفضاة فان مجرد صفة الموظف العام التي تثبت له نتيجة لذلك أو خضوعه لاحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بعد الغاء المؤسسة وحلول الهيئة المصرية للمساحة الجيولوجية والشروعات التعدينية محلها في ٢٦ من مارس سنة ١٩٧٠ لا يخوله الحق في الامانة من نص المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٣٤ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه وبهذه المثابة تصبح الدعوى لا اساس لها حقيقة الرفض .

( طعن رقم ٦١٦ لسنة ٢٨ ق — جلسة ١٩٨٢/١١/٢١ ، وفي ذات

المعنى طعن رقم ٧٨٢ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٨٢/١١/٢٨ )

#### قاعدة رقم ( ٣٧٩ )

المبدأ :

نص المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ لا يتعلق بالدعوى التي يقتصر موضوعها على المطالبة بدين عاى — وانما يتعلق بالدعوى المتعلقة بتعديل المركز القانونى للموظف المستندة الى القوانين والنظم والقرارات السابقة على نفاذ ذلك القانون — المطالبة باجر عمل غير عاى ومكافآت تشجيعية وانماج وبذل طبيعة عمل وانتقال هى مطالبة بدين عاى — لا تخضع للبيعاا الوارا بالمادة ٨٧ .

ملخص الحكم :

ومن حيث أنه ولئن كان المستفاد من نص المادة ٨٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ أن المشرع استحدث فيها نظاما عاما قصد منه تصفية الحقوق المترتبة على القوانين والنظم السابقة على نفاذه ، وذلك بشرطين اولهما : أن يكون الحق قد نشأ

قبل نفاذ القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وإلغائها : ان يكون مصدر الحق والقوانين والقرارات السابقة في صدورهما على هذا التاريخ . فاذا توافر هذا الشرطان تعين على صاحب الشأن المطالبة بحقه في الميعاد المنصوص عليه في هذه المادة ، وهو ثلاث سنوات من ١٩٧١/٩/٣٠ تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ . فاذا انقضى الميعاد ولم تكن الجهة الادارية قد اجابته الى طلبه ولم ترفع دعوى المطالبة القضائية خلاله امتنع وجوبا على المحكمة قبول الدعوى لتعلق الامر بالنظام العام كما يمتنع على الجهة الادارية لذات السبب النظر في اجابته لطلبه بما لم يكن ذلك تنفيذا لحكم قضائي نهائي ، الا أن ذلك قاصر على حالة ما اذا ترتب على اجابة هذا الطلب تعديل المركز القانوني للعامل وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن نص المادة ٨٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ لا يتعلق في شيء بالدعاوى التي يقتصر موضوعها على المطالبة بالديون العادية المستحقة للموظفين قبل الحكومة ، وانما يتعلق بالدعاوى المتعلقة بتعديل المركز القانوني للموظف المستندة الى القوانين والنظم والقرارات السابقة على نفاذ ذلك القانون مما يقتضي ان يكون من ثباته تعديل المركز القانوني للعاملين الخاضعين له على أي وجه من الوجوه . والأمر ليس كذلك في خصوصية هذه الدعوى التي تتعلق بطلب المدعي صرف أجر العمل غير العادي والمكافآت التشجيعية ومكافآت الانتاج وبديل طبيعة العمل وبديل الانتقال الثابت وكافة المميزات الأخرى عن المدد التي قضاها بخدمة القوات المسلحة في الجدة من ١٩٥٦/٤/٩ الى ١٩٥٨/٨/١ ومن ١٩٥٩/٤/١٠٥ الى ١٩٥٩/٥/١٥ الى ١٩٥٩ ومن ١٩٥٩/٥/٢٦ الى ١٩٦٦/١٢/٣ ومن ١٩٦٦/٥/١٧ الى ١٩٦٦/٨/٤ وذلك من تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ بشأن قواعد خدمة الضباط الاحتياط بالقوات المسلحة . فالدعوى على هذا الأسس ليست مطالبة بإنشاء حالة قانونية جديدة للمدعى

غير تلك القائمة فعلا وقانونا خلال المدة المطالب عنها بهذا البديل ،  
وانما هى مطالبة بدين عادى للمدعى قبل الحكومة بمراعاة هذه الحالة  
وكاثر من آثارها ولا يسقط الحق فى طلب هذا الدين الا بمقتضى القواعد  
العادية . ومن ثم لا تخضع الدعوى للميعاد الوارد بالمادة ٨٧ من  
القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه .

( طعن رقم ٦٩٧ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٣/١١/٢٧ )

### ثالثاً : سقوط الدعوى التأديبية

قاعدة رقم ( ٢٨٠ )

المبدأ :

استطالة مدة سقوط الدعوى التأديبية الى مدة سقوط الدعوى الجنائية اذا كانت الوقائع التى تشكل المخالفة التأديبية تشكل ايضاً جريمة جنائية .  
ملخص الحكم :

مفاد المادتين ٦٦ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ و٦٢ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ أن المشرع جعل مدة سقوط الدعوى التأديبية تستطيل الى ما يساوى المدة التى تسقط بها الدعوى الجنائية اذا كانت الواقعة التى تشكل المخالفة التأديبية تشكل فى ذات الوقت جريمة جنائية .

واذا كانت المحكمة التأديبية لا شأن لها بالوصف الجنائى للواقعة نظر لاستقلال المخالفة التأديبية عن الجريمة الجنائية الا أن هذا الاستقلال ليس من شأنه أن تلتفت المحكمة التأديبية كلية عن الوصف الجنائى للوقائع المكونة للمخالفة التأديبية اذ لها أن تأخذ فى الاعتبار هذا الوصف والعقوبة الجنائية المقررة له فى مجال تقدير جسامة الفعل عند تقديرها للجزاء التأديبى الذى توقعه ، ولها أن تتصدى لتكييف الوقائع المعروضة عليها وتحدد الوصف الجنائى لها لبيان اثره فى استطالة مدة سقوط الدعوى التأديبية هنا لما أن ما تنتهى اليه من وصف جنائى لهذه الوقائع لا يتعارض مع حكم جنائى حاز قوة الأبر المقضى ولا يغير من هذا المبدأ عدم ابلاغ النيابة العامة بالمخالفات المنسوبة الى العامل أو عدم عرض أمرها على المحكمة الجنائية ليصدر

فيها حكم جنائي ، ذلك للمحكمة ان تكيف الوقائع المنسوبة الى العامل.  
بحسب ما تظهره منها وتخلع عليها الوصف الجنائي السليم بغية النظر في  
تحديد مدة سقوط الدعوى التأديبية .

( طعن رقم ٨١٦ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٧٩/١١/٢٤ - في ذات  
المعنى طعون أرقام ٩٨٣ ، ٩٨٥ لسنة ٢٠ ق ، ٣٥١ ، ٣٩٩ لسنة ١٨ ق -  
جلسة ١٩٧٩/١١/١٨ ، ١٠٣٨ لسنة ١٨ ق ، ٩٨٤ لسنة ٢٠ ق - جلسة  
١٩٧٩/١١/٢٥ ، ٥٦٨ لسنة ٢٣ ق - جلسة ١٩٧٩/١٢/٢ ) .

### الفرع الثالث عيشى

#### الحكم فى الدعوى

أولاً : ججز الدعوى للحكم

قاعدة رقم ( ٢٨١ )

المبدأ :

دعوى — حجزها للحكم مع السماح بتقديم مذكرات — لا تعتبر مهية للحكم الا بانقضاء الاجل الذى سمح فيه بتقديم مذكرات .

ملخص الحكم :

مضى كان الثابت ان المحكمة الادارية قد قررت بجلستها المنعقدة فى ٢٩ من يونية سنة ١٩٦٤ اصدار الحكم فى الدعوى المذكورة بجلسة ٢ من سبتمبر سنة ١٩٦٤ مع التصريح بتقديم مذكرات الى ما قبل الجلسة بخمسة عشر يوما الى ١٧ من أغسطس سنة ١٩٦٤ — فان هذه الدعوى لم تكن تعد مهية للفصل فيها فى أول يولية سنة ١٩٦٤ تاريخ نفاذ القانون رقم ١٤٤ لسنة ١٩٦٤ والجدول الملحق بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ — ذلك ان باب المرافعة فيها لا يعد مقنولا الا بانقضاء الاجل الذى صرحت المحكمة بتقديم مذكرات خلاله — واذ عمل بالقانون رقم ١٤٤ لسنة ١٩٦٤ قبل أن يقفل فيها باب المرافعة وقبل أن تصبح مهية للحكم فيها فانه كان يتعين على المحكمة الادارية أن تقضى بعدم اختصاصها بنظرها وباحالتها الى محكمة القضاء الادارى .

( طعن رقم ٥٣ لسنة ١١ ق — جلسة ١٩٦٨/٢/٣ )

## ثانيا : ديباجة الحكم

قاعدة رقم ( ٢٨٢ )

### المبدأ :

خطا وارد في ديباجة الحكم - ورود اسم وزارة المواصلات بالحكم باعتبار انها هي الادعية في حين ان الدعوى رفعت من وزارة الزراعة - هو خطا مادى كتابى ظاهر الواضح - جواز تصحيح مثل هذا الخطا - أساس ذلك .

### ملخص الحكم :

لئن صح ما ينعاه طعن السيد رئيس هيئة مفوضى الدولة على الحكم المطعون فيه من ورود اسم « وزارة المواصلات » به باعتبارها انها هي المدعية في حين ان الدعوى اتمتها رفعت من « وزارة الزراعة » ، الا ان هذا الخلاف في اسم الوزارة صاحبة الشأن لا يعدو ان يكون خطا ماديا كتابيا بحتا ظاهرة الواضح ، وهو ان وقع في منطوق الحكم كان سائغ التصحيح طبقا لنص المادة ٣٦٤ من قانون المرافعات المدنية والتجارية بقرار تصدره المحكمة من تلقاء نفسها او بناء على طلب احد الخصوم من غير مراعاة ، ومن باب اولى اذا وقع في ديباجته فحسب وكان تحديد طرق المنازعة واضحا دون لبس من الأوراق ومن الحكم ذاته ، اذ ان التظلم رقم ٢٨٠٠ لسنة ١ القضائية مقدم الى اللجنة القضائية لوزارات التجارة والزراعة والتموين من المدعى ضد وزارة الزراعة ، والطعن في قرار اللجنة القضائية الصادر في هذا التظلم مرفوع من وزارة الزراعة ضد المدعى امام محكمة القضاء الادارى وهو موضوع الدعوى. رقم ٦٢٦٨ لسنة ٨ القضائية الصادر فيها الحكم المطعون فيه حاليا . وهذا كله ظاهر ومردد على وجهه الصحيح في كل من وعائض الحكم.

واسبابه ، ومن ثم فهو خطأ كتابى محض قابل للتصحيح ولا يعيب الحكم عيبا جوهريا ولا يقضى الى بطلانه .

( طعن رقم ٨١٣ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/١١/٢٢ )

### قاعدة رقم ( ٣٨٣ )

المبدأ :

اغفال الإشارة في ديباجة الحكم الى صدوره ضد المؤسسة المصرية العامة للنقل والداخلى واقتصار الديباجة على الإشارة الى وزير النقل الذى اقيمت عليه الدعوى اصلا — لا ينال من اختصاص المؤسسة ومن التزامها بتنفيذ الحكم — اساس ذلك — الثابت من الحكم ان المحكمة رفضت الدفع الذى كاتت جهة الادارة المدعى عليها قد ابدته بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة — وذلك لان المدعين صححا شكل الدعوى بتوجيهها الى رئيس مجلس ادارة المؤسسة — الحكم يعتبر صادرا ضد المؤسسة المذكورة التى اقر الحكم باختصاصها فى الدعوى — لا ينال من سلامة الحكم ان المؤسسة المصرية العامة للنقل والداخلى كانت وقت صدوره قد زالت من الوجود القانونى باحلال مؤسسة عامة اخرى محلها — اساس ذلك — ان حلول جهة ادارية محل الجهة الادارية المختصة يترتب عليه تلقائيا ان تحل الجهة الاولى محل الجهة الاخيرة فيها لها من حقوق وما عليها من التزامات دون ان يترتب على ذلك انقطاع سري الخصومة فى الدعوى .

ملخص الحكم :

انه ولئن كان الحكم المطعون فيه قد اغفل الإشارة فى الديباجة الى صدر بها الى صدوره ضد المؤسسة المصرية العامة للنقل والداخلى



التي اختصمها المدعيان اثناء نظر الدعوى امام المحكمة على ما سلفت  
الاشارة اليه واقتصرت هذه الدعاية على الاشارة الى وزير النقل  
الذى اتيمت عليه الدعوى اصلا الا ان هذا الاغفال لا ينال من اختصاص  
المؤسسة المصرية العامة للنقل الداخلى ومن التزامها بتنفيذ الحكم  
باعترافها الجهة التى حلت محل الهيئة العامة للنقل الداخلى التى  
تعاقبت مع المدعين على العملية محل النزاع اذ الثابت من مطالعة  
الحكم المطعون فيه ان المحكمة رفعت الدفع الذى كانت جهة الإدارة  
الدعى عليها قد ابدته بعدم قبول الدعوى لرغمها على غير ذى صفة  
استنادا الى عدم اختصاص المدعين للمؤسسة المذكورة باعتبارها  
صاحبة الصفة الاصيل فى الدعوى . واقامت المحكمة رفضها لهذا الدفع  
على ان المدعين صححا شكل الدعوى بجلسة ٢٥ من نوفمبر سنة ١٩٦٩  
بتوجيهها الى السيد رئيس مجلس ادارة المؤسسة المشار اليها  
ومادام الحكم المطعون فيه قد اشار فى اسبابه الى هذه الواقعة وانتهى  
الى رفض الدفع بعدم قبول الدعوى لرغمها على غير ذى صفة بناء  
على ذلك فانه يعتبر صادرا ضد المؤسسة المذكورة التى اقر اختصاصها  
فى الدعوى وصفتها فى توجيه الطلبات اليها مما لا محل معه للنقض على  
الحكم المذكور من هذه الناحية . ولا ينال من سلامة هذا الحكم على  
النحو المتقدم ببيانه ان المؤسسة المصرية العامة للنقل الداخلى كانت  
وقت صدوره قد زالت من الوجود القانونى باحلال المؤسسة المصرية  
العامة للنقل الجوى للبضائع محلها ثم ايلولة قطاع النقل المائى الداخلى  
الى المؤسسة المصرية العامة للنقل النهري عملا باحكام القرار الجمهورى  
رقم ٢٤٢٠ لسنة ١٩٧١ ، اذ فضلا عن أن الدفاع عن الحكومة لم  
يثر هذا الوجه من الدفاع اثناء نظر الدعوى امام المحكمة فان حلول جهة  
ادارية اخرى حولا قانونيا محل الجهة الادارية المختصة اصلا فى  
الدعوى يترتب عليه تلقائيا وبحكم هذا الحل القانونى ان محل الجهة  
الاولى محل الجهة الاخيرة فيها لها من حقوق وما عليها من التزامات - دون

ان يقترب على ذلك انقطاع سير الخصومة في الدعوى اذ الامر في هذا الخصوص لا يعدو ان يكون تنظيما للمصالح العامة لا يقترب عليه زوال الصفة او فقد الاهلية الموجب للحكم بانقطاع الخصومة في حكم المادة ١٣٠ من قانون المرافعات . ومن ثم يكون النص على الحكم المطعون فيه بالبطلان لهذا السبب في غير محله جديرا بالرفض .

( طعن رقم ١٤٣ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٠/٦/١٩٧٨ )

### ثالثا : المنطوق

قاعدة رقم ( ٢٨٤ )

#### المبدأ :

الرجوع الى منطوق الحكم لاستخلاص نهم القضاء الوارد به —  
الحكم بأجراء اثبات معين هو حكم تهيدى .

#### ملخص الحكم :

اذا أريد تكييف حكم ما وجب أولا نهم القضاء الوارد به ويكون استخلاص هذا النهم بالرجوع الى منطوق الحكم لأن القاضى فى المنطوق يعبر عما حكم به بالفاظ صريحة واضحة فالعبرة بمنطوق الحكم . أما أسبابه فالمقصود منها — فى الأصل — بيان الحجج التى اقنعت القاضى بما قضى به وجعلته يسلك فى نهم الدعوى السبيل الذى ارتاح اليه . نبنى تشمل الحجج القانونية والادلة الواقعية التى بنى عليها الحكم . والحكم الذى يأمر فى منطوقه بأجراء اثبات معين يعد حكما تهيديا فقط ولو ناقش فى أسبابه العقد المبرم بين طرفى الخصوم وحدد طبيعته .

( طعن رقم ٣٠٨ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦٢/٤/٧ )

قاعدة رقم ( ٢٨٥ )

#### المبدأ :

أن نص منطوق الحكم يجب أن يكون محققا للغرض المنشود من  
إقامة الدعوى .

( م ٢٦ — ج ١٤ )

### ملخص الحكم :

ان كل الغرض المنشود من اقامة اى دعوى هو الوصول الى استصدار حكم يقر الحق المرفوعة به في نصابه ويضع حدا للنزاع المتعلق بموضوعها ولذلك وجب — كتاعدة قانونية ملزمة — ان يكون نص منطوق الحكم محققا لهذا الغرض فاذا كان موضوع النزاع شسيتا معيننا وجب ان يتضمن من النص تمكن المحكوم له من وضع يده على هذا الشئ مع وصفه وتحديدده تحديدا وافيا نافيا للجهالة واذا كان موضوع النزاع شسيتا من المثلثات يتعين بالنوع وجب ان يتضمن النص بيان نوعه ومقداره والقيمة التى يلتزم المحكوم عليه بادائها عند عدم الوفاء عينا واذا كان موضوع النزاع مبلغا من النقود وجب ان يتضمن النص تعيين مقداره .

( طعن رقم ١٢٥٣ لسنة ٩ ق — جلسة ١٩٧٠/٦/٢٨ )

### رابعاً : تسبيب الحكم

مقابلة رقم ( ٢٨٦ )

#### المبدأ :

تعرض الحكم لجميع الحجج والإسنادات التي أوردتها الخصوم فبحسب  
لازم لسلامته — يكفي أن تورد المحكمة الأدلة الواقعية والحجج القانونية  
التي استند إليها الخصوم في ثانياً أسباب الحكم .

#### ملخص الحكم :

من حيث أنه عن الوجه الأول من أوجه الطعن والذي ينفي على  
الحكم المطعون فيه أنه شاب في التسبيب ولم يتعرض للحجج والإسنادات  
التي أوردتها الطاعن بمذكراته وأغباله الرد عليها فمردود عليه بما  
استقرت عليه أحكام هذه المحكمة من أنه يكفي أن تورد المحكمة الأدلة  
الواقعية والحجج القانونية التي استند إليها الخصوم في ثانياً أسباب  
الحكم التي تكفلت بالرد عليها كما يكفي أيضاً لسلامة الحكم أن يكون  
مقارناً على أسباب تستقيم معه ولا يلزم أن يتعقب حجج الخصوم في  
جميع مناحي أوقالهم استقلالاً ثم يفندتها تفصيلاً الواحدة تلو الأخرى وإذا  
كان الحكم المطعون فيه قد استعرض وقائع النزاع وإسنادات الطاعن على  
الوجه المبين بعريضة افتتاح الدعوى واستعرض ما عقيبت به جهة الإدارة  
على الدعوى وقام بتطبيق النصوص المتعلقة بالنزاع على الوقائع المطروحة  
أمام المحكمة وخلص إلى النتيجة التي انتهت إليها فلا يكون ثمة قصور  
في التسبيب يؤدي إلى طلبه بطلان الحكم .

ومن حيث أنه عن الوجه الثاني من أوجه الطعن في أن الحكم المطعون  
فيه لم يتناول جوهر طلباته فذهب الحكم إلى أن النزاع ينحصر في تحديد  
تقديمية الدعي بين زملاته من وكلاء النيابة الإدارية في حين أن طلباته هي

وضعه بين اقرانه من وكلاء النيابة الادارية من الفئة الاعلى الموازنة للدرجة الرابعة التى حصل عليها قبل تعيينه فى النيابة الادارية واستصحابه لمركزه القانونى تبعاً لذلك فإن الثابت من طلبات المدعى كما أوضحها فى عريضته أمام محكمة القضاء الادارى هو تعديل اقدميته فى وظيفة وكيل نيابة ادارية الصادر بتعيينه فيها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٩ طبقاً للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ والقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٥ مع ما يترتب على ذلك من آثار . وما يبيغيه المدعى من دعواه ومن الطعن المائل هو تعديل اقدميته فى وظيفة وكيل نيابة ادارية لتلقى عين فيها بالقرار الجمهورى رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٩ . وذلك استناداً الى أنه كان قد رقى الى الفئة الرابعة قبل تعيينه بالنيابة الادارية وكان يجب عند تعيينه مراعاة وضعه فى اقدمية تتفق مع المرتب المقرر لهذه الفئة « الرابعة » طبقاً للقرار الجمهورى رقم ٢٣٨٧ لسنة ١٩٦٧ بتعادل وظائف النيابة الادارية مع وظائف الدائر العام واستناداً الى كونه كان محلياً حتى تعيينه بوظيفة وكيل نيابة ادارية واذا كان الحكم المذكور قد تناول اقدمية المدعى بين زملائه من وكلاء النيابة الادارية فلا محل لما ذهب اليه الطاعن من أن الحكم المطعون فيه لم يتناول جوهر طلباته .

( طعن رقم ١٣٣٢ لسنة ١٨ ق - جلسة ١٩٧٨/٣/١١ )

قاعدة رقم ( ٢٨٧ )

البيان :

القرار الصادر من المحكمة بندب الخبير - يعتبر حكماً - عدم تسميته - ليس من شأنه أن ينال من صفته او يشوبه بالبطلان - أساس ذلك .

ملخص الحكم :

لا شك فى أن القرار الصادر بندب الخبير لا يخرج من كونه حكماً توافرت له مقومات الاحكام اذ اصدرته محكمة القضاء الادارى بما

نما من سلطة قضائية في خصوصية وطروحة عليها منضمنا اتخاذ إجراء  
من إجراءات الإثبات - ولئن كان هذا الحكم قد صدر غير مسبب إلا أن  
ذلك ليس من شأنه أن ينزع صفة الحكم أو يشوبه بالبطلان إذ من المسلم  
أن الأحكام غير القطعية الصادرة باتخاذ إجراء من إجراءات الإثبات  
لا يلزم تسببها لأن النطق بها يفصح بذاته عن سبب إصدارها .

١ طعن رقم ٦٢٠ لسنة ١١ ق - جلسة ١٩/١١/١٩٦٦ ) .

### خامساً : تفسير الحكم

قاعدة رقم ( ٢٨٨ )

قاعدة :

التفسير لا يطلب الا بالنسبة للقضاء الوارد في المنطوق او في الاسباب المرتبطة به ارتباطاً مكوناً لجزء منه او مكمل له ، وذلك عند الغموض. لذلك يقتضى استجلاء - عدم مجاوزة حدود التفسير الى التعديل .

### ملخص الحكم :

ان المشرع اجاز في المادة ٣٦٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية للخصوم أن يطلبوا الى المحكمة التي أصدرت الحكم تفسير ما وقع في منطوقه من غموض أو ابهام ، وذلك بطلب يقدم بالأوضاع المعتادة لرفع الدعاوى ، ونص في المادة ٣٦٧ من القانون المشار اليه على أن الحكم الصادر بالتفسير يعتبر من كل الوجوه متبهما للحكم الذي يفسره ، أى ليس حكماً مستقلاً . ومفاد هذا أن طلب تفسير الحكم لا يكون الا بالنسبة الى قضائه الوارد في منطوقه ، وهو الذى يحوز حجية الشئ المقضى به أو قوته دون اسبابه الا ما كان من هذه الاسباب مرتبطاً بالمنطوق ارتباطاً جوهرياً ومكوناً لجزء منه مكمل له ، كما لا يكون الا حيث يقع في هذا المنطوق غموض أو ابهام يقتضى الايضاح والتفسير لاستجلاء قصد المحكمة فيما غمض أو ابهم ، ابتغاء الوقوف على حقيقة المراد منه ، حتى يتسنى تنفيذ الحكم بما يتفق وهذا القصد . ويعتبر الحكم الصادر بالتفسير متبهما للحكم الذى يفسره من جميع الوجوه لا حكماً جديداً ، وبهذا يلزم أن يقف عند حد ايضاح ما ابهم بالفعل بحسب تقدير المحكمة ، لا ما التبس على ذوى الشأن فهمه على الرغم من وضوحه ، وذلك دون المساس بما قضى به الحكم المنسرى بنقص ، او زيادة ، او تعديل والا كان.



في ذلك اخلال بقوة الشيء المقضى به . وفي هذا النطاق ، يتحدد موضوع طلب التفسير ، فلا يكون له محل اذا تعلق بأسباب منكرة عن المنطوق ، او بمنطوق لا غموض فيه ولا ابهام ، او اذا استهدف تعديل ما قضى به الحكم بالزيادة او النقص ولو كان قضاؤه خاطئا ، او اذا رعى الى اعادة مناقشة ما فصل فيه من الطلبات الموضوعية ايا كان وجه الفصل في هذه الطلبات . ومن ثم اذا ثبت أن الحكم المطلوب تفسيره قد انتهى الى القضاء صراحة في منطوقه بالقضاء الحكم المطعون فيه ، وباستحقاق المدعى تسوية المنازعة على أساس قرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ ديسمبر سنة ١٩٥٤ ، وكان الواضح من المنطوق والأسباب أن المحكمة لم تستجب الى طلبات المدعى الأصلية التي يعيد تكرارها تحت ستار دعوى التفسير ، ( وهي منحة الدرجة التاسعة براتب قدره خمسة جنيهات شهريا من بدء تعيينه بوصفه حاصلا على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية بالتطبيق لتقواعد الانصاف الصادرة في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ ) . وانما قضت باستحقاقه تسوية المنازعة على أساس قرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ من ديسمبر سنة ١٩٥٤ وفقا لقواعد التصالح التي تضمنها هذا القرار والارقام التي حددها ، وذلك نظرا الى أن الاعتقاد المألى لتنفيذ قواعد الانصاف بالنسبة الى امثال المدعى من حملة مؤهله لم يصدر ، وما فتح انما هو اعتماد مالى لانصاف خدم المساجد كطائفة ، لا بوصفهم حملة مؤهلات دراسية ، بل بغض النظر عن هذه المؤهلات باعتبار وظائفهم ذات مرتب ثابت لا يحتاج الى مؤهل — اذا ثبت ما تقدم فان دعوى التفسير التي يستهدف بها المدعى في حقيقة الأمر اعادة طرح المنازعة من جديد فيها سبق أن فصلت فيه المحكمة من الطلبات بما لا غموض ولا ابهام تكون في غير محلها ، ويتمين القضاء برفضها والزامها بمصرفاتها .

قاعدة رقم ( ٢٨٩ )

المبدأ :

يلزم لقبول دعوى التفسير أن يكون بمنطوق الحكم لبس أو غموض يصعب معه الوقوف على ما قصده منه المحكمة — لا يجوز أن يكون المقصود من دعوى التفسير تعديل الحكم — اتخاذ دعوى التفسير ذريعة للفصل في نزاع لم يعرض له الحكم — غير جائز .

ملخص الحكم :

انه بغض النظر عما يشترط لقبول دعوى التفسير من تضمن منطوق الحكم لبسا أو غموضا يصعب معها إمكان الوقوف على ما قصده المحكمة منه ، فانه يشترط ألا تكون الدعوى مقصودا بها تعديل الحكم والمساس بقاعدة خروج القضية من سلطة المحكمة التي أصدرته ، ولذلك يجب ألا يتخذ التفسير ذريعة لاصلاح خطأ أو تلافى نقص وقع في الحكم ومن باب أولى يجب ألا يتخذ التفسير ذريعة للفصل في نزاع لم يعرض له الحكم المطلوب تفسيره .

( طعن رقم ٢٠ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٣/٤/٦ )

قاعدة رقم ( ٢٩٠ )

المبدأ :

تفسير الحكم لا يكون الا بالنسبة لقضائه الوارد في منطوقه دون اسبابه الا ما كان منها مرتبطا بالمنطوق ارتباطا جوهريا مكونا لجزء منه مكمل له — مناطه — أن يقع بالمنطوق غموض أو ابهام يقتضى الايضاح والتفسير لاستجلاء قصد المحكمة فيما غمض أو ابهم ابتغاء الوقوف على حقيقة المراد منه حتى يتسنى تنفيذ الحكم بما يتفق وهذا القصد .

### ملخص الحكم :

ان المشرع اجاز في المادة ٣٦٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية للخصوم ان يطلبوا الى المحكمة التي اصدرت الحكم تفسير ما وقع في منطوقه من غموض أو ابهام . وذلك بطلب يقدم بالأوضاع المعتادة لرفع الدعاوى ، ونص في المادة ٣٧٧ منه على ان الحكم الصادر بالتفسير يعتبر من كل الوجوه متما للحكم الذي يفسره أى ليس حكما مستقلا ، ومفاد ذلك ان طلب تفسير الحكم لا يكون الا بالنسبة الى قضائه الوارد في منطوقه وهو الذى يحوز حجية الشيء المفضى به او قوته دون اسبابه الا ما كان من هذه الاسباب مرتبطا بالمنطوق ارتباطا جوهريا . ومكونا لجزء منه مكلا له ، كما لا يكون الا حيث يتع في هذا المنطوق غموض أو ابهام يقتضى الايضاح والتفسير لاستجلاء قصد المحكمة فيها

( طعن رقم ٨٩٧ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٤/٤/١٩ )

### تقاعده رقم ( ٢٩١ )

### المبدأ :

الحكم الصادر في دعوى التفسير — عدم مجاوزته حدود التفسير الى التمديد .

### ملخص الحكم :

يتعين استظهار دعوى التفسير على أساس مما قضى به الحكم المطلوب تفسيره ان كان ثمة وجه قانونى لهذا التفسير ، دون مجاوزة ذلك الى تعديل فيما قضى به .

( طعن رقم ١٧٤٩ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٨/١/٤ )

### قاعدة رقم ( ٢٩٢ )

**المبدأ :**

الحكم الصادر في دعوى التفسير — عدم مجاوزته حدود التفسير .  
الى التعديل في الحكم المطلوب تفسيره .

**ملخص الحكم :**

لا يمكن للحكمة العليا أعمال ولايتها في صدد دعوى تفسيرية اتبناها المحكوم لمعالجه عن حكم سبق صدوره منها ، اذ القاعدة التي جرت عليها في تفسيرها لاحكامها أنه يتعين استظهار دعوى التفسير على اساس ما قضى به الحكم المطلوب تفسيره دون مجاوزة ذلك الى تعديل فيها قضى به ولأن القرينة القانونية المستمدة من قوة الشيء المقضى فيه والتي نصت عليها المادة ٢٠ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة تلحق الحكم المطلوب تفسيره واحترام هذه القرينة يتمتع معه أعمال هذه الولاية الآن .

( طعن رقم ٨٩٧ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٤/٤/١٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٩٣ )

**المبدأ :**

اعتبار الحكم التفسيري متمما للحكم الذى يفسره من جميع الوجوه لا حكما جديدا — اثر ذلك ونطاق التفسير — اقتضاره على ايضاح ما ابهم من الحكم بحسب تقدير المحكمة لا ما التبس على الخصوم . فهمه رغم وضوحه — عدم مجاوزة حدود التفسير الى التعديل — لا محل لطلب التفسير : اذا تعلق باسباب منفكة عن المنطوق لا غموض فيه ولا ابهام اذا استهدف تعديل ما قضى به الحكم ولو كان خاطئا ، او اذا رعى الى اعادة مناقشة ما فصل فيه من الطلبات الموضوعية .

### ملخص الحكم :

يعتبر الحكم الصادر بالتفسير متما للحكم الذى يفسره من جميع الوجوه لا حكما جديدا وبهذه المثابة يلتزم أن يقف عند حد ايضاح ما أبهم بالفعل بحسب تقدير الحكمة لا ما التبس على ذوي الشأن فهمه على الرغم من وضوحه وذلك دون المساس بما يقضى به الحكم المفسر بنقص أو زيادة أو تعديل والا كان في ذلك اخلال بقوة الشيء المقضى به وفى هذا النطاق يتحدد موضوع طلب التفسير فلا يكون له محل اذا تعلق بأسباب منفكة عن المنطوق لا غموض فيه ولا أبهام أو اذا ما استهدف تعديل ما قضى به الحكم بالزيادة أو النقص ولم يكن قضاؤه خاطئا أو اذا رعى الى اعادة مناقشة ما فصل فيه من الطلبات الموضوعية ، ايا كان وجه الفصل فى هذه الطلبات .

( طعن رقم ١٨٠٣ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦١/١/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٢٩٤ )

#### المبدأ :

استناد المحكمة لولايتها باصدار الحكم — لا يسلب حقها فى تفسيره  
أو تصحيح أخطائه المادية — تجاوزها حدود التفسير والتصحيح الى  
التعديل — مخالف للقانون — سريان فلك على قرارات اللجان القضائية .

### ملخص الحكم :

انه وان كانت اللجنة القضائية أو المحكمة الادارية تستنفذ ولايتها باصدار قرارها أو حكما ، الا انها تملك تصحيح ما وقع فى المنطوق أو فى الاسباب الجوهرية التى تعتبر متممة له من أخطاء مادية بحتة ، كتابية أو حسابية ، بقرار تصدره من تلقاء نفسها أو بناء على طلب ذوي الشأن كما يجوز لهؤلاء أن يطلبوا اليها تفسير ما وقع فى المنطوق

أو في الأسباب الجوهرية التي تعتبر مكملة له ، من غموض أو ابهام ، ولا يعتبر القرار أو الحكم المصحح أو المفسر معذرا للتردد أو الحكم الذي يصححه أو يفسره ، بل متبعا ، فإذا تجاوزت اللجنة أو المحكمة حدود ولايتها في التصحيح أو التفسير إلى التعديل أو التغيير ، كان قرارها :أو حكمها مخالفا للقانون .

( طعن رقم ٦٦ لسنة ١ ق — جلسة ١٩٥٥/١١/٥ )

### قاعدة رقم ( ٢٩٥ )

#### المبدأ :

دعوى التفسير — هي تلك التي يطلب الخصم الذي اقامها تفسير ما وقع في منطوق حكم سابق من غموض أو ابهام — مقتضى ذلك — ألا تعتبر الدعوى دعوى تفسير إذا لم يطلب الخصم ذلك .

#### ملخص الحكم :

أن دعوى التفسير وفقا لنص المادة ٣٦٦ من قانون المرافعات هي تلك التي يطلب الخصم الذي اقامها تفسير ما وقع في منطوق حكم سابق من غموض أو ابهام ومقتضى ذلك ألا تعتبر الدعوى دعوى تفسير إذا لم يطلب الخصم ذلك وفي هذه الحالة يكون على المحكمة أن تنقض في الدعوى باعتبارها دعوى مستقلة بذاتها لا متممة لدعوى سابقة خرج النزاع فيها عن ولايتها .

( طعن رقم ٦٦٠ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٧/٤/٢ )

### قاعدة رقم ( ٢٩٦ )

#### المبدأ :

لا يجوز اتخاذ نفسى الحكم ذريعة خطأ أو استكمال نقص وقع فيه أو على العموم لتعديله — يلزم لجواز التفسير أن يكون منطوق الحكم غامضاً أو مبهماً — غموض الأسباب لا يجيز التفسير ما لم تكن الأسباب قد كونت جزءاً من المنطوق .

#### ملخص الحكم :

من الأصول المسلمة أن سلطات المحكمة تنحصر عن الدعوى إذا ما أصدرت حكماً فيها . ومن ثم فإن الرجوع إليها لتفسير هذا الحكم ينبغى ألا يخل بهذا الأصل فلا يجوز أن يتخذ التفسير ذريعة لاصلاح خطأ أو استكمال نقص وقع فيه الحكم وعلى وجه العموم لتعديله كما لا يجوز التوسع فيما رسمته المادة ٣٦٦ من قانون المرافعات مسالفة الذكر من حدود لجواز التفسير : فيلزم لجواز التفسير أن يكون منطوق الحكم غامضاً أو مبهماً وغموض المنطوق أو إبهامه مسألة تقديرية للمحكمة ولكن يحكمها معنى عام هو استغلال عباراته في ذاتها على الفهم كما لو كانت عبارات المنطوق في ذاتها تبعث الحيرة في كيفية تنفيذ الحكم فإذا كانت عبارات المنطوق في ذاتها صريحة واضحة جلية . فلا يهم أن كان المنطوق قد جانب الصواب في تطبيق القانون أو تأويله أو أنه أخطأ في فهم المحصل من الوقائع ذلك أن المجال مجال تفسير وليس مجال طعن في الحكم كما يلزم لجواز التفسير أن يقع الغموض أو الإبهام في عبارات منطوق الحكم لا في أسبابه إلا إذا كانت الأسباب قد كونت جزءاً من المنطوق كما لو أحال المنطوق في جزء من قضاؤه الى ما بينته الأسباب في خصوص هذا الجزء .

### قاعدة رقم ( ٢٩٧ )

المبدأ :

لا يجوز أن يتخذ تفسير الحكم ذريعة لإصلاح خطأ أو استكمال نقص وقع فيه الحكم — تفسير الحكم لا يكون الا بالنسبة الى قضائه الوارد بمنطوقه أو اسبابه المرتبطة بالمنطوق ارتباطا جوهريا مكونا لجزء منه مكبلا له — التفسير يقف عند حد ايضاح ما ابهم بالفعل بحسب تقدير المحكمة لا ما التبس على نوى الشان فهبه على الرغم من وضوحه — التفسير لا يكون له محل اذا تعلق بأسباب منفكة عن المنطوق أو بمنطوق لا غموض فيه ولا ابهام .

بإختصاص الجسيم :

من الأصول المسلمة أن سلطان المحكمة ينحصر عن الدعوى اذا ما أصدرت حكمها فيها فالرجوع اليها لتفسير الحكم يبنى الا يخل بهذا الأصل فلا يجوز أن يتخذ التفسير ذريعة لإصلاح خطأ أو استكمال نقص وقع فيه الحكم وعلى وجه العموم لتعديله كما لا يجوز التوسع فيما يسهته المادة ٣٦٦ مرافعات من حدود لجواز التفسير فلا يجوز الا بالنسبة الى قضائه الوارد في منطوقه أو اسبابه المرتبطة بالمنطوق ارتباطا جوهريا مكونا لجزء منه مكبلا له كما لا يكون الا حيث يقع في المنطوق غموض أو ابهام يقتضى الايضاح والتفسير لاستجلاء قصد المحكمة فيما غمض أو ابهم ابتغاء الوقوف على حقيقة المراد — منه — حتى يتسنى تنفيذ الحكم بما يثق وهذا القصد ولهذا يلزم أن يقف التفسير عند حد ايضاح ما ابهم بالفعل بحسب تقرير المحكمة — لا ما التبس على نوى الشان فهبه على الرغم من وضوحه وذلك دون المساس بما قضى به الحكم المنسبر بنقص أو زيادة أو تعديل والا كان في ذلك اخلال بقوة الشيء المقضى به وفي هذا النطاق يتحدد موضوع طلب التفسير فلا يكون له محل اذا تعلق بأسباب منفكة عن المنطوق أو بمنطوق لا غموض فيه



ولا إبهام ولا تستغلق عباراته على النهم ولا تبعث على الحيرة في كيفية تنفيذ الحكم .

( طعن رقم ٢٨ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧١/٦/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ٢٩٨ )

المبدأ :

دعوى طلب التفسير التى تقام وفقا لحكم المادة ١٩٢ من قانون المرافعات لا يجوز أن تتخذ سبيلا الى مناقشة ما فصل فيه الحكم أو تعميل ما قضى به ولو كان قضاؤه فى ذلك خاطئا ايا كان وجه ذلك الخطأ وأساسه احتراماً لحجية الشيء المقضى به .

### ملخص الحكم :

ان المدعى عين بوظيفة مساعد صانع بأجر قدره ١٨٠ مليا وأنه منح مكافأة قدرها ١٢٠ مليا لا يستحق عنها امانة غلاء المعيشة ووضحت أيضا أنه اذا كان المدعى يحصل على أجر يزيد على الأجر القانونى تخصم الزيادة من امانة غلاء المعيشة وعلى المصلحة مراعاة هذا الشرط عند تنفيذه الحكم . وحيث أن المطعون ضدها وقد نفذت الحكم على أساس أن أجر الطامن الذى يستحق منه امانة غلاء المعيشة هو ١٥٠ مليا باعتباره الأجر القانونى للطامن فى وظيفة مساعد صانع فى فبراير ١٩٥٧ بعد مضي سنة على توافر صفة الاستقرار والاستقرار فى خدمته وخصم الزيادة فى الأجر الفعلى على الأجر القانونى من الاعانة تكون قد طبقت الحكم التطبيق القانونى السليم ومن حيث أنه قد أخذ الحكم المطعون فيه بهذا النظر فانه يكون قد أصاب الحق قضائه ووافق صحيح حكم القانون .

ومن حيث ان طعن هيئة مفوضى الدولة في هذا الحكم الآخر يقوم على ما جاء في صحيفته على ان الحكم اذا شاب منطوقه غموض ترتب عليه . اعتقاد صاحب الشأن باجابة المحكمة له الى طلباته كما حدث في الدعوى رقم ٣٥٦ لسنة ٦ ق حين خلصت المحكمة الى استحقاق المدعى لاعانة غلاء المعيشة مما ورث الاعتقاد لديه بمنحه هذه الاعانة على اساس اجر يومية ٣٠٠ مليم واستتبع الاعتقاد فوات ميعاد الطعن فان دعوى التفسير التي يرنعها صاحب الشأن لتفسير هذا الغموض تثير بالضرورة البحث في مدى سلامة الحكم الاول رغم انقضاء مواعيد الطعن فيه . وبالبناء على ذلك فانه لما كان المدعى حسبها هو ثابت من الاوراق قد عين في وظيفة مساعد صانع بتاريخ ١٩٥٦/٢/٦ بيومية قدرها ١٨٠ مليما شاملة لاعانة الغلاء وفي ١٩٥٦/١١/١ اجرى له اختبار فنى ونجح فيه في وظيفة سائق جريد و تم وضعه في وظيفته الجديدة وصدر فعلا الامر الادارى ٦٠٦ في ١٩٥٦/١١/١ . و رفع أجره الى ٣٠٠ مليم وكانت هذه الوظيفة مقرر لها درجة صانع دقيق ٥٠٠/٣٠٠ فانه من ثم فان المدعى يستحق اعانة غلاء على مرتب ٣٠٠ مليم .

ومن حيث ان الحكم الصادر من المحكمة الادارية في ١٩٥٩/١٢/٢٨ في الدعوى رقم ٣٥٦ لسنة ٦ ق . فصل في مسألة استحقاق المطعون ضده لاعانة غلاء المعيشة اصلا ومقدارا في منطوقه والاسباب المكملة له . فتضمنت اسبابه ما خلاصته استحقاقه لهذه الاعانة طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٢/١٠/٢٩ بعد مضي سنة من تاريخ استقرار عمله بالجهة المدعى عليها لتوافر شروط اعادة مثله كعامل توقف منه وهي حسبها استظهرتها ان مضي سنة من تاريخ تعيين العامل المعين على اعتماد مؤقتة

الا يكون الاجر الذى يتقاضاه يزيد على ما هو مقرر لمؤله او ما هو مقرر لمهنته طبقا لقواعد التغبين والا خصصت الزيادة من اعانة الغلاء . على ذلك يجرى حساب ما يستحقه منها على اساس مرتب مهنته كمساعد صانع وليس على اساس المرتب الذى يتقاضاه فعلا اذ انه يمنح زيادة عنه خصما على بند مكافآت التدريب كمكافأة اضافية وأنه

لم يجر ترقيته أو تعينه في درجة اعلى وبصيرورة هذا الحكم نهائيا بعدم الطعن فيه في الميعاد المحدد اكتسب قوة الشيء المقضى به فامتنع تبعا للمساس بحجيته أو الرجوع عما قضى به . لما يقتضيه ذلك من عدم جواز نظرية دعوى قائمة من جانب المدعى في الموضوع ذاته . واذا صح ان ثمة ما يحتاج الى تفسير الحكم في منطوقه لتوضيح ما جاء به غامضا أو تفصيل وتعيين ما ورد به بهما ، مما اجازت المادة ١٩٢ في قانون المرافعات الرجوع فيه الى المحكمة التي أصدرت الحكم بطلب يقدم اليها بالأوضاع المعتادة ، غير محدد بموعد يسقط بانقضائه الحق في تقديمه فان الحكم بالتفسير يلزم أن يقف عند حد ايضاح ما غمض من المنطوق واسبابه المكلة والمرتبطة به ارتباطا وثيقا بحيث لا يقوم بدونها فتكون جزءا منه أو بيان ما أبهم منه بالفعل حسب تقدير المحكمة التي أصدرت الحكم المفسر لا ما التبس على ذوى الشأن على الرغم من وضوحه دون المساس بما قضى به بزيادة أو نقص أو تعديل حتى لا يكون في ذلك اخلال بقوة الشيء المقضى به واهدار لحجية الحكم وهى الحجية التى من شأنها منع الخصوم في الدعوى من العودة الى المناقشة في المسألة التى فصل فيها ، بأى دعوى تالية يثار فيها النزاع ولو بأدلة قانونية أو واقعية لم يسبق اثارها في الدعوى الاولى واثرت ولم يبحثها الحكم الصادر فيها . ولا يصح من باب اولى ان تتخذ دعوى طلب التفسير سبيلا الى مناقشة ما فصل فيه الحكم أو تعديل ما قضى به أو تبديل له ولو كان تضاهيه في ذلك خاطئا ايا كان وجه ذلك الخطأ وأساسه ان الحكم متى أصبح حائزا لقوة الشيء المقضى به اعتبر عنوان الحقيقة فيها قضى به ايا كانت الحقيقة الموضوعية فيه ولا محيص عن احترامه .

ومن حيث أن الدعوى الثانية المرفوعة من المطعون ضده في ١٩٧٠/٨/٢ أمام المحكمة الادارية لوزارة المواصلات رقم ٤٨٧ لسنة ١٩٧٠ هى بذاتها موضوعا سببا نفس الدعوى رقم ٣٠٦ لسنة ٦ ق التى صدر

فيها حكم المحكمة ذاتها في ١٩٥٩/١٢/٢٨ وظاهر فيها أن قصد المدعى هو إعادة النظر فيما قضى به الحكم لتعديله لا لتفسيره مما لا يتسع له نطاق دعوى التفسير وتكون دعواه على هذا النحو إذ أن الرفض على أن المحكمة إذا كانت قد رأت أن ثمة غموضا يحيط بالحكم فانتهت الى تفسيره على نحو ما ورد بحكمها لم تخرج في قضائها في الخصوص على ما قضى به الحكم الأولي بل التزمت ولم تمسه دون تعديل أو تبديل وهو ما يتضح مما قالت به في أسبابها من « أن الثابت من الأوراق إذا حددت الأجر الذي تحسب عليه اعانة غلاء المعيشة به ١٥٠ مليا تكون قد فسرت الحكم على النحو السليم على ضوء ما ورد في أسبابه المكمل للمنطوق » واذ طعن المدعى في حكمها هذا أمام محكمة القضاء الإداري بهيئة استئناف بالطعن رقم ١٣ لسنة ٧ ق طالبا الفاء والحكم باستحقاقه لاعانة غلاء المعيشة على الأساس الذي بناه عليه وهو حسابه على أساس أن مهنته هى صانع دقيق المقر لها بكادر العمال رأينا بدايته ٣٠٠. ملزم فقضت المحكمة برفض طعنه فان حكمها يكون صحيحا لا يطعن عليه . ومن ثم فإنه ليس صحيحا ما ذهب اليه طعن هيئة المفوضين في هذا الحكم القائم على استحقاق المطعون لصالحه لاعانة غلاء المعيشة على أساس أجر يومى قدره ٣٠٠ مليا خلافا لما ذهب اليه الحكم النهائى الأول الذى تراه الهيئة غير سليم اذ أن طعنها هذا مردود بأنه لا سبيل الى المساس بحجية هذا الحكم سواء بدعوى جديدة لعدم جواز قبولها لسبق الفصل فيها ولا بدعوى طلب تفسيره اذ لا محل لها أصلا مع وضوح حقيقة ما قضى به الحكم في منطوقه . مجالا لأسبابه مما كان عما قضت به المحكمة الاستئنافية والمحكمة المطعون تأييدها في حكمها ولأنه بغرض أن ثبت وجه قانونى لهذا التفسير فيجب أن استظهرها على أساس ما قضى به الحكم المفسر دون مجاوزة له الى تعديله أو تبديله بغيره بمثل ما تطلبه الهيئة في تقرير طعنها ولا أساس لما تقول به فيه من أن دعوى تفسير تثير بالضرورة البحث مدى سلامة الحكم المفسر بحجة أن غموض المنطوق جعل صاحب الشأن يعتقد بإجابة المحكمة بطلبائه مما استتبع فوات ميعاد الطعن ذلك أن دعوى التفسير لا يمتد نطاقها للبحث في مدى سلامة الحكم المفسر أو إعادة مناقشة ما قضى به مما

استقر الأمر فيه نهائيا بفوات ميعاد الطعن ومدار التفسير عند قيام دواعيه  
حول تبين حقيقة ما اتجهت اليه المحكمة لا ما اعتقده صاحب الشأن ولا يخل  
فيها الى محاولة تعديل الحكم أو تصحيحه بمد سيرورته نهائيا غير قابل لشيء  
من ذلك . هذا الى انه ليس ثمة في واقع الحال ما يبرز اعتقاده المظنون  
لصالحه بأن المحكمة اجابته الى طلبه استحقاق اعانة غلاء المعيشة على أسس  
أجر ٣٠٠ ملجم اذ اسباب الحكم ظاهرة في رفض ذلك والغلط في فهم الحكم  
دون وجود داع له ، لا يفتح ميعادا جديدا للطعن فيه والحكم التفسيري متمم  
للحكم المفسر من كل الوجوه يلتزمه في قضائه ولو كان خاطئا .

( طعن رقم ٨٨٧ لسنة ٢٢ ق — جلسة ١٩٧٨/١٤/٢٤ )

## سادسا : تصحيح الاخطاء المادية :

قاعدة رقم ( ٢٩٩ )

### المبدأ :

تستنفذ المحكمة ولايتها بالنسبة الى النزاع باصدار قضائها فيه فلا تملك العدول عما قضت به او تعديله — يجوز استثناء مما تقدم أن تصحح ما يقع فيه من اخطاء مادية او كتابية او حسابية طبقا للشروط والأوضاع المتصوص عليها في المادة ٣٦٤ من قانون المرافعات — شروط اعمال هذا الاستثناء — ان يكون لهذا الخطأ اساس في الحكم يدل على الواقع في نظر المحكمة .

### ملخص الحكم :

وان كانت المحكمة تستنفذ ولايتها بالنسبة الى النزاع باصدار قضائها فيه فلا يجوز لها العدول عما قضت به كما لا يجوز لها تعديل ذلك القضاء او احداث اضافة اليه غير انه ترد على هذه القاعدة استثناءات منها أن المشرع اجاز للمحكمة أن تتولى تصحيح ما يقع في حكمها من اخطاء مادية او كتابية او حسابية بقرار تصدره من تلقاء نفسها او بناء على طلب أحد الخصوم ( المادة ٣٦٤ قانون المرافعات ) ولكي يمكن الرجوع الى المحكمة التي أصدرت الحكم لتصحيح الخطأ المادى الواقع في منطوقه يجب أن يكون لهذا الخطأ المادى اساس في الحكم يدل على الواقع الصحيح في نظر المحكمة بحيث يبرز هذا الخطأ واضحا اذا ما قورن بالأمر الصحيح الثابت فيه حتى لا يكون التصحيح ذريعة للرجوع عن الحكم والمساس بحجيته .

واذ يبين من الاطلاع على الحكم المطعون فيه ومسودته أن المحكمة للظروف التي استظهرتها رأت أن توقع على المخالفين أدنى العقوبات، فتكررت في أسباب حكمها . » ومن حيث انهم لم يترتب على المخالفات المسندة

لدى المخالفين اضرار بالخيانة العامة الامر الذي ترى معه هذه المحكمة النزول بالعقوبات الى حددا الأدنى المقرر لمن كان في درجتهم . وكانت المحكمة قد وردت في صدر الحكم اساء المخالفين والدرجة المالية التي يشغلها كل منهم ومن ضمنهم الطاعن فقد ذكر امام اسمه العبارة الآتية : « المهندس من الدرجة الثالثة طبقا للقانون ١٩٦٤/٤٦ بجلس مدينة طنطا » ثم حكمت المحكمة بمجازاة الطاعن بالانذار وبعد ذلك اصدرت قرارا بتصحيح الخطأ المادى في منطوق الحكم بان تستبدل بكلمة « الانذار » كلمة « اللوم »

فانه يتضح من ذلك ان المحكمة قد افصحت في اسباب حكمها قبل التصحيح بعبارات صريحة قاطعة عن انها قصدت مجازاة الطاعن بأدنى العقوبات المقررة لمن كان في درجته ولما كانت أدنى العقوبات المقررة هي عقوبة اللوم طبقا لنص المادة ٦١ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بشأن نظام العاملين بالدولة فان ما أثبتته المحكمة في منطوق الحكم عن مجازاة الطاعن بالانذار لا يعدو في ضوء الظروف المتقدمة أن يكون من قبيل الاخطاء الكتابية المحضة التى تلك المحكمة تصحيحها بقرار منها طبقا لنص المادة ٣٦٤ مرافعات دون أن يعتبر هذا العمل من جانبها بمثابة تعديل أو تغيير فى الحكم الذى اصدرته .

( طعن رقم ١٢٠٣ لسنة ١١ ق — جلسة ١٩٦٧/١/٢٨ )

#### قاعدة رقم ( ٣٠٠ )

المبدأ :

تنص المادة ١٩١ من قانون المرافعات على أن تتولى المحكمة تصحيح ما يقع بحكمها من اخطاء مادية بحتة كتابية أو حسابية بقرار من تلقاء نفسها أو بناء على طلب أحد الخصوم — المحكمة الادارية وان كانت تستنفذ ولايتها باصدار حكمها الا انها تملك تصحيح ما وقع في المنطوق وفي الأساليب الجوهرية التى تعتبر متممة له من اخطاء مادية بحتة كتابية أو حسابية — لا يعتبر الحكم المصحح معدلا للحكم الذى يصححه بل متبعا له — اذا جاوزته

للمحكمة ولايتها في التصحيح الى التعديل أو التفسير كان حكمها مخالفا للقانون — مثال — تغيير منطوق الحكم المطعون فيه من عدم قبول الدعوى ورفعها بعد الميعاد الى الحكم بتحقيق المدعى في طلباته لا يعد تصحيحا لخطا ولاى بل يعد تغييرا للمنطوق بما يناقضه الطعن في قرار التصحيح امام المحكمة الادارية العليا لصحوره بالمخالفة للحكم المادة ١٩٦ من قانون المرافعات من شأنه ان ينقل موضوع النزاع بمرته لتتقضى فيه على بموجب التوجه الصحيح .

### مخلص الحكم :

ان المادة ( ١٩٦ ) من قانون المرافعات تقضى بأن تتولى المحكمة تصحيح ما يقع بحكمها من أخطاء مادية بحتة كتابية أو حسابية وذلك بقرار تصدره من تلقاء نفسها أو بناء على طلب أحد الخصوم من غير مرافعة ويجرى كاتب المحكمة هذا التصحيح على نسخة الحكم الاصلية ويوقعه رئيس المحكمة وجرى قضاء محكمة النقض تفسيرا لهذا النص على ان الأصل في تصحيح الاحكام ان يكون بطرق الطعن المقررة في القانون لا بدعوى مبتدأة والا انتهزت قوة الشيء المحكوم فيه واحض التصحيح ثكته للنساس بحجبتها واستثناء من هذا الاصل اجاز القانون تصحيح ما عساه يقع في منطوق الحكم من أخطاء مادية بحتة كتابية أو حسابية بطلب من أحد الخصوم أو من تلقاء نفس المحكمة اما ما عدا هذه الاخطاء المادية المحضة التى تكون قد اثرت على الحكم فيكون سبيل اصلاحها بالطعن في الحكم بطريق الطعن المناسب كما جرى قضاء هذه المحكمة على انه وان كانت المحكمة الادارية تستنفذ ولايتها باصدار حكمها الا انها تملك تصحيح ما وقع في المنطوق أو في الاسنادات الجوهرية التى تعتبر مقبمة له من أخطاء مادية أو كتابية أو حسابية بقرار تصدره من تلقاء نفسها أو بناء على طلب توى الشأن ولا يعتبر الحكم المصحح معدلا للحكم الذى يصححه بل متمم له فاذا تجاوزت المحكمة حدود ولايتها في التصحيح الى التعديل أو التفسير كان حكمها مخالفا للقانون .



ومن حيث أن تغيير منطوق الحكم المطعون فيه من عدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد الى الحكم باحتية المدعى في طلباته لا يعد تصحيحا لخطا مادي لحق منطوق الحكم بل يعد تغييرا للمنطوق بما يناقضه مما يعد مساسا بحجية الشيء المحكوم فيه ومخالفا للقانون متعينا للفناء غير انه من ناحية اخرى فان الطعن في قرار التصحيح لصدوره بالمخالفة لحكم المادة ( ١٩١ ) سائلة الذكر من شأنه ان ينقل موضوع النزاع برمته الى المحكمة العليا ويميد طرحه عليها باسانيده القانونية وأدلته الواقعية ويكون لها بها لها ولاية فحص النزاع ان تقضى فيه على موجب الوجه الصحيح .

( ظمن رقم ٣٨٥ لسنة ٢٥ ق - جلسة ٢٩٧٦/٤/٤ )

### قاعدة رقم ( ٣٠١ )

#### المبدأ :

حدود سلطة رئيس المحكمة في تصحيح الخطا الذي شمل الحكم — الخطا في الحكم بتوقيع جزءا الموقف عن العمل على من ترك الخدمة ليس من الأخطاء المادية التي يجوز لرئيس المحكمة تصحيحها .

#### ملخص الحكم :

ان الحكم المطعون فيه قضى بمجازاته بالوقف عن العمل بغير مرتبه لمدة ستة أشهر بالرغم مما هو ثابت بالأوراق من انه كان قد أحيل الى المعاش منذ ١٩ من نوفمبر سنة ١٩٦٨ ومن ثم فانه يتعين تعديل الحكم المطعون فيه بمجازاة هذا المخالف باحدى العقوبات التي يجوز توقيعها على من ترك الخدمة ولا اعتداد بما أجراه رئيس المحكمة بتاريخ ٥ من فبراير سنة ١٩٧٠ من تصحيح للجزاء الذي قضت به المحكمة بالنسبة الى هذا المخالف اذ ان الخطا الذي شاب الحكم ليس من قبيل الاخطاء المادية التي يجوز للمحكمة تصحيحها طبقا لما تقضى به المادة ١٩١ من قانون المرافعات استثناء من الأصل المقرر وهو انه بصدور الحكم يخرج النزاع المحكوم فيه من ولاية القاضي فلا يملك سحب الحكم الذي أصدره ولا احداث اى اضافة

اليه أو تغيير فيه ومن ثم فإن التصحيح الذى أجراه رئيس المحكمة يعتبر اعتداء على الحكم وبالتالي إجراء عديم الأثر .

( طعن ٢٤١ ، ٢٧٢ لسنة ١٦ — جلسة ١٦/١٦/١٩٧٣ )

### قاعدة رقم ( ٣٠٢ )

**المبدأ :**

صدر الحكم من محكمة مشكلة برئاسة وكيل مجلس الدولة — تضمينه  
أن المحكمة مشكلة برئاسة وكيل النيابة الإدارية — خطأ مادي لا يؤدي الى  
بطلان الحكم .

**ملخص الحكم :**

أن الثابت من الاطلاع على الحكم أن المحكمة كانت مشكلة برئاسة السيد الأستاذ وكيل مجلس الدولة فاذا ذكر أمام اسمه كلمة وكيل النيابة الإدارية فإن هذا لا يعدو أن يكون خطأ ماديا وقع عند نقل الحكم المطعون فيه من المسودة ولا يمكن أن يقال ذلك من صحة شكل الحكم المطعون فيه .

( طعن رقم ١١٨٥ ، ١٢٠٣ لسنة ١٤ ق — جلسة ٢٢/٤/١٩٧٢ )

### قاعدة رقم ( ٣٠٣ )

**المبدأ :**

وورد اسم أحد السادة أعضاء الدائرة الذى لم يسمع المرافعة في صورة الحكم الأصلية التى نسخت على الآلة الكاتبة باعتباره أحد أعضاء الدائرة الذين اشتركوا في اصدار الحكم لا يعدو أن يكون خطأ ماديا لا يؤثر

في صحة تشكيل الهيئة طالما أن الموقعين على مسودة الحكم هم أعضاء الهيئة الذين سمعوا المرافعة دون غيرهم .

**بـلـخـص الحـكـم :**

ومن حيث أنه عن الدفع المبسدى من هيئة مفوضى الدولة ببطلان تشكيل الهيئة التى أصدرت الحكم استنادا الى أن السيد المستشار المساعد اشترك فى اصدار الحكم مع أنه لم يسمع المرافعة بجلسة ١٧ من أكتوبر سنة ١٩٧٦ التى تقرر فيها حجز الدعوى للحكم فانه يبين من مطالعة مسودة الحكم المطعون فيه أن السيد المستشار المساعد لم يوقع على هذه المسودة وأن الموقعين على مسودة الحكم هم أعضاء الهيئة الذين سمعوا المرافعة دون غيرهم وإذا كانت صورة الحكم الاصلية التى نسخت على الآلة الكاتبة قد ورد بها اسم المستشار المساعد ... باعتباره أحد أعضاء الدائرة الذين اشتركوا فى اصدار الحكم فان ذلك لا يعدو أن يكون خطأ ماديا لا يؤثر فى صحة تشكيل الهيئة ولا ينال من سلامة الحكم المطعون فيه بالتالى من هذه الناحية .

( طعن رقم ٩٧ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٢/٢١/١٩٧٧ )

سابعاً — اغفال الحكم في بعض الطلبات :

قاعدة رقم ( ٣٠٤ )

المبدأ :

مناط الرجوع الى المحكمة التي اصدرت الحكم بالتطبيق لحكم المادة ٣٦٨ من قانون المرافعات — ان تكون المحكمة قد اغفلت الحكم في طلب موضوعي اغفالا كلياً، فيخرج من ذلك اغفال الفصل في دفع الطلب — يعد هذا العمل رفضاً له .

ملخص الحكم :

انه طبقاً للمادة ٣٦٨ من قانون المرافعات المدنية والتجارية « لذا اغفلت المحكمة الحكم في بعض الطلبات الموضوعية جاز لصاحب الشأن أن يكلف خصمه المعضن إثباتها لنظر هذا الطلب والحكم فيه » . والمفهوم من صريح هذا النص أن مناط الأخذ به أن تكون المحكمة قد اغفلت الفصل في طلب موضوعي اغفالا كلياً يجعل الطالب باتياً معلقاً أمامها لم يكن فيه قضاء ضمني بما يمكن معه الرجوع الى نفس المحكمة بطلب عادي لنظره والفصل فيه استدراكاً لما فاتها لأن حجية الأحكام مقصورة على ما فصلت فيه من الطلبات ولا تمتد الى ما لم تتعرض للفصل فيه صراحة أو ضمناً ولا يبيح العودة الى ذات المحكمة سوى اغفال الفصل في طلب موضوعي فيخرج من ذلك اغفال الفصل في دفع للطلب اذ يعتبر اغفاله رفضاً له لا يمنع الحكم الذي فصل في الطلبات الموضوعية من أن يحوز حجية الأمر المقضي التي تحول دون إمكان الرجوع الى المحكمة التي اصدرت الحكم . أما اذا كانت أسباب الحكم أو منطوقه قد قضى أيهما برفض الطلب صراحة أو ضمناً فإن وسيلة تصحيح الحكم في هذه الحالة انما يكون بالطعن فيه باحدى طرق الطعن المقررة العادية أو غير العادية ان كان قابلاً لذلك .

( طعن رقم ٦٠٤ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٧/٢/٩ )

## ثامنا : حجية الأحكام

### المبحث الأول شروط حجية الأمر المقضى

١ — بصفة عامة :

قاعدة رقم ( ٣٠٥ )

#### المبدأ :

كما تثبت للحكم حجية الأمر المقضى به يشترط شروط تتعلق بالحكم وشروط تتعلق بالحق المدعى به .

#### ملخص الحكم :

الشروط التى يجب توافرها لقبول الدفع بحجية الأمر المقضى به قسمان : القسم الأول يتعلق بالحكم بأن يكون حكما قضائيا صادرا من جهة قضائية ذات ولاية فى الحكم الذى أصدرته . وأن يكون قطعيا وأن يكون التمسك بالحجية فى منطوق الحكم لا فى أسبابه إذا ارتبطت الأسباب ارتباطا وثيقا بالمنطوق بحيث لا يقوم المنطوق بدون هذه الأسباب ، القسم الثانى : يتعلق بالحق المدعى به فيشترط أن يكون هناك اتحاد فى الخصوم والمحل والسبب — فيما يتعلق بالقسم الأول : إذا اختص المشرع جهة إدارية باختصاص قضائى كاللجان القضائية للإصلاح الزراعى فإن ما تصدره هذه اللجان من قرارات فى المنازعات التى تختص بنظرها يكون لها حجية الأمر المقضى وذلك بأن يكون قرارا قطعيا أى قد فصل فى موضوع النزاع سواء فى جملته أو فى جزء منه أو فى مسألة متفرعة عنه فصلا حاسما لا رجوع فيه من جانب اللجنة .

( طعن ٨٩٢ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٧٣/٦/٢٧ ، وطعن ٩٥٢

لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٤/١/٢٤ )

### قاعدة رقم ( ٣٠٦ )

المبدأ :

حجية الأحكام التي حازت قوة الأمر المقضى لا يعتد بها الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم وتعلق بذات الحق محلا وسببا — اذا اختلف الخصوم أو الموضوع أو السبب لا يجوز المجادلة بحجية الأمر المقضى — ما يحوز الحجية من الحكم هو منطوقه والأسباب الجوهرية المكمل له .

ملخص الفتوى :

نص المادة ١٠١ من قانون الاثبات أن حجية الاحكام التى حازت قوة الأمر المقضى لا يعتد بها الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم وتعلق بذات الحق محلا وسببا ، فاذا ما اختلف الخصوم أو الموضوع أو السبب . فلا يجوز المجادلة بحجية الأمر المقضى ، والذي يحوز الحجية من الحكم هو منطوقه وكذا الأسباب الجوهرية المكمل له .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الهيئة العامة لبناء الاسكندرية أقامت الدعوى رقم ٤١١ لسنة ١٩٧٩ أمام المحكمة الابتدائية بالاسكندرية ضد ريان السفينة المشار اليها وملاكها للمطالبة بمبلغ خمسة وثلاثين ألف جنيه قيمة تكاليف انقاذ السفينة المذكورة شاملة مبلغ خمسة آلاف جنيه قيمة ما تكبدته القوات البحرية في هذا الشأن ، الا أن المحكمة استبعدت المبلغ المطالب به للقوات البحرية تأسيسا على أنها ليست طرفا في الدعوى وخصما فيها ، ولم تطالب بهذا المبلغ ، وأن ريان السفينة استعان بالهيئة المدعية ، فاذا ما قامت هذه الأخيرة بالاستعانة من باطنها بآخرين فلا يمكن والحالة كذلك الزام المدعى عليها بهذه المكافأة لانعدام سندها القانوني ، وقد تأيد هذا الحكم استثنائيا على الرغم من تدخل القوات البحرية كخصم . منضم الى الهيئة في الاستئناف ، ومن ثم يتضح انه ليس هناك خصومة قد انتعشت بين البيئة العامة لبناء الاسكندرية والقوات البحرية ، في الدعوى

الصادر فيها الحكم المشار اليه ، ولا يعتبر ما حكمت به المحكمة في هذا الشأن حاسما للنزاع القائم بينهما ولا يجوز الحجاج بحجية الحكم المشار اليه في هذا النزاع ، واذا انتهت الفتوى المطلوب اعادة النظر فيها الى الزام الهيئة العامة لميناء اسكندرية بأداء مبلغ خمسة آلاف جنيه الى القوات البحرية قيمة ما تكبدته من نفقات في سبيل المعاونة في انقاذ السفينة المذكورة ، فانه ليس ثمة تعارض بين ما انتهت اليه هذه الفتوى وما انتهى اليه الحكم المشار اليه .

لذلك انتهى راي الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد فتاها الصادرة بجلسة ١٦/٦/١٩٨٢ في النزاع المذكور .

( ملف ٨٩٢/٢/٣٢ — جلسة ١٩٨٣/٤/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ٣٠٧ )

#### البدا :

لا محل للمجادلة في حجية الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى متى اتحد الخصوم والموضوع والسبب — شمول الحجة لمنطوق الحكم والاسباب الجوهرية المكملة له التي ترتبط معه ارتباطا وثيقا .

#### ملخص الحكم :

ان الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجة بما فصلت فيه بحيث لا تجوز المجادلة في الحجة متى اتحد الخصوم والموضوع والسبب ، بل يعتبر الحكم عنوان الحقيقة فيها قضى . والذي يحوز الحجة من الحكم هو منطوقه وكذا الاسباب الجوهرية المكملة له . فقد يحدث ان تحصى اسباب الحكم على قضاء يكمل ما ورد بالمنطوق ويرتبط معه ارتباطا وثيقا بحيث لا يمكن فصله عنه ، وهذا النوع من الاسباب يكتسب حجة الامر المقضى ، فاذا لم يشتمل الحكم في منطوقه على القضاء يترتب

اقتضية المدعى بالنسبة لأقراءه ، ولكن الأسباب تناولت البحث في هذه  
الاقتضيات وترتيبها وينتد على ذلك النتيجة التى انتهت اليها فى المنطوق  
فإن هذه الأسباب تجوز حجية الأمر المقضى كذلك .

فإذا بان من مراجعة أسباب الحكم المطعون فيه أنه قام فى الغاء قرارات  
ترك المدعى فى الترتيبات على أنه كان يسبق من شملتهم الترقية فيكون  
أولى بها منهم جميعا . وليس من شك فى أن الحكم يكون قد جاز قوة  
الأمر المقضى لا بالنسبة الى النتيجة التى انتهى اليها فحسب بل بالنسبة  
الى ما قرره . من أن المدعى استبقهم جميعا فى ترتيب الاقدمية بحيث يعتبر  
الحكم فى هذا الشأن عنوانا للحقيقة فيما قضى به ، ولا يجوز العود بـ  
ذلك للمجادلة فيه .

( طعن رقم ٣١١ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٦٠/٧/٢ )

#### قاعدة رقم ( ٣٠٨ )

#### المبدأ :

صحة حكم خلاف سابق جائز لقوة الشيء المحكوم فيه — مخالفته

للقاتون — الفأذه .

#### ملخص الحكم :

إنما ثبت صدور حكم من المحكمة الإدارية بالغاء الخصومة . على أساس  
رفض طلب المدعى تسوية حالته باعتباره فى درجة صانع دقيق بأجر  
يوصى قدره ٣٠٠ م من بدء حياته بالخدمة ، وقد أصبح هذا الحكم نهائيا  
بعدم الطعن فيه فى الميعاد وحاز قوة الشيء المقضى به ، بينما قضى الصك  
الملاحق المطعون فيه بتسوية تضالفة مقتضى الحكم الأول ، وهما قد  
صدرتا فى منازعة اتحد فيها الخصوم والموضوع والسبب — اذا ثبت ذلك ؛  
فإن الحكم المطعون فيه ، إذ فصل فى المنازعة على خلاف الحكم السابق



الذى حاز قوة الشيء المحكم فيه . يكون قد خالف القانون ، ويتعين  
الغاؤه ، والقضاء بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها .

( ملعن رقم ١٦٤٦ لسنة ٢ ق — جلسة ١٤/١٢/١٩٥٧ )

### قاعدة رقم ( ٣٠٩ )

#### المبدأ :

حجية الشيء المقضى لا يترتب ١- في نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون  
أن تتعدد صفاتهم وتعلق بذات المحل سببا وموضوعا — شرط الحجة فيها  
يتعلق بالحكم ان يكون حكما قضائيا وأن يكون قطعيا — الحجة تكون في  
منطوق الحكم لا أسبابه الا اذا ارتبطت الأسباب بالمنطوق ارتباطا وثيقا بحيث  
لا يقوم بدونها — شرط الحجة فيها يتعلق المدعى به ان يكون هناك اتحاد  
في الخصوم واتحاد في المحل واتحاد في السبب — وجوب التمييز بين السبب  
والدليل — تعهد الأدلة لا يحول دون الحجة بادام السبب متحدا .

#### ملخص الحكم :

تنص المادة ٤٠٥ من القانون المدني على أن « ١ — الاحكام التى حازت  
قوة الامر المقضى تكون حجة بها فصلت فيه من حقوق ، ولا يجوز قبول  
دليل ينقض هذه القرينة ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا في نزاع  
قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تتعدد صفاتهم ، وتعلق بذات المحل  
سببيا وموضوعيا » .

وبغداد هذا النص ان ثمة شروطا لقيام حجة الامر المقضى وهذه  
الشروط تسببان ، قسم يتعلق بالحكم — وهو أن يكون حكما قضائيا ،  
وأن يكون حكما قطعيا ، وأن تكون الحجية في منطوق الحكم لا في أسبابه  
الا اذا ارتبطت الاسباب ارتباطا وثيقا بالمنطوق بحيث لا يقوم المنطوق بدون  
هذه الاسباب فإن للإسباب في هذه الحالة أيضا حجة الامر المقضى —

وقسم يتعلق بالحق المدعى به — وبشروط أن يكون هناك اتحاد في الخصوم فلا يكون للحكم حجية الا بالنسبة للخصوم انفسهم ، واتحاد في المحل اذ لا يكون للحكم هذه الحجية الا بالنسبة للموضوع ذاته ، وأن يكون أخيراً ثمة اتحاد في السبب — وتقوم حجية الأمر المقضى على فكرتين رئيسيتين. الفكرة الأولى هي ضرورة حسم النزاع ووضع حد تنتهي عنده الخصومات مادام قد صدر في النزاع حكم قضائي وذلك حتى نقف بالتقاضى عند حد معتدل فلا يتكرر النزاع مرة أخرى ودون أن يحسم — والفكرة الثانية هي الحلولة دون التناقض في الأحكام مع مراعاة النسبة في الحقيقة القضائية استقراراً للأوضاع الاجتماعية والاقتصادية ومن ثم يبين مما سلف أن المعيار الذي وضعه التقنين المدني لاكتساب الحكم حجية الأمر المقضى هو اتحاد الخصوم واتحاد الموضوع واتحاد السبب — والخصوم هم الأطراف الحقيقيين دون نظر الى الأشخاص المائلين في الدعوى . وموضوع الدعوى ومحلها هو الحق الذي يطالب به المدعى أو المصلحة التي يسعى الى تحقيقها بالالتجاء الى القضاء — أما السبب فهو الأساس القانوني الذي سينبثق عليه الحق أو هو ما يتولد منه الحق أو ينتج عنه — والأساس القانوني قد يكون عقداً أو إرادة منفردة أو فعلاً غير مشروع أو اثناء بلا سبب أو نصاً في القانون — ويتعين في هذا الصدد التمييز بين السبب والمحل وقد يتحدد المحل في الدعوى ويتعدى السبب وعلى ذلك لا يكون للحكم الصائر في الدعوى الأولى حجية الأمر المقضى في الدعوى الثانية اذ بالرغم من اتحاد المحل في الدعويتين فقد اختلف شرط السبب فقد يكون الموضوع المتحد انتقضاء الالتزام مثلاً وله أسباب متعددة فمن يتمسك بالوفاء يستطيع أن يتمسك بعد ذلك بإبراء الذمة . الخ . وكذلك يجب التمييز بين السبب والدليل وقد يتحدد السبب وتتعدد الأدلة فلا يحول تعدد الأدلة دون حجية الشيء المقضى فيه مادام السبب متحداً .

## قاعدة رقم ( ٢١٠ )

المبدأ :

وجوب تفسير القواعد الخاصة بقوة الأمر المقضى تفسيراً ضيقاً والاحتراز في توسيع مداها — اختلاف الموضوع أو السبب أو الإختصاص في الدعوى الثانية عنه في الأولى — أثره — لا قوة للحكم الأول تبلغ من نظره الدعوى الثانية — أساس ذلك ومثال بالنسبة للنزاع حول استحقاق بدل التفريغ المقرر للمهندسين .

ملخص الحكم :

إذا شجر نزاع بين المدعى والحكومة حول استحقاق بدل تفريغ عن مدة سابقة وقضى في هذا النزاع برفضه في دعوى سابقة ، فإنه يجوز له العودة الى هذا النزاع بالنسبة الى مدة جديدة لم تسلم له الحكومة في شأنها باستحقاق هذا البدل ولا تقف من ثم قوة الشيء المقضى مانعاً من نظره الموضوع المفاهيم سواء توقف ثبوت استحقاق البدل خلال المدة الجديدة على ذات الشروط أو على شروط مغايرة وفقاً لقواعد تنظيمية جديدة . ذلك أن القواعد الخاصة بقوة الأمر المقضى من القواعد الضيقة التفسير التي يجب الاحتراز من توسيع مداها منعاً للأضرار التي قد تترتب على هذا التوسيع واذن فكلما اختلف أى شرط من شروط تلك القاعدة كالموضوع أو السبب أو الإختصاص بأن اختلف أيها في الدعوى الثانية عما كان عليه في الدعوى الأولى وجب الحكم بأن لا قوة للحكم الأول تمنع من نظره الدعوى الثانية ومن ثم يتعين رفض الدفع بعدم جواز نظره الدعوى لتتبقى الفصل فيها .

( طعن رقم ٢٢٩ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٤/٥/٣١ )

( م ٢٨ — ج ١٤ )

### قاعدة رقم ( ٣١١ )

#### المبدأ :

قوة الشيء المحكوم فيه في المسائل المدنية تبنى على امتيازات تتعلق بالمصالح العام — اختلاف الرأى حول ما اذا كانت من المسائل المتعلقة بالنظام العام من عدمه — ورود النص صراحة في القانون المدنى الجديد على ان المحكمة لا تأخذ بهذه القرينة من تلقاء نفسها — اعتبار هذه القرينة من النظام العام في المسائل الجنائية .

#### ملخص الحكم :

ان كانت أوجه الرأى في المسائل المدنية مع اجماعها على ان قوة الشيء المحكوم فيه قد قلقت على اعتبارات تتعلق بالمصالح العام ( بهراعاة ان السباح للخصوم باثارة النزاع من جديد بعد صدور حكم فيه مضيعة لوقت القضاء وهيئته ، ومجلبة لتناقض احكامه ، وتعرض لمصالح الناس للعبث ما بقيت معلقة بهشيئة الخصوم كلما حلا لهم تجديد النزاع واطالة أمده ) . الا انها تفرقت فيما اذا كانت تعتبر من المسائل المتعلقة بالنظام العام ، فذهب رأى الى اعتبارها كذلك ( ورتب عليه انه لا يجوز التنازل عن الدفع لسبق الفصل ، وأنه يجوز التمسك به في أية حال كانت عليها الدعوى امام محكمة الدرجة الاولى أو امام محكمة الدرجة الثانية او لأول مرة امام محكمة النقض ، وأنه يجوز للمحكمة ان تثيره ن تلقاء نفسها ، وأنه لا يجوز اثبات ما يخالف حجية الشيء المحكوم فيه ولو من طريق الاستجواب او اليمين ) وذهب رأى آخر الى العكس ( ورتب عليه انه يجوز التنازل عنه صراحة او ضمنا ، ولا يجوز للمحكمة ان تأخذ به من تلقاء نفسها ، كما لا يجوز للخصوم التمسك به لأول مرة امام محكمة النقض ، وان كان يجوز التمسك به امام محكمة الدرجة الثانية باعتباره دفعا موضوعيا ) ، ولكنه يعتبر حجية الشيء المحكوم فيه نهائيا من النظام

العام فيما يتعلق بعدم جواز اثبات ما يخالفها من طريق الاستجوابه  
أو اليمين . وقد انتهى القانون المدني الجديد الى الأخذ بهذا الرأي ،  
اذ نص في الفقرة الثانية من المادة ٤٠٥ على انه لا يجوز للمحكمة ان تلحق  
بهذه القرينة من تلقاء نفسها . واذا كانت أوجه الرأي في هذا الشأن  
قد تفرقت في المسائل المدنية ، الا ان الاجماع منعقد على ان قوة الشيء  
المحكوم فيه جنائيا تعتبر من النظام العام ، فلا يجوز النزول عنها ويتعين  
على المحكمة مراعاتها من تلقاء نفسها ، لان ذلك من مجالات القانون العلم  
التي تمس مصلحة المجتمع والتي لا يجوز ان تكون محلا للمساومة بين  
الأفراد .

( طعن رقم ١٤٩٦ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٨/١/١٨ )

### قاعدة رقم ( ٣١٢ )

#### المبدأ :

صدور حكم سابق حائز لقوة الشيء المقضى به — اتحاد الموضوع  
والسبب والخصوم — القضاء بعدم نظر الدعوى الجديدة لسابقة الفصل  
فيها .

#### ملخص الحكم :

اذا كان الثابت ان المدعى قد صدر له حکمان أولهما صدر في ١٦ من  
يناير سنة ١٩٥٦ ، وقضى بانتهاء الخصومة على اساس اعتبار اقتصية  
المدعى في الدرجة السادسة راجعة الى ١١ من نوفمبر سنة ١٩٥١ . وقد  
أصبح هذا الحكم نهائيا بعدم الطعن فيه في الميعاد ، وحاز قوة الشيء المقضى  
به ، بينما قضى الحكم الثاني الصادر في ٥ من مارس سنة ١٩٥٦ بتسوية

تخالف مقتضى الحكم الأول ، والحكمان قد صدرا في منازعة اتحد فيها  
الخصوم والموضوع والسبب ، ومن ثم فإن الحكم الآخر ( المطعون فيه )  
إذا فصل في المنازعة على خلاف الحكم السابق الذي حاز قوة الشيء  
المحكوم به يكون قد خالف القانون ، وحقيقيا الغاؤه ، والقضاء بعدم جواز  
خطر الدعوى لسابقة الفصل فيها .

( طعن رقم ١٤٢٤ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/١٢/١ )

## ب — وحدة الخصوم

قاعدة رقم ( ٣١٣ )

المبدأ :

اتحاد الخصوم كشرط من شروط حجية الأحكام الإدارية فيما عدا أحكام الإنشاء — اختلاف مفهومه في نطاق القانون الخاص عنه بين أشخاص القانون العام — اعتبار أشخاص القانون العام جميعا وحدة واحدة — صدور حكم في مواجهة شخص معنوى عام يجعل له الحجية في مواجهة سائر الأشخاص المعنوية ولو لم تمثل في الدعوى .

ملخص الفتوى :

بالنسبة لاتحاد الخصوم كأحد شروط حجية الحكم فإن مفهوم هذا الشرط في نطاق القانون الخاص يختلف عنه بين أشخاص القانون العام ، فيعتبر أشخاص القانون العام جميعا وحدة واحدة ، بمعنى أن أى حكم يصدر قبل شخص من أشخاص القانون العام يكون حجة على سائر الأشخاص المعنوية العامة ولو لم تمثل في الدعوى ذلك أن اكتساب بعض المرافق شخصية معنوية مستقلة ليس في واقع الأمر إلا أسلوبا من أساليب الإدارة هو أسلوب اللامركزية سواء كانت اقليمية أو مصلحة ، وتنظيم هذه الأشخاص في النهاية وحدة واحدة هي الدولة بمعناها الواسع أو الإدارة العامة الأمر الذى يفضى الى القول بأن الحكم الذى يصدر في مواجهة شخص معنوى عام تكون له حجته في مواجهة سائر الأشخاص المعنوية العامة التى لا تعتبر في هذا المقام من الغير .

فإذا كان الحكم الصادر من المحكمة الإدارية لوزارة الاشغال والحرية بجلسة ٥ من مارس سنة ١٩٦٠ فى الخصومية المعروضة انها يصدر في مواجهة وزارة الاشغال — مصلحة المساحة — فانه بهذه المثابة يكون له

حجية في مواجهة سائر الأشخاص العامة ومنها الهيئة العامة للتأمين والمعاشات .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه ليس للهيئة العامة للتأمين والمعاشات أن تمتنع عن تنفيذ الحكم الصادر من المحكمة الادارية لوزارتى الأشغال والحربية الذى تأيد من المحكمة الادارية العليا والذى قضى باحقية المحكوم له فى الامادة من نظام صندوقى التأمين والمعاشات لموظفى الدولة المتقنين الصادر به القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ بالشروط والأوضاع التى قررها هذا القانون وذلك عن مدة خدمته السابقة على ١٧ من أغسطس.

( ملك ١٤/٣/٦٨ — جلسة ١٧/١١/١٩٦٥ )

#### قاعدة رقم ( ٣١٤ )

##### نقطة : ١

حكم — حجيته — مدى اختلافها فى مجال القانون الخاص عنه فى مجال القانون الإدارى — صدور الحكم فى مواجهة وزارة التربية والتعليم — الامتناع من رجوعها على وزارة الأوقاف بالفروق المالية المستحقة للمحكوم له عن مدة خدمته بها .

##### ملخص الفتوى :

انه وان كانت القاعدة فى مجال القانون الخاص أن ما يثبت فى الحكم الصادر من المحكمة عن حقيقة الوقائع المتنازع فيها يعتبر حجة بمطابقته للواقع أى أنه يعتبر قرينة قانونية يجوز الاحتجاج بها لا على طرفى الخصومة فحسب بل بالنسبة الى الغير أيضا ولكنها قرينة قاطعة هيما بين طرفى الخصومة لا يجوز حضاها وفقا للقواعد العامة فى الإثبات بل يقتصر فى سبيل ذلك سلوك طريق من طرق الطعن العادية أو غير العادية خلال المواعيد ووفقا للشروط التى يتطلبها القانون . اها بالنسبة



الى الغير فان حجية الحكم تعتبر قرينة بسيطة يجوز اثبات عكسها ونقلا للقواعد العامة ، انه وان كانت هذه هي القاعدة في مجال القانون الخاص التي تستهدف قواعدا اساسا تنظيم مصالح فردية خاصة على اساس التعادل بين اطرافها ومن ثم فان لارادتهم اثرها الحاسم في ترتيب المراكز القانونية وتعديلها وتعتبر هذه القواعد — فيها عدا ما يتعلق منها بالنظام العام قواعد غير آمرة يجوز الاتفاق على ما يخالفها ، الا ان الامر على خلاف ذلك في مجال القانون الادارى الذى تهدف قواعده الى تنظيم مراكز تنظيمية عامة لانتوازي فيها المصلحة العامة مع المصلحة الفردية الخاصة بل تعلق الاولى على الثانية ، ومن ثم تميز القانون الادارى بان قواعده آمرة بحسب الاصل — تتمتع الادارة في سبيل تنفيذها بسلطات استثنائية تستلزمها وظيفتها في ادارة المرافق العامة وضمان سيرها بانتظام واطراد ومن ثم لا يجوز الاتفاق على ما يخالفها ومن مقتضى ذلك انه متى انحسم النزاع في شأن المركز القانونى التنظيمى بحكم حاز قوة الشيء المحكوم فيه فقد استقر به الوضع الادارى نهائيا وتكون العودة لاثارة النزاع فيه بدعوى جديدة هي زعزعة لهذا الوضع الذى استقر مما لا يتفق ومقتضيات النزاع الادارى ولذلك كان استقرار الاوضاع الادارية وعدم زعزعتها بعد حسمها باحكام نهائية حازت قوة الشيء المقضى به بمثابة القاعدة التنظيمية العامة الاساسية التى يجب النزول عليها وهي حكمة ترتبط بالمصالح العام .

فاذا كان الثابت ان المركز القانونى للموظف قد انحسم بحكم نهائى حاز قوة الشيء المحكوم فيه واستقر به وضعه الادارى نهائيا فلا يجوز لوزارة الاوقاف العودة لاثارة النزاع فيه بدعوى جديدة استنادا الى انها لم تكن مختصة في الدعوى الاولى ذلك لان الحكم قد كشف عن احقية المحكوم له في تطبيق احكام قرارات مجلس الوزراء المشار اليها في الحكم في شأن زيادة اعانة غلاء المعيشة وتثبيتها من تاريخ العمل بها ومن ثم تكون وزارة الاوقاف اذا قامت بصرف اعانة غلاء المعيشة المستحقة اليه خلال مدة

خديته بها على خلاف هذه القرارات مسئولة عن تصحيح الاوضاع على الوجه الذى يتفق وحكم القانون الذى كشف عنه الحكم النهائى الصادر ضد وزارة التربية والتعليم السابق ببيانه وذلك بصرف ما يستحقه من فروق اعانة غلاء المعيشة خلال المدة التى كان موظفا فيها لديها .

لهذا انتهى رأى الجمعية الى ان وزارة الاوقاف دون وزارة التربية والتعليم ملزمة باداء الفروق المستحقة بمقتضى الحكم الصادر من المحكمة الادارية لوزارة التربية والتعليم عن مدة خدمة المحكوم له بهذه الوزارة وعليها ان تؤدى الى وزارة التربية والتعليم هذه الفروق التى قامت بادائها عنها .

( فتوى ١٦ فى ١٠/١/١٩٦٠ جلسة ٣٠/١٢/١٩٥٩ )

## ج - وجدة المحل

قاعدة رقم ( ٣١٥ )

الإبدا :

حجية الأمر المقتضى . شرط اتحاد المحل في الدعويين - يتوافر اذا كانت كل منهما قد رفعت بطلب تثبيت اعانة غلاء المعيشة على أساس مرتب يزيد على المرتب الذي اعتدت به جهة الادارة في هذا التثبيت - لا يحصل دون توافر هذا الشرط اختلاف مبلغ المرتب المطلوب التثبيت على أساسه في كل من الدعويين - عدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها .

ملخص الحكم :

ان الثابت من الأوراق ان المدعية سبق ان رفعت الدعوى رقم ٦١٦ لسنة ١٠ القضائية امام المحكمة الادارية لوزارة التربية والتعليم ضد الوزارة الطاعنة تطلب فيها تسوية حالتها بتثبيت اعانة غلاء المعيشة المستحقة لها على أساس راتب قدره ١٢ جنيها اعتبارا من تاريخ تعيينها وقد قضى فيها بتاريخ ٣ من يولية سنة ١٩٦٥ برفضها ثم عادت ناقامت الدعوى الراحنة تطلب فيها تثبيت اعانة الغلاء المستحقة لها على راتب قدره ١٠ جنيهات اعتبارا من تاريخ تعيينها .

وواضح مما تقدم ان الحق المدعى به في الدعويين قد توافرت فيه الشروط الثلاثة التي تجعل للحكم الصادر في الدعوى الاولى رقم ٦١٦ لسنة ١٠ القضائية ( المحكمة الادارية لوزارة التربية والتعليم ) حجية الامر المقتضى به في الدعوى الراحنة وهذه الشروط الثلاثة هي اتحاد الخصوم والمحل والسبب فلا جدال في اتحاد الخصوم في الدعويين ، وقد رفعت الدعوى الراحنة بالمحل ذاته الذي سبق طلبه في الدعوى الاولى وهو تثبيت اعانة غلاء المعيشة على أساس مرتب شهري ازيد من مبلغ ٧٥٠٠ جنيهات

ولا يهم أن تكون المدعية قد طلبت في الدعوى الأولى تثبيت هذه الاعانة على أساس مرتب شهري قدره ١٢ جنيهًا وعلى حين طلبت في الدعوى الراهنة تثبيتها على أساس مرتب شهري قدره ١٠ جنيهات اذ القاعدة في معركة ما اذا كان محل الدعويين متحدا أن تتحقق المحكمة من أن قضاءها في الدعوى الجديدة لا يعدو أن يكون مجرد تكرار للحكم السابق ، فلا تكون هناك فائدة منه وهو أمر محقق في الدعوى الراهنة كما أن السبب متحد في الدعويين مادام المصدر القانوني للحق المدعى به فيها واحدا ، وهو قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من ديسمبر ١٩٥٠ في شأن تثبيت اعانة غلاء المعيشة .

وتأسيسا على ما تقدم تكون الدعوى الراهنة في حقيقتها ترشيحا للدعوى التي سبق أن رفعتها المدعية وقضى برفضها مما يعد طرحا للنزاع من جديد وهو أمر غير جائز احتراماً الأمر المتقضى فيه .

( طعن ٣٦٨ لسنة ١ ق — جلسة ١٩٧١/١٢/٥ )

### قاعدة رقم ( ٣١٦ )

#### المبدأ :

قرار مد الوقف عن العمل وإن كان يعتبر حكماً وقتياً إلا أنه لا يحول دون النظر في دعوى إلغاء القرار لاختلاف محل الطلبين .

#### ملخص الحكم :

إن المؤسسة الطاعنة قد قدمت في ١٨ من يناير سنة ١٩٧٥ مذكرة بدفعاها أضافت فيها أن الثابت في الأوراق أنها قد طلبت من المحكمة التأديبية في الطلب رقم ١٧٠ لسنة ١٥ ق مد إيقاف المطعون ضده بعد انتهاء مدة الوقف ويعد أن بحثت المحكمة مشروعية هذا القرار وأسبابه فقد انتهت في ١٦ من مارس سنة ١٩٧٣ إلى الحكم ببد وقف المطعون ضده إلى نهاية شهر مايو سنة ١٩٧٣ ولم يطعن المطعون

ضده على هذا الحكم بأى طعن بحيث صار نهائيا واكتسب حجية الشيء المفضى به ، كما انها عرضت على ذات المحكمة التأديبية الطلب رقم ٦٣ لسنة ١٥ ق النظر فى صرف نصف المرتب الموقوف وبتاريخ اول يناير سنة ١٩٧٣ قضت المحكمة بعد ان تأكد لها مشروعية قرار الوقف وتسايمه على مبررات قوية عنم صرف نصف المرتب الموقوف ولم يطعن المظعون ضده ايضا فى هذا الحكم بأى طعن بحيث صار نهائيا ، ومن ثم ما كان يجوز للمحكمة ان تعيد النظر فى شأن قرار الوقف ونصف المرتب الموقوف بعد ان قضت فيها عندنا عرضا عليها فى الطلبين رقمى ١٧٠ ، ٦٣ لسنة ١٥ ق وحاز حكمها قوة الشيء المحكوم فيه بحيث صار ما قضت به حاسما للنزاع فى خصوصها حائزا للحجية .

( طعن ٨٤٦ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٩٧٥/٥/٣ )

#### قاعدة رقم ( ٣١٧ )

##### المبدأ :

صدور حكم فى المنازعة حول الماهية التى يستحقها العامل عند نقله من سلك اليومية الى سلك الدرجات وما اذا كانت تعادل أجره اليومى الذى يتقاضاه أم اول مربوط الدرجة المتقول اليها — اختلاف هذه المنازعة سببا وموضوعا عن المنازعة حول ما يستحقه هذا العامل من أجر يومى — الحكم فى المنازعة الاولى — لا يجوز حجية بالنسبة للثانية — جواز نظر الدعوى بشأنها .

##### ملخص الحكم :

اذا كان الثابت من الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى فى الدعوى رقم ٨٤ لسنة ٨ القضائية ومن قرار اللجنة القضائية الذى صدر فى شأنه هذا الحكم ان الواقعة التى كانت مطروحة أمام اللجنة وكذا أمام المحكمة هى مدى استحقاق المدمى ماهية تعادل ما كان يتقاضاه من أجر يومى.

طبقا لاحكام كادر العمال وذلك عند نقله الى سلك الدرجات في اول فبراير سنة ١٩٥٠ وهل يستحق ماهية تعادل هذا الاجر ام يستحق اول مربوط الدرجة التى عين فيها ، ولم تمتد المنازعة الى مقدار ما يستحقه المدعى من اجر بومى وهل هو ١٨٠ مليما كما صدر بذلك الحكم الصادر فى الدعوى رقم ٨٤ لسنة ٨ القضائية ام ٢٤٠ مليما كما يدعى المدعى فى الدعوى الحالية ، فان محل هذه الدعوى يختلف فى حقيقته عن محل الدعوى رقم ٨٤ لسنة ٨ القضائية اذ لم يثر المدعى ولا الحكومة نزاعا حول مطابقة هذا الاجر الفعلى لما يستحقه المدعى طبقا للقانون ، بل كان أجره عند نقله الى سلك الدرجات امرا مسلما استجبت له المحكمة من ملف خدمته ولم يثر المدعى نزاعا فى شأنه ، وبالتالي لا يعتبر ما حكمت به المحكمة فى هذا الخصوص جاسما للنزاع اذا ما تبين للمدعى بعد ذلك ان الحكومة عندما قامت بتسوية حالته فى سنة ١٩٥٦ لم تحسب مدة خدمته منذ سنة ١٩٣٤ كما كان يظن بل حسيبتها من سنة ١٩٤١ اذ اعتبرته مفصولا من عمله قبل هذا التاريخ فى حين انه يقول انه كان موقوفنا عن عمله وليس مفصولا منه ، ومن ثم فاذا كانت الدعوى الحالية شاملة لنزاع فى هذا الموضوع لم يسبق عرضه اهام القضاء ولم يقطع فيه بحكم ، بعد بحثه وتحقيقه فانها والجاله هذه تكون قائمة على اسباب جديدة ووقائع جديدة لم يسبق عرضها على القضاء .

( طعن ٢٤١ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩/١١/١٩٦٠ )

### قاعدة رقم ( ٣١٨ )

#### المبدأ :

الحكم الصادر برفض دعوى مرفوعة من موظف باحقيقته فى مرتبه عن مدة فصله — لا يحوز قوة الامر المقضى فى الدعوى التى يرفعها بالمطالبة بتعويض الضرر المادى المترتب على قرار الفصل .

### ملخص الحكم :

انه وان اتحد الخصوم في دعوى المطالبة بالراتب عن مدة الفصل من الخدمة وفي دعوى التعويض عن الضرر المادى المترتب على قرار الفصل ، الا ان السبب والموضوع مختلفان : فالسبب في الاولى هو ما يزعمه المدعى من ان اعتبار مدة الفصل متصلة بترتب عليه لزوما استحقاقه للراتب عنها ، بينما سبب الدعوى الثانية هو الادعاء ببطلان قرار الفصل مما يترتب عليه التعويض عن هذا القرار . اما الموضوع ففي الدعوى الاولى هو الراتب ، وفي الثانية هو التعويض ، والفرق ظاهر بين الطرفين ، وان كان الراتب يكون عنصرا من عناصر التعويض ، الا ان هذا بذاته لا يجعل الرتب هو التعويض بدهة .

( طعن ٦٥ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٥٩/٤/٤ )

### قاعدة رقم ( ٣١٩ )

#### المبدأ :

قضاء المحكمة الادارية فيما يتعلق بطلب المدعى الخاص بتسوية حالته طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ بعدم القبول شكلا لرفعه بعدد بعد الميعاد — حجية هذا الحكم مقصورة على ما قضى به من التاحية الشكلية ومرتبة بالتكليف الذى ذهب اليه بان حقيقة طلب المدعى هو طلب الفاء لا طلب تسوية — لا حجية لهذا الحكم بالنسبة لموضوع الطلب — هذا الحكم لا يحول دون ان يطلب المدعى التعويض العينى عما اصابه من ضرر ناتج عن امتناع الوزارة تسوية حالته .

#### ملخص الحكم :

ان المحكمة الادارية المطعون فى حكمها ولئن كان قد سبق لها ان قضت بجلستها المنعقدة فى ١٦ من اكتوبر سنة ١٩٦١ فى الدعوى رقم ٢٢ لسنة ٨ القضائية فيما يتعلق بطلب المدعى الاصلى الخاص بتسوية حالته بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ بعدم قبول هذا الطلب شكلا لنفقة بعد الميعاد وكان المدعى لم يطعن فى هذا الحكم فأصبح

نهائيا ومن ثم حاز حجية الأمر المقضى الا أن هذه الحجية مقصورة فقط على ما قضى به الحكم في هذا الشأن من هذه الناحية الشكلية ومرتبطة بالتكليف الذى ذهب اليه ومحصورة في نطاق هذا التكليف وذلك فيما لو صح قضاء المحكمة المذكورة بأحقية طلب المدعى هو طلب الفاء قرار ادارى لا طلب تسوية — ولا تجاوز حجية هذه الناحية الشكلية الى موضوع الطلب المشار اليه ذاته لأن المحكمة لم تتصد لهذا الموضوع من حيث مشروعية أو عدم مشروعية موقف الوزارة من عدم تسوية حالة المدعى طبقا لأحكام القانون آنف الذكر ولذلك فإن اثر هذه الحجية يقف عند حد التكليف الذى ارتبطت به ويتقيد بالنتيجة التى انتهت اليها الحكم على أساس هذا التكليف لا يتعداها بحيث لا يحول دون طلب المدعى الحكم له بتعويضه عينا بتسوية حالته طبقا لأحكام القانون المذكور أو بتعويضه نقدا تعويضا يجبر ما أصابه من ضرر ناتج عن رفض الوزارة تسوية حالته طالما أن حقه في طلب التسوية أو التعويض لا يزال قائما لم يسقط لاي سبب من الأسباب وغنى عن البيان أن التصدى لطلب التعويض مؤقتا أو جابرا — يثير بالتبعية ويحكم للزوم النظر في طلب التسوية بحكم كون هذا الآخر هو الأصل الذى يتفرع عنه طلب التعويض وأن الحكم به يجب الطلب الآخر ويفنى عنه فضلا عن أن الأساس القانونى لئيهما واحد وهو مشروعية أو عدم مشروعية تصرف الوزارة برفض تسوية حالة المدعى على مقتضى أحكام القانون المشار اليه .

( طعن ٥٣٣ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٧/١١/٢٦ )

قاعدة رقم ( ٣٢٠ )

المبدأ :

يشترط للتمسك بحجية الأمر المقضى به وحدة الخصوم وتعلق النزاع بذات الحل سببا وموضوعا — لا يجوز التمسك بحجية الأمر المقضى إذا كان قد صدر حكم المحكمة الاستئنافية بالفاء حكم المحكمة الجزئية بعدم



**الاختصاص بوقف تنفيذ قرار الفصل واعادة الدعوى للمحكمة الجزئية**  
**وصدر حكم من المحكمة التأديبية بإلغاء هذا القرار — أساسى ذلك : اختلاف**  
**موضوع الدعوى .**

**ملخص الحكم :**

انه عن الطعن رقم ٩٢١ لسنة ٢١ قضائية المقام من البنك فانه بالنسبة لما ذهب اليه من ان الحكم قد خالف حكم سابق حاز حجية الأمر المقضى مما كان يتعين معه الحكم بعدم جواز نظر النزاع . فان الثابت ان المطعون ضدها كانت قد لجأت الى القضاء العادى طلبا لوقف تنفيذ قرار الفصل ، وفى هذا الصدد فقد صدر الحكم الاستثنائى رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٥ ، واذا كان حكم المحكمة التأديبية المطعون فيه قد صدر فى طلب إلغاء هذا القرار ، فمن هذا يتضح اختلاف موضوع هذه الدعوى عن موضوع الدعوى السابق صدر الحكم فيها من القضاء العادى . وعلى هذا الوجه واذا كان المسلم انه يشترط للتمسك بحجية الشيء المقضى وحدة الخصوم وتعلق النزاع بذات المحل سببا وموضوعا ، لذلك فان ما اثاره البنك فى هذا الخصوم يكون قد جاء على غير سند من القانون .

( ظعن ٩٥٢ لسنة ٢٠ ق — جلسة ١٩٨٤/١/٣١ )

## د - وحدة السبب

قاعدة رقم ( ٣٢١ )

### المبدأ :

خفية الأحكام متوسطة بشروط يلزم توافرها — اختلاف سبب الدعوى .  
— جواز اعادة نظرها — مقارنة بين اختصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون .  
في القرارات التأديبية ، واختصاص القضاء الإدارى بالفاء القرارات الإدارية .

### ملخص الحكم :

أن الأحكام التى حازت قوة الأمر تكون حجة بها فصلت فيه ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه القرينة الغاطعة ، ومن ثم لا تجوز اعادة طرح النزاع الذى فصلت فيه أمام القضاء من جديد ، الا أن تطبيق هذه القاعدة منوط بتوفر شروطها القانونية ، وهى أن يتحد الخصوم والمحل والسبب فى الدعوى التى صدر فيها الحكم والدعوى الجديدة .

الثابت من الأوراق ان المدعى اقام الدعوى رقم ١٤ لسنة ٤ القضائية امام المحكمة التأديبية بطلب الفاء قرار فصله من خدمة الشركة المدعى عليها ، واستند فى اختصاص المحكمة بنظر دعواه الى حكم المادة ٦٠ من لائحة العاملين بالقطاع العام الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ فيها قضت به المادة المذكورة من اختصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون فى القرارات التأديبية الصادرة بفصل أولئك العاملين .  
بينما استند المدعى فى اختصاص المحكمة بدعواه الماثلة الى سبب آخر استهدى من أحكام تشريع جديد هو قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ الذى ألغى النظام السابق وعمل به من أول أكتوبر ١٩٧١ .

ومن ثم فإن الحكم الصادر بعدم الاختصاص في الدعوى الأولى - وهو حكم بات وقطعي في مسألة الاختصاص التي فصل فيها مبتدأ إلى عدم مشروعية المادة ٦٠ المذكورة ، لا يجوز حجية تمنع المحكمة من نظرها الدعوى الجديدة لاختلاف السبب في كل منهما بتغير النوب التتريبي الذي يحكم الاختصاص حالياً عما كان عليه عند صدور الحكم في العموي الأولى ، إذ تستند الدعوى الجديدة كما سلف القول الى المادة ٤٩ من النظام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، وهو سبب غير السبب الذي فابت عليه الدعوى الأولى ، وعلى ذلك تكون الدعويان غير متحدين في سببهما ، ومن ثم يكون قضاء الحكم المطعون فيه بعدم توافر شرط وحيدة السبب في الدعويين .

ليس صحيحاً ما ذهب اليه الحكم من عدم تسري أحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه على القرار المطعون فيه لظهور هذا القانون من النص على الاثر الرجعي لأحكامه ، ومن ثم لا تنسحب على القرارات البسيطة على تاريخ العمل به ، وذلك بالتقريب على ما استقر عليه القضاء من عدم انعطاف قانون انشاء مجلس الدولة (رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦) على القرارات الادارية السابقة على العمل بأحكامه . إذ ان النظر الصحيح في هذه الخصوصية هو ان قانون انشاء مجلس الدولة قد استحدث لأول مرة في النظام القضائي في مصر حتى طلب الغاء القرارات الادارية أمام محكمة القضاء الإداري ، فكان من مقتضى ذلك الا ينعطف أعمال هذا الحق المنشأ والذي لم يكن له وجود من قبل على ما قد صدر من القرارات الادارية النهائية قبل تاريخ العمل به اما القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام . فإنه لم يستحدث نظام الطعن القضائي في القرارات التأديبية الصادرة في شأن هؤلاء العاملين ، لأن هذا النظام كان قائماً من قبل ومنعقدا الاختصاص به للمحاكم العادية طبقاً لأحكام قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ . ثم تضمنت أحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بتعديل قواعد اختصاص جهات القضاء بنظر الطعون في تلك القرارات بأن جعلت ولايته (م ٢٩ - ج ١٤)

للمحككم التأديبية بدلا من المحاكم العادية ، ومن ثم تسرى أحكام هذا التعديل في الاختصاص على الطعون في القرارات التي صدرت قبل العمل بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ المنسار اليه أو بعده . وعلى ذلك يكون القياس الذي ذهب اليه المحكم المطعون فيه غير قائم على أساس سليم ، ولكن يتعين على المحكمة التأديبية ان تلقى باختصاصها بنظر الدعوى .

( طعن ٥٠٨ لسنة ١٩ ق - جلسة ١٩٧٥/٤/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

#### المقدمة :

صدور احكام نهائية برفض دعاوى بعض الضباط الاحتياط - صدور تشريع لاحق يقوم على اساس مغاير في مجال انصافهم وسريان احكامه بانتر رجعى - تبديل التشريع من شأنه ان يثنىء حقوقا للمبتغاضين لم تكن مقررء لهم بما يجعل لمطلبهم سببا جديدا - امتناع التمسك في شأنهم بقاعدة حجية القضى المقتضى .

#### ملخص الحكم :

اذا كانت القواعد التنظيمية السابقة مؤسسة على مبدأ قانونى معين في شأن تسمية ائتمية ضباط الاحتياط بالنسبة الى زملائهم ثم تقاصرت في التطبيق عن المادة لفيف منهم بما افضى الى رفض دعاويهم بأحكام نهائية وجاء تشريع جديد يقوم على أساس مغاير في مجال انصافهم من جهة التوسيع في مفهوم « ضباط الاحتياط » وسريان احكامه على الماضى فان هذا القانون وقد انطوى على مبادئ جديدة رجعية الاثر يبرر اقامة دعوى من ذات الموضوع وبين الخصوم أنفسهم ، ومن ثم لا بسوغ التمسك في هذه الدعوى بعدم جواز نظرها بحجة سبق الفصل في موضوعها بحكم نهائى في ظل قواعد أخرى تنضمفها قرارات سابقة ، لأن هذه الحجية لا يجوز التمسك بها الا اذا كانت الدعوى مبنية على ذات السبب الذى كانت تبنى عليه الدعوى المقتضى فيها ، ولا جدال في ان

تبدل التشريع الذى يقوم على اساس قانونى جديد بن شأنه ان ينشئ حقوق للمقاضين لم تكون من قبل مقرر له بما يجعل لطلبائهم سببا جديدا مصدره هو القانون رقم ٤٧٢ لسنة ١٩٥٥ فى شأن اقدمية ضبط الاحتياط .

( ملعن ٢٢٧ لسنة ٥ ق - جلسة ١٩٦٥/٢/٢٨ )

قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

المبدأ :

حجية الشيء المقضى لا تقترب الا فى نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون ان تعدد صفاتهم وتعلق بذات المحل سببا وموضوعا - اذا كان المدعى الأول الذى حكم فيها بعدم اختصاص المحكمة بنظرها ، يستند الى نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ ثم صدر بعد الحكم فيها تشريع جديد هو القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام الذى انطوى على اختصاص المحاكم القضائية بنظر طلبات إلغاء القرارات القضائية للسلطات الرئاسية بجهات القطاع العام فانه لا يسوغ الحكم فى الدعوى الثانية بعدم جواز نظرها بخصة سبق الفصل فيها فى ظل قواعد قانونية أخرى - أساس ذلك ان هذه الحجية لا يجوز التمسك بها الا اذا كانت الدعوى مبنية على ذات السبب التى كانت عليه الدعوى المقضى فيها ولا شك ان تبدل التشريع الذى يقوم على اساس قانونى جديد بن شأنه ان ينشئ حقوقا للمدعى لم تكن مقرر له بما يجعل لطلبه سببا جديدا مصدره القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ .

ملخص الحكم :

ان الثابت من الأوراق ان المدعى عين بالجمعية التعاونية الاستهلاكية فى ١٥ من أغسطس سنة ١٩٦٤ بوظيفة كاتب بونات ، وقد ابلغ المصرفة

على الجمعية أن يورد « اللانثون » ادخل في المجمع يوم ١٨ من سبتمبر سنة ١٩٦٨ كمية من اللانثون لرئيس المجمع واسلم منها ، الا انه لاحظ ان الهائلين بالمجمع يبيعون من هذه الكمية بالرغم من عدم تحرير اذن توريد بهذه الكمية ، وقد قامت ادارة الشؤون القانونية بالتحقيق ، وتبين انه ان الكمية المتسار اليها سدد منها من خزينة المجمع وانما بيعت لدراسات رئيس المجمع الذي كان يستولى على الربح الناتج من بيعها ، وقد انتهت الادارة القانونية الى قيد الواقعة مخالفة ضد كل من ..... رئيس المجمع و ..... بقال المهنذة ، و ..... مراقب الجمعية ( المدعى ) وأسند الى الأخير أنه سمح لرئيس المجمع بسحب مبلغ ٥ جنيهات و ٧٠٠ لقيم من ايراد المجمع بتاريخ ١٨ سبتمبر سنة ١٩٦٦ لدفع ثمن ١٥ كجم لانتجون . اهتراضا لرئيس المجمع . لبيعها لحسابه الخاص . على ان ترد الى الخزينة بعد بيعها دون ان يترتب على ذلك ضرر مالي ، ومن ثم صدر قرار رئيس مجلس الادارة رقم ٨٢٣ في ١٨ من فبراير سنة ١٩٦٧ بنقل المدعى لاخلاله بالتزاماته الجوهرية وذلك بعد ان تم العرض على اللجنة الثلاثية . وقد اتم المادى الدعوى رقم ١٨٩ لسنة ٢ القضائية بصحيفة اودعت فيسركتلاية المحكمة القادسية لوزارة التكوين في ٢٥ من نوفمبر سنة ١٩٦٧ . طلب فيها الحكم بإلغاء القرار الصادر بفصله ، وبجلسة ٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٨ . حكمت المحكمة المذكورة بعد اختصاصها بنظر الدعوى ، وقد اقامت حكمها على اساس عدم مشروعية المادة (٦٠) من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ فيما تشتمله من اختصاص المحاكم القادسية بنظر الطعون في القرارات القادسية للمنظمات الرئاسية بشركات القطاع العام ، وأضالمت المحكمة انها . ام تقضى بعدم اختصاصها فانه يبتنع عليها احالة الدعوى الى القضاء الجنى ومقتل قانون الجبل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ او وفقا لى قانون آخر .

وإذا صدر القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ . بنظام العاملين بالقطاع العام ، اقام المدعى الدعوى رقم ٢٢ لسنة ٦ القضائية طالبا إلغاء القرار الصادر بفصله ، وبجلسة ٢٣ من ابريل سنة ١٩٦٧ صدر الحكم الطعون فيه الذى قضى بعد . جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها فى الدعوى رقم ١٨٩ لسنة ٢ القضائية . السالف ذكرها .

ومن حيث أن حجية الشيء المقضى لا تترتب الا في نزاع تسلّم بين الخصوم أنفسهم دون أن تتعدد صفاتهم وتطلق بذات المحل سببا وموضوعا ، نكلها اختلا: أى شرط من الشروط السابقة كالموضوع أو الخصم أو السبب بأن اختلف أيهما في الدعوى الثانية عما كان عليه في الدعوى الأولى وجب الحكم بأن لا قوة للحكم الأول تمنع من نظر الدعوى الثانية ، ولما كان المدعى قد أقام الدعوى الأولى - التى حكم فيها بعدم اختصاص المحكمة بنظرها - مستندا الى نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣.٩ لسنة ١٩٦٦ ، ثم صدر بعد الحكم فيها تشريع جديد هو القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام الذى انطوى على اختصاص المحاكم التأديبية بنظر طلبات الخسائر القرارات التأديبية للسلطات الرئيسية بجهات القطاع العام ، فإنه لا يسوغ الحكم في الدعوى الثانية بعدم جواز نظرها بحجة سبق الفصل فيها في ظل قواعد أخرى ، لأن هذه الحجة لا يجوز التمسك بها الا اذا كانت الدعوى مبنية على ذات السبب التى كانت تبنى عليه الدعوى المقضى فيها ولا شك أن تبديل التشريع الذى يقوم على أساس قانونى جديد من شأنه ان ينشئ حقوقا للهدعى لم تكن مقررة له مما يجعل لطلبه سببا جديدا مصدره القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ ، واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب يكون مخالفا للقانون حقيقيا بالالغاء .

ومن حيث أن المحكمة التأديبية وقد حجبت نفسها عن نظر الدعوى على ما سلف بيانه فانها تكون في الواقع من الأمر قد قضت بعدم اختصاصها بنظر الدعوى مخالفة بذلك حكم القانون ، ومن ثم يتعين الحكم بإلغاء الحكم المطعون فيه وباختصاص المحكمة التأديبية للعاملين بوزارة التكوين بنظر الدعوى وبإعادتها اليها للفصل فيها .

( طعن رقم ٧٦٩ لسنة ١٩ ق - جلسة ١٩٧١/٥/١ )

### المبحث الثالث

بمقتضى ما للأحكام من حجية عدم جواز عودة الخصوم الى المنازعة  
في الحق الذي فصل فيه الحكم .

قاعدة رقم ( ٣٢٤ ) .

#### المبدأ :

حكم - حجته - بمقتضاء الا يجوز للخصوم في الدعوى التي صدر فيها  
الحكم العودة الى المنازعة في الحق الذي فصل فيه - الجهة التي صدر الحكم  
ضدها باداء مبلغ من المال كتعويض عن ضرر اصاب المحكوم له يمكنها  
ان تطالب بالتسبب الاصلى في الضرر بقيمة التعويض - شرط ذلك واثره .

#### ملخص الفتوى :

ان المشرع اضعى على الاحكام القضائية حرمة بمقتضاها يكون  
الحكم حجة فيها قضى به فلا يجوز للخصوم في الدعوى التي صدر فيها  
الحكم العودة الى المنازعة في الحق الذي فصل فيه الحكم سواء من  
ناحية محل هذا الحق او من ناحية التصرف القانوني او الواقعة المادية  
او القاعدة القانونية التي يستند اليها هذا الحق ، ومن ثم فان الحجية  
التي يضفيها المشرع على الاحكام تقتصر على الخصوم الممثلين في  
الدعوى المقامة بشأن الحق المحكوم فيه ، فلا يجوز لغيرهم ان يتسكك  
بها ليلتجع عن نفسه مطالبة الخصوم الصادر في مواجعتهم الحكم بالحقوق  
المرتبة على تنفيذه .

ولما كان الحكم الصادر في الاستئناف رقم ٣٣٤١ لسنة ٩٤ ق  
بتعويض السيد/ ..... قد صدر في مواجهة محافظة القاهرة فان  
ما قضى به يكون حجة عليها وعلى المحكوم لصالحه وحدها فيتعين على  
المحافظة ان تؤدي التعويض الذي قضى به الحكم للمحكوم له بيد ان ذلك



لا يقل يدها في ان تطالب المصيب الاصلى في الضرر الذى اصاب المحكوم لصالحه بالتعويض الذى ادته لجبر هذا الضرر دون ان يكون له ان يتمسك في مواجهتها بحجية الحكم طالما انه لم يمثل في اى مرحلة ضمن مراحل الدعوى التى صدر فيها لأن الحجية لا تقوم الا عند اصدار الخصوم .

وبناء على ما تقدم فانه لما كانت السيارة التى اصبحت بالمحكوم له ملوكة للهيئة العامة للجارى والصرف الصحى وكان سائقها مرتب الحادث تابعا لتلك الهيئة فانها تكون هى المسئولة الاملية بتعويض المذكور عما اصابه من ضرر بصفتها متبوعة للمسلق اعمالا لحكم المادة ١٧٤ من القانون المدنى التى تنص على انه « يكون المتبوع مسئولا عن الضرر الذى يحدثه تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعا منه حال تأدية وظيفته او بسببها ..... » .

( نوى رقم ٦٤٢ - في ١٩٨١/٦/٢٩ )

#### قاعدة رقم ( ٢٢٥ )

المبدأ :

حجية الشيء المقضى به - مجال تطبيق هذه القاعدة صدور حكم نهائى في شأن طلب محدد والسبب معين لا يجوز معه اعادة طرح النزاع ادام القضاء بشأن ذات الطلب ولذات السبب وبين الخصوم أنفسهم .  
ملخص الحكم :

متى كان طلب المدعى في الدعوى رقم ١٥٥٩ لسنة ٢٩ ق احتيته في الترقية الى الدرجة الرابعة من تاريخ صدور القرار رقم ٢ لسنة ١٩٦٨ اسوة بزملائه الذين رقوا به هو طلب لالغاء ذلك القرار اعتمد فيه على الاسباب ذاتها التى تضمنها الطلب فانه في الدعوى رقم ٣٩٢ لسنة ٢٥ ق.

المصلح فيها الحكم نهائيا والغاضى برمضه . وبهذا فان هذه الدعوى بالنسبة الى هذا المطلب تتعد موضوعا وسببا مع تلك فيكون الحكم الصادر في سابقتها حجة بها فضل فيه يمنع من العودة الى اثاره المنازعة في شأنه مما كان يقتضي معه على المحكمة ان تقضى بعدم جواز نظرها لسابقة الفصل فيها واذ لم تفعل ونصت فيها على خلاف الحكم السابق فلان حكمها وهي محل هذا الطعن يكون في هذا الخصوص قد خالف القانون ويتمين الفأوه والقضاء بعدم جواز نظر الدعوى لهذا السبب .

( ملحق رقم ١٥٠ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٨٤/١/٢٤ )

#### قاعدة رقم ( ٣٢٦ )

القبلا :

استلزم القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضى قيودا معينة بالنسبة للتقسيم الاراضى - صدور حكم نهائى بقسمة احد العقارات الى تسع قطع لانتهاء حالة تتيوع - عدم جواز مناقشة صدور الحكم بالقسمة او عدم اتباع احكام القانون المشار اليه - افتراض سلامة القسمة ومطابقتها للقانون احتراماً لحجية الحكم النهائي .

ملخص الفتوى :

ان الحكم رقم ١٠٩٩ لسنة ١٩٥١ مدنى الدرب الاحمر قضى بقسمة العتار رقم ٤ زقاق المرديني بقسم الدرب الاحمر الى تسع قطع ، وقد اتضح لإدارة التعمير والاسكان بالمحافظة ، ان اراضى العتارين قسمت الى تسع قطع ، تطل واحدة منها على طريق قائم ، وتطل الثانية الاخرى على ممر مشترك انشئ داخل العتار ، الامر الذى رأت معه تلك الإدارة ان هذا الوضع يخالف احكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضى .

ومن حيث أن المسادة الأولى من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الأراضي تنص على أنه : « في تطبيق أحكام هذا القانون تطلق كلمة « تقسيم » على كل تجزئة لقطعة أرض إلى عدة قطع بتعمد عرضها للبيع أو المبادلة أو التاجر أو التحكير لأقامة مبان عليها متى كانت إحدى هذه القطع غير متصلة بطريق قائم » .

ومن حيث أن الرأي قد انقسم في شأن مدى انطباق هذا النص على تقسيم العقار المشار إليه ، إذ بينما يذهب رأى إلى عدم انطباقه لأن تجزئة العقار كانت للفرز نصيب بعض الشركاء والخروج من حالة الشبوع ، وليس القصد منها العرض للبيع أو المبادلة أو التحجير أو التحكير لأقامة مبان عليها ، مما يتخلف معه شرط انطباق القانون المذكور - فإن الإدارة العامة للأسكان والمرافق بالحفاظة ترى أن تسجيل حكم القسمة يترتب عليه أن تصبح قطع الأراضي التي لا تظل على طرق قائمة ملكيات منفصلة يمكن التعامل عليها بالبيع وكذلك يمكن البناء عليها ، مما ينطبق معه القانون المشار إليه لتوافر مناطه ، فضلا عن أن الخروج من الشبوع إلى التحديد يماثل البيع تملها إذ لا يعدو أن يكون بيعا من جميع الشركاء المشتاعين إلى أحدهم .

ومن حيث أنه بصرف النظر عن هذا الخلاف في الرأي حول سريان القانون المذكور على تقسيم العقار المشار إليه ، فإن هذا التقسيم قد تم بحكم قضائي أصبح نهائيا وحائزا لحجية الشيء المقضي به . وجوه هذه الحجية أنها تفرض نفسها كعنوان للحقيقة مهما تكن الاعتبارات التي يمكن إثارتها قبل الحكم القضائي ، الأمر الذي لا يسوغ معه قانونا - مع نهائية الحكم - إعادة مناقشته أو مراجعة العناصر والدواعي التي يقوم عليها وإنما يتعين التسليم به باعتباره عنوانا للحقبة وحائزا لقرينة سلامة لا يمكن اثبات عكسها .

ومن حيث أنه وإن كان مفروضا في مشروع التقسيم الذي عرض على المحكمة عند نظرها لطلب القسمة ، أن يلاحظ أحكام قانون تقسيم المبنى وينزل على مقتضاها ويلتزم بثيودها . إلا أنه وقد صدر الحكم بالقسمة وأصبح نهائيا فإنه لا يجوز الآن مناقشة هذه المسألة ، احتراماً لحجية الحكم .

من حيث أنه ترتيباً على ذلك يتعين الاعتداد بقسمة العقار المذكور التي حكم بها قضاء ، ولا وجه للبحث ، الآن ، حول مدى اتساق هذه القسمة مع القانون ، إذ يفترض ، بما لا يقبل مجالا لاثبات العكس ، اتساقها مع القانون وقد صدرت بحكم قضائي أصبح نهائياً .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى وجوب الاعتداد بقسمة العقار المشار اليه ، ولا مانع — تبعاً لذلك — من تقسيمه .

( ملف ٥٣/٢/٧ — جلسة ١٩٦٥/١/٢٧ )

قاعدة رقم ( ٢٢٧ )

#### المبدأ :

صدور حكم بتحديد نصيب أحد المستحقين في أوقاف — الفأوه استثنائياً لعدم دلالاته في تحديد نصيب المذكور — عدم تطرق حجية الحكم المستأنف الى قصور مستندات المستحق عن تحديد نصيبه — لا تثريب على وزارة الأوقاف ان هي قامت بفحص مستندات المستحق لتحديد نصيبه — لا مخالفة في ذلك لحجية الحكم الاستثنائي .

### ملخص الفتوى :

إذا كان الثابت أن محكمة استئناف القاهرة حين قضت في ٢٩ من أبريل سنة ١٩٥٦ بإلغاء حكم محكمة مصر الابتدائية الشرعية الصادر في ٢٧ من يولية سنة ١٩٥٥ فيها قضى به من تحديد استحقاق المدعى (أحد الطالبين) ، قد اتممت قضاءها بهذا الإلغاء على أن الحكم المستأنف استند في تحديد نصيب المدعى على الحكم الصادر لوالده في القضية رقم ٨٦ لسنة ١٩١٩ الصادر في ٢٢ من نوفمبر سنة ١٩٢٤ بينها المحكمة حكمت في هذه القضية بالاستحقاق المجرى وبذلك يكون الحكم المستأنف لا سند له فيها تضمنه من تحديد النصيب .

ومن حيث أنه يبدو من الاطلاع على الحكم الاستثنائي أنه لم يتعرض لدى كتابة مستندات المدعى في تحديد نصيبه ، وإنما قطع بعدم دلالة الحكم الذى استند عليه الحكم المستأنف في تحديد نصيب المدعى وبهذا تتحدد حجية الحكم الاستثنائي ، دون أن تتطرق هذه الحجة الى تصور مستندات المدعى عن تحديد نصيبه ، وينبئ على ذلك أن قيام الوزارة بفحص هذه المستندات والاستناد اليها في تحديد النصيب اذا كفت لذلك لا يشكل مخالفة لحجية الحكم الاستثنائي .

( فتوى رقم ٧٤٣ — في ١٥/٧/١٩٦٢ )

قاعدة رقم ( ٣٢٨ )

### المبدأ :

صدور حكم لصالح أحد القائمين بالتدريس في الجامعة يربط درجته بدرجات رجال القضاء والنيابة طبقا لاحكام القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٠ — حجية هذا الحكم — تقتصر على موضوع المنازعة من الناحية المالية بتحديد نوع الكادر ولا تمتد الى استحقاق لقب على لم يقرره الحكم .

## ملخص الحكم :

إذا كان قد صدر حكم نهائى من محكمة القضاء الإدارى باستحقاق المدعى لربط درجته بترجمات رجال القضاء والنيابة بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٠ فإن حجية هذا الحكم لا تمنع المسألة القانونية موضوع المنازعة التى فصل فيها وحاز بالنسبة إليها قوة الأمر المقضى . وقد كانت طلبات المدعى وزملائه فى الدعوى المذكورة هى الحكم باستحقاقهم لربط درجاتهم بترجمات رجل القضاء والنيابة طبقاً لأحكام القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٠ مع المصروفات ومقابل اتعاب المحاماة دون أن يتعرضوا لطلب استحقاقهم لوظائف أو القاب علمية ، وإن كان الحكم فى سبيل تبرير ما انتهى إليه تضاؤه فى طلب ربط درجات المدعين بترجمات رجال القضاء والنيابة قد ذهب فى أسبابه إلى اعتبار المدعين داخل هيئة التدريس بكلية الهندسة بجامعة عين شمس منذ نقلهم إليها ، خلافاً لما جرى به قضاء المحكمة الإدارية العليا فيما بعد فى مثل هذا الخصوص . وقد تأملت الجامعة تنفيذاً لهذا الحكم بتسوية حالة المدعى بالتطبيق للقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٠ اعتباراً من تاريخ العمل به ، فوضعت به فى وظيفة مدرس ( ١ ) من أول مارس سنة ١٩٥٠ وحسبت له استديته فيها من أول يولية سنة ١٩٣٧ مع زيادة مرتبه بالعلوات القانونية .

وإذا كان ما فصل فيه حكم محكمة القضاء الإدارى آنف الذكر لم يمس الدرجة العلمية التى يستحق المدعى أن يوضع فيها . ولم يقضى له بشئ من ذلك ، ولم يتناول تحديد أتعديته فى اللقب العلمى أو بيت فى ارتباط استحقاق هذا اللقب بالدرجة المالية ، بل اقتصر على بيان نوع الكادر الذى يعامل بأحكامه منذ نقله إلى الجامعة بقرار وزير التربية والتعليم رقم ٩٩٧٩ الصادر فى ٢٨ من فبراير سنة ١٩٥١ وإن كان هذا القرار قد أرجع النقل إلى أول مارس سنة ١٩٥٠ — تاريخ اعتسباده الميزانية — ومن ثم لا يتعدى اثر الحكم المشار إليه الوضع المالى الذى

لحصل فيه ، إلى الدرجة العلمية التي لم يتعرض للقضاء باستحقاق المدعى  
لهما . وقد كللت ترقية هذا الأخير إلى الدرجة الثالثة المالية في ٢٢ من  
مارس سنة ١٩٥١ غير مستقده إلى القواعد الخاصة التي تحكم ترقية  
أعضاء هيئة التدريس بالجامعة ومنحهم الألقاب العلمية : ولا إلى أحكام  
اللائحة الداخلية للمعهد العالي للهندسة الذي كان ينتمي إليه . كما  
أنه لم تكن متروكة بمنحه لقبها ما ، أو بالاترار له بوضع آخر  
يرتبط له مركزا مملوئيا ذاتيا يكسبه حقا في اللقب العلمي الذي يطلب  
به : بل تمت بوصفه مدرسا خارج سلك أعضاء هيئة التدريس وبالتطبيق  
لقواعد الكادر العلم لموظفي الحكومة لا لأحكام توظيف أعضاء هيئة  
التدريس بالجامعة ، تلك الأحكام التي يتعين أعمالها في حقه بما  
نظمت من شروط وقيود للحصول على اللقب العلمي ، من تاريخ اعتباره  
من أعضاء هيئة التدريس . وقد كانت الترقية إلى الدرجة المالية المشار  
إليها مزية منعكسة عن الأوضاع الخاصة بأعضاء هيئة التدريس  
بالجامعة . فلم تراعى فيها هذه الأوضاع ولم تخضع للقواعد الخاصة  
التي تحكم أعضاء هيئة التدريس ، ودون تنديد بالشروط القانونية اللازمة  
توافرها بحسب هذه القواعد وتلك الأوضاع لمنح اللقب العلمي  
المقابل للدرجة المالية وهي شروط تطلبها القانون لمصلحة عامة  
تنعلق برسالة التعليم الجامعي وحسن سير هذا المرفق . ولا يغنى  
عن وجوب تحقيقها معنى من ضرورة استيفائها مجرد الحصول على درجة  
مالية بعيدا عن سلك أعضاء هيئة التدريس دون قصد ربطها بلقب  
علمي ما ، أو إرادة أحداث هذا الأثر نتيجة لمنحها ، ودون اتباع الأوضاع  
الشكلية المقررة لنيل هذا اللقب من صدور قرار من وزير التربية  
والتعليم بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية  
المختصة أو مجلس المعهد المختص بعد تكوين مجلس الجامعة وهيئتهما  
المختلفة ، أو من الوزير بسلطته المؤقتة الإنتقالية في الفترة السابقة  
على ذلك ، وفقا لما نصت عليه المادتان ١٩١ و ١٩٢ من القانون رقم ٩٣ .

لسنة ١٩٥٠ بإنشاء وتنظيم جامعة عين شمس . وما دام لم يصدر مثل هذا القرار على النحو المتقدم فلا يمكن اعتبار المدعى قد كسب مركزا قانونيا ذاتيا باعتباره في وظيفة استاذ مساعد «ب» منذ ٢٢ من مارس سنة ١٩٥١ تاريخ منحه الدرجة الثالثة المالية ، إذ أن كسب هذا المركز لا يتم بحكم اللزوم بمجرد حصوله على هذه الدرجة دون اعتماد بما يستلزمه القانون للتعين في تلك الوظيفة من درجات علمية خاصة . وخبرة مهنية . وممارسة فعلية ، وعامل زمني وإتقانية في اللقب ، وانتاج علمي ، وإبحاث مبتكرة ، وما إلى ذلك ، فضلا عن وجوب صدور قرار بهذا التعيين من السلطة التي تملكه قانونا ، ولا يغير من هذا صدور حكم محكمة القضاء الإداري بجلسة ٢٣ من يونية سنة ١٩٥٤ في الدعوى رقم ٤١٨ لسنة ٦ القضائية باستحقاق المدعى لربط درجته بدرجات رجال القضاء والنيابة لأحكام القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٠ على أساس اعتباره داخلا في هيئة التدريس بكلية الهندسة بجامعة عين شمس منذ نقله إليها ، إذ أن هذا الحكم الذي حاز قوة الأمر المقضي في نطاقه السابق تحديده لم يقصد استحقاقه للقب على معنى .

( ملعن رقم ٤٢٩ لسنة ٤ في - جلسة ١٩٦١/٢/٢٧ )

قاعدة رقم ( ٢٢٩ )

المبدأ :

الأحكام التي حازت قوة الأمر المقضي تكون حجة بما قضت فيه بحيث لا يجوز المجادلة في الحجية متى اتحد الخصوم والموضوع والسبب - مثال حجية حكم الأولوية بالنفقة فيما قضى به بالنسبة للنفقة المقضى بها في أحكام سابقة على حكم الأولوية أو لاحقة له .



### ملخص الفتوى :

أن المستفاد من نص المادة ١١ من اللائحة المالية لميزانية الحسابات أنه في حالة تعدد النفقات المحكوم بها ضد العاقل الى نفقة زوجية ونفقة اقارب ولم يف ربع مرتبه الجائز الحجز عليه قانونا ببقية تلك النفقات تعين له في هذه الحالة تغطية الجزء الجائز حجزه بحساب الامانات حتى تنفق المحكوم لهم بالنفقة على كينية توزيعه بينهم ، وان ام يتفقوا على ذلك كان عليهم الالتجاء الى القضاء للحصول على حكم بالاولوية في هذه الحالة يمكن الوفاء ببقية النفقات المحكوم بها في حدود ربع المرتب بحسب الاولوية التي يقرها الحكم .

ومن حيث ان المقرر ثانونا ان الاحكام التي حازت قوة الامر المفضى تكون حجة بها فصلت فيه بحيث لا تجوز المجادلة في الحجة متى اتحد الخصوم والموضوع والسبب بل يعتبر الحكم عنوان الحقيقة فيها يقضى فيه .

وحيث ان الثابت من الأوراق انه سبق للآنسة . . . . . ان استعمرت حكيم من محكمة مضاغة للأحوال الشخصية في الدعوى رقم ٣٠٧ لسنة ١٩٦٧ والدعوى رقم ٢١٧ لسنة ١٩٦٩ - قضى فيها بتقرير نفقة لها على والدها المدعى عليه .

ومن حيث أن السيدة / . . . . . اقامت الدعوى رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٦٩ للنفاء باولويتها في تنفيذ حكم النفقة ضد زوجها السيد/ . . . . . ، وولديه وبتاريخ ١٢/١١/١٩٦٩ صدر الحكم باولوية السيدة المذكورة في اقتضاء نفقتها من ربع مرتب زوجها وتقدمها على باقى المدعى عليهم في تنفيذ الاحكام الصادرة لهم . ولقد اثار حكم الاولوية الى الاحكام الصادرة لصالح السيد المذكور من بينها الحكمين الصادرين لصالح ابنته في الدعوتين رقمي ٣٠٧ لسنة ١٩٦٧ و ٢١٧ لسنة ١٩٦٩ ، ولقد طعنت الانسة في هذا الحكم بالاستئناف رقم ٢١٢ لسنة ١٩٦٩ ورفض استئنافها وجاء بأسباب الحكم أن احكام النفقة الصادرة للمستأنفة يشوبها الشك وعدم الجدية ومن ثم يتعين اعتبار نفقة المستأنف عليها وتخويلها الحق في الاولوية في التنفيذ .

ومن حيث انه متى ثبت أن حكم الأولوية أصبح نهائيا وانه صدر في مواجهة الأنسة المذكورة بالنسبة لحكمي النفقة الصادرين لصالحها ضد والدها المشار إليها من قبل ، وكان الحكم الصادر لصالحها في الدعوى رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٧٠ المقامة منها على والدها والقاضي بتقرير نفقة لها عليه قدرها خمسة جنيها شهريا - يتفق من ناحية الخصوم والسبب والموضوع ( وهو النفقة ) مع الحكمين السابق صدرهما بالنفقة ضده لصالح ابنته ، فمن ثم يجوز حكم الأولوية الصادر لصالح السيدة المذكورة حجة الأمر المقضى بالنسبة للنفقة المقضى بها لصالح الأنسة بالحكم سالف الذكر دون نظر الى أن هذا الحكم قد صدر بعد حكم الأولوية ، وذلك لاتحاد السبب والخصوم والموضوع في جميع الدعاوى التي رفعت من الأنسة المذكورة بتقرير نفقة لها سواء تلك التي صدرت بشأنها أحكام قبل حكم الأولوية سالف الذكر أو التي صدرت أحكامها بعده وبالتالي يظل حكم الأولوية الصادرة لصالح السيدة/..... حجته الكفيلة في مواجهة الأنسة ..... وذلك بالنسبة لما يكون قد صدر لصالحها من أحكام بالنفقة ضد والدها السيد/..... بعد ذلك الحكم ، ومن بينها الحكم الصادر في الدعوى رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٧٠ بحيث يحق للسيدة المذكورة اقتضاء نفقتها من ربح مرتب زوجها المشار اليه ، قبل النفقة المقررة للأنسة/..... بموجب ذلك الحكم .

من أجل ذلك : انتهى رأي الجمعية العمومية الى أن الحكم الصادر لصالح السيدة ..... في الدعوى رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٦٩ المؤيد استئنافا في الاستئناف رقم ٢١٢ لسنة ١٩٦٩ المقام من الأنسة/..... طعنبا فيه ، والقاضي بأوليتها في اقتضاء النفقة المقررة لها قبل أية نفقة أخرى ، هذا الحكم يحوز الحجة بالنسبة للحكم الصادر في الدعوى رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٧٠ بتاريخ ١٩٧١/٨/٣١ بتقرير نفقة للأنسة المذكورة ، بحيث يكون للسيدة/..... اقتضاء النفقة المقررة لها من ربح مرتب زوجها ..... قبل النفقة المقررة للأنسة/.....

### المبحث الثالث

قوة الشيء المقتضى لتلحق المنطوق والاستنباط المرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالمنطوق .

قاعدة رقم ( ٢٣٠ )

المبدأ :

الأصل أن قوة الشيء المحكوم به تلحق بالمنطوق الحكم .

ملخص الفتوى :

أن قوة الشيء المحكوم به لا تكون إلا لمنطوق الحكم دون استنباطه .  
ولا يلزم الخصم المحكوم عليه إلا بتنفيذ هذا المنطوق ولا تحتج عليه إلا به .  
غير أنه يجوز استثناء أن تلحق هذه القوة بما يكون من استنباط الحكم  
مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً بالمنطوق بحيث يشتمل على قضاء يتم له فائض  
في أمور كان لابد له من الفصل فيها .

( فتوى رقم ٥٨٠ - في ١١/١/١٩٥١ )

قاعدة رقم ( ٢٣١ )

المبدأ :

ثبوت الحجية لمنطوق الحكم دون استنباطه - ارتباط استنباط الحكم  
بمنطوقه ارتباطاً وثيقاً بحيث لا يفرم المنطوق بغيرها - ثبوت الحجية  
لها في هذه الحالة .

( م ٣٠ - ج ١٤ )

### ملخص الحكم :

إذا كان الأصل أن حجية الأصل الملقى به تثبت لمنطوق الحكم دون  
أسبغبه إلا إن الأسباب تكون لها هذه الحجية أيضاً إذا ارتبطت ارتباطاً  
وثيقاً بمنطوقه بحيث لا يقوم المنطوق بغير هذه الأسباب .

( طعن رقم ١٥٧٧ لسنة ٧ ق — جلسة ١٦/٤/١٩٦٧ )

### قاعدة رقم ( ٣٣٢ )

#### المهندس :

الأصل في حجية الأحكام أن تكون لمنطوق الحكم دون وقائمه وأسبابه  
— الأسباب التي تحوز الحجية هي التي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بمنطوق  
الحكم وتدخل في بنيته وتأسيسه وتكون لازمة للنتيجة التي انتهى  
إليها الحكم ، والأسباب التي يشتدل علي قضاء .

#### ملخص الفتوى

إن الأصل في حجية الأحكام أن تكون لمنطوق الحكم دون وقائمه  
وأسبابه وأن المنطوق هو الذي يشتدل على قضاء المحكمة الحاسم لما  
كان بين الخصوم من خلاف ، وينبنى على هذا أن ما يرد في حكم المحكمة  
ولو في منطوقه من تقريرات لم تكن محل خلاف بين الخصوم ولم يكن  
أمرها معروضاً على المحكمة للفصل فيه لا يجوز حججه . ومع ذلك فإن  
من الأسباب ما يحوز حجية إذا ارتبط ارتباطاً وثيقاً بمنطوق الحكم  
وتدخل في بنيته وتأسيسه بحيث يكون لازماً للنتيجة التي انتهى إليها  
الحكم ومنهنا منطوقه وبحيث لا يمكن قيام المنطوق أو تحديده أو فهمه  
إذا فصل عن الأسباب كما تحوز حجية الأسباب التي اشتدل على قضائه ،

ومن حيث أن ما قضت به المحكمة الإدارية العليا في المنطوق من الزام  
الحكومة بمصروفات الطعنين المشار إليهما هو قضاء حاسم في الخلاف  
هوئذا الضمن الذي يحل بهذا المصروفات .

وهذا القضاء ليس في حاجة الى اسباب تحيله أو يمكن في شأنها  
تباينه أو تحديده أو نفيه ، وعلى هذا فإن اثر هذا القضاء ينصرف الى  
الحكومة الخصم في الطعنين .

( فتوى رقم ٣٤٥ - ١٩٧٠/٣/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ٣٣٣ )

المبدأ :

قوة الامر المقضى — تشمل هذه الحجية للمنطوق والاسباب التي  
يقوم عليها المنطوق — وجوب مراعاة ما جاء بهذه الاسباب عند التنفيذ .

ملخص الفتوى :

أن المادة ١/٤٠٥ من القانون المدني تنص على أن « الأحكام التي  
حازت قوة الامر المقضى به تكون حجة بها فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز  
قبول دليل ينقض هذه القيم » ولكن لا يكون لظك الأحكام هذه للحجية  
الا في نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتطلق بذات  
الحق محلا وسببا .

ومن المبادئ المسلمة أن حجية الاحكام لا تكون قاصرة على بنطوقها  
فحسب وانما تمتد ايضا الى اسبابها التي يقوم عليها هذا المنطوق  
مما تجب مراعاتها عند تنفيذه . فلا يكون تنفيذ الحكم مخالفا او جاحدا  
لظك الاسباب التي حازت حجيتها سواء بسواء مع بنطوق الحكم .

فإذا كان يبين من مطالعة الاسباب الواردة بحكم المحكمة الادارية  
لوزارات المالية والتجارة والزراعة والتبوين في الدعوى المشار اليها  
انه قد جاء بها ان المصلحة لا تمارى في أن المدعين يقومون بأعمال المجتهد  
الحربي وأن الحاكم العسكري قرر منحهم مكافآت اضافية نظير قيامهم  
بهذا العمل ولم تصدر بعد ذلك قواعد تحرمهم من هذا الحق ، وأنه  
لا حاجة فيها ذهبت اليه المصلحة من أن المدعين يتحصلون على ثوابهم

بمقتضىة فصلين منهم أنكروا هذا القول بأنه لا توجد قاعدة تحرمهم من  
الرجوع بين المكافأة وبين ما يحصلون من نوباتية مضاعفة لا في قرار  
التحكم العسكري ولا في قرار آخر ، وأنه لا يوجد سند قانوني تقبعت  
به المصلحة ويؤديها في جحد حقهم لهذه المكافآت ، كما أن مجلس الغنائم  
لم يقدم ما يدل في جحد حقهم لهذه المكافآت ، كما أن مجلس الغنائم لم  
يقدم ما يدل على أن له سلطة عليا في المنع أو المنع يستهدا من قاعدة  
تنظيمية ، فعلى ذلك تكون الدعوى قائمة على أساس سليم من القانون  
بتمينا قبولها .

وبين من ذلك أن مصلحة الجمارك كانت قد دفعت بعدم أحقية  
المدعين في مكافآت الغنائم على أساس أنهم يحصلون على مكافآت نوباتية  
بمضاعفة وأن المحكمة قد فصلت في هذا الأمر ولم تأخذ بدفاع المصلحة  
في هذا الشأن على النحو المبين بأسباب الحكم . ولما كانت تلك الأسباب  
معتبرة بحجة لمنطوق الحكم وتحتوز معه قوة الأمر المقضى به ، ومن ثم فانها  
معتبرة بحجة بما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه  
الحججة .

لذلك فإنه يتعين على مجلس الغنائم تنفيذ الحكم المشار اليه طبقا  
لما ورد بمنطوقه وأسبابه مع ما يترتب على ذلك من صرف مكافآت مجلس  
الغنائم المستحقة دون خصم مكافآت النوباتية منها .

الدعوى رقم ٧٥٣ - في ١٣/١١/١٩٦٢ )

قاعدة رقم ( ٣٢٤ )

الحيثيات :

حجة الشد المقضى فيه - نطاق الحجة - هي لمنطوق الحكم  
دون وقائمه وأسبابه إلا ما كان من الأسباب مرتبطا ارتباطا وثيقا بالمنطوق  
وداخلها في بيانه وتأسيسه - صدور حكم يتضمن في أسبابه « أن  
الدعوى قائمة على أساس سليم مما يتعين معه الحكم بإلغاء التقرير

السبب المطعون فيه وما يترتب على ذلك الإلغاء من كافة الآثار .. » -  
من مقتضى تنفيذ الحكم أرجاع اقمية المحكوم له الى تاريخ الترقية التي  
تخطى فيها استنادا للتقرير الذى افنه المحكمة هو وما يترتب عليه  
من الآثار .

#### ملخص الفتوى :

انه متى حاز الحكم حجية الشيء المقضى فيه اعتبر متضمنا قرينة  
لا تدل اثبات العكس على انه مسخر صحيحا من حيث اجراءاته وان  
ما قضى به هو الحق بعينه من حيث الموضوع بحيث يتبع على كلفة  
المحك ان تنظر فيما سبق الحكم فيه باستثناء المحكة التي انجى القانون  
على الطعن في الحكم امامها .

وعلى ذلك فان الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى بإلغاء  
قرار لجنة شئون الموظفين المطعون فيه وما يترتب على ذلك من آثار  
هو حكم نهائى ولم يمد قابلا للطعن بأى طريق من طرق الطعن اذ لم  
يعلن نيم امام المحكة الادارية العليا طبقا لاحكام القانون رقم ٥٥  
لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم مجلس الدولة فبهذه المثابة اصبح حائزا  
لقوة الامر المقضى فيه وحجيته ، والاصل ان الحجة تكون لمنطوق الحكم  
دين وقائعه واسبابه فالمنطوق هو الذى يشتمل على قضاء المحكة  
الحاسم لما بين الخصوم من خلاف ، الا انه من الاسباب ما يجوز  
حجية اذا كان مرتبطا ارتباطا وثيقا بمنطوق الحكم ودخلا فى بيانه  
واسبابه بحيث يكون لازما للنتيجة التى انتهى اليها الحكم وتضمنها  
منطوقه وبحيث لا يمكن قيام المنطوق او تحديده او فهمه اذا فصل عن  
الاسباب قضاء فى بعض المسائل .

ومن حيث انه بان للجمعية العمومية من الاطلاع على اسباب الحكم  
المذكور ان المحكة قد اوردت فى اسبابها « ان الدفوى قائمة على اساس  
سليم من القانون مما يتعين معه الحكم بإلغاء التقرير السنوى المطعون  
فيه وما يترتب على ذلك الإلغاء من كافة الآثار خاصة باستحقاق المضي

لعلالوته الدورية اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٥٧ والتي سبق أن حرمتها لجنة شئون الموظفين بجلستها المنعقدة في ٢٩ من أبريل سنة ١٩٥٧ دون وجه حق أو مبرر من القانون ... » ومن ثم تصلح هذه الأسباب في الحالة المعروضة لأمكان الاستناد عليها في أرجاع اقدمية السيد المشار اليه في الدرجة الخامسة الى أول أغسطس سنة ١٩٥٧ بدلا من ١٢ أبريل سنة ١٩٥٨ وهو تاريخ الترقية التي تخطته فيها الجهة الادارية استنادا منها على تقرير الكلية الذي الغته بحكمة القضاء الاداري مع ما يترتب على ذلك من آثار ومن ثم يمكن للجهة الادارية في الحالة المعروضة اعمال هذا الرأي .

لذلك انتهى الرأي الى ان من مقتضى تنفيذ الحكم الصادر من محكمة القضاء الاداري في الحالة المعروضة الارتداد باقدمية المذكور في الدرجة الخامسة الفنية العالية الى التاريخ الذي تخطى فيه لحصوله على التقرير السنوي المقضى بالفائته .

( ملف ٢٩٩/٣/٨٦ — جلسة ١٩٦٦/٥/١٨ )

#### قاعدة رقم ( ٣٣٥ )

##### المبحث :

السبب الذي قامت عليه نتيجة الحكم يحوز قوة الشيء المحكوم فيه كالمطوق ذاته — لا وجه للمودة لبحث مسؤولية جهة الادارة عن التعويض بهذا ان هدم هذا الحكم رابطة السببية بين حساب مدة الخدمة السابقة واستحقاق المدعى لما يطلبه من ترقيات .

##### ملخص الحكم :

ان الحكم الصادر من المحكمة الادارية في ١٦ من فبراير سنة ١٩٥٨ قد نفي قيام علاقة السببية المباشرة بين حساب مدة خدمة المدعى في مجلس مديرية اسوان في اقدمية الدرجة الثالثة وبين استحقاقه البدعي



لما يطلبه من ترقيات وما يترتب على هذه الترقيات من آثار وعلى هذا الأساس أقام قضاءه برفض دعوى التسوية وبهذه المثبة يبرر السبب الذي قام عليه نتيجة الحكم قوة الشيء المحكوم فيه كالمطوق ذاته ومن ثم فليس صحيحاً ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن الحكم المذكور لا يلقى أى ظل على طلب التعويض فإن أساس الحكم المشار اليه انما ينشأ قيام علاقة السببية المباشرة بين الخطأ والضرر فهو مرتبط بطلب التعويض ارتباطاً العلة بالمعلول ولا يكون ثمة محل لبحث مسؤولية جهة الإدارة عن التعويض بعد أن هدم الحكم سائر الذكر الركنين لهذه المسؤولية وقد حاز ذلك الحكم بعدم الطعن فيه في الميعاد قوة الشيء الملقى به وتحصنت جميع الآثار المترتبة عليه .

( طعن رقم ١٧ لسنة ٨ ق - جلسة ١٣٦٦/١/٣٠ )

#### قاعدة رقم ( ٣٣٦ )

##### المبدأ :

حجية الحكم لمنطوقه - الأسباب التي استند إليها في الحكم والتي تتمثل بمسائل لا أثر لها على الدعوى ، ولم تكن المحكمة بحاجة إلى بحثها وهي في صدد الفصل فيها - لا حجية لها .

##### ملخص الحكم :

لأن كان الحكم المطعون فيه قد قضى برفض الدعوى والزام المدعى المصروفات . لأن كان هذا الحكم قد صدر في مواجهة الطاعن - وهو الخصم المنظم - وتضمنت أسبابه ما يفيد أن محكمة القضاء الإداري قد ارتأت أن هذا الخصم مسئول أيضاً عن المخالفة وأنه لا اعتداد بما يثوره من أنه بوصفه أحد مشايخ البلاد لا يخضع للجنة مخالفات الرأي - لأن كان ذلك كذلك إلا أن الحجية لا تثبت إلا لمنطوق هذا الحكم دون أسبابه المشار إليها ذلك أن المحكمة لم تكن في حاجة وهي بصدد الفصل في دعوى المدعي للتعويض لمسئولية الخصم المنظم عن المخالفة أو الفصل في دفعه

بإتمام التبرار بالنسبة اليه بما عرضت له من ذلك في بعض اسباب حكمها مما لا اثر له على دعوى المدعى لا تكون له حجية الامر المقضى لعدم تطلعه بالتطلب المرفوعة به تلك الدعوى ولعدم اتصاله بالنطوق .

٥٠٠ ( طعن رقم ١٣٠٤ لسنة ٨ ق - جلسة ١٩٦٦/٦/١١ )

### قاعدة رقم ( ٣٣٧ )

المبدأ :

حكم محكمة القضاء الإدارى بإلغاء قرار المؤسسة رقم ٥١٦ لسنة ١٩٦٥ بترقية بعض العاملين بها إلغاء كلياً - رفض دائرة فحص الطعون للطعن المقدم في هذا الحكم - بترتب عليه ان يصبح حكم محكمة القضاء الإدارى نهائياً ويحوز قوة الشيء المقضى - اذا كان من اسباب إلغاء قرار الترقية رقم ٥١٦ لسنة ١٩٦٥ إلغاء كلياً أن هذا القرار صدر سائفاً على القرار رقم ٥١٧ لسنة ١٩٦٥ بالتعادل والتسكين فان هذا السبب يكتسب أيضاً قوة الشيء المقضى ويتعين عدم الاعتداد بالقرار رقم ٥١٧ لسنة ١٩٦٥ نتيجة ذلك أنه يكون على الجهة الادارية أن تجرى التعادل والتسكين أولاً ثم تجرى الترقية وفق الأوضاع السليمة .

ملخص الحكم :

ان قرار المؤسسة المدعى عليها رقم ٤١٦ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه هو ذات القرار الطعون فيه بالطعن الحالى وقد قضى الحكم الطعون فيه بإلغائه إلغاء كلياً ، ولما كانت محكمة القضاء الإدارى سبق أن قضت في الدعوى رقم ١٥٨٨ لسنة ٢١ القضائية المشار اليها بجلسته ٢١ من مايو سنة ١٩٦٩ على ما سبق بيانه بإلغاء القرار المذكور إلغاء كلياً ، وقد قضت دائرة فحص الطعون بهذه المحكمة بجلستها المعقودة في ٢٠

من ابريل سنة ١٩٧٤ برفض الطعن رقم ٧٥٩ لسنة ١٥ القضائية المقدم فيه ، فمن ثم اصبح هذا الحكم نهائيا وحلّت قوة الشيء المقضى ، واذ كان من بين اسباب الغاء قرار الترقية رقم ٥١٦ لسنة ١٩٦٥ بالتعادل والتسكين — وهو الشق الثانى من طلبات المدعى — الامر المخالف لحكم القانون ، واذ كان الذى يحوز الحجية من الحكم هو منطوقه والاسباب الجوهرية المكمل له ، فان السبب السالف بيانه يكتسب ايضا قوة الشيء المقضى ، ومن ثم ينمى عدم الاعتداد بهذا القرار الأخير ، ويكون على الجهة الادارية ان تجرى التعادل والتسكين أولا ، ثم تجرى الترقية وفق الأوضاع السليمة .

( طعن رقم ٦٦٣ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٩٧٥/٥/١٨ )

### قاعدة رقم ( ٣٣٨ )

#### المبدأ :

صدور حكم بانقضاء الدعوى العمومية وبراءة المتهم مما نسب اليه بشأن نقل صيدلية بدون ترخيص — اقامة الدعوى العمومية عليه مرة ثانية عن ذات الواقعة ولكن بوصف قانونى جديد باعتبار انه ادار صيدلية قبل الحصول على ترخيص — الحكم ببراءته تأسيسا على انه لم يتم بفتح صيدلية بدون ترخيص بل نقل صيدلية الى مكان آخر وانقضت الثلاثون يوما التى يمكن للوزارة خلالها ان تعثر على طلب النقل — هذا الحكم لا تحوز اسبابه حجية الشيء المقضى به — أساس ذلك ان اسبابه انطوت على اهدار حجية الحكم الجنائى الاول اذ كان يتعين على المحكمة ان تقضى من تلقاء نفسها بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها دون التعرض لبحث موضوعها ودون حاجة لأن يدفع امامها بذلك لأن قوة الشيء المحكوم فيه جنائيا من النظام العام — لا محل للقول بأن لهذا الحكم حجية في ثبوت ان نقله للمبيلة قد تم بناء على قرار ضمنى بالترخيص .

### ملخص الحكم :

أن ما ذهب اليه المدعى من أن الحكم الصادر ببرأته في المخالفة رقم ٦٤٨٤ لسنة ١٩٥٤ السيدة زينب له حجية قاطعة في نفي مغارقتها لاية مخالفة بسبب نقله لصيدليته وفي اثبات أن هذا النقل قد تم بناء على قرار ضمني بالترخيص له فيه - ما يستدل به المدعى من ذلك لا تلهي به حجة - ذلك أنه يبين من الرجوع إلى الأوراق ( ملف رقم ٨ المودع تحت رقم ٢ دوسيه بملف الدعوى ) - أنه بتاريخ ٢٠ من يناير سنة ١٩٥٢ حرر مفتش الصيدليات مخالفة ضد المدعى لأنه في ذلك التاريخ ( تجارى على نقل صيدلية أبو المعز المرخص بها شارع العصر العيني رقم ٤٩ إلى الملك رقم ١٧ بميدان السيدة زينب بدون ترخيص من الوزارة بالمخالفة لحكم المادة ٢٣ من قانون الصيدلة رقم ٥ لسنة ١٩٤١ ) - وقيدت هذه المخالفة برقم ( ٢٧٧٧ سنة ١٩٥٢ السيدة ) وطلبت النيابة عقابه عملاً بنص المواد ٢٣ ، ٤٤ ، ٨٤ ، ١٨ من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٤١ - فندح بانتقضاء الدعوى الجنائية بالنسبة له مستنداً إلى المواد ١٥ و ١٦ و ١٧ من قانون الإجراءات الجنائية على أساس أن النقل قد تم في ١٦ من أغسطس سنة ١٩٥٠ - وبجلسة ٦ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ قضت محكمة السيدة زينب بقبول هذا الدفع وانتضاء الدعوى الجنائية بالنسبة له وببرأته مما نسب اليه واستندت في ذلك إلى أن المخالفة المنسوبة اليه وقعت طبقاً للاتهام في ٢٠ من يناير سنة ١٩٥٢ - وقد استؤنف هذا الحكم وقضى بتأييده بجلسة ٨ من مارس سنة ١٩٥٤ - ثم أعقب ذلك اتهام المدعى بأنه في يوم ٢٤ من مايو سنة ١٩٥٤ أدار صيدلية قبل الحصول على ترخيص من وزارة الصحة وقيدت الواقعة برقم ( ٦٤٨٤ سنة ١٩٥٤ مخالفت السيدة ) وطلبت النيابة عقابه بالمواد ١ و ١٢ و ١٨ من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٤١ - ودفع المدعى بسقوط الدعوى لانقضاء أكثر من سنة على وقوع المخالفة في ٢٠ من يناير سنة ١٩٥٢ وهو تاريخ اكتشاف الواقعة وتحرير محضر المخالفة - ولكن المحكمة رفضت هذا الدفع وقضت بجلسية

٢٠ من مارس سنة ١٩٥٦ ببراءة المدعى مما نسب إليه تأسيسا على أن العملية التي قام بها ليست عملية فتح صيدلية بدون ترخيص بل عملية نقل صيدليته المرخص بها سابقا من مكان الى آخر وعلى أن الثابت أنه تقدم الى قسم الصيدليات في ٧ من مايو سنة ١٩٥٠ بطلب بنقل صيدليته ولما انقضت مدة الثلاثين يوما التي يمكن للوزارة فيها الاعتراض على الطلب أرسل اليها اخطارا بأنه سيبدأ عملية النقل حسب القانون وتم فعلا في ١٦ من أغسطس سنة ١٩٥٠ .

ولئن كان ثلثي الحكمين المشار اليهما وهو الحكم الصادر من محكمة السيدة زينب في ٢٠ من مارس سنة ١٩٥٦ في المخالفة رقم ٦٤٨٤ لسنة ١٩٥٤ قد انتهى في منطوقه الى ذات النتيجة التي انتهت اليها تلك المحكمة في حكمها الأول الصادر في ٦ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ في المخالفة رقم ٢٧٧٧ سنة ١٩٥٢ وهي براءة المدعى مما نسب اليه الا أن ذلك الحكم قد انطوى في اسبابه التي اقام عليها قضاؤه على اصدار لحجة الحكم الأول — ذلك أن المحكمة بعد أن عدلت وصف التهمة بما يطابق وصفها الوارد في قيد المخالفة رقم ٢٧٧٧ سنة ١٩٥٢ رفضت الدفع بانقضاء الدعوى الجنائية وتعرضت لبحث موضوعها — في حين أنه ما كانت تجوز معاودة النظر في تلك الدعوى يعد الحكم فيها نهائيا مادام موضوع التهمة في حقيقته واحدا وإن تغير في الظاهر وصفه القانوني وهذا ما تقتضيه المادة ١٥٥ من قانون الاجراءات الجنائية وما يقتضيه احترام قوة الشيء المقضي فكان يتعين إذن على المحكمة أن تقضى من تلقاء نفسها في المخالفة رقم ٦٤٨٤ لسنة ١٩٥٤ بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها دون التعرض لبحث موضوعها — وما كانت في حاجة لأن يدفع أمورها بذلك لأن قوة الشيء المحكوم فيه جنائيا من النظام العام .

وإن استناد المدعى الى أسباب الحكم الصادر في المخالفة رقم ٦٤٨٤ لسنة ١٩٥٤ للقول بأن لذلك الحكم حججه في ثبوت أن نقله للصيدلية قد تم بناء على قرار ضمني بالترخيص — مردود بأن الأصل أن منطوق الحكم

هو الذى يحوز حجية الشيء المحكوم فيه ولا تثبت الحجية الا للأسباب المرتبطة بالمنطوق ارتباطا وثيقا والتي لا تقوم له قائمة بدونها — ويبين من الرجوع الى حكمى السيدة زينب المشار اليهما أنها ولئن كنا قد انتهيا الى ذات النتيجة وهى براءة المدعى من مخالفة نقل صيدليته دون ترخيص — الا ان اولها قد قضى فى منطوقه بانقضاء الدعوى الجنائية اما منطوق ثانيهما فقد اقتصر على القضاء بالبراءة استنادا الى اسباب تتحصل فى ان المدعى لم يخالف القانون فى نقل صيدليته والواقع ان ما تعرضت له هذه الاسباب لم يكن ضروريا للفصل فى الدعوى لو ان المحكمة احترمت حجية الحكم الاول الحائز لقوة الامر المقضى — بل ان هذه الاسباب حسبما سبق البيان — قد انطوت على اهدار لظك الحجية المتعلقة بالنظام العام والتي كان من مقتضاها الا تتعرض المحكمة فى حكمها الثانى لموضوع الدعوى الجنائية وان تقضى بعدم جواز نظرها لسبق الفصل فيها — وبناء على ذلك فان الاسباب المذكورة التى اقام عليها الحكم الصادر فى المخالفة رقم ٦٤٨٤ سنة ١٩٥٤ قضاءه بالبراءة — بعد ان كانت الدعوى الجنائية قد انقضت بضى المدة وقضى بانقضائها بحكم نهائى — هذه الاسباب لا تثبت لها حجية الشيء المحكوم فيه — بل يتعين التعويل فى هذا الشأن على ما ورد بمنطوق الحكم الاول الصادر فى المخالفة رقم ٢٧٧٧ سنة ١٩٥٢ من قضاءه بانقضاء الدعوى الجنائية كسبب للحكم ببراءة المدعى .

ومن حيث انه لما تقدم لا تكون لاسباب الحكم الصادرة فى المخالفة رقم ٦٤٨٤ سنة ١٩٥٤ أية حجية فى نفي مخالفة القانون من المدعى فى خصوص نقل صيدليته او فى اثبات ان هذا النقل قد تم بناء على ترخيص ضمنى مستفاد من تصرف مدة من المدد دون اجابة الجهة الادارية لا حجية للحكم المذكور فى هذه النواحي ولا فى غيرها وأنها المعبرة هى بحقيقة الواقع وهى انه قام بهذا النقل على مسؤوليته وذون ان يحصل مقسما على ترخيص به من الجهة المختصة حسبما كان يقضى القانون .

( ملغى رقمى ٥٢٥ ، ١١٦٢ لمبة ١١ ق — جلسة ١٤/٢٨/١٩٦٨ ) .

#### المبحث الرابع

حجية الحكم تمتد الى الخصوم والى خلفهم العام وخلفهم الخاص

قاصدة رقم ( ٢٣٩ )

المبدأ :

المادة ١٠١ من قانون الإثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ — حجية الأمر  
المقضى به — يشترط اتحاد الخصوم والمحل والسبب — الحكم يعتبر  
حجة على الخصوم وعلى خلفهم العام وهم الورثة وعلى خلفهم الخاص مثل  
المشتري وإذا كان الحكم متعلقا بالعين التي انتقلت للخلف — امتداد حجية  
الحكم الى الدائنين العاديين .

ملخص الحكم :

ان المادة ١٠١ من قانون الإثبات تنص على ان الاحكام التي حازت  
ثوة الشيء المقضى تكون حجة بها فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول  
دليل ينقض هذه القرينة ، ولكن لا تكون لظك الاحكام هذه الحجية الا في نزاع  
قام بين الخصوم انفسهم دون ان تتغير صفاتهم وتعلق بذات الحق محلا  
وسببا ، وتقضى المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها .

ومن حيث ان الحكم يعتبر حجة على الخصوم وعلى خلفهم العام وهم  
الورثة وعلى خلفهم الخاص وهو المشتري اذا كان الحكم متعلقا بالعين التي  
انتقلت للخلف ، وتنتد حجية الحكم كذلك الى الدائنين العاديين ، وذلك  
حسبما استقر عليه راي الفقه والقضاء ، ولما كان الثابت من الاوراق ان  
المطعون ضده في الطعن المائل السيد/... . . . اشترى ارض النزاع  
البالغ بمساحتها ١ سهم ، ١ قيراط من السيد/... . . . بموجب العقد العرفي  
المؤرخ ١٩٧٢/٥/٩ وان هذا البائع اشترى تلك المساحة ضمن مساحة اكبر

للأمر ٢١ سهم ، ٣ أيراط ، ٣ الفدنة من السيد/..... بالعقد المعرف  
 المؤرخ ١٩٢٢/٣/٢٣ ، وكان الحكم الصادر في الطعن رقم ١٩٤٦ لسنة ١٨  
 قضى بإلغاء قرار اللجنة إلتصافا بالاعتداد بالاعتداد بالمعتمد  
 المؤرخ ١٩٢٢/٣/٢٣ ويرفض الاعتراض ، فإن هذا الحكم يكون حجة على  
 ورثة المرحوم/..... بوصفهم خلفا عاما ، ويكون حجة كذلك على  
 المطعون ضده السيد/..... بوصفه خلفا خاصا للمرحوم/.....  
 ومن ثم فلا يحق للمطعون ضده أن يحدد النزاع برة أخرى بطلب إلغاء  
 قرار الاستيلاء على أرض النزاع .

ومن حيث أن الاعتراض رقم ٢٤٨ لسنة ١٩٨٢ موضوع الطعن المائل  
 يتحد محلا ونسبا مع الاعتراض رقم ٤٤٥ لسنة ١٩٧٢ موضوع الطعن  
 رقم ١٩٤٦ لسنة ١٨ ق ع ، ذلك أن محل الاعتراض هو طلب إلغاء قرار  
 الاستيلاء على مساحة من الأرض الزراعية بالقطعة رقم ٦٦ بحوض الخبسة  
 والبرابيع رقم ١ بناحية الكوم الأخضر محافظة الجيزة لدى الخاضع/.....  
 طبقا للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ ، والنسب في الاعتراض الأول وهو  
 العقد المؤرخ ١٩٢٢/٣/٢٣ يستغرق السبب في الاعتراض الثاني وهو العقد  
 المؤرخ ١٩٧٢/٥/٩ لأن العقد الأول هو سند ملكية البائع في العقد الثاني ،  
 ومن المسلمات أن الحكم في الكل يعتبر حكما في الجزء ، ومادامت المحكمة  
 رفضت طلب الإلغاء بالنسبة للمساحة موضوع العقد المؤرخ ١٩٢٢/٣/٢٣  
 فإن هذا الرفض ينسحب إلى المساحة موضوع العقد المؤرخ ١٩٧٢/٥/٩  
 لأنها جزء من مساحة العقد السابق .

( طعن ١٦٠١ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١٩٨٥/١/٢٢ )



### المبحث الخامس

حجية الأمر المقتضى الذى تتمتع به الأحكام الإدارية حجة  
نسبية فيما عدا أحكام الإنشاء .

قاعدة رقم ( ٣٤٠ )

المبدأ :

حجية الأحكام الإدارية وفقا لما نصت عليه المادة ٢٠ من قانون مجلس  
الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ والمادة ٤٠٥ مئتنى — تتمتع احكام الإنشاء وحدها  
بالحجية قبل الكافة — شروط توافر الحجية لسائر الأحكام الإدارية هي  
اتحاد الخصوم والمحل والسبب مما يجعلها حجة نسبية .

ملخص الفتوى :

ان المادة ٢٥ من قانون تنظيم مجلس الدولة الصادر به القانون رقم ٥٥  
لسنة ١٩٥٩ تنص على أن تسرى في شأن الأحكام جميعها القواعد الخاصة  
بقوة الشيء المقتضى به على أن الأحكام الصادرة بالإنشاء تكون حجة  
على الكافة .

كما تنص المادة ٤٠٥ من القانون المئتنى على أن « الأحكام التى حازت  
قوة الأمر المقتضى تكون حجة بما فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول  
دليل ينقض هذه القرينة ، ولكن لا تكون لمثل تلك الأحكام هذه الحجية الا فى  
نزاع قام بين الخصوم أنفسهم ، دون أن تتغير صلتهم وتعلق بذات الحق  
محلا وسببا » .

ومما تقدم ان الأحكام الإدارية شأنها شأن الأحكام المدنية تكون

هجة بها فصلت فيه من الحقوق ، وهذه الحجية لا تقبل الدليل العكسي بيد  
ان حجية الامر المقضى التى تتمتع بها هذه الأحكام — فيما عدا الاحكام  
الصادرة بالإلغاء وهى التى لها حجية عينية قبل الكافة — هى حجية نسبية ،  
بمعنى انه لا تكون للحكم حجية الامر المقضى الا فى نزاع قام بين الخصوم  
انهم هم وتعلق بذات الحق محلا وسببا .

( فتوى رقم ١١٤٠ — فى ٢٩/١١/١٩٦٥ ) .

### قاعدة رقم ( ٣٤١ )

#### المبدأ :

الحكم الصادر بتسوية حالة موظف — حجته نسبية لا تتهدى  
الخصوم فيه الى غيرهم .

#### ملخص الحكم :

ان قرار اللجنة القضائية النهائية فى شأن طلب تسوية حالة سواء  
فى منطوقه او فى اسبابه المرتبطة به التى حمل عليها ليست له الا حجية  
نسبية لا تتهدى الاخصام فيه الى غيرهم ، فلا يجوز لمن لم يكن مختصا  
فيه او متدخلًا فى الدعوى ان يتمسك بهذه الحجية على الادارة  
فى نزاع آخر ولو مرتبطا بالنزاعة الاولى ، التى لا يكتسب قرار اللجنة  
القضائية فيها قوة الامر المقضى الا بالنسبة لمن كان خصما فيه ، وعلّة  
هذا الاصل ان القواعد المتعلقة بقوة الشيء المحكوم به هى من القواعد  
الضيقة التفسير التى ينهض الاحتراس من توسيع مدى شمولها ، فنفى  
للاضرار التى تترتب على هذا التوسيع ، واثن فكلما اختلف أى شرط من  
شروط تلك القاعدة — كالسبب او المحل او الاخصام — بأن اختلف ايها  
فى الدعوى الثانية عما كان عليه فى الدعوى الاولى وجب التقرين بان لا قوة  
لحكم الاول ، ولا مساع للاحتجاج بها تناوله منطوقه . او الاسباب  
المرتبطة به فى الدعوى الثانية ، اذ القرار النهائى الاول ؛ كما لا يحق به  
على الكافة لا ينفذ الكلمة كذلك ، اعتبارا بان الحجية المطلقة لا تسلم فى

مضار القانون الإدارى ، إلا لاحكام الالغاء وحدها طبقا لما ورد فى المادة ١٧ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ فى شأن تنظيم مجلس الدولة . ومن ثم اذا ثبت أن القواعد التنظيمية توجب لامكان انتفاع المدعى بكادر العمال أن يكون له مثيل من عمال اليومية ، وأصرت الجهة الادارية على عدم وجود هذا المثيل ، فليس له أن يتهمسك بالحجبة المستمدة من حكم صدر لزميل له تضى بتطبيق كادر الحال عليه .

( طعن رقم ١٤٧٩ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٨/١١/١٨ )

### قاعدة رقم ( ٣٤٢ )

#### المبدأ :

منازعة فى أجر — الحكم الصادر فيها له حجية نسبية .

#### ملخص الحكم :

أن المنازعة فى الأجر هى منازعة يكون الحكم الصادر من القضاء الإدارى فى خصوصها ذا حجية نسبية مقصورة على أطرافه .

( طعن رقم ٢٥٠ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/١١/١١ )

### قاعدة رقم ( ٣٤٣ )

#### المبدأ :

قيام قوة الشيء المحكوم فيه فى الأوضاع الادارية على حكمة ترتبط بالصالح العام — للمحكمة اعمال قرينة قوة الشيء المحكوم فيه على المتأزمة الادارية ولو لم يتهمسك بهذا الدفع نوى الشأن — يستوى فى ذلك أن تكون المنازعة متعلقة بالغاء القرارات الادارية أو متعلقة بالمرتبات والمعاشات

( م ٣١ — ج ١٤ )

**والمكافآت — المنازعات الأخيرة** هي أيضا من المنازعات التي لا محيص من انزال احكام القانون المنظمة لها على ما قام من نزاع في شأنها دون اعتداد باتفاق الخصوم على ما يخالفها — اعتبار الأولى ذات حجية على الكافة دون الثانية لا اثر له في هذا المجال — دليل ذلك — الحكمة في جعل منازعات الالغاء ذات حجية عينية .

### **ملخص الحكم :**

ان المركز القانوني التنظيمي متى انحصم النزاع في شأنه بحكم حاز قوة الشيء المحكوم فيه فقد استقر به الوضع الادارى نهائيا ، فالعود لاثارة النزاع فيه بدعوى جديدة هي زعزعة لهذا الوضع الذي استقر ، وهو ما لا يتفق ومتتضيات النظام الادارى ، ولذلك كان استقرار الأوضاع الادارية وعدم زعزعتها بعد حسمها بأحكام نهائية حازت قوة الشيء المقضى به بمثابة القاعدة التنظيمية العامة الاساسية التي يجب النزول عليها للحكمة التي قامت عليها ، وهي حكمة ترتبط بالمصالح العام ، واية ذلك أن القانون حول هيئة المفوضين — مع أنها ليست طرفا ذا مصلحة شخصية في المنازعة — حق الطعن في الأحكام ان خالفت قوة الشيء المحكوم به ، سواء دفع من الخصوم بهذا الدفع أو لم يدفع ، وما ذلك الا لأن زعزعة المراكز القانونية التي انحصمت بأحكام نهائية تخل في نظر القانون يترك القاعدة التنظيمية العامة ، ويصرف النظر عن اتفاق ذوى الشأن حراحة أو ضمنا على ما يخالفها ، ومن ثم فللحكمة أن تنزل هذه القاعدة الاساسية في نظر القانون على المنازعة من تلقاء نفسها ايا كان موضوعها ، وسواء اكانت حكما بالغاء القرار الادارى أم غير ذلك ، مادام هذا الموضوع مهيئا من المراكز التنظيمية المراد فيها الى أحكام القانون وحده ولا يملك الطرفان الاتفاق على ما يخالف هذه الأحكام . ولا محل للتفرقة في ذلك بين المنازعات الخاصة بالغاء القرارات الادارية وبين غيرها من المنازعات المتصلة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت ، لأن هذه أيضا من المراكز القانونية

النفعية التي لا محيص من انزال احكام القانون المنظمة لها على ما تلم من نزاع في شأنها . ولا عبرة باتفاق ذوى الشأن على ما يخالفها ، ولا يغير من ذلك ان الاحكام الصادرة بالالغاء ذات حجية عينية تسرى قبل الكافة بينما هي في المنازعات الاخرى ذات حجية مقصورة على اطرافها ، لان الرد في ذلك الى خصائص تميز بها في منازعات الصنف الاول طبيعة الروابط القانونية فيها من ناحية درجة الاتصال بالملحقة العامة عن طبيعة الروابط القانونية في منازعات الصنف الثاني ، بل طبيعة الروابط فيها جميعا واحدة من هذه الناحية ، وانما الرد في ذلك الى ان مقتضى الغاء القرار الادارى هو اعتباره معدوما قانونا وكان لم يكن ، فيسرى هذا الأمر بحكم اللزوم وطبائع الاشياء على الكافة ، ولكل ذى شأن ولو لم يكن من اطراف المنازعة ان يتسكك به ، وآية ذلك ان الاحكام المأذرة من القضاء الادارى في مثل هذه المنازعات بالرغم من ان ليس لها حجية عينية على الكافة .

( طعن رقم ١٤٩٦ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٨/١١/١٨ )

#### قاعدة رقم ( ٣٤٤ )

المبدأ :

**الحكم بإلغاء قرار اداري يخالفه الدستور والقانون - حيازة الحكم قوة الشيء المقضى به - لا محل عند النظر في دعوى التعويض لاعادة مشروعية القرار او اسبابه ومبرراته وظروف اصداره .**

**ملخص الحكم :**

لا محل للمعادة لبحث مشروعية القرار الادارى ولا لفحص اسبابه ومبرراته والظروف التي احاطت باصداره ، بعد اذ تضى بحكم الالغاء بانه قرار مخالف تماما لحكم الدستور والقانون . وقد حاز ذلك الحكم قوة الشيء المقضى به في ظل قانون مجلس الدولة رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ ، وتحضنت جميع الآثار المترتبة عليه .

( طعن رقم ٥٩٧ لسنة ٣ ق - جلسة ١٩٥٨/٧/١٢ )

قاعدة رقم ( ٣٤٥ )

المبدأ :

قضاء الحكم بإلغاء القرار الصادر بتخطي احد الأشخاص في التعيين وتعيين من يلونه في ترتيب الامتحان — اثره التسليم بوقوع خطأ من الادارة — احقية المتخطي في الحصول على تعويض عن الفترة التي قضاها بدون عمل .

ملخص الحكم :

ان الحكم الصادر من المحكمة الادارية بالاسكندرية في ١٨ من فبراير سنة ١٩٥٨ في الدعوى رقم ٤٤٤ لسنة ٤ القضائية المقامة من المطعون عليه ضد مصلحة الجمارك وديوان الموظفين له حجة الشيء المقضي فيها حكم به من الغاء قرار وزير المالية الصادر في ٤ من يولية سنة ١٩٥٤ عيما تضمنه من تخلي المطعون عليه بقرار التعيين باحدى وظائف الدرجة الثامنة الكتابية وتعيين من يلونه في ترتيب الدرجات في امتحان عيوان الموظفين ولا جدال في أن تصرف الادارة المذكور بعد اذ تبين من الحكم المشار اليه مخالفته للقانون يكون خاطئا ومن ثم تنتصب مسؤولية الادارة عن الاضرار التي حاقت بالمطعون عليه نتيجة لتخطيه قرار التعيين مادام يترتب على حجة الحكم الصادر بإلغاء هذا التخطي التسليم بأن التصرف قد انطوى على مخالفة واضحة للقانون واخلال بأحكامه ومادام هذا الاخلال هو الذي يستفاد منه الخطأ المنسوب الى الادارة ، واذ عجزت الادارة عن اثبات أن المطعون عليه قد وفق الى مورد رزق يستعين به على تخفيف وقع الحرمان من راتب الوظيفة المقطوع عنه نتيجة للتخطي في التعيين وانكر المدعى من ناحية أخرى تكسبه بوسيلة أخرى بعد اخفائه في الانخراط في العمل الحكومي فانه يتعين أن يقضى له بالتعويض عن تصرف الادارة الخاطيء على أن يراعى في ذلك أن المطعون عليه قد اسهم بفعله في اطالة مدة تعطله الى ما بعد ٤ من مارس سنة ١٩٥٦

حتى تاريخ تعيينه في ١١ من فبراير سنة ١٩٥٩ مما تنفي معه علاقة  
السببية بين خطأ الإدارة والضرر الذي حل بالمطعون عليه في تلك الفترة ،  
وهذا الانتفاء مستفاد من امتناعه من استكمال مسوغات تعيينه عندما  
طُلب بها في ٢٢ من مارس سنة ١٩٥٦ الأمر الذي يترتب عليه لزما  
انحصار الضرر الذي أصاب المطعون عليه في المدة اللاحقة على تخطيه  
في قرار التعيين آنف الذكر والتي امتدت الى تاريخ مطالبة الإدارة  
اياه باستكمال مسوغات تعيينه على ما سلف للبيان . لأن الضرر  
اللاحق على هذا التاريخ لم يكن بطبيعة الحال نتيجة لتصرف الإدارة  
غير المشروع .

( طعن رقم ١٧١٠ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٤/٣/٢٩ )

## المبحث السادس

### التفرقة بين أثر الحكم كإداة لتقوية الحقوق المحكوم بها وقوة الأمر المقضى به

قاعدة رقم ( ٣٤٦ )

المبدأ :

للقاضى حرية تقدير القرينة المستفادة من حكم سبق صدوره وإن يرجح حكما على آخر إذا اشتراكا فى التعرض لذات الواقعة — التفرقة بين اثر الحكم كإداة لتقوية الحقوق المحكوم بها وقوة الأمر المقضى به .

ملخص الفتوى :

ان المقرر أن الحكم قرينة على صحة ما حكم به من الحقوق ، وهذه القرينة هى قرينة قضائية وليست قرينة قانونية . والقرينة — بصفة عامة — هى النتائج التى يستخلصها القانون من واقعة معلومة لمعرفة واقعة مجهولة والقرينة القانونية هى التى ينص عليها القانون وهى ليست طريقا للإثبات بل هى طريق يعنى من الإثبات وأما القرينة القضائية فهى واقعة ثابتة يختارها القاضى من بين وقائع الدعوى — وهى بالدلائل أو الإشارات. ليصل منها الى الواقعة المراد اثباتها . ( الوسيط للسهنورى ج ٢ — بند ١٧٣ وما بعده ) .

وليس فى القانون نص يقتضى أن تكون الأحكام قرينة قانونية بتوافر ويضطرر الاحتجاج بها ، ولذلك فمزال للقاضى حرية تقدير القرينة المستفادة من حكم سبق صدوره وإن يرجح حكما مع آخر — من حيث القوة الذاتية للإثبات — إذا اشتراكا فى التعويض لواقعة واحدة .



وهذه القوة تخلف عن قوة الأمر المقضى التى نصت عليها المادة ( ١٠١ )  
من قانون الإثبات والتى تنص على انه :

« الأحكام التى حازت قوة الأمر المقضى تكون حجة فيها فصلت فيه  
من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجة ، ولكن لا تكون لذلك  
الأحكام هذه الحجة الا فى نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون أن تتغير  
صفاتهم وتتعلق بذات الحق محلا وسببا » .

وهذه الحجة تمنع من اعادة عرض النزاع مرة أخرى على القضاء  
بعد الفصل فيه فهى لا تتعلق بقوة الحكم فى الإثبات الذاتى . وهى لا تكون  
الا عند اتحاد الخصوم والمحل والسبب .

ومن الواضح فى الحالة المعروضة أن قوة الدليل المستفادة من الحكم  
المقدم من الهيئة العامة للتعمر أوضح منها فى الأحكام المقدمة من الهيئة  
العامة للأوقاف ولذلك فالجمعية العمومية اذا فاضلت بينها رأت أن تأخذ  
بالحكم المقدم من الهيئة العامة للتعمر اذ تراه أرجح فى تقوية الحقوق  
المدعى بها فى هذه المنازعة من الأحكام المقدمة من الهيئة العامة للأوقاف  
ولا تحوز هذه الأحكام حجة الأمر المقضى فيها بينها لانها تخلف فى  
الخصوم والمحل والسبب .

( فتوى رقم ٦٧٣ — فى ١٣/٧/١٩٧٨ )

تاسعا : تنفيذ الحكم :

قاعدة رقم ( ٣٤٧ )

المبدأ :

حكم — تنفيذ — الجهة الملزمة بذلك — هي الجهة الصادر في مواجهتها

ملخص الفتوى :

إذا كان الحكم الصادر من المحكمة الإدارية لوزارة التربية والتعليم باستحقاق اعانة الفلاء على النحو المبين به قد صدر في مواجهة وزارة التربية والتعليم ، ومن ثم فهي وحدها الملزمة بتنفيذه احتراماً لحجية الشيء المحكوم فيه .

( فتوى رقم ١٦ — في ١٠/١/١٩٦٠ )

قاعدة رقم ( ٣٤٨ )

المبدأ :

القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم وزارة الخارجية — صدور القرار الجمهوري رقم ٤٨٥ لسنة ١٩٥٩ تنفيذاً له باعادة تعيين أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي متضمناً ترتيب اقدميتهم — منع الطعن بأي وجه من الوجوه في هذا الترتيب بمقتضى المادة الخامسة من القانون — لا يحول دون تنفيذ الاحكام النهائية الحائزة لقوة الامر المقضى ايا كان تاريخ صدورهما — اساس ذلك وجوب احترام حجية الاحكام — عدم جواز المساس بالحقوق المكتسبة لمن صدرت لصالحهم الاحكام الا بنص صريح بذلك في قانون .

ملخص الفتوى :

ان المادة الخامسة من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم وزارة

الخارجية تنص على أن « يتضمن القرار الجمهورى باعادة تعيين اعضاء السلكين الدبلوماسى والتوصلى ترتيب اقدميتهم ، ويعتبر هذا الترتيب نهائيا وغير قابل للطعن بأى وجه من الوجوه .. » ومفاد هذا النص هو امتناع الطعن فى ترتيب الاقدمية الوارد فى القرار الجمهورى المشار اليه فيه — وهو القرار الجمهورى رقم ٤٨٥ لسنة ١٩٥٩ الذى صدر تنفيذا للقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٥٩ ومفهوم الطعن الذى يمتنع اتخاذ طريقه وفقا لهذا النص ، هو النجاء صاحب الشأن الى الجهة القضائية المختصة ، ناعيا على القرار الجمهورى المتضمن ترتيب الاقدمية مخالفته للقانون ، توصلنا الى الغائه ، مع ما يترتب على ذلك من آثار تتعلق بترتيب الاقدمية الوارد به . أما تنفيذ الاحكام النهائية التى تكون قد صدرت معذلة لهذا الترتيب فانه يخرج عن مجال منع الطعن بمفهومه سالف الذكر ، اذ يقوم على اساس دستورية وقانونية ، ترتكز على قاعدة استقلال السلطة القضائية ، وقوة الامر المقضى ، ومن ثم فان النص على منع الطعن فى ترتيب الاقدمية الوارد فى القرار الجمهورى المذكور : لا يحول دون تنفيذ الاحكام النهائية الحائزة لقوة الامر المقضى ، حتى ولو كان من شأن تنفيذها تعديل ترتيب الاقدمية الواردة فى هذا القرار ، لما ينطوى عليه الامتناع عن التنفيذ من المساس بحجية الاحكام دون سند من القانون فضلا عن المساس بالحقوق المكتسبة لمن صدر لصالحهم تلك الاحكام ، مما لا يجوز الا بقانون ينص صراحة على ذلك — وهو ما لم تتضمنه نصوص القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٥٩ .

وليس ثمة تعارض بين القاعدة القانونية التى تضمنها القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٥٩ — فيما يتعلق بعدم جواز الطعن فى ترتيب الاقدمية الواردة فى القرار الجمهورى رقم ٤٨٥ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه — وبين تنفيذ الاحكام النهائية بما يؤدى اليه من تعديل فى هذا الترتيب ، اذ ليس من شأن اعمال القاعدة القانونية المذكورة تعطيل تنفيذ الاحكام النهائية ، الحائزة لقوة الامر المقضى ، وذلك بقطع النظر عن تاريخ صدور هذه الاحكام اذ ان الاحكام مقررة لا منشئة ، بحيث يترد اثرها الى تاريخ نشوء الحقوق التى تقررها .

وعلى ذلك فانه لا يبنى على قاعدة عدم جواز الطعن فى ترتيب اقدمية اعضاء السلكين الدبلوماسى والتوصلى الذى تضمنه القرار الجمهورى رقم ٤٨٥ لسنة ١٩٥٩ الصادر تنفيذا للقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٥٩ ،

الاحتياج من تنفيذ الاحكام النهائية التى يكون من شأن تنفيذها تعديل ترتيب  
الامتية الوارد بالقرار الجمهوري المذكور .

لذلك انتهى رأي الجمعية العمومية الى ان الحكم الصادر من محكمة  
القضاء الاداري لـجبال السيد/... واجب التنفيذ على الوجه السالف  
ايضا. احتراماً لجديته ، ولو كان من شأن ذلك تعديل ترتيب الامتية.  
الوارد في القرار الجمهوري رقم ٤٨٥ لسنة ١٩٥٩. الصادر تنفيذاً للقانون  
رقم ٧٤ لسنة ١٩٥٩ .

( ملف رقم ٤/٣/٦٨ — جلسة ١٧/١١/١٩٦٥ )

### قاعدة رقم ( ٣٤٩ )

#### المبدأ :

الحكم بتسوية حالة المدعى طبقاً لقواعد الإنصاف بوضعه في الدرجة  
التاسعة اعتباراً من دخوله الخدمة في ١٩٣٤/١٢/١٥ مع ما يترتب على ذلك  
من آثار وفروق مالية — وجوب صرف هذه الفروق اعتباراً من ١٩١٤/١/٣٠  
تطبيقاً لقواعد الإنصاف — لا وجه لقصرها على خمس سنوات ماضت  
الحكومة لم تنفع بسقوط حقه في هذه الفروق ولم تعرض المحكمة لهذا الامر  
في منطق الحكم أو في أسبابه .

#### ملخص الفتوى :

إذا كان الثابت أن المحكمة الادارية اسبظهرت عناصر النزاع في  
الدعوى رقم ٥٣٧ لسنة ٢٠٠٠ القضائية وخلفت الى انها قائمة على اساس  
صحيح من القانون ، فتضت بأحقية المدعى في الدرجة التاسعة اعتباراً من  
تاريخ دخوله الخدمة في ١٩٣٤/١٢/١٥ طبقاً لقواعد الإنصاف مع ما يترتب  
على ذلك من آثار وفروق مالية ، وكان المدعى قد طلب الحكم بذلك ، فلم  
تدفع الوزارة بسقوط حقه في هذه الفروق ، كما أن المحكمة لم تعرض لهذا  
الامر سواء سواء في أسباب الحكم أو في منطوقه ، فقد جاءت هذه الاسباب  
صريحة واضحة الدلالة على قصر المحكمة اجابة المدعى الى ما طلب من

سوية حالته وصرف الفروق المترتبة على هذه السوية دون متبعا بنى  
تيد أو قصرها على مده سعيه .

ولما كانت اسباب الحكم ترتبط بالمنطوق ارتباطا وثيقا ، كما ان منطوق  
الحكم يتحدد وفقا لطلبات المدعى التى تعرض لها هذه الاسباب ، ومن ثم فلا  
مناص من الوقوف عندها تضمنه الحكم فى اسبابه ومنطوقه ، احتراماً لحجيته ،  
التي اكتسبها بصيورته نهائيا ، ولا يكون ثمة محل لاعمال حكم المدة ٥٠  
من القسم الثانى من لائحة الميزانية والحسابات التى تقضى بأن الماهيات التى  
لم يطالب بها خلال خمس سنوات تصبح حقا مكتسبا للجكوبة . ويتعين  
بالتالى صرف الفروق المحكوم بها لصالح المحكوم له اعتبارا من ٣٠ من يناير  
سنة ١٩٤٤ تطبيقا لقواعد الاتصاف .

( فتوى رقم ١٥ — فى ١٩٥٧/٨/٨ )

#### قاعدة رقم ( ٢٥٠ )

##### المبدأ :

الأصل أنه لا يجوز لقرار ادارى أن يعطل تنفيذ حكم قضائى — جواز  
ذلك استثناء ان كان يترتب على تنفيذ الحكم فورا اخلال خطير بالصالح  
العام يتعذر تداركه — مثال بالنسبة لقرار صادر من وزير التربية بموافقة  
رئيس الجمهورية بالاستيلاء على عقار تشغله مدرسة خاصة بجمعية بعد  
صدور حكم بإخلائه بالتطبيق للقانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ — اتفاق ملاك  
المبنى المحكوم بإخلائه وممثلى الجمعية المستأجرة بعد ذلك على تسوية  
النزاع الخاص بالتغيرات فى المبنى التى كانت سببا للحكم بإخلاء وتعهد  
الجمعية بالإخلاء فى ميعاد محدد والا كان لملك المبنى الحق فى تنفيذ حكم  
الإخلاء — اطلاق الوزارة على ذلك وعدم اعتراضها — دلالة على ان النزاع  
فى القرار الادارى اصبح منتهية — للخصوم فى هذه الحالة المنازعة فى حكم  
الإخلاء المبنى جسيما انتهى اتفاقهم .

### ملخص الحكم :

لئن كان الأصل انه لا يجوز للقرار الإداري أن يعطل تنفيذ حكم قضائي ، الا كان مخالفا للتانون ، الا انه اذا كان يترتب على تنفيذه فوراً اخلال خطير بالصالح العام يتعذر تداركه كحدوث فتنة أو تعطيل سير مرفق عام . فيرجح عندئذ الصالح العام على الصالح الفردي الخاص ، ولكن بمراعاة أن تصدر الضرورة بقدرها ، وأن يعرض صاحب الشأن ، أن كان لذلك وجه . كما انه ولئن كان لوزير التربية والتعليم بموافقة السيد رئيس الجمهورية أن يصدر قراراته بالاستيلاء على أى عقار يكون خاليا اذا كان لازماً لحاجة الوزارة أو إحدى الجامعات أو غيرها من معاهد التعليم على اختلاف أنواعها ، وذلك بالتطبيق للقانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ الذى تجدد العمل به بعد ذلك ، وأن العقار لا يعتبر حالياً جائز الاستيلاء عليه الا اذا كان لا يوجد ثمة مانع قانونى مع ذلك ، ولا يجوز فى الأصل أن يستعمل قرار الاستيلاء كأداة لاعادة يد شخص حكم باخلائه من العقار اذا كان السبب فى الحكم عليه بالاخلاء هو اخلاله بالتزاماته اخلاقاً أضر بالعقار وبماله ، الا اذا كان قرار الاستيلاء قد صدر بناء على الأصل المتقدم علاجاً لضرورة ملجئة حتى لا يتعطل سير مرفق التعليم وتقدر الضرورة عند ذلك بقدرها — لئن كان ذلك كله هو كما تقدم — الا انه يبين من عناصر المنازعة أن الذى الجأ وزارة التربية والتعليم لاستصدار قرار الاستيلاء المطعون فيه — كما يبين من المذكرة المرفوعة الى مجلس الوزراء — هو أن المدرسة المحكوم باخلائها تنظيم حوالى الألف طالبة ، ويقترب على الاخلاء فوراً تشريدهن وتعطيل سير مرافق التعليم بالنسبة لهن ، مما لا يتفق مع المصلحة العامة بآية حال ، فأريد بالقرار المذكور تفادى هذه النتائج الخطيرة . فيكون القرار — والحالة هذه — قد صدر لضرورة ملجئة اقتضاها الصالح العام ، وقد جرت بعد ذلك مفاوضات بين المدعين وبين ممثلى الجمعية ، أهملت الجمعية خلالها للاخلاء رئيساً تتدبر مكاناً آخر ، ثم انتهت ببعث ذلك هذه المفاوضات باتفاق سوى فيه النزاع الخاص بالتغييرات فى المبنى — تلك التفسيرات التى كانت سبباً للحكم بالاخلاء — وقدن التعويض المناسب على الوجه الذى ارتضاه

الطرفان ، ثم تعهدت الجمعية بالاخلاء في ميعاد معين . والا كان للملاك المبنى الحق في تنفيذ حكم الاخلاء ، وقد كان ذلك كله باطلاع الوزارة وعدم اعتراضها ، كما يدل على ذلك الخطاب المرسل من منطقة القاهرة الشمالية الى احد المدعين ووكيلهم الذى ارفق به صورة من عقد الاتفاق المذكور ، وذكر في الخطاب بياناً لهذا العقد انه « بخصوص استمرار شغل المبنى المؤجر لمدرسة البنات السابقة للجمعية مرة اخرى غايتها ... » ، وطلب الى الاستاذ المذكور الاطلاع عليه وحفظه لديه . وكل ما تقدم تاطع في الدلالة على ان المنازعة في القرار الادارى ذاته قد اصبحت منتهية ، بعد اذ تبين ان هذا القرار كان قد صدر للضرورة الوقتية الملجئة ، وهى تقساذى تشريد التلميذات كما سلف ايضاحه ، وان هذا القرار قد استنفذ اغراضه بعد اذ قبل المدعون انفسهم ايهال الجمعية في الاخلاء مدة بعد اخرى ، الى ان انتهت المفاوضات في هذا الخصوص بين ذوى الشأن بالاتفاق المشار اليه ، وهو اتفاق جديد سوى النزاع الخاص بالتغييرات في المبنى وقدر التعويض المناسب على الوجه الذى ارتضاه الطرفان ، وتعهدت الجمعية في الوقت ذاته بالاخلاء في ميعاد معين ، والا كان للهدمى الحق في تنفيذ الحكم بالاخلاء ، وقد كان ذلك كله — كما سلف القول — بعلم الوزارة واقرارها ، فيتعين — والحالة هذه — القضاء باعتبار المنازعة الادارية في القرار الادارى الخاص بالاستيلاء للسبب الذى قام عليه . تد اصبحت منتهية ، والخصوم وشأنهم في المنازعة الخاصة بتنفيذ حكم الاخلاء المدنى حسبما انتهى اليه اتفاتهم .

( طعن رقم ٧٢٤ لسنة ٣ ق — جلسة ١٠/١/١٩٥٩ )

#### قاعدة رقم ( ٣٥١ )

##### المبدأ :

الأصل انه لا يجوز لقرار ادارى أن يعطل تنفيذ حكم قضائى نهائى — جواز ذلك استثناء اذا كان يترتب على تنفيذ الحكم فوراً اخلال خطير بالصالح العام يتعذر تداركه — مثال بالنسبة لقرار صادر من وزير التربية والتعليم بالاستيلاء على عقار تشغله مؤسسة ولجا البنات بالإسكندرية .

### ملخص الحكم :

انه ولئن كان القرار الادارى لا يجوز فى الاصل ان يعطل تنفيذ حكم قضائى نهائى ، والا كان مخالفا للقانون ، الا اذا كان يترتب على تنفيذ الحكم فورا ، اخلا خطير بالصالح العام يتعذر تداركه ، كحدوث غشنة او تعطيل سير مرفق عام فيرجع عندئذ الصالح العام على الصالح الفردى الخاص ، ولكن بمرأعة ان تقدر الضرورة بقدرها ، كما انه ولئن كان لوزير التربية والتعليم ان يصدر قرارا بالاستيلاء على اى عقار يكون خاليا اذا رآه لازما لحاجة الوزارة ، او احدى الجامعات المصرية او غيرها من معاهد التعليم على اختلافها او احدى الهيئات التى تسهم فى رسالة وزارة التربية والتعليم وقتا لأحكام القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٥ ، وكان العقار يعتبر خاليا جائز الاستيلاء عليه ثألونا الا اذا لم يوجد ثمة مانع قانونى من تنفيذ قرار الاستيلاء ، على ما سلف البيان ، وكان لا يجوز فى الاصل ان يستخر قرار الاستيلاء اداة لأعادة أو ابقاء خيابة شخص حكم بإخلائه من العقار اذا كان سبب الحكم عليه بالإخلاء هو اخلائه بالتزامه أخلا لا قصر بالتقار وبمالكة ، الا اذا كان قرار الاستيلاء قد صدر بناء على الاصل المتقدم للواجهة ضرورة ملجئة كئلا يعطل سير مرفق التعليم وتقدر الضرورة عندئذ ذلك بغير غشنة ، لئن كان ذلك كله هو ما تقدم ، الا انه اذا ثبت ما سلف ايراده تفصيلا لعناصر المنازعة ، ان الذئ الجأ وزير التربية والتعليم الى اصدار قرار الاستيلاء المطعون فيه فى ١٣ من ابريل سنة ١٩٥٦ ، كما يقض من اوزاق الطعن ، هو ان مؤسسة البنات اللاجنات تنظم حوالى المائتين من اللاجنات ، وكان يترتب على تنفيذ طرد المؤسسة من العقار بالصورة العاجلة التى اريد ان يتم بها ، تشريد اللاجنات فى الطرقات ، وتعطيل سير مرفق التربية والتعليم بالنسبة الى فئة من المنفعين به ما تتفاقم معه عوامل الاضطراب ، ويخل به النظام العام ، غفطد بالقرار المذكور ، الى تفادى هذه النتائج الخطيرة ، فان القرار المطعون فيه يكون ، والحالة هذه ، قد استجاب لضرورة ملحة اقتضاهها الصالح العام ، وسلاها الضرر على تمكين اسباب الامن والنسكينة فى قلوب البنات اللاجنات .



### قاعدة رقم ( ٣٥٢ )

#### المبدأ :

المحكمة المختصة بوصف الحكم الذى يصدر من احدى محاكم مجلس الدولة هى المحكمة المختصة بنظر النزاع الذى صدر فى شأنه الحكم الذى ثار الخلاف على وصفه — اذا اعترض هذا الحكم اشكال فى تنفيذه يتوقف الفصل فيه على وصفه فأن الاختصاص بنظره ينمقد لتلك المحكمة — أساس ذلك :  
التنظيم القانونى لمجلس الدولة والقواعد الإجرائية التى تتفق مع هذا التنظيم .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه اذا كان الواضح بها سلف بيانه فى معرض تحقيق الوقائع ان المسألة القانونية مشار النزاع فى الطعن تنهّل فى تحديد المحكمة المختصة بوصف الحكم الذى يصدر من احدى محاكم مجلس الدولة فانه بحكم التنظيم القانونى لمجلس الدولة وطبقا للقواعد الاجرائية التى تنسّق مع هذا التنظيم تكون هى المحكمة المختصة بنظر النزاع الذى صدر فى شأنه الحكم الذى ثار الخلاف على وصفه ومن ثم فانه اذا اعترض هذا الحكم اشكال فى تنفيذه يتوقف الفصل فيه على وصفه فأن الاختصاص بنظره ينمقد لتلك المحكمة .

ومن حيث ان الحكم المستشكل فى تنفيذه قد صدر من محكمة القضاء الادارى فى منازعة ادارية وكان هذا الحكم غير جائز تنفيذه طبقا لقانون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ القائم وقت صدوره فان الحكم المطعون فيه بالطعن الراهن اذ ذهب الى غير ذلك يكون قد جانبه الصواب ومن ثم يتعين القضاء بالغاءه ويوقف تنفيذ الحكم الضمان من محكمة القضاء الادارى ببطاسة ١٩٧١/٦/٢٧ فى الدعوى رقم ١٢٦١ لسنة ٢٢ القضائية والزام المطعون ضده بالمصروفات .

( طعن رقم ٣٧٤ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٩٧١/١/٦ )

## عاشرا : ضياع الحكم

قاعدة رقم ( ٣٥٣ )

**المبدأ :**

ضياع الحكم المطعون فيه ليس فيه في حد ذاته ما يسقط قضاءه او ينفي واقعة صدوره على ما صدر عليه — ليس من شأن فقدان الحكم المساس بحق كل ذي شأن في الطعن عليه او حجب ولاية محكمة الطعن في التعقيب القضائي مادامت الوقائع التي بنى عليها الحكم ماثلة بادلتها واوراقها ومادامت المحكمة التي صدر عنها الحكم لا تملك سلطة قطعية في فهم الواقع او الموضوع تقصر عنها سلطة محكمة الطعن — قضاء المحكمة في استظهار سلطة التعقيب على ما يطعن امامها من الاحكام .

**ملخص الحكم :**

ان ضياع الحكم المطعون فيه ليس في حد ذاته ما يسقط قضاءه او ينفي واقعة صدوره على مثل ما صدر عليه — ومن ثم فليس من شأن فقدان الحكم المساس بحق كل ذي شأن في الطعن عليه او حجب ولاية محكمة الطعن في التعقيب القضائي مادامت الوقائع التي بنى عليها الحكم ماثلة بادلتها واوراقها ومادامت المحكمة التي صدر عنها الحكم لا تملك سلطة قطعية في فهم الواقع او الموضوع تقصر عنها سلطة محكمة الطعن على مثل ما يجرى عليه قضاء هذه المحكمة في استظهار سلطتها في التعقيب على ما يطعن عليه امامها من الاحكام .

ومن حيث ان الثابت من الأوراق ان الطاعن قدم الى المحكمة التأديبية بتقرير اتهام حاصله انه في يوم ١٨ من يونية سنة ١٩٥٨ بادارة الاشغال العسكرية لم يؤد عمله بدقة بان قصر في اثبات البيانات الحقيقية عن حالة عهدة أمين المخزن ووقع على محاضر الجرد على بياض دون ان يثبت العجز

الذي امتنصفه الأجنة مما سبل انبات بيانات غير حقيقية عن حالة المعهدة  
بغذه المتناظر وقد صدر الحكم الطعين بجلسة ١٨ من ديسمبر سنة ١٩٦٦  
قاضيها بخمس ثلاثة ايام من مرتبه لما ثبت في حقه هذا الشأن — والثابت  
ايضا في هذا الصدد بالرجوع الى تحقيقات النيابة الادارية في القضية  
رقم ٥٢٣ لسنة ١٩٦٠ المودعة ملف الدعوى ان المدعى اقر صراحة لدى  
سؤاله في التحقيق بأنه وقع على بياض على الاستمارات المعدة لاثبات العجز  
رغم ما تكشف للجنة الجسد التي كان يرأسها من العجز في بعض  
الاصناف ، وفي هذا المسلك في حد ذاته — والذي اجمعت عليه اقوال من  
تناولهم التحقيق ما يستتبع مسئولية الادارية ويستوجب مؤاخذته  
التأديبية ولا يقبله من المخالفة او المؤاخذة ان يكون قد اثبت بعضا من  
الاصناف الفاقدة في كشف مستقل اذ كان لزاما عليه ان يثبت العجز جميعا  
في الاستمارات المعدة لهذا الغرض وان ينأى بتوقيعه من ان يكون محض  
توقيع على بياض يفسح معه الباب الى التلاعب والاخلال بحجية الورقة  
الرسمية وما اعدت خصيصا لاثباته ومن ثم فان الحكم الطعين والصادر  
بادانته بخمس ثلاثة ايام من مرتبه لهذا السبب يكون قد انبنى على صحيح  
سببه مستندا من اصول ثابتة لها دلالتها من عيون الاوراق لم تتسم بما يعيه  
او يداخل قضاءه غلو .

ومن حيث انه لما تقدم فان الطعن يغدو على غير اساس خليك بالرفض  
مع الزام الطاعن مصروفاته .

( طعن رقم ٣٩٥ لسنة ١٣ ق — جلسة ١٤/٥/١٩٧٧ )

### قاعدة رقم ( ٣٥٤ )

#### المبدأ :

صورة تنفيذية — طلب صورة تنفيذية ثانية — ( حالاته — اجراءاته )  
مفاد نص المادة ١٨٣ من قانون المرافعات انه لا يجوز اعطاء صورة تنفيذية  
ثانية الا بناء على حكم يصدر من المحكمة التي اصدرت الحكم المطلوب تسليم

( م ٣٢ — ج ١٤ )

صورته ويتعين على المحكمة أن تتحقق أولا من ضياع الصورة التنفيذية الأولى — تطبيق . عدم ضياع الصورة التنفيذية للحكم بعد أن ثبت أنها في حيازة إحدى الجهات بعد أن قامت بتنفيذ الحكم مع علم المدعى بذاته — خروج الواقعة عن نطاق الفقد والضياع الذى يجيز المطالبة بتسليم صورة تنفيذية ثانية .

**بتكفى الحكم :**

ومن حيث أن المادة ٣ من قانون اصدار قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ نصت على تطبيق احكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص . وقد نصت المادة ١٨١ من قانون المرافعات على انه لا يجوز تسليم صورة تنفيذية ثانية لذات الخصم الا في حالة ضياع الصورة الاولى وتحكم المحكمة التى اصدرت الحكم فى المنازعات المتعلقة بتسليم الصورة التنفيذية الثانية عند ضياع الاولى بناء على صحيفة تعلن من احد الخصوم الى خصمه الاخر ، ومما ذلك لا يجوز اعطاء صورة تنفيذية ثانية الا بناء على حكم يصدر من المحكمة التى اصدرت الحكم المطلوب تسليم صورته . ويتعين على المحكمة أن تتحقق أولا من ضياع الصورة التنفيذية الاولى . فمؤدى نص المادة ١١٨٣ المشار اليها ان الصورة التنفيذية الثانية من الحكم لا تعطى للمحكوم له الا عند ضياع الصورة التنفيذية الاولى — استثناء من الاصل النعام — وهو ان الصورة التنفيذية من الحكم لا تعطى للمحكوم له الا مرة واحدة تفاديا لتكرار التنفيذ بمقتضى سند تنفيذى واحد . ومؤدى ضياع الصورة التنفيذية الاولى هو فقد صاحبها لها وعدم استطاعته العثور عليها . ( نقض ١٩٧٧/٢/١٣ الطعن رقم ١٠٠ لسنة ٤٠ ق ) .

ومن حيث أن الثابت مما تقدم عدم ضياع الصورة التنفيذية من الحكم الصادر من هذه المحكمة فى الطعن رقم ١٢٨ لسنة ١٦ ق ذلك أن هذه الصورة فى حيازة محافظة بورسعيد التى قامت بتنفيذ الحكم مع علم المدعى بذلك وهو ما يخرج الواقعة عن نطاق الفقد أو الضياع الذى يجيز المطالبة بتسليم صورة تنفيذية ثانية فى حكم المادة ١٨٣ من قانون المرافعات . ومن ثم يتعين الحكم برفض طلب المدعى تسليمه صورة تنفيذية ثانية من الحكم الصادر فى الطعن رقم ١٢٨ لسنة ١٦ ق مع الزامه المصروفات .

( طعن رقم ٣٤١٤ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٩٨٢/٦/٢٧ )

## حادى عشر : التنازل عن الحكم

قاعدة رقم ( ٢٥٥ )

### المبدأ :

الأصل ان التنازل الذى ينتج اثره هو ذلك الذى يصدر من يملكه قانونا — التنازل المقدم الى قلم كتاب محكمة القضاء الإدارى من منسوب الجهة الإدارية بأنه لن يطعن فى الحكم مثار الطعن وهو لا يملك هذا التنازل قانونا ولم يثبت أنه قد فوض فيه فان هذا التنازل والامر كذلك لا يعتمد به فى مواجهة الجهة الإدارية .

### ملخص الحكم :

انه عن الاقرار الذى حرره مندوب المصنع رقم ٣٦ الحربى فى ١٦ من مارس ١٩٧١ بأنه لن يطعن فى الحكم مثار الطعن المائل فقد اوضح هذا المندوب وهو الاستاذ ..... بالمصنع المذكور انه تقدم بهذا الاقرار الى قلم كتاب محكمة القضاء الإدارى بهدف امكان سحب المستندات التى كانت مودعة فى الدعوى لصرف مكافأة نهاية الخدمة الى المدعى بعد ان تبين انه ليس بغوضا بالتنازل وانه لم يصدر اى تنازل من الهيئة او المصنع عن الطعن فى الحكم المشار اليه وان ادارة قضايا الحكومة هى التى تباشر الدعوى وتجهين عليها .

ومن حيث ان الأصل ان التنازل الذى ينتج اثره هو ذلك الذى يصدر من يملكه قانونا ، ولما لم يثبت أنه قد فوض فيه من رئيس مجلس ادارة الهيئة الطاعنة او من مدير عام المصنع الحربى وهما صاحبا الشأن اللذان اقبلا الطعن وامرا عليه ، فان هذا التنازل والامر كذلك لا يعتمد به فى مواجهة الطاعنين ولا يحتج به قبلهما .

( طعن رقم ٣٤٤ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٩٧٣/٧/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ٣٥٦ )

**المبدأ :**

جواز تنازل المحكوم له عن الحكم الصادر لصالحه في دعوى تسوية —  
أساس ذلك أن الوضع الذي يحظره القانون ويمكن المدول عنه في أى حالة.  
كانت عليها الدعوى هو ذلك التنازل الذى يتعلق بدعوى الالفاء لتعلق الأمر  
فيها بالنظام العام .

**ملخص الحكم :**

واذا كانت الدعوى المتنازل عن الحكم الصادر فيها من دعاوى  
التسويات فمن ثم وايا كان الرأى القانونى في أحقية المدعى — فإن  
مطل هذا التنازل جائز قانونا — ذلك أن الوضع الذى يحظره القانون  
ويمكن المدول عنه في أى حالة كانت عليها الدعوى هو ذلك التنازل الذى  
يتعلق بدعوى الالفاء لتعلق الأمر فيها بالنظام العام الذى على أساسه  
يتمنى الرقابة على مشروعية القرارات الادارية كما وأنه يبدو من أقوال  
المدعى نفسه أن الجهة الادارية أخذت في اعتبارها هذا التنازل وعابته  
على أساسه فلا يجوز له بعد ذلك التصل منه على أى وجه من الوجوه مادام  
قد صدر صحيحا حسبها سلف البيان .

( طعن رقم ١٣٩٦ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧٥/٥/١٨ ) ١

### قاعدة رقم ( ٣٥٧ )

**المبدأ :**

تنازل المطعون ضده عن الحكم المطعون فيه — التنازل عن الحكم.  
يستتبع بالضرورة التنازل عن الحق الثابت به — اثره — زوال الخصومة  
وقصر مهمة الحكم على اثبات ذلك — من سلطة المحكمة وهى في مركز الموثق  
ولا تعدد بالاقرار العرفى بالتنازل اذا لم تطمئن الى شخصيته من وقعه  
وبالتالى ان تنصدى للفصل في اصل النزاع لتنزل عليه حكم القانون .

### ملخص الحكم :

لئن كان القرار بالتنازل عن الحكم الصادر من يملكه يستتبع بالضرورة النزول عن الحق الثابت بالتطبيق لنص المادة ٣١٢ من قانون المرافعات بحيث تزول الخصومة التي صدر فيها الحكم وتغدو مهمة المحكمة هذه الحالة مقصورة على اثبات ذلك إلا أنه إزاء خلو الأوراق من دليل تطمين المحكمة معه إلى شخصيته من واقع اقرارى التنازل العرفيين عن الحكم المطعون فيه المتقدمين من إدارة قضايا الحكومة على النحو السابق ببطلته والمنسويين إلى المدعى الذي تخلف عن الحضور في جميع مراحل الطعن على الرغم من اعلانه اعلانا صحيحا يكون للمحكمة وهي في مركز الموثق حسبها تطلب إليها إدارة قضايا الحكومة ألا تعتد بهذين الاقرارين العرفيين باثبات التنازل وبانتهاء الخصومة وان تمضي متصدية للفصل في اصل النزاع لكي تنزل عليه حكم القانون ١٠

( طعن رقم ١٥٥٧ لسنة ٨ ق — جلسة ١٣/١١/١٩٦٧ )

### قاعدة رقم ( ٢٥٨ )

#### المبدأ :

إذا كان المدعى قد وازن بين المركز الذي يقرره تنفيذ الحكم المطعون فيه إذا ما قضى برفض الطعن بما ينطوي عليه من تعرضه لاحتفال احالته إلى المعاش اعمالا للسلطة التقديرية المقررة لجهة الادارة بمقتضى الفقرة الثانية من المادة ١٧ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون هيئة الشرطة وبين المزايا التي يفيد منها في حالة بقاءه في وظيفته المدنية فائز عدم الدخول في مجال السلطة التقديرية للادارة حتى يضمن استمراره في الخدمة فان تنازل المدعى عن الحكم لا يكون قد صدر تحت اكراه يفسده — أساسا — ذلك أنه يجب لكي يكون ثمة اكراه مفسد للرضا أن تبعث الرهبة بغير حق أى بوسائل غير مشروعة ولفاية غير مشروعة .

### مُخص الحكم :

ان محصل ما ينعاه المدعى من اكراه شاب رضاه عند تقديمه التنازل عن الحكم المطعون فيه انه كان واقعا تحت ضغط أولى الشأن بالوزارة لحمله على تقديمه والا تعرض لحكم الفقرة الثانية من المادة ١٧ من قانون هيئة الشرطة باحتمالاته التي قد تتمخض عن وضع أسوأ له فلم يكن أمامه إلا يختار أخف الضررين وأن ما اتبعته الوزارة معه يبلغ حد الوسائل غير المشروعة التي بمقتضى في نفسه بغير حق الرهبة الجدية التي ضُغِطت على إرادته فأنفسدت رضاه .

ومن حيث أن ما نسبته المدعى الى الإدارة من مسالك اتخذ حياله بمناسبة بحيث حالات من صدرت لهم أحكام بالادماج في هيئة الشرطة ومنهم المدعى بما قد يترتب عليه من إحالته الى المعاش بالتطبيق لحكم الفقرة الثانية من المادة ١٧ من قانون هيئة الشرطة ولو صح وتوقيع بالصورة التي يدعيها — لما كان اكراها مفسدا للرضاء لانقضاء ركن عدم المشروعية سواء في الوسائل أو في الغاية اذ يجب لكى يكون ثمة اكراه مفسد للرضا أن تبعث الرهبة بغير حق أى بوسائل غير مشروعة ولغاية غير مشروعة بينما هذا المزعم سواء من جانب المسئول بمكتب وزير الداخلية أو ما أبداه مستشار الدولة في مذكرته من رأى في شأن مدى امكانية تنفيذ الاحكام الصادرة بالادماج في هيئة الشرطة — لا تعدو أن تكون بيانا بما قد يترتب على ادماجه في هيئة الشرطة برتبة لواء تنفيذا للحكم الصادر لصالحه من احتمال إحالته الى المعاش نتيجة أعمال الجهة الادارية سلطتها التقديرية التي خولها لها المشرع في هذا الشأن ومن ثم فان هذا المسلك في حد ذاته لو صح من جانب الإدارة يكون مشروعا في وسيلته وغايته مادام يكشف عن حكم القانون الواجب التطبيق فاذا كان المدعى قد وازن بين المركز الذى يقرره تنفيذ الحكم المطعون فيه اذا ما قضى برفض الطعن بما ينطوى عليه من تعرضه لاحتمال إحالته الى المعاش اعبالا للسلطة التقديرية المقررة لجهة الادارة بمقتضى الفقرة الثانية من المادة ١٧ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٤ — وبين المزايا التى يفيد منها في حالة بقاءه في وظيفته المدنية فآثر عدم الدخول في مجال السلطة التقديرية للإدارة حتى يضمن استمراره في الخدمة والانتفاع بالمزايا المقررة لوظيفته فان التنازل لا يكون قد صدر من المدعى تحت اكراه يفسده ويجعل الرضا فيه منعذرا وانما:



صدر عن ارادة صحيحة قدرت باختارت التقالز عن الحكم وهو ما راي فيه انه يحق مزايا افضل من الاستمرار في النزاع .

( طعن رقم ١٣٩٦ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٨/٥/١٩٧٥ )

### قاعدة رقم ( ٣٥٩ )

#### المبدأ :

اقرار من صدر حكم لصالحه ، امام المحكمة الادارية العليا ، عند نظرها الطعن فيه بتنازله عنه اثره بالنسبة الى الحكم والى الحق الثابت به —  
المادة ٣٠٨ مرافعات .

#### ملخص الحكم :

اذا حضر المطعون ضده شخصيا امام هذه المحكمة وقرر انه يتنازل عن الحكم المطعون فيه الصادر لصالحه من المحكمة الادارية بعد اذ قامت الجهة الادارية بتنفيذه مع تحمله جميع المصروفات سواء مصروفات الدعوى او مصروفات الطعن فان هذا الاقرار الصادر منه على الوجه المتقدم يعتبر نزولا ممن يملكه عن الحكم محل الطعن الراهن الامر الذى يستتبع لزوما النزول عن الحق الثابت به طبقا لنص المادة ٣١٢ قانون المرافعات المدنية والتجارية ومن ثم نزول الخصوم التى صدر فيها الحكم المذكور ولا يكون ثمة نزاع بين طرفيها لاقتياده بقومات وجوده وتفقدو مهمة المحكمة مقصورة على اثبات ذلك دون التصدى للفصل فى اصل النزاع الذى اصبح غير ذى موضوع .

( طعن رقم ١٤٥٣ لسنة ٨ ق — جلسة ٢٢/١٠/١٩٦٧ )

### قاعدة رقم ( ٣٦٠ )

#### المبدأ :

حجية الشيء المحكوم فيه — عدم تعلقها بالنظام العام — نزول الموظف عن حكم بتسوية حالته طبقا لقوانين وقرارات معينة — اثره — زوال ما للحكم

من حجية وامتناع الاحتجاج به كسند تنفيذى — إلغاء القوانين والقرارات  
المشار إليها منذ صدورها بقانون المعادلات — تسوية حالته تكون وفقا  
لقانون المعادلات — فقدانه للزايا التى كانت قد ترتبت له بمقتضى الحكم  
المتنازل عنه .

### ملخص الحكم :

ان من المسلم به كاصل قانونى ان لكل من طرفى الخصومة النزول  
عن حكم قضائى صدر لصالحه وقبول اعادة طرح النزاع من جديد على  
القضاء ، وذلك لان حجية الشئ المحكوم به لاتتملق بالنظام العام ، ولا يجوز  
للمحكمة ان تأخذ بها من تلقاء نفسها ، بل لابد للمحكوم له من التمسك  
بها ، لاحتمال ان تأبى ذمته الاستفادة من حكم صدر لصالحه على خلاف  
القانون .

فاذا كان القرار الصادر من اللجنة القضائية قد قضى بأحقية الموظف  
فى أن تسوى حالته وفقا لقوانين وقرارات معينة ، فانه لم ينشئ له حقا كان  
غير موجود من قبل ، لان الحق المحكوم به يستمد من القوانين واللوائح التى  
قضى القرار بأحقية فى أن يعامل وفقا لها ، فالقرار كاشف لحكم القانون ،  
ولا ينشئ بذاته حقا لم يكن موجودا من قبل ، ومن ثم فاذا نزل الموظف  
عن القرار الصادر لصالحه من اللجنة القضائية ، فانها ينزل فى الواقع عن  
حجيته قبل الادارة فى أن يعامل وفقا لقوانين معينة ، ولا ينصب هذا التنازل  
على الحق المقرر له بمقتضى القانون فى ذاته .

ويؤخذ مما تقدم أن نزول الموظف عن حكم أو قرار لجنة قضائية صدر  
لصالحه لا يترتب عليه الا زوال ما للحكم أو القرار من حجية ، وعودة الحالة  
الى ما كانت عليه قبل صدور الحكم أو القرار . فمتى كان الثابت أن اللجنة  
القضائية اصدرت بتاريخ ٢٩/٣/١٩٥٣ قرارا قضى بأحقية أحد الموظفين  
فى أن تسوى حالته وفقا للقواعد الواردة فى قرارات مجلس الوزراء الصادرة  
فى أول يوليو و ١٩٥٢ من ديسمبر سنة ١٩٥١ ، مع صرف الفروق من  
تاريخ العمل بقانون الميزانية الصادر فى ٨ من أغسطس سنة ١٩٥٢ ،

وما قد يترتب على ذلك من آثار مع احتيئه في الانتفاع من القواعد المقررة بمقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٧/١٢/١٩٥٢ والمرسوم بقانون رقم ٣٢٩ لسنة ١٩٥٢ اذا توافرت الشروط التي تطلبها هذا المرسوم بقانون والقانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٥٣ ، وقد أعلن هذا القرار للوزارة في يولية سنة ١٩٥٣ وأصبح نهائيا بعدم الطعن فيه في الميعاد القانوني ، وفي سبتمبر سنة ١٩٥٤ قدم الموظف المذكور اقارارا تنازل فيه عن القرار الصادر لصالحه من اللجنة القضائية ، واقر فيه بعدم التمسك بهذا القرار وعدم المطالبة بترتب آثاره في الحال او الاستقلال ، وزاد بأن هذا القرار قد أصبح كان لم يكن لتسوية حالته طبقا لقانون المعادلات الدراسية بمقتضى القرار الوزاري رقم ٥٣/١٣٨٥ بتاريخ ١٢ من مايو سنة ١٩٥٤ .

ولما كان تسوية حالة هذا الموظف طبقا لقرار اللجنة القضائية تعطيه الحق في الترقية الى الدرجة الخامسة الشخصية في ١٨ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ والدرجة الخامسة العادية في اول يناير سنة ١٩٥٣ ، وفي صرف الفروق المالية المستحقة له بناء على هذه التسوية اعتبارا من ١٨ من أغسطس سنة ١٩٥٢ الى ٣٠ من يونية سنة ١٩٥٣ ، ثم تستقطع هذه الزيادة اعتبارا من اول يولية سنة ١٩٥٣ بطريق الاقتساط بمعدل ٢٥٠ مليها شهريا ، على حين أنه طبقا لقانون المعادلات يستحق الدرجة الخامسة الشخصية اعتبارا من ٧ من مارس سنة ١٩٥٣ والخامسة العادية في ١/٤/١٩٥٣ ، ولا يستحق أى غروق مالية ، وتخصم الزيادة التي يحصل عليها طبقا لهذا القانون من اعانة غلاء المعيشة المستحقة له اعتبارا من ٢٢ من يولية سنة ١٩٥٣ . لما كان ذلك ، وكانت قرارات مجلس الوزراء والقوانين التي قضى القرار الصادر من اللجنة القضائية بتسوية حالة الموظف المذكور وفقا لها قد الغيت منذ صدورهما بمقتضى قانون المعادلات رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الذى نص في مادته التاسعة على سريان أحكامه على الدعاوى المنظورة أمام اللجان القضائية او أمام محكمة القضاء الإدارى بمجلس الدولة ، فإن مؤدى ذلك أن حالة الموظف المذكور — بعد أن تنازل عن حجية الحكم الصادر له من اللجنة القضائية — أصبحت خاضعة لأحكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ التى سويت حالته على مقتضاها ، وبذلك يتمتع عليه الاحتجاج بالحكم كسند تنفيذى تلزم الوزارة بتنفيذه جبرا ، كما يفقد الموظف المذكور الحق في المطالبة بالحقوق الناشئة عن القواعد

التي قضى قرار اللجنة بأحقيته في أن تسوى حالته وفقا لهذه القواعد بعد نسخها بقانون المعدلات ، ولا يكون له الا أن تسوى حالته طبقا للقانون الأخير .

( فتوى ٢٦١ - في ١٣/٧/١٩٥٥ ) .

### قاعدة رقم ( ٣٦١ )

#### المبدأ :

لم يتضمن قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، نصا خاصا بالتنازل عن الأحكام — وجوب الرجوع في هذا الشأن الى احكام قانون المرافعات — المادة ١٤٥ من قانون المرافعات تقضي بأن النزول عن الحكم يستتبع النزول عن الحق الثابت به — مقتضى ذلك أن تنازل الخصم عن الحكم الصادر له يترتب عليه انقضاء الخصومة التي صدر فيها كما يمتنع على المتنازل عن الحكم تجديد المطالبة بالحق الذي رفعت به الدعوى لأن الحكم كقاعدة عامة من شأنه أن يبين حقوق الخصوم التي كانت لهم قبل رفع الدعوى ويقررها ما لم يكن من الأحكام المنشئة للحقوق .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن السيدة/..... المطعون ضدها قد قررت في جلسة المحكمة المنعقدة بتاريخ ١٥ من مارس أنها بتنازل عن الحكم الصادر من محكمة القضاء الإداري بتاريخ ١٤ من يولية سنة ١٩٧٩ في الدعوى رقم ١٤٤٢ لسنة ٢٢ ق المقابلة منها والمطعون فيه ، وبذات الجلسة قرر الحاضر عن الهيئة الطاعنة بقبول الهيئة المصروعات وطلب ترك الخصومة في الطعن وثابت ذلك بحضور الجلسة .

والحكم المتنازل عنه هو الصادر لصالح المطعون ضدها والذي قضى « بقبول الدعوى شكلا وفي الموضوع بإلغاء القرار رقم ٤١٦ لسنة ١٩٧٧ الصادر في ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٧٧ ، فيما تضمنه من تخطى المدعية في

الفرقة الى احدى دولتين مسرى الادارة العليا ذات الربط الثابت ( ٢٣٠٠ )  
جنبها سنويا ، مع ما يترتب على ذلك من آثار والزمته الجهة الادارية  
المصروفات » .

ومن حيث ان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة لم  
يرد فيه نص خاص بالتنازل عن الاحكام .

ومن حيث ان المادة الثالثة من مواد اصدار قانون مجلس الدولة قد  
نصت على ان « تطبيق الاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون ، وتطبق  
احكام قانون المرافعات فيها لم يرد فيه نص وذلك الى ان يصدر قانون  
الاجراءات الخاصة بالقسم القضائي لذلك يتعين تطبيق احكام قانون  
المرافعات الخاصة بالتنازل عن الاحكام » .

ومن حيث ان المادة ١٤٥ من قانون المرافعات قد نصت على ان  
« النزول عن الحكم يستتبع النزول عن الحق الثابت به » ومن مقتضى ذلك ان  
تنازل الخصم عن الحكم الصادر له يترتب عليه انقضاء الخصومة  
التي صدر فيها كما يتمتع على التنازل عن الحكم تجديد المطالبة بالحق الذي  
رغبت به الدعوى لان الحكم كتقاعدة عامة من شأنه ان يبين حقوق الخصوم  
التي كانت لهم قبل رفع الدعوى ويقررهما ما لم يكن من الاحكام المنشئة  
للحقوق .

ومن حيث انه لما كانت المدعية ( المطعون ضدها ) قد تنازلت عن  
الحكم المطعون به وقيل الحاضر عن الهيئة الطاعنة تحمل الهيئة بالمصروفات  
فيتعين — والحالة هذه — الحكم باعتبار الخصومة منتهية في الطعن مع الزام  
الجهة الادارية بالمصروفات .

( طعن ١٢١٩ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨١/٣/٢٩ )

## ثاني عشر

### حكم تمهيدى بندب خير

قاعدة رقم ( ٣٦٢ )

#### المبدأ :

حكم تمهيدى بندب خير وتحديد مهمته — امانة الخير — اذا لم  
يقم الطاعن بدفع امانة الخير التي حددتها المحكمة فان حقه يسقط في الحكم  
التمهيدى الصادر من المحكمة — اساس ذلك — المادة ١٣٧ من قانون  
المرافعات المدنية والتجارية وجوب نظر الطعن بحالته .

#### ملخص الحكم :

احالت هذه المحكمة الطعن الى خير تكون مهمته معاينة الارض وبيان  
ما اذا كانت تنخل ضمن مساحة ١٩ س ٩ ط ٢٨٣ ف التي تصرف فيها  
المرحوم ..... والاطلاع على دفاتر وسجلات المالك المذكور لبيان  
ما اذا كانت مسجلة او منتظمة وما ورد بها بشأن المساحة المتنازع  
عليها . وكذا بيان تسلسل الملكية بالنسبة لهذه المساحة — وواضع  
اليد عليها وخلفهم ونوع وضع اليد واذا لم يقم الطاعن بدفع امانة الخير  
التي حددتها المحكمة فان حقه يسقط في الحكم التمهيدى الصادر منها عملا  
بحكم المادة ١٣٧ من قانون المرافعات المدنية والتجارية ، ومن ثم يلزم  
نظر الطعن بحالته .

ومن حيث ان ما قدم المعارض من مستندات ( شهادة الجمعية التعاونية  
وشهادة الاتحاد الاشتراكي اللتين ضمنهما حافظة المستندات المقدمة في  
الاعتراض ) — لا يكتفى في نسبة ملكية المساحة المتنازع عليها اليه ، كما  
لم يقدم ما يفيد وضع يده وسلفه عليها المدة المكسبة للملكية .

ومن حيث أنه لذلك يكون الطاعن قد عجز عن اثبات مدعاة بملكيته  
المساحة المتنازع عليها ويكون القرار المطعون فيه قد أصاب الحق فيها  
انتبى اليه من رفض الاعتراض — وبالتالي يكون الطعن قد بنى غير أساس  
سديد من القانون متعينا الحكم برفضه والزام الطاعن المصروفات عملا بحكم  
المادة / ١٨٤ من قانون المرافعات المدنية والتجارية .

( طعن ٢٨٨ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٦/٢/١٩٨٢ )

### ثالث عشر

## الحكم بعدم الاختصاص والأحالة

### قاعدة رقم ( ٣٦٣ )

#### المبدأ :

إذا قضت المحكمة بعدم الاختصاص وجب عليها الأمر بأحالة الدعوى الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية — اساس ذلك من قانون المرافعات الجديد .

#### ملخص الحكم :

ان المادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية الجديد قد نصت على انه : « على المحكمة اذا قضت بعدم الاختصاص ان تأمر بأحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية ويجوز لها عندئذ ان تحكم بغرامة عشرة جنيهات وتلتزم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها » ، واعمالا لهذه المادة يتعين القضاء بأحالة الدعوى بحالتها الى محكمة روض الفرج الجزئية المختصة لنظرها مع ابقاء الفصل في المصروفات .

( طعن ٢٠٨ لسنة ١٣ ق — جلسة ١٨/١/١٩٦٩ )

### قاعدة رقم ( ٣٦٤ )

#### المبدأ :

وجوب إحالة الدعوى الى المحكمة المختصة عند الحكم بعدم الاختصاص .



### ملخص الحكم :

كان يتعين على المحكمة وقد قضت بعدم اختصاصها أن تأمر بإحالة الدعوى الى المحكمة المختصة اعبالا لص المادة ١١٠ من قانون المرافعات التى تنص على أن « على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها أن تأمر بإحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية .. » واذا لم تفعل المحكمة ذلك فانها تكون قد خالفت القانون .

( طعن ١١٢٢ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٣/٣/١٠ )

### ملف رقم ( ٢٦٤ )

### المبدأ :

نظر المحكمة المخال اليها الدعوى وجوبى — أساس ذلك .

### ملخص الحكم :

ولئن كانت المحاكم الادارية اذ تختص فى حدود نصابها بالفصل فى الطلبات التى يقدمها ذوى الشأن بالطعن فى القرارات الادارية النهائية الصادرة بالتعيين فى الوظائف العامة لا يقف اختصاصها فى هذا الصدد عند حد القرارات الاجنبية بالتعيين وانما يمتد كذلك الى القرارات السلبية بالامتناع عن التعيين — الا انه بغد صدور القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٢ بتعديل بعض احكام قانون المرافعات المدنية والتجارية المنادى بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ الذى استحدث فى المادة ١٣٥ منه النص على وجوب أن تأمر المحكمة بإحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة اذا قضت بعدم اختصاصها وكذا النص على الزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها كان يتعين على المحكمة القضاء الادارى — ولقد صدر حكمها المطعون فيه بعد العمل بأحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٢ المذكور — ان تلغزم بقدر الدعوى بعدم أن قضت المحكمة الادارية لوراثة الشئون الاجتماعية بعدم اختصاصها بنظرها وبإحالتها اليها ايا كان الراى فى صواب هذا القضاء أو عدم صوابه واذا تسلبت محكمة القضاء الادارى من

نظر الدعوى وقضت بحكها المطعون فيه بعدم اختصاصها فان حكها هذا يكون قد خالف ما استحدثه القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه وقد كان واجب التطبيق من النص على الزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها ولما كان قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ قد احتفظ في المادة ١١٠ منه بهذا النص فانه يتعين والحالة هذه — القضاء بالفاء الحكم المطعون فيه الصادر من محكمة القضاء الادارى فى الدعوى رقم ٩٠٢ لسنة ١٦ القضائية والأمر باعادة الدعوى المذكورة الى محكمة القضاء الادارى لنظرها .

( طعن ١٢٧١ لسنة ١٣ ق — جلسة ١٩٧١/٣/٢٨ )

### قاعدة رقم ( ٣٦٦ )

#### المبدأ :

الحكم بعدم اختصاص المحكمة التأديبية واحالة الدعوى الى محكمة اخرى ملازم للمحكمة الثانية تطبيقا للمادة ١١٠ من قانون المرافعات ولانه حاز قوة الأمر المقضى .

#### ملخص الحكم :

ان حكم المحكمة التأديبية بالاسكندرية الصادر فى ١٦ من ديسمبر سنة ١٩٧٢ بعدم اختصاصها بنظر الدعوى وبإحالتها الى المحكمة التأديبية للعاقلين بوزارة الاقتصاد عملا بالمادة ١١٠ من قانون المرافعات هذا الحكم قد ترتب عليه التزام المحكمة المحالة اليها الدعوى بنظرها وذلك لأكثر من سبب فهو من ناحية قد استند فى الاحالة الى المادة ١١٠ المذكورة والى تقضى بالزام المحكمة المحالة اليها الدعوى بنظرها ايا كان الرأى فى صواب الحكم القاضى بالاحالة وهو من ناحية اخرى كان قد حاز قوة الأمر المقضى عند نظر الدعوى أمام المحكمة التى أخيلت لها الدعوى بنظرها فأصبح ملزما لهذا السبب أيضا ولما كانت المحكمة المحالة اليها الدعوى قد التزمت بمسا قضى به هذا الحكم فنظرت الدعوى وفصلت فى

مؤنوساً دون أن تعود إلى بحث اختصاصها الملقى فإن حكمها يكون مطبقاً للقانون ويكون الطعن عليه في هذا الخصوص غير قائم على أساس سليم خليفاً بالرفض .

( طعن ١٩٨٣١ ق — جلسة ١٩٧٤/٥/١١ )

### قاعدة رقم ( ٣٦٧ )

#### المبدأ :

الإحالة عند الحكم بعدم الاختصاص يجب ألا تكون إلا بين محكمتين سواء كانتا تابعتين إلى جهة قضائية واحدة أو إلى جهتين — اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي ليست محكمة ولذلك فلا تجوز إحالة الدعوى إليها .

#### ملخص الحكم :

طبقاً لنص المادة ١١٠ من قانون المرافعات فإن الإحالة منذ الحكم بعدم الاختصاص لا تكون إلا بين محكمتين سواء أكانتا تابعتين إلى جهة قضائية واحدة أو إلى جهتين واللجنة القضائية للإصلاح الزراعي ليست محكمة بالمعنى الذي عناه المشرع في المادة ١٠ المشار إليها ولذلك فلا تجوز إحالة الدعوى إليها وإنما يكون الطاعنون وشأنهم في طرح النزاع على تلك اللجنة وفقاً للأوضاع التي حددها القانون .

( طعن ١٤٤٠ لسنة ١٣ ق — جلسة ١٩٦٩/١١/٨ )

### قاعدة رقم ( ٣٦٨ )

#### المبدأ :

الإحالة يجب أن تكون بين محكمتين من درجة واحدة تابعتين لجهة قضائية واحدة — صحة ما قضت به محكمة القضاء الإداري من عدم ( م ٣٣ — ج ١٤ )

## اختصاصها بنظر طعن في قرار مجلس تاديبى ورفضها احالته الى المحكمة الادارية العليا .

### ملخص الحكم :

ان قضاء هذه المحكمة جرى بأن الاحالة يجب أن تكون بين محكمتين من درجة واحدة تابعتين لجهة قضائية واحدة ولما كان اختصاص محكمة القضاء الادارى مقصورا على الفصل فى المسائل المبنية فى المواد ٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١١ من قانون مجلس الدولة ولأن الاحكام الصادرة منها يطعن عليها أمام هذه المحكمة فانها لا تكون من درجة المحكمة الادارية العليا وبالتالي لا يجوز لها احوالة الطعن فى قرار مجلس التاديب للمخالفات المالية الصادر فى ١٣ من ابريل سنة ١٩٦١ المرفوع اليها الى المحكمة الادارية العليا ، ذلك ان اباحة الاحالة من محكمة القضاء الادارى الى المحكمة الادارية العليا يؤدى الى تعطيل اختصاص هيئة فحص الطعون بالمحكمة الادارية العليا بالتعقيب على احكامها ويتعارض فى الآن ذاته مع اجراءات الطعن أمام هذه المحكمة التى نص عليها قانون مجلس الدولة اذ تكون هذه الاحالة بالنسبة للطعون التى ترفع من ذوى الشأن ورئيس هيئة مفوضى الدولة بقرار تصدره دائرة فحص الطعون طبقا لما تقضى به المادة ١٧ من قانون مجلس الدولة لذلك فان محكمة القضاء الادارى وقد قضت بعدم اختصاصها بنظر الطعن المرفوع اليها من قرار مجلس التاديب للمخالفات المالية الصادر فى ١٣ من ابريل سنة ١٩٦١ أخذا بما جرى عليه قضاء هذه المحكمة من أن القرارات الصادرة من مجالس التاديب منزلة الاحكام ويسرى فى شأنها ما يسرى على الاحكام الصادرة من المحاكم التاديبية من حيث قابليتها للطعن فيها مباشرة أمام المحكمة الادارية العليا ثم رفضت باعتبارها ادنى فى التدرج القضائى من المحكمة العليا احوالة الدعوى الى هذه المحكمة تكون قد اصابته وجه الحق فى قضائها .

( طعن ١٠٠٢ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٩٦٨/٦/٢٩ )

### قاعدة رقم ( ٣٦٩ )

#### المبدأ :

لا يجوز لمحكمة الموضوع أن تحيل الدعوى الى محكمة الطعن — عدم التزام محكمة الطعن بالحكم الصادر بالإحالة .

#### ملخص الحكم :

أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه لا يجوز لمحكمة الموضوع أن تحيل الدعوى الى محكمة الطعن لأن القول بغير ذلك من شأنه أن يفل يد محكمة الطعن عن أعمال سلطتها التي خولها لها القانون في التعقيب على الأحكام ومن بينها الأحكام الصادرة بعدم الاختصاص وبإحالة الدعوى اليها والمادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية وأن ألزمت المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها إلا أنها لا تحرم الخصوم من الطعن على الحكم الصادر بالإحالة وليس ثمة ريب في أن التزام محكمة الطعن بحكم الإحالة يتعارض مع سلطتها في التعقيب على هذا الحكم الأمر الذي يتجاف مع طوائع الأشياء ويخل بنظام التدرج القضائي في أصله وغايته ولا جدال في أن هذه الغاية هي وضع حد لمنع تضارب الأحكام وحسم المنازعات بحكم تكون الكلمة العليا فيه لأعلى درجة من درجات التقاضي في النظام القضائي .

( طعن ٥٤٢ لسنة ١٨ ق — جلسة ١٩٧٢/٥/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ٣٧٠ )

#### المبدأ :

لا يجوز لمحكمة الموضوع أن تحيل الدعوى الى محكمة الطعن — عدم التزام محكمة الطعن بالحكم الصادر بالإحالة .

#### ملخص الحكم :

أن قضاء المحكمة الادارية العليا قد جرى على أن إباحة الإحالة من

محكمة القضاء الإداري إليها يؤدي إلى تعطيل اختصاص هيئة محص الطعون بالمحكمة الإدارية العليا بالتعقيب على أحكامها ويتعارض في الآن ذاته مع إجراءات الطعن أمام هذه المحكمة التي نص عليها قانون مجلس الدولة إذ تكون هذه الحالة بالنسبة للطعون التي ترفع من ذوي الشأن ورئيس هيئة مفوضي الدولة بقرار تصدره دائرة محص الطعون فلا تجوز الاحالة إلا بين محكمتين بنظر أن الموضوع لأول مرة ولو كانتا تابعتين لجهتين قضائيتين ومن ثم لا يسوغ لمحكمة الموضوع أن تحيل الدعوى إلى محكمة الطعن والقول بغير ذلك من شأنه أن يفصل يد المحكمة الإدارية العليا عن أعمال سلطتها التي خولها لها القانون في التعقيب على الأحكام ومن بينها الأمر الصادر بأحالة الدعوى إليها ذلك لأن المادة ١١٠ من قانون المرافعات القائم وإن ألزمت المحكمة المحال إليها الدعوى بنظرها إلا أنها لا تحرم الخصوم من الطعن على الحكم الصادر بالاحالة وليس من ريب في أن التزام المحكمة الإدارية العليا بحكم الاحالة يتعارض مع سلطتها في التعقيب على هذا الحكم الأمر الذي يتجافى مع طبائع الأشياء ويخل بنظام التدرج القضائي ولا وجه لما ساقته الحكم الطعين من أن المحكمة الإدارية العليا إنما تنظر الطعن في قرارات لجان الإصلاح الزاوى باعتبارها محكمة استئنائية وليست محكمة تعقيب على الوضع المألوف في اختصاصها العام ذلك أن الصحيح أن المحكمة الإدارية العليا تنظر الطعون في - قرارات اللجان المشار إليها بوصفها محكمة طعن لأن قرارات اللجان القضائية المتقدمة هي - قرارات إدارية ذات صفة قضائية راعى المشرع فيها أنها أقرب إلى الأحكام فارتأى أن يكون الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا مباشرة ومن ثم فإن سلطة المحكمة الإدارية العليا في نظر تلك الطعون لا تختلف في طبيعتها عن سلطتها في شأن الطعون الأخرى ، وإذ ذهب الحكم الطعين إلى غير ما تقدم فإنه يكون قد أخطأ في تفسير القانون وتأويله .

### قاعدة رقم ( ٣٧١ )

#### المبدأ :

صدر حكم احدى المحاكم الابتدائية بعدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى ، مع الأمر بإحالتها الى المحكمة الادارية العليا — افصح المحكمة في حيثياتها ان اساس عدم اختصاصها تعلق الدعوى بقرارات صادرة من رئيس الجمهورية باستبعاد موظفين أو فصلهم — المحكمة قصدت احوالة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى بوصفها محكمة موضوع — لا يجوز لمحكمة الموضوع ان تحيل الى محكمة الطعن — اساس ذلك — خطأ المحكمة الابتدائية في احوالة الدعوى الى المحكمة الادارية العليا — القضاء بعدم جواز الاحالة الى المحكمة الادارية العليا واحالتها الى محكمة القضاء الادارى .

#### ملخص الحكم :

انه ولئن كانت محكمة جنح شمال القاهرة الابتدائية قد حكمت بعدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى وامرت بإحالتها الى المحكمة الادارية العليا بمجلس الدولة الا انه نظرا لأنها قد بنيت في حيثيات الحكم انها لا تختص ولائيا بنظر الدعوى المتعلقة بقرارات جمهورية صادرة في شأن استبعاد الموظفين وفصلهم وان المدعى يشغل وظيفة مدير عام فانها تكون قد قصدت بنظر الدعوى امام الدائرة المختصة واحالتها الى محكمة القضاء الادارى ( هيئة الفصل بغير الطريق التأديبى ) بوصفها محكمة موضوع بحسبان انه لا يجوز لمحكمة الموضوع ان تحيل الدعوى الى محكمة الطعن — واذا كانت المادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية قد ألزمت المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها الا انها لم تحرم الخصوم من الطعن على الحكم الصادر بالاحالة — وليس ثمة ريب في أن التزام محكمة الطعن بحكم الاحالة يتعارض مع سلطتها في التعتيب على هذا الحكم الامر الذى يتجافى مع خطابك الاشياء ويخل بنظام التدرج القضائى في أصله وغايته .

ومن حيث أن محكمة شمال القاهرة الابتدائية وقد كانت تنظر النزاع بوصفها محكمة أول درجة فإنها تكون قد أخطأت في تطبيق القانون حين أمرت بإحالة الدعوى الى المحكمة الادارية العليا مع انها محكمة طعن لا تنظر النزاع لأول مرة ومن ثم يتعين الحكم بعدم جواز إحالة الدعوى الى هذه المحكمة وإحالتها الى محكمة القضاء الادارى التى قصدت المحكمة في الواقع من الأمر إحالة الدعوى اليها على ما استبان من سياق أسباب قضائها على ما سلف بيانه .

( طعن ١٠٩ لسنة ٢٢ ق — جلسة ١٩٧٨/٤/٢٩ )

### قاعدة رقم ( ٣٧٢ )

المبدأ :

**المادة ١١٠ من قانون المرافعات — التزام المحكمة المحال اليها الدعوى ينظرها — امتناع معاودة البحث في الاختصاص ايا كانت طبيعة المنازعة .**

**ملخص الحكم :**

ان المادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية توجب على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها أن تأمر بإحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية ، وتلزم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها . وقد استهدف المشرع من ايراد حكم هذا النص حسم المنازعات ووضع حد لها فلا تتناقلها أحكام عدم الاختصاص من محكمة لأخرى ، فضلا عما في ذلك من مضيعة لوقت القضاء ومجلية لتناقض أحكامه

ومن حيث أنه ازاء صراحة نص المادة ١١٠ من قانون المرافعات وإطلاقة مقتضىات مقتضا على المحكمة التى تحال اليها الدعوى بعدم الحكم فيها بعدم الاختصاص أن تعاود البحث في الاختصاص ايا كانت طبيعة المنازعة ومدى سلامة الحكم الصادر فيها بعدم الاختصاص أو الأسباب التى بنى عليها وحتى لو كان عدم الاختصاص متعلقا بالوظيفة اذ قدر



المشرع أن الاعتبارات التي اقتضت الأخذ به في هذا المجال تسمو على ما يتطلبه التنظيم القضائي عادة من عدم تسليط قضاء محكمة على قضاء محكمة أخرى .

ومن حيث أن الزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها طبقا للمادة ١١٠ مراعات لا يخل بحق المدعى في الطعن في الحكم بطريق الطعن المناسب فإذا فوت على نفسه الطعن فيه في الميعاد فإن الحكم يحوز حجية الشيء المقضي فيه ولا يعود بالامكان إثارة عدم اختصاص المحكمة المحال اليها الدعوى .

ومن حيث أن فصل الطاعن من وظيفته بإحدى شركات القطاع العام وقد صدر استنادا الى المادة ٥/٧٦ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ بسبب انقطاعه عن العمل يعد — في صحيح القانون — فصلا غير تاديبي مما يدخل الطعن فيه في اختصاص القضاء المدني الا انه لما كانت محكمة القاهرة الابتدائية المدنية قد قضت بعدم اختصاصها بنظر الدعوى واحالتها الى المحكمة التاديبية على تقدير أنها تنطوى على الطعن في قرار تاديبي ومات المدعى الطعن في هذا الحكم في الميعاد فإن هذا الحكم يحوز حجية الشيء المقضي به وتلتزم المحكمة التاديبية بقرار الاحالة ويكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بعدم اختصاصه بنظر الدعوى قد اخطأ في تطبيق القانون وتاويله الأمر الذي يتعين معه الفأوه واعادة الدعوى الى المحكمة المذكورة للفصل في موضوعها .

( طعن ٤٢٠ لسنة ١٨ ق — جلسة ١٩٧٤/١٢/٢٨ )

### قاعدة رقم ( ٣٧٣ )

#### المبدأ :

المادة ١١٠ من قانون المرافعات — مقتضاها الزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها — امتناع معاودة البحث في الاختصاص ايا كانت طبيعة المنازعة — حكمة النص .

### ملخص الحكم :

ان المادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية توجب على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها ان تأمر بحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية وتلزم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها : وقد استهدف المشرع من ايراد حكم هذا النص — على ما اشارت اليه الاعمال التحضيرية — حسم المنازعات ووضع حد لها فلا تتقاذفها احكام عدم الاختصاص من محكمة لآخرى ، فضلا عما في ذلك من مضیعة لوقت القضاء وجلبه لتناقض احكامه . وازاء صراحة هذا النص فقد بات مهتعا على المحكمة التي تحال اليها الدعوى بعد الحكم فيها بعدم الاختصاص ان تعاود البحث في الاختصاص ايا كانت طبيعة المنازعة ومدى سلامة الحكم الصادر فيها بعدم الاختصاص او الاسباب التي بنى عليها حتى لو كان عدم الاختصاص متعلقا بالوظيفة اذ قرر المشرع ان الاعتبارات التي اقتضت الاخذ به في هذا المجال تسو على ما يتطلبه التنظيم القضائي عادة من عدم تسليط قضاء محكمة على قضاء محكمة أخرى وقد انصحت لجنة الشؤون التشريعية بمجلس الامة عن ذلك في وضوح حين قالت ان المشرع اوجب على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها ان تحيل الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية وتلتزم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها — وأردفت اللجنة المذكورة ان مقتضى هذه الفكرة الجديدة التي أخذ بها المشرع ان يكون للحكم الذي يصدر من جهة قضائية حجيته أمام محاكم الجهة الأخرى بحيث لا تجوز إعادة النظر في النزاع بدعوى أن الحكم فيه صدر من جهة قضائية غير مختصة وأن من مزايا هذه القاعدة الحد من حالات النزاع على الاختصاص بين جهات القضاء هذا والزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها طبقا للمادة ١١٠ مرافعات لا يخل بحق صاحب الشأن في الطعن في الحكم بطريق الطعن المناسب فاذا فوت على نفسه الطعن فيه في الميعاد فان الحكم يحوز حجية الشيء المقضي فيه ولا يعدو بالإمكان اثاره عدم اختصاص المحكمة المحال اليها الدعوى . ولما كان الامر كذلك وكان الحكم الصادر بعدم اختصاص القضاء العالی بنظر الدعوى واحالتها الى المحكمة التأديبية قد أصبح نهائيا فانه يتمتع آثار الدلع بعدم اختصاص المحكمة التأديبية ويتعين على هذا الحكم الفصل في موضوع المنازعة .

## قاعدة رقم ( ٣٧٤ )

### المبدأ :

المادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية توجب على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها أن تأمر بإحالة الدعوى الى المحكمة المختصة وتلتزم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها أى بالفصل فى موضوعها ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية — يمتنع على المحكمة التى تحال اليها الدعوى بعد الحكم بعدم الاختصاص من المحكمة المحيلة أن تعاود البحث فى موضوع الاختصاص ايا كانت طبيعة المنازعة ومدى علاقة الحكم الصادر الصادر فيها بعدم الاختصاص أو الأسباب التى بنى عليها حتى ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالوظيفة — أساس ذلك أن المشرع قدر أن الاعتبارات التى اقتضت الأخذ بهذه القاعدة تسو على ما يتطلبه التنظيم القضائى عادة من عدم تسليط قضاء محكمة على قضاء محكمة أخرى .

### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه بجلسة ١٣ من مايو ١٩٧٠ قضت محكمة القاهرة الابتدائية بعدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى وأمرت بإحالتها الى محكمة القضاء الإدارى المختصة بنظرها ، إلا أن المحكمة الأخيرة أصدرت بجلستها المنعقدة فى ٢٦ من مايو ١٩٧١ حكما بعدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء إدارى بالفصل فى الدعوى وإحالتها بإحالتها الى المحكمة العليا للاختصاص ، وأقامت قضاءها على أنه لما كان المدعى من العاملين بإحدى شركات القطاع العام فانه لا يصدق عليه وصف الموظف العام وينحصر عنه اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء إدارى بنظر طعنه فى القرار الصادر فى شأنه على ما تناولته على سبيل الحصر والتحديد المادة ٨ من قانون تنظيم مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ وبالتالى فانه لا اختصاص للقضاء الإدارى بنظر الدعوى ، ومن جهة أخرى فان إحالة الدعوى من محكمة القاهرة الابتدائية بعد حكمها بعدم الاختصاص لا يلزم —

محكمة القضاء الإدارى - وهى غير مختصة ولائيا بنظرها - بالفصل فيها لأن معنى ذلك أن تسلب المحكمة المحيلة من اختصاصها لتفرض على محكمة سواها اختصاصها دخيلا عليها ، وأنه يترتب على التسليم بهذا النظر أن يتوزع الاختصاص بين المحاكم لا بقانون كما هو الأصل وإنما بمجرد حكم قضائى وفى هذا ما فيه من خروج على مبدأ الفصل بين السلطات وهو مبدأ دستورى فضلا عما يؤدى إليه من تضارب بين أحكام المحكمة الواحدة حين تقضى حيناً بعدم اختصاصها بالنسبة الى الدعاوى التى ترفع اليها مباشرة وحيناً باختصاصها بالنسبة الى الدعاوى المماثلة التى قد تحال إليها ، الأمر الذى لا مناص معه - فيما ذهب الحكم المطعون فيه - من اعتبار أن المقصود من الحكم الوارد فى المادة ١١٠ مرافعات والذى يلزم المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها أن تأمر بحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة كما تلزم المحكمة المحال اليها بنظرها أن المقصود به إلزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها دون الفصل فيها وربت المحكمة على ذلك أنه يعين على المحكمة التى احيلت اليها الدعوى من محكمة أخرى طبقاً للمادة ١١٠ المشار اليها أن تقضى فى حالة تبين عدم اختصاصها الولاى بعدم اختصاصها هى الأخرى وأن تحيل الدعوى الى المحكمة العليا التى عقد لها الاختصاص بالفصل فى النزاع السلبى بموجب القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ .

ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الحكم المطعون فيه وإن أصاب الحق فيما قضى به من عدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء إدارى بالفصل فى الدعوى تأسيساً على أن الالتزام الوارد بالمادة ١١٠ مرافعات إنما ينصرف الى التزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها دون التزامها بالفصل فيها إلا أن الحكم خالف القانون فيما انتهى اليه من إحالة الدعوى الى المحكمة العليا لأن الإحالة بموجب هذا النص لا تجوز إلا الى محكمة مختصة أصلاً بنظر النزاع موضوعاً ، كذلك فإن المشرع حدد القواعد والإجراءات التى يلتزم أصحاب الشأن باتباعها فى مسائل تنازع الاختصاص ورفعها الى المحكمة العليا خارج نطاق قانون المرافعات المدنية والتجارية ، ومن ثم فلا تسرى أحكام هذا القانون ومنها الحكم الوارد فى المادة ١١٠ على هذه المسائل .

ومن حيث أنه ولئن اقتصر الطعن في الحكم على الشق الخاص بالحالة. الدعوى الى المحكمة العليا دون الشق الخاص بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى ، إلا أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن الطعن من هيئة مفوضي الدولة أمام المحكمة الإدارية العليا يفتح الباب أمامها لتزن الحكم المطعون فيه بميزان القانون وزنا مناطه استظهار ما إذا كانت قد قامت به حالة من الحالات التي تعيبه مما نص عليه في قانون مجلس الدولة فتلغيه ثم تنزل حكم القانون على المنازعة دون التقييد بطلبات الهيئة أو الأسباب التي تبديها ، وذلك نزولا على سيادة القانون في روابط القانون العام ، أم أنه لم تقم به أية حالة من تلك الحالات وكان صائبا في فضائه فبقى عليه وترفض الطعن ، وينبنى على ذلك أنه متى كانت هيئة مفوضي الدولة قد قصرت طعنها على الشق الثاني من الحكم المتعلق بالاحالة الى المحكمة العليا دون الشق الأول المتعلق بالاختصاص ، وكان الشقان مرتبطين أحدهما بالآخر ارتباطا جوهريا ، فإنه لا مندوحة من اعتبار الطعن في الشق الثاني مثيرا للطعن في الشق الأول .

ومن حيث أن هذه المحكمة سبق لها أن قضت بأن المادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية توجب على المحكمة إذا قضت بعدم اختصاصها أن تأمر بإحالة الدعوى الى المحكمة المختصة وتلتزم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها — أى بالفصل في موضوعها ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية ، وأن المشرع إنما استهدف من إيراد حكم هذا النص حسم المنازعات ووضع حد لها حتى لا تتقاذفها أحكام عدم الاختصاص من محكمة لأخرى وفي ذلك ما فيه من مضیعة لوقت القضاء ومجلبة لتناقض أحكامه .. وأنه إزاء صراحة نص المادة ١١٠ من قانون المرافعات وإطلاقه فقد بات ممتمعا على المحكمة التي تحال اليها الدعوى بعد الحكم بعدم الاختصاص من المحكمة المحيلة أن تعاود البحث في موضوع الاختصاص إيا كانت طبيعة المنازعة ومدى سلامة الحكم الصادر فيها بعدم الاختصاص والأسباب التي بنى عليها حتى ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالوظيفة ، إذ قدر المشرع أن الاعتبارات التي اقتضت الأخذ بهذه القاعدة تسو على ما يتطلبه التنظيم القضائي عادة من عدم تسليط قضاء محكمة على قضاء محكمة أخرى ، وبإعراة أن الزام المحكمة المحال اليها الدعوى بالفصل فيها طبقا للمادة ١١٠ المشار اليها لا يخل بحق المدعى في

الطعن في الحكم الصادر بعدم الاختصاص والاحالة بطريق الطعن المناسب ،  
فإذا فوت المدعى على نفسه الطعن فيه في الميعاد فإن الحكم يحوز حجية  
الشيء المقضى ولا يعود بالإمكان إثارة عدم اختصاص المحكمة المحال إليها  
الدعوى .

ومن حيث أنه لما تقدم فإن الحكم المطعون فيه يكون قد جانب الصواب  
غيباً قضى به من عدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء إدارى بنظر  
الدعوى بعد أن أحيلت الدعوى من محكمة القاهرة الابتدائية التى قضت  
بعدم اختصاصها ولم يطعن فى حكمها فى الميعاد وبذلك تكون احالة الدعوى  
من محكمة القضاء الإدارى الى المحكمة العليا — بغض النظر عن مدى سلامة  
هذه الاحالة — غير ذات موضوع .. واذا أخطأ الحكم المطعون فيه فى تطبيق  
القانون وتأويله على الوجه المتقدم فانه يتعين الغاؤه والقضاء باختصاص  
محكمة القضاء الإدارى بنظر الدعوى وأعادتها إليها للفصل فى موضوعها .

( طعن ٥٩٥ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٩٧٥/١٢/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ٣٧٥ )

#### المبدأ :

احالة الدعوى من محكمة الإسكندرية الابتدائية الى المحكمة التأسيسية  
بالإسكندرية — لا يجوز للمحكمة الأخيرة أن تقضى فيها بعدم الاختصاص —  
أساس ذلك أن المادة ١١٠ من قانون المرافعات توجب على المحكمة  
إذا ما قضت بعدم اختصاصها بنظر الدعوى أن تأمر بإحالتها الى  
المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقاً بالولاية وتلتزم  
المحكمة المحال إليها الدعوى بنظرها — إزاء صراحة النص يمتنع  
على المحكمة المحال إليها الدعوى أن تعاود البحث فى الاختصاص أو  
الأسباب التى بنى عليها ولو كان عدم الاختصاص متعلقاً بالوظيفة  
— لا يخل بحق صاحب الشأن فى الطعن على حكم عدم الاختصاص والاحالة  
بطريق الطعن المناسب — إذا فوت على نفسه الطعن فإن الحكم

يجوز حجية الشيء المقضى فيه ، ولا يمكن اثاره مسألة اختصاص المحكمة .  
المحال اليها الدعوى .

### ملخص الحكم :

انه ايا كان الراى فى مدى اختصاص المحكمة التأديبية بالاسكندرية .  
بنظر الدعوى فأنه ما كان يجوز لها أن تقضى فيها بعدم الاختصاص بعدم  
اذ احيلت اليها من محكمة الاسكندرية الابتدائية بالتطبيق لنص المادة ١١٠ .  
من قانون المرافعات التى توجب على المحكمة اذ ما قضت بعدم اختصاصها  
بنظر الدعوى أن تأثر بحالتها بحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان عدم  
الاختصاص متعلقا بالولاية ، وتلزم المحكمة المحال اليها الدعوى — بنظرها .  
اذ جرى قضاء هذه المحكمة على أن المشرع قد استهدف من إيراد  
— حكم هذا النص — على ما أشارت اليه الأعمال التحضيرية —  
حسم المنازعات ووضع حد لها فلا تتقاذفها . احكام عدم الاختصاص  
من محكمة لأخرى فضلا عما فى ذلك من مضيعة لوقت القضاء وجبلية  
لتنافس احكامه . وازاء صراحة هذا النص فتد بات مقتضا على  
المحكمة التى تحال اليها الدعوى بعد الحكم فيها بعدم الاختصاص أن —  
تعاود البحث فى الاختصاص ايا كانت طبيعة المنازعة ومدى سلامة  
الحكم الصادر فيها بعدم الاختصاص أو الأسباب التى بنى عليها  
حتى لو كان عدم الاختصاص متعلقا بالوظيفة اذ قدر المشرع أن  
الاعتبارات التى اقتضت الأخذ به فى هذا المجال تسبو على ما يتطلبه  
التنظيم القضائى عادة من عدم تسليط قضاء محكمة على قضاء  
محكمة أخرى ، وقد انصحت لجنة الشئون التشريعية بمجلس الأمة من  
ذلك فى وضوح حين قالت أن المشرع أوجب على المحكمة اذ قضت بعدم  
اختصاصها أن تحيل الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان عدم  
الاختصاص متعلقا بالولاية وتلزم المحكمة المحال اليها الدعوى .  
بنظرها ، وازدفت اللجنة المذكورة أن مقتضى هذه الفكرة الجديدة  
التي اخذ بها المشرع أن يكون للحكم الذى يصدر من جهة قضائية  
حجية أمام محاكم الجهة الأخرى ، بحيث لا تجوز إعادة النظر فى النزاع  
بدعوى — أن الحكم فيه ضد من جهة قضائية غير مختصة ، وأن .

مزاياء هذه القاعدة الحد من حالات التنازع على الاختصاص بين جهات القضاء . هذا والزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها طبقا للمادة ١١٠ مرافعات لا يخل بحق صاحب الشأن في الطعن للحكم بطريق الطعن المناسب ، فإذا فوت على نفسه الطعن فيه فإن الحكم يجوز حجية الشيء المقضى فيه لا يعدو بالامكان إثارة عدم اختصاص المحكمة المحال اليها الدعوى . ولما كان ذلك وكان الحكم الصادر من محكمة الاسكندرية الابتدائية سالف الذكر ، والذي قضى بعدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى وباحالتها بحالتها الى المحكمة التأديبية بالاسكندرية قد بات نهائيا بعدم الطعن فيه ، فقد كان يتعين على المحكمة التأديبية أن تنظر الدعوى المحالة وأن تفصل في موضوعها التزاما بحكم المادة ١٢٠ من قانون المرافعات .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب الى خلاف ما تقدم ، لذلك يتعين الحكم بالفائه واعادة الدعوى الى المحكمة التأديبية بالاسكندرية للفصل فيها .

( طعن رقم ١٣٩ لسنة ٢٢ ق — جلسة ١٩٧٨/٤/٢٢ )

( ملحوظة في نفس المعنى طعن رقم ٨٣١ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٩٧٤/٥/١٢ )

قاعدة رقم ( ٣٧٦ )

المبدأ :

نص المادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية على ان المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها بنظر الدعوى أن تامر باحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية وتلزم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها — التزام المحكمة المحالة اليها الدعوى بنظرها طبقا للمادة سالفه الذكر لا يخل بحق صاحب الشأن في الطعن في الحكم بطريق الطعن المناسب — فوات مواعيد الطعن عليه



يترتب عليه أن يحوز الحكم حجية الشيء المقضى فيه ولا يعمد بالإمكان  
اثارة عدم اختصاص المحكمة بالحالة اليها الدعوى .

### ملخص الحكم :

من حيث أن المادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية توجب  
على المحكمة إذا قضت بعدم اختصاصها بنظر الدعوى أن تأمر بحالتها  
بحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية ،  
وتلزم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها . وقد استهدف المشرع من  
ايراد حكم هذا النص - على ما اشارت اليه الأعمال التحضيرية - حسم  
المنازعات ووضع حد لها فلا تتقاذفها أحكام عدم الاختصاص من محكمة  
لأخرى فضلا في ذلك من مضيعة لوقت القضاء ومجلبة لتناقض  
أحكامه . وازاء صراحة هذا النص فقد بات متمتعا على المحكمة التي تحال  
اليها الدعوى بعد الحكم فيها بعدم الاختصاص أن تعاود البحث في  
الاختصاص ايا كانت طبيعة المنازعة ومدى سلامة الحكم الصادر فيها  
بعدم الاختصاص او الأسباب التي بنى عليها ، حتى ولو كان عدم  
الاختصاص متعلقا بالوظيفة ، إذ قدر المشرع ان الاعتبارات التي اقتضت  
الأخذ به في المجال تسمو على ما يتطلبه التنظيم القضائي عادة من عدم  
تسليط قضاء محكمة على قضاء محكمة أخرى ، وقد أنصحت لجنة الشئون  
التشريعية بمجلس الأمة عن ذلك في وضوح حين قالت ان المشرع أوجب  
على المحكمة إذا قضت بعدم اختصاصها أن تحيل الدعوى بحالتها الى  
المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية ، وتلزم المحكمة  
الحالة اليها الدعوى بنظرها - ووردت اللجنة المذكورة أن مقتضى هذه  
الفكرة الجيدة التي أخذ بها المشرع أن يكون للحكم الذي يصدر من جهة  
قضائية حجيته أمام محاكم الجهة الأخرى بحيث لا تجوز إعادة النظر في  
النزاع بدعوى ان الحكم فيه صدر من جهة قضائية غير مختصة ، وان من  
مزايا هذه القاعدة الحد من حالات التنازع على الاختصاص بين جهات  
القضاء . هذا والزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها طبقا للمادة  
١١٠ مرافعات لا يخل بحق صاحب الشأن في الطعن في الحكم بطريق

الطعن المناسب ، فإذا فوت على نفسه الطعن فيه فإن الحكم يحوز حجية الشيء المقضى فيه ولا يعدو بالإمكان إثارة عدم اختصاص المحكمة المحالة إليها الدعوى — ولما كان ذلك وكان الحكم الصادر من محكمة القاهرة الابتدائية — سالف الذكر — والذي قضى بعدم اختصاصها ولائياً ينظر الدعوى وبالحالتهالى محكمة القضاء الإدارى ، قد بات نهائياً بعدم الطعن فيه ، فقد كان يتعين على محكمة القضاء الإدارى أن تنظر الدعوى المحالة وإن تفصل فى موضوعها التزاماً بحكم المادة ١١٠ من قانون المرافعات .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب الى خلاف ما تقدم ، لذلك يتعين الحكم بإلغائه وبإعادة الدعوى الى محكمة القضاء الإدارى للفصل فيها ، مع إلزام الشركة المطعون ضدها بمصروفات الطعن وإبقاء الفصل فى مصروفات الدعوى لمحكمة الموضوع .

( طعن رقم ١٣١ لسنة ٢٠ ق — جلسة ١٩٧٨/٣/٢٥ )

### قاعدة رقم ( ٢٧٧ )

١١٠

المبدأ :

المادة ١١٠ من قانون المرافعات — التزام المحكمة المحال إليها الدعوى بنظرها ولو كانت غير مختصة ولائياً — التزامها بنظر الدعوى دون الطعن فى الحكم بعدم الاختصاص — تفويت ميعاد الطعن يترتب عليه اعتبار الحكم نهائياً .

ملخص الحكم :

أن هذه المحكمة سبق لها أن قضت بأن المادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية توجب على المحكمة إذا قضت بعدم اختصاصها أن تأمر بإحالة الدعوى الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقاً بالأولية ، وتلتزم المحكمة المحال إليها الدعوى

بنظرها — أى بالفصل فى موضوعها — ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية وأن المشرع أنها استهدف من إيراد حكم هذا النص حسم المنازعات ووضع حد لها حتى لا تتقاذفها أحكام عدم الاختصاص من محكمة لأخرى فضلا عما فى ذلك من مضيعة لوقت القضاء ومجلبة لتناقض أحكامه ، وأنه إزاء صراحة نص المادة ١١٠ من قانون المرافعات وإطلاقه ، فقد بات مقتضا على المحكمة التى تجال إليها الدعوى بعد الحكم فيها بعدم الاختصاص أن تعاود البحث فى اختصاصها إيا كانت طبيعة المنازعة ومدى سلامة الحكم الصادر فيها بعدم الاختصاص أو الأسباب التى بنى عليها وحتى ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالوظيفة ، إذ قدر المشرع أن الاعتبارات التى اقتضت الأخذ به فى هذا المجال تسبو على ما يتطلبه التنظيم القضائى من عدم تسليط قضاء محكمة على قضاء محكمة أخرى وبمراعاة أن الزام المحكمة المحال إليها الدعوى بالفصل فيها طبقا للمادة ١١٠ مرافعات لا يخل بحق المدعى فى الطعن فى الحكم بعدم الاختصاص وبالإحالة بطريق الطعن المناسب ، بماذا فوت المدعى عليه نفسه الطعن فيه فى الميعاد فإن الحكم يحوز حجية الشئ المقضى ولا يعود بالإمكان إثارة عدم اختصاص المحكمة المحال إليها الدعوى من جديد .

( طعن رقم ٥٨٥ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٧/٥/١٩٧٥ )

### قاعدة رقم ( ٣٧٨ )

#### المبدأ :

المادة ١١٠ من قانون المرافعات — التزام المحكمة المحالة إليها الدعوى بالفصل فيها ولو كانت غير مختصة ولائيا بنظرها — التزامها بنظر الدعوى والفصل فيها لا تحول دون الطعن فى الحكم بعدم الاختصاص — تقويت الطعن يترتب عليه اعتبار حكم المحكمة الأولى نهائيا وملزما للمحكمة المحال إليها الدعوى .

( م ٣٤ — ج ١٤ )

## ملخص الحكم :

ومن حيث ان هيئة مفوضى الدولة طعننت في هذا الحكم طالبة الحكم بالغائه وبعدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر الدعوى ومع الزام المدعى المصروفات ، واتهمت طعننها على ان الحكم المطعون فيه قد اخطا في تاويل القانون وتطبيقه اذ ذهب في تفسير نص المادة ١١٠ من قانون المرافعات مذهباً يخالف الحكم الصادر من المحكمة الادارية العليا ( الدائرة الثانية ) بجلسة ١٩٧٤/٤/٢٨ في الطعن رقم ٥١٣ لسنة ١٦ القضائية حيث رأت المحكمة ان ما ورد بنص المادة ١١٠ من قانون المرافعات التزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها لا تخل بحق هذه المحكمة في الالتزام بالاحالة للأسباب التى تثبت عليها بحيث اذا رأت انها على الرغم من الاحالة غير مختصة بنظر الدعوى وجب عليها للحكم مع هذا بعدم الاختصاص ذلك لان هذه الاحالة لا تعنى حتما بالضرورة التزام المحكمة المحال اليها بالفصل في موضوع الدعوى لان هذا الموضوع قد يخرج قانونا عن اختصاصها ، ومن ثم فان على المحكمة المذكورة عند النظر في الدعوى المحالة اليها ان تبحث بداءة وقبل النظر في موضوعها مدى اختصاصها بها وفقا للقانون المنظم لها وفي حدود ولايتها ووفقا للاجراءات المتبعة امامها . وأضافت هيئة مفوضى الدولة انه ولئن كان الحكم المطعون فيه يتفق مع ما جرى به قضاء المحكمة الادارية العليا ( الدائرة الاولى ) بجلستى ١٩٧٤/١٢/٢٨ ، ١٩٧٥/٥/١٧ في الطعنين رقمى ٢٠ لسنة ١٨ القضائية ٥٢٨ لسنة ١٧ القضائية على التوالي ، من انه يمنع على المحكمة التى تحال اليها الدعوى بعد الحكم فيها بعدم الاختصاص ان تعاود البحث في الاختصاص ايا كانت طبيعة المنازعة ومدى سلامة الحكم الصادر فيها بعدم الاختصاص أو الاسباب التى بنى عليها ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالوظيفة ، لكن كان ذلك انه ازاء الاختلاف في الراى في شأن تفسير حكم المادة ١١٠ من قانون المرافعات الى النحو السالف بيانه ولاتصاله بقضاء المحكمة الادارية العليا بدوائرها المختلفة ، فان الامر اصبح يقتضى اعادة النظر في القضاء السابق في هذا الشأن وتقرير مبدأ موحد تلزمه محاكم مجلس الدولة بالنسبة الى الدعوى التى تحال اليها من المحاكم العادية والتى تتزايد حدها باطراد ، وبمراعاة ما يستجد من تطورات تشريعية بعد صدور

تقانون المرافعات رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ وإبرازها القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ بإصدار قانون المحكمة العليا الذى أسند إليها الاختصاص بالفصل فى مسائل تنازع الاختصاص وهذا الحكم أورده المشرع تقديرا للحاجة اليه فى ظل تعدد جهات القضاء من قضاء عادى وقضاء ادارى وقضاء تحكيم وبعد الفناء محكمة التنازع التى كانت مشكلة طبقا لقانون السلطة القضائية وبعد صدور دستور سنة ١٩٧١ الذى غضى بأن يختص مجلس الدولة بالفصل فى المنازعات الادارية وفى الدعوى التأديبية ومقتضاه عدم جواز الزام محاكم مجلس الدولة بنظر منازعات تخرج عن ولايتها والا كان فى ذلك مخالفة للدستور .

ومن حيث أن المادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ ينص على أنه « على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها أن تأمر بحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ، ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية . وتجزئ لها معتقده أن تحكم بفرامة لا تجاوز عشرة جنيها ، ولتتزم المحكمة المحافظة عليها الدعوى بنظرها » وقد استحدث القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ فى هذه المادة الفقرة التى تقضى بأنه على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها ان تأمر بحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان الاختصاص متعلقا بالولاية . وقد قصد المشرع بهذا الحكم المستحدث التيسير على المتقاضين وحسم المنازعات ووضع حد لها حتى لا تتقاذفها أحكام عدم الاختصاص من محكمة لأخرى ، فضلا عما فى ذلك من مضيعة الوقت القضاء ومجلبة لتناقض أحكامه ، اذا كان القضاء قد استقر فى ظل تقانون المرافعات الملغى على عدم جواز الاحالة الا من المحاكم التابعة لجهة قضائية واحدة ، ومن ثم فما كان يحوز الاحالة من احدى المحاكم التابعة للقضاء العادى الى محكمة تابعة للقضاء الادارى ، واما كانت المحكمة تحكم بعدم اختصاصها ولائها بنظر الدعوى ويلتزم قوضى الشأن - اذا أراد - أن تفضم الدعوى من جديد أمام المحكمة المختصة ولائها ، وقد رفع المشرع هذه المشقة عن المتقاضين بالنص المشر

اليه باوجب على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها ان تامر باحالة الدعوى الى المحكمة المختصة. ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية ، ومن ثم فقد بات مقتنيا على المحكمة التي تحال اليها الدعوى بعدم الحكم فيها بعدم الاختصاص ان تعاود البحث في اختصاصها ايا كانت طبيعة المنازعة ومدى سلامة الحكم الصادر منها بعدم الاختصاص حتي ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالوظيفة اذ قدر المشرع ان الاجتيازات التي اقتضت الاخذ به في هذا المجال تسمو على ما يتطلبه التنظيم القضائي من عدم تسليط قضاء محكمة اخرى وبمراعاة ان التزام المحكمة المحال اليها الدعوى بالفصل فيها طبقا للمادة ١١٠ من اوضاع لا تخل بحق ذوى الشأن في الطعن في الحكم بعدم الاختصاص وبالحالة بطريق الطعن المناسب ، فاذا فوت ذوى الشأن على انفسهم الطعن فيه في الميعاد فان الحكم يجوز جنية الشيء المقضى به ، ولا يعود بالامكان ثارة اختصاص المحكمة المحال اليها الدعوى من جديد .

ومن حيث انه ليس صحيحا ما ورد في تقرير الطعن من ان ما يستجد من تشريعات بعد القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ ، باصدار قانون المرافعات المدنية والتجارية - وهو القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ ، يلغى اصدار قانون المحكمة العليا ودستور سنة ١٩٧١ وقانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ من شأنها ان تفيد من حكم المادة ١١٠ من قانون المرافعات او يتعارض معه ذلك ان قانون المحكمة العليا ولئن حولها في مادته الرابعة اختصاص « الفصل في مسائل تنازع الاختصاص طبقا لاحكام المواد ١٧ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ من قانون السلطة القضائية » عليه لم يتضمن - حسبها هو ظاهر من عبارة النص سوى نقل الاختصاص بالفصل في مسائل تنازع الاختصاص التي كانت تنظرها المحكمة المشكلة طبقا لقانون السلطة القضائية الى المحكمة العليا ، كما ان الفصل في مسائل تنازع الاختصاص معقود بقيام هذا النزاع ، غلذا انتقض قيامه تبعا لكون المحكمة المحالة اليها الدعوى قد

الزمت نفسها بنظر الدعوى ولم تقضى فيها بعدم الاختصاص نزولا على حكم المادة ١١٠ مرافعات بما مؤداه التوافق أو عدم التعارض مع حكم المحكمة المحلية فليس ثمة بعد ذلك تنازع بين قضائين تختص المحكمة العليا إذ أن مقتضى أعمال نص المادة ١١٠ مرافعات ولازمة أنه لم يعد متصورا قيام حالة تنازع سلبي ، كما أنه ليس من شأن الزام مصالحكم مجلس الدولة بحكم هذه المادة أن يشكل مخالفة لاحكام الدستور أو قانون مجلس الدولة .

( طعن رقم ٧٢٦ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٧٨/١٢/١٠ )

#### قاعدة رقم ( ٣٧٩ )

#### المبدأ :

قرار الجهة الادارية انتهاء خدمة الموظف واعتباره مستقila عن العمل بدون إذن أكثر من المدة القانونية استنادا الى المادة ٧٣ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام التعاملين المدنيين بالدولة — لا يعتبر قرارا تائيبيا — الطعن عليه لا يدخل في اختصاص المحاكم التائيبية — اختصاص المحاكم الادارية بالفصل فيه عملا بالمادة ١٤ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ — المحكمة التائيبية الحالى اليها الدعوى لا تتقيد بنظر الدعوى وفقا لحكم المادة ١١٠ من قانون المرافعات اذا كانت الإحالة صادرة بقرار من رئيس المحكمة وليس بحكم — التزام المحكمة وفقا للمادة المشار اليها منوط بالحالة التى تقضى فيها المحكمة بعدم اختصاصها وباحالة الدعوى الى المحكمة المختصة .

#### ملخص الحكم :

من حيث ان الثابت فى الأوراق انه فى ٢٥ من ابريل سنة ١٩٧٣

فصدر السيد مدير الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية — الشئون  
الإدارية — القرار رقم ٤٨٦ . ونص في مادته الأولى على أنه اعتبارا من  
اليوم الرابع والعشرين من شهر مايو سنة ١٩٧٢ تنتهى خدمة السيد/  
( ..... ) الشاغل لوظيفة معاون محطة أسوان  
بالمستوى الثالث فئة ( ٣٦٠/١٨٠ ) من الوظائف الفنية لانقطاعه عن  
العمل بدون إذن أكثر من المدة القانونية واعتباره مستقila من الخدمة.  
من هذا التاريخ .

ومن حيث أن المادة ١٥ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون  
رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ حددت اختصاص المحاكم التأديبية بنظر الدعاوى  
التأديبية عن المخالفات المالية والإدارية وبنظر الطعون التى يقدمها  
الموظفون العموميون بإلغاء القرارات النهائية للسلطة التأديبية والطعون  
فى الجزاءات الموقعة فيه قد خلص بحق الى أن القرار المطعون فيه قرار  
أنهاء خدمة صدر استنادا الى المادة ٧٣ من لقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١  
ينظم العاملين المدنيين بالدولة وليس قرارا تأديبيا فان الفصل فى  
هذا القرار يخرج عن دائرة اختصاص المحاكم التأديبية ويدخل فى اختصاص  
المحاكم الإدارية عملا بحكم المادة ١٤ من قانون مجلس الدولة سالف  
الذكر وبهذه المثابة يعمى القضاء بإلغاء هذا الحكم وبإحالة الدعوى  
يحالقتها الى المحكمة الإدارية بمدينة أسبوط المختصة بنظرها — ولا ينال  
من ذلك سبق إحالة هذه الدعوى الى المحكمة التأديبية بمدينة أسبوط  
ذلك أن هذه الاحالة وقد تمت بقرار صادر من السيد الأستاذ رئيس  
المحكمة التأديبية لوزارة النقل وليس بحكم فان المحكمة المحال إليها  
الدعوى لا تتقيد بهذا القرار لأن إلزامها بنظر الدعوى وفقا لحكم  
المادة ١١٠ من قانون المرافعات منوط بالحالة التى تقضى فيها المحكمة بعدم  
اختصاصها وبإحالة الدعوى الى المحكمة المختصة .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه وقد ذهب غير هذا المذهب فانه



يتعين الحكم بالفائز والقضاء بعدم اختصاص المحكمة التأديبية بنظر الدعوى وبإحالتها بحالتها الى المحكمة الادارية بمدينة اسبوط للاختصاص .

( طعن رقم ١١ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٧٨/٤/٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٨٠ )

#### المبدأ :

المادة ١١٠ من قانون المرافعات — التزام المحكمة المحالة اليها الدعوى بنظرها والفصل فيها حتى ولو كانت غير مختصة ولائيًا .  
بنظرها — عدم سريان هذه القاعدة اذا ما كانت الاحالة قد تمت بناء على طلب طرفي الدعوى دون ان تحكم المحكمة المحالة منها الدعوى بعدم اختصاصها — للمحكمة المحالة اليها الدعوى اذا ما تبين لها عدم اختصاصها بنظر الدعوى ان تحكم بعدم الاختصاص مع احالة الدعوى مرة اخرى الى المحكمة المختصة .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن قرار رئيس مجلس ادارة الشركة الطاعنة رقم ٤ لسنة ١٩٧٢ — مثار المنازعة — وهو يقضى باعتبار المطعون ضده مستقلاً قد ربطت فيه الشركة قرارها بواقعة امتناع المطعون ضده عن العمل وتغيبه ؛ وأيا كان الرأي في سلامة الأسباب التي قام عليها القرار المطعون فيه وما اذا كانت تلك الأسباب تحل القرار محل الصحة في نطاق قرارات انتهاء الخدمة فان ذلك من سلطة المحكمة المختصة بالتمثيب عليه موضوعاً .

ومن حيث أنه بالبناء على ما تقدم فإن المحكمة التأديبية لا ينعقد  
بها الاختصاص بنظر الدعوى بطلب الغاء القرار المشار اليه باعتبار  
أنه ليس قرارا تأديبيا مما يختص القضاء التأديبي بالفصل في المنازعات  
المتعلقة . وإذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فإنه يكون قد  
خالف القانون ويتعين لذلك القضاء بالفائه والحكم بعدم اختصاص  
المحكمة التأديبية بنظر الدعوى وباختصاص القضاء المدني بالفصل فيها  
وبإحالتها الى محكمة الجيزة الابتدائية . ( الدائرة العمالية ) عملا بنص  
المادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية — ولا يمنع من ذلك  
سابق إحالة هذه المحكمة الدعوى الى المحكمة التأديبية المختصة بناء  
على طلب الطرفين ذلك لأن مناط التزام المحكمة المحال اليها الدعوى  
بنظر الدعوى طبقا للمادة ١١٠ المذكورة . إن تكون المحكمة التبجيلة قد  
أصدرت حكما بعدم اختصاصها وهو ما لم يتحقق في الدعوى مثار الطعن —  
مع الزام الطعون ضد مصروفات هذا الطعن وابقاء الفصل في مصروفات  
الدعوى لمحكمة الموضوع .

( طعن رقم ١١٤٩ لسنة ٢ ق — جلسة ١٧/١١/١٩٧٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٨١ )

#### المبدأ :

المادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية توجب على المحكمة اذا قضت  
بعدم اختصاصها أن تأمر بإحالة الدعوى الى المحكمة المختصة —  
الإحالة لا تلزم المحكمة المحالة اليها الدعوى بالفصل في موضوعها متى  
كان الاختصاص متعلقا بالولاية — وجوب الحكم بعدم الاختصاص متى  
رات المحكمة المحالة اليها الدعوى ذلك دون الإحالة الى المحكمة الأولى  
التي استنفذت ولايتها — أساس ذلك — القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ .  
باصدار قانون المحكمة العليا والذي أسند اليها الفصل في مسائل تنازع

الاختصاص أى أن المشرع قد افترض إمكان قيام حالة تنازع الاختصاص بين القضاة العادى والادارى .

### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه ولئن كانت المادة ١١٠ من قانون المرافعات قد نصت على أنه « على المحكمة إذا قضت بعدم اختصاصها أن تأمر بإحالة الدعوى بحالتها إلى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية .. وتلتزم المحكمة المحال إليها الدعوى بنظرها » . وكانت الدعوى قد أحيلت مع دعاوى أخرى مماثلة من محكمة القاهرة الابتدائية إلى القضاء الإدارى للاختصاص بجلسته ١٦/٤/١٩٦٩ ، إلا أنه من المسلم — على ما جرى به قضاء هذه المحكمة أن حكم المادة ١١٠ من قانون المرافعات وأن كان يلزم المحكمة المحال إليها الدعوى لعدم الاختصاص بنظر الدعوى إلا أنه لا يلزمها بالفصل في موضوعها متى كان الاختصاص متعلقا لولاية القضاء ذاتها خصوصا وأن المشرع إذا أصدر القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ باصدار قانون المحكمة العليا مسندا إليها الفصل في مسائل تنازع الاختصاص قد افترض إمكان قيام حالة تنازع الاختصاص بين القضاة العادى والادارى .

ومن حيث أنه لما تقدم يتعين القضاء بإلغاء الحكم المطعون فيه والحكم بعدم اختصاص محاكم مجلس الدولة بنظر الدعوى وإبتياء الفصل في المصروفات .

( طعن رقم ٣٣ لسنة ١٩ ق — جلسة ٢٦/٣/١٩٧٨ )

( ملحوظة في نفس المعنى طعون أرقام ١٣ لسنة ١٦ ق — جلسة ٢٨/٤/١٩٧٤ ، ١٢١٣ ، ١٢١٦ ، ١٢١٨ لسنة ١٨ ق — جلسة ٢٦/٣/١٩٧٨ )

قاعدة رقم ( ٢٨٢ )

المبدأ :

طريقة فض تنازع الاختصاص الإيجابى أو السلبى — نظمها قانون المحكمة العليا الصادر بالقرار بقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ — وظيفة المحكمة العليا تحديد جهة القضاء المختصة ولائيا بنظر النزاع وليس الفصل فى الدعوى الموضوعية — نص المادة (١١٠) من قانون المرافعات على أنه على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها ان تأمر بإحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية الزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها يتملق بالدعوى الموضوعية وليس دعوى تنازع الاختصاص .

ملخص الحكم :

ومن حيث ان طريقة فض التنازع على الاختصاص — ايجابيا كان أم سلبيا — قد نظمها قانون المحكمة العليا الصادر بالقرار بقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ فنص فى المادة (٤) منه على ان : تختص المحكمة العليا بما يأتى : (١) ..... .

(٢) ..... (٣) .....

(٤) الفصل فى مسائل تنازع الاختصاص طبقا لاحكام المواد ١٧ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ من قانون السلطة القضائية « . ونصت المادة (١٧) من قانون السلطة القضائية رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٥ وهو القانون النافذ وقت العمل بقانون المحكمة العليا — على أنه : « اذا رفعت دعوى عن موضوع واحد أمام جهة القضاء العادى وأمام جهة القضاء الإدارى أو اية هيئة أخرى ذات اختصاص قضائى ولم تفعل إحداهما عن نظرها أو تخطئه

كلتاها عنها يرفع طلب تعيين الجهة المختصة الى محكمة تنازع الاختصاص .... » كما نصت المادة ٥ من قانون المحكمة العليا سالف الذكر على أن « يكون رفع الدعوى أمام المحكمة بطريق الإبداء بقلم كتابها » . ونصت المادة ١ من قانون الإجراءات والرسوم أمام المحكمة العليا الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٠ على أن : ترفع ... طلبات الفصل في مسائل تنازع الاختصاص بعريضة تودع قلم كتاب المحكمة العليا موقعة من محام مقبول للمرافعة أمام هذه المحكمة .

ويترتب على تقديم الطلب المتعلق بمسائل تنازع الاختصاص في دعوى مرفوعة عن موضوع واحد أمام جهة القضاء العادى أو جهة القضاء الإدارى أو أية هيئة ذات اختصاص قضائى وأمام جهة قضاء أو هيئة ذات اختصاص قضائى أخرى ولم تتخل أحداهما عن نظرها أو تخلت كلتاها عنها . وقف السير فى الدعوى المقدم بشأنها طلبه تبين الجهة المختصة وهذا الحكم الأخير مطابق لنص المادة ١/١٩ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٥ الذى يقضى بأنه : « يترتب على رفع الطلب الى المحكمة المشار اليها ( محكمة تنازع اختصاص ) وقف السير فى الدعوى المقدم بشأنها طلب تعيين المحكمة المختصة » وبغاد هذه النصوص جميعا أن وظيفة المحكمة العليا — باعتبارها محكمة تنازع اختصاص — تحديد جهة القضاء المختصة ولائيا بنظر النزاع وليس الفصل فى الدعوى الموضوعية . ولما كانت المادة ١١٠ من قانون المرافعات تنص على أن « على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها أن تأثر بحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان عدم اختصاص متعلقا بالولاية . وتلتزم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها » ولما كان الذى يحال وفقا لاختصاص المادة هو الدعوى الموضوعية وليس دعوى تنازع الاختصاص ، لذلك كان استناد الحكم المطعون فيه الى المادة ١١٠ مرافات للحكم بالاحالة أمرا مخالفا لصحيح حكم القانون . فضلا عن أن المستفاد من نصوص قانون المحكمة العليا وقانون الإجراءات والرسوم أمامها سالف الذكر أن الشارع رسم طريقا محددا لرفع طلبات تعيين

جهة القضاء المختصة وظيفيا عند قيام التنازع الإيجابي أو السلبي على الاختصاص وناط ذلك باصحاب الشأن أنفسهم ومن ثم فليس من الجائز قانونا رفع طلب التنازع بطريق الاحالة من محكمة الموضوع . وقد استقر على ذلك قضاء المحكمة العليا اذ جرى قضاؤها على أن ولاية المحكمة العليا في موضوع تنازع الاختصاص لا يقوم باتصالها بالطلب اتصالا مطابقا للأوضاع المقررة في قانون الإجراءات والرسوم أمام المحكمة العليا الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٠ فإذا كانت دعوى الموضوع قد رفعت ابتداء الى المحكمة الابتدائية فقضت بعدم اختصاصها بنظرها واحالتها الى محكمة القضاء الإداري بجلس الدولة تحكمت بدورها بعدم الاختصاص واحالة الى المحكمة العليا للفصل في التنازع السلبي على الاختصاص فان طلب تعيين الجهة المختصة المحال الى المحكمة العليا بهذه الطريقة ، يكون غير مقبول ، وأنه لا يغير من هذا النظر ما تقضى به المادة ١١٠ من قانون المرافعات من أن المحكمة عندما تقضى بعدم اختصاصها بنظر الدعوى تحيلها الى المحكمة المختصة وتكون هذه الأخيرة ملزمة بالنظر فيها ، وذلك ان الاحالة المشار اليها في المادة المتقدم ذكرها لا تكون الا بين المحاكم صاحبة الولاية بالفصل في موضوع الدعوى ولا يمتد حكمها الى المحكمة العليا التي يقتصر دورها — في مسائل تنازع اختصاص — على تعيين المحكمة المختصة ولائيا بنظر الدعوى دون الفصل في موضوع ( حكم المحكمة العليا بجلسة ١٩٧١/٧/٣ في الطلب رقم ٤ والطلب رقم ٥ لسنة ٢ ق « تنازع » ) . ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد أخذ بغير النظر المتقدم فانه يكون قد خالف القانون وحق عليه الالغاء فيما تقضى به من احالة الدعوى الى المحكمة العليا .

( طعن رقم ٥٣٥ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٩٧٧/٥/٨ )

قاعدة رقم ( ٣٨٣ )

المبدأ :

الحكم بعدم الاختصاص والاحالة الصادر من المحكمة المدنية

يرتّب عليه نقل الدعوى بحالتها بما اشتملت عليه من طلبات الخصوم الى المحكمة التأديبية المحالة اليها الدعوى — للمحكمة المحال اليها الدعوى أن تكيف هذه الطلبات دون التقيد بالتكليف الذى ارتأته المحكمة المدنية والذى اقامت عليه قضاؤها بعدم الاختصاص والإحالة — اذا كانت طلبات المدعين فى الدعوى هى العودة الى عملها بالشركة بعد انتهاء مدة العزل من الوظيفة التى حددها الحكم الجنائى فان الدعوى تتقيد باليتماد المحدد قانونا للطعن فى الجزاءات التأديبية وانما تتقيد ببيعماد التقادم المحدد فى المادة ٦٩٨ من القانون المدنى وهى سنة تحسب من تاريخ انتهاء مدة العزل الجنائى — تكيف المحكمة المدنية الدعوى بانها طعن فى قرار انتهاء الخدمة واعتناق المحكمة التأديبية للتكليف الذى رآته المحكمة المدنية غير صحيح .

### ملخص الحكم :

أن الطعن المائل يقوم على أن المحكمة التأديبية خالفت القانون بأخذها بالتكليف الذى اعتنقته المحكمة المدنية فى حكمها بعدم الاختصاص والإحالة ، لان الدعوى تعتبر مطروحة عليها بالطلبات الأصلية للمدعين وهى من الوضوح بحيث لا تحتل تأويلا وهى العودة الى العمل بعد انتهاء مدة العزل الجنائى من الوظيفة ، وهو الطلب الذى ما كان يجوز للمدعين التقدم به قبل انقضاء مدة العزل الجنائى .

— ومن حيث أن الطعن يقوم على أساس صحيح من القانون ، ذلك أن الحكم بعدم الاختصاص والإحالة الصادر من المحكمة المدنية ( المحكمة الابتدائية بكر الشيخ ) يرتّب عليه نقل الدعوى بحالتها أى بما اشتملت عليه من طلبات الخصوم الى المحكمة التأديبية بطنطا ، يكون لهذه المحكمة أن تكيف هذه الطلبات دون تقيد بالتكليف الذى ارتأته المحكمة المدنية والذى اقامت عليه قضاؤها بعدم اختصاص والإحالة .

ومن حيث ان طلبات المدعين في الدعوى هي العودة الى عملها بالشركة بعد انتهاء مدة العزل التي حددها الحكم الجنائي الصادر ضدهما ، اى اعتبار علاقتها التعاقدية بالشركة مستمرة بعد انتهاء مدة العزل المشار اليها ، والدعوى بهذا الطلب لا تتقيد بالميعاد المحدد ثانونا للطعن في الجزاءات التأديبية ، وانما تتقيد بميعاد التقادم المحدد في المادة ٦٩٨ من القانون المدني وهو سنة ، باعتبار الدعوى منازعة متعلقة بمقد العمل ، وتحسب هذه المدة من تاريخ انتهاء مدة العزل الجنائي ، ولما كان الثابت من الأوراق ان مدة العزل الجنائي انتهت في ١٩٧٦/٢/١٦ وأن الدعوى اقيمت في ١٩٧٧/١/٢٦ ، فان الدعوى تكون مقامة في الميعاد القانوني ، واذا استوفت الدعوى اوضاعها الشكلية الاخرى فانها تكون مقبولة شكلا . ولما كان الحكم المطعون فيه اخذ بغير هذا النظر فانه يكون قد خالف القانون ويتعين لذلك الحكم بالفائه وبقبول الدعوى شكلا .

( طعن رقم ١٨٠ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٩٨٤/٦/٢٦ )

#### قاعدة رقم ( ٢٨٤ )

المبدأ :

المادة ١١٠ مرافعات — متى أصبح الحكم القاضي بالاحالة نهائيا بعدم الطعن عليه فان المحكمة المحالة اليها الدعوى تلتزم بالفصل فيها سواء كان عدم الاختصاص ولاثيا او نوعيا او محليا — يمتنع على المحكمة المحال اليها الدعوى ان تعاود البحث في الاختصاص من جديد ايا كانت طبيعة المنازعة ،وهذا سلامة الحكم بعدم الاختصاص او الاسباب التي قام عليها .



### ملخص الحكم :

ان قضاء هذه المحكمة في تفسير حكم المادة ١١٠ مرافعات المشار اليها جرى على انه ايا كان الراى فى صواب الحكم القاضى بالاحالة ، فانه متى اصبح نهائيا بعد الطعن فيه او بعد فوات ميعاد هذا الطعن ، تلتزم المحكمة المحالة اليها الدعوى بالفصل فيها ، سواء كان عدم الاختصاص ولائيا او نوعيا او محليا ، ويبتنع عليها ان تعاود البحث فى الاختصاص من جديد ايا كانت طبيعة المنازعة ومدى سلامة الحكم بعدم الاختصاص او الاسباب التى قام عليها وذلك لان المشرع استهدف بنص المادة المشار اليها حسم المنازعات ووضع حد لها فلا تتقاذفها احكام عدم الاختصاص من محكمة لآخرى فضلا عما فى ذلك من بضعه لوقت القضاء ومجلبه لتناقص احكامه ، وكان باعته فى ذلك تقديره ان الاعتبارات التى اقتضت الاخذ بحكم المادة المذكورة تسو على ما يتطلبه التنظيم القضائى عادة من عدم تسليط قضاء محكمة على قضاء محكمة اخرى .

ومن حيث انه وقد خالف الحكم المطعون فيه ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة فى تفسير المادة ١١٠ مرافعات ، فانه يكون قد خالف القانون ويتعين لذلك الحكم بالغائه واعادة الدعوى الى المحكمة التاديبية بالاسكندرية للفصل فيها من جديد .

( طعن ١٠٥٦ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٨٤/١/٣١ ) .

### تعليق :

يراجع حكم المحكمة الادارية العليا فى الطعن رقم ٥٨٥ لسنة ٢٦ القضائية المحكوم فيه بجلسته ١٩٨٣/٢/١٩ حيث انتهت المحكمة الى بسط رقابة المحكمة المحال اليها الدعوى على اسباب حكم الاحالة ( راجع هذا الحكم تحت عنوان دفع بعدم اختصاص فى دفعوى ) .

### قاعدة رقم ( ٢٨٥ )

المبدأ :

المادة ١١٠ مرافعات — اذا حكمت المحكمة بعدم اختصاصها بنظر الدعوى وبإحالتها فإنه يتمتع على المحكمة المحال اليها الدعوى أن تعاود بحث اختصاصها وتلتزم بالفضل فيها — أساس ذلك — المادة ١١٠ مرافعات صدور — حكم محكمة القضاء الإداري المحال اليها الدعوى بعدم اختصاصها وتأسيسا على أن التزام المحكمة المحال اليها الدعوى يتحدد فقط في مجرد الحكم الصادر من محكمة القضاء الإداري بعدم الاختصاص — الحكم في الطعن بإلغاء الحكم المطعون فيه وباختصاص محكمة القضاء الإداري — أساس ذلك : صدور الحكم بعدم الاختصاص والأحوالة وصيرورة هذا الحكم نهائيا ينتقل الاختصاص بنظر الدعوى للمحكمة المحال اليها ومتى أصبحت المحكمة هي المختصة وجب عليها الفصل في الدعوى .

ملخص الحكم :

أنه بالرجوع للمادة ١١٠ من قانون المرافعات يبين أنها قد ألزمت المحكمة اذا ما قضت بعدم اختصاصها بنظر الدعوى أن تأمر بإحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية ، ونصت على لزوم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها .

ومن حيث أنه أعمالا لحكم المادة ١١٠ المشار اليها فقد استقر قضاء هذه المحكمة على أنه في حالة اذا ما حكمت المحكمة بعدم اختصاصها بنظر الدعوى وبإحالتها ، فإنه يتمتع على المحكمة المحال اليها الدعوى أن تعاود بحث اختصاصها بل تلزم بالفضل فيها .

وعلى هذا الوجه ، واذا كانت محكمة القضاء الإداري بالمصورة قد

قضت بعدم اختصاصها بنظر الدعوى التى احيلت اليها من محكمة ميت غير الجزئية تنفيذا للحكم الصادر بعدم اختصاصها فان حكما والحالة هذه يكون قد جاء تخالفا للقانون . ولا يقدح فى ذلك ما ذهب الىه فى حكما من أنه اعمالا لنص المادة ١١٠ من قانون المرافعات فانها تكون ملزمة بمجرد نظر الدعوى لا التصل فيها ، ذلك أنه فيها لو كان هذا هو قصد المشرع فما كانت حاجة لأيراد هذا الحكم هذا فضلا عن أنه بصنوبر الحكم بعدم الاختصاص والاحالة وصدورة هذا الحكم نهائيا ، ينقل الاختصاص بنظر الدعوى للمحكمة المحال اليها ، ومتى أصبحت المحكمة هى المختصة وجب عليها الفصل فى الدعوى .

ومن حيث أنه لذلك يكون الحكم المطعون فيه قد جاء مخالف للقانون مما يتعين الحكم بالغاءه وبإعادة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى بالمنصورة للفصل فيها .

( ظعن ٨٥٠ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٣/١١/١٩٨٤ )

#### قاعدة رقم ( ٢٨٦ )

##### المبدأ :

اختصاص قاضى التنفيذ بنظر اشكالات التنفيذ الصادرة من جهات القضاء الادارى — المادة ١١٠ من قانون المرافعات استحداثها حكم بوجوب الاحالة الى المحكمة المختصة عند الحكم بعدم الاختصاص — حكم هذا النص — دفع المشقة عن المتقاضين — الاحالة لا تلزم المحكمة المحال اليها الدعوى — وجوب الحكم بعدم الاختصاص متى رأت المحكمة المحال اليها الدعوى ذلك دون الاحالة الى المحكمة الاولى لأنها استنفدت ولايتها .

### ملخص الحكم :

انه يبين من مطالعة اسباب الحكم المطعون فيه انه وان سلم باختصاص القضاء المستعجل بنظر اشكالات التنفيذ التى تقدم عن سائر الاحكام مدنية او تجارية او ادارية وذكر انه كان يتعين من ثم على مأمورية اُرمنت القضائية ان تنظر بصفة مستعجلة فى الاشكال المرفوع امامها وتتصل فى موضوعه ، ولكن ازاء قضاءها بعدم الاختصاص ولاثبا بنظره واحالة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى فقد تعين على المحكمة الاخرة ان تنظر الاشكال موضوعيا اعمالا لنص المادة ١١٠ من قانون المرافعات .

ومن حيث انه عن مدى اختصاص قاضى التنفيذ بنظر اشكالات تنفيذ الاحكال الصانرة من جهات القضاء الادارى ، فانه لما كانت المادة (٣) من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم مجلس الدولة تقضى بتطبيق احكام قانون المرافعات فيها لم يرد فيه نص فى قانون مجلس الدولة ، وكان هذا القانون الاخير قد صدر خاليا من نظام لقاضى التنفيذ او لقضاء مستعجل للفصل فى اشكالات التنفيذ التى قد تثار بصدد تنفيذ احكام القضاء الادارى فمن ثم يتعين الرجوع فى هذا الشأن الى قانون المرافعات .

ومن حيث ان المادة (٢٧٤) من قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ تنص على ان « يجرى التنفيذ تحت اشراف قاضى للتنفيذ يندب فى مقر كل محكمة جزئية من بين قضاة المحكمة الابتدائية ويعاونه فى ذلك عدد كاف من المحضرين ، وتتبع اياه الاجراءات المقررة امام المحكمة الجزئية ما لم ينص القانون على خلاف ذلك » كما تنص المادة (٢٧٥) على ان « يختص قاضى التنفيذ دون غيره بالفصل فى جميع منازعات التنفيذ الموضوعية والوقفية ايا كان قيمتها ، كما يختص باصدار القرارات والوامر المتعلقة بالتنفيذ وبفصل قاضى التنفيذ فى منازعات التنفيذ الوقفية بوصفه قاضيا للأمور المستعجلة » . ويستفاد من هذين النصين على هدى ما ورد بشأنها فى المذكرة الايضاحية للقانون ، اولا : ان نظام قاضى التنفيذ الذى استحدثه قانون المرافعات الجديد يهدف الى اشراف فعال متواصل للقاضى على اجراءات التنفيذ فى كل خطواتها ، كما يهدف الى جمع هذه المسائل فى يد قاضى واحد قريب من محل التنفيذ

يسهل على الخصوم اللجوء اليه . وثانيا : إنه من أجل ذلك خول القانون لهذا القاضي اختصاصات واسعة في كل ما يتعلق بالتنفيذ يجعله مختصا دون غيره بالفصل في كل المنازعات المتعلقة بالتنفيذ سواء كانت منازعة موضوعية أم وقتية ، كما خوله سلطة قاضي الأمور المستعجلة عند فصله في المنازعات الوقتية وهى المنازعات التى يكون المطلوب فيها اجراء وقتيا .

ومن حيث انه وان كان الأصل أن قاضى التنفيذ محوط بحدود اختصاص الجهة القضائية التى يتبعها فلا يجوز له الحكم باتخاذ اجراءات وقتية تتعلق بحق النزاع فيه من اختصاص جهة قضائية غير القضاء المدعى الا انه من الثابت أن قاضى التنفيذ — باعتباره فرعا من الجهة القضائية فى اشكالات تنفيذ الاحكام الصادرة من الجهات القضائية الأخرى وهذا لا يمس بأى حال من الاحوال بالقواعد المنظمة لاختصاص جهات القضاء المختلفة ، وذلك لأن اشكالات تنفيذ الحكم هى منازعات لا شأن لها بأصل الحق الثابت فيه ولا تعد طعنا عليه ، وانما هى تتصل بذات التنفيذ وما اذا كان صحيحا أم باطلا أو جائزا أم غير جائز . فمن ثم فان قاضى التنفيذ باعتباره فرعا من المحاكم ذات الاختصاص العام اذ يختص بموضوع اشكال فى حكم ادارى أو بنظر اشكال فى تنفيذه من الناحية الوقتية بوصفه قاضيا للأمور المستعجلة فانه لا يمس القضاء الصادر من القضاء الادارى عند الحكم ببطلان التنفيذ أو عدم جوازه لأن القضاء ببطلان التنفيذ أو عدم جوازه أو بوقفه انما ينبئ على اعتبارات وأسباب تتصل بتوافر الشروط والوضاع الواجبة قانونا للتنفيذ أو عدم توافرها ، وهذه الشروط والوضاع يحددها قانون المرافعات وهى لا تتصل من قريب أو بعيد بذاته المنازعة الادارية التى يختص بنظرها القضاء الادارى دون غيره .

ومن حيث انه متى وضح الأمر على الوجه المتقدم ، وكان الثابت من الأوراق أن المنازعة المعروضة تتحدد فى أن حكما صدر بتاريخ ١٠/٦/١٩٦٨ من المحكمة التاديبية لموظفى وزارة الصناعة فى الطعن رقم ٣٧٤ لسنة ١٢ القضائية المقام من السيد / ( . . . . . ) ضد شركة السكر والتقطير المصرية قضى بإلغاء القرار الصادر بفصله وبما يترتب عليه ذلك من آثار . وقد أعلن المحكوم لصالحه هذا الحكم بتاريخ ١٢/٢٤/١٩٦٨ .

على مدير مصنع السكر بأرمونت ، وفي ٢٨/١٠/١٩٦٨ توجه المحضر لتنفيذ الحكم تاسست شركة السكر المحكوم ضدها في تنفيذه وحصد لتطوّر الأشكال جلسة ١٩٦٩/١/٦ حيث قررت الشركة المستشكلة أمام مجلس التنفيذ بماوروية أرمونت القضائية ان سبب اشكال في التنفيذ هو ان الحكم اعلن لمدير مصنع السكر بأرمونت الذي لا يمثل الشركة قانونا . ومن ثم فهو اعلان قانوني يبطل التنفيذ . وقد قضت المأوروية المذكورة . يحكمها الصادر في ذات الجلسة بصفة مستعجلة بقبول الأشكال شكلا ويعزم اختصاصها ولأثنا بنظر الدعوى وأمرت باحالتها الى محكمة القضاء الإداري المختصة . ويبين مما تقدم ان قاضي مأوروية أرمونت القضائية انما تنظر الاشكال بوصفه قاضيا للمأور المستعجلة وان ينبئ هذا الاشكال ويتخصر في ان الحكم المستشكل في تنفيذه لم يعلن اعلانا صحيحا مما يبطل تنفيذه أصلا لحكم المادة (٢٨١) من قانون المرافعات التي تقضي بأنه يجب ان يسبق التفيذ اعلان الحكم للشخص المدين او في موطنه الأصلي والا كان باطلا ، فمن ثم فالمطلوب بمقتضى هذا الاشكال هو مجرد الجزاء وقتي . لا يمس اصل الحكم التاديبى المستشكل في تنفيذه مما يعتمد الاختصاص بمقتضى لقاضي التنفيذ ذون غيره ويخرج من ثم عن اختصاص القضاء الإداري .

ومن خيك انه بالنسبة الى ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من الاستناد الى حكم المادة ١١٠ من قانون المرافعات للقول بالتزام محكمة القضاء الإداري بالاحالة الصادرة بمقتضى حكم مأوروية أرمونت القضائية وما أنتهى اليه تاسيسا على ذلك من اختصاص المحكمة الأولى بنظر موضوع الاشكال ، فانه يبين من الرجوع الى المادة ١١٠ المشار اليها انها تنص على انه « على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها ان تأمر باحالة الدعوى محلها الى المحكمة المختصة ، ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية . ويجوز لها عندئذ ان تحكم بغرامة لا تجاوز عشرة جنيهات ، ولتقرم المحكمة الخلل اليها الدعوى بنظريا » : وقد استحدث قانون المرافعات الجديد في هذه المادة الفقرة التي تقضي بأنه على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها ان تأمر باحالة الدعوى محلها الى المحكمة المختصة ولو كان الاختصاص متعلقا بالولاية ، وقد قضى المشرع بهذا الحكم المستحدث التيسير على المختصين اذا كان القضاء قد استقر في ظل قانون المرافعات الملقى على

عدم جواز الاحالة الا بين المحاكم التابعة لجهة قضائية واحدة ومن ثم فبما كان يجوز الاحالة من احدى المحاكم التابعة للقضاء العادى الى محكمة تابعة لجهة القضاء الادارى ، وانما كانت المحكمة تحكم بعدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى ويلتزم ذوى الشأن — اذا اراد — أن يقيم الدعوى من جديد امام المحكمة المختصة ولائيا بها ، وقد رفع المشرع هذه المشقة عن المتقاضين بالنص المشار اليه فوجب على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها أن تأمر باحالة الدعوى الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية كما هو الحال فى الدعوى المعروضة وتلتزم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها .

ومن حيث انه فى ضوء ما تقدم فان ما ورد بنص المادة ١١٠ من قانون المرافعات المشار اليها من التزام المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها لا يخل بحق هذه المحكمة فى أن لا تلتزم بالاحالة للأسباب التى بنيت عليها بدئيا اذا رأت انها على الرغم من الاحالة غير مختصة بنظر الدعوى وجب عليها الحكم مع هذا بعدم الاختصاص ، ذلك لأن هذه الاحالة لا تعنى حتما وبالضرورة التزام المحكمة المحال اليها بالفصل فى موضوع الدعوى لأن هذا الموضوع قد يخرج قانونا من اختصاصها ، ومن ثم فان على المحكمة المذكورة عند النظر فى الدعوى المحالة اليها أن تبحث بداءة وقبل النظر فى موضوعها مدى اختصاصها بها وفقا للقانون المنظم لها وفى حدود ولايتها ووفقا للإجراءات المتبعة أمامها ، ولهذه المحكمة اذا رأت انها غير مختصة وأن المحكمة الاولى التى أحالت اليها الدعوى هى صاحبة الاختصاص والولاية وجب عليها أن تقضى بعدم الاختصاص دون أن تحيل الى المحكمة الاولى التى استندت ولايتها بحكمها القطعى الصادر منها بعدم الاختصاص والتى لا تسترد ولايتها بنظر الدعوى الا اذا أحيلت اليها بحكم من المحكمة العليا المختصة بالتطبيق لنص المادة (٤) من قانون انشائها رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ بناء على طلب يرفع اليها للفصل فى تنازع الاختصاص السلبى بين هاتين المحكمتين المتنازعتين .

ومن حيث ان المنازعة المعروضة انها هى على ما سبق بيانه — اشكال  
فى تنفيذ حكم صائز من المحكمة التأديبية لموظفى وزارة الصناعة ميناب

تطلب بطلان تنفيذ هذا الحكم لعدم اعلانه للشركة المحكوم عليها اعلانا صحيحا فمن ثم فهو مجرد اجراء وقتى متعلق بالتنفيذ لا يمس موضوع للحكم المشار اليه مما يختص به قاض التنفيذ المختص بوصفه قاضيا للأمور المستعجلة ويخرج عن اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى طبقا لمقتضى تنظيمة . واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فانه يكون قد خالف القانون واخطأ فى تأويله وتطبيقه ويتعين والحالة هذه القضاء بابطاله وعدم اختصاص القضاء الادارى بنظر الدعوى .

( طعن ٥١٣ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٩٧٤/٤/٢٨ )



## رابع عشر

### بطلان الأحكام

#### المبحث الأول

#### حالات بطلان الأحكام

##### ١ - اغفال الاعلان :

قاعدة رقم ( ٢٨٧ )

##### المبدأ :

نص المادة ٩ من قانون مجلس الدولة على اعلان الخصوم للجلسة المحددة لنظر الدعوى — حكمته — تمكينهم من الحضور لإبداء دفاعهم ثبوت أن الاعلان حدد جلسة تالية لتلك التي نظرت فيها الدعوى وصدر فيها الحكم — وقوع عيب في الإجراءات يبطل للحكم .

##### ملخص الحكم :

ان المادة ٢٩ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم مجلس الدولة نصت على أن « تبلغ سكرتارية المحكمة تاريخ الجلسة الى ذوى الشأن ، ويكون ميعاد الحضور ثمانية أيام على الأقل ، ويجوز في حالة الضرورة نقصه الى ثلاثة أيام » . وحكمة هذا النص واضحة ، وهى تمكين ذوى الشأن — بعد تمام تحضير الدعوى وتجهيتها للمرافعة على النحو الذى فصلته المواد من ٢٠ الى ٢٨ من القانون المشار اليه — من الشخصوس بانفسهم أو بوكلائهم امام المحكمة للدلاء بما لديهم من ايفاضات وتقديم ما قد يعين من بيانات وأوراق لاستيفاء الدعوى واستكمال عناصر الدلائع فيها ومتابعة سير اجراءاتها وما الى ذلك مما يتصل بحق الدفاع ويرتبط

بمصلحة جوهرية لذوى الشأن ، ويترتب على اغفال ذلك وقوع عيب شكلى فى الاجراءات والاضرار بصالح الخصم الذى وقع هذا الاغفال فى حقه ، الأمر الذى يؤثر فى الحكم ويترتب عليه بطلانه شكلا ، ومن ثم اذا ثبت ان سكرتيرية محكمة القضاء الادارى أرسلت الى المستأنف عليه اخطارا لابلاغه بان القضية قد عين لنظرها جلسة ١٤ من مايو سنة ١٩٥٦ ، بينما حقيقة هذه الجلسة هى ٣٠ من أبريل سنة ١٩٥٦ التى صدر فيها الحكم وبذلك فات عليه الحضور بالجلسة المذكورة كما هو ثابت بحضرها ، فان هذا يكون عيبا شكليا فى الاجراءات يبطلها ويؤثر فى الحكم بها يستتبع بطلانه على مقتضى الفقرة الثانية من المادة ١٥ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ فى شأن تنظيم مجلس الدولة مما يتعين معه تقرير هذا البطلان ، واذا استبان أمام المحكمة الادارية العليا أن لدعوى صالحة للفصل فى موضوعها فانها تتناوله بقضائها .

( طعن ١٦٤٣ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/١١/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ٢٨٨ )

#### المبدأ :

اغفال اعلان المدعى بتاريخ الجلسة الجديدة لنظر الدعوى — بطلان

الحكم .

#### ملخص الحكم :

ان المادة ٣٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة نصت على أن يبلغ قلم الكتاب تاريخ الجلسة الى ذوى الشأن ويكون ميعاد الحضور ثمانية أيام على الأقل ويجوز فى حالة الضرورة نقضه الى ثلاثة أيام ، وحكمة هذا النص واضحة ، وهى تمكين ذوى الشأن بعد تمام تجهيز الدعوى وتبنيها للمرافعة على النحو الذى فصلته المواد من ٢٢ الى ٣١ من القانون المشار اليه — وهى الشخوص بأنفسهم أو بوكلائهم أمام المحكمة للإدلاء بما لديهم من ايضاحات وتقديم ما قد يعين من بيانات وإوراق

لاستيفاء الدعوى واستكمال عناصر الدفاع فيها ومتابعة سير اجراءاتها وما الى ذلك مما يتصل بحق الدفاع ويرتبط بمصلحة جوهرية لذوى الشأن ويترتب على اغفال ذلك وقوع عيب شكلى فى الاجراءات والاضرار بصالح الخصم الذى وقع هذا الاغفال فى حقه الامر الذى يؤثر فى الحكم ويترتب عليه بطلانه شكلا ومن ثم فانه لما كان الثابت ان الدعوى قد اُحيلت الى محكمة القضاء الادارى بعد تحضيرها بهيئة مفوضى الدولة وعين لنظرها جلسة ٢٥ من ديسمبر سنة ١٩٦٧ ولم يحضر المدعى ولا يوجد فى الأوراق ما يفيد اخطاره بتاريخ هذه الجلسة وقد قررت المحكمة حجز الدعوى للحكم لجلسة ٢٢ من يناير سنة ١٩٦٨ وفيها قررت المحكمة بد أجل الحكم لجلسة ١٩ من فبراير سنة ١٩٦٨ ثم لجلسة ٢٥ من مارس ١٩٦٨ وقد قدم محامى المدعى طلبا تاريخه ٢٠ من مارس ١٩٦٨ الى المحكمة قال انسه لم يعلن بالجلسات التى نظرت فيها الدعوى وانه علم مصادفة انها حجزت للحكم وطلب فتح باب المرافعة ليتسنى له ابداء أوجه دفاعه المختلفة وقد قررت المحكمة اعادة الدعوى للمرافعة لنفس اليوم ( ٢٥ من مارس سنة ١٩٦٨ ) ونودى على الخصوم فلم يحضر أحد فقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم لجلسة ١٥ من ابريل سنة ١٩٦٨ وفيها قررت بد أجل الحكم لجلسة ٢٩ من ابريل سنة ١٩٦٨ ثم لجلسة ١٣ من مايو سنة ١٩٦٨ وفى ٦ من مايو سنة ١٩٦٨ قدم المدعى طلبا لفتح باب المرافعة ليتسنى له تقديم بعض البيانات اللازمة وبجلسة ١٣ من مايو سنة ١٩٦٨ أصدرت المحكمة الحكم المطعون فيه وبذلك فأت على المدعى الحضور بالجلسات المذكورة كما هو ثابت بمحاضرها فان هذا يكون عيبا شكليا فى الاجراءات يبطلها ويؤثر فى الحكم بما يستتبع بطلانه على مقتضى الفقرة الثانية من المادة ١٥ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة .

( طعن ١٠٥ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٤/٦/٢ )

قاعدة رقم ( ٢٨٩ )

المبدأ :

اغفال قلم كتاب المحكمة الاخطار بتاريخ الجلسة التى حددت لنظر

الدعى الى ذوى الشأن يترتب عليه وقوع عيب شكلى فى الاجراءات والاضرار بصالح الخصم الذى وقع هذا الاغفال فى حقه الامر الذى يؤثر فى الحكم ويترتب عليه بطلانه — اساس ذلك : اتصال هذا الامر بحق الدفاع وارتباطه بمصلحة جوهرية لذوى الشأن .

### ملخص الحكم :

ومن حيث ان الثابت من الاطلاع على الاوراق انه بعد ان اودعت المدعية ١٩٦٨ تلقت اخطارا من هيئة مفوضى الدولة بالكتاب المورخ فى ٢٤ من فبراير سنة ١٩٦٨ للحضور امام المفوضين يوم ٢ من ابريل سنة ١٩٦٨ لتحضير الدعوى وتبليغها للمرافعة وانه عقب تحضيرها وايداع تقرير الهيئة بالراى القانونى فيها ، حددت المحكمة لنظرها جلسة ١٦ من اكتوبر سنة ١٩٦٨ الا ان قلم كتاب المحكمة لم يخطر المدعية بتاريخ هذه الجلسة التى يبين من الاطلاع على محضرها ان المدعية لم تحضرها ، وان المحكمة قررت فيها ارجاء اصدار الحكم الى جلسة ٦ من نوفمبر سنة ١٩٦٨ التى صدر فيها الحكم المطعون فيه .

ومن حيث ان القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم مجلس الدولة — والذى صدر الحكم المطعون فيه اثناء سريانه — قد قضى فى المادة ٢٢ منه بان يبلغ قلم كتاب المحكمة بتاريخ الجلسة التى حددت لنظر الدعوى الى ذوى الشأن ويكون ميعاد الحضور ثمانية ايام على الاقل ويجوز فى حالة الضرورة نقصه الى ثلاثة ايام ، وحكمة هذا النص — الذى رددته قوانين مجلس الدولة المتعاقبة — واضحة ، وهى تمكين ذوى الشأن بعد تمام تحضير الدعوى وتبليغها للمرافعة من الحضور بانفسهم او بوكلائهم امام المحكمة للدلاء بما لديهم من ايضاحات ، وتقديم ما يعن من بيانات واوراق الاستيفاء الدعوى واستكمال عناصر الدفاع فيها ومتابعة سير اجراءاتها وما الى ذلك مما يتصل بحق الدفاع ويرتبط بمصلحة جوهرية لذوى الشأن ، ويترتب على اغفال الاخطار بتاريخ الجلسة وقوع عيب شكلى فى الاجراءات والاضرار بصالح الخصم الذى وقع هذا الاغفال فى حقه ، الامر الذى يؤثر فى الحكم ويترتب عليه بطلانه — ولما كان ذلك وكان الثابت.

في المنازعة الماثلة — على ما سلف البيان — ان المدعية لم تحضر بالجلسة التي حددتها المحكمة لنظر الدعوى لعدم اخطارها بها ، مما ترتب عليه صدور الحكم فيها دون ان تتمكن المدعية من ابداء دفاعها ، فان الحكم المطعون فيه يكون والأمر كذلك قد صدر مشوباً بالبطلان ومن ثم يتعين الحكم بالغائه ، وباعادة الدعوى الى المحكمة التأديبية للعاملين بوزارة التربية والتعليم — التي أصبحت مختصة بنظرها طبقاً لحكم المادة ١٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة — للفصل فيها مع الزام الجهة الادارية مصروفات الطعن وابقاء الفصل في مصروفات الدعوى. لمحكمة الموضوع .

( طعن ٦٧٥ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٩٧٨/٤/١ )

#### قاعدة رقم ( ٣٩٠ )

##### المبدأ :

نص الفقرة الثانية من المادة ٣٠ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ على ان يبلغ قلم كتاب المحكمة تاريخ الجلسة الى ذوى الشأن ويكون ميعاد الحضور ثمانية أيام على الأقل ويجوز في حالة الضرورة تقصير الى ثلاثة أيام — اغفال هذا الاجراء او اهدار مواعيده اذا لم يتحسن تدارك الاغفال او تصحيحه او افساح المواعيد وقوع عيب شكلي في الاجراءات والاضرار بصالح الخصم الذي وقع هذا الاغفال في حقه الامر الذي يؤثر في الحكم ويترتب عليه بطلانه شكلاً .

##### ملخص الحكم :

ومن حيث ان المادة ٣٠ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ تنص في فقرتها الثانية على ان « يبلغ قلم كتابه المحكمة تاريخ الجلسة الى ذوى الشأن ويكون ميعاد الحضور ثمانية

أيام على الأقل ويجوز في حالة الضرورة تقصيره الى ثلاثة أيام » وحكمه هذا النص واضح وهو تمكين ذوى الشأن بعد تمام تحضير الدعوى وتجهيزتها للرافعة من الخصوم بأنفسهم أو بوكلائهم أمام المحكمة للاداء بما لديهم من ايضاحات وتقديم ما يعن من بيانات وأوراق لاستيفاء الدعوى واستكمال عناصر الدفاع فيها ومتابعة سير اجراءاتها وما الى ذلك مما يتصل بحق الدفاع ويرتبط بمصلحة جوهرية لذوى الشأن من بل ويحسن سير العدالة ذاتها بما يتفق مع طبيعة الخصومة القضائية ، ومن ثم يترتب على اغفال هذا الاجراء أو اهدار مواعيده — اذا لم يتسن تدارك الاغفال أو تصحيحه أو انساح المواعيد وقوع عيب شكلى في الاجراءات والاضرار بصالح الخصم الذى وقع هذا الاغفال في حقه ، الأمر الذى يؤثر فى الحكم ويترتب عليه بطلانه شكلا . واذ كان الثابت من الأوراق ان الطاعن لم يبلغ بتاريخ الجلسة المعينة لنظر الدعوى وقد قررت المحكمة بجلسة ١١ من مارس سنة ١٩٧٣ تأجيل نظرها لجلسة ٣ من يونيو سنة ١٩٧٣ لاعلانه بالملكة العربية السعودية بهذه الجلسة — الا ان هذا الاعلان لم يتحقق بتسليم صورته الى النيابة العامة الا بتاريخ ٣١ من مارس سنة ١٩٧٣ على وجه من معه ميعاد الحضور المقرر مقرونا بميعاد المسافة القانونى وقدره ستون يوما لمن يكرن موطنه فى الخارج عن تمكين الطاعن — كبدع عليه فى الدعوى ومدن أصلى بالالتزام بموضوع المطالبة فيها — من الحضور أمام المحكمة فى الجلسة المعينة لنظر الدعوى ، ومن ثم فانه الحضور بتلك الجلسة على نحو ما هو ثابت بحضورها وهى التى جيزت فيها الدعوى للحكم دون ان يتمكن من الشخصوخ أمام المحكمة واستظهار أوجه دفاعه ، وعليه فان الاجراءات شابهها عيب شكلى يبطلها ويؤثر فى الحكم بما يستتبع بطلانه على مقتضى الفقرة الثانية من المادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة ومما يتعين معه تقرير هذا البطلان وهو ما يقتضى الحكم به واعادة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى مجددا للحكم فى موضوعها مع الزام الجهة الادارية مصروفات الطعن .

( طعن ٨٥٦ ، ١٠٦ لسنة ١٩٦٩ قى — جلسية ١٩٨١/١/٣ ) .

## قاعدة رقم ( ٣٩١ )

### المبدأ :

يقتبز الاعلان اجراء جوهرياً في الدعوى وتكمن اهميته في تمكين ذوى الشأن من المثل أمام المحكمة لإبداء دفاعهم - يترتب على اغفال الاعلان وقوع عيب شكلي في الاجراءات - اغفال الاعلان والسير في اجراءات الدعوى دون مراعاته يترتب عليه بطلان الاجراءات وبطلان الحكم لقيامه على اجراءات باطلة .

### ملخص الحكم :

انه وان افترض ان الطاعنة قد اعلنت بصحيفة الدعوى على نحو ما تقدم ، الا ان الثابت انها لم تعلن بأى جلسة من الجلسات المحددة لنظر الدعوى .

ومن حيث انه لاعلان بعد اجراء جوهرياً في الدعوى ، وتكمن في تمكين ذوى الشأن من المثل أمام المحكمة لإبداء دفاعهم ، وتقديم ما قد يعن لهم من بيانات ومستندات لاستيفاء الدعوى واستكمال عناصر الدفاع فيها ، ومتابعة سير اجراءاتها وما الى ذلك مما يتصل بحق الدفاع ويرتبط بمصلحة جوهرياً لذوى الشأن ، ويترتب على اغفال ذلك وقوع عيب شكلي في الاجراءات والاضرار بمصالح الخصم الذي وقع هذا الاغفال في حقه ، ومن ثم فان اغفال الاعلان والسير في اجراءات الدعوى دون مراعاة أحكام القوانين المتعلقة بهذا الاجراء الجوهري ، يترتب عليه بطلان هذه الاجراءات وبطلان الحكم لقيامه على هذه الاجراءات الباطلة .

وبناء على ما تقدم ، ولما كان الثابت ان الطاعنة الاولى لم تعلن بأى جلسة من الجلسات المحددة لنظر الدعوى التي صدر فيها الحكم المطعون فيه وبالتالي لم تتمكن من ابداء دفاعها ، وهو الغرض الذي يبغيه

المشرع من هذا الاعلان وعلى ذلك فانه يكون قد وقع عيب جوهرى  
فى الاجراءات ادى الى بطلان الحكم لقيامه على هذه الاجراءات الباطلة .

ومن حيث انه لما تقدم يكون الطعن ، قائما على أساس سليم من  
القانون ، مما يتعين معه الحكم بالغاء الحكم المطعون فيه واعادة الدعوى  
الى محكمة القضاء الادارى للفصل فيها .

( طعن رقم ١١٠١ لسنة ٢٩ ق — جلسة ١٩٨٥/٧/٣ )



ب — عدم ايداع تقرير المفوض :

قاعدة رقم ( ٢٩٢ )

المبدأ :

الفصل في الدعوى قبل أن تقوم هيئة مفوضى الدولة بتهيتها للمرافعة  
وتقديم تقريرها فيها — بطلان الحكم .

ملخص الحكم :

أن هيئة مفوضى الدولة تعتبر أمينة على المنازعة الادارية وعاملا أساسيا في تحضيرها وتهيتها للمرافعة وفي ابداء الراى القانونى المحايد فيها سواء في المذكرات التى تقدمها او في الايضاحات التى قد تطلب في الجلسة العلنية ، وقد تضمنت المواد ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ من قانون مجلس الدولة الصادر به القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ « ويقابلها المواد ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ من قانون مجلس الدولة الصادر به القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ » النص على أن يقوم قلم كتاب المحكمة بارسال ملف الأوراق الى هيئة مفوضى الدولة بالمحكمة ، وتتولى الهيئة المذكورة تحضير الدعوى وتهيتها للمرافعة ثم بعد اتمام تهية الدعوى يودع المفوض تقريراً يحدد فيه وقائع الدعوى والمسائل القانونية التى يثيرها النزاع ويبدى رايه مسببا ، ثم تقوم هيئة مفوضى الدولة خلال ثلاثة ايام من تاريخ ايداع التقرير المشار اليه بعرض ملف الأوراق على رئيس المحكمة لتعيين تاريخ الجلسة التى تنظر فيها الدعوى .

ومن حيث أنه اخذاً في الاعتبار تسلسل الاجراءات على النحو الذى اشارت اليه المواد سالفه الذكر فانه يتلزع عن ذلك كله أن الدعوى الادارية لا تصل المحكمة المختصة بنظرها الا بعد أن تقوم هيئة مفوضى الدولة بتحضيرها وتهيتها للمرافعة وتقديم تقرير بالرائى القانونى مسببا فيها ، ومن ثم فان الاخلال بهذا الاجراء الجوهرى يترتب عليه بطلان الحكم الذى يصدر في الدعوى

ومن حيث أنه متى ثبت على الوجه الذى سلف بيانه أن المحكمة تصدرت لموضوع الدعوى وفصلت فيه بحكمها المطعون فيه قبل أن تقوم هيئة مفوضى الدولة بتهيتها للمرافعة وتديم تقريرها فيه ، فإن الحكم المطعون فيه يكون قد شاب بطلان جوهري ويتعين لذلك القضاء بتعديله والغائه فيها تضمنه من القضاء في الشق الموضوعى من الدعوى ، وإعادة القضية للفصل فيها مجدداً من دائرة أخرى من دوائر محكمة القضاء الإدارى بعد أن تقدم هيئة مفوضى الدولة تقريرها في الموضوع ، مع الزام المدعى عليهما مصروفات الطعن .

( طعن رقم ٥٧٥ ، ٥٨١ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٩٧٥/٢/١ )

#### قاعدة رقم ( ٣٩٣ )

##### المبدأ :

الدعوى الإدارية لا يسوغ الحكم فيها إلا بعد أن تقوم هيئة مفوضى الدولة بتحضيرها وتهيتها للمرافعة وتقديم تقرير بالرائى القانونى مسبباً فيها — الاخلال بهذا الإجراء الجوهري يترتب عليه بطلان الحكم الذى يصدر فى الدعوى — أساس ذلك — تطبيق صدور حكم فى الدعوى — قضائه فى طلب وقف التنفيذ بعدم قبوله قبل أن تقوم هيئة مفوضى الدولة بتهيئة الدعوى للمرافعة وتقديم تقريرها فيها — اثره — بطلان الحكم .

##### ملخص الحكم :

ومن حيث هيئة مفوضى الدولة تعتبر امينة على المنازعة الإدارية وعاملاً أساسياً فى تحضيرها وتهيتها للمرافعة وفى ابداء الرأى القانونى المحايد فيها إذ ناط قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بالهيئة تحضير الدعوى وتهيتها للمرافعة على أن يؤدع المفوض فيها تقريراً يحدد ورائع الدعوى والمسائل التى يثيرها النزاع ويبين رأىه مسبباً ، ويتفرغ من ذلك أن الدعوى الإدارية لا يسوغ الحكم فيها إلا بعد أن تقوم هيئة مفوضى الدولة بتحضيرها ، وتهيتها للمرافعة وتقديم

تقرير بالرأى القانونى مسببا فيها ومن ثم غان الاخلال بهذا الاجراء  
الجوهري — على ما ذهب اليه قضاء هذه المحكمة — يترتب عليه بطلان  
الحكم الذى يصدر فى الدعوى .

ومن حيث ان الثابت من الأوراق ان الحكم الطعين صدر فى الدعوى  
قبل ان تقوم هيئة مفوضى الدولة بتهيئتها للبرامعة وتقديم تقريرها فيها  
ومن ثم فقد شابه بطلان جوهري على وجه يقتضى القضاء بالغائه واعادة  
الدعوى للفصل فيها مجددا من دائرة اخرى من دوائر محكمة القضاء  
الادارى بعد ان تقدم هيئة مفوضى الدولة تقريرها فيها مع الزام الجهة  
الادارية مصروفات الطعن .

( طعن رقم ٦٠٥ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٩٨٠/١/٢٦ )

ت — صدور الحكم في جلسة سرية :

قائمة برقم ( ٣٩٤ )

المبدأ :

صدور الحكم في جلسة سرية يؤدي الى بطلانه — تعلق البطلان  
بالنظام العام .

ملخص الحكم :

أن الطعن يقوم على عدة أسباب منها أن الحكم المطعون فيه صدر  
في جلسة سرية المخالفة لأحكام المادتين ١٦٩ من الدستور و١٧٤ من  
قانون المرافعات ، الأمر الذي يستتبع بطلان الحكم .

ولما كان الثابت من الاطلاع على النسخة الأصلية للحكم انه صدر  
بالجلسة السرية المنعقدة في ٢٥ من مارس ١٩٧٢ ولم تذيّل هذه النسخة  
بها يفيد انه نطق به في جلسة علنية ، كذلك فقد ورد بمحضر الجلسة  
المذكورة أن الجلسة كانت سرية وأن المحكمة كانت قد أرجأت النطق بالحكم  
في جلسة سابقة الى هذه الجلسة واذ تقضى المادة ١٦٩ من الدستور بأن  
النطق بالحكم يكون في جلسة علنية ، كما تقضى المادة ١٧٤ من قانون  
المرافعات بأن ينطق القاضي بالحكم بتلاوة منطوقه أو بتلاوة منطوقه مع  
أسبابه ، ويكون النطق به علانية والا كان باطلاً والبطلان في هذه الحالة  
من النظام العام لتعلقه بذات الوظيفة القضائية لرفع القضاء وما تقتضيه  
لحسن ادارتها .

متى كان ذلك ، وكان الثابت من الاطلاع على النسخة الأصلية  
للحكم ومحضر الجلسة أن الحكم صدر في جلسة سرية فانه يكون باطلاً  
ويكون نعى الطاعن عليه من هذا الوجه في محله .

( طعن رقم ٧٤٨ لسنة ١٨ ق — جلسة ١٩٧٥/٥/٢٤ )

بث — إلزام الخصم لم يكن ممثلاً في الدعوى :

قاعدة رقم ( ٣٩٥ )

المبدأ :

الزام المحكمة من تلقاء نفسها بخصم لم يكن ممثلاً في الدعوى  
بمصرفات — خطأ يعيب الحكم ويؤدي إلى بطلانه .

ملخص الحكم :

متى وضح أن المحكمة من تلقاء نفسها هي التي ألزمت مجلس معصرة  
بليوى البلدى بالمصرفات ومقابل إتباع الحيازة دون أن يكون ذلك المجلس  
ممثلاً في الدعوى ، الأمر الذي ما كان يجوز إلا بصحيفة تعلن إلى ذلك  
المجلس ، فإن ذلك يعيب الحكم ويؤدي إلى بطلانه .

(. طعن رقم ٩٣ لسنة ٥ ق — جلسة ١٣/٦/١٩٥٩ )

ج - خلو الحكم من الأسباب أو قصورها أو تناقضها وتهاتها أو تناقضها مع المنطق .

قاعدة رقم ( ٣٩٦ )

**المبدأ :**

خلو الحكم من الأسباب أو قصورها أو تناقضها وتهاتها — مبطل.

**ملخص الحكم :**

له .

إذا كان الثابت أن الحكم المطعون فيه قد قضى بوقف تنفيذ قرار إداري دون أن يستظهر أيًا من الركنين اللذين يقوم عليهما طلب وقف التنفيذ ، واقتصر في تسببيه على أنه « يبين من ظاهر الأوراق أن طلب المدعى وقف تنفيذ قرار نقله إلى وزارة التربية والتعليم أنها يستند إلى ما يبرره » ، فإن هذا ينطوي على تصور مغل ينحدر إلى درجة عدم التسبب ، وخلو الحكم من الأسباب ، أو قصورها ، أو تناقضها وتهاتها ، مما يعيبه ويبطله ، خصوصاً بعد انشاء المحكمة الإدارية العليا حتى تتمكن من رقابتها لأحكام القضاء الإداري .

( طعن رقم ٢٦ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٥/١٢/١٠ )

قاعدة رقم ( ٣٩٧ )

**المبدأ :**

اقتصار الحكم على سرد وجهتي نظر الخصمين دون إبداء الأسباب التي أقام عليها النتيجة التي انتهى إليها في المنطوق — قصور — بطلان الحكم ولو كانت النتيجة التي انتهى إليها المنطوق سليمة في ذاتها .

### ملخص الحكم :

إذا كان الثابت أن الحكم المطعون فيه قد اقتصر على سرد وجهتي النظر بين طرفي المنازعة ، ولم يبد الأسباب التي أقام عليها قضاءه في النتيجة التي انتهى إليها في منطوقه ، فإنه يكون قد انطوى على قصور مغل يطله على مقتضى الفقرة الثانية من المادة ١٥ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم مجلس الدولة ، مما يتعين معه تقرير هذا في منطوقه سلبية في ذاتها ، وإن تقضى بها هذه المحكمة إذا كانت الدعوى في منطوقه سلبية في ذاتها ، وإن تقضى بها هذه المحكمة إذا كانت الدعوى صالحة للحكم وراث الفصل فيها بنفسها .

( طعن رقم ١٦٠ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/١٢/١ )

### قاعدة رقم ( ٣٩٨ )

### المبدأ :

تناقض أسباب الحكم مع منطوقه — مخالفته للقانون — الفأوه .

### ملخص الحكم :

مضى ثبت أن منطوق الحكم لا يتفق في نتيجته مع الأسباب ؛ إذ قضى بنسوية حالة المدعى بالتطبيق للقواعد التي قررها قانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ ، مع أنه ذكر في الأسباب أنه لا يبعد من تلك القواعد ، فإن أسباب الحكم المذكور تكون قد تناقضت مع منطوقه ، ومن ثم يكون قد بنى على مخالفة القانون ، ويتعين القضاء بالفأوه .

( طعن رقم ٦٥٤ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/١١/٢٣ )

قاعدة رقم ( ٣٩٩ )

**ملخص الحكم :**

إذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى بحق إلى إدانة المطعون ضده في المخالفات التي أسندت إليه بتقرير الاتهام فإن الحكم إذا ما قضي ببراءة المذکور قد أخطأ في تطبيق القانون وتأويله — أساس ذلك ما أثبتته المحكمة المطعون ضده يتناقض مع النتيجة التي انتهى إليها .

**ملخص الحكم :**

إن الحكم المطعون فيه وإن كان قد انتهى بحق إلى إدانة المطعون ضده في المخالفات التي أسندت إليه بتقرير الاتهام ، إلا أنه أخطأ في تطبيق القانون وتأويله مندما قضى ببراءة المذکور ، إذ أن ما أثبتته المحكمة المطعون فيه من إدانة المطعون ضده يتناقض مع النتيجة التي انتهى إليها ، فقد كان يتعين على المحكمة التأديبية وقد استخلصت إدانة المطعون ضده أن توقع عليه الجزاء الذي يتناسب عدلا وقانونا مع ما ثبت في حقه ، وغنى عن القول أن مرض زوجة المطعون ضده على النحو الذي أثبتته أو عدم سبق توقيع جزاءات عليه طوال مدة خدمته ، أن صرح أن يكون ذلك سببا لتخفيف العقوبة فإنه لا يسوغ الاستناد إليه للحكم ببراءة المخالف من الذنوب الإدارية التي ثبتت في حقه .

( طعن رقم ١٠٧٢ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧٦/٥/٢٢ )



#### د - التناقض بين مسودة الحكم ونسخته الأصلية :

قاعدة رقم ( ٤٠٠ )

المبدأ :

التناقض في المنطوق والأسباب بين مسودة الحكم ونسخته الأصلية - بطلان الحكم في هذه الحالة - أساس ذلك - المسودة هي التي تمت مداولة على أساسها وما ورد فيها من منطوق وانتخاب هي التي ارتضاها من أضدركما في الدعوى فإذا جاءت النسخة الأصلية أسبابها ومنطوقها مناقضة تماما للمسودة فإن الحكم يكون باطلا إذا لم يعد ظاهرا أيهما هو الذي حكمت به المحكمة - يتعين على محكمة الطعن الحكم ببطلان الحكم المطعون فيه وإعادته إلى المحكمة التي أصدرته لتتقضى في الدعوى من جديد .

ملخص الحكم :

ومن حيث أنه بالرجوع إلى مسودة حكم محكمة القضاء الإداري تبين أنها ذكرت أسبابا للحكم يخالف الأسباب الثابتة بنسخته الأصلية ، فقد جاء بمسودة الحكم أنه من حيث وأذ كانت القواعد التي تنظم استخدام الموظفين والمستخدمين والعمال الذين يعينون بصفة غير منتظمة على اعتماد مؤقت في الميزانية قد خلعت من تنظيم خاص لاعانة غلاء المعيشة من حيث، ضمها إلى المرتب أو الأجر ولما كان الشارع قد استهدف حسبما سلفه البنيان أن تلغى القواعد والقرارات التي تنظم اعانة غلاء المعيشة بالنسبة إلى العاملين في الدولة كافة سواء من تخاطبهم أحكام نظام العاملين المدنيين الضمان بالثلاثون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أو من تنظم وظائفهم قوانين أو كادر ذات خاصة فمن ثم كان طبعنا أن يمدد هذا الانغاء

الى أولئك المواطنين والمستخدمين والعمال المؤقتين ومقتضى ذلك ولازمة سقوط قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٩ من أكتوبر سنة ١٩٥٢ سالف الذكر في مجال التطبيق القانوني اعتباراً من أول يوليو سنة ١٩٦٤ تاريخ نفاذ نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ، وغنى عن البيان ان سقوط قرار مجلس الوزراء المشار اليه في مجال التطبيق القانوني على الوجه بادى الذكر ليس من شأنه المساس بها نشأ واكتهل من حق في اعانة غلاء المعيشة وفقاً لاحكامه قبل أول يوليو سنة ١٩٦٤ اذ القاعدة ان المساس بحق مكتسب لا يجوز الا بقانون وهو ما لم يتوافر في الخصوصية الماثلة وبضت محكمة القضاء الادارى في مسودة الحكم تقرر « ومن حيث ان الثابت في ميدان الأوراق . ان المطعون في حقه يدخل في عداد العاملين المعيّنين بصفة غير منتظمة وانه قد عين في أول يوليو سنة ١٩٦٣ وكان اليوم التالي لمضى سنة على تاريخ التحاقه بالخدمة هو أول يوليو سنة ١٩٦٤ . وهو ذات اليوم الذى سقط فيه قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٩ أكتوبر سنة ١٩٥٢ في مجال التطبيق القانوني فمن ثم لا يكون للمطعون ضده أصل حق في اعانة غلاء المعيشة بالتطبيق لاحكام هذا القرار لانعدام السند القانوني مصدر الاستحقاق واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فانه يكون قد خالف القانون ويخرج من احكامه بما يتعين معه القضاء بالغائه ورفض الدعوى والزام المدعى المصروفات .

ومن حيث انه قد ورد في النسخة الاصلية للحكم اسباب اخرى . ونصها .

ومن حيث ان الثابت من الأوراق أن المطعون ضده يدخل في عداد العمال المعيّنين على اعتمادات مؤقتة وانه التحق بالخدمة في ١٩٦٣/٧/١ .

وكان اليوم التالي لمضى سنة على تاريخ التحاقه بالخدمة هو أول يوليو سنة ١٩٦٤ وهو ذات اليوم الذى سقط فيه قرار مجلس الوزراء

الصادر في ٢٩ أكتوبر سنة ١٩٢٩ ( صحتها ١٩٥٢ ) فإنه يستحق اعانة غلاء معيشة بعد مضي سنة على تاريخ التحاقه بالخدمة شريطة أن يتم ذلك قبل أول يوليو سنة ١٩٦٤ وهو التاريخ الذى سقط فيه القرار المذكور فى مجال التطبيق القانونى على نحو ما سبق البيان أو متى كان المطعون ضده قد اكمل مدة السنة التى تنشأ بانقضائها حقه فى اعانة غلاء المعيشة فى ٣٠ من يوليو سنة ١٩٦٤ فان شروط استحقاق اعانة الغلاء طبقا لقرار مجلس الوزراء سالف البيان تكون قد تكاملت فى حقه قبل أول يوليو سنة ١٩٦٤ الذى بدأ منه نفاذ الحكم الخاص بالفناء القواعد والقرارات المنظمة لمنح اعانة غلاء المعيشة وغنى عن البيان أنه يتعين التفرقة فى هذا الخصوص بين تكامل المركز القانونى الموجب للاستحقاق وهو ما توافر فى المطعون ضده فى ٣٠ من يونيو سنة ١٩٦٤ وبين الصرف الذى يجب من اليوم التالى وذلك واقعة مادية ترتبت على هذا المركز الذى نشأ وتكامل فى اليوم السالف عليها وانتهت أسباب الحكم الواردة فى النسخة الأصلية الى أنه لما تقدم فإن الحكم المطعون فيه وقد انتهى الى احقية المطعون ضده فى اعانة غلاء المعيشة اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ بالتطبيق لقرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢٩ من أكتوبر سنة ١٩٥٢ على التفصيل الوارد فى هذا الحكم فإنه يكون قد خالف حكم القانون فيما قضى به ويتعين معه الحكم برفض الطعنين المائلين « واصدرت المحكمة حكمها فى هذه النسخة الأصلية بقبول الطعنين شكلا وبرفضهما موضوعا والزمته الجهة الادارية المصروفات .

ومن حيث أنه بجانب هذا التناقض فى المنطوق واسبابه بين نسخة الحكم الأصلية ومسودته ان السادة المستشارين المشكلة منهم هيئة المحكمة حسبها وردت أسماؤهم فى نسخة الحكم الأصلية ليسوا هم الذين وقعوا مسودة الحكم ولم تذكر النسخة الأصلية للحكم أى شئ من هذا الاختلاف .

ومن حيث أن رئيس هيئة مفوضى الدولة ، في طعنه، ولئن كان قد طلب الحكم بإلغاء الحكم المطعون فيه والقضاء برفض الدعوى والزام المدعى بالصرافات ، كذلك ولئن كان تقرير هيئة مفوضى الدولة لم يخرج عن هذا الطلب كما وأنه لم يرد لا في أسباب الطعن ولا في تقرير مفوض الدولة أى شئ من التناقض الذى أوردته هذه المحكمة في منطوق الحكم والأسباب بين النسخة الأصلية والمسودة ، ولا عن الخلاف في أسماء السادة المستشارين بين نسخة الحكم الأصلية وتوقيعاتهم على مسودته ، فإنه رغم ذلك فإن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن الطعن إلمها يفتح الباب لتزج الحكم المطعون فيه، بهيوزان القانون غير مقيدة بطلبات الطاعن أو الأسباب التى يبيدها .

ومن حيث أن هذا التناقض في المنطوق والأسباب بين مسودة الحكم ونسخته الأصلية مبطل له إذ أن المسودة هى التى تمت المداولة على أساسها وما ورد فيها من منطوق وأسباب هى التى ارتضاها من أصدر حكمها في الدعوى فإذا جاءت النسخة الأصلية أسبابها ومنطوقها مناقضة لها، للمسودة فإن الحكم يكون باطلا إذ لم يعد ظاهرا أيهما هو الذى حكمت به المحكمة خاصة بعد أن اختلف المستشارون المشكلة منهم هيئة المحكمة حسبما وردت أسماؤهم في نسخة الحكم الأصلية عن الذين وقعوا مسودته .

ومن حيث أن بطلان الحكم يستتبع إعادة الطعنين رقمى ٧٣ ، ٧٤ لسنة ٥٠ ق إلى محكمة القضاء الإدارى الدائرة الاستئنافية لتقضى فيها بحكم جديد .

( طعن رقم ٩٨٨ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٩٧٨/٦/١١ )

ق — الأحوال في تسبب حكم على حكم آخر :

قاعدة رقم ( ٤٠١ )

أهذا :

الأصل في فقه المرافعات أن يكون كل حكم مستوفيا في ذاته أسبابه بحيث لا تصالح الأحوال في تسبب حكم على ما جاء في ورقة أخرى ولو كانت أسباب حكم صادر في نزاع آخر ويودع في ملفه ذلك النزاع — مخالفة ذلك يقترب عليه بطلان الحكم .

ملخص الحكم :

ان المادة الثالثة من قانون اصدار قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ تنقضى بتطبيق احكام الاجراءات المنصوص عليها فيه بتطبيق احكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص الى أن يصدر قانون بالاجراءات الخاصة بالقسم القضائي في مجلس الدولة ويتضح من احكام المواد ٣٣ و ٤٣ و ٤٨ من قانون مجلس الدولة ان قانون مجلس الدولة لم يتضمن من قواعد الاجراءات بشأن الاحكام التي تصدرها محاكم مجلس الدولة سوى القاعدة التي توجب صدور الاحكام مسببة ويوقعها الرئيس والاعضاء وتوجب ايضا صدور الاحكام في جلسة علنية وتنقضى المادة ١٧٦ من قانون المرافعات بأنه يجب أن تشتمل الاحكام على الأسباب التي بنيت عليها والا كانت باطلة وتنقضى المادة ١٧٧ بأن تحفظ مسودة الحكم المشتملة على منطوقه وأسبابه بالملف وتنقضى المادة ١٧٨ بأنه يجب أن يبين في الحكم المحكمة التي أصدرته وتاريخ اصداره ومكانه وما اذا كان صادرا في مادة تجارية او مسألة مستعجلة واسماء القضاة والذين سمعوا المرافعة واشتركوا في الحكم وحضروا تلاوته وعضو النيابة الذي

ابدى رايه فى القضية — ان كان واسماء الخصوم والقابهم وصفاتهم وموطن كل منهم وحضورهم وغيابهم وما قدموه من طلبات أو دفاع أو دفع أو خلاصة ما استندوا اليه من الأدلة الواقعية والحجج القانونية ومراسل الدعوى ورأى النيابة ثم تذكر بعد ذلك اسباب الحكم ومنطوقه والقصور فى اسباب الحكم الواقعية والنقص أو الخطأ الجسيم فى أسماء الخصوم وصفاتهم وكذا عدم بيان أسماء القضاة الذين أصدروا الحكم يترتب عليه بطلان الحكم ويتضح من الأحكام المتقدمة أن المشرع فى قانون المرافعات أوجب أن يشتمل الحكم على الأسباب التى بنى عليها ورتب البطلان جزاء على صدور الحكم غير مشتمل على الأسباب التى أقيم عليها . كما أوجب القانون حفظ مسودة الحكم الخطية المشتبهة على منطوقه وأسبابه بملف الدعوى أو الطعن ويوجب المشرع أيضا أن تتضمن أسباب الحكم الأدلة الواقعية والحجج القانونية التى استندت إليها المحكمة فى إصدار حكمها فى النزاع ورتب المشرع جزاء البطلان على القصور فى أسباب الحكم الواقعية — والقانونية ، وعلى ذلك لا يجوز أن تحيل المحكمة الى أسباب وردت فى حكم آخر صادر عنها أو صادر عن محكمة أخرى فى نزاع آخر دون أن يبين ماهية هذه الأسباب تفصيلا وأجبالا لأن الاحالة الى الأسباب التى يتضمنها حكم آخر دون بيان هذه الأسباب فى الحكم المتضمن الاحالة والحكم المتضمن الاحالة خاليا من الأسباب أو بنبيا على أسباب يشوبها القصور ويشترط القانون أن يكون ملف الدعوى أو الطعن محتويا على مسودة الحكم الصادر من المحكمة والمشتبهة هى بذاتها على منطوق الحكم وأسبابه التى بنى عليها دون ما احالة الى حكم صادر فى دعوى أو طعن آخر لا يكون بعض أوراق النزاع الذى صدر فيه الحكم — المتضمن الاحالة اذ الاصل المسلم به فى هذه المرافعات أن يكون كل حكم مستوفيا فى ذاته أسبابه بحيث لا تصلح الاحالة فى تسبیب حكم على ما جاء فى ورقة أخرى ولو كانت أسباب حكم صادر فى نزاع آخر ومودع فى ملف ذلك النزاع الآخر . وقد كان الثابت من الأوراق أن مسودة الحكم الخطية المطعون فيه لم تشتمل على الأسباب الواقعية والقانونية التى بنى عليها وتضمنت احالة الى أسباب الحكم

الصادر في الدعوى رقم ١٨٧٠ لسنة ٣٠ ق فإن الحكم المطعون فيه لا يكون قد اشتمل في مسودته على الأسباب التي بنى عليها ومن ثم يكون باطلا طبقا لحكم المادة ١٧٦ وما بعدها من قانون المرافعات ويتمين الحكم ببطلانه والأمر بإعادة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى لتصدر حكمها في النزاع مستوفيا أسبابه في المسودة الخطية وباقي شرائطه القانونية مع ابقاء الفصل في المصروفات للحكم الذى تنتهى به الخصومة طبقا لحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

ومن حيث انه لما تقدم فانه يتمين الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه ببطلان الحكم المطعون فيه وبإعادة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى للفصل فيها مجدد مع ابقاء الفصل في المصروفات الى أن يفصل في موضوع الدعوى .

( طعن رقم ٤٥٥ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٨٠/٦/١ )

( ملحوظة في نفس المعنى طعن رقمى ٤٥٣ ، ٤٥٧ لسنة ٢٤ ق —  
جلسة ١٩٨٠/٦/١ )

### قاعدة رقم ( ٤٠٢ )

المبدأ :

عدم اشتمال الحكم على الأسباب التي بنى عليها الحكم أو القصور فيها يترتب عليه بطلان الحكم — لا يجوز للمحكمة أن تحيل الى أسباب وردت في حكم آخر صادر منها أو صادر من محكمة أخرى — مؤدى الإحالة هذه أن يكون الحكم قد صدر خاليا من الأسباب أو بنى على أسباب يشوبها القصور — اثر ذلك : بطلان الحكم .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ٣ من قانون اصدار قانون مجلس الدولة رقم ٤٧

لسنة ١٩٧٣ تنقضى بتطبيق أحكام الإجراءات المنصوص عليها فيه وتطبيق قانون المرافعات فيها لم يرد فيه نص .

ومن حيث أن قانون مجلس الدولة لم يتضمن الإجراءات الخاصة بالأحكام التي تصدرها محاكم مجلس الدولة عدا القاعدة التي توجب صدور الأحكام من المحاكم التأديبية بسببة .... وكانت المادة ١٧٨ من قانون المرافعات توجب أن يبين في الحكم المحكمة التي أصدرته وتاريخ إصداره .. وإن يشتمل الحكم على عرض مجمل لوقائع الدعوى ... وثم تذكر بمعد ذلك أسباب الحكم ومنطوقه . كما قضت هذه المادة بأن القسور في أسباب الحكم و....، يترتب عليه بطلان الحكم .

ومن حيث إن يؤدي ما تقدم أن المشرع إوجب أن يشتمل الحكم على الأسباب التي بنى عليها ورتب جراء البطلان على صدور الحكم غير المشتمل على الأسباب التي أقيم عليها .. وعلى ذلك لا يجوز أن تحيل المحكمة الى أسباب وردت في حكم آخر صادر منها أو صادر من محكمة أخرى لأن الاحالة الى أسباب يتضمنها حكم آخر دون أن تبين ماهية هذه الأسباب تفصيلا أو اجالا مؤداه أن للحكم يكون قد صدر خاليا من الأسباب أو مبني على أسباب يشوبها القصور .

ومن حيث أنه متى كان يبيك وكان الثابت من الأوراق أو مسودة الحكم المطعون فيه لم تشتمل على الأسباب التي بنى عليها بل تضمنت أحالة أسباب الحكم الصادر في الدعوى رقم ٩٩٥ لسنة ٣١ القضائية ، عن ثم فإن الحكم المطعون فيه يكون قد وقع باطلا لصدوره بالخالفه لنص المادة ١٧٨ من قانون المرافعات ، مما يتعين إلغاء الحكم المطعون فيه وبإعادة الدعوى الى محكمة القضاء الإداري للفضل فيها مجددا مع بقاء الفصل في المصروفات .

( طعن رقم ٧٦ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٤/٣/١١ ، بذات المعنى  
الطعون أرقام ٤٥٣ و ٤٥٥ و ٤٥٧ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٨٠/٦/١ )



## قاعدة رقم (٤٠٣)

### المبدأ :

المادة ١٧٦ من قانون المرافعات تقضى بأنه يجب أن تشمل الأحكام على الأسباب التى بنيت عليها والا كانت باطلة — كما أن المادة ١٧٨ من ذات القانون تقضى بأن القصور فى أسباب الحكم يترتب عليه بطلان الحكم — خلو مسودة الحكم من أية أسباب اكتفاء بالاحالة الى الأسباب المدونة فى أحد الأحكام الأخرى الصادرة فى ذات الجلسة التى صدر فيها الحكم — بطلان الحكم فى هذه الحالة — وجوب إعادة الدعوى الى المحكمة التى اصدرت الحكم للفصل فيها مجدداً .

### تفصيل الحكم :

ومن حيث أن المادة ١٧٥ من قانون المرافعات توجب ايداع مسودة الحكم بمسئلة على أسبابه موقعة من الرئيس ومن القضاة عند النطق بالحكم والا كان الحكم باطلا . كما تقضى المادة ١٧٦ بأنه يجب أن تشمل الأحكام على الأسباب التى بنيت عليها والا كانت باطلة كما تقضى المادة ١٧٨ بأن القصور فى أسباب الحكم يترتب عليه بطلان الحكم وفى خصوص هذا الطعن فإن الثابت من الأوراق أن مسودة الحكم الأصلية لا تتضمن أية أسباب حيث ظلت منها تها، وأحالت المسودة فى أسباب الحكم الموضوعية الى الأسباب المدونة فى الحكم الصادر فى الدعوى رقم ١٧٢٩ لسنة ٣٠ فى الجلسة ذاتها التى صدر فيها الحكم بنى عليها وقد سبق لهذه المحكمة أن قضت ببطلان الأحكام التى طعن فيها أمامها وكانت خالية من الأسباب التى بنيت عليها .

ومن حيث أنه متى كان الحكم المطعون فيه قد قضى ببطلانه فإن الدعوى التى اتاهها المدعى تكون وكأنه لم يصدر فيها حكم أصلا وبالتالي فإنه يتعين أعادتها الى محكمة القضاء الإدارى للفصل فيها مجدداً . ويبقى

الفصل في المصروفات للحكم الذى تنتهى به الخصومة طبقا لحكم المادة .  
١٨٤ من قانون المرافعات .

ومن حيث أنه لما تقدم فانه يتعين الحكم بقبول الطعن شكلا وببطلان  
الحكم المطعون فيه واحالة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى للفصل  
فيها مجددا مع ابقاء الفصل في المصروفات .

( طعن رقم ٦٢ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨١/٣/٢٢ )

### قاعدة رقم ( ٤٠٤ )

#### المبدأ :

عدم اشتغال مسودة الحكم على الاسباب التى بنى عليها واقتصار  
المسودة على الاحالة الى اسباب الحكم الصادر فى دعوى اخرى — بطلان  
الحكم — اساس ذلك : الاصل المسلم فى فقه المرافعات ان يكون كل حكم  
مستوفيا فى ذاته جميع اسبابه بحيث لا تصلح الاحالة فى سببه على ما جاء  
فى ورقة اخرى والا عد باطلا .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث ان المادة ٣ من قانون اصدار قانون مجلس الدولة رقم ٤٧  
لسنة ١٩٧٢ تقضى بتطبيق الاجراءات المنصوص عليها فيه وينطبق احكام  
قانون المرافعات فيها لم يرد فيه نص وذلك الى ان يصدر قانون بالاجراءات  
الخاصة بالقسم القضائى فى مجلس الدولة وتنص المادة ٣٣ من القانون  
المذكور على ان يصدر الحكم فى جلسة علنية كما تنص المادة ٤٣ على ان  
تصدر الاحكام مسببة ويوقعها الرئيس والاعضاء ومن هذا يتضح ان  
قانون مجلس الدولة لم يتضمن من قواعد الاجراءات بشأن الاحكام  
التي تصدرها محاكم مجلس الدولة سوى القاعدتان اللتان توجبان صدور  
الاحكام فى جلسة علنية وان تكون مسببة ويوقعها الرئيس والاعضاء .

ومن ثم يتمين الرجوع الى باقى القواعد الاجرائية التى تضمنها قانون المرافعات فى مجال الاحكام وتنقضى المادة ١٧٥ من هذا القانون الاخير بانه يجب فى جميع الاحوال ان تودع مسودة الحكم المشتبهة على اسبابه موقعة من الرئيس ومن القضاء عند النطق بالحكم والا كان الحكم باطلا وتنقضى المادة ٧٦ بانه يجب ان تشمل الاحكام على الاسباب التى بنيت عليها والا كانت باطلة وتنقضى المادة ١٧٧ بان تحفظ مسودة الحكم المشتبهة على منطوقه واسبابه بالملف واخيرا تنقضى المادة ١٧٨ بانه يجب ان يبين فى الحكم المحكمة التى اصدرته وتاريخ اصداره وبكلمته .. واسماء القضاة الذين سمعوا المرافعة واشتركوا فى الحكم وحضروا تلاوته .. واسماء الخصوم .. وما قدموه من طلبات او دفاع او وقوع خلاصة ما استندوا اليه من الادلة الواقعية والحجج القانونية ومراحل الدموى ... ثم تذكر بعد ذلك اسباب الحكم ومنطوقه والقصور فى اسباب الحكم الواقعية والنقص او الخطا الجسيم فى اسماء الخصوم وصفاتهم وكذا عدم بيان اسباب القضاة الذين اصدروا الحكم بترتب عليه بطلان الحكم ويتضح من هذه النصوص ان المشرع اوجب فيما ما اهتمت به المحكمة وجعلتها ايجابا وسندا لحكمها وريث البطلان جزاء على صدور حكم غير مشتمل على الاسباب ، كما اوجب حفظ مسودة الحكم المشتبهة على منطوقه واسبابه بطلب الدموى او الطعن ثم اوجب ايضا ان تتضمن اسباب الحكم الادلة الواقعية والحجج القانونية التى استندت اليها المحكمة فى اصدار حكمها ورتب المشرع جزاء البطلان على كل قصور فى اسباب الحكم الواقعية وهذه النظرة من جانب المشرع فى اعضاء كل تلك الضمانات على الحكم قصد بها ولا شك الحيدة فى القضاء وضمان تقدير او عادات الخصوم ومنهم ما اعطى بها من مسائل قانونية فضلا عن اعضاء الاطعنان فى نفوس المتقاضين ، وعلى ذلك لا يجوز للمحكمة عند تهيب حكمها ان تحيل الى اسباب ورتب فى حكم آخر صادر عنها او صادر من محكمة اخرى فى نزاع آخر دون ان تبين بماهية هذه الاسباب لتحصيلا او اجبالا متى كان النزاع الاخر جزء من

أوراق ملف الدعوى أو الطعن التى صدر فيها الحكم المتضمن تلك الإحالة  
أذ يشترط القانون — كما تقدم — أن يكون ملف الدعوى أو الطعن محتويا  
على مسودة الحكم المشتبهة هى بذاتها على جميع الأسباب التى بنى عليها ،  
ذلك أن الأصل المتسلم بل فى فقه المرافعات أن يكون كل حكم مستوفيا فى  
ذاته جميع أسبابه بحيث لا تصح الإحالة فى تسييه على ما جاء فى ورقة  
أخرى والأعدا باطلا .

ومن حيث أنه تبعاً لذلك وإذا كان الثابت من الأوراق أن مسودة الحكم  
المطعون فيه لم تشتمل — كما سبق إيضاحه — على الأسباب التى بنى عليها  
بل اقتصرت المسودة على الإحالة إلى أسباب الحكم الصادر فى الدعوى  
رقم ٣١١ لسنة ٢٨ القضائية فإن الحكم المطعون فيه يصبح والحالة هذه  
غير يستلزم فى مسودته على الأسباب التى قام عليها والتى أوجب القانون  
تشميلها إياها ومن ثم يكون باطلا بما يتعين معه الحكم بقبول الطعن  
شكلاً وببطلان الحكم المطعون فيه وبإعادة الدعوى إلى محكمة القضاء الإدارى  
( دائرة التسويات ) لتصدر فى النزاع حكماً مستوفياً أسبابه فى المسودة  
وكذاً فى الضوابط القانونية مع إبقاء الفصل فى المصروفات .

بدل طمنى رقى ٥١٧ ، ٥١٨ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٣/٦/١٩٨٢ .

### قاعدة رقم (٤٥)

#### المبحث ١

الحكم فى الدعوى — وجوب إثبات مسودته على أسبابه ، خلوها  
من هذه الأسباب اكتفاء بالإحالة إلى حكم آخر يبطل الحكم —  
والبطلان فى هذه الحالة يتملك بالنظام العام .

#### ملخص الحكم :

أن الأسباب التى عرض عليها تقرر الطعن ، لم ترد كلية فى مسودة  
الحكم المشتبهة على أسبابه الموقعة من رئيس وأعضاء المحكمة التى  
أصدرته ، إذ كل ما جاء فيها لتسبب لملف حكماً المطعون فيه بجملة

وينقل من أسباب الحكم في الدموى رقم ٤٧٨ لسنة ٢٢ ق. وهي دموى أخرى ، غير مضمونة ، وليست قائمة بين الخصوم أنفسهم ومصدر الحكم فيها في الجلسة ذاتها .

ومن حيث أنه على هذا الوجه — يكون الحكم المطعون فيه بدون الأساس القانونى لقضائه إذ أن الحكمة التى أصدرته لا تكون « بما نعت ، وقد ضمنت أسبابه المسودة الواجب اشتغالها عليها لقانونىة » التى أودعتها ملف الدموى عند النطق بالحكم ، إذ لم تتضمن هذه المسودة على ما سلب بياته — الأسباب التى يحل عليها ما قضت به ، وهو حكم قائم بذاته يجب أن تتضمن مسودته أسبابه وتودع موقعة عليها من الهيئة التى أصدرته ملف الدموى ، عند النطق به ، لا تجزى ، الحكمة الإحالة فيها ، التى تقيد بها الجلسة التى استعاضت بها عن ذلك ، وهى موجهة إلى كاتب الجلسة إلى استيفائه حكم آخر لم تدره هى فى أسبابها بياناً لها أو لحملها ، وتوضيحاً فى دموى أخرى ، ليست بين الخصوم أنفسهم ، لعدم جواز ذلك لمخالفته لقواعد الفصل فى الدموى وأحكام إصدار الأحكام فيها على ما وردت فى قانون المرافعات ، وبوجه خاص فى المادتين ١٧٥ و ١٧٦ منه التى تنص أولاً على أنه « يجب فى جميع الأحوال أن تودع مسودة الحكم المشتبهة على أسبابه موقعة من الرئيس من القضاء عند النطق بالحكم والا كان الحكم باطلاً . . . » وثانيها على أنه « يجب أن تشمل الأحكام على الأسباب التى بغت عليها والا كانت باطلة » وكذاها وجبة التطبيق بالنسبة إلى الأحكام التى تصدرها محاكم مجلس الدولة باعتبارها من أحكام إجراءات إدارتها ، مما لا بالمادة ٣- من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بإصدار قانون مجلس الدولة التى تنص بأن تطبيق الإجراءات المنصوص عليها فى هذا القانون ، وتطبق أحكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص ، وذلك إلى أن يصدر قانون الإجراءات الخاصة بالنسبة للقضاء ( بحكم مجلس )

الجلوس) وجها لهذا من القواعد الحسابية . وبطلان الحكم لجسدا الوجه ،  
هو من النظام العام ، ولهذا المحكمة أن تقضي به من تلقاء ذاتها .

(جلسة ٥٦ ، ١٤١ لسنة ٢٧ في ٣٠/٣/١٩٨٣)

### قاعدة رقم (٤٠٦)

#### المقدمة :

المادة ٣ من قانون اصدار قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢  
نص على انه تطبق الاجراءات المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة ويرجع  
الى قانون المرافعات المدنية والتجارية فيما لم يرد به نص - قانون  
مجلس الدولة لم يتضمن قواعد الاجراءات بشأن الاحكام التي تصدرها  
محاكم مجلس الدولة - المادة ١٧٥ مرافعات - عدم ايداع مسودة  
الحكم عند التطق به - بطلان الحكم - مثال : ايداع ملف الدعوى  
المحكوم فيها صورة فوتوغرافية لمسودة حكم آخر صدر من ذات  
المحكمة في ذات الجلسة في دعوى لم تكن مضمومة واجراء التعديل  
الثالث على الصورة - بطلان - اساس ذلك : عند التطق بالحكم  
الطعون فيه لم تكن المسودة الخطية الخاصة به مودعة ملف الدعوى  
واستفيض عن هذا الايداع بتصوير مسودة حكم آخر .

#### نص الحكم :

من حيث ان المادة ٣ من قانون اصدار قانون مجلس الدولة  
رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ عن انه تطبق الاجراءات المنصوص عليها  
فيه ، وتطبق احكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص . وذلك الى  
ان يصدر قانون بالاجراءات الخاصة بالتقسيم القضائي . وتنص  
المادة ٣٣ على ان « يصدر الحكم في الدعوى في جلسة علنية » كما نص  
المادة ٤٣ في الفصل الثالث الواردة تحت بند ( ثانيا ) الاجراءات امام

المحاكم المدنية على أن تصدر الأحكام مسببة ويوقعها الرئيس والاعضاء وأخيراً تنص المادة ١٨ الواردة في الفصل الثالث تحت بند ( ثلثا ) الخاصة بالإجراءات أمام المحكمة الإدارية العليا ليحل أمثلها بالتقاعداً والإجراءات والمواعيد المنصوص في الفصل الثالث أو لأن الباب الأول من هذا القانون . والمستفاد من هذه النصوص أن قانون مجلس الدولة لم يتضمن قواعد الإجراءات بشأن الأحكام التي تصدرها محاكم مجلس الدولة كما تضمنه قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ .

ومن حيث أنه تأسيساً على ذلك فإنه يتعين الرجوع إلى قانون المرافعات المدنية والتجارية وقد نص في المادة ١٦٦ على أن « تكون المداولة في الأحكام سرا بين القضاة مجتمعين ونص في المادة ١٦٧ على أنه « لا يجوز أن يشترك في المداولة غير القضاة الذين سيمعوا المرافعة والا كان الحكم باطلاً » . ونص في المادة ٧٥ على أنه « يجب في جميع الأحوال أن تودع مسودة الحكم المتضمنة على أسبابه موقعة من الرئيس ومن القضاة عند النطق بالحكم والا كان الحكم باطلاً » . ونص في المادة ١٧٦ على أنه « يجب أن تشتمل الأحكام على الأسباب التي بنيت عليها والأكاتباطلة ومعنى هذه النصوص أن المشرع أوجب أن تحصل المداولة أي المشاورة في الأحكام سرا بين أعضاء المحكمة مجتمعين في منطوق الحكم وأسبابه بعد انتهاء المرافعة وقبل النطق به وذلك ضماناً لحصرية آرائهم ، وأوجب ألا يشترك في المداولة غير أعضاء المحكمة الذين سيمعوا المرافعة ، وأوجب كذلك إيداع مسودة الحكم المشتلة على أسبابه موقعة من رئيس المحكمة ومن القضاة وذلك عند النطق بالحكم حتى أمضى الاطمئنان إلى نفوس المتقاضين بأن الحكم مبدر بعد تحييص أوجه النزاع ومناقشة أدلة الخصوم — فإذا لم تودع مسودة الحكم لدى النطق به كان معني هذا أن القضية قد تطلعت به قبل

أن يتداولوا في أسبابه ويتفقوا عليها وتستقر عقيدتهم على أساس  
فنيهاً بحكمهم أن يكون قد خلا من هذه الضمانة التي يحرص عليها  
المشرع ولذا رتب بطلان الحكم جزاء لهذه المخالفة .

ومن حيث أن الثابت من الإطلاع على مفردات المنازعة المألة  
أن المحكم المطعون فيه رقم ٦٠١ لسنة ٢٠ القضائية الصادر من  
محكمة القضاء الإداري بالمنصورة بجلسة ٢٧ من ديسمبر  
سنة ١٩٨١ عبارة عن صورة فوتوغرافية لمسودة حكم آخر صدر  
من ذات المحكمة في ذات الجلسة المذكورة في دعوى لم تكن مضمومة  
وأجرى على هذه الصورة التعديل اللازم ومؤدى هذا أنه عند النطق  
بالحكم المطعون فيه لم تكن المسودة الخاصة به مودعة  
ملف الدعوى ذاتها واستعاض عن هذا الإيداع بتصوير مسودة  
حكم آخر ومن ثم يكون الحكم باطلاً تطبيقاً للمادة ١٧٥ من قانون  
الرافعات مما يتعين بالتالي القضاء ببطلان الحكم المطعون فيه  
وإعادة الدعوى إلى محكمة القضاء الإداري بالمنصورة لتصدر  
حكمها في النزاع مستوفياً أسبابه في المسودة الخطية مع باقى  
شرائطه القانونية .

( طعن رقم ٥٠٥ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١٩٨٣/٦/٥ - بذات المعنى  
الطعن رقم ١٢٦٣ لسنة ٢٧ ق - جلسة ١٩٨٣/٦/١٢ والطعن رقم  
٥٠٩ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٨٣/٦/١٩ )



ك - عدم توقيع رئيس المحكمة على نسخة الحكم الأصلية :

قاعدة رقم ( ٤٠٧ )

المبدأ :

عدم توقيع رئيس المحكمة لنسخة الحكم الأصلية التي يحررها الكاتب يجعل هذا الحكم باطلا بطلانا جوهريا ينحدر به الى درجة الانعدام - يترتب على ذلك انه لا يجوز لمحكمة الطعن بعد ان تبين لها بطلان الحكم المطعون فيه لعدم توقيعها ان تتصدى لنظر موضوع الدعوى لما يمثل ذلك من اخلال جسيم باجراءات التقاضي وتفتويت لدرجة من درجاته - يجب على محكمة الطعن الحكم ببطلان الحكم المطعون فيه واعلنته الى المحكمة التي اصدرته لنظر الدعوى من جديد - اساس ذلك .

ملخص الحكم :

ومن حيث انه من المسلم غنها وتضاء وان العبرة في الحكم هي بنسخته الأصلية التي يحررها الكاتب ويوتع عليها القاضي وتحفظ في ملف الدعوى وتكون المرجع في اخذ الصورة التنفيذية وفي الطعن عليه من ذوى الشأن وانه لكي يكون للحكم وجود قانوني ويكون حجة بها اشتمل عليه من منطق واسباب معا يجب ان يكون موثقا عليه من القاضي الذي اصدره والا كان عبارة عن ورقة تحيل بيانات لا تبيح لها قانونا ومن ثم فان بطلان الحكم لهذا السبب يعتبر بطلانا جوهريا ينحدر به الى درجة الانعدام وبالتالي لا يسوغ لمحكمة الطعن التصدى لنظر موضوع الدعوى لان ذلك يعتبر بمثابة نظر الموضوع لأول مرة امامها وينطوى على اخلال جسيم باجراءات التقاضي وتفتويت لدرجة من درجاته .

ومن حيث أنه في ضوء ما تقدم تكون محكمة القضاء الإداري « الهيئة الاستئنافية الثانية » أذ تصححت لنظر موضوع الدعوى على الرغم من قضايتها ببطالان الحكم الصادر من المحكمة الإدارية لرئاسة الجمهورية والمؤسسات والهيئات العاملة في الدعوى رقم ٥٨٦ لسنة ١٣٠٣ ق بعد أذ ثبت لها عدم التوقيع على النسخة للحكم من رئيس المحكمة تذا أخطاء في تطبيق القانون وتأويله ويكون حكمها على غير أساس سليم من القانون. ويتمين من ثم القضاء بالفائه وبإعادة الدعوى إلى المحكمة الإدارية المختصة لنظرها من جديد .

( طعن رقم ٧٣ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٧٨/٥/٢١ )

## ل — عدم توقيع أعضاء الهيئة :

### قاعدة رقم ( ٤٠٨ )

#### المبدأ :

توقيع مسودة الحكم من عضو واحد من أعضاء الهيئة التي أصدرت الحكم نون العضو الآخر والرئيس — بطلان الحكم واعادة الدعوى الى المحكمة التي أصدرته لتقضي فيها من جديد في دائرة اخرى .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث انه يبين من الرجوع للأوراق أن مسودة حكم محكمة القضاء الادارى المطعون فيه المشتلة على أسبابه ومنطوقه موقعة من عضو واحد من أعضاء دائرة التريقات والتعيينات التي أصدرت الحكم ولم يوقع عليها رئيس الدائرة والعضو الآخر .

ومن حيث أن المادة ١٧٥ من قانون المرافعات الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ والمعمول به وقت اصدار الحكم المطعون فيه والواجب التطبيق بمقتضى قانون مجلس الدولة قد نصت على انه « يجب في جميع الأحوال أن تودع مسودة الحكم المشتلة على أسبابه موقعة من الرئيس ومن القضاة عند النطق بالحكم والا كان الحكم باطلا .. » .

ومن حيث انه اذا كان إيجاب تسبیب الاحكام يقصد به حمل القضاء على الا يحكموا على أساس فكرة مبهمه لم تستثن بعالمها وأن يكون الحكم دائما نتيجة أسباب معينة محدودة مفاهيمها وجرت على أساسها المداولة بين القضاة قبل النطق به وذلك لا يدل عليه سوى توقيع أعضاء الهيئة التي أصدرت الحكم على مسودته المشتلة على أسبابه فمن هذا التوقيع يبين أنهم طالعوا الأسباب وتناقشوا

فيها واقرؤها على الوضع الذي اثبتت به في المسودة ولا يغنى عن هذا الاجراء توتيعهم على الورقة المتضمنة منطوق الحكم وحده متى كانت منفصلة عن الورقة المشتبهة على اسبابه وعلى ذلك فان توقيع أحد اعضاء الهيئة التي اصدرت الحكم على مسودته المشتبهة على اسبابه دون باقى الاعضاء كما هي الحال في الحكم المطعون فيه لا يقوم دليلا على ان المداولة استقرت على اعتماد اسباب الحكم كما ثبت في المسودة .

ومن حيث ان المادة ١٧٥ المشار اليها قد رتب على ما تقدم اعتبار الحكم باطلا ومن ثم يتعين القضاء بالغاء الحكم المطعون فيه لثبوت بطلانه واعادة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى لتتقضى فيها من جديد دائرة اخرى .

( طعن رقم ١١٧٧ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩/٦/١٩٧٧ )

### قاعدة رقم ( ٤٠٩ )

#### المبدأ :

توقيع مسودة الحكم المشتبهة على منطوقه من عضوين في دائرة ثلاثية - يترتب عليه بطلان الحكم بطلانا يتعلق بالنظام العام .

#### ملخص الحكم :

ان الثابت ان مسودة الحكم المشتبهة على منطوقه لم توقع الا من اثنين من اعضاء الدائرة بمحكمة القضاء الادارى الثلاثية ومن ثم فان الحكم يكون قد صدر باطلا طبقا لنص المادة ٢٤٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية والبطلان في هذه الحالة بطلان لا يقبل التمسح لانطوائه على اصدار لضمائم جوهرية لذوى الشأن من المتقاضين اذ توقيع الحكم هو الدليل الوحيد على صدوره من القضاة الذين سمعوا المرافعة وتداولوا بينه والذين من حق المتقاضى ان يجهزهم ، وبهذه

المشكلة يكون. البطلان أمرا متعلقا بالنظام العام تجزأه المحكمة بحكم  
وظائفها وتحكم به من تلقاء نفسها دون حاجة الى الدافع به .

( ملعن رقم ١٢٠٧ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٦/١١/٦ )

### قاعدة رقم ( ١٠ )

#### المبدأ :

توقيع عضوين من أعضاء المحكمة الثلاث على مسودة الحكم  
الطعون فيه المشتبهة على أسبابه ومنطوقه معا — بطلان الحكم .

#### ملخص الحكم :

ان المادة الثالثة من مواد اصداق قانون مجلس الدولة رقم ٧  
لسنة ١٩٧٢ تقضى بأن تطبيق الاجراءات المنصوص عليها فى هذا  
القانون — أحكام قانون المرافعات فيها لم يرد فيه نص وذلك الى ان  
يصدر قانون بالاجراءات الخاصة بالقسم القضائى كىنا تنص المادة ٣  
من هذا القانون على انه « . . وتصدر الأحكام مسببة ويوقعها الرئيس  
والأعضاء » وقد تناولت هذا الحكم الأخير أيضا المادة ١٧٥ من قانون  
المرافعات بقولها « على أنه يجب فى جميع الاحوال ان تودع مسودة  
الحكم المشتبهة على أسبابه موقعة من الرئيس ومن القضاة عند  
النطق بالحكم باطلا . . » وتقضى المادة ٤ من قانون مجلس الدولة  
فى فقرتها الثانية بأن صدور الأحكام من محكمة القضاء الادارى من دوائر  
تشكل كل منها من ثلاث مستشارين . . ويتضح من هذه الفقرة  
الآخيرة ان المشرع عين كيفية تشكيل محكمة القضاء الادارى على  
وجه التحديد بما لا يجوز معه الخروج على هذا التشكيل زيادة او  
نقصانا لاي — سبب من الاسباب — وقد تطلبت المادة ٣ سالفه  
الذكر أن يوقع رئيس المحكمة والقضاة الذين تشكل منهم المحكمة  
مسودة الحكم وعلى ذلك فان وقعت مسودة الحكم ومنطوقه بعدد  
يزيد أو ينقص عن العدد الذى عينه القانون كان الحكم الذى يصدر  
فى هذا الشأن باطلا لما فى ذلك من اعتداء على حقوق الدفاع التى هي

من المبادئ الأساسية في النظام القضائي أيا كان نوعه سواء من هذا الإخلال بحق الدفاع بالنسبة الى المدعى أو المدعى عليه حسب الأحوال اذ قد يكون لهذا العضو الزائد أو العضو الناقص اثر في اتجاه الراى فى مصر الدعوى . وغنى البيان أن البطلان الذى يتقرر فى هذه الحالة يتعلق بالنظام العام فتتضى به المحكمة من تلقاء نفسها دون ما حاجة الى رفع يدى من ذوى الشأن .

ومن حيث أنه تبعاً لما تقدم واذا كان الثابت من الاطلاع على مسودة الحكم المطعون فيه المشتبهة على أسبابه ومنطوقه بما أنها تحمل توقيع عشرين فقط من أعضاء المحكمة الثلاث وازاء ذلك يكون الحكم المطعون فيه قد شابته البطلان بما يتعين معه القضاء بقبول الطعن شكلاً وببطلان الحكم المطعون فيه وبإعادة الدعوى الى محكمة القضاء الإدارى ( دائرة التسويات ) للفصل فيها مجدداً بهيئة أخرى مع إبقاء الفصل فى المصروفات .

( طعن رقم ٣١٨١ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٩٨٢/٥/٣٠ )

م — زيادة من اشتركوا في إصدار الحكم من العدد المقرر قانونا :

#### قاعدة رقم ( ٤١١ )

المبدأ :

تشكيل المحكمة التي تصدر الحكم — زيادة عدد من اشتركوا في إصدار الحكم من العدد المقرر قانونا — اثره — بطلان الحكم — تعلق هذا البطلان بالنظام العام .

ملخص الحكم :

ان قانون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ قد قضى في الفقرة الأخيرة من المادة « الخابسة » منه على أن يصدر الأحكام من المحاكم الإدارية بن دائرة ثلاثية أى ان عين كهيئة تشكيل المحكمة الإدارية على وجه التحديد وعليه فان حضور عضو زيادة على العدد الذى عينه القانون على الوجه سائل الذكر وسباعه المرافعة واشتراكه في إصدار الحكم من شأنه أن يبطل الحكم وذلك طبقا للمبادئ المسببة في الاجراءات القضائية لما في ذلك من اعتداء على حقوق الدفاع اذ قد يكون لهذا العضو الرابع اثر في اتجاه الراى في مصر الدعوى فضلا عما فيه من تجهيل باعضاء المحكمة الذين أصدروا الحكم والبطلان في هذه الحالة متعلق بالنظام العام تقضى به المحكمة من تلقاء نفسها .

(. طعن رقم ١٦٦ لسنة ٧ ق .— جلسة ١٩٦٤/١١/١٥ ) . .

#### قاعدة رقم ( ٤١٢ )

المبدأ :

تشكيل الدائرة التي أصدرت الحكم بثلاثة أعضاء — توقيع رابع من أعضاء المحكمة على مسودة الحكم — بطلان الحكم طبقا لنص المادة

١٦٧ مرافعات التي تقضى بأنه لا يجوز أن يشترك في المداولة غير القضاة الذين سمعوا المرافعة — هذا الاشتراك يمثل اعتداء على حقوق الدفاع .

**ملخص الحكم :**

ومن حيث أن ما أثاره الطامن من وقوع بطلان في الحكم المطعون فيه تاسيسا على أن مسودة الحكم موقعة من أربعة من أعضاء المحكمة وإن المحكمة تشكيلها ثلاثين. وكان يتعين أن يكون التوقيع على المسودة من هؤلاء الثلاثة بالثابت من الأوراق أن تشكيل الدائرة التي أصدرت الحكم حسبها ورد بمسودته كانت ثلاثية التشكيل وأن أعضاء الدائرة الثلاثة هم الذين وقعوا على منطوق الحكم المدون على ورقة جلستة المحكمة كما تكشف للمحكمة من مقارنة التوقيعات المدونة بها كل من ورقة الجلستة ومسودة الحكم أن ثمة إضافة بجوار توقيع أحد أعضاء الدائرة التي أصدرت الحكم على مسودة الحكم ولم تستطع المحكمة الجزم بها إذا كانت هذه الإضافة تمثل توقيعاً رابعاً أو تزييداً في توقيع أحد الأعضاء ومع ذلك فإنه يفرض أنها تمثل توقيعاً رابعاً بها ينبىء عن اشتراك أربعة أعضاء في المداولة فإن الحكم يكون باطلاً وفقاً لنص المادة ١٦٧ مرافعات التي تقضى بأنه لا يجوز أن يشترك في المداولة غير القضاة الذين سمعوا المرافعة. والا كان الحكم باطلاً وذلك باعتبار أن هذا الاشتراك يمثل امتداعاً على حقوق الدفاع إذ قد يكون لهذا العضو الرابع أثر في اتجاه الرأي وفي محيز الدعوى فضلاً عما فيه من تجهيل بأعضاء المحكمة الذين أصدروا الحكم . وهذا البطلان لا يستتبع بالضرورة إعادة الدعوى إلى المحكمة التأديبية للفصل فيها مجدداً من هيئة أخرى طالما أنه قد هيئ للدمى أمام المحكمة التأديبية فرصة إبداء دفاعه كما لا وإن الدعوى بذلك صالحة للفصل فيها بما يتعين معه لهذه المحكمة تناولها بقضائها .



ن - الاشتراك في المداولة وإصدار الحكم دون سماع المرافعة :

قاعدة رقم (٤١٣)

المبدأ :

الاشتراك أجد القضية في المداولة وإصدار الحكم دون اشتراكه في سماع المرافعة - أثره بطلان الحكم - لا يمنع من ذلك حضور هذا القاضي الجلسة التي مد فيها أجل الحكم مادام باب المرافعة لم يفتح في هذه الجلسة - ألغى بطلان الحكم في هذه الحالة من النظام العام نقض به المحكمة من تلقاء نفسها .

ملخص الحكم :

إن القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة نص في مادته الثالثة على أن تطبق الإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون وأن تطبق أحكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص إلى أن يصدر قانون الإجراءات الخاصة بالقسم القضائي - ولما يصدر بعد القانون الأخير الذي أشار إليه القانون الأول .

ومن حيث أن المادة ٣٣٩ من قانون المرافعات تنص على أنه لا يجوز أن يشترك في المداولة غير القضاة الذين سمعوا المرافعة إلا كان الحكم باطلا .

ومن حيث أن المادة ٢٥ من قانون المرافعات قبل تعديلها أخيراً بالقانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٢ نصت على أنه يكون الإجراء ، باطلا إذا نص القانون على بطلانه أو إذا شابته عيب جوهري ترتب عليه ضرر الخصم . ومن حيث أن من المبادئ الأساسية في فقه المرافعات استلزام أن يكون القضاة الذين يحكمون في الدعوى قد اشتركوا جميعاً في سماع المرافعة

المادة ٣٣٩ مراعات آتفة الذكر ) مان حدث فى الفترة بعد قفل بسبب  
المرافعة وقيل النطق بالحكم ان تغير احد القضاة من الذين حصلت  
امامهم المرافعة لاي سبب مثل الوفاة او النقل — ويلحق به التذنب —  
او بالاحالة الى المعاش او بالرد او الامتناع وجب فتح باب المرافعة واعادة  
الاجراءات امام الهيئة الجديدة والا صدر التخصم من قاض غير الذى سمع  
المرافعة ويكون باطلا لميب يتعلق بالجانب الشخصى من الصلاحية الخاصة  
فى القاضى .

ومن حيث ان السيد المستشار .... لم يسمح المرافعة فى الذموى  
اما حضوره بعد ذلك فى الجلسة التى ماذ فيها اجل النطق بالحكم الى  
جلسة اخرى فلا يجدى شيئا لان باب المرافعة كان موصدا فى تلك الجلسة  
ولم تقرر الهيئة التى كان حاضرا فيها فتح باب المرافعة واعادة الاجراءات  
امام الهيئة الجديدة ، ومن ثم يكون الحكم باطلا والدفع ببطلانه على اساس  
سليم ، وبما ان هذا الدفع يتعلق بالنظام العام كما يبين من المادة ٢٦  
من قانون المرافعات التى تنص على انه يزول البطلان اذا نزل عنه بمن  
شرع لصلحته اذا رد على الاجراء بما يدل على انه اعتبره صحيحا او قام  
بعمل او اجراء آخر بامتناره كذلك فيها عدا الحالات التى يتعلق بغيرها  
البطلان بالنظام العام ومادامت طبيعته كذلك فانه لا يزول بالتقاضل  
منه وللمحكمة ان تقضى به من تلقاء نفسها ومن ثم ترى هذه المحكمة  
لزاما عليها ان تقضى ببطلان ذلك الحكم .

— ٣ —

( طعن رقم ١٠٨٧ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٤/٦/٧ )

### قاعدة رقم ( ٤١٤ )

#### المسألة :

اشترك احد المستشارين فى اصدار حكم دون ان يسمح المرافعة به  
مبطل للحكم .

### ملخص الحكم :

إذا اشترك أحد المستشارين في إصدار الحكم وهو لم يسمع المرافعة في الدعوى فمن ثم فانه طبقا للبادئ العامة للإجراءات القضائية يتبع الحكم باطلا ويتعين لذلك القضاء بطلانه .

( ظعن رقم ١١١٨ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٦٤/١٢/٢٧ )

### قاعدة رقم (٤١٥)

### المبدأ :

أوجب المشرع لقيام الحكم القضائي قانونا أن يصدر الحكم فيه من الهيئة المشكلة وفقا لأحكام القانون والتي سمعت المرافعة وانتهت المداولة قانونا ووقعت مسودة الحكم المستتلة على أسبابه - وجود مانع إن وقع مسودة الحكم من حضور جلسة النطق بالحكم - وجوب أن يتم النطق بالحكم من محكمة وشكلية بدأت التشكيل العددي للمحكمة التي أصدرته وفي جلسة علنية والا كان الحكم باطلا .

### ملخص الحكم :

وحيث أن المسلم به أن الحكم هو القرار الصادر من محكمة مشكلة تشكيلا قانونيا في منازعة مطروحة عليها بخصوصية رُمعت اليها وفقا للقانون وانه في مقام تحديد الإجراءات والقواعد المنظمة لدور القضاة ازاء الفصل في المنازعة فقد نص قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ على نص المادة ٣ من قانون الأصدار على أن « تطبق الإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون وتطبق أحكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص ، وذلك الى أن يصدر لقانون الإجراءات الخاصة بالقسم القضائي » - ونصت المادة ٤ من قانون مجلس الدولة الواردة في الفصل الأول من الباب الأول تحت عنوان الترتيب والتشكيل على أن يكون مقر المحكمة الادارية العليا في القاهرة

( م ٣٨ - ج ١٤ )

ويرأسها رئيس المجلس وتصدر أحكامها من دوائر من خبسة مستشارين وتكون لها دائرة أو أكثر لنحص الطعون وتشكل من ثلاثة مستشارين .

ويكون مقر محكمة القضاء الإدارى مدينة القاهرة ويرأسها نائب رئيس المجلس لهذه المحكمة وتصدر أحكامها من دوائر تشكل كل منها من ثلاثة مستشارين ويحدد اختصاص كل دائرة من دوائر محكمة القضاء الإدارى بقرار من رئيس مجلس الدولة » .

وحيث أن قانون المرافعات المدنية والتجارية قد أفرد الفصل الأول من الباب التاسع الخاص بالأحكام تحت عنوان « إصدار الأحكام » حيث نصت المادة ١٦٦ على أن « تكون المداولة سرية بين القضاء مجتمعين » وتنص المادة ١٦٧ على أنه « لا يجوز أن يشارك في المداولة غير القضاة الذين سمعوا المرافعة والا كان الحكم باطلا » وتنص المادة ٩٧٠ الى أنه « يجب أن يحضر القضاة الذين اشتركوا في المداولة تلاوة الحكم فإذا حصل لاحدهم مانع وجب أن يوقع مسودة الحكم » وتنص المادة ١٧٤ على أنه « ينطق بالحكم بتلاوة منطوقه ، أو بتلاوة منطوقه مع أسبابه ويكون النطق به علانية والا كان الحكم باطلا » وتنص المادة ١٧٨ معلة بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧٣ على أنه « يجب أن يبين في الحكم المحكمة التى أصدرته وتاريخ إصداره ، ومكانه وما اذا كان صادرا فى مادة تجارية أو مسألة مستعجلة وأسماء القضاة الذين سمعوا المرافعة ، واشتركوا فى الحكم وحضروا تلاوته وعضو النيابة الذى أبدى رايه فى القضية ان كان ، وأسماء الخصوم والقابهم وصفاتهم وموطن كل منهم ، وحضورهم وغيابهم » .

كما يجب أن يشمل الحكم على عرض مجمل لوقائع الدعوى ، ثم طلبات الخصوم ، وخلاصة موجزة لدعومهم ونفامهم الجوهري ورأى النيابة العامة ثم تذكر بعد ذلك أسباب الحكم ومنطوقه .

والتقصير فى أسباب الحكم الواقعية والنقص أو الخطأ الجسيم فى أسماء الخصوم وصفاتهم كذا عدم بيان اسماء القضاة الذين اصبحوا الحكم يترتب عليه بطلان الحكم .

وحيث أنه يبين من استقراء الاحكام الواردة في تلك النصوص أن المشرع قد أوجب لقيام الحكم القضائي قانون أن يصدر الحكم فيه من الهيئة المشكلة وفقا لاحكام القانون والتي سمعت المرافعة واتمت المداولة قانونا ووقعت مسودة الحكم المشتتة على أسبابه باعتبارها — بمرأاة ما تقدم — تبث القاضى الطبيعى للخصوم الذين مثلوا أمامها وتقدموا بدفاعهم لديها نتنزل القول الفصل فى النزاع القائم وبالنظر الى أن الحكم يمثل خلاصة ما أسفرت عنه المداولة قانونا حتى لحظة النطق به وضمائنا لاداء أمثلة القضاء كما شاء لها الشارع أن تكون فقد أوجب أن يتضمن الحكم رسدا وتسجيلا لسير الخصومة وارتسام الاجراءات الجوهرية فيها وبيانا لقضائيتها حتى النطق بالحكم حتى يكون الحكم بيانا بما تقدم فى سبيل الوصول الى كلمة القانون فى النزاع وعنوانا للحقيقة فيها فصل فيه ورتب القانون على الاخلال فى بيان اسباب الحكم الواقعية أو النقص أو الخطأ فى اسماء الخصوم وصفاتهم وعدم بيان أسماء القضاة الذين أصدروا الحكم بطلان الحكم .

ومن حيث أنه يخلص مما تقدم أن القواعد التى سنهها المشرع فيها يتعلق بتشكيل المحكمة من عدد معين من القضاة وفقا لدرجة أهمية المنازعة ، وباجراءات نظر الدعوى أمامها ، وبالمداولة وإصدار الحكم فيها ، وبالنطق به — هذه القواعد جميعا — تعد من النظام العام بحيث يترتب على الاخلال بأى منها بطلان الحكم ، ومن ثم يتعين على محكمة الطعن أن تتصدى لبحثها ولو لم يثرها الخصوم .

ومن حيث أنه يجب — طبقا للأحكام المذكورة — أن ينطق بالحكم فى جلسة علنية ، وأن الأصل أنه يجب أن يحضر جلسة النطق بالحكم القضاة الذين اشتركوا فى المداولة بحسبانهم الذين أصدروه ، وأنه إذا كان المشرع قد قدر أن يحدث لأحدهم مانع من حضور هذه الجلسة فأوجب أن يكون قد وقع مسودة الحكم فانه يجب أن يتم النطق بالحكم من محكمة مشكلة بدات التشكيل العددي للمحكمة التى أصدرته وفى جلسة علنية .  
والا كان الحكم باطلا .

ومن حيث أنه بتطبيق تلك الأصول في خصوصية الطعن المائل فانه يبين من الاطلاع على الصورة الأصلية للحكم المطعون فيه والتي تم تسليم الصورة التنفيذية ، بموجبها الى المحكوم لصالحه انه قد ورد بصدد الحكم انه صدر من دائرة منازعات الافراد والهيئات بحكمة القضاء الادارى المشكلة برئاسة السيد المستشار / ..... نائب رئيس مجلس الدولة رئيسا وعضوية السيدين المستشارين / ..... ، وهى الدائرة التى نظرت امضاءها الدعوى واشتركوا فى المداولة ووقعوا مسودة للحكم الا انه قد اثبت بنهاية الحكم عبارة تفيد انه بالجلسة المحددة للنطق به حصل مانع للسيد المستشار / ..... ، فحل محله السيد المستشار ..... ومفاد ذلك أن الهيئة التى نطقت بالحكم كانت مشكلة من اثنين فقط من المستشارين وليس من ثلاثة حسبما يقضى به القانون بالنسبة لتشكيل دوائر محكمة القضاء الادارى .

ومن حيث أن النطق بالحكم المطعون فيه — وقد تم على النحو المذكور قد ترتب عليه بطلانه أو خالف قاعدة متعلقة بالنظام العام ، لذلك يتعين الحكم بالفائه مع اعادة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى — للفصل فيها مجددا من هيئة أخرى مع ابقاء الفصل فى مصروفاتها — والزام محافظة الجيزة بمصروفات الطعنين .

( طعننى ١٢٩٠ ، ١٤٨١ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٠/٤/١٩٨٢ )

#### قاعدة رقم ( ٤٩٦ )

#### المبدأ :

مفاد نص المادة ١٦٧ من قانون المرافعات أن قضاة المرافعة الذين استمعوا اليها هم بذاتهم قضاة المداولة والحكم بطريق الحتم والالزام — للحكم هو خلاصة مداولة القضاة بعد سماعهم المرافعة — اذا تغير أحد القضاة الذين سمعوا المرافعة وجب بالضرورة اعادة فتح باب المرافعة واتخاذ الاجراءات تمكينا للهيئة المعدلة من سماع المرافعة وتمكينا للخصوم من

التراجع أمام هيئة المحكمة بتشكيلها المعدل ومعرفة التعديل الطارئ مع  
التشكيل للقضاة الذين سيصدرون الحكم — مخالفة هذه الإعادة — بطلان  
الحكم .

#### ملخص الحكم :

انه يبين من مطالعة محاضر جلسات محكمة التاديبية بالاسكندرية  
في الدعوى رقم ٢٣٨ لسنة ٢٠ القضائية ، انه جلسة ١٣ من يناير  
سنة ١٩٨٠ كانت هذه المحكمة مشكلة من السيد المستشار ... والسيد  
المستشارين المساعدين ..... وبجلسة ١٥ من مارس سنة ١٩٨٠  
حجزت للحكم بهذا التشكيل بجلسة ٢٤ من مايو سنة ١٩٨٠ وفي جلسة  
النطق بالحكم قررت المحكمة فتح باب المرافعة لتغير تشكيل الهيئة. اذ حضر  
المستشار المساعد الدكتور / ..... بدلا من المستشار المساعد .....  
وورد بالحضر انه من لم يحضر احد قررت المحكمة ان الحكم آخر الجلسة  
واعيد فتح المحضر بذات الهيئة في جلسة اليوم نفسه والطمع بالحكم .

ومن حيث ان المادة ٣ من مواد اصدار قانون مجلس الدولة رقم ٤٧  
لسنة ١٩٧٢ احوالت الى احكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص في هذا  
القانون . وقد نصت المادة ١٦٧ من قانون المرافعات على انه « لا يجوز  
ان يشترك في المداولة غير القضاة الذين سمعوا المرافعة والا كان الحكم  
باطلا » ومفاد ذلك ان قضاة المرافعة الذي استمعوا اليها هم بذاتهم قضاة  
المداولة والحكم بطريق الحتم واللزوم . بحسبان ان بحكم هو خلاصة  
مداولة القضاة من سماعهم المرافعة ، بحيث ان تغير احد القضاة الذين  
سمعوا المرافعة بوجوب بالضرورة اعادة فتح باب المرافعة واعادة الاجراءات  
تمكينا للهيئة المعدلة بن. سماع المرافعة وتمكينا للخصوم من التراجع امامها ،  
ولذلك قاعدة اصولية في قانون المرافعات وفقهه يترتب على مخالفتها بطلان  
الحكم الذي ساهم في اصداره عضو لم يسمح المرافعة ولا تراجع الخصوم  
امام الهيئة بحضوره والمقصود بالمرافعة هو ان يتاح للخصوم مكتة

الحضور أمام المحكمة بتشكيلها المعدل ، ولكنه معرفة التعديل الطارئ على تشكيل المحكمة بعد أن كان أغلق باب المرافعة بحجز الدعوى للحكم ، وذلك مصداقا لحكم المادة ١٠٢ مرافعات التي توجب الاستماع الى أقوال الخصوم حال المرافعة .

ومن حيث ان الثابت من محضر جلسات المحكمة المطعون في حكمها ، أن تغيير تشكيل هيئة المحكمة في جلسة النطق بالحكم ، واعدت الدعوى للمرافعة لهذا السبب ، وتؤدى على الخصوم فلم يحضر أحد ، فصدر الحكم في آخر الجلسة فانها بتشكيلها الجديد دون أن يتاح للخصوم مكنه المثول للمرافعة أمامها بتشكيلها الجديد دون أن يتاح للخصوم معرفة قضائهم الذين سيصدرون الحكم في دعواهم . والحاصل ان الدعوى كانت حجزت للنطق بالحكم في الجلسة السابقة في ١٥ من مارس سنة ١٩٨٠ وأغلق باب المرافعة فيها من هذا التاريخ ولم تعد ثمة مكنة للترفع بعدة بحيث أن عدم حضور الخصوم يوم النطق بالحكم لم يكن تعقيا منهم عن إحدى جلسات المرافعة ولا كانت امادة الدعوى للمرافعات في يوم الحكم مما يغير في الواقع والقانون اتاحة فرصة جديدة لهم للترافع أمام الهيئة بتشكيلها المعدل .

ومن حيث أنه من كل ذلك يثبت للمحكمة بطلان الحكم المطعون فيه امثال لصريح حكم المادة ١٦٧ من قانون المرافعات الامر الذى بوجب اعادة الدعوى الى المحكمة التى اقيمت بينها الدعوى أصل لتقضى فيها قضاء صحيحا بإجراءات سليمة بالنسبة في هذه الدعوى من دفاع موضوعي ومن وقوع شكية تتعلق باختصاص المحكمة في كل من الطلبات المقدمة لها ، وتتعلق بمدى توافر شروط قبول الدعوى شكلا ، وتتعلق بتحقيق صحة الدعى الأول وانقطاع الخصومة بالنسبة له .

فلهذه الأسباب حكمة المحكمة بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع ببطلان الحكم المطعون فيه باعادة الدعوى الى المحكمة التأديبية بالاكاديمية لاعادة الفصل فيها .



هـ — عدم صلاحية أحد الأعضاء :

قاعدة رقم ( ٤١٧ )

المبدأ :

اشترك أحد مستشارى محكمة القضاء الإدارى في نظر الدعوى مع سبق افتائه في موضوعها عندما كان مستشارا بالقسم الاستشارى مبطل للحكم .

ملخص الحكم :

أن المادة ٣١٣ من قانون المرافعات الواجبة التطبيق بمقتضى المادة ٧٤ من قانون مجلس الدولة رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ تنص على أنه « يكون القاضي غير صالح لنظر الدعوى ممنوعا من سماعها ولو لم يرده أحد الخصوم في الأحوال الآتية .. ( خامسا ) إذا كان قد أفتى أو ترفع عن إحدى الخصوم في الدعوى أو كتب فيها ولو كان ذلك قبل اشتغاله » كما تنص المادة ٣١٤ على ما يأتى : « عمل القاضي أو قضاؤه في الأحوال المنقزمة الذكر ولو باتفاق الخصوم يقع باطلا ... » .

وإذا كان الأمر كذلك فإن اشترك أحد مستشارى محكمة القضاء الإدارى في نظر الدعوى التى صدر فيها الحكم المطعون فيه ، بالرغم من سبق افتائه في هذا الشأن وقت أن كان مستشارا في القسم الاستشارى للفتوى والتشريع لذلك يصبح معه الحكم باطلا .

( طعن ٤٢٧ لسنة ٥ ق — جلسة ١٥/١٠/١٩٦٠ )

## قاعدة رقم ( ٤١٨ )

### المبدأ :

ثبوت عدم صلاحية أحد أعضاء الهيئة التي أصدرت الحكم لنظر الدعوى يترتب عليه بطلان الحكم - يتعين عند النفاذ الحكم إعادة القضية لمحكمة القضاء الإداري لنظرها من جديد - يشترط لتصديق المحكمة الإدارية للإعلاء للموضوع أن يكون الحكم صادرا من هيئة مشكلة تشكيلا صحيحا .

### ملخص الحكم :

متى ثبت أن أحد أعضاء الهيئة التي أصدرت الحكم لحق به سبب من أسباب عدم الصلاحية لنظر الدعوى فإن الحكم يكون باطلا ومخالفا للنظام العام ويتعين لذلك القضاء بإلغاء الحكم وإعادة القضية لمحكمة القضاء الإداري لنظرها من جديد ولا ترى المحكمة الأخذ بما ذهب إليه السيد المفوض في تقريره من أن المحكمة الإدارية العليا تتصدى في هذه الحالة لنظر موضوع الدعوى ذلك لأن الحكم المطعون فيه وقد شبه بطلان جوهرى ينحدر به إلى درجة الانعدام بسبب عدم صلاحية أحد أعضاء الهيئة لنظر الدعوى فإنه يتمتع على المحكمة الإدارية العليا التصديق لنظر موضوع الدعوى لأن ذلك يعتبر بمثابة نظر الموضوع لأول مرة أمام المحكمة الإدارية العليا وينطوي على إخلال جسيم بإجراءات التقاضي وتفويت لدرجة من درجاته لأن شرط التصديق أن يكون الحكم صادرا من هيئة مشكلة تشكيلا صحيحا لم يتم بأحد أعضائها سبب من أسباب عدم الصلاحية لنظر الدعوى الأمر الذى يتعين معه إعادة القضية للفصل فيها مجددا من دائرة أخرى من دوائر محكمة القضاء الإداري .

## قاعدة رقم ( ٤١٩ )

### المبدأ :

عدم صلاحية عضو هيئة محكمة القضاء الإدارى لنظر الدعوى اذا كان قد سبق ان ابدى رايه كمفوض لدى المحكمة فى دعوى سابقة اقامها نفس المدعى ضد ذات الوزارة المدعى عليها وفى الطعنين المقامين من المدعى والوزارة فى الحكم الصادر فى هذه الدعوى السابقة متى كانت ثلاثة من طلبات المدعى فى الدعوى الحالية هى ذات طلباته فى الدعوى السابقة وكانت باقى طلباته فى الدعوى الحالية ترتبط بالطلبات التى فصل فيها ارتباطا الادارى مع توافر اسباب عدم صلاحية احد اعضائها لنظر الدعوى يكون باطلا ومخالفا للنظام العام - النظر فى الطلبات الجديدة فى الدعوى يثير المنازعة بأكملها ومن ثم يتعين القضاء بالغاء الحكم المطعون فيه وإعادة القضية برمتها لمحكمة القضاء الإدارى لنظرها من جديد - اساس ذلك ان شرط تصدى المحكمة الادارية العليا ان يكون الحكم صادرا من هيئة تشكيلة صحيحا لم يتم بأحد أعضائها سبب من اسباب عدم الصلاحية لنظر الدعوى .

### ملخص الحكم :

ان الغابت من الأوراق ان السيد المستشار / ..... كان عضوا فى هيئة المحكمة التى نظرت الدعوى الحالية وأصدرت الحكم المطعون فيه بينما كان قد ابدى رايه فى الدعوى رقم ٨٩٥ لسنة ١٤٠٠ القضائية المقامة من نفس المدعى ضد ذات الوزارة المدعى عليها وفى الطعنين رقمى ١٤٦١ لسنة ٨ و ١٢٣٤ لسنة ٨ القضائية المقامين من المدعى والوزارة المدعى عليها فى الحكم الصادر فى هذه الدعوى وذلك عندما كان مفوضا لدى المحكمة بان اعد فيها ثلاثة تقارير مودعة بملف الدعوى متضمنة رايه فى الدعوى والطعنين المشار اليهما .

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على الأوراق أن ثلاثة من طلبات المدعى في الدعوى الحالية وهى تعديل مرتبة الذى عين به بالكادر العالى من ١٥ جنيه الى ١٩ جنيه شهريا بالتطبيق للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وضم مدة خدمته السابقة وتسوية حالته طبقا للمادة ٢٢ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ هى نفس طلباته في الدعوى رقم ٨٩٥ لسنة ١٤ القضائية المشار اليها وذلك للأسباب التى اوضحها الحكم المطعون فيه والتى تأخذ بها هذه المحكمة . أما بالنسبة لباقي طلبات المدعى وهى تسوية حالته على أساس القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بشأن تسوية حالات بعض العاملين بالدولة وتعديل اعانة غلاء المعيشة المستحقة له وطلبه الاحتياطى الخاص بالتعويض عما أصابه من اضرار مادية وأدبية نتيجة صدور قرار تعيينه بالكادر العالى ثم فصله من الخدمة لعدم تقديمه مسوغات تعيينه ثم إعادة تعيينه من جديد فهى أن كانت طلبات جديدة لم تثر في الدعوى السابقة الا أنها ترتبط بالطلبات التى فصل فيها ارتباطا جوهريا باعتبارها تقوم جميعا على أساس قانونى واحد مما لا يمكن معه الفصل بينها فمن ثم فإن النظر في الطلبات الجديدة يثير المنازعة برمتها .

ومن حيث أن المادة ١٤٦ من قانون المرافعات الصادر به القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ تقضى بأن يكون الغاضى غير صالح لنظر الدعوى ممنوعا من سماعها ولو لم يردده أحد الخصوم في أحوال معينة من بينها : خامسا : إذا كان قد أفتى أو ترافع عن أحد الخصوم في الدعوى أو كتب فيها ولو كان ذلك قبل اشتغاله بالغضاء أو كان قد سبق له نظرها قاضيا أو خبيرا أو محكما أو كان قد أدى شهادة فيها . وتنص المادة ١٤٧ على أن يقع باطلا عمل القاضى أو قضاؤه في الأحوال المتقدمة الذكر ولو تم باتفاق الخصوم منها إلغاء الحكم وإعادة نظر الطعن أمام دائرة أخرى .

ومن حيث أنه متى ثبت على الوجه الذى سلف بيانه أن أحد أعضاء الهيئة التى أصدرت الحكم المطعون فيه لحق به سبب من أسباب عدم الصلاحية لنظر الدعوى فإن الحكم يكون باطلا ومخالفا للنظام العام ، وإذ

يثير النظر في الطلبات الجديدة في هذه الدعوى المنازعة بأكملها على ما سبق بيانه ، فانه يتعين لذلك عدم تجزئة الدعوى والقضاء بالفاء الحكم . المطعون فيه واعادة القضية برمتها لمحكمة القضاء الادارى لنظرها من جديد . ولا سند للقول بأن المحكمة الادارية العليا تتصدى في هذه الحالة لنظر موضوع الدعوى ذلك لأن قضاء هذه المحكمة جرى على أن الحكم المطعون فيه وقد شابته بطلان جوهري ينحدر به الى درجة الانعدام بسبب عدم صلاحية أحد أعضاء الهيئة لنظر الدعوى فانه يتمتع على المحكمة الادارية العليا التصدى لنظر موضوع الدعوى لأن ذلك يعتبر بمثابة نظر الموضوع لأول مرة أمام هذه المحكمة وينطوى على اخلال جسيم باجراءات التقاضى وتقويت لدرجة من درجاته لأن شرط التصدى أن يكون حكماً صادراً من هيئة مشكلة تشكيلاً صحيحاً لم يتم بأحد أعضائها سبب من أسباب عدم الصلاحية لنظر الدعوى الأمر الذى يتعين معه اعادة القضية للفصل فيها مجدداً من دائرة أخرى من دوائر أخرى من دوائر محكمة القضاء الادارى مع الزام الجهة الادارية بالمصروفات .

( طعن ٦٨١ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٩٧٦/٢/٢٩ )

#### قاعدة رقم ( ٤٢٠ )

##### المبدأ :

كون أحد السادة المستشارين عضواً بهيئة محكمة القضاء الادارى .  
التي أصدرت الحكم رغم سبق ابدائه رأياً في القضية إبان عمله كمفوض  
أمام المحكمة — بطلان الحكم واعادة القضية الى المحكمة لنظرها من جديد — أساس ذلك .

##### ملخص الحكم :

ان الثابت من الأوراق أن السيد المستشار / . . . . كان عضواً في هيئة محكمة القضاء الادارى التي نظرت الدعوى الماثلة وأصدرت الحكم المطعون فيه رغم أنه سبق أن أبدى رأيه فيها عندما كان مفوضاً لدى هذه

المحكمة وذلك بأن اعد فيها التقرير الاصلى بالراى القانونى الموقع من سيادته والمودع بملف الدعوى بتاريخ ١٨ من فبراير سنة ١٩٦٧ .

ومن حيث ان المادة (١٤٦) من قانون المرافعات الصادر به القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ تقضى بأنه يكون القاضى غير صالح لنظر الدعوى ممنوعا من سماعها ولو لم يرده - أحد الخصوم فى أحوال معينة من بينها ما قرره فى الفقرة (٥) منها التى تنص على أنه وإذا كان قد أفتى أو ترفع عن أحد الخصوم فى الدعوى أو كتب فيها ولو كان ذلك قبل اشتغاله بالقضاء - أو كان قد سبق له نظرها قاضيا أو خبرا أو محكما أو كان قد أدى شهادة فيها وتنص المادة (١٤٧) من هذا القانون على أن يتع باطلا عمل القاضى أو قضاؤه فى الأحوال المتقدمة الذكر ولو تم باتفاق الخصوم . وإذا وقع هذا البطلان فى حكم من محكمة النقض جاز للخصم أن يطلب منها إلغاء وإعادة نظر الطعن أمام دائرة أخرى .

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم وإذا ثبت على الوجه الذى سلف بيانه أن أعضاء هذه المحكمة التى أصدرت الحكم المطعون فيه لحق به سبب من أسباب عدم الصلاحية لنظر الدعوى فإن الحكم يكون باطلا ويتعين لذلك القضاء بإلغاء الحكم المطعون فيه وإعادة القضية الى محكمة القضاء الإدارى لنظرها من جديد . ولا وجه للقول بأن المحكمة الإدارية العليا تنص فى هذه الحالة لنظر الدعوى ذلك لأن قضاء هذه المحكمة جرى على أن الحكم المطعون فيه وقد ثابته بطلان جوهري ينحدر به الى درجة الانعدام بسبب عدم صلاحية أحد أعضاء الهيئة لنظر الدعوى فإنه يتمتع على المحكمة الإدارية العليا التصدى لنظر موضوع الدعوى لأن ذلك يعتبر بمثابة نظر الموضوع لأول مرة أمام هذه المحكمة وينطوى على إخلال جسيم بإجراءات التقاضى وتقويت لدرجة من درجاته لأن شرط التصدى أن يكون الحكم صادرا من هيئة مشكلة تشكيلا صحيحا لم يتم بأحد أعضائها سبب من أسباب عدم الصلاحية لنظر الدعوى الأمر الذى يتعين معه إعادة القضية للفصل فيها. من دائرة أخرى من دوائر محكمة القضاء الإدارى .

( طعن رقم ١١٨٣ لسنة ١٨ ق - جلسة ١٩٧٧/٦/٥ )

## قاعدة رقم ( ٤٢١ )

### المبدأ :

اشترك مفوض الدولة في اصدار حكم المحكمة الادارية مثار الطعن.  
ثم تمثيله هيئة مفوضى الدولة امام محكمة القضاء الادارى التى طعن.  
امامها في حكم المحكمة الادارية من شأنه ان يعيب الحكم عيب الاخلال  
باجراء جوهرى — بطلان الحكم .

### ملخص الحكم :

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن المستشار المساعد ..... كان  
عضوا بالمحكمة الادارية بالمنصورة التى اصدرت حكما فى الدعوى  
رقم ١٢٧ لسنة ٢ ق بجلسة ١٩٧٥/٥/١٩ ثم قام سيادته بتمثيل هيئة  
مفوضى الدولة امام محكمة القضاء الادارى بالمنصورة بهيئة استئنافية  
عند نظر الطعن فى الحكم الذى اشترك فى اصداره .

ومن حيث أن مفوضى الخولة هى من القسم القضائى وفقا لما  
نصت عليه المادة ٣ من قانون مجلس الدولة الصادر بقرار رئيس  
الجمهورية بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ وقد بنيت المادة ٢٧ من هذا  
القانون اختصاصات هيئة مفوضى الدولة فى تحضير الدعوى وتهيئتها  
للمرافعة ونصت المادة ٥٣ من ذات القانون على أن « تسرى فى شأن  
مستشارى المحكمة الادارية العليا القواعد المقررة لرد مستشارى  
محكمة النقض ... وتسرى فى شأن رد اعضاء المحاكم الادارية والمحاكم  
التأديبية الأخرى القواعد المقررة لر القضاة » ولما كانت المادة ٣ من  
مواد اصدار قانون مجلس الدولة سالف الذكر تقضى بأن تطبق  
الاجراءات المنصوص عليها فى هذا القانون وتطبق احكام قانون  
المرافعات فيها لم يرد فيه نص وذلك الى أن يصدر قانون بالاجراءات  
الخاصة بالقسم القضائى . ومن ثم فانه يتعين تطبيق احكام قانون.  
المرافعات فيها يتعلق بعدم صلاحية القضاة وردهم وتحييتهم .

ومن حيث أن المادة ١٤٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ تنص على أن « يكون التقاضي غير صالح لنظر الدعوى ممنوعا من سماعها ولو لم يرده أحد الخصوم في الأحوال الآتية : ٥٠٠٠ - إذا كان قد افتى أو ترافع عن أحد الخصوم في الدعوى أو كتب فيها ولو كان ذلك قبل اشتغاله بالقضاء أو كان قد سبق له نظرها قاضيا أو خبيرا أو محكما أو كان قد أدى شهادة فيها » .

ومن حيث أن هيئة مفوضي الدولة تعتبر أمانة على المنازعات الادارية وعاملا أساسيا في تحضيرها وتهيئتها للمرافعة وفي ابداء الرأي القانوني الحائذ فيها سواء في المذكرات التي تقدمها أو في الايضاحات التي تطلب اليها في الجلسة العلنية ويتقرر عن ذلك كله انه لابد من حضور من يمثلها بالجلسة والا وقع في الحكم وانه اذا قام بالمفوضين سبب من اسباب عدم الصلاحية أو الرد المنصوص عليهما في المواد ١٤٦ وما بعدها من قانون المرافعات غير صالح في الحالة الاولى متنوعا عن مباشرة مهمته في الدعوى وجاز رده أن لم يتنع عنها في الحالة الثانية وذلك قياسا على حالة رد عضو النيابة اذا كان طرفا منضمما في الدعوى طبقا للمادة ١٦٣ من قانون المرافعات تحقيقا للحيدة التامة بحكم وظيفته في الدعوى حسبما سلف ايضاحه وانه اذا كان المفوض غير صالح لمباشرة مهمته في الدعوى ومع ذلك استمر في مباشرتها أو حيث يجب عليه التنحي عنها وتذب غيره لاداء مهمته فيها كان ذلك منطويا على بطلان في الاجراءات يؤثر في الحكم نفعييه ويبطله . ( حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٥٠ لسنة ١ ق بجلسته ١٧/١٢ / ١٩٥٥ ) .

ومن حيث أنه تطبيقا لما تقدم فان قيام السيد المستشار المساعد . . . . . بالاشتراك في اصدار حكم المحكمة الادارية مشار هذا الطعن ثم تمثيله . هيئة مفوضي الدولة محكمة القضاء الاداري التي طعن امامها في حكم



المحكمة الادارية سالف الذكر من شأنه أن يعيب هذا الحكم — وهو الحكم المطعون فيه بالطعن الحالي — بعيب الاخلال بإجراء جوهري ، ومن ثم يكون قد صدر معيبا بعيب يبطله ومن ثم يتعين الحكم بالغائه وبإعادة القضية الى محكمة القضاء الادارى بالمنصورة بهيئة استئنافية للفصل فيها مجددا من دائرة أخرى وإبقاء الفصل في المصروفات .

( طعن رقم ٣٣٥ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٢/٥/٣٠ )

### قاعدة رقم ( ٤٢٢ )

#### المبدأ :

مفهوم نص المادة ١٨ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية أن يكون العضو الثالث في المحكمة من الجهاز المركزى والادارة اذا كانت المخالفات محل الاتهام مخالفات ادارية — مقتضى ذلك انه اذا كانت المخالفات المسندة الى المخالفين سواء طبقا لوصف النيابة الادارية او بحسب طبيعتها القانونية كل مخالفات ادارية ومسلكية فمن ثم اشتراك عضو الجهاز المركزى للمحاسبات في تشكيل المحكمة وسماعه المرافعة واشتراكه في اصدار الحكم من شأنه ان يبطل الحكم — البطالان يتعلق بالنظام العام وذلك طبقا للمبادئ العامة في إجراءات التقاضى لما في ذلك من اهدار لضمانات جوهريه لنزوى الشان من المتقاضين .

#### ملخص الحكم :

ان الثابت من الاوراق ان النيابة الادارية احاتت المخالفين الى المحكمة التأديبية للمعاملين بوزارة الصحة لمحاکمتهم من مخالفات الادارية المسندة اليهم بتقرير الاتهام وقد عين لنظر الدموى أمام المحكمة التأديبية جلسة ١٩ من اكتوبر سنة ١٩٧١ وقد تداولت القضية بالجلسات

وبجلسة ٢٥ من مايو سنة ١٩٧٢ صدر الحكم المطعون فيه من المحكمة التأديبية المذكورة مشكلة برياسة السيد المستشار المساعد ..... ومضوية كل من السدين ..... المستشار المساعد ..... عضو الجهاز المركزى للحسابات الذين اشتركوا فى التوقيع على منطوق الحكم ومسودته .

ومن حيث أن المادة (١٨) من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بأعادة تنظيم النيابة الادارية والمحلكات التأديبية ( وهو القانون الذى صدر فى ظله الحكم المطعون فيه ) تضمنت النص على أن تختص بحاكمه الموظفين من الدرجة الثامنة فما دونها عن المخالفات المالية والادارية محاكم تأديبية تشكل من « مستشار أو مستشار مساعد بمجلس الدولة رئيسا ونائب من مجلس الدولة وموظف من « الدرجة الثانية » على الاقل من ديوان المحاسبة أو ديوان الموظفين : عضوين ... ) ومنهزم هذا النص أن يكون العضو الثالث فى المحكمة من الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة اذا كانت المخالفات محل الاتهام مخالفات ادارية.

ومن حيث أنه لما كان ذلك ما تقدم وكانت المخالفات المسندة الى المخالفين فى الدعوى التأديبية المطعون فى حكمها سواء طبقا لوصف النيابة الادارية أو بحسب طبيعتها القانونية كلها مخالفات ادارية ومسلكية فمن ثم فإن اشتراك عضو الجهاز المركزى للحسابات فى تشكيل المحكمة وسماحه المرافعة واشترائه فى اصدار الحكم من شأنه أن يبطل الحكم — وهو بطلان يتعلق بالنظام العام — وذلك طبقا للبادئ العامة فى اجراءات التقاضى لما فى ذلك من اضرار لضمانات جوهريه لذوى الشأن من المتقاضين ويتعين لذلك القضاء ببطلان الحكم المطعون فيه .

( طعن رقم ١١٠٧ لسنة ١٨ ق — جلسة ١٩٧٥/٦/٢٨ )

المبحث الثانى  
حالات لا يتحقق فيها البطلان

١ — الاخطاء المادية :

قاعدة رقم (٤٢٣)

المبدأ :

الإشارة بصورة الحكم المطبوعة الى تشكيل المحكمة التاديبية التى أصدرت الحكم تشكيلا رباعيا بالخالفه لحكم المادة ٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة يعتبر خطأ ماديا لا يبطل الحكم طالما ان مسودة الحكم الأصلية قد ثبت منها صدور الحكم من دائرة مشكلة تشكيلا ثلاثيا .

ملخص الحكم :

ومن حيث انه عن نعى هيئة مفوضى الدولة على الحكم المطعون فيه بأنه صدر من دائرة مشكلة تشكيلا رباعيا على خلاف ما تقضى به المادة ٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة فانه مردود ذلك انه ولئن كانت صورة الحكم المطبوعة قد ورد بها عن تشكيل المحكمة ما يبدو للقارئ انه تشكيل رباعى ولم يكن تحت نظر الهيئة الطامنة المسودة الأصلية للحكم بتشكيلها الثلاثى وهو الأمر الذى يبين أن ما وقع فى صور الحكم المطبوعة محض خطأ مادى لا يؤثر فى حقيقته على الحكم الذى صدر من دائرة مشكلة تشكيلا ثلاثيا ومن ثم يكون هذا النعى على غير أساس من القانون متعين الرفض .

( ظمن رقم ٣٧ لسنة ٢٠ ق — جلسة ١٩٧٩/١٢/١٥ )

( م ٣٩ — ج ١٤ )

قاعدة رقم ( ٤٢٤ )

**المبدأ :**

الخطأ المادى فى محضر جلسة المرافعة ، المطبوع مقدما ، والثابت فيه حضور رئيس المحكمة السابق بعض جلسات الدعوى — لا يؤدى الى بطلان الحكم الصادر فيها من الهيئة الجديدة التى سمعت المرافعة وحضرت المداولة ووقعت الحكم .

**ملخص الحكم :**

إذا كان رئيس محكمة القضاء الإدارى السابق الذى رأس بعضا من جلسات هذه الدعوى دون بعضها الآخر لم يوقع الحكم المطعون فيه ، ولم يشترك بالعمل فى مداولاته أو فى إصداره ، فلا يمكن أن يهمل ذلك من صفة تشكيل الحكم المطعون فيه ثبت أن السادة المستشارين الذين تداولوا فيه ، ووقعوه وأصدروه هم الذين استمعوا إلى المرافعة فى هذه الدعوى . ولا وجه للقول ببطلانه استنادا إلى مجرد خطأ مادى وقع فى محضر جلسة المرافعة المطبوع مقدما .

( طعن رقم ١٣٣٣ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٤/٣/٢١ )

ب - النقص أو الخطأ غير المؤثر في بيانات الخصوم :

قاعدة رقم ( ٢٥ )

المبدأ :

النقص أو الخطأ في بيانات الخصوم الممثل للحكم - وجوب أن يكون جسيماً ، أي من شأنه التجهيل بهم - ذكر اسم أحد المدعين في الحكم والإشارة إلى الباقيين بمعملة « وآخرين » - الإشارة إلى رقم الدعوى في الحكم - إمكان معرفة هؤلاء الآخرين بالرجوع إلى عريضة الدعوى - لا ببيان في الحكم .

يلخص الحكم :

لأن كان قرار اللجنة القضائية بثبابة حكم قضائي ؛ يجب اشتراطه على البيانات الواجب اشتراط الأحكام عليها بما في ذلك أسماء الخصوم وصفاتهم ، إلا أن النقص أو الخطأ في ذلك يجب - لكي يبطل الحكم طبقاً للمادة ٣٤٩ مرافعات - أن يكون جسيماً ، وهو لا يكون كذلك إلا إذا كان من شأنه تجهيل الخصوم وعدم امكان تعيينهم ، حرصاً من المشرع على الاقتضاء على العمل القضائي وعدم ابطاله إلا للضرورة الملجئة ، وهي لا تقوم إلا إذا كان النقص جسيماً لا يمكن تداركه . فإذا ثبت أن قرار اللجنة القضائية وإن لم ينص في ديباجته بالذات على اسم المتظلم ، إلا أنه يجهل في الوقت ذاته البيان بأنه صدر في تظلم معين قيد برقم معين باسم شخص معين وآخرين ، ومن الممكن بهذا البيان تعيين هؤلاء الآخرين الذين يعينهم الحكم ويشملهم . وذلك بالرجوع إلى عريضة التظلم ذاتها ، وهي تتضمن اسم المتظلم من بين الذين قدموه ، فليس ثمة - والحالة هذه - نقص جسيم من شأنه أن يبطل قرار اللجنة .

( طعن رقم ٩٧٠ لسنة ٣ ق - جلسة ١٩٥٨/٥/١٠ )

قاعدة رقم (٤٢٦)

المبدأ :

خلو الحكم من ذكر اسم الخصم المنضم للحكومة لا يبطله .

ملخص الحكم :

ان طلب بطلان الحكم لعدم ذكر اسم الخصم المنضم للحكومة في الحكم المطعون فيه ، يدحضه ان البطلان لا يكون الا اذا كان الخطأ قد وقع على بيان جوهرى بأن كان الخصم مجهلا تجهيلا تابا ، والامر على خلاف ذلك في الدعوى الحالية اذ ورد في صدر الحكم ان المطعون ضده قد تدخل في الدعوى خصما ثالثا منضما الى الحكومة ، ومن ناحية اخرى فالدعوى تقوم على أساس الطعن على القرار الادارى الصادر بترقية المتدخل الى الدرجة الاولى في وزارة الصحة وهو بيان لا يمكن ان يجهل بالتدخل المذكور ، وفوق هذا وذلك فان الدعوى الادارية على خلاف الدعوى المدنية تقوم على مخاصمة قرار ادارى لا على مخاصمة شخص او أشخاص معينين .

( طعن رقم ١١٨٣ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦١/٤/٢٢ )

قاعدة رقم (٤٢٧)

المبدأ :

خلو الحكم المطعون فيه من ذكر اسم الوصية على المدعى — لا بطلان

في الحكم .

ملخص الحكم :

ان النص النص على الحكم المطعون فيه بالبطلان لخلوه من اسم السيدة/..... الوصية على المدعى الذى بلغ سن الرشد بعد صدور

الحكم — مردود بأن السيدة المذكورة قد حضرت مع ابنها المدعى بجلسية التحضر المنعقدة في ٢٥ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ وذلك بعد تعيينها وصية عليه بمقتضى القرار الصادر في ١٦ من ديسمبر سنة ١٩٦٨. من محكمة السيد زينب للأحوال الشخصية — وطلب الحاضر معها تصحيح شكل الدعوى بتوجيهها منها الى مديرية التحرير — كما حضرت معه بجلسية ٢٩ من مارس سنة ١٩٦٤ أمام المحكمة الادارية وفيهذه وجهت الدعوى الى مدير عام مديرية التحرير وبذلك تكون قد تدخلت في الدعوى وأصبحت بصفتها وصية عليه فيها — ومجرد خلو الحكم المظعون فيه من ذكر اسمها لا يترتب عليه بطلانه اذ أن ذلك لا يعدو أن يكون خطأ في التدوين من الجائز تصحيحه ونفا لأحكام المادة ٣٦٤ من قانون المرافعات وبناء على ذلك فإن الحكم يعتبر في الواقع من الأمر صادرا لصالحها بصفتها وصية على ابنها الذي كان قاصرا. عند صدوره ومن ثم يكون النعى عليه بالبطلان في غير محله .

( طعن رقم ١١١٩ لسنة ١٠ ق — جلسة ٢٥/١٢/١٩٦٦ )

### قاعدة رقم ( ٤٢٨ )

#### المبدأ :

طعن على الحكم بالبطلان — لصدوره باسم المدعى رغم وفاته — ورغم تصحيح شكل الدعوى بتدخل ارملته — البادى من نص م ١٧٨/٢ من قانون المرافعات أن الخطأ في أسماء الخصوم وصفاتهم الذي يترتب عليه بطلان الحكم هو الخطأ الجسيم أى الذى يترتب عليه تجهيل البيان .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث انه من الوجه الأول من أوجه الطعن الخاص ببطلان الحكم المظعون فيه لصدوره باسم المرحوم ..... بعد موته ورغم تصحيح

فشكل الدعوى بتدخل الطاعنين - فان المادة ٢٧٨ من قانون المرافعات تنص على أنه « يجب أن يبين في الحكم المحكمة التي أصدرته وتاريخ إصداره ومكانه .... وأسماء الخصوم والقابهم وصفاتهم وموطن كل منهم وحضورهم وغيابهم ... والقصور في أسباب الحكم الواقعية والنقص أو الخطأ الجسيم في أسماء الخصوم وصفاتهم ، وكذا عدم بيان أسماء القضاة الذين أصدروا الحكم يترتب عليه بطلان الحكم . »

ومن حيث أن. البادئ بجلاء من نص الفقرة الثانية من المادة ١٧٨ المشار إليها أن الخطأ في أسماء الخصوم وصفاتهم الذي يترتب عليه بطلان الحكم هو - كما نصت هذه الفقرة - الخطأ الجسيم ، أي الذي يترتب عليه تجهيل البيان ، فلا يعلم من الحكم اسم المدعى عليه ، أو تذكر فيه الأسماء وتجهل الصفات فلا يمكن تحديد من الخصم المدعى ومن المدعى عليه . والتساعده التي استقر عليها الفقه والقضاء في هذا الخصوص أن الحكم يكمل بعضه بعضا فان ورد اسم أحد الخصوم أو صفته خطأ في موضع من مواضع الحكم ، ولكنه ورد صحيحا في مواضع أخرى ، فان ذلك يعتبر من قبيل الخطأ المادي غير المؤدى الى الجهالة ، ولانه يمكن أن يستدل على صحيح الاسم أو الصفة من ذات الحكم . وقد سبق أن قضت محكمة النقض بأنه متى كان النقض أو الخطأ في أسماء الخصوم وصفاتهم ليس من شأنه التشكيك في حقيقة الخصم واتصاله بالدعوى فانه لا يعتبر نقصا أو خطأ جسيم يترتب عليه بطلان الحكم . « نقض ١٩٥٤/٦/١٠ ، ١٩٥٧/٦/٤٠ السنة ٥ ، ٨ » .

ومن حيث أن الثابت من النسخة الأصلية للحكم المطعون فيه - ومسودته - أنه ولئن كان قد ورد بديباجة الحكم أن الدعوى مقامة من .... ، الذي كان قد تم اعدامه في الفترة من تاريخ صدور الحكم في الشق المستعجل من الدعوى برفض طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه حتى تاريخ نظر الشق الموضوعي في الدعوى - الا أن حكم



المطعون فيه قد استعرض في بيان إجراءات الدعوى وكذا في أسبابه أن المدعى - المذكور توفى إلى رحمة الله بتنفيذ الحكم الصادر عليه بالأعدام شنتا بتاريخ ١٩/٣/١٩٧٨ وأن توافرت لها بعد أن قُلبتا بتصحيح شكل الدعوى بتوجيه الخصومة بأسميهما إلى المدعى عليهما عقب وفاة مورثهما - المدعى الاصطناعي - وأنه لا خطأ في أسميهما الواردين في الحكم ، كما وأن المنطوق قد مضى على الزام المدعيتين بالمصروفات . وبناء عليه فليس ثمة خطأ جسيم من شأنه تجهيل أسماء الخصوم أو صفاتهم - مما تعينه الفقرة - الثانية من المادة ١٧٨ مرافعات - قد شالِب الحكم المطعون فيه كى يمنع الدفع ببطلانه .

( طعن رقم ٩٦٤ لسنة ٢٧ ق - جلسة ١٢/١٤/١٩٨٣ )

ت - ضوابط تسبب الأحكام :

قاعدة رقم ( ٤٢٩ )

المبدأ :

الترتيب الوارد بالمادة ٣٤ من قانون المرافعات ليس ترتيباً حتمياً يترتب على الإخلال به البطلان - يكفي لسلامة الحكم أن يكون مقاماً على أسباب تستقيم معه ولا يلزم أن يتعقب حجج الخصوم من جميع مناحى أقوالهم استقلالاً ثم يفندوها تفصيلاً الواحدة تلو الأخرى - يكفي أن يورد الحكم مضمون أقوال الشهود - متى كان ما استخلصه الحكم من أقوال الشهود غير متناقض مع ما هو ثابت بالتحقيقات كان قضاؤه لا غبار عليه .

ملخص الحكم :

لا يقبل من الطاعن وجه الطعن القائم على أن المحكمة التأديبية لم تذكر في أسباب حكمها ولا في وقائع الدعوى شيئاً من دفاعه ودفعه فخلص من ذلك إلى أن الحكم باطل لمخالفته لنص المادة (٣٤٩) من قانون المرافعات وأنه قد شابته قصور في التسبب إذ أن هذا الوجه مردود بما جرت عليه ضوابط تسبب الأحكام من أن الترتيب الوارد بالمادة التي يستند إليها هذا الطعن ، ليس ترتيباً حتمياً يترتب على الإخلال به البطلان فيجوز أن تورد المحكمة الأدلة الواقعية والحجج القانونية التي استند إليها الخصوم في ثنايا أسباب الحكم التي تكلفت بالرد عليها . كما أنه يكفي لسلامة الحكم أن يكون مقاماً على أسباب يستقيم معها ، ولا يلزم أن يتعقب حجج الخصوم في جميع مناحى أقوالهم استقلالاً

ثم ينفذها تفصيلا الواحدة تلو الأخرى ، كما لا يعيب الحكم عدم ذكر أسماء الشهود في تحقيق تضمنت القضية أوراقه وعدم إيراد نصوص أقوالهم ومبارتها . وحسب الحكم السديد أن يورد مضمون هذه الأقوال ومتى كان ما استخلصه الحكم من أقوال الشهود غير متناقض مع ما هو ثابت بالتحقيقات كان قضاؤه لا غبار عليه .

( طعن رقم ١٦٠٥ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٤/١/١٨ )

ث - ورود المنطوق في ورقة مستقلة :

قاعدة رقم ( ٤٣٠ )

المبدأ :

نص المادة ٣٤٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ على أنه اذا كان النطق بالحكم في جلسة أخرى غير جلسة المرافعة وجب أن تودع مسودته عقب النطق به والا كان الحكم باطلا - المشرع استهدف اساسا من هذا النص أن يتم تداول القضاء في الحكم قبل اصداره وأن تشمل هذه المداولة منطوق الحكم واسبابه معا بناء على أن أسباب الحكم يجب أن يكون متفقا عليها بين القضاة وأن نستقر عقيدتهم فيها على اساس قبل النطق به وأن توقيع القضاء هو الدليل على أنهم طالعوا الأسباب وتناقشوا فيها على الوضع الذي انتهت عليه - يترتب على ذلك أنه اذا كانت مسودة الحكم قد اودعت في ذات الجلسة التي أرجىء النطق بالحكم فيها وكان منطوق الحكم المدون على رول الجلسة المرافعة له هذه المسودة موقع عليه من الهيئة التي أصدرته وعلى وضع يستفاد منه أنه بنى على ما ورد بها من أسباب فلا يتصور فصل منطوق الحكم عن الأسباب الواردة بهذه المسودة ومن ثم تكون التوقيعات المدونة على المنطوق على الوجه السالف بيانه شاملة من الناحية القانونية للأسباب والمنطوق معا - مجرد ورود المنطوق الموقع عليه على ورقة مستقلة لا يمكن أن يصم مثل هذا الحكم بالبطلان .

### مقتضى الحكم :

انه عن الدفع المبذول من الجهة الادارية ببطلان الحكم المطعون فيه لعدم توثيق اسبابه الا من أحد أعضاء المحكمة التي اصدرته فانه يبين من الاطلاع على الاوراق انه حدد لتنظر الدعوى رقم ١٧٩١ لسنة ١٧ القضائية أمام محكمة القضاء الإداري جلسة ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ وتداول نظرها بالجلسات حتى جلسة ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٥ وفيها قررت المحكمة ارجاء اصدار الحكم الى جلسة ٦ من يناير سنة ١٩٦٦ حيث صدر الحكم واودعت مسودته وقت النطق به ويبين من الاطلاع على هذه المسودة انها حررت على عدة اوراق منفصلة وأن الورقة الأخيرة منها تتضمن منطوق الحكم وحده وموقع عليها من جميع أعضاء الهيئة التي اصدرت الحكم أما باقي الاوراق التي اشتملت على الاسباب فقد وقع على الورقة الأخيرة منها أحد أعضاء الهيئة .

وبن حيث أن المادة ٣٤٦ من قانون المرافعات السابق الصادر بالتخاتون رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ - الذي صدر الحكم المطعون فيه في ظله - تنص على انه « اذا نطق بالحكم عقب المرافعة وجب أن تودع مسودته المشتبهة على اسبابه موقعا عليها من الرئيس والقضاة وبينا بها تاريخ ايداعها وذلك في ظرف ثلاثة ايام من يوم النطق بالحكم في القضايا المستعجلة وسبعة ايام في القضايا التي يحكم فيها على وجه السرعة وخمسة عشر يوما في القضايا الأخرى. والا كان الحكم باطلا فان كان النطق بالحكم في جلسة أخرى غير جلسة المرافعة وجب أن تودع مسودته عقب النطق به والا كان الحكم باطلا كذلك » .

ومن حيث أن الثابت في الدعوى المأثلة ان الحكم المدفوع ببطلانه ارجىء النطق به الى جلسة مقبلة ثم نطق به من الهيئة التي سمعت المرافعة واودعت مسودته في ذات الجلسة التي تم فيها هذا النطق وكان موقعا على منطوق الحكم من رئيس المحكمة وقضااتها الامر الذي ينطبق

عليه حكم الفقرة الثانية من المادة ٣٤٦ سالفه الذكر واذا كان ما استهدفه المشرع أساسا من هذه الفقرة هو أن تودع مسودة الحكم المشتبهة على أسبابه عند النطق به لسبب واضح سواء أن يتم تداول القضية في الحكم قبل إصداره وأن تشمل هذه المادولة منطوق الحكم وأسبابه معا ابتداء على أن أسباب الحكم يجب أن تكون متفقا عليها بين القضاة وأن تستقر عقيدتهم فيها على أساس قبل النطق به وأن توقيع هؤلاء القضاة هو الدليل على أنهم طالعوا الأسباب وتناقسوا فيها على الوضع الذي انتهت عليه وترتيبا على ذلك فإذا كانت مسودة الحكم في الدعوى البائلة قد أودعت في ذات الجلسة التي أرجىء النطق بالحكم فيها — وهو أمر لا يجادل فيه أحد وكان منطوق الحكم المدون على رول الجلسة المرافقة لهذه المسودة موقع عليه من الهيئة التي أصدرته وعلى وضع يستفاد منه أنه بنى على ما ورد بها من أسباب فلا يتصور فصل منطوق الحكم عن الأسباب الواردة بهذه المسودة لما هو مسلم به قانونا من أن المقصود بالحكم هو منطوقه والأسباب المرتبطة به والتي بنى عليها ومن ثم تكون التوقيعات المدونة على المنطوق على الوجه السالف بيانه شاملة بلا ريب من الناحية القانونية الأسباب والمنطوق معا فمن ثم فليس مرادا ولا مقصودا من المشرع والحالة هذه أن يكون مجرد ورود المنطوق الموقع عليه على ورقة مستقلة أن يصم مثل هذا الحكم بالبطلان بعد إذ ثبت أن المحكمة عملت حكم المادة ٣٤٦ سالفه الذكر بما يتفق والإجراءات المقررة ومحقة ما رمى إليه المشرع من تدارس الرئيس والأعضاء لمنطوق الحكم والأسباب معا بما يتعين معه الحكم برفض الدفع .

( طعن رقم ٥٨١ لسنة ١٢ ق — جلسة ١٩٧٥/٦/٨ )

### ج - الإحالة بقرار :

قاعدة رقم ( ٤٣١ )

#### المبدأ :

طرح دعوى تختص بها محكمة القضاء الإدارى بإجراء غير صحيح قانونا هو قرار الإحالة الصادر من رئيس المحكمة الإدارية. فى حين أنه كان ينبغى أن يصدر بهذه الإحالة حكم من المحكمة لا مجرد قرار من رئيسها وحده - الفاية المرجوة من وراء الإحالة بالإجراء الصحيح قد تحققت فعلا بالإحالة التى تمت بإداة غير صحيحة - يترتب على ذلك عدم جواز الحكم ببطلان هذه الإحالة غير الصحيحة تحقيقا لما استهدفه المشرع بما نص عليه فى المادة ٢٠ فقرة ثانية من قانون المرافعات من أنه لا يحكم بالبطلان رغم النص عليه اذا ثبت تحقق الفاية من الاجراء .

#### ملخص الحكم :

ان محصل الدفع ببطلان قرار الإحالة أن محكمة القضاء الإدارى - وان كانت هى المختصة بنظر الدعوى دون المحكمة الادارية الا أنها لم تتصل بها اتصالا قانونيا ذلك أن طرحها امامها كان بناء على أداة أو اجراء غير صحيح قانونا هو قرار الإحالة الصادر من رئيس المحكمة الادارية وأنه ينبغى أن يصدر بهذه الإحالة حكم من المحكمة لا مجرد قرار من رئيسها وحده .

ومن حيث أن محكمة القضاء الإدارى وان كان صحيحا انها قد انصلت بالدعوى بإداة أو بإجراء غير صحيح قانونا اذ لم تحل اليها بحكم. من المحكمة الادارية أو لم تطرح امامها بالإجراءات المعتادة لرفع الدعوى.

ألا أنه متى كان مسلما أن تلك الدعوى انما تختص بها محكمة القضاء الإدارى ولا تختص بها المحكمة الادارية بحيث لو قضى ببطلان قرار احالتها الى محكمة القضاء الادارى لعادت اليها حتيا من جديد بتاجالة صحيحة فانه يكون من الواضح أن الغاية المرجوة من وراء الاحالة بالاجراء الصحيح قد تحققت فعلا بالاجالة التي تمت بأداة غير صحيحة مما لا يجوز معه الحكم ببطلان هذه الاحالة غير الصحيحة تحقيقا لما استهدفه المشرع بما نص عليه فى المادة ٢٠ ( فقرة ثانية ) من قانون المرافعات من انه لا يحكم بالبطلان رغم النص عليه اذ ثبت تحقق الغاية من الاجراء ذلك انه لا جدوى فى الحالة الماثلة من الاخذ بدفع الطامن بعد أن تم اتصال الدعوى فعلا بالمحكمة المختصة جسيما بسلف البيان .

( طعن رقم ٢١٥ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٥/٣/٢٣ )



د - في حالة ضم دعويين للارتباط يجوز تكملة أسباب الحكم في إحداهما بأسباب الحكم في الأخرى .

ملحظة رقم ( ٤٢٢ )

المبدأ :

إن تأثير الفصل في دعوى على وجه الحكم في الثانية يجعل للارتباط بين الدعويين قائما رغم اختلافهما سببا وموضوعا - أثر ذلك - يجوز للحكمة أن تآمر بضم إحدى الدعويين إلى الأخرى ويجوز لها أن تبقى لكل منهما ذاتيتها واستقلالها - إذا استعملت الحكمة حكمها في الدعوى الثانية بما أوردته في حكمها في الأولى من أسباب فلا بطلان في ذلك ولا يمتنع ذلك أخلاقا بحق الطاعن في الدفاع في أي من الدعويين .

المبدأ :

ومن حيث أنه على الوجه الأول - فإن الارتباط بين الدعويين رضى ٨٩٩ السنية ٤٩ ق ٤ و ٤٢ السنية ٤٩ ق ٤ ، قائم على أن بينهما اختلاف سببا وموضوعا - من صلة ، لتأثير الفصل في إولاهما ، على وجه الحكم في ثانيهما ، لاعتباره ، في بعض اسمه ، على ما ينتهي إليه الوضع القانوني للمدعى في خصوص تحديد اقدميته في الدرجة الخامسة بردها أو وعد بردها إلى التاريخ الذى طلبه ، في الأولى ، إذ طلبه في الثانية الغاء خطيه في الترقية للدرجة التالية في ١٩٧٠/١٢/٢١ يستند فيها يستند إليه من أسباب إلى اقدميته المطلوبة في ملفيهما وهذا الارتباط يجعل للحكمة أن تضم إحدى الدعويين إلى الأخرى ، لتصدر فيها حكما واحدا وهو أمر متروك لمحضر تقديرها ، إذا ما رأت أن في ذلك ما يسر لها الفصل فيها وضمان سلامة بناء حكمها في كليهما والبعد عن التناقض بينهما وأسبابهم وضم الدعويين ، لا يجعل منهما دعوى

واحدة ، بل يبقى لكل منهما ذاتها واستقلالها عن الأخرى ، ومن ثم فإذا ما رأت المحكمة الا تضمنها ، واثرت أن تنظرهما معا ، وتصدر في كل منهما حكما قائما ندابه ، فلا تثريب عليهما في ذلك وهو الحقيقة ونفس الأمر بمثابة الضم معلا ، وعلى هذا فإن ما اتبعته المحكمة المطعون في حكمها ، في اجرائها من نظر الدعويين ، على استقلال ولكن في جلسات واحدة مراعاة للارتباط المشار اليه ، صحيح وصحيح تبعا اصدارها في كل منهما ، وفي جلسة واحدة حكمها قائمة بذاته ، ولا عليها أن تستكمل أسباب حكمها في الثانية بما أوردته في حكمها في الأول من أسباب وما ينته عليها من نتيجة في تحديد اقدمية المطعون ضدها في الدرجة الخامسة على مقتضاها ، إذ أن الحكم الأول ؛ يعتبر على هذا الوجه جزءا من الحكم في الثانية متمما له وليس في شيء من هذا ، إخلال بحق الطاعنة في الدفاع في أي من الدعويين ، حيث استوفته في الاثنتين بردها على كليهما في ضوء ما قدمه المطعون ضده من أسانيد فيهما ولا اتمام لمنصر جديد غير ملحوظ من قبلها بالنسبة الى الدعوى الثانية وهو بعيد عنها إذ تحديد الاقدمية في الأولى ، هو كما تقدم أحد الوجوه التي دارت عليهما المنازعة في حكمها ، على ما هو بين من وقائع كليهما ودفاع طرفيهما وما تنتهي المحكمة اليه ، أصلا في الأولى مراعية معا وبالضرورة في حكمها في الثانية ولا تأثير لعدم الدعويين أو الفصل فيهما على هذا الوجه ، على حق الطاعنة في الطعن ، في كليهما ، إذ في الحاليين يلزمها الطعن فيهما لما بينهما من صلة كما نعلت في واقع الحال . وغنى عن البيان ، انه ليس ثم ، على الوجه المتقدم قصور في أسباب الحكم الأخير .

( طعن رقم ٧٨٥ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٩٨١/٦/٢٨ )

ر — توافر الاشتراك في سماع المرافعة والمداولة وأصدار الحكم :

قاعدة رقم ( ٤٣٣ )

المبدأ :

النعمى ببطالان الحكم بمقولة ان احد مستشارى المحكمة اشترك  
فى اصدار الحكم دون ان يسمع المرافعة — لا محل له متى كان المستشار  
المشار اليه قد حضر فى احدى الجلسات بالاضافة الى الهيئة التى  
سمعت المرافعة دون ان يشترك فى اصدار الحكم .

ملخص الحكم :

ان النعمى ببطالان الحكم لمخالفته لقواعد قانون المرافعات لان احد  
مستشارى المحكمة لم يسمع المرافعة فى الدعوى ومع ذلك اشترك  
فى اصدار الحكم مردود بان الهيئة التى اصدرته. ووقعت عليه مشكلة  
من نفس الهيئة التى سمعت المرافعة فى الدعوى وقررت حجز القضية  
للحكم لجلسة ١٩٦١/٢/٩ وفى هذه الجلسة الاخيرة حضر احد  
المستشارين بالاضافة الى الهيئة السابقة حيث تقرر مزا جل الحكم  
اسبوعين و بجلسة ١٩٦١/٢/٢٣ صدر الحكم المطعون فيه دون  
ان يشترك فى اصداره المستشار الاخير ومن ثم يكون هذا الوجه من  
اوجه الطعن غير قائم. على اساس سليم من الواقع ويتعين القضاء برفضه .

( طعن رقم ١٦٦٦ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٤/٦/٢١ )

ق — عدم الاخطار ثم الحضور :

قاعدة رقم ( ٤٣٤ )

المبدأ :

النمى على الحكم ببطالته شكلا بمقولة أن المدعى لم يخطر بالوعد المحدد لنظر الدعوى — ثبوت أن المحامى الوكيل عن المدعى قد حضر أمام هيئة مفوضى الدولة في جلسة التحضير وأنه أبلغ بميعاد جلسة المرافعة — عدم حضور المحامى الوكيل يوم الجلسة وحضور محام آخر عنه لم يطلب التأجيل الى حين حضور المحامى الاصلى أو الترخيص للمدعى في الاطلاع والرد على المذكرة المقدمة من الحكومة — لا بطلان — لا يفير من ذلك أن المحامى الذى حضر كان متطوعا ودون انابة من

المحامى الاصلى .

ملخص الحكم :

ان الثابت من اوراق الدعوى أن السيد المحامى الوكيل عن المدعى قد حضر أمام هيئة مفوضى الدولة بالمحكمة الادارية لوزارة التربية والتعليم في جلسة التحضير التى كانت منعقدة في ٢٨ من يونية سنة ١٩٦١ ومنعها أحيث الدعوى الى المحكمة المذكورة للمرافعة وعينت لنظرها بجلسته ٢٦ من اكتوبر سنة ١٩٦١ أبلغ السيد وكيل المدعى بميعاد هذه الجلسة بكتاب المحكمة المؤرخ ٢٥ من سبتمبر سنة ١٩٦١ فلم يحضر ولا يوجد في الأوراق ما يدل على رد هذا الكتاب الى المحكمة لعدم تسلم الوكيل له وبجلسة ٢٣ من نوفمبر سنة ١٩٦١ حضر الاستاذ المحامى من السيد المحامى وكيل المدعى . . . . .

وقدم مندوب الوزارة في حضوره مذكرة بدفاعها ولم يطلب السيد الحاضر عن المدعى التأجيل الى حين حضور المحامى الاصلى أو الترخيص

للمدعى فى الاطلاع والرد على المذكرة المقدمة من الحكومة بجلسة المرافعة مما حدا بالمحكمة الادارية بعد أن استبان لها أن الدعوى مهياة للفصل فيها الى أرجاء النطق بالحكم الى جلسة ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٦١ أى بعد زهاء شهر من تاريخ حجزها للحكم ومن هذا يتضح أن المدعى كان على اتصال بالدعوى سواء فى مرحلة التحضير أو المرافعة مما ينتفى معه القول بأن اجراءات المرافعة فى دعواه كانت تتم دون علمه وفى غيبته وإذا كان المدعى يشير فى تقرير طعنه الى أن الاستاذ المحامى قد حضر من وكيله تطوعا دون انابة فان العرفه بالمحكم قد جرى على أنه فى حالة عدم حضور المحامى الاصلى وحضور محام آخر نيابة عنه لا تطلب المحكمة من المحامى الحاضر تقديم ما يثبت صفته كتائب عن المحامى الاصلى للخصم وإذا كان ثمة ماخذ على حضور السيد المحامى الذى تطوع بالحضور من محامى المدعى الاصلى دون أن تكون له فعلا صفة قانونية فى هذه النيابة أو على مسلكه فى ابلاغ زميله الذى حضر عنه أو ابلاغ صاحب الشأن ذاته عقب الجلسة بما تم فيها مما يعنيه امره أو سكوته عن ذلك فان هذا لا يؤثر فى سلامة الحكم المطعون فيه من ناحية سير الاجراءات فى الدعوى امام المحكمة ولا يؤدى الى بطلانه .

( طعن رقم ١٠٥٣ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٧/٥/٧ )

ك — اعادة الدعوى للمرافعة والحكم فيها دون اعادة اعلان نوى  
المتسلان :

مادة رقم ( ٤٣٥ )

المبدأ :

اعادة الدعوى للمرافعة بعد حجزها للحكم بسبب تغيير تشكيل  
الهيئة لا يستلزم اعلان طرق النزاع لبدء دفاعهم اذا لم يكونوا حاضرين  
— اساس ذلك : المادة ١٧٣ مرافعات لا تتطلب نسوى أن يكون فتح باب  
المرافعة لأسباب جدية تدون بمحضر الجلسة اذا حضر المدعى عليه  
فى جلسة اعتبرت الخصومة حضورية فى حقه ولو تخلف بعد ذلك —  
مضى ثبت ان محامى الحكومة أن حضر بغض الجلسات فانه لا يكون ثمة  
انحلال بحق الدفاع — التمس على الحكم بالبطلان لا يستند على اساس  
من القانون :

ملخص الحكم :

انه بالنسبة لما تدفع به هيئة مفوضى الدولة من بطلان شكاياه  
الحكم المطعون فيه مرده الى الهيئة التى اصدرت الحكم بتقارير تلك التى  
سمعت الرأفة فانه يبين من الاوراق الدعوى انها نظرت لأول مرة  
بجلسة ٢٢ من ديسمبر سنة ١٩٧٩ وكانت الهيئة مشكلة من السيد  
الاستاذ المستشار ..... رئيسا عضوية السيد الاستاذ .....  
المستشار المساعد والسيد الاستاذ ..... المستشار المساعد ، وبجلسة  
١٠ من مايو سنة ١٩٨٠ شكلت المحكمة من الهيئة السابقة فيها عدا  
السيد الاستاذ ..... والذى حضر بدلا منه السيد الاستاذ .....  
المستشار ، وحضر الاستاذ ..... المحامى من الطامعة والتى حجز  
الدعوى للحكم ، وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة ٢٨ من

يونية سنة ١٩٨٠ وبذلك الجلسة انعقدت المحكمة بالتشكيل السابق فيما عدا السيد الأستاذ ..... المستشار المساعد الذي حضر بدلا منه السيد الأستاذ ..... المستشار المساعد ولم تحضر الطاعنة أو وكيلها لم يحضر من ثبوت عن المدعى عليه ، وقررت المحكمة بتلك الجلسة فتح باب المرافعة في الدعوى لذات اليوم لتغيير تشكيل الهيئة الهيئية وقررت أن يصدر الحكم في آخر الجلسة ، وقد أعيد فتح الحضر لجلسة ذات اليوم وبنفس التشكيل السابق وصدر الحكم المطعون فيه .

ومن حيث أن القول بأن فتح باب المرافعة يستلزم إعلان طرفي النزاع إذا لم يكونوا حاضرين لايداع الدفاع فهو قول لا سند له من القانون ، ذلك لأنه المادة ١٧٢ من قانون المرافعات لا تتطلب عند فتح باب المرافعة اعلان طرفي النزاع وكل ما تطلبه هو أن يكون فتح باب المرافعة لأسباب جديّة تبين في ورقة الجلسة وفي الحضر ، وهذا ما حرصت المحكمة التأديبية على اثباته في محضر الجلسة ، إذ قررت أن إعادة الدعوى للمرافعة كأن بسبب تغيير الهيئة ، يضاف الى أنه من المبادئ الأساسية في فقه المرافعات أنه إذا حضر المدعى عليه في أي جلسة اعتبرت الخصومة حضورية في جقه ولو تخلف بعد ذلك ، كما أن النظام القضائي بمجلس الدولة يقوم أساسا على مبدأ المرافعات التحريرية في مواعيد محدده ، ومتى كان الثابت أن محامي الحكومة حضر أكثر من جلسة فانه لا يكون هناك ثمة اخلال بحق الدفاع ويكون النص على الحكم المطعون فيه البطلان لا يستند على أساس من القانون .

( طعن رقم ١٦٨٩ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٤/٦/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ٤٦٦ )

#### المبدأ :

المادة ١٧٢ من قانون المرافعات — لا يتطلب المشرع عند فتح باب المرافعة إعلان طرفي النزاع وإنما تطلب أن يكون فتح باب المرافعة لأسباب جديّة تبين في ورقة الجلسة وفي الحضر — حتى حضر المدعى

عليه في أية جلسة أو أودع مذكرة بدفاعه اعتبرت الخصومة حضورية في حقه ولو تخلف بعد ذلك — ليس من حق ذوى الشأن أن يصروا أمام المحكمة على طلب المرافعة الشفوية — أساس ذلك : النظام القضائي محددة — متى ثبت حضور المدعى عليه وتقديمه مذكرات بدفاعه فإن إعادة بمجلس الدولة يقوم أساسا على مبدأ المرافعات التحريرية في مواعيد الدعوى للمرافعة والحكم فيها دون إعادة اعلان ذوى الشأن. لا يبطل الحكم .

#### ملخص الحكم :

انه من الوجه الأول من وجهي الطعن ، والخاص ببطلان الحكم. المطعون فيه لصنوره من هيئة أخرى غير الهيئة التي سمعت المرافعة ، فإن المادة ١٧٣ من قانون المرافعات والتي تنص على أنه « لا يجوز فتح باب المرافعة بعد تحديد جلسة النطق بالحكم الا بقرار تصرح به المحكمة في الجلسة ، ولا يكون ذلك الا لأسباب جدية تبين في ورقة الجلسة وفي المحضر . لا يتطلب عند فتح باب المرافعة اعلان طرفي النزاع وكل ما يتطلبه هو أن يكون فتح باب المرافعة لأسباب جدية تبين في ورقة الجلسة وقف المحضر ، وهو ما حرصت المحكمة التأديبية على اثباته في محضر الجلسة ، إذ قررت ان إعادة الدعوى للمرافعة كان بسبب تغير الهيئة ، ويضاف الى ذلك انه من المبادئ الأساسية في فقه المرافعات انه إذا حضر المدعى عليه في أية جلسة أو أودع مذكرة بدفاعه اعتبرت الخصومة حضورية في حقه ولو تخلف بعد ذلك ، كما ان النظام القضائي بمجلس الدولة يقوم أساسا على مبدأ المرافعات التحريرية في مواعيد محددة وليس من حق ذوى الشأن أن يصروا أمام المحكمة على طلب المرافعة الشفوية وأن كان للمحكمة أن تتطلب الى الخصوم أو الى المفوض ما تراه لازما من.إيضاحات ،



ومتى كان الأمر كذلك وكان الثابت ان الطامن قد قدم العديد من المخدرات المشتبهة على دفاعه فانه لا يكون ثمة اخلال بحقه في الدفاع ويكون النص على الحكم بالبطلان لا يستند على أساس من القانون ، وذلك على ما جرى به قضاء هذه المحكمة .

( طعن ٤١٠ لسنة ٢٨ ق — جلسة أول يونية ١٩٨٥ )

ل — ثبوت صلاحية القاضى لتظر الدعوى :

قاعدة رقم ( ٤٣٧ )

المبدأ :

اسباب عدم صلاحية القضاة منصوص عليها على سبيل الحصر في المادة ١٤٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية — نذب احد مستشارى المحكمة الادارية العليا رئيسا لادارة الفتوى لوزارة الاسكان بقرار من رئيس مجلس الدولة استنادا الى حكم المادة ٦٠ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شان تنظيم مجلس الدولة ليس من شأنه ان يفقد السيد المستشار ولاية القضاء او يزيلها عنه بالمعنى المفهوم في القانون مما يجعله غير صالح لتظر الطعن محل الحكم المطعون فيه ومنوعا من سماعه — اساس ذلك ان الثابت انه قد سيع المرافعة في الطعن واشترك في المداولة فيه ووقع مسودة الحكم وندبه على الوجه المتقدم لا يحول بينه وبين المدول عن رايه الذى انتهى اليه في المداولة ان راي وجها لذلك حتى لحظة النطق بالحكم اذ ان النذب لا يرفع عنه صفة القاضى من ناحية ولا يقطع صلته كلية بالمحكمة الادارية العليا من ناحية اخرى .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن البادىء بجلاء من استعراض طلبات المدعى انه انما استهدف الطعن في الحكم الصادر من هذه المحكمة في الطعن رقم ٩٩٣ لسنة ١٤ ق بدعوى البطلان اصلية استنادا الى حكم المادة ١٤٧ من قانون المرافعات وذلك بمقولة انه قد شابه عيب جسيم تبث في اشتراك السيد الاستاذ المستشار ..... في اصدااره رغم زوال ولاية القضاء عنه بنقله رئيسا لادارة الفتوى لوزارة اسكان. اعتبارا من

أول فبراير سنة ١٩٧٢ أى فى تاريخ سابق على صدوره الأمر الذى كان  
يجب فتح باب المرافعة فى الطعن لتستكمل المحكمة تشكيلها ونقلا  
للقانون .

ومن حيث أنه يجب التنبيه بآدى ذى بدء الى أن الأصل فى المنازعة  
الإدارية هو على ما جرى به قضاء هذه المحكمة أن تطبق القواعد والإجراءات  
التي شرعها قانون مجلس الدولة ولا تطبق أحكام قانون المرافعات المدنية  
والتجارية إلا فيما لم يرد فيه نص خاص فى قانون مجلس الدولة المشار  
إليه وبالقدر الذى لا يتعارض أساسا مع طبيعة المنازعة الإدارية ولا يتنافر  
مع خصائصها .

ومن حيث أن أحكام الباب الثامن من قانون المرافعات المدنية  
والتجارية فى شأن عدم صلاحية القضاة وردهم وتنحيهم تسرى على القضاء  
الإدارى اذ فضلا على أن المادة ٥٣ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون  
رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ الواجب التطبيق قد نصت على أن تسرى فى شأن رد  
مستشارى المحكمة الإدارية العليا القواعد المقررة لرد مستشارى محكمة  
النقض وتسرى فى شأن رد مستشارى محكمة القضاء الإدارى والمحاكم  
التأديبية للعاملين من مستوى الإدارة العليا القواعد المقررة لرد مستشارى  
محاكم الاستئناف وتسرى فى شأن رد أعضاء المحاكم الإدارية والمحكم  
التأديبية الأخرى القواعد المقررة لرد القضاة — فضلا على ذلك فإن  
الأحكام المتقدمة تقرر فى واقع الأمر أصلا عاما يتصل بأسس النظام القضائى  
غايته كماله الطمأنينة للمتقاضين وصون سمعة القضاء ومن ثم كان من  
الطبيعى سريان هذا الأصل على القضاء الإدارى تحقيقا لذات الغاية  
الجوهرية من جهة والاتحاد العلة من جهة أخرى .

ومن حيث أن المادة ١٤٦ من قانون المرافعات قد نصت على أن يكون  
الخصم فى الدعوى غير صالح لنظر الدعوى ممنوعا من سماعها ولو لم يرد أحد من  
الخصوم فى الأحوال الآتية : (١) إذا كان قريبا أو صوريا لاجد الخصوم

الى الدرجة الرابعة . (٢) اذا كان له أو لزوجته خصومة قائمة مع أحد الخصوم في الدعوى ومع زوجته (٣) اذا كان وكيلاً لأحد الخصوم في أعماله الخصوصية أو وصياً عليه أو قيمياً أو مظنوناً وراثته له أو كانت له صلة قرابة أو مصاهرة للدرجة الرابعة بوصى أحد الخصوم أو بالتيم عليه أو بأحد أعضاء مجلس إدارة الشركة المختصة أو بأحد مديريها وكان بهذا العضو أو المدير مصلحة شخصية في الدعوى (٤) اذا كان له أو لزوجته أو لأحد أقاربه أو أصحابه على عمود النسب أو لمن يكون هو وكيلاً عنه أو وصياً أو قيمياً عليه مصلحة في الدعوى القائمة (٥) اذا كان قد افتى أو ترفع من أحد الخصوم في الدعوى أو كتب فيها ولو كان ذلك قبل اشتغاله بالقضاء أو كان قد سبق له نظرها قاضياً أو خبيراً أو محكماً أو كان قد أدى شهادة فيها — كما أن المادة ١٤٧ من ذات القانون قد نصت على أن يقع باطلاً عمل القاضي أو قضاؤه في الأحوال المتقدمة الذكر ولو تم باتفاق الخصوم . وإذا وقع هذا البطلان في حكم صدر من محكمة النقض جاز للخصم أن يطلب منها الغاء الحكم وإعادة نظر الطعن أمام دائرة أخرى والمستفاد بجلاء من النصين المتقدمين أنه اذا ما قام بأحد القضايا سبب من أسباب عدم الصلاحية سالفة الذكر فإن ذلك يصم عمله أو قضاؤه بالبطلان ولو كان ذلك باتفاق الخصوم وزيادة في الاستيثاق والتحوط لسبعة القضاء فإنه اذا وقع هذا البطلان في حكم صدر من محكمة النقض جاز للخصم أن يطلب اليها الغاء الحكم وإعادة نظر الطعن أمام دائرة أخرى وهذا استثناء من الأصل العام الذي يجعل أحكام محكمة النقض بمنجى من الطعن بحسبانها خاتمة المطاف ومن ثم فلا يسوغ التوسع فيه أو القياس عليه .

ومن حيث أنه لئن كانت أحكام المحكمة الإدارية العليا هي على ما جرى به قضاء هذه المحكمة خاتمة المطاف فيما يعرض من اقتضية على القضاء الإداري ومن ثم لا تقبل الطعن فيها بأي طريق من طرق الطعن — شأنها في ذلك شأن الأحكام الصادرة من محكمة النقض واذا كان الشارع قد أجاز للخصم أن يطلب الى محكمة النقض الغاء الحكم الصادر منها اذا ما

قام بأحد أعضاء الهيئة التي أصدرته سبب من أسباب عدم الصلاحية المنصوص عليها في المادة ١٤٦ من قانون المرافعات وإعادة نظر الطعن أمام دائرة أخرى فإن مثل هذه الوسيلة ينبغي إتاحتها للخصم إذ ما وتنع البطالان في حكم المحكمة الإدارية العليا لذات السبب وذلك لوحدة العلة التي تقوم حسبها سلف البيان على حكمة جوهرية هي توفير ضمانة أساسية لتطمين المتقاضين وصون سمعة القضاء .

ومن حيث أنه متى كان الأمر ما تقدم وكان المدعى لا يستند في دعواه المائلة إلى سبب من أسباب عدم الصلاحية المنصوص عليها على سبيل الحصر في المادة ١٤٦ من قانون المرافعات سالفة البيان فإن دعواه تكون غير مقبولة . هذا وجدير بالذكر أن الثابت في الأوراق على خلاف ما ذهب المدعى أن السيد الأستاذ المستشار ..... قد نسب رئيساً لإدارة الفتوى لوزارة الإسكان والتشييد بالقرار رقم ٢٥ الصادر من السيد رئيس مجلس الدولة بتاريخ ١٥ من يناير سنة ١٩٧٢ وذلك استناداً إلى حكم المادة ٦٠ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة الذي كان سارياً آنذاك والنسب على هذا الوجه وبحسب أوضاع مجلس الدولة ونظام العمل فيه ليس من شأنه أن يفقد السيد الأستاذ المستشار ..... ولاية القضاء أو يزيلها عنه . بالمعنى المفهوم في القانون بما يجعله غير صالح لنظر الطعن محل الحكم المطعون فيه ممنوعاً من سماعه طالما أن الثابت أنه قد سبغ المرافعة في الطعن واشترك في المداولة فيه ووقع مسودة الحكم وأن ندبه على الوجه المتقدم لا يحول بينه وبين العنول عن رايه الذي انتهى اليه في المداولة أن رأى وجهاً لذلك حتى لحظة النطق بالحكم إذ أنه « اللذب » لا يرفع عنه صفة القاضي من ناحية ولا يقطع صلته كلية بالمحكمة الإدارية العليا من ناحية أخرى ولا وجه في الوقت ذاته لما أثاره المدعى خاصاً بالسيد الأستاذ المستشار ..... ذلك أن هذا الأخير لم يشترك في إصدار الحكم الطعين وإنما اقتصر دوره على مجرد الطول محل السيد المستشار ..... في جلسة النطق بهذا الحكم .

قاعدة رقم ( ٤٣٨ )

المبدأ :

صلاحية القاضي لنظر الدعوى المادتان ١٤٦ ، ١٤٧ مرافعات — يعتبر القاضي غير صالحا نظر الدعوى وممنوعا من سماعها ولو لم يردده أحد الخصوم في عدة جلسات منها اذا كان قد أفتى أو ترفع عن أحد الخصوم في الدعوى أو كتب فيها ولو كان ذلك قبل اشتغاله بالقضاء أو كان قد سبق له نظرها قاضيا أو خبيرا أو محكما أو كان قد أدى الشهادة فيها — مخالفة هذا الحظر يترتب بطلان الحكم — المقصود بعمل الخبرة المحظورة بالمادة ١٤٦ مرافعات هو العمل الذي يتولاه القاضي في غيبة الدعوى التي ينظرها أو يشترك في الحكم فيها — لا ينصرف هذا الحظر إلى الأعمال التي تعتبر من صميم عمل المحكمة التي تتولاها أصلا بنفسها أو عن طريق نائب بعض أعضائها — أساس تلك المادتان ١٣١ ، ١٣٢ من قانون الإثبات — العمل الذي يكلف به أحد أعضاء المحكمة بقرار منها يعتبر من صميم واجباته اللازمة ويخرج عن نطاق الحظر الوارد في المادة ١٤٦ مرافعات .

ملخص الحكم :

لئن كانت المادة ١٤٦ مرافعات — تنص على أن القاضي يعتبر غير صالح لنظر الدعوى وممنوعا من سماعها ولو لم يردده أحد الخصوم في عدة جلسات منها اذا كان قد أفتى أو ترفع عن أحد الخصوم في الدعوى أو كتب فيها ولو كان ذلك قبل اشتغاله بالقضاء أو كان قد سبق له نظرها قاضيا أو خبيرا أو محكما أو كان قد أدى الشهادة فيها ، وكانت المادة ١٤٧ مرافعات تترتب البطلان على مخالفة ذلك ، فإن المقصود بعمل الخبرة المحظور بالمادة ١٤٦ مرافعات هو العمل الذي يتولاه القاضي في غيبة الدعوى التي ينظرها أو يشترك في الحكم فيها خشية أن يثأر قضاؤه في الدعوى بها كان له من رأى سابق في موضوع الدعوى قبل أن يطرح أمامه

للفصل فيه ، ولذا فلا ينصرف هذا الحظر الى الاعمال التى تعتبر من صميم عمل المحكمة ، تتولاها أصلا بنفسها أو عن طريق نذب بعض أعضائه . واستثناء بالأتجاه الى أهل الخبرة اذا كانت من المسائل الفنية التى يصعب عليها ان تتولاها بنفسها دون الرجوع الى المختصين بها فنيا ولهذا قضت المادتان ١٣١ و ١٣٢ من قانون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ بأنه يسوغ للمحكمة من تلقاء نفسها أو بناء على طلب أحد الخصوم أو تقرر الانتقال لمعينة المتنازع عليه أو تذهب أحد أعضائها لذلك ، ويكون للمحكمة أو من تنذبه من قضائها حالى الانتقال تعيين خبير للاستعانة به فى المعينة ، ولهذا وللقاضى المنتدب سماع من يرى سماعه من الشهود ، ويقتنع من ذلك ان العمل الذى يكلف به أحد أعضاء المحكمة بقرار منها يعتبر من صميم واجباته اللازمة لبيان وجه الحق فى الدعوى قبل انزال حكم القانون عليها ولا يجرى عليه الخطر الوارد فى المادة ١٤٦ مرافعات .

ومن حيث أنه يبين من مطالعة تقرير اللجنة المنتدبة ، وهو التقرير الذى استندت اليه اللجنة القضائية فى اصدار قرارها المطعون فيه ، ان اللجنة خلصت الى ان مساحات للنزاع تخرج عن نطاق الاستيلاء عليها طبقاً للقانونين رقمى ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ و ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وانها من الأراضى التى اتحفظ بها البائع الخاضع طبقاً للقانونين المشار اليهما ، ولم يتضمن التقرير الادلة التى أستقت اللجنة منها هذه النتيجة ، كما ان اللجنة لم تقم بتنفيذ المأمورية الموضحة بقرار اللجنة القضائية التمهيدى بجلسة ١٩٨٠/١٢/٢٧ ، هذا فضلا عن ان تقرير اللجنة موقع من العضو الفنى دون عضوها الآخر وهو رئيس اللجنة المستشار ..... الامر الذى ترى معه المحكمة طرح تقرير اللجنة المنتدبة ، وإحالة ملف الطعن الى مكتب خبراء وزارة العدل بالاسكندرية لينذب أحد خبرائه المختصين للاطلاع على ملف الطعن وملف الخاضع وما بهما من أوراق ومستندات والانتقال الى أرض النزاع لمعاينتها وتطبيقها على العقود المسجلة المتنازع عليها ، وبيان القانون الذى تم الاستيلاء عليها بموجبيه وتحديد تاريخ استيلاء وسببه وبيان اذا كانت أرض النزاع تدخل ضمن الاطيان التى اتحفظ بها الخاضع؛

وتحديد القانون الذى تم الاحتفاظ بها فى ظله ، ثم بيان طبيعة أرض النزاع فى ضوء التفسير التشريعى رقم ١ لسنة ١٩٦٣ وقت العمل بالقانون الذى تم الاستيلاء عليها بموجبه ، مع تحديد تاريخ إقامة المباني الكائنة عليها وبيان وصف كامل دقيق لظروف وحقيقة أرض النزاع وقت العمل بالقانون الذى تم الاستيلاء عليها بموجبه وكذلك تحقيق دفاع الشركة المعارضة بخصوص وضع اليد سواء فى ذلك المدة الطويلة ١٥ سنة أو المدة القصيرة ٥ سنوات وما إذا كانت قد توافرت فيه الشروط التى تجعله مكسبا للملكية طبقا للمادتين ٩٦٨ و ٩٦٩ من القانون المدنى ، وعلى العموم تحقيق جميع عناصر الدفاع التى أبدتها الهيئة الطاعنة وللخبر فى سبيل تادية مآمريته الانتقال الى أية جهة رسمية والاطلاع على ما يراه لازما من أوراق وسجلات ومستندات وسماح من يرى لزوما لسماحهم من شهود بدون جلف يمين والاطلاع على ما يراه من أوراق لدى أى شخص أو جهة .

( طعن ٩٧٥ لسنة ٢٨ ق — جلسة ١٩٨٥/٣/٥ وفى ذات المعنى طعن ٢٣٨٢ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٩٨٢/١١/٣٠ )



م — ثبوت عدم الاشتراك في ابداء الراى مسبقا كمفوض :

قاعدة رقم ( ٤٣٩ )

**المبدأ :**

اذا كان الثابت من الأوراق ان رئيس هيئة مفوضى الدولة — ابان تحضير الدعوى بالهيئة المذكورة — لم يشارك في مرحلة تحضيرها او في اعداد التقرير فانه لا يوجد ما يفيد ان رئيس الهيئة المذكورة قد ابدى رايه في موضوع الدعوى ومن ثم فانه لا يقوم برئيس الهيئة التي اصدرت الحكم المطعون فيه ، بوصف انه كان رئيس هيئة مفوضى الدولة ابان تحضير الدعوى ، ما يفقده الصلاحية لنظر الدعوى والاشتراك في اصدار الحكم فيها .

**ملخص الحكم :**

انه من السبب الاول من سببي الطعن والخاص ببطلان الحكم لان رئيس الهيئة التي اصدرته كان رئيسا لهيئة مفوضى الدولة اثناء تحضير الدعوى بالهيئة وتهيئتها للمرافعة للملاحظ في هذا الصدد انه ولئن كان رئيس هيئة مفوضى الدولة — هو دون غيره من أعضاء الهيئة — الذي يختص بالطعن في الاحكام الصادرة من محاكم مجلس الدولة متى شاب الحكم حالة او اكثر من الحالات التي تجيز الطعن او في حالات الطعن الوجوبى الا ان تحضير الدعوى وتهيئتها للمرافعة واعداد التقرير فيها يقوم به السادة مفوضوا الدولة طبقا للمادة (٢٧) من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ( والتي تقابلها المادة ٣٠ من قانون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ) التي تضمنت النص على انه « ويودع المفوض — بعد تهيئة الدعوى — تقريراً يحدد فيه الوقائع والمسائل القانونية التي يثيرها النزاع ويبدى رأيه مسبباً ويجوز لذوى الشأن ان يطلعوا على تقرير المفوض

بقلم كتاب المحكمة ولهم ان يطلبوا صورة منه على نفقتهم » . فاذا كان ذلك ما تقدم وكان الثابت من الأوراق ان السيد رئيس هيئة مفوضى الدولة — ابان تحضير الدعوى بالهيئة المذكورة — لم يشارك فى مرحلة تحضيرها او اعداد التقرير كما ان الشكايات التى قدمها الطاعن يتمجل فيها وضع التقرير فى الدعوى رغم انها كلها — كانت بعد تحضير الدعوى وحجزها للتقرير — حسبما يبين من تلك الشكايات — فانه لا يوجد ما يفيد ان السيد رئيس الهيئة المذكورة قد أبدى رأيه فى موضوع الدهسوى ومن ثم فانه لا يقوم بالسيد رئيس الهيئة التى اصدرت الحكم المطعون فيه — بوصف انه كان رئيس هيئة مفوضى الدولة ابان تحضير الدعوى — ما يفقده الصلاحيه لتنظر الدعوى والاشتراك فى اصدار الحكم فيها .

( طعن ٦٧٧ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٩٧٦/٦/٢٦ )

ن — قيام سبب من اسباب عدم الصلاحية او اسباب الرد بكاتب  
الجلسة :

قاعدة رقم ( ٤٤٠ )

المبدأ :

عدم بطلان الحكم اذا قام بكاتب الجلسة سبب من الاسباب التي  
لو وجدت بالقاضي لأدت الى عدم صلاحيته او الى رده — كاتب الجلسة  
ليس من هيئة القضاة سواء الجالس منهم او الواقف — اقتصار مهمته على  
المعاونة في العمل الكتابي — اذا ثبت قيام سبب بكاتب الجلسة من  
اسباب عدم الصلاحية او اسباب الرد فلا مانع قانونا من حضوره ككاتب  
للجلسة وان كان من المندوب اليه استبدال غيره به .

ملخص الحكم :

لئن كان كاتب الجلسة من أعوان القضاء إلا أنه ليس من هيئة القضاة ،  
سواء الجالس منهم أو الواقف ، الذين يتمتع عليهم نظر الدعوى أن قام بهم  
سبب من أسباب عدم الصلاحية ، أو يجوز ردهم أن قام بهم سبب  
من أسباب الرد ، المنصوص على هذه الأسباب وتلك في الباب المعقود  
لذلك في قانون المرافعات ، وإنما تقتصر مهمة كاتب الجلسة على المعاونة  
في العمل الكتابي ، وبهذه المثابة لا يتمتع عليه قانونا الحضور ككاتب  
جلسة ، كما لا يجوز رده اذا كانت له مصلحة شخصية في الدعوى لو أنها  
قامت بالقاضي جالسا أو واقفا لأصبح معزولا عن أن يحكم فيها أو جاز  
رده عنها بحسب الأحوال ، ومن ثم لا يبطل الحكم لو قام بكاتب الجلسة  
مثل هذا السبب ، وان كان من المندوب اليه استبدال غيره به ، دفعنا  
لكل مظنة بخصوص العمل الكتابي .

( طعن ٧٨٨ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/١٢/٧ )

( م ٤١ — ج ١٤ )

## الفرع الرابع عشر

### تقدير قيمة الدعوى

قاعدة رقم ( ٤٤١ )

المبدأ :

منازعة في علاوة — شمول النزاع لأصل الاستحقاق وامتداد حجية  
الحكم الصالح في شأنه الي عناصر غير قابلة للتقدير سلفا — اعتبارها من  
البعاوي غير القابلة لتقدير قيمتها .

ملخص الحكم :

إذا كان الثابت ان المدعى طلب الكف عن خصم نصف علاوة الترقية  
والعلاوة الدورية ورد المبالغ التي خصمت وذلك اعتبارا من تاريخ العمل  
بالقانون رقم ٣٢٥ لسنة ١٩٥٢ ، واستبان للحكمة أن النزاع المطروح  
يشمل أصل استحقاق العلاوة ، فلا حجة فيما يذهب اليه الطاعن من  
أن قيمة هذا النزاع تتحدد بها لا يجاوز ٢٥٠ ج بمقولة ان خصم العلاوة  
أصبح مقصورا على سنتي ١٩٥٤/٥٣ ، ١٩٥٥/٥٤ المنصوص عليهما  
بالقانون سالف الذكر وأن مجموع الخصم خلال السنتين لا يجاوز تلك  
القيمة — لا حجة في ذلك . لأن هذا النظر مردود بأن قيمة النزاع الحقيقي  
لا تقوم فقط على مقدار الرقم الناتج من حساب المتجدد من نصف  
العلاوة في مدة السنتين الماليتين سالفتي الذكر — كما يبدو للرأي  
البادي — بل يترتب على شمول النزاع لأصل الاستحقاق ، أى لسببه  
وأساسه القانوني ، وسواء شملت انازعة قيام الاستحقاق أو حدوده  
ومداه — يترتب على ذلك نتائج أبعد مدى لا يمكن التكهّن بها وتقديرها  
مقدما ، ذلك أن العلاوة إذا استحققت للموظف أصبحت جزءا من مرتبه  
يضاف اليه ويندمج فيه ، ولما كان يترتب على مقدار هذا المرتب آثار

عدة في شتى الروابط القانونية بين الموظف والحكومة ، سواء في تحديد المرتبات الإضافية التي تقدر بفئات معينة تنسب الى المرتب الاصلى ، كاعانة غلاء المعيشة ، والعلاوة الاجتماعية ، وسائر الاعانات بمختلف أنواعها ، وبجبدل التخصص وببدل التفرغ وببدل الانتقال وببدل السقر وببدل التمثيل والمكافآت عن الاعمال الإضافية ، أو من حيث استقطاع الاحتياطي للمعاش وربطة ، أو تقرير المكافآت من مدة الخدمة ، أو الخصم من الراتب عند التأديب ، وغير ذلك مما لا يمكن معرفة مداه سلفا لتوقعه على ظروف مستقبلية ليس في الوسع اليكهن بها ، وكالت حجة الحكم في أصل الاستحقاق يستلزم ذلك كله ولا يقتصر على الجزء المخصص من العلاوة — لما كان الأمر كذلك ، يبان النزاع في أصل الاستحقاق كنه هو الشأن في خصوصية هذه الدعوى يجعلها غير قابلة للتقدير متجها .

( طعن ١٤٦ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/٦/٩ )

#### قاصدة رقم ( ٤٤٢ )

##### المبدأ :

**مطالبة بفرق مرتب — وعلاوة غلاء وبديل الطوارئ — شمول النزاع لأصل الاستحقاق ، وامتداد حجية الحكم الصادر في شأنه الى عناصر غير قابلة للتقدير سلفا — اعتبارها من الدعاوى غير القابلة لتقدير قيمتها في اشبطارها الثالثة .**

##### ملخص الحكم :

إذا كان الثابت أن المدعى يطالب باستحقاقه لفرق المرتب الناتج من إعادة تسوية مرتبه منذ بدء تعيينه وما يترتب على ذلك من آثار فيس يتعلق باعانة غلاء المعيشة وبديل الطوارئ ، وكان النزاع المطروح على هذا الوجه يتناول أصل استحقاق كل من فرق المرتب واعانة الغلاء وبديل الطوارئ ، فلا حجة في القول بأن قيمة هذا النزاع قد تحددت نهائيا بفرق نقدي لا يجاوز ٢٥٠ جنيها بالنسبة الى كل طلب على حدة في فترة

تعتبر لم يعد الراتب أو اعانة الغلاء المعيشة أو بدل الطوارئ بعدها محل  
مقارنة في المستقبل ، اذ ان هذا النظر مردود بأن قيمة النزاع الحقيقي  
لا تقتصر فقط في مقدار الرقم الناتج من حساب المتجمد النقدي من  
فرق المرتب أو اعانة الغلاء أو بدل الطوارئ في الفترة المتنازع عليها —  
كما يلوح للرأى البادى — بل تترتب على شمول النزاع لأصل الاستحقاق  
على لسببه واساسه القانونى . وسواء شملت المنازعة قيام الاستحقاق  
أو حدوده ومداه ، فانه تترتب على ذلك نتائج أبعد مدى لا يمكن التكهن  
بها أو تقديرها مقدما ، ذلك أن فرق المرتب اذا أسحق للموظف أصبح  
جزءا من المرتب يضاف اليه وينمى فيه . ولما كان يترتب على مقداره  
هذا المرتب آثار عدة في شتى الروابط القانونية بين الموظف والحكومة ،  
سواء في تحديد المرتبات الاضافية التى تقدر بثبات معينة تنسب الى  
المرتب الاصلى كاعانة غلاء المعيشة والعلاوة الاجتماعية وسائر الاعانات  
والعلاوات بختلف أنواعها ، وكبدل التخصص وبدل التفرغ وبدل  
الانتقال وبدل السفر وبدل التمثيل وكالمكافآت عن الأعمال الاضافية ،  
أو من حيث تدرج المرتب أو استقطاع احتياطي المعاش وربطة أو تقدير  
المكافآت عن مدة الخدمة أو الخصم من الراتب عند التأديب ، وغير ذلك  
كما لا سبيل الى معرفة مداه أو مقدار سلفا لتوقعه على ظروف مستقبلية  
واحتتمالات ليس فى الوسع التنبؤ بها . ولما كان تحديد مقدار اعانة  
غلاء المعيشة وكذا بدل الطوارئ يتبع المرتب زيادة ونقصا لارتباطه به ،  
اذا يتوجب استحقاق فرق الاعانة والزيادة في بدل الطوارئ المطالب بها  
على ثبوت أصل استحقاق فرق المرتب المتنازع عليه ، أولا لكونهما يتبعانه  
وجودا وعدما باعتبارهما فرعا من ذلك الأصل ونتيجة له يجريان مجراه  
ويأخذان حكمه . ولما كانت حجية الحكم فى أصل النزاع ستشمل ذلك  
كله ولا تقتصر على القدر من فرق الراتب أو اعانة الغلاء أو بدل الطوارئ ،  
موضوع المنازعة ، فان النزاع فى أصل الاستحقاق — كما هو الشأن  
فى خصوصية هذه الدعوى — يجعلها غير قابلة للتقدير مقدما فى اشطارها  
لثلاثة المرتبطة ببعضها لزوما على حد سواء .

## الفرع الخامس عشر

### مصرفونات الدعوى

#### قاعدة رقم ( ٤٤٣ )

##### المبدأ :

رفع الدعوى ضد الحكومة أمام محكمة مختصة بنظرها — صدور  
قانون قبل الفصل فيها يقضى بعدم اختصاص المحاكم بتلك المنازعات —  
الحكم بعدم الاختصاص — الزام الحكومة بالمصرفونات .

##### ملخص الحكم :

إذا ثبت أن الدعوى قد رفعت — أمام المحكمة المختصة — ضد الجامعة  
قبل صدور القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ الذى قضى بعدم اختصاص  
المحاكم عموماً بنظر أمثال تلك المنازعات ، فإن المحكمة اذ تقضى بعدم  
اختصاصها بنظرها وتلزم الحكومة بالمصرفونات ، اذ المنع قد جاء بعد رفع  
الدعوى نزولاً على قانون جديد معدل للاختصاص وكان غير ممنوع رفع  
الدعوى فى ظل القانون القديم ، فيتعين الزام الحكومة بالمصرفونات .

( طعن ٩٠٥ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٧/١١/٩ )

#### قاعدة رقم ( ٤٤٤ )

##### المبدأ :

إلغاء قرار إدارى — زوال السبب الذى كان يبرر إجابته نقيجة  
تعديل التشريع أثناء نظر الدعوى — الزام الحكومة بالمصرفونات .

### ملخص الحكم :

إذا كان طلب المدعى إلغاء القرار المطعون فيه ، له ما يبرره عند تقديم طلب الإلغاء ، ثم زال سببه خلال نظر الدعوى نتيجة لتعديل المشروع ، فإن الحكومة هي التي تلزم بمصروفات الدعوى .

( طعن ٢١٧ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٥٩/٥/٩ )

### قاعدة رقم ( ٤٤٥ )

#### المبدأ :

اختصاص القضاء الإداري بنظر الدعوى وقت رفعها — صدور القانون معدل للاختصاص صار به القضاء الإداري غير مختص — الزام الحكومة بالمصروفات .

### ملخص الحكم :

إن القضاء الإداري كان مختصاً بنظر الدعوى السالفة الأشارة إليها وقت رفعها ثم اتضح بعد ذلك أنه صار غير مختص بفاء على قانون معدل للاختصاص فإنه يتعين الزام الحكومة بالمصروفات .

( طعن ١٦٤٣ لسنة ٧ ق ، ١٥٠٨ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٥/٢/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٤٤٦ )

#### المبدأ :

استرداد الإدارة لما تستحقه من الموظف عن طريق الاستقطاع من ريع الراتب — عدم جوازه قبل العمل بالقانون رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥٦ — رفع الدعوى على الإدارة بطلب إلغاء القرار القاضى بالاستقطاع — صدور



القانون سالف الذكر أثناء نظر الدعوى واجازته للاستقطاع — صيرورة  
طلب المدعى غير منتج — التزام الادارة بمصاريف الدعوى .

#### ملخص الحكم :

ما كان يجوز للادارة قبل نفاذ القانون رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥٦ أن  
تستقطع من ربح راتب الموظف ما هو مستحق لها على أساس استرداد  
المدفوع بدون حق ، ولكن ذلك أصبح جائزا طبقا للقانون المذكور . وغنى  
عن البيان أن الاستقطاع جائز — وفقا لهذا القانون — سواء بالنسبة  
للمستحقات الحكومية الناشئة بعد نفاذه ، أو بمستحقاتها الناشئة قبله .  
مادامت هذه المستحقات مازالت قائمة في ذمة الموظف بعد نفاذه .  
فاذا ثبت أن الادارة — قبل صدور القانون سالف الذكر — قد استقطعت  
المبالغ المستحقة لها على المدعى على أساس استرداد المدفوع بدون حق .  
فربح هذا دعواه بطلب الغاء القرار القاضى بالاستقطاع ، واثناء نظر  
الدعوى صدر القانون المشار اليه ، فانه لا يبقى ثمة وجه للتحدى بمنع  
جواز الاستقطاع ، اذ أصبح التحدى بذلك الآن غير منتج . الا انه لما كانت  
الدعوى قد رفعت في ظل قانون ما كان يجيز — وقت اقامتها — الاستقطاع  
من ربح راتب الموظف ، فترى المحكمة الزام الحكومة بمصرفاتها .

( طعن ٥٧٧ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/٥/٣١ )

#### قاصدة رقم ( ٤٤٧ )

#### البيد :

زوال اختصاص مجلس التولية بنظر الدعوى بعد رفعها للصخور  
القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ والعمل به قبل قفل باب المرافعة فيها — وجوب  
الزام الحكومة بالمصروفات في هذه الحالة .

### ملخص الحكم :

أن القضاء الإداري إذا كان مختصاً بنظر الدعوى وقت أن رفعت ، وإنما أصبح غير مختص بذلك بناء على قانون جديد معدل للاختصاص صدر بعد ذلك وعمل به قبل قفل باب المرافعة فيها ، فإنه يتعين الحكم بعدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء إداري بنظر هذه الدعوى مع الزام الحكومة بالمصروفات .

( طعن ١٦٠٩ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦٣/٦/٢٩ )

### قاعدة رقم ( ٤٤٨ )

#### المبدأ :

اجابة الإدارة لطلبات المدعي بعد رفع الدعوى وقبل الفصل فيها  
— اعتبار الخصومة منتبهة مع الزام الادارة بالمصروفات .

### ملخص الحكم :

مضى ثبت أن الإدارة قد سوت حالة المدعي وفقاً لطلباته قبل الفصل في الطعن المرفوع عن دعواه أمام المحكمة الإدارية العليا ، فإن الخصومة تكون ، والحالة هذه ، قد أصبحت غير ذات موضوع وتقضى هذه المحكمة باعتبار الخصومة منتبهة .

( طعن ١٧٢٦ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٧/١١/٩ )

### قاعدة رقم ( ٤٤٩ )

#### المبدأ :

وظيفة كيميائي بمصلحة المعامل — عدم تلازم مشقة أبحاثها وطبيعة المرأة — ترشيح ديوان الموظفين لها للعمل في هذه الوظيفة وتعيين

الإدارة لها في وظيفة مماثلة لا تحوطها هذه المشقة — هو تصرف سليم ليس فيه انحراف بالسلطة — الحكم في هذه الدعوى بانتهاء الخصومة وبإلزام الحكومة دون المدعية بالمصروفات ومقابل أتعاب المحاماة — سليم في شقة الأول ويتعارض في شقة الثاني مع الأصل الذي يقضى بتحصيل الخصم الذي خسر الدعوى بمصروفاتها .

#### ملخص الحكم :

إذا استبان من ملابسات هذا الطعن أن وظيفة الكيماى بمصلحة المعامل ومراكزها خارج القاهرة متناثرة في الغالب في الريف القصى من صعيد مصر ، وأن طبيعة هذه الوظيفة تتطلب كثرة الانتقال الى مواقع عمليات مياه الشرب لإجراء التحاليل اللازمة أو أخذ العينات لهذا الغرض وأن هذه المواقع تقع في جبال نائية وبعيدة عن طرق المواصلات السهلة مما يضطر القائم على هذه الوظيفة الى استخدام الدواب في مسالك وعرة أو الى الإبتعاد الى مسافات بعيدة سيرا على الأقدام أو يلجئه الى مرافقة سائق الموتوسيكل بمفرده . فان هذه المشقة البالغة والاستهداف للمخاطر المحوفة والمسالك غير المأمونة اذا غرضا على المرأة لكان فيهما ما يتعارض مع الظروف الملائمة الواجب توفيرها للمرأة حين تيسند اليها وظيفة من الوظائف العامة وعلى ذلك فلا تثريب على الجهة الادارية لو جنبت المرأة مسالك لا تحيد مغبتها وحبست عنها وظائف — ينبى قصرها على الرجال باعتبارهم أقدر على احتمال أعبائها وأقدر على معاناة مشقتها ، فاذا اضيف الى ما تقدم ان الجهة الادارية لم تال جهدا في فتح باب التوظيف أمام المدعية بتعيينها بعد ذلك في وظيفة مماثلة لا تحوط بها تلك المشاق فان ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه — رغم وضوح صحة تصرف الإدارة وسلامته من عيب الانحراف بالسلطة — بعدم القضاء بانتهاء الخصومة مع الزام الحكومة بالمصروفات ومقابل أتعاب المحاماة ، هو قضاء متعارض مع الأصل الذي يقضى بتحصيل الخصم الذى خسر الدعوى بمصروفاتها ، وخاسر الدعوى هو من رفعها أو رفعها بغير حق .

## قاعدة رقم ( ٤٥٠ )

### المبدأ :

القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ صريح في عدم استحقاق رسوم على الدعاوى التى ترفعها الحكومة — بتداول الحكم الصادر فى هذه الدعاوى بالزام الحكومة بالمصروفات — قانون المرافعات لم يقصد بالحكم بمصاريف الدعوى الرسوم القضائية وحدها — مصاريف الدعوى تشمل اتعاب الخبراء ومصاريف القضية والشهود ومصاريف انتقال المحكمة واتعاب المحامين والرسوم القضائية — القضاء بالمصروفات دون تحديد عناصرها ينصرف الى عناصر المصاريف التى لها وجود قانونى — اذا كانت الدعوى مرفوعة من الحكومة لا تستحق عنها رسوم قضائية — الزام الحكومة بالمصروفات فى هذه الحالة يقتصر على العناصر الأخرى للمصروفات غير الرسوم القضائية .

### ملخص الحكم :

ان نص المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ صريح فى عدم استحقاق رسوم على الدعاوى التى ترفعها الحكومة ، ويبقى بعد ذلك بحث ملول أو اثر الحكم الصادر فى مثل هذه الدعاوى بالزام الحكومة بالمصروفات هل ينطوى على قضاء بالالزام برسوم الدعوى رغم أنها غير مستحقة قانونا وبالتالي تمنع مناقشة هذا الأساس للالزام عن طريق المعارضة فى امر التقدير بعد أن بات الحكم الصادر به حائزا لقوة الأمر المقضى أم أن القضاء بالالزام بالمصروفات لا ينطوى حتماً وبحكم اللزوم على الالزام فعلا برسوم الدعوى اذ أن المشرع حين أوجب على المحكمة فى قانون المرافعات عند اصدار الحكم الذى تنتهى به الخصومة أن تحكم من تلقاء نفسها فى مصاريف الدعوى لم يقصد بمصاريف الدعوى الرسوم القضائية وحدها اذ تشمل مصاريف الدعوى اتعاب الخبراء الذين عينوا فى القضية ومصاريف الشهود الذين دعوا لسماع شهادتهم فيها ومصاريف انتقال المحكمة فى حالاته

التي يستلزم الامر هذا الانتقال وأتعاب المحابين والرسوم القضائية وقد درجت المحاكم عند اصدار الحكم الذي تنتهي به الخصومة أن تحكم من تلقاء نفسها في مصاريف الدعوى دون أن تبين مقدارها أو تحدد عناصرها سواء في منطق الحكم أو في أسبابه تاركة أمر تقديرها الى رئيس الهيئة التي اصدرت الحكم بأمر على عريضة ومفاد القضاء بالمصروفات دون تحديد عناصرها أن يقتصر الالزام الى عناصر المصاريف التي لها وجود قانوني أي المستحقة قانونا دون ما عداها ومؤدى هذا انه اذا كانت الدعوى أو الطعن مدفوعا من الحكومة فانه لما كانت لا تستحق عنه رسوم قضائية فلان الزام الحكومة في هذه الحالة بالمصروفات يقتصر على العناصر الاخرى للمصروفات غير الرسوم القضائية التي لا وجود لها قانونا تبعا لعدم استحقاقها ولا يمكن أن يحمل حكم المحكمة بالزام الحكومة بالمصروفات دون تحديد أو ايضاح على أنه تناول الزامها بما هو ليس مستحقا أو واجبا قانونا وانما ينبغي أن يحمل على أنه التزام الحكومة بجميع العناصر التي تتألف منها المصروفات ومنها الرسوم ان كان شيء منها مستحقا قانونا فالمحكمة في حقيقة الواقع اذا سكنت عن الايضاح أو الافصاح انها تحدد المزم بالمصاريف بما فيها الرسوم ان كانت هناك مصاريف أو رسوم مستحقة فان لم يكن هناك شيء منها فالمحكمة لا يمكن أن ترمي بحكمها بالزام الحكومة الطاعنة بالمصروفات الى خلق رسوم لا وجود لها قانونا تحلها بها على خلاف الواقع والقانون .

(اطعن ٨١٩ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٨/١٢/٣٠)

### قاعدة رقم (٥١)

#### المبدأ :

الالتزام بالمصروفات دون تحديد عناصرها ينصرف الى عناصر المصاريف التي لها وجود قانوني — عدم انصرافها الى الرسوم الغير مستحقة قانونا . وكذلك الى الكفالة الغير مستحقة قانونا .

### ملخص الحكم :

ان دائرة فحص الطعون وقد قضت في الطعن موضوع هذه المعارضة بالزام هيئة النقل العام بالقاهرة بالمصروفات دون تحديد عناصرها فان مفاد ذلك ان ينصرف الالتزام الى عناصر المصاريف التى لها وجود قانونى وليس من بينها رسوم الطعن باعتبار انها رسوم غير مستحقة قانونا ومن ثم لا يجوز مطالبة الهيئة بها . اما عن الكفالة فان دائرة فحص الطعون لم تلزم الهيئة المعارضة بدفعها وهى وان كانت قد قضت بمصادرة الكفالة الا ان الثابت ان الهيئة المعارضة لم تدفع هذه الكفالة عند الطعن باعتبار انها غير مستحقة قانونا واكتفى بالتأشير على طلب تقرير الطعن بان جملة الرسم والكفالة وتقدرها عشرون جنيها خاص بالحكومة واذا كان الامر كذلك فان الحكم بمصادرة الكفالة غير المدفوعة وغير المستحقة قانونا يكون قد وقع على غير محل وبالتالي غير قابل للتنفيذ ولا محل والحالة هذه بالتنفيذ على الهيئة بقيمة هذه الكفالة أسوة بما هو متبع مع الحكومة .

ومن حيث انه لما تقدم تكون قائمة رسوم الطعن رقم ١٧٧ لسنة ١٣ القضائية المعارض فيها اذ قدرت الرسوم التى تنفذ بها ضد هيئة النقل العام بالقاهرة بمبلغ عشرين جنيها منها خمسة عشرة جنيها رسم ثابت والباقي وتقدره خمسة جنيها ككفالة قائمة على أساس سليم من القانون . ويتعين من ثم القضاء بالغائها مع الزام المعارض ضده بالمصاريف مدا الرسوم عملا بالمادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ .

( طعن ١٧٧ لسنة ١٣ ق — جلسة ١٧/٥/١٩٧١ )

### قائمة رقم ( ٤٥٢ )

المبدأ :

عدم جواز الفصل فى المصروفات قبل صدور الحكم النهى للخصومة .

### ملخص الحكم :

من حيث أن الحكم المطعون فيه قضى — بالنسبة الى المصاريف — بابقاء الفصل فيها وطلبت هيئة مفوضى الدولة في طعنها الحكم بالزام المدعى المصروفات ولما كانت المادة ١٨٤ مراعاتت تقضى بأنه : « يجب على المحكمة عند اصدار الحكم الذى تنتهى به الخصومة اياها أن تحكم من تلقاء نفسها فى مصاريف الدعوى ويحكم بمصاريف الدعوى على الخصم المحكوم عليه فيها ويدخل فى حساب المصاريف مقابل اتعاب المحاماة . » مما يفيد انه قبل صدور الحكم المنهى للخصومة لا يجوز قانونا الحكم فى المصاريف وانما يجب ابقاء الفصل فيها لحين الفصل فى الموضوع كما هو الحال فى الطعن المائل . واذا طلبت هيئة مفوضى الدولة فى طعنها الحكم على المدعى بالمصاريف قبل صدور الحكم المنهى للخصومة لذلك يكون هذا الطلب مخالفا للقانون متعين الرفض .

( طعن ٥٣٥ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٩٧٧/٥/٨ )

### قاعدة رقم ( ٤٥٣ )

#### المبدأ :

الأصل أن مصاريف الدعوى تقدر فى الحكم — عند عدم تقديرها يتولى ذلك رئيس الهيئة التى اصدرت الحكم بأمر على عريضة — الأمر الصادر فى هذا الشأن يعتبر مكملًا للحكم ومن طبيعته .

### ملخص الحكم :

الأصل أن مصاريف الدعوى تقدر فى الحكم ان أمكن وذلك عملا بالمادة ١٨٩ من قانون المرافعات .

وقد درجت المحاكم على عدم تقديرها فى الحكم تاركة أمر تقديرها لرئيس الهيئة التى اصدرت الحكم بأمر على عريضة يُقَدِّمها له المحكوم له عملا بالمادة ١٨٩ المشار اليها .

ومهمة القاضي الأمر ليست تنفيذية والا ناطها المشرع بأقلام الكتاب  
حوائها أمره في هذا الشأن يعتبر في حقيقته مكملا للحكم الذى ألزم الخصم  
بالمصروفات ولذلك تقرر بحق الأيسرى على هذا الأمر على عريضة قواعد  
السقوط المقررة في المادة ٢٠٠ من قانون المرافعات بالنسبة للأوامر على  
العريضة لأن الأمر في هذه الحالة من طبيعة الحكم فوجب أن يسرى عليه  
ما يسرى على الحكم في هذا الشأن وهذا ما استقر عليه القضاء قبل أن يرد  
حكمه بنص صريح في المادة ٢٠٠ من قانون المرافعات الجديد .

( طعن رقم ١٠١٣ لسنة ١٥ ق. - جلسة ١٩٧٠/٥/٩ )

### قاعدة رقم ( ٤٥٤ )

البدء :

اتعاب الخبراء لم يضع لها المشرع ضوابط محددة - تقديرها  
متروك للمحكمة وللقاضى الأمر إذا ما تخلت المحكمة عن تقديرها - عناصر  
التقدير التى يهتدى بها .

ملخص الحكم :

ان اتعاب الخبراء لم يضع لها المشرع ضوابط محددة كما قيل في  
الرسوم القضائية النسبية وتقديرها متروك أمره للمحكمة أصلا وللقاضى  
الأمر إذا ما تخلت المحكمة عن تقديرها في الحكم ويختلف تقديرها  
من دعوى الى أخرى بحسب ظروف كل دعوى وملاساتها ومراعاة مدى  
ما أصاب من حكم له بالمصروفات المناسبة من نجاح أو اخفاق في طلباته .

( طعن رقم ١٠١٣ لسنة ١٥ ق. - جلسة ١٩٧٠/٥/٩ )



### قاعدة رقم ( ٥٥ )

المبدأ :

سلطة رئيس الهيئة في اصدار امر على عريضة قاصرة على تقدير المصاريف دون الحكم بها — القاضي الآمر له حرية تقدير المصروفات المناسبة حسبما يستظهره من ظروف الدعوى ومستنداتها الا ان يلزمه القانون بتقدير معين .

ملخص الحكم :

وبنى على ذلك ان الحكم قد ألزم المتظلم بالمصروفات المناسبة فان مفاد ذلك ان المحكمة قد ناطت برئيس الهيئة التي أصدرت الحكم سلطة تقدير المصروفات المناسبة التي ألزم الحكم الخصم بها وسلطة رئيس الهيئة في اصدار امر على عريضة قاصرة على تقدير المصاريف دون أن يكون له سلطة الحكم بها والاصل ان القاضي الآمر له حرية تقدير المصروفات المناسبة حسبما يستظهره من ظروف الدعوى ومستنداتها الا أن يلزمه القانون بتقدير معين كما هو الشأن بالنسبة للرسوم القضائية النسبية حيث وضع المشرع لها معايير محددة بحيث تتناسب مع قيمة الدعوى عند رفعها ومع ما حكم به منذ الزام الخصم بالحكم عليه بها . وهذا هو ما فعله القاضي الآمر عند تقدير الرسوم النسبية بالنسبة الى ما حكم به على المتظلم حيث قدر الرسوم التي يلزم بها المتظلم بنسبة ما حكم به فعلا .

( طعن رقم ١٠١٣ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٠/٥/٩ )

### قاعدة رقم ( ٥٦ )

المبدأ :

تقدير المصروفات في الحكم ان امكن — ترك سلطة التقدير لرئيس المحكمة — حدودها — تعدي سلطة تقدير المصروفات الى سلطة الحكم بها — غير جائز .

### ملخص الحكم :

ان الاصل ان مصاريف الدعوى تقدر في الحكم ان أمكن وذلك عملا بالمادة ١٨٩ من قانون المرافعات وقد درجت المحاكم على عدم تقديرها في الحكم تاركة أمر تقديرها لرئيس الهيئة التي أصدرته بأمر على عريضة يقدمها له المحكوم له عملا بالمادة المشار اليها .

وسلطة رئيس الهيئة في اصدار أمر على عريضة مقصورة على تقدير المصروفات دون أن يكون له سلطة الحكم بها والاصل ان القاضي الاخر له حرية تقدير المصروفات المناسبة حسبما يستظهر من ظروف الدعوى ومستنداتها ما لم يلزمه القانون بتقدير معين كما هو الشأن بالنسبة للرسوم القضائية حين وضع المشرع لها معايير محددة بحيث تتناسب مع قيمة الدعوى عند رفعها ومع ما حكم به عند الزام الخصم المحكوم عليه بها .

ومن ثم ولما كان الحكم الصادر من هذه المحكمة بجلسة ٢٦ من مارس سنة ١٩٧٢ في الطعن رقم ٦٣٣ لسنة ١٥ القضائية لم يقض بالزام الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية برسوم هذا الطعن بل قضى بالزام المدعى ( المتظلم ضده ) بالمصروفات المناسبة ولما كانت الهيئة لا يستحق عليها قانونا رسوم طالما أنها هي التي أقامت الطعن المشار اليه . بوصفها من الهيئات العامة التي استقر قضاء هذه المحكمة على عدم استحقاق رسوم الطعن الذي أقامته يكون في غير محله .

( طعن رقم ٦٣٣ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٣/٦/٢٤ )

قاعدة رقم ( ٤٥٧ )

المبدأ :

لا محل للتصدي لموضوع الخصومة به اجابة المدعى الى طلباته . الحكم باعتبار الخصومة منتهية لا يمنع من التعرض لموضوعها لتحديد الملتزم بالمصروفات .

### ملخص الحكم :

يبين من الأوراق أن المدعى قرر بجلّسة أوّل سبتمبر سنة ١٩٦٤ أنه رقى للدرجة الرابعة في ١٩ يوليو سنة ١٩٦٤ وأنه يعدل طلبه الذي أقام به المدعى إلى طلب تعديل أقدميته في هذه الدرجة إلى ١٠/٣١/١٩٦٢ التاريخ الذي أصبح فيه ضالّحاً للترقية التيها ثم قرر بجلّسة ١٩/١٢/١٩٦٥ أن جهة الإدارة قد استجابت إلى طلبه بموجب القرار رقم ٢٦٢ الصادر في ٢٧/١٠/١٩٦٥ بترقيته إلى تلك الدرجة اعتباراً من ٣/١١/١٩٦٢ وأنه بذلك يعتبر الخصومة منتهية وأنه يقرّر على الزام الحكومة بالمصروفات .

ومن حيث أنه وقد تبين لمحكمة القضاء الإداري أن جهة الإدارة قد استجابت لطلب المدعى في صورته الختامية فإن الخصومة والحالة هذه تكون قد أصبحت غير ذات موضوع ويتعين من ثم القضاء باعتبارها منتهية .

ومن حيث أنه وإن كان ليس ثمة محل لتصدّي المحكمة للفصل في موضوع الخصومة بعد أن غدت ذات موضوعاً إلا أنه يتعين عليها وهي بصدد تحديد الملزم بمصروفات الدعوى أن تلتزم قضاءها في هذا الشأن على ضوء ما يتبين لها من بحث موضوع الخصومة وثبت اقامة الدعوى بها .

ومن حيث أنه يبين من الأوراق أن المدعى أقام دعواه بطلب إلغاء الترقية للدرجة الرابعة بالأقدمية المطلقة وما يترتب على ذلك من آثار قرار محافظ بورسعيد رقم ١١٧ لسنة ١٩٦٢ فيها تضمنه من تخطيه في وإذ كان القرار المطعون فيه صدر في ٢٥ من يونيو سنة ١٩٦٢ وتظلم منه المدعى في ١٨ من يوليو سنة ١٩٦٢ ولم يقم الدعوى المائلة بطلب إلغاء إلا في ١٣ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ أي بعد فوات المواعيد المقررة للظلم بالإلغاء والمنصوص عليها في المادة ٢٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة فإن الدعوى تكون والحالة هذه غير مقبولة شكلاً ويتعين من ثم الزام المدعى بمصروفات وبالقائي فإن الحكم

المطعون فيه يكون قد جائب الصواب فيما قضى به من الزام الجهة الادارية بالمصروفات مما يقتضى تعديله والقضاء باعتبار الخصومة منتهية والزام المدعى بالمصروفات .

( طعن رقم ٤١٤ لسنة ١٢ ق — جلسة ١٢/٢٣/١٩٧٣ )

#### قاعدة رقم ( ٤٥٨ )

المبدأ :

كون المدعى ليس له اصل حق في طلب عندما اقام دعواه ...  
صدور اجراء لاحق بعد الحكم في الدعوى وبعد الطعن فيه من مقتضاه  
انشاء الحق للمدعى — الزامه بمصروفات الطلب .

ملخص الحكم :

ان المدعى عندما اقام دعواه الراهنة لم يكن له اصل حق في هذا  
الطلب وانه لولا صدور الموافقة اللاحقة من كل من وزيرى الخزانة والرى  
على الترخيص له في الجمع بين معاشه واجره عن المدتين المذكورتين  
بالتطبيق رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ وهى الموافقة التى انشأت له هذا  
الحق بعد الحكم في الدعوى وبعد الطعن في الحكم الصادر فيها — ما كان  
له ادنى حق في هذا الطلب الذى يتعين معه الزامه بالمصروفاته .

( طعن رقم ١٥٠٧ لسنة ٨ ق — جلسة ١/٧/١٩٦٨ )

#### قاعدة رقم ( ٤٥٩ )

المبدأ :

قيام الجهة الادارية انشاء نظر الطعن بصرف هذه الملاوة  
لمستحقها اعتبارا من ١٩٦٧/٧/١ وحتى تاريخ العمل بالقانون رقم ٧٤  
لسنة ١٩٧٥ استنادا الى احكام هذا القانون يرتب عليه اعتبار الخصومة  
منتهية مع الزام الجهة الادارية بالمصروفات — اساس ذلك ان الطاعن  
يستمد حقه في صرف هذه الملاوة عن المدة المشار اليها من قرار

رئيس الجمهورية رقم ٨٨٣ لسنة ١٩٥٧ وليس من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٥ وبالتالي لا يعتبر تاركا للخصومة ولا يجوز تحييله بالمصرفات استنادا الى نص المادة (١٨٤) من قانون المرافعات دائما تلتزم بها الجهة الادارية .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان المدعى لم يقرر بترك الخصومة في الطعن بل على العكس من ذلك فقد تصبنت المذكرة المقدمة منه لجلسة ١٩٧٨/١/٢٩ ان الادارة قامت بصرف استحقاقه كاملا من علاوة الخطر عن المدة من ١٩٦٧/٧/١ حتى ١٩٧٥/٨/١٠ وانه يتضح من ذلك انه كان محقا في رفع دعواه مطالبا بحقه في هذه العلاوة منذ تاريخ ايقائها في ١٩٦٧/٧/١ وان الحكم المطعون فيه على غير اساس سليم من القانون ومن ثم فهو يطلب الحكم بالزام وزارة الحربية بدفع مبلغ ٧٠ جنيه قيمة المصاريف التي تكبدها في الدعوى والطعن وبالتالي يتعين الالتفات عما اشارته ادارة قضايا الحكومة في شأن الزام المدعى بالمصرفات وفقا لنص المادة ١٤٣ من قانون المرافعات على اساس تركه للخصومة .

( طعن رقم ٦٨٧ ، ٧٣٣ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٧٨/٧/٢ )

#### قاعدة رقم ( ٤٦٠ )

#### المبدأ :

انه ولئن كان الحكم في الطعن قد قضى بالزام المدعى لتلئى المصروفات والحكومة التلت الباقي باعتبار ان كل منهما قد اخفق في بعض طلباته الا ان تقسيم المصاريف على هذا النحو لا يستتبع تقسيم مقابل اتعاب المحاماة بينهما بذات النسبة — اساس ذلك انه لا محل لالزام المدعى باتعاب طبقا للمادة ١٧٦ من قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ لان ادارة قضايا الحكومة التي حضرت عن

خصمه تنوب نيابة قانونية عن الحكومة والمصالح العامة والمجالس المحلية فيما يرفع منها أو عليها من القضايا . لذلك لا تنطبق عليها أحكام قانون المحاماة سالف الذكر كما انه لا يجوز في الوقت ذاته ان تقل الاتعاب التي يجب الحكم بها على الخصم الآخر ( الحكومة ) عن الحد الأدنى الذي أوردته المادة ١٧٦ سالف الذكر وهو عشرون جنيها .

#### ملخص الحكم :

ان مبنى المعارضة ان الحكم في الطعن بالزام المدعى ثلثي المصروفات ، ولما كانت اتعاب المحاماة ، تندرج ضمن المصروفات فقد كان يتعين تحميل المدعى ثلثي اتعاب المحاماة المتقدمة ، واذا صدر امر التقدير على خلاف ذلك بان الزم وزارة العدل كامل اتعاب المحاماة فانه يكون قد خالف القانون .

وبن حيث ان ادارة قضايا الحكومة بحكم قانون تنظيمها تنوب نيابة قانونية عن الحكومة والمصالح العامة والمجالس المحلية فيما يرفع منها أو عليها من القضايا ، لذلك فانه لا تنطبق عليها أحكام قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ ، ولما كانت المادة ١٧٦ من هذا القانون تنص على انه « على المحكمة ان تحكم على من خسر الدعوى باتعاب المحاماة لخصمه الذي كان يحضر عنه بحام ولو بغير طلب ، بحيث لا تقل عن ... وعشرين جنيها في قضايا النقض والادارية العليا » فان من مقتضى هذا النص الا تقل اتعاب المحاماة التي يتعين الحكم بها على من خسر كل أو بعض طلباته في الطعن امام المحكمة الادارية العليا عن عشرين جنيها .

ومن حيث انه ولئن كان الحكم في الطعن قد قضى بالزام المدعى ثلثي المصروفات والحكومة الثلث الباقي باعتبار ان كلا منهما أخفق في بعض طلباته ، الا ان تقسيم المصاريف على هذا النحو لا يستتبع تقسيم مقابل اتعاب المحاماة بينهما بذات النسبة ، اذ لا محل لالزام المدعى

بالاتعاب طبقا للمادة ١٧٦ من قانون المحاماة لان ادارة قضايا الحكومة التى حضرت عن خصمه لا يسرى عليها هذا القانون كما سلف الايضاح . كما لا يجوز فى الوقت نفسه أن تقل الاتعاب التى يجب الحكم بها على الخصم الآخر ( الحكومة ) عن الحد الأدنى الذى اوردته المادة ١٧٦ المذكور . وهو عشرون جنيها . وعلى ذلك فان ما قرره امر التقدير المعارض فيه . من الزام وزارة العدل بمبلغ عشرين جنيها مقابل اتعاب المحاماة يكون مطابقا لحكم القانون ، ومن ثم تكون المعارضة فيها خليقة بالرغض مع الزام المعارض بمصروفاتها .

( طعن رقم ٢ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٧٦/٣/٦ )

#### قاعدة رقم ( ٤٦١ ) :

##### المبدأ :

إذا قضى الحكم ببطلان صحيفة الدعوى تأسيسا على أن المدعى قد توفى قبل أن يقوم وكيله المنتدب لبأثرة الدعوى بإيداع صحيفةها . فان مفاد ذلك ان هذه الصحيفة وقد اودعت غير مستوفاة الشكل القانونى لصحيفة الدعوى لعدم اشتغالها على اسم مدعى له وجود فعلى وقانونى ، لا تقيم دعوى ولا تنعقد بها خصومة — أساس ذلك ان الخصومة هى الحالة القانونية التى تنشأ عن رفع الدعوى أمام المحكمة . فى شأن نزاع قائم بين طرفين ومن غير المتصور قيام خصومة بغير طرفين وعلى ذلك ليس هناك محل للقول بقيام دعوى طالما انه ليس هناك مدع — يترتب على ذلك انه ليس ثمة محل للحكم بالمصروفات طالما انه ليس هناك دعوى مطروحة أمام المحكمة اذ أن الرسم لا يستحق الا عن الدعوى .

### ملخص الحكم :

أن مفاد النصوص الواردة في المواد ١٨٤ وما بعدها من قانون المرافعات أن الحكم بمصاريف الدعوى إنما يكون على أحد طرفي الخصومة فيها ، وقد جاء في المادة ١٨٤ من القانون المذكورة أنه « يجب على المحكمة عند اصدار الحكم الذي تنتهي به الخصومة إياها : أن تحكم من تلقاء نفسها في مصاريف الدعوى ، ويحكم بمصاريف الدعوى على الخصم المحكوم عليه فيها ، واذ قضى الحكم المطعون عليه ببطالان صحيفة الدعوى تأسيسا على أن المدعى كان قد توفي قبل أن يقوم وكيله المنتدب لمباشرة الدعوى بإيداع صحتها فإن مفاد ذلك هو أن الصحيفة المودعة وإن اتخذت شكلا صورة صحيفة مستوفاة جميع البيانات التي استلزمها القانون في صحيفة الدعوى بما في ذلك اسم المدعى إلا أنها وقد اشتملت على اسم شخص متوفى على اعتبار أنه المدعى فإن الصحيفة تكون قد أودعت غير مستوفاة الشكل القانوني لصحيفة الدعوى لعدم اشتغالها على اسم مدع له وجود فعلى وقانوني ، ومن ثم فإن هذه الصحيفة لا تقيم دعوى ولا تعتمد بها خصومة ذلك لأن الخصومة هي الحالة القانونية التي تنشأ عن رفع الدعوى أمام المحكمة في شأن نزاع قائم بين طرفين ، وتنتهي الخصومة بحكم من المحكمة في موضوع النزاع أو بتنازع المدعى عن الخصومة أو بالصلح ، فليس يتصور قيام خصومة بغير طرفين ، وعلى ذلك فليس ثمة محل للحكم بالمصروفات طالما أنه ليست هناك دعوى مطروحة أمام المحكمة ، والرسوم لا تستحق إلا عن دعوى .

وحيث أنه متى كان ذلك فإن الحكم المطعون عليه اذ قضى بالزام الحكومة بالمصروفات على اعتبار أنه يفصل في خصومة بين طرفين يكون قد جانب وجه الصواب ومن ثم يتعين الحكم بالفائته في هذا الشأن .



### قاعدة رقم (٤٦٢)

#### المبدأ :

تصالح طرفي الدعوى بقصد حسم النزاع في شأن قيمة نفقات البعثة المستحقة وكيفية أدائها ، بان سلم المطعون ضده بحق الجهة الادارية في المبلغ المطلوب وتنازلت تلك الجهة عن حقها في الزامه بالفوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية - وجوب تفسير عقد الصلح تفسيراً ضيقاً طبقاً للمادة ٥٥٥ من القانون المدني - لا يجوز الحكم بالزام الجهة الادارية بمصروفات الدعوى رغم انها كانت على حق فيها وطالما لم يتضمن عقد الصلح نزولها عن الدعوى او اعفاء المطعون ضده من الالتزام بمصروفات - وجوب الزام المطعون ضده بها .

#### ملخص الحكم :

ان التعهد الصادر من المطعون ضده وما صاحبه من موافقة الجهة الادارية عليه ينطوى على عقد صلح استهدف به الطرفان حسم النزاع في شأن قيمة نفقات البعثة المستحقة وكيفية أدائها ونزل فيه كل من المتصالحين على وجه التقابل عن جزء من ادعائه ، فقد سلم المطعون ضده بحق الجهة الادارية في المبلغ المذكور وتنازلت الجهة الادارية عن حقها في الزامه بالفوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية حسبما يستفاد من عدم تمسكها بالفوائد الا في حالة ما اذا اخل المطعون ضده بإداء أحد الأقساط في الميعاد المتفق عليه ، فتوافرت بذلك مقومات عقد الصلح وفقاً لحكم المادة ٥٤٩ من القانون المدني ، ولما كان من مقتضى التفسير الضيق لعبارة الصلح طبقاً لحكم المادة ٥٥٥ من القانون المدني أن يقتصر التصالح

على ما تنازل عنه المتصالح دون غيره ، واذا لم يتضمن الصلح تنازل  
الجهة الادارية من الدعوى او بصرفاتها فانه لا يجوز أن ينسحب  
الصلح اليهما . ولما كانت الجهة الادارية على حق عندنا أقامت  
دعواها ضد المطعون ضده في حدود مبلغ ١٠٢٣ جنيهها و٣٣٧ مليها .  
بعد أن تراخى في الاستجابة الى مطالباتها الودية المتكررة وكان عقد  
الصلح الذى أبرم بين الطرفين المتنازعين لم يتناول نزول الجهة الادارية  
من الدعوى او اعفاء المطعون ضده من الالتزام بصرفاتها فانه لم  
يكن جائزا والحالة هذه الزام الجهة الادارية بمصروفات الدعوى ،  
واذ قضى الحكم المطعون فيه على خلاف ذلك فانه يكون قد جانب  
صحيح القانون حقيقا بالالغاء فيما قضى به من الزام الوزارة الطاعنة  
بالمصروفات وانها ينبغي الزام المطعون ضده المصروفات المناسبة .

( طعن رقم ١٧٢ لسنة ١٢ ق - جلسة ١٣/٤/١٩٦٨ )

#### قاعدة رقم ( ٤٦٢ )

##### المبدأ :

قضاء محكمة القضاء الادارى بالزام خصم الادارة المدعية اداء  
مبلغ مستحق لها والمصروفات - الطعن في هذا الحكم - حكم  
المحكمة الادارية الملأ بتعديل قيمة المبلغ المستحق لجهة الادارة  
مع الزامها بالمصروفات - هذا الحكم الأخير يكون قاصرا على تعديل  
قيمة المستحق لجهة الادارة ولا يتضمن الزامها بمصروفات الدعوى  
اهام محكمة القضاء الادارى - نتيجة ذلك : التزام جهة الادارة  
بمصروفات الطعن دون مصروفات الدعوى .

##### ملخص الحكم :

أن الثابت من الأوراق أن وزارة التعليم العالى أثابت الدعوى رقم  
٧٥ لسنة ١٢ ، القضائية ضد السيد/..... بطلت فيها الزام

المدعى عليها متضامنين بأن يدفعها لها مبلغ ٥١٤ و ٢٦٦٩ جنيه مع الفوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية ، وقد عقب المدعى عليه الثانى ( الطاعن ) على الدعوى بأن كفالته للمدعى عليه الاول كانت تبصرة على البعثة الاولى التى انتهت بعودته الى مصر فى ابريل سنة ١٩٥١ ، أما البعثة الثانية التى بدأت فى ١٣ من سبتمبر سنة ١٩٥١ فلم يكلفه فيها . وبجلسة ١٤ من مايو سنة ١٩٦٧ حكمت محكمة القضاء الادارى بالزام المدعى عليهما متضامنين بأن يدفعها لوزارة التعليم العالى ٥١٤ و ٢٦٦٩ جنيه والفوائد القانونية بواقع ٤٪ سنويا من تاريخ المطالبة القضائية الحاصلة فى ٢٠ من اكتوبر سنة ١٩٥٧ حتى تمام سداد المصاريف . وقد طعن المدعى عليه الثانى السيد/..... فى الحكم المشار اليه على أساس ان كفالته اقتصر على البعثة الاولى التى انتهت بعودته الى مصر فى ابريل سنة ١٩٥١ دون البعثة الثانية التى بدأت فى ٢٠ من سبتمبر سنة ١٩٥١ ، وبجلسة ٧ من ديسمبر سنة ١٩٧٤ حكمت المحكمة الادارية العليا بتعديل الحكم المطعون فيه بالنسبة للطاعن ..... بالزامه بأن يدفع الى المدعية متضامنا مع المدعى عليه الاول السيد/..... مبلغا قدره ٣٦٥٤٦٦ و ٣٦٥ جنيه والفوائد القانونية عن هذا المبلغ بواقع ٤٪ من تاريخ المطالبة القضائية الحاصلة فى ٢٠ من اكتوبر سنة ١٩٥٧ حتى تمام السداد والزمته الجهة الادارية المصروفات ، وقد انطوت أسباب هذا الحكم على أن البعثة الثانية التى أوفد فيها المدعى عليه الاول ابتداء من ١٣ من سبتمبر سنة ١٩٥١ لم تكن امتدادا لبعثته التى عاد منها فى ٣ من مايو سنة ١٩٥١ وأن كفالة المدعى عليه الثانى انصببت على البعثة الاولى وحدها ومن ثم فإن التزاماته تقتصر على رد نفقات البعثة الاولى وحدها ومن ثم فإن التزاماته تقتصر على رد نفقات البعثة الاولى فقط بمبلغ ٣٦٥٤٦٦ و ٣٦٥ جنيه بما يتعين معه تعديل الحكم المطعون فيه فيها تضمنه من الزام الطاعن نفقات البعثتين .

ومن حيث أنه يبدو واضحا من الاسباب التي قام عليها هذا الحكم ، ان قضاء المحكمة الادارية العليا بتعديل حكم محكمة القضاء الادارى كان مقصورا فقط على تعديل المبلغ المحكوم به على المدعى عليه الثانى دون مساس بما قضت به هذه المحكمة من الزام المدعى عليها بمصاريف الدعوى ، ومن ثم فان ما قضت به المحكمة الادارية العليا من الزام جهة الادارة بالمصروفات ينصرف والامر كذلك الى مصروفات الطعن وحده دون مصروفات الدعوى التي لم يتناولها الحكم المشار اليه بالتعديل . ومتنضى ذلك ان مصاريف الدعوى - مراعى في حسابها ما انتهى اليه قضاء المحكمة الادارية العليا يلتزم بها المدعى عليها دون الحكومة ، وبالتالي فانه ما كان يسوغ مطالبة الحكومة بالرسم النسبى آنف الذكر عن المبلغ الذى الزمت المحكمة المذكورة المدعى الثانى بأدائه للحكومة . وغنى عن القول ان هذا الفهم لا يعد تفسير للحكم لانه واضح الدلالة في ذلك ولم يقع بمنطوقه او اسبابه المرتبطة بالمنطوق غموض او ابهام يقتضى التفسير .

( طعن رقم ٥٣٢ لسنة ١٤ ق - جلسة ١٩٧٧/٤/٢ )

#### قاعدة رقم ( ٤٦٤ )

##### المبدأ :

الزام الحكومة بمصروفات الطعن انما ينصرف الى الزام الجهة التي يعمل بها العامل وهى الجهة التي يتعين عليها الاداء - مباشرة النيابة الادارية لأختصاصها في تتبع الجرائم التأديبية والأخطاء الادارية وأنواع التقصير التي تستوجب العقاب التأديبى لا يجعل منها خصما في الدعوى التأديبية - لا الزام على النيابة الادارية بمصروفات الدعاوى التي ترفعها او الطعون التي تقام منها او من العاملين عن احكام المحاكم التأديبية اذا حكم لصالح العامل في هذه الطعون .

### ملخص الحكم :

ان النيابة الادارية — طبقا لقانون انشائها تنوب عن اداة الحكم .  
مجتمعة في تتبع الجرائم التأديبية والاطعاء الادارية وانواع التقصير  
التي تستوجب العقاب التأديبي ، كما تحيل امانة الدعوى التأديبية  
وتختص وحدها بالادعاء امام المحاكم التأديبية . ومباشرة النيابة  
الادارية لاختصاصها المشار اليه سواء في التحقيق او الادعاء امام  
المحاكم التأديبية ، لا يجعل منها خصما في الدعوى التأديبية اذ هي  
فيما تقدم تنوب عن الجهة المعنية التي يتبعها العامل المخالف وعلى  
هذا الأساس لا تلزم النيابة الادارية بمصروفات الدعاوى التي ترفعها  
او الطعون التي تقام منها او من العاملين عن احكام المحاكم التأديبية  
اذا حكم لصالح العامل في هذه الطعون ، انما يلزم بها الجهة التي  
يتبعها العامل وقت وقوع المخالفة .

( طعن رقم ٤ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٩٧٣/٦/٢٣ )

### قاعدة رقم (٤٦٥)

#### المبدأ :

منازعة الخصم فيما تضمنه الحكم الصادر من المحكمة الادارية  
عليها من التزامه بالمصروفات — ليس منازعة في مقدار الرسوم — عدم  
جوازها .

### ملخص الحكم :

ينص الرسوم الصاندر في ١٤ من أغسطس سنة ١٩٤٦ بتعريفه  
الرسوم والاجراءات المتعلقة بها امام محكمة القضاء الادارى — المعدل  
بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن الرسوم أمام  
مجلس الدولة — في المادة ١٢ منه على أن « لذى الشأن أن يعارض في  
مقدار الرسوم الصادرة بها الأمر ، وتحصل المعارضة بتقرير يودع  
في سكرتارية المحكمة في خلال الثمانية الأيام التالية لاعلان الأمر » وتنص

المادة ١٣ على ان « تقدم المعارضة الى الدائرة التى اصدرت الحكم ..... » ولما كان المتظلم لا ينازع فى مقدار الرسم وانما يهدف حسبها يستفاد من تقديم المعارضة الى المنازعة فيها قضت به المحكمة الادارية العليا من الزامه بالمصروفات وهو امر لا يستند الى أساس من القانون لأن الأحكام الصادرة من المحكمة الادارية العليا نهائية ، ولا يجوز الطعن فيها أو التظلم منها — فمن ثم فان التظلم يكون على غير أساس من القانون ويتمين رفضه مع الزام المتظلم بالمصروفات .

( طعن رقم ٦٠٨ لسنة ١١ ق — جلسة ١٩٧٢/٥/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٤٦٦ )

المبدأ :

مصروفات الدعوى — تقسيمها — اتعاب المحاماة « مدى جواز تقسيمها أو انقاصها عن الحد الأدنى امام المحكمة الادارية العليا » .  
تقسيم المصاريف بين المدعى والحكومة بنسبة معينة باعتبار ان كلا منهما قد اخفق فى بعض طلباته لا يستتبع تقسيم مقابل اتعاب المحاماة بينهما بذات النسبة أو مجل لالزام المدعى بالإتبعات طبقا للمادة ١٧٦ من قانون المحاماة لأن ادارة قضايا الحكومة حضرت عن خصمه لا يسرى عليها هذا القانون — كما لا يجوز ان تقل الاتعاب التى يجب الحكم بها على الحكومة عن الحد الأدنى الذى اوردته المادة ١٧٦ المذكورة وهو عشرون جنيها .

ملخص الحكم :

ومن حيث أنه فيما يتعلق ببيلغ اتعاب المحاماة الذى ترفعه أمر النقدى المعارض فيه على الحكومة وقدره عشرون جنيها فقد سبق لهذه المحكمة أن قضت فى المعارضة رقم ٢ لسنة ٢١ القضائية بجلسته ٦ من مارس سنة ١٩٧٦ بأن تقسيم المصاريف بين المدعى والحكومة

بنسبة معينة باعتبار أن كلا منهما قد أخفق في أخذ طلباته لا يستنتج تقسيم مقابل اتعاب المحاماة بينهما ذات النسبة إذ لا محبل لالزام المدعى عليه بالاتعاب طبقا للمادة ١٧٦ من قانون المحاماة لانه ادارة قضايا الحكومة التي حضرت من خصمه لا يسرى عليها هذا القانون كما لا يجوز في الوقت نفسه أن تقل الاتعاب التي يجب الحكم بها على الحكومة من الحد الأدنى الذي أورده المادة ١٧٦ المذكورة وهو عشرون جنيها وعلى ذلك فإن ما قرره أمر التقدير من الزام وزارة العدل بببلغ عشرون جنيها مقابل اتعاب المحاماة يكون بمثابة لحكم القانون .

ومن حيث أنه على ضوء ما تقدم يتعين القضاء بتعديل قائمة الرسوم موضوع هذه المعارضة بحيث تلزم الجهة الادارية بببلغ ٢٢ جنيها ( اثنان وعشرون جنيها ) فقط وذلك على أساس أن هذا المبلغ يمثل مبلغ ٢ جنيه ( جنيهان ) قيمة نصف الرسوم القضائية عن دعوى الالفاء رقم ١١١٢ لسنة ٣٩ ق وعشرون جنيها قيمة الحد الأدنى لاتعاب المحاماة مع الزام الجهة الادارية مصروقات المحاماة .

( طعن رقم ٢ لسنة ٢٩ - جلسة ١٩٨٤/٦/٩ )

### قاعدة رقم ( ٤٦٧ )

#### المبدأ :

مصاريف الدعوى وإن كان أحد عناصرها رسم الدعوى إلا أنها أعم من الرسوم إذ تشمل كافة ما ينفقه الخصوم من نفقات لازمة لرفع الدعوى وسيرها حتى الحكم فيها ، مصاريف اتعاب الخبراء ومصاريف الشهود ومصاريف الانتقال الى المحكمة اذا استلزم الأمر ذلك في الدعوى فضلا عن مقابل اتعاب المحاماة قضاء المحكمة الادارية العليا بالزام وزير الدفاع بأن ينفق للمدعى مبلغا معين المقدار والفوائد القانونية اعتبارا من تاريخ المطالبة القضائية والزمته كل

من الطرفين بنصف المصروفات — صدور امر تقدير المصاريف على أساس المبلغ المحكوم به دون ادخال الفوائد القانونية في الحساب — قيامه على أساس خاطيء — الحد الأدنى لمقابل اتعاب المحاماة في القضايا المحكوم فيها من محكمة القضاء الإداري هو عشرة جنيهات والحد الأدنى له في القضايا المحكوم فيها من المحكمة الإدارية العليا هو عشرون جنيهاً — مقابل اتعاب المحاماة عن الدرجتين مبلغ ثلاثين جنيهاً يتعين اضافته الى قيمة الرسوم التنسبية المستحقة على المبلغ المحكوم به والفوائد — كل ذلك يمثل مصاريف الدعوى عن الدرجتين .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة الثالثة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة نص على أنه « تنطبق الإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون ، وتنطبق أحكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص ، وذلك الى أن يصدر قانون الإجراءات الخاصة بالقسم القضائي » .

وتنص المادة الرابعة من القانون المذكور على أنه « تسرى القواعد المتعلقة بتحديد الرسوم المعمول بها حالياً وذلك الى أن يصدر قانون الرسوم أمام مجلس الدولة .. » .

ومن حيث أنه ولئن كان المعمول به حالياً أمام محاكم مجلس الدولة في شأن الرسوم والإجراءات المتعلقة بها ، أحكام الرسوم الصادرة في ١٤/٨/١٩٤٦ والقرارات الجمهورية المعدلة له ، والتي بينت غثات الرسوم التي تفرض على الدعاوى العارية أمام محاكم مجلس الدولة وكيفية تسويتها وإجراءات تقديرها والمعارضة في أوامر التقدير — الا أن أحكام هذا المرسوم قاصرة فقط على الرسوم القضائية ، ومن ثم فهي لا تمتد الى مصاريف الدعاوى والطعون وأوامر تقدير ، المصاريف والتظلم من هذه الأوامر ، وذلك بحسبان أن مصاريف الدعوى وأن كان أحد عناصرها رسم الدعوى الا أنها أهم الرسوم اذ تشمل كافة



ما ينفقه الخصوم من نفقات لازمة لرفع الدعوى وسيرها حتى الحكم فيها ، كمصاريف أتعاب الخبراء ومصاريف الشهود ومصاريف الانتقال المحكية اذ استلزم الامر ذلك في الدعوى فضلا عن مقابل اتعاب المحاماة .

ومن حيث أنه اذ خلت أحكام قانون مجلس الدولة من نصوص خاصة في شأن المصاريف ، فمن ثم يطبق في الحكم بها وأوامر تقديرها واجراءات التظلم من هذه الاوامر أحكام قانون المرافعات .

ومن حيث أن المادة ١٩٨ مرافعات تنص على أنه « تقدر مصاريف الدعوى في الحكم أن أمكن والا قدرها رئيس الهيئة التي اصدرت الحكم بأمر على عريضة يقدمها المحكوم له ويعطن هذا الامر للمحكوم عليه بها ... » .

وتنص المادة ١٩٠ مرافعات على أنه « يجوز لكل من الخصوم ان يتظلم من الامر المشار اليه في المادة السابقة ويحصل التظلم أمام المحضر عند اعلان امر التقدير أو بتقرير في قلم كتاب المحكمة التي اصدرت الحكم وذلك خلال ثمانية ايام التالية على الامر ، ويحدد المحضر وقلم الكتاب على حسب الاحوال اليوم الذي ينظر فيه التظلم أمام المحكمة في غرفة المشورة ويعطن الخصوم بذلك قبل اليوم المحدد بثلاثة ايام » .

ومن حيث أن المادة ١ من لائحة الرسوم المعمول بها أمام محاكم مجلس الدولة — معدله بالقرار الجمهوري رقم ٢٨٥٩ لسنة ١٩٦٥ تنص على أن « يفرض في الدعاوى معلومة القيمة رسم نسبي حسب الفئات الآتية :

٢٪ لفاية ٢٥٠ جنيه .

٣٪ فيما زاد على ٢٥٠ جنيه حتى ٢٠٠٠ جنيه .

٤٪ فيما زاد على ٢٠٠٠ جنيه حتى ٤٠٠٠ جنيه .

٥٪ فيما زاد على ٤٠٠٠ جنيه .

وتنص المادة ٥ على أن « لا تحصل الرسوم النسبية على أكثر من ألف جنيه ما إذا حكم في الدعوى بأكبر من ذلك سوى الرسم على أساس ما حكم به » .

ومن حيث أنه قد فات أمر التقدير المتظلم منه أن يدخل في حساب المبلغ المحكوم به — الذي تصيب عليه الرسوم — الفوائد القانونية التي قضى الحكم الصادر في الطعن رقم ٨٢١ لسنة ٢٦ ق على أنها بالزام وزير الدفاع بها اعتباراً من تاريخ المطالبة القضائية في ١٩٧٨/٣/٢٣ . ولا وجه للحاجة بأنه لا يمكن تجديد مقدار قيمة الفوائد المستحقة حتى تاريخ تمام السداد باعتبار أن واقعة السداد هي واقعة لاحقة لذور الحكم وقد تكون لاحقة أيضاً على تاريخ صدور أمر تقدير المصاريف ، ومن ثم يتمذر تحديدها لأوجه الحاجة بذلك وأن صح هذا القول إلا أن القدر المتيقن أن قيمة الفوائد المستحقة من تاريخ المطالبة القضائية في ١٩٧٨/٣/٢٣ حتى تاريخ صدور الحكم في ١٩٨٢/١٢/١١ يمكن تحديدها مقدارها ومن ثم حساب المصاريف .

ومن حيث أنه طبقاً لحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات فإنه يدخل في حساب المصاريف مقابل اتعاب المحاماة ، وقد فات أمر التقدير المتظلم منه أنخال هذا المقابل في حساب المصاريف .

ومن حيث أنه طبقاً لحكم المادة ١٧٦ من قانون المحاماة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ — المعمول به في تاريخ صدور حكمي محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ١٠٢٣ لسنة ٣٢ ق ، المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٨٢١ لسنة ٢٦ ق عليا — فإن الحد الأدنى لمقابل اتعاب المحاماة في القضايا المحكوم فيها من محكمة القضاء الإداري هو عشرة جنيهات ، والحد الأدنى لمقابل اتعاب المحاماة في القضايا المحكوم فيها من المحكمة الإدارية العليا هو عشرون جنيهاً ، فيكون مقابل اتعاب المحاماة من الدرجتين مبلغ ثلاثين جنيهاً ، ويتعين إضافته إلى قيمة الرسوم النسبية المستحقة على مبلغ المحكوم به والفوائد فيصير المجموع هو ١٨٨٧٦٣ ، يمثل مصاريف الدعوى من الدرجتين .

( طعن رقم ١ لسنة ٣٠ ق — جلسة ١٩٨٤/٦/٩ )

## الفرع السادس عشر

### رسوم الدعوى

#### قاعدة رقم ( ٤٦٨ )

##### المبدأ :

الدفع باستبعاد الطعن لعدم دفع الرسوم — القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ — نصه على إعفاء الحكومة من الرسوم القضائية على الدعاوى التي ترفعها — شمول لفظ « الحكومة » للهيئات العامة في تطبيق القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ في شأن الهيئات العامة .

##### ملخص الحكم :

لئن صح أن صندوق توفير البريد هو هيئة عامة مستقلة لها شخصية معنوية طبقاً للمادة الأولى من قانون انشائه رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٤ الصادر في ٢٠ من فبراير سنة ١٩٥٤ وهو بهذه المثابة يخرج عند إقامة الطعن الراهن في ٢٨ من فبراير سنة ١٩٦٣ — عن نطاق مدلول لفظ « الحكومة » الوارد في المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق في المواد المدنية والمطبق أمام مجلس الدولة بقتضى الرسوم الصادر في ١٤ أغسطس سنة ١٩٤٦ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٩ وذلك طبقاً لما استقر عليه الرأي وما جرى به العمل في هذا الشأن من قصر هذا المدلول على الحكومة المركزية ومصالحها دون غيرها من الهيئات العامة ذات الميزانية المستقلة للحكمة التي قام عليها النص المذكور وهي وحدة الميزانية — لئن صح (م ٤٣ — ج ١٤) :

ذلك كله الا انه بصدر القوانين رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ في شأن المؤسسات العامة ورقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العامة المعمول بهما في ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ لم يعد ثمة محل للقول بالفرقة بين الحكومة بمعناها الضيق وبين الهيئات العامة في مجال تطبيق المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ ذلك ان المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ المتقدم ذكره قد كشفت بما لا يدع مجالا للشك في خصوص طبيعة الهيئات العامة عن أن الهيئات العامة في الغالب الاعم مصالح عامة حكومية منحها المشرع الشخصية الاعتبارية وانها وان كانت ذات ميزانية خاصة الا انها تلحق بميزانية الدولة وتجرى عليها أحكامها وتحمل الدولة عجزها ويؤول لميزانية الدولة ما تحققه من أرباح ومن ثم فان الحجة التي تفيهاها المشرع من تقرير ميزة الاعفاء من الرسوم القضائية على النحو السابق بيانه تكون متحققة بالنسبة للهيئات العامة ومن بينها الهيئة الطاعنة وتصبح تبعاً لذلك تأشيرة قلم كتاب هذه المحكة على تقرير الطعن بأن الرسم « خاص بالحكومة » في موضوعها من ناحية تسوية حساب الرسم اسوة بما هو مقرر بالنسبة الى الحكومة وعلى غرار ه .

« (طعن رقم ٣٤٣، لسنة ٩٠ ق. — جلسة ١٩٦٨/٤/٢٨) »

#### تقاعدة رقم ( ٤٦٩ )

#### إلـبـدـا :

القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ — نصه على اعفاء الحكومة من الرسوم القضائية على الدعاوى التي ترفعها — شمول لفظ « الحكومة » للهيئات العامة في تطبيق القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ في شأن الهيئات العامة .

### ملخص الحكم :

بصدور القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ في شأن المؤسسات العامة. ورقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ بأصدار قانون الهيئات العامة المأمول بهما في ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ لم يعد ثمة محل للقول بالترقة بين الحكومة بمعناها الضيق وبين الهيئات العامة في مجال تطبيق المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ ذلك أن المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ المتقدم ذكره قد كشفت بما لا يدع مجالا للشبهة في خصوص طبيعة الهيئات العامة عن أن الهيئات العامة في الغالب الأعم مصالح عامة حكومية جنبها المشرع الشخصية الاعتبارية وإنما وإن كانت ذات بيزانية خاصة إلا أنها تلحق ببيزانية الدولة وتجرى عليها أحكامها وتتحمل الدولة عجزها ويؤول لبيزانية الدولة ما تحققه من أرباح ومن ثم فإن الحجة التي تفيهاها المشرع من تقرير مزية الاعفاء من الرسوم القضائية على النحو السالف بيانه تكون متحققة بالنسبة للهيئات العامة. ويمتضى هذا القضاء لا تستحق رسوم على للدعوى أو الطعون التي ترفعها الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية ( الهيئة المعارضة ) لكونها هيئة عامة تدخل في نطاق مدلول لفظ « الحكومة » الذي نصبت عليه المادة ٥٠ سالف الذكر وذلك على الرغم من أن طعنها الذي صدرت في شأنه قائمة الرسوم المعارضة بهما قد إقيم في تاريخ سابق على تاريخ صدور قانون الهيئات العامة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ باعتبار أن هذا القانون وما تضمنته المذكرة الإيضاحية كاشفان لوضعها الثانوي السابق على إقانة طعنها وجدير بالذكر أنها أنشئت كهيئة عامة في عام ١٩٥٩ بمقتضى القانون رقم ٣٦٦ لسنة ١٩٥٦ « بإنشاء هيئة عامة لشئون سكك حديد جمهورية مصر » .

( طعن ٨١٩ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٨/١٢/٣٠ )

للمادة رقم (٢٧٠)

### المبدأ :

قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن الرسوم أمام مجلس الدولة — رسوم الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا — تقدير

**الرسوم** — مناط تقدير الرسم يتحدد بالطلبات التي تشتتل عليها الدعوى.  
— إذا كانت الدعوى تشتتل على طلب واحد ، يحصل الرسوم الثابت —  
إذا كانت الدعوى تتضمن طلبات متعددة مصدرها جميعا سند واحد.  
يجرى تقدير الرسم على أساس مجموع هذه الطلبات — إذا كان مصدرها  
سندات مختلفة يتم تقدير رسم مستقل على أساس كل سند على حدة .

### ملخص الحكم :

ان المادة (٢) من قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن  
الرسوم أمام مجلس الدولة تنص على أن « يفرض رسم ثابت قدره ١٥  
جنيها على الدعاوى التي ترفع من ذوى الشأن أمام المحكمة الإدارية العليا »  
ينص المادة (٣) من ذات القرار على أن تطبق الاحكام المتعلقة بالرسوم  
القضائية في المواد المدنية والتجارية بالنسبة لما يرفع من دعاوى أو يتخذ  
من إجراءات وذلك فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هذا القرار أو في  
الرسوم الصادر في ١٤ من أغسطس سنة ١٩٤٦ بلالحة الرسوم أمام  
مجلس الدولة .

ومن حيث أنه بالرجوع الى القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم  
القضائية ورسوم التوثيق في المواد المختية يبين أن العبرة في تقدير الرسم  
هي بتعدد الطلبات وأية ذلك أنه ينص في مادته الرابعة على أنه « إذا  
اشتملت الدعوى الواحدة على طلبات متعددة معلومة القية ناشئة عن  
سند واحد قدر الرسم باعتبار مجموع الطلبات . فإذا كانت ناشئة عن  
سندات مختلفة قدر الرسم باعتبار كل سند على حدة . وإذا اشتملت  
الدعوى على طلبات مجهولة القية جميعها أخذ الرسم الثابت على كل طلب  
بتمها على حدة الا اذا كان بينها ارتباط يجعلها في حكم الطلب الواحد ففي  
هذه الحالة يستحق بالنسبة لهذه الطلبات رسم واحد ... » .

ومن حيث أنه يستفاد من مجموع التصوص المتقدمة أن المشرع فرض

رسما ثابتا قدره خمسة عشر جنيها على كل دعوى ترفع من أصحاب الشأن أمام المحكمة الإدارية العليا وذلك متى كانت مشتبلة على طلب واحد أما إذا كانت تتضمن طلبات متعددة بمصدرها جميعا سند واحد فالأصل في هذه الحالة أن يجرى تقدير الرسم على أساس مجموع هذه الطلبات . وإذا كان بمصدرها سندات مختلفة تم تقدير رسم مستقل على أساس كل سند على حدة . ومن ثم يتضح أن مناط — تقدير الرسم يتحدد بالطلبات التي تشتتل عليها الدعوى .

ومن حيث أنه بالاطلاع على الطعن ٩٦٦ لسنة ٢٠ القضائية الذي صدر الأمر المعارض فيه بالنسبة لتقدير الرسوم المستحقة عليه يبين أنه مقام عن السيد / . . . . ضد الهيئة العامة للإصلاح الزراعي والنسالة . . . . و . . . . بطلب الحكم بالفاء قرار اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي الصادر برفض الاعتراض رقم ٦٩٤ لسنة ١٩٦٦ أقام منه واعتداد بمقتد البيع العرفي المؤرخ ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٥٨ الصادر اليه من المطعون ضدهم عدا الهيئة عن مساحة فدان واحد بزمام ناحية الميونة وباستيفاد هذه المساحة من القدر المستولى عليه لدى البائعين في تطبيق أحكام القانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٩ . وعلى مقتضى ذلك يكون الطعن المذكور مشتبلا على طلب واحد فقط وهو الاعتداد في صدد تطبيق القانون المشار اليه بمقتد البيع العرفي الصادر الى الطاعن مع ما يترقب على ذلك من آثار لازمة وهو الغاء الاستيلاء على الأرض موضوع هذا العقد . ولا يغير من ذلك كون العقد صادرا من مالك أو أكثر فهو لا يعنو أن يكون مجرد تصرف واحد صادر الى مشتر واحد وإن الطعن لم يتضمن سوى هذا التصرف وحده مما يقتضى تحصيل رسم واحد عنه .

ومن حيث أنه في ضوء ما تقدم فانه لا يستحق على الطعن الصادر فيه أمر التقدير المعارض فيه الا رسم واحد قدره خمسة عشر جنيها وبالتالى كان من المتعين على قلم كتاب المحكمة الإدارية العليا أن يتولى

بإبصار. قائمة الرسم على هذا الأساس أما وأن هذه القائمة تضمنته تقدير أكثر من رسم واحد فانها تكون قد صدرت بالمخالفة لاحكام القانون. ويتعالى تكون المعارضة فيها قائمة على أساس سليم من القانون . ويتمين من: ثم الغاء قائمة الرسوم المذكورة فيها تضمنته من تقدير أكثر من رسم واحد قدره خمسة عشر جنيها على الطمن سالف الذكر: مع الزام قلم الكتاب. باعتبارها الخصم الحقيقي بالمصاريف .

( طمن ٢ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨٠/٢/١٢ )

### قاعدة رقم (٤٧١)

#### المبدأ :

اشتمال الدعوى على طلب أصلي وآخر احتياطي — استحقاقه أرجح الرسمين .

#### مفرض الحكم :

ان تقدم الدعى بطلب أصلي وآخر احتياطي لا يترتب عليه اعتبار الدعوى مشتملة على طلبات متعددة يتعدد الرسم المستحق على كل منها ذلك ان الدعى لا يطلب الحكم له بالطلبين معا وانما يطلب الحكم بطلب واحد منهما فقط واختيار احدهما بصفة أصلية والآخر بصفة احتياطية في حالة رفض الطلب الاصلى وقد نصت الفقرة الرابعة من المادة السابعة من لائحة الرسوم القضائية ورسوم التوثيق في: المواد المدنية الصادر بها القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ على انه « في حالة وجود طلبات تبعية لبعض الطلبات الاصلية يستحق أرجح الرسمين للخرانة كذلك يكون الحكم في حالة ما اذا كانت بعض الطلبات مقدمة للحكمة على سبيل الخبرة فيكتفى بالنسبة لها وللطلبات الاخرى محل الخبرة بأرجح الرسمين للخرانة » .

( طمنى ٩٢٢ ، ١٢٦٢ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧٢/٤/٤ )



### قاعدة رقم ( ٤٧٢ )

المادة :

عدم اداء الرسم على الطلب الاحتياطي قبل الفصل فيه — لا يترتب عليه بطلان مادام ان القانون لم ينص على هذا الجزاء .

ملخص الحكم :

ان النعى على الحكم المطعون بأنه اذ لم يستبعد طلب التعويض الاحتياطي يكون قد شابه ما يستوجب الغاءه — مذكود بأنه لو صح ان هناك رسما مستحقا على الطلب المذكور لم يؤد قبل الفصل فيه فان ذلك ليس من شأنه ان يترتب عليه اى بطلان اذ ان المخالفة المالية في القيام بلجراء من اجراءات التقاضى لا يترتب عليها بطلان مادام ان القانون لم ينص على هذا الجزاء .

( طعن ١٢١٣ لسنة ٩ ق — جلسة ١٩٦٧/٦/٣ )

### قاعدة رقم ( ٤٧٣ )

المادة :

مؤدى نصوص لائحة الرسوم المطبقة امام مجلس الدولة الصادرة في ١٤ من اغسطس سنة ١٩٤٦ ومواد القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ الخاص بالرسوم القضائية انه يجوز للجنة المساعدة القضائية ان تصدر قرارا بالاعفاء من الرسوم القضائية كلها او بعضها ان يثبت عجزه عن دفعها بشرط ان تكون دمواه محتلة الكسب — اثر الاعفاء من الرسوم يظل قائما فلا يجوز مطالبة الخصم الممضى بها حتى لو صدر الحكم في الدعوى ضده والزم ببصاريفها حتى يصدر قرار جديد من لجنة المساعدات

القضائية بعد ان يثبت لها زوال حالة العجز عن دفع الرسوم بإبطال الاعفاء وانهاء اثره — لقلم الكتاب ان يستصدر من رئيس المحكمة التي اصدرت الحكم أمرا بتقدير الرسوم المستحقة سواء كان المحكوم عليه ملزما ببعضها أو معنى منها بقرار من لجنة المساعدة القضائية الا انه لا يجوز له في الحالة الأخيرة اتخاذ إجراءات التنفيذ قبل صدور قرار بالفاء الإغفاء وانهاء اثره .

#### ملخص الحكم :

ان المادة ٩ من لائحة الرسوم المطبقة أمام مجلس الدولة الصادرة في ١٤ من أغسطس سنة ١٩٤٦ تنص على أن « يعنى من الرسوم كلها أو بعضها من يثبت عجزه عن دفعها بشرط أن تكون الدعوى محتملة الكسب » وتنص المادة ٢٧ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ الخاص بالرسوم القضائية في المواد المدنية على أنه « اذا زالت حالة عجز المعنى من الرسوم أثناء نظر الدعوى أو التنفيذ جاز لخصمه أو لقلم كتاب المحكمة أن يطلب من اللجنة إبطال الاعفاء » كما تنص المادة ٢٨ على أنه « اذا حكم على الخصم المعنى من الرسوم وجبت مطالبته بها فان تعذر تحصيلها منه جاز الرجوع على المعنى اذا زالت حالة عجزه » .

ومن حيث أن مؤدى النصوص المتقدمة انه يجوز للجنة المساعدة القضائية أن تصدر قرارا بالاعفاء من الرسوم القضائية كلها أو بعضها لمن يثبت عجزه عن دفعها بشرط أن تكون دعواه محتملة الكسب وان اثر الاعفاء من الرسوم يظل قائما فلا يجوز مطالبة الخصم المعنى بها حتى لو صدر الحكم في الدعوى ضده والزم بمصاريفها وذلك حتى يصدر قرار جديد من لجنة المساعدة القضائية التي اصدرت قرار الاعفاء بعد ان يثبت لها زوال حالة العجز عن دفع الرسوم بإبطال الاعفاء وانهاء اثره فيحق عندئذ لذوى الشأن سواء كان قلم الكتاب أو الخصم أن يطالب الخصم السابق اعفاء بالرسوم المستحقة وان يقوم باتخاذ إجراءات التنفيذ جبرا ضده للوفاء بها .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق على النحو السالف بيانه ان المعارض اعفى من أداء رسوم الدعوى رقم ٨١٦ لسنة ١٥ القضائية المطالبة من المعارض ضد وزارة التربية والتعليم وانه صدر الحكم نهائيا في هذه الدعوى من المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٢٣٨ لسنة ٨ القضائية برفض الدعوى والزام المدعى بالمصروفات وأن قلم الكتاب قام باستصدار أمر من رئيس المحكمة التي اصدرت الحكم بتقدير الرسوم القضائية التي يلزم بها المعارض وأعلن المعارض بالصورة التنفيذية لأمر التقدير .

وان كان لقلم الكتاب أن يستصدر من رئيس المحكمة التي اصدرت الحكم أمرا بتقدير الرسوم المستحقة سواء كان المحكوم عليه ملزما ببعضها أو معنى منها بقرار من لجنة المساعدة القضائية الا أنه لا يجوز له في الحالة الأخيرة اتخاذ اجراءات التنفيذ قبل صدور قرار بالغاء الاعفاء وانهاء أثره وانه لما كان قلم الكتاب قد بدأ في الحالة الماثلة في اتخاذ اجراءات التنفيذ على المعارض باعلانه بالصورة التنفيذية لأمر التقدير قبل ان يصدر قرار من لجنة المساعدة القضائية بعد تحققها من زوال حالة عجز المعارض بإبطال الاعفاء وانهاء أثره فانه يتعين الحكم بعدم جواز تنفيذ قائمة الرسوم لعدم اتخاذ الاجراءات المنصوص عليها في القانون .

( طعن ١٤٦ لسنة ١٧ ق - جلسة ١٩٧٥/٦/١ )

### قاعدة رقم ( ٤٧٤ )

المبدأ :

قرار الاعفاء من الرسوم وإن لم يشمل سوى طلب الغاء القرار المطعون عليه الا أنه يشمل بآثاره الطلب الجديد بالتعويض عن ذات القرار .

### ملخص الحكم :

ان كان قرار اعفاء المدعية من الرسوم لم يشمل سوى طلب الغاء القرار المطعون عليه الا انها وقد قامت بعد ذلك بتعديل طلباتها مستبدلة بطلب الاعفاء طلب التعويض عن ذات القرار المطعون فيه فان قرار الاعفاء يشمل بآثارة الطلب الجديد . ذلك ان كلا من طلب الغاء القرار غير المشروع وطلب التعويض عنه يقومان على أساس قانوني واحد هو عدم مشروعية القرار الاداري وان الطعن بالاعفاء هو طعن فيه بالبطلان بالطريق المباشر وطلب التعويض عنه هو طعن فيه بالبطلان بطريق غير مباشر ومتى كان الأمر على هذا النحو يكون هذا السبب من أسباب الطعن غير مستند الى أساس سليم من القانون .

( طعن ٨٧٣ لسنة ١١ ق — جلسة ١٩٦٩/٣/٢٢ )

### قاعدة رقم (٧٥)

### المبدأ :

الاعفاء من الرسوم على الدعاوى والطعون التي يرفعها أعضاء مجلس الدولة وفقاً للتعديل الذي أدخل على المادة ١٠٤ من قانون مجلس الدولة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٣ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الدولة — سريان هذا الاعفاء باثر مباشر على الطلبات التي تقدم بعد العمل به .

### ملخص الحكم :

ان القواعد المتعلقة بالرسوم القضائية تقضى باستحقاق هذه الرسوم وتحصيلها عند تقديم صحف الدعاوى والطعون وغيرها من الاوراق القضائية ولا يجوز الاعفاء منها الا بنص في القانون يحدد حالات الاعفاء وشروطها ولما كانت أحكام قانون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ الذي رفع

الطعنان سالفا الذكر. اثناء العمل به ومن بعده القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢. قد خلت من النص على عدم استحقاق الرسوم على الدعاوى او الطعون. التي يقدمونها الا بناء على التعديل الذي ادخل على المادة ١٠٤ من قانون مجلس الدولة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٣ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ فان هذا الاعفاء لا يسرى الا باثر مباشر على الطلبات التي تقدم بعد العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه وعلى ذلك تكون المعارضة الماثلة غير قائمة على اساس من القانون ومن ثم يتعين الحكم برفضها والزام المعارض مصروفاتها.

( طعن ٢ لسنة ٢٢ ق — جلسة ١٩٧٧/٣/٥ )

#### قائفة رقم (٤٧٦)

المادة :

المادة ١٣ من القانون رقم ٩٠ الصادر في ١٩/٧/١٩٤٤ بتنظيم الرسوم القضائية ورسوم التوثيق في المواد المدنية تقضى باستبعاد القضية من جدول الجلسة اذا لم تستوف الرسوم المستحقة عليها بعد قيدتها — لا تنزيب على الحكم اذا ما التفت عن باقي طلبات المدعى التي لم يشملها طلب الاعفاء من الرسوم القضائية والتي لم يثبت من الأوراق ان المدعى قام بسداد الرسوم المقررة لها .

ملخص الحكم :

ومن حيث ان المدعى ينمى على الحكم المطعون فيه مخالفته للقانون للأسباب الآتية :

اولا : انه فات على المحكمة ان المدعى قد منحت له مواعيد جديدة للظعن على القرار رقم ١٥١ لسنة ١٩٦٨ وهذا التاريخ هو ١٩٧٠/٤/٨. تاريخ اعلانه بصحور قرار نقله بوزارة الداخلية وانه لم يركز على هذا القرار بدعوى بالغاء انها هدف الى تقرير مبدأ جديد فيها يسمى بدعوى

تقرير صحة قرار للوصول الى نفس الهدف الذى يتفيا به من دعوى الالغاء .

ثانيا : ان الحكم المطعون فيه قد اغفل طلبه الخاص باستحقاقه لمنحة تعادل مرتب ثلاثة شهور بمعدل الخارج وشطب المدة من ١٩٦٩/٢/١ الى ١٩٦٩/٣/٢٥ من رصيد اجازاته الامتياضية باعتباره منتدبا بالديوان العام خلالها .

ثالثا : لم يتعرض الحكم لطلبه الخاص باستحقاقه للعلاوة الدورية اعتبارا من اول ابريل من كل عام .

ومن حيث ان المدعى تقدم بمذكرة شرح فيها طعنه بما لا يخرج عما جاء بعريضة الطعن و اضاف بان التكييف القانونى لطلبه الخاص بالقرار المذكور وان طلب الالغاء المقدم منه يغنى عن التظلم منه وهو اقوى منه وان التعويض المطالب به عن كل من القرارين رقمى ١٥١ لسنة ١٩٦٨ و ٧٥ لسنة ١٩٦٩ .

ومن حيث انه لم يثبت من الأوراق ان الطاعن ادى الرسوم القضائية المستحقة عن طلبى المنحة والعلاوة الدورية .

ومن حيث انه يتبين من ملف طلب الاعفاء رقم ٥٧٤ لسنة ٢٣ ان المدعى طلب فيه الفاء القرار رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٩ فيها تضمنه من تغطية فى الترقية والتعيين فى وظيفة سكرتير ثالث اعتبارا من ١٩٦٨/١٢/١٠ وما يترتب على ذلك من اثار وقد صدر له قرار باعفائه من الرسوم عن هذا الطلب بجلسة ١٩٧٠/٤/٢١ واقام دمواه امام محكمة القضاء الادارى بذات الطلب فقط تم تقدم بطلب صرف المنحة والعلاوة مذكرة مقدمة الى محكمة القضاء الادارى .

ومن حيث ان المادة ١٥ من المرسوم الصادر فى ١٩٤٦/٨/١٤ الخاص بتعريف الرسوم والاجراءات المتعلقة بها امام محكمة القضاء الادارى تنص على انه « فيها عدا ما نص عليه هذا المرسوم تطبيق الاحكام المتعلقة بالرسوم القضائية فى المواد المدنية » وبالمرجوع الى المادة ١٣ من القانون رقم ٩٠

الصادر في ١٩ من يولية سنة ١٩٤٤ بتنظيم الرسوم القضائية ورسوم التوثيق من المواد المدنية يبين انها تنص على أن « تستبعد المحكمة القضية من جدول الجلسة اذا لم تستوف الرسوم المستحقة عليها بعد قيديها » فاذا كان الحكم المطعون فيه قد التفت عن باقى طلبات المدعى التى لم يشملها طلب الاعفاء من الرسوم القضائية والتى لم يثبت من الأوراق أن المدعى قام بسداد الرسوم المقررة لها فان الحكم المطعون فيه يكون قد اصاب صحيح حكم القانون ويكون الطعن المائل غير مستند الى أساس سليم من القانون وخليفا بالرفض .

( طعن ١٣٦ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٩٧٨/١٢/١٧ )

### قامدة رقم ( ٤٧٧ )

المبدأ :

مؤدى نص المادة ١٧٨ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ باصدار قانون المحاماة معدلة بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧٠ أن تأخذ اتعاب المحاماة حكم الرسوم القضائية — ورود النص مطلقا دون ثمة قيد أو تخصيص — يستوى في ذلك ما تعلق منها بالالتزام بادائها أم بإجراءات تحصيلها فيها عدا ما نصت عليه من قواعد اضافية خاصة بإجراءات تحصيل اتعاب المحاماة — نتيجة ذلك : أن الاعفاء من الرسوم القضائية يشمل أيضا الاعفاء من اتعاب المحاماة .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ١٧٨ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ باصدار قانون المحاماة معدلة بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧٠ تقضى بأن « نأخذ اتعاب المحاماة حكم الرسوم القضائية وتقوم اقالم الكتاب لحساب مالية النقابة ونقا للقواعد المتررة بقوانين الرسوم القضائية » واذ أسبغ المشرع على اتعاب المحاماة حكم الرسوم القضائية باطلاته على هذا النحو دون

شمة قيد أو تخصيص فان اتعاب المحاماة تأخذ بذلك حكم الرسوم القضائية غنيا عدا ما نصت عليه المادة ١٧٨ من قواعد ائتمانية خاصة باجراءات تحصيل اتعاب المحاماة ولو استهدف المشرع غير هذا الفهم لما أعوزه اللفظ الذى يخصص به حدود الحاق اتعاب المحاماة بالرسوم القضائية ولكنه اراد فى الواقع من الأمر هذه المساواة لذات العلة التى اقتضت الاعفاء من الرسوم القضائية فى بعض المنازعات وهى التخفيف من اعباء التقاضى المالية بعد أن أصبحت اتعاب المحاماة المحكوم بها حقا لنقابة المحامين تطبيقا لحكم المادة ١٧٨ سالفه الذكر .

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم فان الاعفاء من الرسوم القضائية تشمل أيضا الاعفاء من اتعاب المحاماة اذ ذهب الحكم المطعون فيه فى هذا الشق غير ما تقدم فانه يكون واجب التعديل بالغائه الحكم فيما قضى به من الزام المدعية بمبلغ خمسة جنيهات مقابل اتعاب المحاماة .

( طعن ٢٣٢ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٨٠/٥/٢٤ )

### قاعدة رقم (٤٧٨).

المبدأ :

المعارضة فى مقدار الرسوم الصادر بها أمر رئيس الدائرة التى اصدرت الحكم — وجوب جصولها بالنسبة للقضاء الإدارى بتقرير يودع فى سكرتيرية المحكمة خلال الثمانية الأيام التالية لاعلان الأمر — المعارضة الحاصلة أمام غير مقبولة شكلا .

ملخص الحكم :

ان نص المادة ١٢ من لائحة الرسوم المطبقة أمام مجلس الدولة الصادرة ١٥ من اغسطس سنة ١٩٤٦ واضح وصريح فى وجوب حصول المعارضة فى مقدار الرسوم الصادر بها أمر رئيس الدائرة التى اصدرت الحكم بتقرير يودع فى سكرتيرية المحكمة فى خلال الثمانية الأيام التالية





المحكمة خلال الثمانية أيام التالية لإعلان الأمر — المعارضة بطريق البريد تكون غير مقبولة لحصولها بغير الشكل وبدون اتباع الاجراء الذى نظمتة المادة ١٢ المشار اليها .

#### ملخص الحكم :

ان لائحة الرسوم المطبقة أمام مجلس الدولة الصادرة فى ١٤ من أغسطس سنة ١٩٤٦ تنص فى المادة (١١) منها على أن « تقتز الرسوم بأمر يصدر من رئيس الدائرة التى أصدرت الحكم بناء على طلب سكرتارية المحكمة وتقوم السكرتارية من تلقاء نفسها بإعلان هذا الأمر الى المطلوب منه الرسم » . وتنص المادة (١٢) من هذه اللائحة على أن لذى الشأن أن يعارض فى مقدار الرسوم الصادر بها الأمر وتحصل المعارضة بتقرير يودع فى سكرتارية المحكمة فى خلال الثمانية أيام التالية لإعلان الأمر . كما تنص المادة (١٣) على أن تقدم المعارضة الى الدائرة التى أصدرت الحكم ويحكم فيها بعد سماع أقوال سكرتارية المحكمة والمعارض اذا حضر .

وحيث أن نص المادة (١٢) من اللائحة سالفه الذكر صريح وواضح فى وجوب حصول المعارضة فى الرسم الصادر به أمر رئيس الدائرة التى أصدرت الحكم بتقرير يودع فى سكرتارية المحكمة فى خلال الثمانية أيام التالية لإعلان الأمر ومن ثم فإن المعارضة اذ حصلت بطريق البريد على نحو ما فعل المعارض خلافا لما تقدم تكون غير مقبولة لحصولها بغير الشكل وبدون اتباع الاجراء الذى تفرضه المادة ١٢ سالفه الذكر وجوب حصولها به وهو اجراء جوهري يلزم مراعاته .

( طعن ٥ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٧٦/٤/٤ )

قاعدة رقم ( ٤٨٠ )

#### المبدأ :

المادة ١٧٨ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ بشأن المحاماة المعدلة .  
بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧٠ — نصها على انه تؤول الى مالية التقسابة

اتعاب المحاماة المحكوم بها في جميع القضايا وتأخذ هذه الاعتاب حكم الرسوم القضائية وتقرم أقلام الكتاب بتحصيلها لحساب مالية النقابة وفقا للقواعد المقررة بقوانين الرسوم القضائية — معاملة اتعاب المحاماة معاملة الرسوم القضائية وذلك سواء من ناحية الإجراءات الخاصة باستصدار امر بتقديرها أم من ناحية قيام قلم الكتاب بالتنفيذ بها وتحصيلها لحساب نقابة المحامين .

#### ملخص الحكم :

ان المادة ١٨٤ من قانون المرافعات المدنية والتجارية تنص على أنه « يجب على المحكمة عند اصدار الحكم الذى تنتهى به الخصومة امامها أن تحكم من تلقاء نفسها في مصاريف الدعوى ويحكم بمصاريف الدعوى على الخصم المحكوم عليه فيها ويدخل في حساب المصاريف مقابل اتعاب المحاماة » فانه يخلص من ذلك أن المصروفات المحكوم بها على الخصم المزمع بها قانونا تشمل بحكم النص وبغير حاجة الى افصاح في الحكم — مقابل اتعاب المحاماة باعتبارها من عناصر المصروفات .

ومن حيث أن المادة ١٨٩ من قانون المرافعات تنص على أن « تقدر مصاريف الدعوى في الحكم ان أمكن والا قدرها رئيس الهيئة التى أصدرت الحكم بأمر على عريضة يقدمها المحكوم له ويعلن هذا الأمر للمحكوم عليه بها » وأنه وان كان يستفاد من هذا النص أن طلب تقدير مقابل اتعاب المحاماة يقدم من المحكوم له بها أو من نقابة المحامين بحسبان أن قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ يقضى بأبولة الاعتاب المحكوم بها في جميع القضايا الى مالية النقابة كمورد من مواردها الا أن المادة ١٧٨ من هذا القانون — المعدلة بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧٠ — تنص على انه تؤول الى مالية النقابة اتعاب المحاماة المحكوم بها في جميع القضايا وتأخذ هذه الاعتاب حكم الرسوم القضائية وتقوم أقلام الكتاب بتحصيلها لحساب مالية النقابة وفقا للقواعد المقررة بقوانين الرسوم القضائية وتقيد رسوم التنفيذ بها طلبا لحساب الخزانة حتى يتم تحصيلها مع الاعتاب فإذا تعذر تحصيل هذه الرسوم — رجع بها على النقابة . ويخصص من الاعتاب

الحصلة نسبة قدرها ٥٪ لإقلام الكتاب والمحضرين ويكون توزيعها فيما بينهم طبقاً للقواعد التى يضعها وزير العدل بقرار منه .

ولما كان مقتضى هذا النص أن تؤول الى نقابة المحامين اتعاب المحاماة المحكوم بها ضمن مجروفات الدعوى بقصد تدعيم مواردها المالية — فقد أصبحت النقابة هى صاحبة المصلحة فى التنفيذ بهذه اتعاب على المحكوم عليه بعد أن زالت مصلحة الخصم المحكوم له بها فى هذا الصدد الا أنه لما كان من العسير على النقابة أن تتولى بنفسها تتبع اتعاب المحكوم بها واستصدار أوامر تقدير بها والاعلانها وتحصيلها لذلك نصت المادة ١٧٨ على أن تأخذ هذه اتعاب حكم الرسوم القضائية وذلك سواء من ناحية الإجراءات الخاصة باستصدار أمر بتقديرها أم من ناحية قيام قلم الكتاب بالتنفيذ بها وتحصيلها لجساب نقابة المحامين .

ومن حيث أن المرسوم الصادر فى ١٤ من أغسطس سنة ١٩٤٦ بلائحة الرسوم أمام مجلس الدولة تنص فى المادة ١١ منه على أن « تقدر الرسوم بأمر يصدره رئيس الدائرة التى أصدرت الحكم بناء على طلب سكرتارية المحكمة وتقوم السكرتارية من تلقاء نفسها باعلان هذا الأمر الى المطلوب منه الرسم » فلنه يتعين على قلم الكتاب عملاً بحكم المادة ١٧٨ من قانون المحاماة سالف الذكر أن يتبع فى تقدير مقابل اتعاب المحاماة المحكوم بها الاجراء ذاته الذى يتبعه فى تقدير الرسوم القضائية وفى التنفيذ بها .

( طعن ١ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٩٧٢/٦/٢٣ )

#### قاعدة رقم ( ٤٨١ )

المبدأ :

النص على أن اتعاب المحاماة تأخذ حكم الرسوم القضائية —  
مقتضاء معاملتها معاملة الرسوم القضائية من حيث اجراءات  
استصدار أوامر بتقديرها أو من حيث قيام قلم الكتاب بالتنفيذ بها .

### ملخص الحكم :

ان المادة ١٨٤ من قانون المرافعات المدنية والتجارية تنقض بآثاره « يجب على المحكمة عند اصدار الحكم الذي تنتهى به الخصومة اعلانها ان تحكم من تلقاء نفسها في مصاريف الدعوى ويحكم بمصاريف الدعوى على الخصم المحكوم عليه ويدخل في حساب المصاريف مقابل اتعاب المحاماة كما تقضى المادة ١٨٩ منه بأن « تقدر مصاريف الدعوى في الحكم اذا امكن والا قدرها رئيس الهيئة التي اصدرت الحكم بأمر على عريضة يتقدمها المحكوم له ويعلن هذا الأمر الى المحكوم عليها بها » ، وانه وان كان المستفاد من ذلك ان طلب تقدير مقابل اتعاب المحاماة يقدم من المحكوم له بها او يقدم من نقابة المحامين باعتبار ان قانون المحاماة الصاغر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ يقضى بأبيلولة الاتعاب المحكوم بها الى مالية النقابة كموارد من مواردها الا ان المادة ١٧٨ من هذا القانون — معدلة بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧٠ — تنص على ان « تؤول الى مالية النقابة اتعاب المحاماة المحكوم بها في جميع القضايا وتأخذ هذه الاتعاب حكم الرسوم القضائية وتقوم اقالم الكتاب بتحصيلها لحساب مالية النقابة وتطبق للقواعد المقررة بقوانين الرسوم القضائية وتفيد رسوم التنفيذ بها طبقا لحساب الخزانة حتى يتم تحصيلها مع الاتعاب . فاذا تميز تحصيل هذه الرسوم رجع بها على النقابة . وتخصص من حصيل الاتعاب المحصلة نسبة قدرها ٥ ٪ لاقلام الكتاب والمحضرين ، ويكون توزيعها فيما بينهم طبقا للقواعد التي يضعها وزير العدل بقرار منه » والمستفاد من هذا النص ان نقابة المحامين أصبحت صاحبة المصلحة في التنفيذ بالاتعاب المحكوم بها بعد ان زالت مصلحة المحكوم له في ذلك بأبيلولة هذه الاتعاب الى مالية النقابة بحكم القانون الا انه لما كان من المتعذر على النقابة ان تتولى بنفسها تتبع الاتعاب المحكوم بها واستصدار أوامر تقدير عنها وإعلانها وتحصيلها ، فقد نصت المادة ١٧٨ من قانون المحاماة سالف الذكر — على ان تأخذ هذه الاتعاب حكم الرسوم القضائية وان تقوم اقالم الكلي

بالمحكّم بتحصيلها وفقا للقواعد المقررة في قوانين الرسوم القضائية. ومن مقتضى ذلك اخذاً بصراحة النص حكمه أن تعامل اتعاب المحاماة المحكوم بها معاملة الرسوم القضائية سواء من ناحية اجراءات استصدار اوامر بتقديرها أم من ناحية قيام قلم الكتاب بالتنفيذ بها على المحكوم عليه بها وتحصيلها لحساب نقابة المحامين .

ومن حيث أن المرسوم الصادر في ١٤ من أغسطس سنة ١٩٤٦ بلاثحة الرسوم أمام مجلس الدولة ينص في المادة ١١ منه على أن « تقدر الرسوم بأمر يصدره رئيس الدائرة التي أصدرت الحكم بناء على طلب سكرتارية المحكمة وتقوم السكرتارية من تلقاء نفسها بإعلان هذا الأمر الى المطلوب منه الرسم » . فانه يتعين على أقلام الكتاب بمحكّم مجلس الدولة ، عملاً بحكم المادة ١٧٨ من قانون المحاماة سالفة البيان أن تتبع في المطالبة بمقابل اتعاب المحاماة المحكوم بها الاجراءات عينها التي تتخذها في المطالبة بالرسوم القضائية وعلى ذلك فليس ثمة أساس من القانون لما ذهب الىه الجهة المعارضة من أن قلم الكتاب لا صفة له في استصدار أمر تقدير اتعاب المحاماة المحكوم بها ومن ثم تكون المعارضة غير قائمة على سند من القانون أو الواقع ويتعين. والحالة هذه الحكم برفضها مع الزام المعارضين بالمصروفات .

( طعن رقم ٥٩١ ، ٦١٣ لسنة ١٥ ق - جلسة ١٣/٤/١٩٧٤ )

#### قاعدة رقم ( ٤٨٢ )

أجيباً :

المادة ٢٨٥ من القانون المدني نصها على أنه اذا حكم بالدين وحاز الحكم قوة الأمر المقضى أو اذا كان الدين مما يتقادم بسنة واحدة رتبة قطع تقادمه بأقرار المدين كانت مدة التقادم الجديد خمس عشرة سنة .

### ملخص الحكم :

انه ولئن كانت المادة ٣٧٧ من القانون المدني معدلة بالقانون رقم ٦٤٦ لسنة ١٩٥٣ تنص على أن « تتقادم بخمس سنوات الضرائب والرسوم المستحقة للدولة . » إلا أن الفقرة الثانية من المادة ٣٨٥ من القانون المدني تنص على أنه « إذا حكم بالدين وحاز الحكم قوة الأمر المقتضى أو إذا كان الدين مما يتقادم بسنة واحدة وانقطع تقادمه بإقرار المدين كانت مدة التقادم الجديد خمسة عشرة سنة » .

ومن حيث أنه متى كان ذلك فإن الرسوم محل المطالبة وقد صدر بها حكم من المحكمة الإدارية العليا بجلسة ٢٤ من إبرابر سنة ١٩٦٨ في الطعن رقم ١٩٥ لسنة ١٠ القضائية فإنها لا تتقادم إلا بانتقضاء خمسة عشرة سنة من تاريخ صدور هذا الحكم أي كانت مدة التقادم السابق ومن ثم تكون المعارضة بلا سند ويتعين لذلك الحكم برفضها وإلزام المعارضة بمصروفاتها .

( طعن رقم ٨ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٩٧٣/٦/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ٤٨٣ )

المبدأ :

الأحكام التي تصدر في منازعة الأحوال الشخصية — تنفيذها طبقا للاتحة الاجراءات الواجب اتباعها في تنفيذ احكام المحاكم الشرعية اصادرة في ١٤/٤/١٩٠٧ — اغفال المادة ١٩ من اللاتحة النص على تحصيل رسوم عن تنفيذ هذه الاحكام بطريق الحجز على المرتبات والمعاشات تحت يد الحكومة — عدم جواز تحصيل رسوم عن تنفيذ هذه الاحكام .

### ملخص الفتوى :

ان لائحة الاجراءات الواجب اتباعها في تنفيذ احكام المحاكم التشريعية الصادرة في ١٤ من ابريل سنة ١٩٠٧ تنص في مادتها الاولى على أنه « يجوز لكل من كان بيده حكم ضامن من محكمة شرعية اضمرته وهي تلك هذا الاختصاص ان يطلب تنفيذه بالطرق الادارية » .

ومفاد هذا النص ان اللائحة اجازت تنفيذ الاحكام الشرعية بالطريق الادارى فضلا عن طرق التنفيذ المقررة في قانون المرافعات .

وقد نظمت اللائحة هذا الطريق من طرق التنفيذ تنظيميا شاملا تناول فيها تناوله الرسوم المقررة لكل نوع من انواعه ، فنصت المادة السادسة في صدد الحجز على المنقولات على « ان الثمن المتحصل من البيع بعد تنزيل الرسوم باعتبار واحد في المائة وأجرة الحارس يعطى منه طالب الحجز ما يفي دينه ويسلم ما يبقى للدين » . كما نصت المادة ١٧ في صدد الحجز على العقار على ان « يعطى ثمن المبيع بعد تنزيل الرسم التثمين باعتبار اثنين في المائة للدائن بقدر دينه وتعطى الزيادة للمدين » . ونصت المادة ١٩ في صدد الحجز على المرتبات والمعاشات تحت يد الحكومة على انه « اذا كان المدين الموقوف عليه مستخدما في الحكومة او من ارباب المعاشات ، يجوز توقيع الحجز على الجزء الجائز من ماهيته او معاشه . وتدفع المبالغ المحجوزة عند طول مواعيد استحقاقها للدائن بموجب ايصال يحرر على ظهر السند » . وقد اغفلت هذه المادة النص على تحصيل او رسم على التنفيذ بهذه الطريقة . كما نص على ذلك بشأن طريقي الحجز على المنقول وعلى العقار في المادتين سالفى الذكر .

ومن حيث انه على اثر صدور المرسوم بقانون رقم ٧٨ في سنة ١٩٣١ بلائحة ترتب المحاكم الشرعية الجديدة في ١٢ من مايو سنة ١٩٣١ — والتي جلت محل لائحة ٢٧ من مايو سنة ١٨٩٧ — اصدر وزير القسائية في ١٩ من يولية سنة ١٩٣٤ قرار باستمرار العمل بلائحة الاجراءات الصادرة سنة ١٩٠٧ المشار اليها ، وأخيرا صدر القانون رقم ٤٦٢



للسنة ١٩٥٥ بغشاء المحاكم الشرعية والمالية ، وقد نص في المادة ٢٢ على أن « تنفيذ الأحكام الصادرة في مسائل الأحوال الشخصية وفقا لما هو مقرر في لائحة الإجراءات الواجب اتباعها في تنفيذ أحكام المحاكم الشرعية الصادرة في ١٤ من أبريل سنة ١٩٥٧ ، كما جاء في مذكرته الإيضاحية أن المشروع ينص على « أن يستمر تنفيذ الأحكام التي تصدر في المنازعات المتعلقة بالأحوال الشخصية طبقا للائحة الإجراءات الواجب اتباعها في تنفيذ أحكام المحاكم الشرعية ، وهي تجيز تنفيذها بالطريق الإداري فضلا عن الطريق المقرر للتنفيذ في قانون المرافعات » . ويؤخذ من ذلك أن هذه اللائحة لاتزال نافذة معمولا بها في تنفيذ الأحكام التي تصدر في منازعات الأحوال الشخصية .

ولما كانت المادة التاسعة عشرة من هذه اللائحة لم تنص على تحصيل رسوم عن تنفيذ هذه الأحكام بطريق الحجز على المرتبات والمعاشات تحت يد الحكومة كما تبين مما تقدم . فإنه يتعين تطبيقا لهذا النص عدم تحصيل رسوم عن تنفيذ هذه الأحكام بتلك الطريقة .

( فتوى رقم ٤٩٥ — في ١٩٥٧/٩/٧ )

#### قاعدة رقم ( ٤٨٤ )

#### المبدأ :

رسوم الدعاوى المنصوص عليها في المادة ٤ من القانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٥٥ — الحق في استردادها — عدم تقادمه إلا بانقضاء ١٥ سنة من تاريخ نفاذ هذا القانون .

#### ملخص الفتوى :

في ١٢ من يناير سنة ١٩٥٥ صدر القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥ ونص في المادة الأولى منه على ما يأتي « مع عدم الإخلال بالأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري بمجلس الدولة والقرارات

النهائية من اللجان القضائية والاحكام النهائية الصادرة من المحاكم الادارية تعتبر ملغاة من وقت صدورها قرارات مجلس الوزراء المشار اليها فيما يتعلق بالحكم الذى يقضى بأنه لا يجوز أن تقل جملة ما يصرف من ماهية أو أجر أو معاش مع اعانة غلاء المعيشة الى موظف أو مستخدم أو عامل أو صاحب معاش عن جملة ما يتقاضاه منها مما يقل عنه ماهية أو اجرا أو معاشا » كما نصت المادة الثانية منه على أن « تسرى احكام هذا القانون على الدعاوى المنظورة أمام المحكمة الادارية العليا ومحكمة القضاء الادارى بمجلس الدولة » .

وفى ٢٣ من مارس سنة ١٩٥٥ صدر القانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٥٥ . ونص فى المادة الاولى على أن « تعتبر منتهية بقوة القانون الدعاوى المشار اليها فى المادة الثانية من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥ بالغاء حكم فى قرارات مجلس الوزراء الصادرة باعانة غلاء المعيشة » ، كما نصت المادة الثانية منه على انه « ترد الرسوم المحصلة على الدعاوى المشار اليها فى المادة السابقة » .

وقد جاء بالمذكرة الايضاحية لهذا القانون تعليقا على مادتيه الاولى والثانية المشار اليهما « ان المادة الثانية من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥ قضت بسريان هذا الحكم ( حكم التكلفة فى اعانة غلاء المعيشة ) على الدعاوى المنظورة أمام المحاكم الادارية ومحكمة القضاء الادارى بمجلس الدولة ومقتضى ذلك أن تصدر المحكمة حكمها باعتبار الخصومة منتهية — ولما كان من المصلحة العامة الغاء القضاء من اصدار هذه الاحكام فقد رأى نظرا لكثرة القضايا أن يكون الاثر المترتب على القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥ بالنسبة لهذه الدعاوى واقعا بقوة القانون دون حاجة الى صدور حكم بذلك » .

ويستفاد من مجموع هذه النصوص فى ضوء المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٥٥ المتقدم ذكرها ان المشرع لم يقف عند حد الغاء ما تضمنته قرارات مجلس الوزراء من احكام خاصة بتكلفة اعانة غلاء المعيشة فى يوم صدورها بل حرص على النص على سريان هذا الالغاء على الدعاوى المنظورة أمام المحاكم الادارية ومحكمة

القضاء الإداري وكان مقتضى ذلك أن تحكم المحاكم المنظورة أمامها الدعاوى المتعلقة بحكم التكلفة المشار إليها بانتهاء الخصومة في هذه الدعاوى والزام الحكومة بالمصروفات ، ولما كانت هذه الدعاوى من الكثرة فقد رأى المشرع إعفاء المحاكم من نظر هذه الدعاوى والحكم فيها بانتهاء الخصومة ورتب ذلك الأثر بقوة القانون ، وبذلك هدف المشرع إلى أن يرتب على انتهاء الخصومة على هذا الوجه ما كان يترتب على انتهائها بحكم من القضاء ، ومن ثم فإن الحق في المطالبة ببرد رسوم هذه الدعاوى يتقادم بذات المدة التي تتقادم بها الرسوم التي يصدر بردها حكم قضائي نهائي .

ولما كانت المادة ٣٨٥ من القانون المدني تنص على انه « اذا انقطع التقادم يبدأ تقادم جديد يسرى من وقت انتهاء الاثر المترتب على سبب الانقطاع وتكون مدته هي مدة التقادم الأول ، على أنه اذا حكم بالدين وحاز الحكم قوة الامر المقضى او اذا كان الدين مما يتقادم بسنة واحدة وانقطع تقادمه باقرار المدين كانت مدة التقادم خمس عشرة سنة الا أن يكون الدين المحكوم به متضمنا للالتزامات دورية متجددة تستحق الاداء الا بعد صدور الحكم » . وظاهر من الفقرة الثانية من هذا النص ، أن التقادم متى انقطع باجراء قضائي وانتهى بحكم حاز قوة الامر المقضى تكون مدة التقادم الجديد خمسة عشر عاما تبدأ من تاريخ صدور الحكم ولو كانت متى انقطع باجراء قضائي وانتهى بحكم حاز قوة الامر المقضى تكون مدة سبب جديد للبقاء - ويسرى هذا الحكم حتى لو كان الالتزام دوريا متجددا وصدر به حكم نهائي فتكون مدة التقادم خمسة عشر عاما ، على أن الحكم قد يتضمن الالتزامات لم تزل عنها صفتا الدورية والتجدد كما اذا قضى للزوج بالاجرة المستحقة وما يستجد منها منذ صدور الحكم الى يوم التنفيذ وفي هذه الحالة تزول عن الاجرة المستحقة المحكوم بها صفتا الدورية والتجدد فلا يتقادم الالتزام بها الا بئقضاء خمس عشرة سنة تبدأ من تاريخ صدور الحكم ، فما الالتزام بما يستجد منها الى يوم التنفيذ ~~فيما~~ ~~يحفظها~~ بصفتي الدورية والتجدد رغم صدور

العقود ، ذلك لأنه غير مستحق يوم دستور الحكم بل يستحق على اقتسام توريته متجددة فيتقادم كل قسم منها بانقضاء خمس سنوات منذ تاريخ استحقاقه .

ولما كان الاصل في تقادم الالتزامات انها تسقط بانقضاء خمس عشرة سنة ما لم ينص القانون على مدة اقصر ( م ٣٧٤ من القانون المدني ) ، ومن ثم يكون التقادم القصير استثناء من هذا الاصل العام - والاستثناء لا يجوز التوسع فيه او القياس عليه .

وفضلا عن ذلك فان الاحتجاج بنص الفقرة الثانية من المادة ٣٧٧ من القانون المدني التي تنص على ان « يتقادم بثلاث سنوات الحق في المطالبة برد الضرائب والرسوم التي دفعت بغير حق ويبدأ سريان التقادم من يوم دفعها » لتطبيقه على الرسوم موضوع الخلاف - هذا الاحتجاج مردود بأن منسأط تطبيق هذا النص ان تكون الرسوم قد دفعت بغير حق ، ولما كانت رسوم الدعاوى المشار اليها قد دفعت امسلا بحق وفقا لاحكام قوانين الرسوم القضائية وذلك للسير في الدميوى ونظرها بواسطة مرفق القضاء فان احكام هذا النص لا تسرى عليها ، ويؤيد هذا النظر الاساس القانونى لرد الرسوم المشار اليها هو القانون ذاته وفقا لنص المادة الثانية من القانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٥٥ المتقدم ذكره - ولما كانت المادة ١٩٨ من القانون المدني تنص على ان « الالتزامات التى تنشأ مباشرة من القانون وحده تسرى عليها النصوص القانونية التى انشأتها » . ولما كانت الالتزامات التى تنشأ من القانون تتقادم بخمس عشرة سنة وفقا للاصل العام فى التقادم ما لم يرد نص خاص بشأن تقادم هذا الالتزام بمدة اقل - ولم يرد ذلك النص - لذلك فان الالتزام برد رسوم الدعاوى المنصوص عليها فى المادة الثانية من القانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٥٥ لا يقادم الا بانقضاء خمس عشرة سنة من تاريخ نفاذ القانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٥٥ فى ٢٦ من مارس سنة ١٩٥٥ .

## قاعدة رقم ( ٤٨٥ )

### المبدأ :

الرسوم القضائية والغرامات على الدعاوى المرفوعة من وزارة الأوقاف أمام مجلس الدولة منذ سنة ١٩٤٨ حتى أول يولية سنة ١٩٥٩ — التزام هذه الوزارة بإدائها عن هذه الفترة نظرا لما كان لهذه الوزارة من شخصية اعتبارية مستقلة وللمة مالية منفصلة عن ثمة الحولة حتى أول يولية سنة ١٩٥٩ — لا تفرقة في هذا الحكم بين ما اذا كانت الدعاوى مرفوعة من الوزارة بوصفها سلطة عامة او بوصفها نافذة على الأوقاف الخيرية او حارسة على الأوقاف الإهلية .

### بمقتضى الفتوى :

ان المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ في شأن الرسوم القضائية والتي تسرى أحكامها على الدعاوى المرفوعة أمام القضاء الإدارى بمقتضى المرسوم الصادر في ١٤ من أغسطس سنة ١٩٤٦ والقرار الجمهورى رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٩ في هذه المادة تنص على أنه « لا تستحق الرسوم على الدعاوى التى ترفعها الحكومة ، فإذا حكم في الدعوى بالزام الخصم بالمصاريف استحققت الرسوم الواجبة » .

وبمفاد هذا النص أن الدعاوى التى ترفع من الحكومة لا تستحق عنها رسوم قضائية . وحكمة ذلك أن الخزانة التى تؤول إليها جسيمة الرسوم القضائية هى ذات الخزانة التى تصرف منها هذه الرسوم ومن ثم فلا جدوى من تحصيل الرسوم من الحكومة في هذه الحالة مادامت ستؤول إلى خزانتها العامة ، وعلى هدى هذه الحكومة يكون مدلول لفظ الحكومة في مفهوم النص المشار إليه هو الحكومة بمعناها الضيق أى الحكومة المركزية ، دون غيرها من الهيئات العامة ذات الميزانيات المستقلة وذلك لانفصال ميزانيات هذه الهيئات عن ميزانية الدولة مما تنفى معه حكمة عدم استحقاق الرسوم .

ولما كانت وزارة الأوقاف الى ما قبل اول يونية سنة ١٩٥٦ —  
تت شخصية اعتبارية وذمة مالية مستقلة عن شخصية الدولة ودمتها  
المالية ، ذلك لانها انشئت بمقتضى الأمر العالى الصادر فى ٢٠ من نوفمبر  
سنة ١٩١٢ الذى نص على أن يحتفظ لها باستقلالها الذاتى وعلى أن تكون  
ميزانيته قائمة بنفسها على حدتها « كما كانت مصادر إيراداتها هى  
رسوم ادارتها للأوقاف التى فى عهدتها والأعمال الفنية التى تقوم  
بها واحتياطى المعاشات ورسوم مواجهة حسابات الأوقاف الخيرية  
والأوقاف المشتركة ، وكانت هذه الإيرادات مخصصة لأوجه الإنفاق  
الواردة بميزانية الوزارة ومن بينها صرف مرتبات موظفيها وتسوية  
جالتهم ، وقد استمر ميزانيتها مستقلة على هذا النحو حتى ادمجت  
فى الميزانية العامة للدولة من اول يولية سنة ١٩٥٩ » .

وعلى مقتضى ما تقدم يتعين على وزارة الأوقاف أن تؤدى الرسوم  
القضائية المستحقة عن الدعاوى التى رفعتها أمام القضاء الإدارى حتى  
اول يولية سنة ١٩٥٩ تاريخ ادماج ميزانيتها فى الميزانية العامة — ولا  
يغير من هذا النظر أن الوزارة قد رفعت هذه الدعاوى بوصفها سلطة  
عامة وليس بوصفها نافذة على الأوقاف الخيرية أو حارسه على الأوقاف  
الأهلية ، ذلك لأن وصف السلطة العامة ليس هو مناط عدم استحقاق  
رسوم قضائية عن الدعاوى التى ترفعها الجهة الإدارية بل أن مناط  
عدم الاستحقاق هو وحدة الخزانة بين فروع الحكومة المركزية وهو أمر  
غير متوافر فى شأن وزارة الأوقاف على نحو ما سبق بيانه فى الفقرة  
السابقة على اول يولية سنة ١٩٥٩ .

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أنه يتعين على وزارة الأوقاف اداء  
الرسوم القضائية عن الدعاوى التى رفعتها أمام القضاء الإدارى فى  
الفترة السابقة على اول يولية سنة ١٩٥٩ .

( فتوى رقم ٧٨٠ — فى ٢٢/١٠/١٩٦١ )

## قاعدة رقم ( ٤٨٦ )

### المبدأ :

الفقرة الثالثة من المادة الثالثة من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ الخاص بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق في المواد المدنية — نصها على خفض الرسم الى النصف في جميع الدعاوى التي يصدر فيها الحكم المستئناف في مسألة فرعية واستكمال الرسم المستحق عنه اذا فصلت محكمة الاستئناف في موضوع الدعوى — سريان هذا النص على الحكم الصادر بقبول النفع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد باعتباره صادرا في مسألة فرعية .

### ملخص الفتوى :

ان الفقرة الثالثة من المادة الثالثة من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق تنص على أن « يخفض الرسم الى النصف في جميع الدعاوى اذا كان الحكم المستئناف صادرا في مسألة فرعية ، فاذا فصلت محكمة الاستئناف في موضوع الدعوى استكمل الرسم المستحق عنه .. » .

ويتضح من هذا النص انه اذا ترتب على الطعن في الحكم بطريق الاستئناف طرح النزاع برمته على محكمة الدرجة الثانية ، فان الرسم لا يخفض الى النصف طالما انه سيقترتب على الفصل في موضوع الدعوى استكمال الرسم ، فان هذا من شأنه قصر الأحكام الصادرة في مسائل فرعية التي عنونها الفقرة الثالثة من المادة الثالثة سالفة الذكر على الأحكام التي لا يترتب على الطعن فيها طرح النزاع برمته على محكمة الدرجة الثانية ، إذ أن هذه الأحكام هي فقط التي تعتبر أحكاما صادرة في مسائل فرعية في تطبيق النص المتقدم .

بموضوع الدعوى يطرح النزاع برمته على محكمة الدرجة الثانية وبين حكمها الصادر في ٢٣ من أكتوبر سنة ١٩٥٨ الذى اعتبر الحكم الصادر بقبول الدفع بعدم قبول الدعوى لرغمها بعد الميعاد ، من الأحكام الصادرة فى مسألة فرعية لا يترتب على الطعن فيها بالاستئناف طرح النزاع برمته على محكمة ثانية درجة .

ولم تعرض احكام قانون المرافعات الحالى للمبالة الخاصة بالطعن فى الحكم الصادر بقبول الدفع بعدم قبول الدعوى وما اذا كان يترتب عليه فى جميع الأحوال طرح النزاع برمته أمام محكمة الدرجة الثانية ثم أنه من المتيقن التفرقة بين الدفع بعدم قبول الدعوى التى تتصل بالموضوع وتلك التى يكون منبأها السقوط لانتضاء الميعاد ، إذ أن كل ما استحدثه قانون المرافعات بشأن الدفع بعدم قبول الدعوى هو نص المادة ١٤٢ التى قضت بأن « الدفع بعدم قبول الدعوى يجوز إبداءه فى أية حالة تكون عليها الدعوى ولو فى الاستئناف » .

كما أن النص على جواز ابداء الدفع بعدم القبول فى أية حالة تكون عليها الدعوى ولو فى الاستئناف ، لا يترتب عليه الحاق الدفع بعدم القبول بالدفع الموضوعية وتطبيق جميع القواعد المقررة بشأن الدفع الموضوعية بالنسبة اليها بها فى ذلك أن الطعن فى الحكم بعدم قبول الدعوى — أى كان منبأه — يطرح النزاع برمته أمام محكمة الدرجة الثانية إذ حقيقة الأمر أن المشرع قد اقتصر فى المادة ١٤٢ على اجتزاء قاعدة واحدة من القواعد المطبقة بشأن الدفع الموضوعية بالنسبة للدفع بعدم القبول وهى القاعدة الخاصة بجواز ابدائها فى أية حالة تكون عليها الدعوى أما فيما عدا ذلك من القواعد التى تتعلق بشأن الدفع الموضوعية فلم ينص القانون على تطبيقها بصدد الدفع بعدم القبول وليس من شك فى أن قصر النص على الأخذ بهذا الحكم بشأن هذه الفرع لا يحتم تطبيق القواعد الأخرى المقررة بشأن الدفع الموضوعية ، وبإيدى ذلك أن المذكرة الإيضاحية لقانون المرافعات قد تضمنت ما يأتى تعاليمها إلى المادة ١٤٢ :



« لم يكن ثمة بدء من وضع نص يتضمن بعض الأحكام الخاصة بالدفع بعدم قبول الدعوى بعد أن طال بحثه في الفقه والقضاء وبعد أن عني بالنص على حكمه في التشريع الفرنسي الصادر في ٣٠ من أكتوبر سنة ١٩٣٥ ( المادة ١٩٢ ) . على أن المشرع لم ير إلا أن ينص على أن الدفع بعدم قبول الدعوى بجواز ابدائه في أية حالة تكون عليها ... ، وما غير ذلك مما يدور البحث فيه عن طبيعة الدفع بعدم قبول الدعوى ، كالبحث فيما إذا كان يجوز للمحكمة أن تحكم من تلقاء نفسها بعدم قبول الدعوى في بعض الصور أو البحث فيما إذا كان الطعن في الحكم الصادر بعدم قبول الدعوى بطرح النزاع في موضوع الحق على محكمة الطعن فذلك لم يتعرض المشرع للفصل فيه ... » . وليس أدل من ذلك على أن النص على جواز ابداء الدفع بعدم القبول في أية حالة تكون عليها الدعوى لا يستلزم القول بالحاق هذا الدفع بالدفوع الموضوعية وبأن الطعن في الحكم بقبول الدفع أي كان مبناه يطرح النزاع برمته على محكمة الطعن ، وإنما صرحت المذكرة الإيضاحية بأن المشرع لم يشأ أن يتطرق إلى البحث في هذه المسألة مما يقطع بأن المشرع قد أثر ترك الأمر لاجتهاد الفقه والقضاء وبإدراك أن أحكام القضاء قد اطردت على الأخذ بالترقية بين فروع بعدم القبول مبناه انتقضا ، الميعاد وغير ذلك من الدفوع بعدم القبول فلا وجه للخروج على مؤدى هذه التفرقة في ظل قانون المرافعات الحالي إذ لم يرد بنصوص هذا القانون أي حكم يصرح أو يلمح إلى هجر تلك الفرقة .

ولهذا فقد انتهى رأى الجمعية العمومية إلى أن الحكم الصادر بقبول الدفوع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد هو من الأحكام الصادرة في مسألة فرعية في تطبيق الفقرة الثالثة من المادة ٣ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق ، ومن ثم يخفى رس استثنائه إلى النصف .

### قاعدة رقم ( ٤٨٧ )

#### المبدأ :

« استحقاق ربع الرسم في حالة ترك المدعى الخصومة او تصالحه مع خصمه » مناط هذا الحكم ان يتم ترك الخصومة او التصالح في الجلسة الاولى لنظر الدعوى التى اعلن اليها المدعى اعلانا صحيحا وان يكون ذلك قبل بدء المرافعة — المقصود بالجلسة الاولى في حالة غياب المدعى عليه وتاجيل الدعوى لاعذاره هي الجلسة التى يعذر اليها المدعى وليست الجلسة التى يتم فيها التاجيل للاعذار — اساس ذلك — التاجيل للاعذار يكون تلقائيا لمجرد تحقق موجبه ولا تتوافر في الجلسة التى يتم فيها التاجيل للاعذار مكنة ترك الخصومة او التصالح .

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بشأن الرسوم القضائية في المواد المدنية ينص في المادة ٢٠ مكررا منه على انه « اذا ترك المدعى الخصومة او تصالح مع خصمه في الجلسة الاولى لنظر الدعوى وقبل بدء المرافعة فلا يستحق على الدعوى الا ربع الرسم المسدد » كما ورد هذا الحكم ذاته في نص المادة ٧٩ من قانون المرافعات القديم بعد تعديله بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٢ وورده من بعده قانون المرافعات الجديد في نص الفقرة الاولى من المادة ٧١ منه وبمناسبة اجراء الجهاز المركزى للمحاسبات تفتيشا على ايرادات بعض المحاكم تبين له ان ائلام الكتاب تختلف فيها في تحديد مدلول عبارة ( الجلسة الاولى ) سالفة الذكر ، فذهب بعضها الى اعتبار ان الجلسة الاولى هي الجلسة التى اعلن اليها المدعى عليه اعلانا صحيحا وليست الجلسة التالية لاعذاره ، ومن ثم فانه في حالة ترك الخصومة او الصلح في الجلسة التالية للاعذار يستحق نصف الرسم طبقا لنص المادة ٢٠ من قانون الرسوم القضائية وليس ربع الرسم عملا بنص المادة ٢٠ مكررا منه .

بينما ذهب البعض الآخر من أعلام الكتاب الى اعتبار الجلسة الأولى هي الجلسة التالية لاعذار المدعى عليه المتخلف من الحضور برغم اعلانه اعلانا صحيحا ، ويرجع هذا الاختلاف الى صدور تعليقات من الوزارة الى أعلام الكتاب تضاربت بين الاتجاهين المذكورين ، وأوضح الجهاز المركزى للمحاسبات أن عبارة الجلسة الأولى يقصد بها الجلسة التي أعلن اليها المدعى عليه اعلانا صحيحا ، كما ذكرت ادارة المحاكم فى كتابها المؤرخ ٢٠ من أغسطس سنة ١٩٦٨ أن المقصود بالجلسة الأولى فى حكم المادة ٧٩ من قانون المرافعات القديم والمادة ٧١ من قانون المرافعات الجديد هو الجلسة الأولى التى أعلن اليها المدعى عليه اعلانا صحيحا وذلك اخذا بمراحة النص واستهداء بالملزمة الايضاحية نكل من الغائل بأنها الجلسة التى يتم فيها إعادة اعلان المدعى عليه الغائب حيث يكون الصلح أو ترك الخصومة ممكنا ، اذ يتضمن هذا الرأى تخصيصا للنص بغير مخصص وتحيلاً له غير ما يحتل فضلا عما ينطوى عليه من خلط بين حكم هذه الحالة وبين ما اتجه اليه المشرع من وجوب إعادة اعلان المدعى عليه الغائب بقصد الغاء نظام الطعن بالمعارضة ، هذا الى أن عدم حضور المدعى عليه فى الجلسة الأولى التى أعلن اليها اعلانا صحيحا لا يحول دون ترك المدعى دعواه . . . وقد سبق أن عرض هذا الموضوع على اللجنة الأولى لقسم الفتوى بجلستها المنعقدة بتاريخ ٣ أغسطس سنة ١٩٦٤ فرأت أن المقصود بالجلسة الأولى الجلسة التالية للاعذار ، كما ايدت هذا الرأى بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٥ من نوفمبر سنة ١٩٦٩ « غير أن الجهاز المركزى للمحاسبات اعترض على هذا الرأى وطلب من الوزارة عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع .

ومن حيث أن الثابت من نص المادة ٢٠ مكررا من قانون الرسوم القضائية والمادة ١/٧١ من قانون المرافعات الجديد ( وتقابلها المادة ٧٩ من قانون المرافعات القديم ) وهى النصوص سالفة الذكر — الثابت

انه حتى يكون للمدعى الحق في استرداد ثلاثة ارباع الرسم يتعين ان يتوافر شرطان هما (١) ان يتم ترك الخصومة او التصالح في الجلسة الاولى لنظر الدعوى التى أعلن اليها المدعى عليه اعلانا صحيحا (٢) ان يتم الترك او التصالح قبل بدء المرافعة . . والحكمة التى دفعت الى تقرير هذا الحكم هى اتاحة الفرصة لتصلح في الدعاوى او ترك الخصومة فيها قبل نظرها للمطلى بمعرفة المحكمة حتى يخف الضغط على المحاكم بالنسبة الى المنازعات التى يبدى الطرفان او المدعى فيها اتجاها نحو التسليم بحق الطرف الآخر فيها يذهب اليه ، وفى حالة غياب المدعى عليه وتأجيل الدعوى لاعذاره ، فان الجلسة التى يتم فيها التأجيل للاعذار ليست هى الجلسة الاولى لنظر الدعوى ، خاصة اذا لوحظ ما كانت تنص عليه المادة ٩٥ من قانون المرافعات القديم من انه « اذا تخلف المدعى عليه او المدعى عليهم كلهم او بعضهم عن الحضور في الجلسة الاولى وجب على المحكمة في غير الدعاوى المستعجلة تأجيل نظر القضية الى جلسة تالية بها الخصم الغائب ويعتبر الحكم في الدعوى بمثابة حكم حضورى في حق المدعى عليهم جميعا » وما تنص عليه المادة ٨٤ من قانون المرافعات القائم من انه « اذا تخلف المدعى عليه وحده في الجلسة الاولى وكانت صحيفة الدعوى قد اعلنت لشخصه كان على المحكمة في غير الدعاوى المستعجلة تأجيل نظر القضية الى جلسة تالية يعلن المدعى بها الخصم الغائب ويعتبر الحكم في الدعوى في الحالتين حكما حضوريا . . » ومعنى ذلك ان المشرع يوجب على المحكمة تأجيل نظر الدعوى — في الحدود المبينة في هذا النص — ومقتضى هذا الوجوب ان يكون التأجيل تلقائيا لمجرد تحقق موجه ، فلا تعتبر الدعوى انها نظرت فعلا في الجلسة الاولى وبالتالي لا تتوافر في هذه الجلسة مكنة ترك الخصومة او التصالح فيها . مما لا يتصور معه اعمال الحكم الوارد في نص المادتين ٢٠ مكررا من قانون الرسوم القضائية و١/٧١ من قانون المرافعات ( المادة ٧٩ من قانون المرافعات القديم ) ، وبديهي ان العبرة في امكانية ترك الخصومة او الصلح هى بالامكانية القانونية وليس بالامكانية المادية ، اى ان الجلسة الاولى هى الجلسة التى يكون فيها التصالح

أو ترك الخصومة ممكنًا من الناحية القانونية ولو لم يكن ممكنًا من التلحية الواقعية لتغيب المدعى عليه فيها وذلك يكون بالاعتداد بالجلسة التي يتم اعدار المدعى عليه للحضور فيها عند غيابه في أول جلسة حدثت لنظر الدعوى .

ولا وجه للقول بأن الأحكام تدور وجودًا وعدما مع علقتها وليس مع حجبها ، وأن علة تقرير حكم استحقاق ربع الرسم فقط في حالة ترك الخصومة أو التصالح فيها هي الترك أو التصالح في الجلسة الأولى وقبل بدء المرافعة في الدعوى — لا وجه لذلك لأنه إذا كانت هذه هي العلة من هذا الحكم فإن الاستهداء بالحكمة التي أملتته وهي تخفيف العيب عن المحاكم بالنسبة إلى المنازعات التي يمكن أن تنتهي بالترك أو بالتصالح بتشجيع المتقاضين على ذلك عن طريق اقرار حقهم في استرداد الجزء الأكبر من الرسم — الاستهداء بهذه الحكمة ليس اغتالا لعل النص وأتمه هو تحديد لها وتحقيق الغرض الذي غياه المشرع من تقريره .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية إلى أنه في الأحوال التي يتعين فيها على المحكمة تأجيل نظر الدعوى لأعدار المدعى عليه فإن الجلسة الأولى في مفهوم نص المادة ٢٠ مكرراً من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ الخاص بالرسوم القضائية في المواد المدنية ونص المادة ٧١ مقرة أولى من قانون المرافعات ( ويقابله نص المادة ٧٩ من قانون المرافعات القديم ) هي الجلسة التي يتم اعدار إليها .

( ملف ١٨٠/٢٧/١ — جلسة ١٩٧١/١/٦ )

#### قاعدة رقم ( ٤٨٨ )

#### المبدأ :

تحديد الرسوم المقررة على الدعوى يكون بحسب المحكمة الوقوفة أمامها — قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن الرسوم التي مجلس الدولة — نصه في مادته الثانية على فرض رسم ثابت قسره

خمسة عشر جنيها على الدعاوى التي ترفع من نوى الشأن أمام المحكمة الإدارية العليا — عدم جواز تحصيل رسم عن طلب وقف التنفيذ بالإضافة إلى رسم المن أمام المحكمة الإدارية العليا مادامت تضمهما دعوى واحدة .

#### ملخص الفتوى :

ومن حيث أن المرسوم الصادر في ١٤/٨/١٩٤٦ بتعريف الرسوم والاجراءات المتعلقة بها أمام محكمة القضاء الادارى كان يقضى في المادة الأولى منه بأن يفرض في الدعاوى معلومة القيمة رسم نسبي قدره ستة قروش على كل مائة قرش من المائتي جنيه الأولى وثلاثة قروش على كل مائة قرش من المائتي جنيه الثانية وقرشان على كل مائة قرش فيما زاد على أربعمئة جنيه ، ويفرض في الدعاوى مجهولة القيمة رسم ثابت قدره ستمائة قرش « وقد أضيفت فقرة ثالثة على المادة الأولى سألقة الذكر بالمرسوم الصادر في ١/٩/١٩٥٤ تنص على أنه « ويفرض على طلب وقف تنفيذ القرار المطلوب الفأوه رسم ثابت قدره ستمائة قرش » ثم صدر بعد ذلك قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٥٩ لسنة ١٩٦٥ مستبدلاً بنص المادة الأولى سألقة الذكر النص الآتي : « يفرض في الدعاوى معلومة القيمة رسم نسبي حسب الفئات الآتية : ٢٪ لغاية ٢٥٠ جنيها ٣٪ فيما زاد على ٢٥٠ جنيها حتى ٢٠٠٠ جنيها و٤٪ فيما زاد على ٢٠٠٠ جنيها حتى ٤٠٠٠ جنيها و٥٪ فيما زاد على ٤٠٠٠ جنيها ، ويفرض في دعاوى الالفاء والدعاوى مجهولة القيمة رسم ثابت قدره أربعمئة قرش » .

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن الرسوم أمام مجلس الدولة ينص في مادته الثانية على أن « يفرض رسم ثابت قدره ١٥ جنيها أو ما يعادلها على الدعاوى الى ترفع من نوى الشأن أمام المحكمة الادارية العليا » وتضمن المادة الثالثة منه على أن « تطبق الاحكام المتعلقة بالرسوم القضائية في المواد المدنية في كل من اقليهي.

«الجمهورية بالنسبة لما يرفع من دعاوى أو يتخذ من إجراءات فيه وذلك فيما لم يرد بشأنه نص خاص في لائحة الرسوم المشار إليها أو في هذا القرار » .

ومن حيث أن الاستفادة من النصوص المتقدمة أن تحديد الرسوم المقررة على الدعوى يكون بحسب المحكمة المرغوبة أمامها فالدعوى التي ترفع أمام محكمة القضاء الإداري تحصل عنها الرسوم بحسب الإطبيقات المقدمة فيها طبقاً للمادتين الأولى والثانية من المرسوم الصادر في ١٤/٨/١٩٤٦ بتعريفه الرسوم والإجراءات المتعلقة بها أمام محكمة القضاء الإداري المعدل بمرسوم ١٩٥٤/١/٩ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٥٦ لسنة ١٩٦٥ ، أما الدعوى التي ترفع أمام المحكمة الإدارية العليا فيحصل عنها رسم ثابت قدره خمسة عشر جنيهاً طبقاً للمادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٩ وذلك بغض النظر عن الطلبات المقدمة من ذى الشأن أو التي يقضى فيها الحكم المطعون فيه .

ومن حيث أنه في الدعوى التي ترفع أمام المحكمة الإدارية العليا لا يجوز تحصيل رسم عن طلب وقف تنفيذ القرار بالإضافة إلى الرسم الثابت المقرر على هذه الدعوى . لأن رافع الدعوى لا يطلب من المحكمة المذكورة وقف تنفيذ القرار كما هو الشأن أمام محكمة القضاء الإداري وإنما يطلب وقف تنفيذ الحكم الصادر من محكمة القضاء الإداري في طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، ولا يصح قياس طلب وقف تنفيذ الحكم أمام المحكمة الإدارية العليا على طلب وقف تنفيذ القرار أمام محكمة القضاء الإداري لأنه قياس على غير شبيهه .

ولا حاجة في القول بأن الرسم أمام المحكمة الإدارية العليا مفروض على الدعوى وليس على كل طلب على حده مما يتعارض مع واحد من المبادئ الأساسية في قانون الرسوم القضائية رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ وهو تعدد الرسوم بتعدد الطلبات التي تشتمل عليها الدعوى ( مادة ٧ من القانون ) وهو مبدأ واجب التطبيق على الدعوى التي ترفع أمام المحكمة الإدارية العليا بطريق الاحالة المنصوص عليها في المادة ٣ من قرار رئيس

الجمهورية رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٩ ، لا حاجة بذلك لان الاحالة المشار اليها لا تكون الا حيث لا يوجد نص في القرار المذكور وفي لائحة الرسوم الخاصة بمجلس الدولة وقد حدد نص المادة ٢ من القرار المذكور رسما ثابتا على الدعوى امام المحكمة الادارية العليا ، ولم يفرق هذا النص بين الدعوى التي تشتتل على طلب واحد والدعوى التي تشتتل على عدة طلبات كما لم يفرق بين الدعوى التي ترفع طعنا على الحكم الصادر استقلالا في طلب وقف تنفيذ القرار الاداري والدعوى التي ترفع طعنا على الحكم الصادر استقلالا في طلب وقف طعن الغاء القرار الاداري .  
معا ، والاصل في تفسير القوانين أن المطلق يجري على إطلاقه ما لم يوجد ما يقيد ، ولذا فلا يجوز أعمال الاحالة المشار اليها ولا يجوز بالتالي تحصيل الرسم المقرر على طلب وقف تنفيذ الحكم امام محكمة النقض على ذات الطلب امام المحكمة الادارية العليا .

كما لا يجوز الاحتجاج بنص المادة الاولى من الرسوم الصادر في ١٤/٦/١٩٤٦ والتعديلات التي انضلت عليه فيما يتعلق بالرسم المقرر على طلب وقف تنفيذ القرار سواء بالاضافة أو بالحذف لأن هذه المادة تخصم بالرسوم على الدعوى امام محكمة القضاء الاداري والتي تحدد على اساس الطلبات المقدمة فيها ، ولا تنطبق على الدعوى امام المحكمة الادارية العليا التي حدد لها رسم ثابت بغض النظر عن الطلبات المقدمة فيها او الطلبات التي قضى فيها الحكم المظنون فيه كما سلفه البيان .

ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم جواز تحصيل رسم من طلب وقف التنفيذ بالاضافة الى رسم الطعن امام المحكمة الادارية العليا مادامت تضمها دعوى واحدة .

( ملف ١٨١/١/٣٧ - جلسة ١٨/٣/١٩٧١ )

قاعدة رقم ( ٤٨٩ )

تليها :

رسوم قضائية - استحقاقها على الطعون الضريبية المقامة من



**الشركاء المتضامنين وشركات التوصية — يكون على أساس مجموع أرباح الشركة وليس على أساس نصيب كل شريك متضامن على حدة .**

### **ملخص الفتوى :**

ان المادة السابعة من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ الخاص بالرسوم القضائية في المواد المدنية تنص على أنه « اذا اشتملت الدعوى الواحدة على طلبات متعددة معلومة القيمة ناشئة عن سند واحد ، قرر الرسم باعتبار مجموع الطلبات ، فاذا كانت ناشئة عن سندات مختلفة قدر الرسم باعتبار كل سند على حدة . . . . . » كما تنص المادة ٧٥ من ذات القانون على أن « يكون تقرير الرسوم النسبية على الوجه الآتي : . . . . . سادس عشر : تقدر رسوم الدعاوى التي ترفع من الممول أو عليه في شأن تقرير الأرباح التي تستحق عنها الضرائب باعتبار قيمة الأرباح المنازاع عليها » . وتنص المادة ٣٩ من قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ على أنه « اذا كانت الدعوى مرفوعة من واحد أو أكثر على واحد أو أكثر بمقتضى سبب قانوني واحد ، كان التقرير باعتبار قيمتها جملة ، فان كانت ناشئة عن أسباب قانونية مختلفة كان التقرير باعتبار قيمة كل منها على حدة » .

ومن حيث انه في مجال تقرير الرسوم القضائية على الدعاوى التي ترفع في شأن الأرباح ، فان المرجع في ذلك أساسا الى نصوص قانون الرسوم ، وقد قطع نص المادة السابعة من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ الخاص بالرسوم المشار اليها في أن الرسم يقدر على أساس مجموع الطلبات باعتبار وحدة السند وهو عقد الشركة في الحالة المعروضة ، طالما أن هناك وحدة فعلية وقانونية بين الشركاء تتمثل في وحدة العمل في الانشطة التي يزاولونها ، ثم في وحدة النظر القانونية التي يستندون اليها مما في الدفاع عن مصالحهم المشتركة في الشركة القائمة بينهم ، توسلا الى تحديد صافي الربح الذي يوزع عليهم في آخر كل سنة ضريبية وفقا لانصبتهم المحددة بعقد الشركة ، فتكون المنازعة تبعا لذلك متضمنة وحدة السبب القانوني مع تعدد الخصوم

فوترتيا على ذلك فان تقدير الرسوم في الدعاوى المشار اليها يتم على أساس مجموع الارباح المقررة للشركة جملة وليس على أساس نصيب كل شريك على حدة .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الرسم المستحق على الشركاء المتضامنين في شركات التضامن وشركات التوصية يحسب على أساس مجموع ارباح الشركة وليس على أساس نصيب كل شريك متضامن على حدة ، وذلك بالتطبيق لحكم المادة السابعة من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية في المواد المدنية .

( ملف ١٨٩/٢/٣٧ — جلسة ١٧/١٠/١٩٧٣ )

### قاعدة رقم ( ٤٩٠ )

#### المبدأ :

النص في المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ على عدم استحقاق رسوم على الدعاوى التي ترفعها الحكومة والهيئات العامة تدخل في مداويل لفظ الحكومة الوارد في هذا النص — مقتضى ذلك تمتعها بالاعفاء من الرسوم بالنسبة للدعاوى والطعون التي ترفعها .

#### ملخص الفتوى :

طلبت الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الاسكندرية من وزارة العدل اعفاءها من الرسوم القضائية المستحقة على الدعاوى والطعون التي ترفعها استنادا الى أنها من الهيئات العامة التي تدخل في مفهوم الحكومة الوارد في المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ الخاص بالرتنوم القضائية ورسوم التوثيق في المواد المدنية واستنادا الى صدور حكم بهذا المعنى من المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٨١٤ لسنة ٧ قضائية بجلستها المعقودة في ٣٠/١٢/١٩٦٨ ، الا أن وزارة العدل لم تستجب لهذا الطلب ولا زالت ترفض تمهيد الدعاوى التي

تقييمها الهيئة الا بعد سداد الرسوم المستحقة عليها . وازاء ذلك فقد طلبت الهيئة من السيد وكيل وزارة العدل الامادة بوجهة نظر الوزارة في هذا الشأن تمهيدا لعرض النزاع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ، فانادتها الوزارة ان المستفاد من نص المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ المشار اليها انها قصرت الاعفاء على الحكومة ولا يجوز التوسع في هذا الاعفاء بخلعه على المؤسسات او الهيئات العامة ، وان ما يؤيد ذلك ان المادة ٣٠ من قانون المؤسسات العامة رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٣ حينما ارادت اعباء المؤسسات العامة من رسوم الدبغة نصت على ذلك صراحة ولم تنص على اعبائها من الرسوم القضائية ، وان بحكمة النقض اخذت بهذا الراى في حججهما الصاير بتاريخ ١٩٦٥/٥/٣٠ .

ومن حيث ان المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ المشار اليه تنص على ان « لا تستحق رسوم على الدعاوى التى ترفعها الحكومة فاذا حكم في الدعوى بالزام الخصم بالمصاريف استحققت الرسوم الواجبة ، كذلك لا تستحق رسوم على ما يطلب من الجشوف والصور والمخصصات والشهادات والترجمة لصالح الحكومة » .

ومن حيث ان نقطة الخلاف بين الهيئة ووزارة العدل تنحصر في تحديد ما اذا كانت الهيئة العامة تدخل في مدلول لفظ الحكومة الوارد في نص المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ المشار اليه من عدمه ، حيث يتوقف على ذلك بيان ما اذا كانت هذه الهيئات تعنى من الرسوم القضائية او لا تعنى ،

ومن حيث ان المنادة الاولى من قانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ تنص على انه « يجوز بقرار من رئيس الجمهورية انشاء هيئة عامة لادارة مرفق مما يقوم على مصلحة او خدمة عامة وتكون لها الشخصية الاعتبارية » . وتنص المادة (١٤) من هذا القانون على ان « تعتبر اموال الهيئة العامة اموالا عامة » . كما تنص المادة ١٨ منه على ان « يجذب رئيس للجمهورية بقرار منه ما يعتبر هيئات عامة في تطبيق احكام هذا القانون » .

ومن حيث أنه يصدر القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ المشار إليه لم يعد ثمة محل للفرقة بين الحكومة بمعناها الضيق وبين الهيئات العامة في مجال تطبيق المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ ، ذلك أن المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ آتت الذكر قد كشفت بما لا يدع مجالا للشبهة في خصوص طبيعة الهيئات العامة ذلك أن الهيئات العامة في الغالب الأعم مصالح عامة حكومية منحها المشرع الشخصية الاعتبارية ، وأنها وإن كانت ذات ميزانية خاصة إلا أنها تلحق بميزانية الدولة وتجرى عليها أحكامها وتحمل الدولة عجزها ويؤول إلى ميزانية الدولة ما تحققه من أرباح ، ومن ثم فإن الحكمة التي يتوخاها المشرع من تقرير مزية الإعفاء من الرسوم القضائية تكون متحققة بالنسبة إلى الهيئات العامة ، وعلى هذا الأساس ، قضت المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٨١٩ لسنة ٧ قضائية ( جلسة ١٩٦٨/١٢/٣٠ ) بعد استحقاق رسوم على الدعاوى أو الطعون التي ترفعها الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية لكونها هيئة عامة تدخل في مدلول « الحكومة » الذي نصت عليه المادة ٥٠ من القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٤٩ وذلك على الرغم من أن طعنها الذي صدرت في شأنه قائمة الرسوم المعارض فيها قد أقيم في تاريخ سابق على تاريخ صدور قانون الهيئات العامة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ باعتبار أن هذا القانون وما تضمنته المذكرة الإيضاحية كاشفان لوضعها القانوني السابق على إقامة طعنها .

ومن حيث أن المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤٩٤ لسنة ١٩٦٥ تنص على أن « تعتبر إدارة النقل العام لمدينة الإسكندرية هيئة عامة في تطبيق أحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ المشار إليه وتدعى الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الإسكندرية .. » فمن ثم يكون شأنها شأن أى مصلحة حكومية في مجال تطبيق حكم الإعفاء من الرسوم القضائية المشار إليها في نص المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ سالف الذكر .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية إلى أن الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الإسكندرية تدخل في مدلول لفظ « الحكومة » الوارد في

نص المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ الخاص بالرسوم القضائية: ورسوم التوثيق في المواد المدنية ، ومن ثم فإنها تتمتع بالإعفاء المنصوص عليه في هذا النص بالنسبة الى الدعاوى والطعون التي ترفعها .

( ملف ٣١٧/٢/٣٢ — جلسة ١٩٧٢/٢/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ٤٩١ )

#### المبدأ :

جامعة الأزهر وهى إحدى الهيئات التابعة للأزهر تتمتع بميزة الإعفاء من الرسوم القضائية المقررة في القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق — أساس ذلك أن الأزهر يعتبر من الهيئات العامة طبقا لقانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ والتي تدخل في ملول الحكومة في التمتع بالإعفاء المشار اليه .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق تنص على انه « لاستحق رسوم من الدعاوى التي ترفعها الحكومة » فإذا حكم في الدعاوى بالزام الخصم بالمصاريف استحققت الرسوم الواجبة . . وينص القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر على أن الأزهر هو الهيئة العلمية الاسلامية الكبرى التي تقوم على حفظ التراث الاسلامى ( م ٢ ) وأنه يتمتع بشخصية معنوية وتكون له الاهلية الكاملة للمقاضاة وقبول التبرعات ( م ٦ ) وان جامعة الأزهر هى إحدى الهيئات الى يشتمل عليها ( م ٨ ) .

ومن حيث أنه سبق للجمعية العمومية بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٣ من فبراير سنة ١٩٧٤ أن انتهت الى أن الأزهر يعتبر من الهيئات العامة لتمتعه بشخصية قانونية مستقلة ، ولقيامه على رسالة سامية تتعلق بتزويد العالم الاسلامى بالاختصين: وأصحاب الراى فيها يتصل بالشريعة الاسلامية.

• وللثقافة الدينية وتخرج علماء متفهمين في الدين يجمعون الى الايمان بالله  
• والثقة بالنفس وقوة الروح كناية علمية وعملية ومهنية لتأكيد الصلة بين  
• الدين والحياة والربط بين العقيدة والسلوك ، والازهر بهذا الوصف يقوم  
• على خدمة من أجل الخدمات العامة وتتوافر في شأنه مقومات الهيئة العامة  
• طبقا لقانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ .

ومن حيث ان حكمة الإعفاء من الرسوم القضائية المقررة في المادة  
٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ المشار اليه وان كانت قائمة على  
وحدة الميزانية ، الا انه بصدر القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ السالف  
الذكر لم يعد مجال للفرقة بين الحكومة بمعناها الضيق وبين الهيئات  
العامة في شأن تطبيق المادة ٥٠ سالف الذكر اذ ان الهيئات العامة هي في  
الغالب الأعم مصالح حكومية منحها المشرع الشخصية الاعتبارية ، وانها  
وان كانت لها ميزانيات خاصة بها الا انها تلحق بميزانية الدولة وتتحصل  
الدولة عجزها وتؤول اليها بما يحققه من فائض وهي بهذه المثابة تدخل في  
مدلول لفظ الحكومة في المنع بالاعفاء المشار اليه ، وبهذا المعنى قضت  
الحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٣٤٣ لسنة ٩ ق .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان الازهر يدخل في  
مفهوم لفظ الحكومة في مجال تطبيق أحكام المادة ٥٠ من القانون برقم ٩٠ لسنة  
١٩٤٤ المشار اليه .

( ملف ٤٠٧/٢/٣٢ — جلسة ١٩٧٥/٤/٢٣ )

### مقابلة رقم ( ٤٩٢ )

المبدأ :

تؤفى هيئة الاوقاف المصرية من اداء الرسوم القضائية .

ملخص الفتوى :

عرض على الجمعية العمومية لتسهي الفتوى والتشريع مذئ جواز

اعفاء هيئة الاوقاف المصرية من الرسوم القضائية . فاستعرضت الجمعية العمومية القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بشأن الرسوم القضائية الذى ينص فى المادة ٥٠ منه على انه « لاتستحق رسوم على الدعاوى التى ترفعها الحكومة فاذا حكم فى الدعوى بالزام الخصم بالمصاريف استحققت الرسوم الواجبة ، كذلك لاتستحق رسوم على ما يطلب من الكتشوف والصور والملخصات والشهادات والترجمة لصالح الحكومة » .

ومن حيث أن مفاد ذلك أن المشرع اعفى الحكومة من اداء الرسوم القضائية على الدعاوى التى ترفعها ومن اداء الرسوم على ما يطلب من الكتشوف والصور والملخصات والشهادات والترجمة لصالحها .

ومن حيث ان الهيئة العامة وفقا لاحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ بشأن الهيئات العامة تنشأ لادارة مرفق عام بهدف تحقيق الصالح العام ولا تخرج عن كونها مصلحة حكومية منحها المشرع الشخصية الاعتبارية وان كانت لها ميزانية مستقلة الا ان هذه الميزانية تلحق بميزانية الدولة ، ومن ثم فانها تدخل فى مدلول الحكومة بمعناها الواسع وتغنى من الرسوم القضائية ، وهو ما استقر عليه افتاء الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع .

ومن حيث ان هيئة الاوقاف المصرية طبقا للادة الاولى من القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٧١ الصادر بانشائها تعتبر هيئة عامة تتبع وزير الاوقاف وتسرى فى شأنها احكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ ، ومن ثم تعنى من اداء الرسوم القضائية .

لذلك انتهى راي الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اعفاء هيئة الاوقاف المصرية من اداء الرسوم القضائية .

## قاعدة رقم ( ٤٩٣ )

المبدأ :

تعفى الهيئة القومية للاتصالات السلكية واللاسلكية من أداء الرسوم القضائية .

ملخص الفتوى :

عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع مدى جواز إعفاء الهيئة القومية للاتصالات السلكية واللاسلكية من أداء الرسوم القضائية على الدعوى والمنازعات الخاصة بها أمام الجهات القضائية .  
فاستعرضت الجمعية العمومية القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٤ بشأن رسوم القضايا الذى ينص فى المادة (٥٠) منه على أن « لاستحق رسوم على الدعاوى التى ترفعها الحكومة فإذا حكم فى الدعوى بالزام الخصم بالمصاريف استحقّت الرسوم الواجبة » ، كذلك لاستحق رسوم على ما يطلب منها لتكشوف والصور والملفات والشهادات والترجمة لصالح الحكومة » .

ومن حيث أن مفاد ذلك أن المشرع أعفى الحكومة من أداء الرسوم القضائية على الدعاوى التى ترفعها ومن أداء الرسوم على ما يطلب من التكشوف والصور والمخصصات والشهادات والترجمة لصالحها .

ومن حيث أن الهيئة العامة تدخل فى منلول الحكومة بمعناها الواسع ومن ثم تعفى من الرسوم القضائية وهو ما استقر عليه افتاء الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع .

ومن حيث أن الهيئة القومية للاتصالات السلكية واللاسلكية وفقاً للمادة الأولى من القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٨٠ . الصادر بإنشائها تعتبر هيئة تتبع وزير المواصلات ، وبذلك تعنى من الرسوم القضائية .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى



اعفاء الهيئة القومية للاتصالات السلكية واللاسلكية من اداء الرسوم القضائية .

( ملف ٢٤٨/٢/٣٧ — جلسة ١٩٨٢/١٢/١ )

### قاعدة رقم ( ٤٩٤ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بشأن الرسوم القضائية — اعفاء الحكومة بصفة عامة من الرسوم القضائية — الهيئات العامة لا تخرج عن كونها مصالح عامة حكومية — أساس ذلك — أثره — — اعفاؤها من الرسوم القضائية — تطبيق — عدم خضوع هيئة النقل العام بالقاهرة لاداء الرسوم القضائية .

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ١٩٦٣/٦١ بشأن الهيئات العامة ينص في المادة الاولى على انه « يجوز بقرار من رئيس الجمهورية انشاء هيئة عامة لادارة مرفق عام مما يقوم على مصلحة عامة او خدمة عامة وتكون لها الشخصية الاعتبارية » وينص في المادة ١٤ على انه « تعتبر اموال الهيئة العامة اموالا عامة ، وتجرى عليها القواعد والاحكام المتعلقة بالاموال العامة ما لم ينص على خلاف ذلك في القرار الصادر بانشاء الهيئة » .

ومناد ذلك ان المشرع اعنى الحكومة بصفة عامة من الرسوم القضائية ولما كانت الهيئات العامة وفقا لاحكام القانون ٦١ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه تتولى ادارة مرفق عام بهدف تحقيق المصالح العام فانها لا تخرج من كونها مصالح عامة حكومية منحها المشرع الشخصية الاعتبارية واذا كان المشرع قد خصها بهيئانية مستقلة الا ان هذه الميزانية تلحق بهيئانية الدولة وتتحمل الدولة عجزها ومن ثم فانها تدخل في مدلول الحكومة بمعناها الواسع ولا تخضع للرسوم القضائية .

ولما كان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩١ لسنة ١٩٦٤ بشأن هيئة النقل العام لمدينة القاهرة ، ينص في المادة الاولى على أن « تعتبر مؤسسة لها الشخصية الاعتبارية المستقلة ومقرها مدينة القاهرة وتسمى هيئة النقل العام لمدينة القاهرة هيئة عامة تقوم على مرفق قومي ويكون ( هيئة النقل العام بالقاهرة ) وتمتثل أموالها أموالاً عامة .. » فان هيئة النقل العام بالقاهرة لا تخضع للرسوم القضائية كأي مصلحة حكومية .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اعفاء هيئة النقل العام بالقاهرة من أداء الرسوم القضائية .

( ملف رقم ٢٢٩/٢/٣٧ — جلسة ١٩٨٢/١/٢٠ — بذات المعنى  
ملف ٤٠٧/٢/٣٢ — جلسة ١٩٨١/١١/٤ ، وملف ١١٢٩/ ٢/٣٢ —  
جلسة ١٩٨٤/٣/٥ )

### قاعدة رقم ( ٤٩٥ )

#### المبدأ :

الدعاوى التي ترفع من الماملين بالقطاع العام امام جهة القضاء او امام المحاكم القضائية طبقا لقانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ او استنادا الى المادة ٦٠ من لائحة نظام الماملين بالقطاع العام ثم يقضى فيها بعدم الاختصاص والاحالة الى محكمة القضاء الادارى او احدى المحاكم الادارية — يعين احالة هذه الدعاوى الى المحكمة التي عينها الحكم — ليس لقلم كتاب المحكمة التي احيلت اليها هذه الدعاوى ان تجرى شئونها فيما يتعلق باستحقاق الرسوم .

### ملخص الفتوى :

أن المادة ١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ تنص على أن « على المحكمة إذا قضت بعدم اختصاصها أن تأمر بإحالتها الى المحكمة المختصة . ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية .. وتلتزم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها » .

كما تنص المادة ١١٣ من هذا القانون على انه « كلما حكمت المحكمة في الأحوال المتقدمة بالأحالة كان عليها أن تحدد للخصوم الجلسة التي يحضرون فيها أمام المحكمة التي أحيلت اليها الدعوى . وعلى قلم الكتاب أخبار الغائبين من الخصوم بذلك بكتاب مسجل مصحوب بعلم الوصول » .

ومن حيث أن الدعاوى التي أثير بصدها الاستفسار المعروض قد قضى فيها بعدم الاختصاص من المحكمة التي رفعت اليها مع إحالتها الى محكمة أخرى فمن ثم يتعين إحالتها بحالتها الى المحكمة التي عينها الحكم وليس لقلم كتاب هذه المحكمة أن يحول دون ذلك بحجة عدم تحصيل الرسم .

ومن حيث أنه متى أحيلت الدعوى الى المحكمة طبقا لما تقدم فإن هذه المحكمة تجرى شئونها فيها يتعلق باستحقاق الرسم على الدعوى من عدله .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والشريع الى انه ليس لقلم الكتاب أن يحول دون عرض الدعوى على المحكمة بحجة عدم تحصيل الرسم ، وللمحكمة المحال اليها الدعوى أن تجرى شئونها فيما يتعلق بجدى استحقاق الرسم على الدعوى .

( ملف ١٦٥/٢/٣٧ — جلسة ١٩٧٠/٣/٢٤ )

( م ٤٦ — ج ١٤ )

قاعدة رقم ( ٤٩٦ )

المبدأ :

الدعوى التى يطالب فيها بفسخ العقد والتعويض - الاخلال  
بالإتزام تصادى أو أكثر - هو سند طلب الفسخ وكذلك طلب التعويض  
- تقدير الرسم فى هذه الحالة باعتبار مجموع قيمة الطلبات  
بالتطبيق لحكم الفقرة الأولى من المادة السابعة من القانون رقم ٩٠  
لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية فى المواد المدنية - يغير مما تقدم  
ما يقال فى فقه القانون المدنى من أن التعويض فى حالة الفسخ  
يقوم على أساس المسؤولية التقصيرية لا العقابية استنادا الى ما يترتب على  
الفسخ من زوال العقد بأثر رجعى - هذا القول أن صح فى القانون المدنى فإنه  
ليس حتماً أن يستتبعه اعتبار دعوى الفسخ والتعويض من قبيل  
الدعاوى التى تستند فيها الطلبات الى أكثر من سبب - لكل فرع من  
أفرع القانون معياره ضوابطه التى لا تنطبق بالضرورة على غيره من  
الأفرع الأخرى .

ملخص للمعنى :

أن المادة ٧ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية  
فى المواد المدنية تنص على أنه « إذا اشتملت الدعوى الواحدة على طلبات  
بمعددة معلومة القيمة ناشئة عن سند واحد قدر الرسم باعتبار مجموع  
الطلبات فإذا كانت ناشئة عن سندات مختلفة قدر الرسم باعتبار كل  
سند على حده . وإذا اشتملت الدعوى على طلبات مجهولة القيمة  
جميعها أخذ الرسم الثابت على كل طلب منها على حده إلا إذا كان بينها  
ارتباط يجعلها فى حكم الطلب الواحد فى هذه الحالة يستحق بالنسبة  
لهذه الطلبات رسم واحد .. » .

وتنص المادة ١٥٧ من القانون المدني على أنه في العقود اللازمة  
تلقائياً إذا لم يوف أحد المتعاقدين بالتزامه جاز للمتعاقد الآخر بعد  
إعذاره المدين أن يطالب بتنفيذ العقد أو بفسخه مع التعويض في الحالات  
أن كان له مقتضى ، وتقضى المادة ١٦٣ منه بأن كل خطأ سبب ضرراً للغير  
يلزم من ارتكبه بالتعويض .

وقد أوردت المذكرة الإيضاحية للتأويل رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤  
أنف الذكر تعليقا على حكم المادة ٧ منه أنه « روعي في وضع المادة ٧  
الاهتمام بأحكام المادة ٣٠ مرافعات أهلى محافظة على حسن التنسيق  
بين الأحكام التشريعية وأن بقى منهوما أن لكل من المادتين مجالها الذى  
يستقل به عن الأخرى . فالمادة ٧ من هذا التأويل خاصة بأحكام  
الرسوم والمادة ٣٠ مرافعات من أجلها تحديد الاختصاص النوعى . ووضح  
أن المقصود بالسند فى المادة ٧ سبب الالتزام لا المستند » .

وبين من ذلك أنه لا امتداد بالمستند فى مجال تحديد الرسوم وأن  
المقصود بالسند الذى يبنى عليه تحديد الرسم هو السبب الذى يقيم  
عليه المدعى طلباته .

وبن حيث أن رفع الدعوى بطلب فسخ العقد إنما يستند قانونا  
الى ما يكون قد وقع من المدعى عليه — وهو الطرف الآخر فى العقد —  
من إخلال بالتزام أو أكثر من الالتزامات الملقاة على عاتقه بمقتضى العقد .  
وهذا الإخلال هو ما يستند اليه المدعى أيضا فى طلب التعويض عن  
الضرر الذى لحقه من جرائه .

ومن حيث أنه متى كان ذلك . فإنه يمكن القول بأن طلبى الفسخ  
والتعويض يقومان على ذات السند ومن ثم يقدر الرسم على الدعوى  
باعتبار مجموع قيمة الطلبين بالتطبيق لحكم النقرة الأولى من المادة  
السابعة المشار إليها .

ولا يغير مما تقدم القول بأن فقه القانون المدني يرى أن التعويض  
فى حالة فسخ العقد يقوم على أساس المسؤولية التقصيرية لا العقدية  
ناستنادا الى ما يترتب على فسخ العقد من زواله بأثر رجعى مما يستحيل

معه اسناد المسؤولية في هذه الحالة الى العلاقة التعاقدية الامر الذى يبنى عليه اعتبار كل من طلبى الفسخ والتعويض قائمين على سندانين مختلفين — ذلك ان هذا النظر انما املته اعتبارات التوفيق بين فكرة الاثر الرجعى للفسخ والحق في التعويض عن الاخلال بالالتزامات الناشئة عن العقد ، وهذا القول ان صح في فقه القانون المدنى فليس حتما ان يستتبعه اعتبار دعوى الفسخ والتعويض من تبيل الدعاوى التى تستند الطلبات فيها الى سببين مستقلين في مفهوم قانون الرسم. وم الغضائية . فكل فرع من فروع القانون معايير وضوابطه وتعريفه التى لا تنطبق بالضرورة بالنسبة الى غيره ، فتعريف الموظف العام والمال لا تنطبق مثلا في القانون الادارى لا يتطابق حتما مع هذا التعريف في مجال القانون الجنائى .

وعلى ذلك فاذا جاز لفقه القانون المدنى ان يمعن في تطبيق المنطق النظرى البحت ، فليس حتما ان تؤخذ تعاريفه بتفاصيلها النظرية واسسها الفلسفية لكى تطبق في مجال قانون آخر يحدث على الواقع العملى اكثر من اعتياده على المنطق النظرى كما هو الشأن في مجال الرسوم القضائية التى ينبغى ان يكون تطبيقها قائما على اسس عملية واضحة وبسطة يسهل تنفيذها .

وفي ضوء ما تقدم يتعين النظر الى كل من طلبى الفسخ والتعويض باعتبارهما ناشئين عن سبب واحد هو في النهاية اخلال المدعى عليه بالالتزامات التى يلقيها عليه العقد ، فهذا الاخلال هو الذى يستند اليه المدعى في طلب فسخ العقد ، وهو ايضا سنده في طلب التعويض عما لحقه من ضرر . ولا اعترض على ذلك بان هذا القول لا يتفق ومفهوم فكرة السبب في القانون المدنى ، فليس ثمة تلازم حتمى بين مفهوم السبب في القانون المدنى وبين ما ينبغى ان تحل عليه فكرة السبب في مفهوم قانون الرسوم .

ومما يؤكد هذا النظر ، ان اعتبار طلبى الفسخ والتعويض قائمين على سندانين مختلفين من شأنه ان يؤدى الى اختلاف مقدار الرسم بين طلبات ذات طبيعة واحدة تاسيسا على فكرة نظرية بحتة لا تنهض

مبرر! كائيا للمفرغة في تقدير الرسوم . ويظهر ذلك بجلاء بالنسبة الى عقود  
الدة ، وهى عقود لا تنطبق عليها فكرة الاثر الرجعى للفسخ لان ما انقضى  
وتد منها ينطوى مع الزمن ولا يمكن اعادته أو اعتباره كان لم يكن ومن  
ثم يقال أن العقد فى هذه الحالة ينتهى بالنسبة للمستقبل . وعلى ذلك  
غان دعوى التعويض هنا تقوم على أساس المسؤولية العقدية طالما  
أن العقد لم ينته بأثر رجعى وانما هو قائم فى الماضى ومنتج لاثاره .  
وهكذا بينما يقال بتحصيل الرسم فى دعوى الفسخ مع التعويض على  
أساس قبية كل طلب على حدة ، يستأدى الرسم باعتبار مجموع قبية  
الطلبين بالنسبة الى الدعاوى التى يطلب فيها انهاء عقد من عقود المدة  
مع التعويض ، وتلك نتيجة غير مقبولة تنطوى على اختلاف ، فى تقدير  
الرسوم بين طلبات من طبيعة واحدة .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الدعاوى التى يطلب  
فيها المدعى الحكم بفسخ العقد مع التعويض تعتبر مشتتة على طلبين  
قائمين على سند واحد هو العقد ومن ثم يكون تقدير قبية الدعوى  
باعتبار مجموع الطلبين .

( ملف ١٧٩/١/٣٧ — جلسة ١٩٧١/١/٦ )

### قاعدة رقم ( ٤٩٧ )

بعبارة :

تنص المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ على أنه « لا يستحق  
رسوم على الدعوى التى ترفعها الحكومة فإذا حكم فى الدعوى بالزام  
الأخصم بالمصاريف استحققت الرسوم الواجبة — مفاد هذا النص أنه  
لا تستحق أية رسوم على الدعاوى والطعون التى ترفعها الحكومة وعلى  
ذلك فمضى حكم فى مثل هذه الدعاوى والطعون بالزام الحكومة بالمصاريف  
فان مثل هذا القضاء يقتصر اثره على عناصر المصاريف المستحقة  
قانونا دون ما عداها — لا يمتد هذا الاثر ليشمل الرسوم القضائية التى  
لا وجود لها قانونا تبعا لعدم استحقاقها .

### ملخص الحكم :

من حيث أنه فيما يتعلق بما أورده محافظة القاهرة خاصا بعدد  
تحالها ، بلغ سبعة جنيهات ونصف جنيه قيمة نصف الطعن رقم ٤١٨  
لسنة ١٧ ق المقدم منها - فلما كانت المادة ٣ من قرار رئيس الجمهورية  
٥٤٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن الرسوم أمام مجلس الدولة تنص على أن  
« يترس رسم ثابت قدره ١٥ جنيه على الدعاوى التي ترفع من ذوى  
الشان أمام المحكمة الادارية العليا » وتنص المادة ٢ من ذات القرار  
على أن تطبيق الاحكام فيها لم يرد بشأنه نص خاص في هذا القرار  
أو في لائحة الرسوم المطبقة أمام مجلس الدولة والصادر بها مرسوم  
في ١٤ من اغسطس سنة ١٩٤٦ ، ولما كانت الرسوم القضائية في المواد  
المدنية ينظمها القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ ثم يكون المرجع في تعيين  
المسائل الخاصة برسوم الدعاوى والطعون الادارية والاجراءات  
المتعلقة بها الى المرسوم الصادر في ١٤ من اغسطس سنة ١٩٤٦ وقرار  
رئيس الجمهورية رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٩ المشار اليهما وفيما عدا ذلك  
الى احكام القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ . ولما كانت المادة ٥٠ من هذا  
القانون تنص على انه « لا تستحق رسوم على الدعاوى التي ترفعها  
الحكومة ، فاذا حكم في الدعوى بالزام الخصم بالمصاريف استحققت  
الرسوم الواجبة » وفاد هذا النص انه لا تستحق اية رسوم على  
الدعاوى والطعون التي ترفعها الحكومة ، وعلى ذلك فمتى حكم في مثل  
هذه الدعاوى أو الطعون بالزام الحكومة بالمصاريف ، فان مثل  
هذا القضاء يقتصر اثره على عناصر المصاريف المستحقة قانونا دون  
ما عداها ، بحيث لا يمتد هذا الاثر ليشمل الرسوم القضائية التي  
لا وجود لها قانونا قبلها لعدم استحقاقها ، فلا يتصور أن ينصرف حكم  
قضائى الى الزام الحكومة بما ليس مستحقا أو واجبا قانونا .  
وبناء على ذلك ، فلا تستحق اية رسوم على الطعن رقم ٤١٨ لسنة ١٧  
القضائية المقدم من محافظة القاهرة باعتبارها جهة حكومية ، ومتى  
كان الامر كذلك ، فان أمر التفتير المتظام منه وقد الزم المحافظة بنصف  
رسوم الطعن المذكور يكون غير مثنى وصحيح حكم القانون مما يعتبر  
معه تعديله على الوجه الذى يستقيم به مع مؤدى حكم المحكمة الادارية  
العليا المتقدم ذكره ، أى بالزام المحافظة بنصف رسم الطعن رقم ٤٦٠  
لسنة ١٧ القضائية المقدم من المتظلم ضدها .



ومن حيث أنه في ضوء ذلك يتعين القضاء بتعديل قائمة الرسوم المعارض فيها ، بحيث تلزم محافظة القاهرة بببلغ ٢٥٧٥٠ جنيه ( ثلاثة وخسين جنيها ومائتين مليا ) فقط ، وذلك على أسس أن من هذا المبلغ ٢٥٧٥٠ جنيه ( خمسة وعشرين جنيها وسبعائة وخسين مليا ) قيمة نصف الرسوم القضائية النسبية وعشرين جنيها قيمة الصدد الأدنى لانتساب المحاماة وسبعة جنيهات ونصف جنيه قيمة نصف الرسم الثابت في الطعن رقم ٦٠ لسنة ١٧ القضائية .

ومن حيث أن كلا من طرفي المعارضة قد أخفى في بعض طلباته . فمن ثم يجب أن تتحمل محافظة القاهرة بنصف مصروفات هذه المعارضة ، على أن يتحمل المعارض ضدها النصف الآخر .

( طعن رقم ١ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٣٨١/٢/٢١ )

#### قاعدة رقم ( ٢٩٨ )

##### المبدأ :

رسوم قضائية — لائحة الرسوم والإجراءات المتعلقة بها أمام محكمة القضاء الإداري — نخويل كل ذي شأن أن يعارض في مقدار الرسم الصادر به أمر التقدير — لسكرتارية محكمة القضاء الإداري المعارضة في مقدار الرسم الصادر به أمر التقدير باعتبارها جهة إدارية مختصة بتحصيل الرسوم وتسويتها .

##### ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ١١ من اللائحة الصادرة في ١٤ من أغسطس سنة ١٩٤٦ بشأن تعريف الرسوم والإجراءات المتعلقة بها أمام محكمة القضاء الإداري تنص على أن تقدير الرسوم بأمر يصدر من رئيس الدائرة التي أصدرت الحكم بناء على طلب سكرتارية المحكمة وتقوم السكرتارية من تلقاء نفسها بإعلان هذا الأمر إلى المطلوب منه الرسم .

وتنص المادة ١٢ من اللائحة المذكورة على انه لذى الشأن أن يعارض في مقدار الرسم الصادر به الأمر وتحصل المعارضة بتقرير في سكرتارية المحكمة في خلال الثمانية أيام التالية لاعلان الأمر . وتنص المادة ١٣ من اللائحة على أن تقدم المعارضة الى الدائرة التي أصدرت الحكم فيها بعد سماع أقوال سكرتارية المحكمة والمعارض اذا حضر .

ومن حيث أن البادى مما تقدم أن سكرتارية المحكمة هي التي تمثل الدولة في المطالبة بالرسم القضائية فهي التي تقدم الى رئيس الدائرة التي أصدرت الحكم بطلب تقدير الرسم ثم تعلق الأمر الى المطلوب منه الرسم ، وتقوم بتسوية ما ينبغي سداده بعد صدور الأمر بالتقدير بخم ما سبق دفعه عند تقديم الدعوى . وقد تطلب التشريع سماع أقوال السكرتارية قبل الحكم في المعارضة في أمر تقدير الرسوم وعليه فانه اذا كانت المادة ١٢ من لائحة تعريف الرسوم والاجراءات المتعلقة بها أمام محكمة القضاء الادارى قد خولت كل ذى شأن أن يعارض في مقدار الرسم الصادر به أمر التقدير ، فلا شك أن سكرتارية المحكمة — وذلك دورها في شأن الرسوم القضائية تقرير من ذوى الشأن في هذا الخصوص فيكون لها كجهة ادارية مختصة بتحصيل الرسوم وتسويتها، المعارضة في مقدار الرسم الصادر به أمر التقدير ، ولا خلاف في أن الدولة مصلحة أكيدة في ذلك بحسبان أن الرسوم القضائية هي من الموارد العامة للدولة .

ومن حيث أنه لا وجه للاستناد الى النصوص والاحكام الخاصة للتجديد من يكون له التظلم أو المعارضة في أمر تقدير المصاريف المحكوم بها ، للقياس عليها في حالة التظلم أو المعارضة في تقدير الرسوم ، وذلك ان المصاريف المحكوم بها — وان كانت تشمل من بين عناصر الرسوم القضائية — الا أن طرفي النزاع في شأنها هما الخصوم في الدعوى « المحكوم له والمحكوم عليه » أما الرسوم القضائية فصاحب الحق فيه بداءه هي الدولة ، وهي في الاصل واجبة الاداء عند تقديم الدعوى ، ومن ثم فالمكلف بأدائها للدولة هو المدعى . وإذا كان ثمة جزء من الرسوم يؤجل دفعه الى ما بعد صدور الحكم في الدعوى — الا أن المدعى في الحالين هو في الاصل المكلف بداء الرسم ، وفي ذلك تنص المادة ١٤ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ في شأن الرسوم القضائية في المواد

المدنية على أن يلزم المدعى بإداء كامل الرسوم المستحقة كما يلزم بدفع الباقي منها عقب صدور الحكم ولو استؤنف « ومن ثم فإن طرق الالتزام بالرسوم القضائية هما الدولة من ناحية والمدعى من ناحية أخرى » لكل منهما مصلحة جدية في المنازعة في أمر تقديرها ولا تبدأ مصلحة المدعى عليه في المنازعة في تقدير هذه الرسوم إلا إذا خسر الدعوى والزم بالمصاريف . اذ يعنى ذلك الزامه بأن يؤدي للمدعى ما دفعه الآخر من رسوم قضائية سواء عند تقديم الدعوى أو بعد صدور الحكم فيها ، باعتبار أن الرسوم عنصر من عناصر المصاريف . وفاد ذلك أنه ولئن كان أصحاب المصلحة في التظلم من أمر تقدير المصاريف هم الخصوم في الدعوى — إلا أن الحال يخطف بالنسبة الى أمر تقدير الرسوم القضائية ، لان المصلحة في التظلم من هذا الامر تثور بداء من الدولة — وتبطلها جهة الادارة التى اينط بها تحصيل الرسوم وتسويتها وهى سكرتارية المحكة — والمادعى المكلف بادائها الى الدولة ثم قد تبني بعد ذلك مصلحة المدعى عليه في المنازعة في هذا الامر اذا ما حكم ضده ، والزام بالمصاريف هذا وتبين الفروق واضحة بين المصاريف والرسوم القضائية ، باستقرا نصوص قانون المرافعات الواردة في شأن المصاريف ، ومقابلتها بالنصوص الواردة بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ ، ولائحة تعريفية الرسوم والاجراءات المتعلقة بها المعمول بها امام محكة القضاء الادارى ذلك انه بينما نصت المادة ١٩٨ من قانون المرافعات على انه تقدر مصاريف الدعوى في الحكم ان امكن والا قدرها رئيس الهيئة التى اصدرت الحكم بأمر على عريضة يقدمها المحكوم له ويعلن هذا الامر للمحكوم عليه بها .

فلان المادة ١٦ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ المشار اليه تنص على أن تقدر الرسوم بأمر يصدر من رئيس المحكة أو القاضى حسب الاحوال بناء على طلب قلم الكتاب ويعلن هذا الامر للمطلوب منه الرسم .

وتنص المادة ١١ من اللائحة المشار اليها على أن تقدر الرسوم بأمر يصدر من رئيس الدائرة التى اصدرت الحكم بناء على طلب سكرتارية المحكة . وتقوم السكرتارية من تلقاء نفسها باعلان هذا الامر الى المطلوب منه الرسم .

كذلك فإنه بينما نصت المادة ٩٠ من قانون المرافعات على أنه يجوز لكل من الخصوم أن ينظم من الأمر المشار إليه في المادة السابقة .

ويحدد المحضر أو ظم للكتاب على حسب الأحوال اليوم الذى ينظر فيه التقلم أمام المحكمة في غرفة المشورة ويعلم الخصوم بذلك قبله اليوم المحدد بثلاث أيام . فإنه في المقابل تنص المادة ١٧ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ على أنه يجوز لذى الشأن أن يعارض في مقدار الرسوم الصادر بها الأمر المشار إليه في المادة السابقة ... وتنص المادة ١٢ من لائحة الرسوم المشار إليها على أنه لذى الشأن أن يعارض في مقدار الرسم الصادر به الأمر ...

ومن حيث أنه بى أثبات ما تقدم ، غدا واضحة أن الحكم المطعون فيه قد جاتبه المصواب إذ قضى بعدم قبول المعارضة المقدمة من سكرتارية محكمة القضاء الإدارى في أمر تقدير الرسوم للقضائية الصادر من السيد رئيس المحكمة بتاريخ ١٩٨١/٣/٢٩ . في الدعوى رقم ١٢٧٥ لسنة ٢٩ للقضائية لرئيسها من غير ذى صفة ومن ثم يتعين القضاء بالقضاء الحكم المطعون فيه وبإعادة المعارضة الى محكمة القضاء الإدارى للفصل في موضوعها .

( طعن رقم ٢٣٦٠ لسنة ٢٧ في — جلسة ١٩٨٣/١/٢٣ )

#### قاعدة رقم ( ٤٩٩ )

المبدأ :

حكم محكمة القضاء الإدارى برفض طلب وقف التنفيذ وعدم الطعن عليه — حكم ذات المحكمة بالقضاء القرار المطعون فيه — طعن إدارة قضائيا الحكومة في هذا الحكم — حكم المحكمة الإدارية العليا بتصديق الحكم المطعون فيه والزام طرفي الخصومة المصروفات مناصفة — أمر تقدير المصروفات إلزامه الحكومة بنصف الرسم المقرر عن طلب وقف التنفيذ — مخالفته للقانون — لا وجه لالزام تلك الجهة بنصف هذا الرسم طالما أنه قضى برفض الطلب المذكور والزام المدعى بمصروفاته .

### ملخص الحكم :

من حيث أن الثابت من الأوراق أن السيد . . . . أقام الدعوى رقم ١١٦٢ لسنة ٢١ القضائية أمام محكمة القضاء الإداري ضد وزير العدل ووكيل وزارة العدل لدوان الشهر العقاري وأمين عام مكتب الشهر العقاري بالقاهرة طالبا وقف تنفيذ وإلغاء قرار وكيل وزارة العدل لشئون الشهر العقاري الصادر في ١٩٧٧/٤/٢١ المتضمن عدم شهر سابقة المدعى رقم ٢٥٩٨ لسنة ١٩٧٧ والسير في إجراءات الطلب رقم ٤٨٠ لسنة ١٩٧٦ وقضت المحكمة في الشق العاجل من الدعوى بجلسة ٩ من مايو سنة ١٩٧٨ برفض طلب وقف التنفيذ والزمت المدعى بالمصروفات . ولم يطقن في هذا الحكم بجلسة ١٧ من مايو سنة ١٩٨٠ صدر الحكم موضوع طلب الإلغاء قاضيا بإلغاء القرار المطعون فيه وإلزام الخصوم بالمصروفات وإن هذا الحكم في موضوع طعن الحكومة رقم ١٢٠٠ لسنة ٢٦ القضائية وقد حكمت فيه المحكمة الإدارية العليا بجلسة ٢٥ من ديسمبر سنة ١٩٨٢ بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بتعديل الحكم المطعون فيه بإلغاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من السير في إجراءات شهر الطلب رقم ٤٨٠ لسنة ١٩٧٦ وبرفض ماعدئ ذلك من طلبات والزمت طرفي الخصومة في الطعن بالمصروفات خاصة وقد استصدر المدعى بناء على هذا الحكم أمر بتقدير المصروفات المعارض فيه الذي تضمن إلزام الجهة الإدارية ببليغ ٣١٥٠٠ جنيها على أساس إلزام تلك الجهة بنصف مصروفات المدعى ( أربعة جنيها ) ونصف مصروفات الدلعن ( سبعة جنيها ونصف ) وانعاب المحلها ( عشرون جنيها ) .

ومن حيث أن أمر تقدير المصروفات موضوع المعارضة قد خالفت ائقائو فيها تضمنه من إلزام الجهة الإدارية بنصف الرسم المقرر عن طلب وقف تنفيذ القرار محل الدعوى رقم ١١٦٢ لسنة ٢١ القضائية لذل لا وجه لإلزام تلك الجهة بنصف هذا الرسم طالما أنه قضى برفض الطلب المذكور وإلزام المدعى بمصروفاته ولم تطعن في هذا القضاء ولما كان الطلب الموضوع المتعلق بإلغاء القرار هو الذي تناوله حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٣٠٦ لسنة ٢٦ القضائية المتام من الحكومة عن الحكم الصادر من محكمة القضاء الإداري في هذا الطلب فإن مقتضى الحكم الصادر من محكمة الطعن بإلزام طرفي الخصومة في

الطعن المصروفات مناصفة ، أن تلزم الحكومة بنصف الرسم المفروض على  
الطلب الذى عرض على هذه المحكمة .

، طعن رقم ٢ لسنة ٢٠ قى - جلسة ١٩٨٤/٦/٩ )

### قاعدة رقم ( ٥٠٠ )

#### المبدأ :

عدم اختصاص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بالنظر فى  
منازعة أمر تقدير رسوم قضائية . ولهذا لا ينمقد اختصاصها اذا احالت  
المحكمة أمر تقدير رسوم قضائية اليها .

#### ملخص الفتوى :

فرض النزاع القائم بين وزارة المالية ووزارة العدل حول  
أمر تقدير الرسوم فى الدعوى رقم ٥٩٥٩ لسنة ١٩٧٥ مدنى كلى شمال  
القاهرة على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستعرضت  
نص المادة ٦٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة والتى  
تنص على انه « تختص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بإبداء  
الرأى مسببا فى المسائل والموضوعات الآتية : (د) المنازعات التى تنشأ  
بين الوزارات أو بين المصالح العامة أو بين الهيئات أو بين المؤسسات  
العامة أو بين الهيئات المحلية أو بين هذه الجهات وبعضها البعض .

ويكون رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فى هذه  
المنازعات ملزما للجانبين ... » .

كما استعرضت الجمعية العمومية القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤  
فى شأن الرسوم القضائية ورسوم التعويض فى المواد المدنية والتى  
نص المادة ١٦ منه على انه « تقدير الرسوم بأمر يصدر من رئيس  
المحكمة أو القاضى حسب الاحوال بناء على طلب قلم كتاب المحكمة  
وبعملان هذا الامر للمطلوب منه الرسم » .

وتنص المادة ١٧ من ذات القانون على انه « يجوز لذوى الشأن

ان يعارض في مقدار الرسم الصادر بها الامر المشار اليه في المادة-  
السابقة ..

وتنص المادة ١٨ من القانون المشار اليه على انه « تقدم المعارضة-  
الى المحكمة التي اصدر رئيسها امر التقدير أو الى القاضي حسب الاحوال  
ويصدر ، الحكم فيها بعد سماع اقوال قلم الكتاب والمعارض اذا  
حضر ، ويجوز استئناف الحكم في ميعاد عشرة أيام من يوم صدوره  
والا سقط الحق في الطعن » .

وأخيرا استعرضت الجمعية العمومية نص المادة ١١٠ من القانون  
رقم ١٣ ، لسنة ١٩٦٨ في شأن المرافعات المدنية والتجارية والتي تنص  
على انه « على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها أن تأمر بحالة الدعوى  
الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية وتلتزم  
المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها » .

من حيث أنه وان كان الاصل هو اختصاص الجمعية العمومية لقسمى  
الفتوى والتشريع بالفصل في المنازعات التي تنشأ بين الوزارات أو بين  
المصالح العامة أو بين الهيئات العامة أو بين المؤسسات العامة  
أو بين الهيئات المحلية أو بين هذه الجهات بعضها البعض الا أن  
المشرع في القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ في شأن الرسوم القضائية  
ورسوم التوثيق في المواد المدنية خرج عن هذا الاصل فيما يتعلق  
بالمنازعات التي تثور حول تقدير الرسوم القضائية فحدد طريقا  
خاصا للطعن فيها اذ ناط ذلك بالمحكمة التي اصدر رئيسها امر التقدير  
أو الى القاضي حسب الاحوال .

ولما كان الخاص يقتد العام فان اختصاص الفصل في تلك المنازعات  
فينحسر عن الجمعية العمومية وينعقد للمحكمة التي اصدر رئيسها امر  
التقدير أو الى القاضي حسب الاحوال وذلك ايا كان اطراف النزاع . ولاغير  
من ذلك القول بأن ما نصت عليه المادة ١١٠ مرافعات يلزم الجمعية العمومية-  
بنظر هذا النزاع ذلك ان الجمعية العمومية بالرغم مما ناطه المشرع بها  
من سلطة ابداء الرأي الملزم طبقا لنص المادة ٦٦ من قانون مجلس الدولة-  
رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ الا انها لا تعذ محكمة بالمعنى الذي عناه المشرع في-

المادة ١١٠ سالنة الذكر ، والا، نالة لا تكون إلا بين محكمتين تابعتين لجهة قضائية واحدة أو لجهتين شتابعتين مستأنتين والجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ليست محكمة وإنما هى جهة فتوى حدد القسانون اختصاصها كما حدد وسائل اتصالها بالمنازعات التى تعرض عليها . وذلك فمن يمثل الوزارة أو الهيئة العامة قانونا أى من الوزير أو رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة ومن ثم فإن قضاء محكمة شمال القاهرة الابتدائية فى الطعن فى أمر تقدير الرسوم القضائية والمقيد بجدول المحكمة برقم ٥١٧٢ لسنة ١٩٨٢ بعدم اختصاصها بنظره وأحالته الى للى الجمعية العمومية لا يجعل الاختصاص معتودا لها .

لذلك انتهى رأى الجمعية الى عدم اختصاصها بنظر النزاع' .

( ملف ١٢٥١/٢/٢٢ — جلسة ١٩٨٤/١٠/١٧ )

### قاعدة رقم ( ٥٠١ )

المبدأ :

عدم أداء الرسم لا يصلح سببا للطعن .

ملخص الحكم :

عدم أداء رسم الدعوى كله أو بعضه قبل مدور الحكم فيها لا يصلح سببا للطعن على الحكم الصادر فى الدعوى وأساس ذلك أنه طالما كانت الرسوم مستحقة وواجبة الاداء فان قلم الكتلى يتخذ الاجراءات المقررة فى تحصيلها .

( طعن رقم ٧٢٢ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٨٢/١١/٢٨ )



## تصويبات

كلمة الى القارئ .....

نأسف لهذه الاخطاء المطبعية

فالكامل لله سبحانه وتعالى ..

الخطا	الصفحة/ المسطر	الصواب	الخطا	الصفحة/ المسطر	الصواب
اقتضائها	٤/١٨	انتقضاتها.	١٩٤٨	١٢/٣١١	١٩٤٨
يبدلها	٤/١٨	بدونها	١٩٤٨	١٧/٣١١	١٩٤٨
١٩٢٧/٤/١٦	٢٥/٣٧	١٩٧٩/٤/١٦	١٩٤٨	١٧/٣١١	١٩٤٨
وثنى	٩/٥٩	وفي	١٩٤٨	١٨/٣١١	١٩٤٨
لصلاح	١٣/١١٥	للاصلاح	النهائية	١٤/٣١٢	النهائية
تختصم	١٤/١٢٦	يختصم	قبل	٤/٣٢١	قبل الآخر
له	٢٠/١٥٦	لم	اثارته	٢١/٣٢٣	اثارته
الاختصاص	٦/٢٠٤	الاختصاص	المعون	٢/٣٢٩	المطعون
انتقلهم	٣/٢٠٩	انتقلهم	في البت	٨/٣٨١	البت في
تتمتع	٤/٢٠٩	تمتع	لا	٢٢/٤٠٦	الا
المال	٤/٢١١	المال	ارتبطا	٥/٤١٤	ارتبطا.
بالدعوى	٢٠/٢١١	الدعوى	حسبها	٢٠/٤١٦	حسبها
حقيقية	٢١/٢٢٠	حقيقية	جزءا	١٣/٤٢٣	جزءا
يدفعها	٨/٢٢١	يدفعا	وورد	١٨/٤٢٤	وورد
بصلب	٩/٢٤٤	بطلب	فاتها	١٥/٤٢٦	فاتها
بالدعوى	١٦/٢٤٥	الدعوى	صدور	١٧/٤٣٠	صدور
ذلك	٨/٢٦٢	ذلك	لا	٦/٤٣١	الا
المندية	١٢/٢٦٢	المندية	القانون	١٣/٤٣٧	القانون
بتين	٢٣/٢٧٥	بين	مختصة	٢٣/٤٣٩	مختصة
وقم	١٧/٢٩٣	وقع	المطلب	٧/٤٤١	المطلب
٧٥٢	١٦/٣٠١	٧٥٢ لسنة	يجوز	١٨/٤٤٣	يجوز
لاحق	٢٢/٣٠١	الحق	الرتب	١٠/٤٤٥	الرتب
استمرارها	١٠/٣٠٢	استمرارها	بعد	١٨/٤٥٢	بعد

الخطا	الصفحة/ السطر	الصواب	الخطا	الصفحة/ السطر	الصواب
يعمل	٢٨/٤٥٢	يعدم	يعد	٢٦/٤٩٢	بعد
تتلق	٦/٤٦٣	يتلق	تنفيذية	٢٦/٤٩٨	تنفيذية
بتنفيذ	٨/٤٦٥	بتنفيذ	وعاملته	١٤/٥٠٠	وعاملته
الحجبة	١٢/٤٦٧	الحجبة	المنصور	٧/٥٠٧	المنصور
نيم	١٤/٤٦٩	فيها	يجوز	٥/٥٢٦	يجوز
النازعة	١٤/٤٨٧	النازعة	ندابه	٣/٦٢٤	بذاته
تنظيم	٢٠/٤٩٢	تنظيم			

## فهرس تفصلى

### الجزء الرابع عشر

الصفحة	الموضوع
١	منهج ترتيب الموسوعة
٥	دعوى
٤١	الفصل الاول : الدعوى بصفة عامة
١١	الفرع الاول : قواعد الاجراءات المتبعة فى الدعوى
٤٢	الفرع الثانى : صحيفة الدعوى
٤٢	اولا : الابداع
٦٥	ثانيا : الاعلان
٨٠	الفرع الثالث : المصلحة
٩٧	الفرع الرابع : الصفة
٦٥١	الفرع الخامس : تكيف الدعوى
١٧١	الفرع السادس : طلب فى الدعوى
٤٧١	أولاً : الطلبات الأصلية والطلبات الاحتياطية
٢٨٤	ثانيا : الطلبات المعارضة
٢٩٣	ثالثا : الطلبات المعدلة
	الفرع السابع : دفع فى الدعوى
٤٩٦	اولا : أحكام عامة
٤٠٤	ثانيا : الدفع بعدم الاختصاص
٤١٩	ثالثا : الدفع بعدم القبول
٤٢٤	رابعا : الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها
٢٢٨	خامسا : الدفع بالتزوير المسقط
٤٢٠	سادسا : الدفع بالتزوير
٤٢٣	سابعا : الدفع بعدم دستورية القانون
٢٤٢	الفرع الثامن : التدخل فى الدعوى
٢٤٢	اولا : أحكام عامة
٢٤٢	١ - مناهج التدخل
٢٤٧	ب - اجراءات التدخل

الصفحة	الموضوع
٢٤٩	ثانيا : التدخل الانضماى
٢٥٣	ثالثا : التدخل الاختصامى
٢٥٤	الفرع التاسع : حق الدفاع
٢٥٤	أولا : محو العبارات الجارحة
٢٥٦	ثانيا : رد القضاة
٢٦٦	الفرع العاشر : عوارض سير الدعوى
٢٦٦	أولا : انقطاع سير الخصومة
٢٧٨	ثانيا : وقف الدعوى
٢٨٦	ثالثا : ترك الخصومة
٢٩٦	رابعا : انتهاء الخصومة
٣١٦	خامسا : الصلح فى الدعوى
	الفرع الحادى عشر : هيئة مفوضى الدولة ، ودورها فى
٣٢٨	الدعوى الادارية
٣٥٤	الفرع الثانى عشر : سقوط الحق فى رفع الدعوى بمضى المدة
	أولا : سقوط الحق فى رفع الدعوى بمضى المدة المقررة
٣٥٤	لتقادم الحق المدعى به
	ثانيا : تصفية الحقوق المترتبة على القوائى والنظم
	السابقة على تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨
٣٦٢	لسنة ١٩٧١ فى ١٩٧١/٩/٣٠
٣٩٤	ثالثا : سقوط الدعوى التأديبية
٣٩٦	الفرع الثالث عشر : الحكم فى الدعوى
٣٩٦	أولا : حجز الدعوى للحكم
٣٩٧	ثانيا : دىباغة الحكم
٤٠١	ثالثا : المنطوق
٤٠٣	رابعا : تسبىب الحكم
٤٠٦	خامسا : تفسير الحكم
٤٢٠	سادسا : تصحيح الاخطاء المادية
٤٢٦	سابعا : اغفال الحكم ببعض الطلبات
٤٢٧	ثامنا : حجىة الاحكام

الموضوع	الصفحة
المبحث الأول : شروط حجية الأمر المقضى به	٤٢٧
أ - بصفة عامة	٤٢٧
ب - وحدة الخصوم	٤٣٧
ج - وحدة المحل	٤٤١
د - وحدة السبب	٤٤٨
المبحث الثاني : مقتضى ما للأحكام من حجية عدم جواز عودة الخصوم الى المنازعة في الحق الذي فصل فيه الحكم	٤٥٤
المبحث الثالث : قوة الشيء المقضى تلحق بالمنطوق والاسباب المرتبطة ارتباطا وثيقا بالمنطوق	٤٦٥
المبحث الرابع : حجية الحكم تمتد الى الخصوم وإلى خلفهم العام وخلفهم الخاص	٤٧٧
المبحث الخامس : حجية الأمر المقضى الذى تتمتع به الأحكام الادارية حجية نسبية فيما عدا أحكام الالغاء	٤٧٩
المبحث السادس : التفرقة بين اثر الحكم كاداة لتقوية الحقوق المحكوم وقوة الأمر المقضى	٤٨٦
تاسعا : تنفيذ الحكم	٤٨٧
عاشرا : ضياع الحكم	٤٩٦
حادى عشر : التنازل عن الحكم	٤٩٩
ثانى عشر : حكم تمهيدى بنذب خبير	٥٠٨
ثالث عشر : الحكم بعدم اختصاص والاحالة	٥١٠
رابع عشر : بطلان الحكم	٥٥١
المبحث الأول : حالات بطلان الاحكام	٥٥١
أ - اغفال الاعلان	٥٥١
ب - عدم ايداع تقرير المفوض	٥٥٩
ت - صدور الحكم فى جلسة سرية	٥٦٢
ث - الزام خصم لم يكن ممثلا فى الدعوى	٥٦٣
ج - خلو الحكم من الاسباب أو تصورها أو تناقضها وتهاتها أو تناقضها مع المنطق	٥٦٤

الموضوع	الصفحة
د - التناقض بين مسودة الحكم ونسخته الأصلية	٥٦٧
ق - الاحالة في تسبيب حكم على حكم آخر	٥٧١
ك - عدم توقيع رئيس المحكمة على نسخة الحكم الأصلية	٥٨٣
ل - عدم توقيع أعضاء الهيئة	٥٨٥
م - زيادة من اشتركوا في اصدار الحكم عن العدد المقرر قانونا	٥٨٩
ن - الاشتراك في المداولة واصدار الحكم دون سماع المرافعة	٥٩١
هـ - عدم صلاحية أحد الاعضاء	٥٩٩

#### المبحث الثاني :

١ - الاخطاء المادية	٦٠٩
ب - النقص أو الخطأ غير المخل في بيانات الخصوم	٦١١
ت - ضوابط تسبيب الاحكام	٦١٦
ث - ورود المنطوق في ورقة مستقلة	٦١٨
ج - الاحالة بقرار	٦٢١
د - في حالة ضم دعويين للارتباط. يجوز تكملة أسباب الحكم في احدهما بأسباب الحكم في الأخرى	٦٢٣
ر - توافر الاشتراك في سماع المرافعة والمداولة واصدار الحكم	٦٢٥
ق - عدم الاخطار ثم الحضور	٦٢٦
ك - اعادة الدعوى للمرافعة والحكم فيها دون اعادة اعلان ذوى الشأن	٦٢٨
ل - ثبوت صلاحية القاضي لنظر الدعوى	٦٣٢
م - ثبوت عدم الاشتراك في ابداء الرأى مسبقا كقفوض	٦٣٩
ن - قيام سبب من أسباب عدم الصلاحية أو أسباب الرد بكاتب الجلسة	٦٤١
الفرد الرابع عشر : تقدير قيمة الدعوى	٦٤٣
الفرد الخامس عشر : مصروفات الدعوى	٦٤٥
الفرد السادس عشر : رسوم الدعوى	٦٧٣

## مسجلة أعمال الدار المصرية للتوسعات

( حسن الفكهاني - محام )

خلال أكثر من ربع قرن مضى

### قولا - المؤلفات :

١ - المدونة العمالية في قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية  
« الجزء الأول » .

٢ - المدونة العمالية في قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية  
« الجزء الثاني » .

٣ - المدونة العمالية في قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية  
« الجزء الثالث » .

٤ - المدونة العمالية في قوانين اصابات العمل .

٥ - مدونة التأمينات الاجتماعية .

٦ - الرسوم القضائية ورسوم الشهر العقارى .

٧ - ملحق المدونة العمالية في قوانين العمل .

٨ - ملحق المدونة العمالية في قوانين التأمينات الاجتماعية :

٩ - التزامات صاحب العمل القانونية .

### ثانيا - الموسوعات :

١ - موسوعة العمل والتأمينات : ( ٨ مجلدات - ١٢ ألف صفحة ) .  
وتتضمن كلمة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ،  
وعلى رأسها محكمة النقض المصرية ، وذلك بشأن العمل والتأمينات  
الاجتماعية .

٢ — موسوعة الضرائب والرسوم والدمغة : ( ١١ مجلدا — ٢٦ ألف صفحة ) .

وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ، وعلى رأسها محكمة النقض وذلك بشأن الضرائب والرسوم والدمغة .

٣ — الموسوعة التشريعية الحديثة : ( ٢٦ مجلدا — ٤٨ ألف صفحة ) .  
وتتضمن كافة القوانين والقرارات منذ أكثر من مائة عام حتى الآن .

٤ — موسوعة الأمن الصناعي للدول العربية : ( ١٥ جزء — ١٢ ألف صفحة ) .

وتتضمن كافة القوانين والوسائل والأجهزة العلمية للأمن الصناعي بالدول العربية جميعها ، بالإضافة إلى الأبحاث العلمية التي تناولتها المراجع الأجنبية وعلى رأسها ( المراجع الأمريكية والأوروبية ) .

٥ — موسوعة المعارف الحديثة للدول العربية : ( ٣٠ جزء — ٣ آلاف صفحة نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧ ) .  
وتتضمن عرضاً حديثاً للنواحي التجارية والصناعية والزراعية والعلمية ... الخ لكل دولة عربية على حدة .

٦ — موسوعة تاريخ مصر الحديث : ( جزئين — ألفين صفحة ) .  
وتتضمن عرضاً مفصلاً لتاريخ مصر ونهضتها ( قبل ثورة ١٩٥٢ وما بعدها ) .  
( نفذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٨٧ ) .

٧ — الموسوعة الحديثة للملكة العربية السعودية : ( ٣ أجزاء — ألفين صفحة ) ( نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧ )  
وتتضمن كافة المعلومات والبيانات التجارية والصناعية والزراعية والعلمية ... الخ . بالنسبة لكافة أوجه نشاطات الدولة والأفراد .

٨ — موسوعة القضاء والفقه للدول العربية : ( ٣٦٠ جزء ) .  
وتتضمن آراء الفقهاء وأحكام المحاكم في مصر وباقي الدول العربية بالنسبة لكافة فروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتيباً أبجدياً .



٩ - الوسيط في شرح القانون المئى الأردنى : ( ٥ أجزاء - ٥ الآفة

صفحة ) .

ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون مع التعليق عليها بأراء  
مفتها القانون المئى المصرى والشرعة الاسلامية السحاء وأحكام المحكم  
فى مصر والعراق وسوريا .

١٠ - الموسوعة الجنائية الأردنية : ( ٣ أجزاء - ٣ آلاف صفحة ) .

وتتضمن عرضا أبجديا لأحكام المحكم الجزئية الأردنية مقرونة بأحكام  
محكمة النقض الجنائية المصرية مع التعليق على هذه الأحكام بالشرح  
والمقارنة .

١١ - موسوعة الإدارة الحديثة والحوافز : ( أربعة أجزاء - ٤ آلاف

صفحة ) .

وتتضمن عرضا شاملا لمفهوم الحوافز وتأصيله من ناحية الطبيعة  
البشرية والناحية القانونية ومفهوم الإدارة الحديثة من حيث طبيعة المدير  
المثالى وكيفية إصدار القرار وإنشاء الهيكل وتقييم الأداء ونظم الإدارة  
بالأهداف مع دراسة مقارنة بين النظم العربية وسائر النظم العالمية .

١٢ - الموسوعة المغربية فى التشريع والقضاء : ( ٢٥ مجلد - ٣٠

آلف صفحة ) .

وتتضمن كافة التشريعات منذ عام ١٩١٢ مرتبة ترتيبا موضوعيا وأبجديا  
ملحقا بكل موضوع ما يتصل به من تشريعات مصرية ومبادئ واجتهادات  
المجلس الأعلى المغربى ومحكمة النقض المصرية .

١٣ - التعليق على قانون المسطرة المدنية المغربى : ( جزءان ) .

ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين  
العربية بالأضالة الى مبادئ المجلس الأعلى المغربى ومحكمة النقض  
المصرية .

١٤ - التعليق على قانون المسطرة الجنائية المغربى : ( ثلاثة أجزاء ) .

ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين

العربية بالإضافة الى مبادئ المجلس الأعلى المغربى وبحكمته  
النقض المصرية .

٢٥ - الموسوعة الذهبية للقواعد القانونية : التى اقترتها محكمة  
النقض المصرية منذ نشأتها عام ١٩٢١ حتى الآن ، مرتبة موضوعاتها ترتيبا  
أبجديا وزنيا ( ٢٥ جزء مع النهرس ) .

١٦ - الموسوعة الاعلامية الحديثة لخيفة جادة :  
باللغتين العربية والانجليزية ، وتتضمن مرضا شللا للحضرة الحديثة  
بمدينة جدة ( بالكلمة والصورة ) .





# **الدار العربية للموسوعات**

**حسن الفكاهاني - محام**

**تأسست عام ١٩٤٩**

**الدار الوحيدة التي تخصصت في إصدار**

**الموسوعات القانونية والأعلامية**

**على مستوى العالم العربي**

**ص . ب ٥٤٣ - تليفون ٣٩٣٦٦٣٠**

**٢٠ شارع عدلي - القاهرة**

